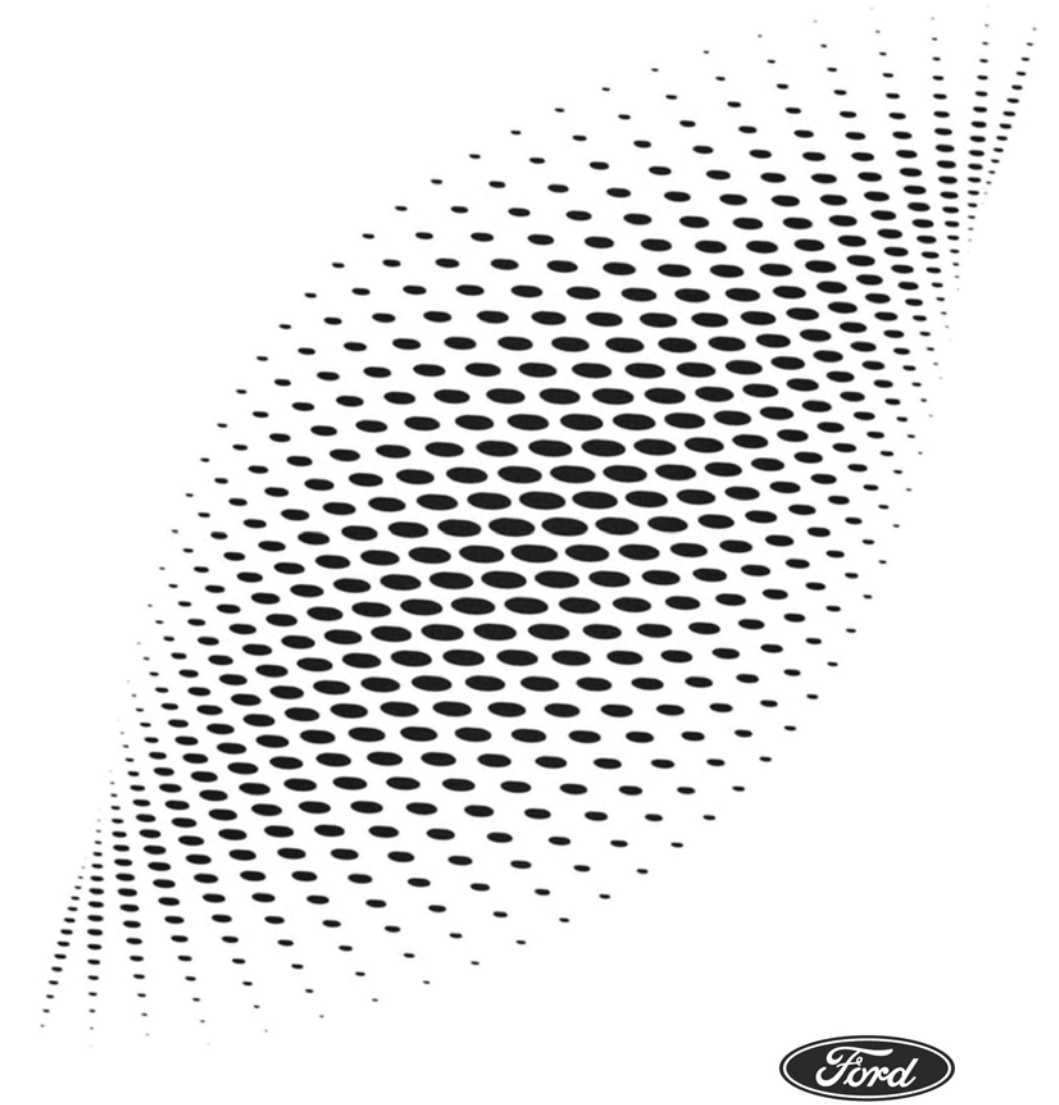
# FORD **KUGA Betriebsanleitung**



Die Informationen in dieser Veröffentlichung entsprechen dem Wissensstand zur Zeit der Veröffentlichung. Im Hinblick auf weitere Entwicklungen behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen, Design oder Ausstattung jederzeit ohne Vorankündigung und ohne Verpflichtungen zu ändern. Diese Veröffentlichung darf weder als Ganzes noch in Teilen ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch uns reproduziert, weitergeleitet, in einem Datenverarbeitungssystem gespeichert oder in eine andere Sprache übersetzt werden. Fehler und Auslassungen sind ausgenommen.

© Ford Motor Company 2026

Alle Rechte vorbehalten.

Teilenummer: CG3992deDEU-202602-20260512085500

# Inhaltsverzeichnis


## Einleitung

Über diese Veröffentlichung .....19
Verwenden dieser Veröffentlichung .....22
In dieser Veröffentlichung verwendete Warnungen und Hinweise .....22
Sonderhinweise - Türkei .....22

## Erläuterung der Symbole

Symbole im Kombiinstrument .....25

## Datenschutz

Datenschutz .....30
Wartungsdaten .....31
Ereignisdaten .....31
Einstellungsdaten .....32
Daten des vernetzten Fahrzeugs .....32
Daten zum Mobilgerät .....33
Daten des Notrufsystems .....34

## Umwelt

Umweltschutz .....35
Etiketten zu Recycling und Entsorgung .....35
Recycling und Entsorgung von Batterien .....35

## Visuelle Suche

Übersicht innen - Linkslenker .....36
Übersicht innen - Rechtslenker .....37
Übersicht außen - Benzin, Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV) .....39
Übersicht außen - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) .....40

## Rückhaltesysteme für Kinder

Sicherheitsmaßnahmen für Kinder .....41
Befestigungspunkte für Kinderrückhaltesysteme .....42
Kinderrückhaltesysteme .....44
Kindersitze .....48
Kindersicherung - Fahrzeuge ausgestattet mit: Mechanische Kindersicherheitsschlösser .....49
Kindersicherung - Fahrzeuge ausgestattet mit: Kindersicherheitsschlösser mit Fernentriegelung .....50
Kindersicherungs-Kontrollleuchte .....50
Kindersicherungen – Fehlersuche .....50

## Sicherheitsgurte

Sicherheitsmaßnahmen für die Sicherheitsgurte .....51
Anlegen und Lösen der Sicherheitsgurte .....51
Anpassen der Sicherheitsgurte während der Schwangerschaft .....52
Einstellen der Sicherheitsgurthöhe .....52
Sicherheitsgurtwarner .....53
Sicherheitsgurte – Fehlersuche .....54

## Airbags

Wie funktionieren die Airbags vorn .....55
Wie funktionieren die Seitenairbags .....55
Wie funktionieren die Kopfairbags .....56
Sicherheitsmaßnahmen für die Airbags .....56
Anzeigen für den Beifahrerairbag .....57
Ein- und Ausschalten des Beifahrerairbags .....58
Airbags – Fehlersuche .....58

## Fußgängerwarnsystem

Was ist das Fußgängerwarnsystem .....59

## eCall

Was ist eCall .....60
Wie funktioniert eCall .....60
Anforderungen für den Notruf .....60




Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Einschränkungen des Notrufs .....60
Manuelles Einleiten eines Notrufs .....60
Anzeigen für den Notruf .....61
Wechseln der Stützbatterie .....62
eCall – Fehlersuche .....62
Benutzerinformationen zu eCall .....62

## Schlüssel und Funk-Fernbedienungen

Einschränkungen der Fernbedienung .....66
Entnehmen des Schlüsselschafts .....66
Bestimmen der Fahrzeugposition .....66
Wechseln der Fernbedienungsbatterie .....67
Ersetzen von Schlüsseln und Fernbedienungen .....68
Programmieren der Fernbedienung .....68
Schlüssel und Fernbedienungen – Fehlersuche .....68

## Türen und Schlösser

Bedienen der Türen von außerhalb des Fahrzeugs .....69
Bedienen der Türen von innerhalb des Fahrzeugs .....70
Neuprogrammierung der Entriegelungsfunktion .....71
Türschlossschaltersperre .....71
Automatische Entriegelung .....71
Benachrichtigung bei Fehlverriegelung .....72
Automatische Wiederverriegelung .....73
Türverriegelungsanzeigen .....73
Akustische Warnungen für Türen und Schlösser .....73
Türen und Schlösser – Fehlersuche .....73

## Schlüssellose Entriegelung

Was ist das schlüssellose Schließsystem? .....75
Einschränkungen des schlüssellosen Schließsystems .....75
Einstellungen für das schlüssellose Schließsystem .....75
Verwendung des schlüssellosen Schließsystems .....75
Schlüsselloses Schließsystem – Fehlersuche .....76

## Einstiegs-/Ausstiegshilfe

Wie funktioniert die Einstiegs-/Ausstiegshilfe .....78
Ein- und Ausschalten der Einstiegs-/Ausstiegshilfe .....78

## Heckklappe - Fahrzeuge ausgestattet mit: Manuelle Heckklappe

Sicherheitsmaßnahmen für die Heckklappe .....79
Öffnen der Heckklappe .....79
Schließen der Heckklappe .....80

## Heckklappe - Fahrzeuge ausgestattet mit: Elektrische Heckklappe

Sicherheitsmaßnahmen für die Heckklappe .....81
Öffnen der Heckklappe .....81
Elektrische Heckklappe – Ein- und Ausschalten .....83
Einstellen der Öffnungshöhe der Heckklappe .....83
Schließen der Heckklappe .....84
Stoppen der Heckklappenbewegung .....86
Hinderniserkennung – Heckklappe .....87
Heckklappe – Fehlersuche .....87

## Sicherheit

Elektronische Wegfahrsperre .....89
Diebstahlwarnanlage .....89



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# Inhaltsverzeichnis


Einstellungen für die Diebstahlwarnanlage .....90
Sicherheit – Fehlersuche .....91

## Lenkrad

Einstellen des Lenkrads .....93
Lenkrad verriegeln .....93
Ein- und Ausschalten des beheizten Lenkrads .....93

## Scheibenwischer und Waschanlagen

Scheibenwischer .....95
Scheibenwischerautomatik .....96
Ein- und Ausschalten des Heckscheibenwischers .....97
Scheibenwischerfunktion bei Rückwärtsfahrt .....97
Prüfen der Wischerblätter .....97
Ersetzen der Wischerblätter vorn .....98
Ersetzen der Wischerblätter hinten .....98
Waschanlagen .....99
Scheibenwischer und Waschanlagen – Fehlersuche .....100

## Außenbeleuchtung

Außenbeleuchtungsschalter - gebaut ab 07/2026 .....101
Scheinwerfer .....101
Scheinwerferautomatik .....103
Außenleuchten .....103
Fernlichtautomatik .....105
Blendfreies Fernlicht .....107
Dynamisches Kurvenlicht .....110
Außenbeleuchtung – häufig gestellte Fragen .....113

## Innenraumbeleuchtung

Ein- und Ausschalten aller Innenraumleuchten .....115
Ein- und Ausschalten der vorderen Innenraumleuchten .....115
Ein- und Ausschalten der hinteren Innenleuchten .....115
Innenbeleuchtungsfunktion .....115
Einstellen der Helligkeit der Instrumententafelbeleuchtung .....116
Ambientebeleuchtung .....116

## Fenster

Öffnen und Schließen der Fenster .....117
Zentralentriegelung .....118
Einklemmschutz der Fensterheber .....118
Sperren der Bedienelemente für die Fensterheber hinten .....119

## Innenspiegel

Sicherheitsmaßnahmen für den Innenspiegel .....120
Innenspiegel mit Abblendautomatik .....120

## Außenspiegel

Einstellen der Außenspiegel - Fahrzeuge nicht ausgestattet mit: Speicherfunktion .....121
Einstellen der Außenspiegel - Fahrzeuge ausgestattet mit: Speicherfunktion .....121
Einklappen der Außenspiegel - Fahrzeuge ausgestattet mit: Automatisch einklappbare Außenspiegel .....122
Einklappen der Außenspiegel - Fahrzeuge ausgestattet mit: Elektrisch einklappbare Außenspiegel .....123

## Glasdach

Sonnenschutz öffnen und schließen .....124
Glasdach öffnen und schließen .....125
Glasdach belüften .....125
Einklemmschutz des Glasdachs .....126




Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## Kombiinstrument

Übersicht über das Kombiinstrument - Benzin ....127
Übersicht über das Kombiinstrument - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV) ....128
Übersicht über das Kombiinstrument - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) ....129
Drehzahlmesser - Außer: Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) ....129
Leistungsanzeige ....129
Tachometer ....130
Kraftstoffvorratsanzeige ....130
Fahrzeugreichweitenanzeige ....130
Motorkühlmitteltemperaturanzeige ....131
Was ist die Informationsleiste ....131
Was sind die Warnlampen im Kombiinstrument ....131
Was sind die Anzeigen im Kombiinstrument ....131

## Bildschirm – Kombiinstrument

Verwenden der Bedienelemente – Bildschirm – Kombiinstrument ....132
Hauptmenü auf dem Bildschirm – Kombiinstrument ....132
Anpassen des Bildschirms – Kombiinstrument ....133
Verbrauchsanzeige - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) ....133
Verbrauchsanzeige - Außer: Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) ....134
EV-Assistent ....134
Stromverbrauch ....135
Batterie laden ....135
Bremsassistent ....135
Fahrtzusammenfassung ....135
Fahrzeug-Ladestatus ....136

## Persönliche Einstellungen

Ändern der Sprache ....137
Ändern der Maßeinheit ....137
Ändern der Temperatureinheit ....137
Ändern der Reifendruckeinheit ....137

## Bordcomputer

Zugreifen auf den Bordcomputer ....138
Zurücksetzen des Bordcomputers ....138
Bordcomputerdaten ....138

## Fernstartsystem

Verwenden des Fernstartsystems ....139
Aktivieren des Fernstarts ....139
Einstellungen für das Fernstartsystem - Fahrzeuge nicht ausgestattet mit: Beheiztes Lenkrad ....140
Einstellungen für das Fernstartsystem - Fahrzeuge ausgestattet mit: Beheiztes Lenkrad ....140

## Innenraumklimatisierung

Ein- und Ausschalten der Innenraumklimatisierung ....142
Ein- und Ausschalten der Umluft ....142
Ein- und Ausschalten der Klimaanlage ....142
Ein- und Ausschalten der Entfrostung ....142
Ein- und Ausschalten der maximalen Entfrostung ....142
Ein- und Ausschalten der maximalen Kühlung ....143
Ein- und Ausschalten der elektrischen Heizung - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) ....143
Ein- und Ausschalten der beheizbaren Windschutzscheibe ....143



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Ein- und Ausschalten der beheizbaren Heckscheibe .....143
Einstellen der Gebläsegeschwindigkeit .....144
Ein- und Ausschalten der beheizten Spiegel .....144
Einstellen der Temperatur .....144
Einstellen des Luftstroms .....144
Automatikmodus .....145
Hinweise zur Innenraumklimatisierung .....146

## Innenraumluftqualität

Was ist der Innenraumluftfilter .....148
Lage des Innenraumluftfilters .....148
Ersetzen des Innenraumluftfilters .....148
Austauschen der Innenraumluft .....148

## Vordersitze

Sicherheitsmaßnahmen für die Vordersitze .....149
Korrekte Sitzposition .....149
Manuelle Sitzverstellung .....150
Elektrische Sitzverstellung .....152
Sitzheizung .....155

## Rücksitze

Sicherheitsmaßnahmen für den Rücksitz .....156
Manuelle Sitzverstellung .....156
Sitzheizung .....157

## Insassenerinnerungssystem

Was ist das Insassenerinnerungssystem .....159
Wie funktioniert das Insassenerinnerungssystem .....159
Sicherheitsmaßnahmen für das Insassenerinnerungssystem .....159
Einschränkungen des Insassenerinnerungssystem .....160
Einstellungen Insassenerinnerungssystem .....160
Anzeigen für das Insassenerinnerungssystem .....161
Akustische Warnungen für das Insassenerinnerungssystem .....161

## Speicherfunktion

Was ist die Speicherfunktion .....162
Sicherheitsmaßnahmen für die Speicherfunktion .....162
Lage der Speicherfunktionstasten .....162
Speichern einer voreingestellten Position .....162
Abrufen einer voreingestellten Position .....162

## USB-Anschlüsse

Lage der USB-Anschlüsse .....164
Wiedergeben von Medien über den USB-Anschluss .....164
Aufladen eines Geräts .....165

## Steckdose

Was ist die Steckdose .....166
Sicherheitsmaßnahmen für die Steckdose .....166
Lage der Steckdosen .....166

## Induktive Ladestation

Was ist die induktive Ladestation .....167
Sicherheitsmaßnahmen für die induktive Ladestation .....167
Lage der induktiven Ladestation .....167
Induktives Aufladen eines Geräts .....168

## Ablagefächer

Getränkehalter .....169
Brillenhalter .....169



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## Starten des Motors

Starten und Ausschalten des Motors – Sicherheitsmaßnahmen .....170
Startknopf .....170
Motorstart .....171
Motor ausschalten .....172
Automatische Motorabschaltung .....174
Zugang zur Reservestellung – passiver Schlüssel .....175
Starten und Ausschalten des Motors – Fehlersuche .....175

## Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)

Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen .....180

## Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss

Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss .....183
Modus Geringe Motornutzung .....185

## Auto-Start-Stopp - Schaltgetriebe

Was ist Auto-Start-Stop .....187
Sicherheitsmaßnahmen zu Auto-Start-Stopp .....187
Auto-Start-Stopp ein- und ausschalten .....187
Motor ausschalten .....187
Motor erneut starten .....187
Auto-Start-Stopp – Kontrollleuchten .....189
Akustisches Warnsignal für Auto-Start-Stopp .....189
Auto-Start-Stopp – Fehlersuche .....189

## Auto-Start-Stopp - Automatikgetriebe

Was ist Auto-Start-Stop .....191
Sicherheitsmaßnahmen zu Auto-Start-Stopp .....191
Auto-Start-Stopp ein- und ausschalten .....191
Motor ausschalten .....191
Motor erneut starten .....191
Auto-Start-Stopp – Kontrollleuchten .....193
Auto-Start-Stopp – Fehlersuche .....193

## Kraftstoff und Betanken

Sicherheitsmaßnahmen für Kraftstoff und die Betankung .....195
Kraftstoffqualität .....196
Aufbewahrungsort des Kraftstofftrichters .....197
Trockenfahren des Kraftstoffsystems .....197
Betanken .....198
Füllmenge des Kraftstofftanks - Außer: Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) .....204
Füllmenge des Kraftstofftanks - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV), Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) .....205
Rechtliche Vorschriften für den Kraftstoffverbrauch .....205
Kraftstoffverbrauchswerte - 1.5L EcoBoost™ .....206
Kraftstoffverbrauchswerte - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV) .....207
Kraftstoffverbrauchswerte - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) .....208
Kraftstoff und Betankung – Fehlersuche .....208



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## Katalysator

Was ist der Katalysator .....210
Sicherheitsmaßnahmen für den Katalysator .....210
Katalysator – Fehlersuche .....210

## Benzin-Partikelfilter

Was ist der Benzinpartikelfilter .....212
Wie funktioniert der Benzinpartikelfilter .....212
Sicherheitsmaßnahmen für den Benzinpartikelfilter .....212
Anforderungen für den Benzinpartikelfilter .....212
Benzinpartikelfilter – Fehlersuche .....213

## Hochvoltbatterie - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV)

Was ist die Hochvoltbatterie .....214
Sicherheitsmaßnahmen für die Hochvoltbatterie .....214
Schonen Ihrer Hochvoltbatterie - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) .....214
Recycling und Entsorgung der Hochvoltbatterie .....215
Hochvoltbatterie – Fehlersuche .....215

## Laden Ihres Fahrzeugs - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV)

Ladeausrüstung – Sicherheitsmaßnahmen .....216
Ladeausrüstung – Übersicht .....217
Anzeigen für die Ladeausrüstung .....219
Lage des Ladeanschlusses .....222
Anzeigen für den Ladeanschluss .....222
Laden mit Wechselstrom .....223
Ladeeinstellungen .....231
Verwendung Ihrer Fahrzeug-App und Laden .....236
Kennzeichnungsymbole der Ladeausrüstung .....237
Laden Ihres Fahrzeugs – Fehlersuche .....238

## Schaltgetriebe

Sicherheitsmaßnahmen für das Schaltgetriebe .....240
Einlegen des Rückwärtsgangs .....240
Schaltempfehlungen für das Schaltgetriebe .....240
Prüfen des Füllstands der Hydraulikflüssigkeit – Kupplungssystem .....240
Schaltgetriebeöl – Füllmenge und Spezifikation .....240
Hydraulikflüssigkeit – Kupplungssystem – Füllmenge und Spezifikation .....241
Schaltgetriebe – Fehlersuche .....241

## Automatikgetriebe

Sicherheitsmaßnahmen für das Automatikgetriebe .....242
Stellungen des Automatikgetriebes .....243
Einlegen eines Gangs .....244
Anzeigen für die Stellung des Automatikgetriebes .....244
Das liegengebliebene Fahrzeug aus der Parkstellung (P) schalten .....244
Akustische Warnungen für das Automatikgetriebe .....245
Automatikgetriebeöl – Füllmenge und Spezifikation - 8-Gang Automatikgetriebe .....246
Automatikgetriebeöl – Füllmenge und Spezifikation - 1-Gang-Automatikgetriebe .....246
Automatikgetriebe – Informationsmeldungen .....247
Modus Vorübergehendes Neutral .....248
Automatische Rückkehr in die Parkstellung (P) .....249



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Gefälleassistent - 1-Gang-Automatikgetriebe .....249

## Automatischer Allradantrieb

Wie funktioniert der automatische Allradantrieb .....251
Sicherheitsmaßnahmen für den automatischen Allradantrieb .....251
Einschränkungen des automatischen Allradantriebs .....251
Automatischer Allradantrieb – Fehlersuche .....252

## Hinterachse - 4WD

Hinterachsöl – Füllmenge und Spezifikation .....253

## Drive Mode-Steuerung

Was ist die Drive Mode-Steuerung - 1.5L EcoBoost™, Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV), Außer: Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) .....254
Was ist die Drive Mode-Steuerung - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) .....254
Auswählen eines Drive Mode .....255
Drive modes .....255
Fahrmodi von Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss .....256
Fahrmodi von Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss – Fehlersuche ....258
Drive Mode-Steuerung – Fehlersuche .....258

## Eco-Assistent

Was ist Eco Coach? .....259
Wie funktioniert der Eco Coach? .....259
Wie funktioniert die Fahrtzusammenfassung .....259
Anzeigen der Fahrtzusammenfassung .....259

## Bremsen

Sicherheitsmaßnahmen für die Bremse .....260
Antiblockierbremssystem .....260
Fahrpedalübersteuerung durch die Bremse .....260
Prüfen der Bremsflüssigkeit .....261
Spezifikation der Bremsflüssigkeit .....261
Bremsen – Fehlersuche .....262

## Elektrische Feststellbremse

Was ist die elektrische Feststellbremse .....264
Aktivieren der elektrischen Feststellbremse - Schaltgetriebe .....264
Aktivieren der elektrischen Feststellbremse - Automatikgetriebe .....264
Aktivieren der elektrischen Feststellbremse im Notfall .....265
Manuelles Lösen der elektrischen Feststellbremse .....265
Automatisches Lösen der elektrischen Feststellbremse - Schaltgetriebe .....265
Automatisches Lösen der elektrischen Feststellbremse - Automatikgetriebe .....266
Akustische Warnung für elektrische Feststellbremse .....266
Lösen der elektrischen Feststellbremse bei leerer Fahrzeugbatterie .....266
Elektrische Feststellbremse – Fehlersuche .....266

## Rückwärts-Brems-Assistent

Was ist der Rückwärts-Brems-Assistent .....268
Wie funktioniert der Rückwärts-Bremsassistent? .....268
Sicherheitsmaßnahmen für den Rückwärts-Brems-Assistenten .....268



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Ein- und Ausschalten des Rückwärts-Brems-Assistenten .....269
Übersteuern des Rückwärts-Brems-Assistenten .....270
Rückwärts-Brems-Assistent – Kontrollleuchten .....270
Rückwärts-Bremsassistent – Fehlersuche .....270

## Berganfahrhilfe

Was ist die Berganfahrhilfe .....272
Wie funktioniert die Berganfahrhilfe .....272
Sicherheitsmaßnahmen für die Berganfahrhilfe .....272
Ein- und Ausschalten der Berganfahrhilfe - Schaltgetriebe .....272
Berganfahrhilfe – Fehlersuche .....273

## Auto Hold

Wie funktioniert Auto Hold .....274
Ein- und Ausschalten von Auto Hold .....274
Verwenden von Auto Hold - Schaltgetriebe .....274
Verwenden von Auto Hold - Automatikgetriebe .....275
Anzeigen für Auto Hold .....275

## Traktionskontrolle

Was ist die Traktionskontrolle .....276
Wie funktioniert die Traktionskontrolle .....276
Ein- und Ausschalten der Traktionskontrolle .....276
Kontrollleuchte – Traktionskontrolle .....276
Traktionskontrolle – Fehlersuche .....276

## Stabilitätsregelung

Was ist die Stabilitätsregelung .....278
Wie funktioniert die Stabilitätsregelung .....278
Ein- und Ausschalten der Stabilitätsregelung .....278
Anzeige für die Stabilitätsregelung .....279

## Lenkung

Elektrisch unterstützte Lenkung .....280
Lenkung – Fehlersuche .....281

## Einparkhilfe

Sicherheitsmaßnahmen für die Einparkhilfe .....283
Ein- und Ausschalten der Einparkhilfe .....284
Einparkhilfe hinten .....284
Einparkhilfe vorn .....285
Anzeigen für die Einparkhilfe - Fahrzeuge ausgestattet mit: 180-Grad-Kamera, Fahrzeuge nicht ausgestattet mit: Einparkhilfe vorne .....286
Anzeigen für die Einparkhilfe - Fahrzeuge ausgestattet mit: 180-Grad-Kamera/ Einparkhilfe vorne .....286
Anzeigen für die Einparkhilfe - Fahrzeuge ausgestattet mit: 360-Grad-Kamera .....287
Einparkhilfen – Fehlersuche .....287

## Rückfahrkamera

Was ist die Rückfahrkamera .....289
Sicherheitsmaßnahmen für die Rückfahrkamera .....289
Einschränkungen – Rückfahrkamera .....289
Lage der Rückfahrkamera .....290
Markierungslinien der Rückfahrkamera .....290
Einstellungen für die Rückfahrkamera .....291

## 180-Grad-Kamera

Was ist die 180-Grad-Kamera .....293
Wie funktioniert die 180-Grad-Kamera? .....293



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Sicherheitsmaßnahmen für die 180-Grad-Kamera ....293
Einschränkungen der 180-Grad-Kamera ....293
Lage der 180-Grad-Kameras ....294
Ein- und Ausschalten der 180-Grad-Kamera - Fahrzeuge nicht ausgestattet mit: Querverkehr-Bremsassistent ....294
Ein- und Ausschalten der 180-Grad-Kamera - Fahrzeuge ausgestattet mit: Querverkehr-Bremsassistent ....294

## 360-Grad-Kamera

Wie funktioniert die 360-Grad-Kamera? ....295
Sicherheitsmaßnahmen für die 360-Grad-Kamera ....295
Einschränkungen der 360-Grad-Kamera ....295
Lage der 360-Grad-Kameras ....295
Markierungslinien – 360-Grad-Kamera ....296
Einstellungen für die 360-Grad-Kamera ....297
Ein- und Ausschalten der 360-Grad-Kamera ....297
Umschalten der Ansicht der 360-Grad-Kamera ....297

## Geschwindigkeitsregler

Was ist der Geschwindigkeitsregler ....298
Geschwindigkeitsregler ein- und ausschalten ....298
Einstellen der Fahrgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler ....298
Aufheben der Geschwindigkeitseinstellung ....299
Rückrufen der Geschwindigkeitseinstellung ....299
Geschwindigkeitsregler – Kontrollleuchten ....299

## Adaptiver Geschwindigkeitsregler

Wie funktioniert der adaptive Geschwindigkeitsregler ....300
Wie funktioniert der adaptive Geschwindigkeitsregler mit Stop-and-Go ....300
Sicherheitsmaßnahmen für den adaptiven Geschwindigkeitsregler ....301
Einschränkungen des adaptiven Geschwindigkeitsreglers ....302
Ein- und Ausschalten des adaptiven Geschwindigkeitsreglers - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler ....304
Ein- und Ausschalten des adaptiven Geschwindigkeitsreglers - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Spurführungsassistent/Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Stop-and-Go ....304
Automatische Deaktivierung des adaptiven Geschwindigkeitsreglers - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler ....305
Automatische Deaktivierung des adaptiven Geschwindigkeitsreglers - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Spurführungsassistent/Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Stop-and-Go ....306
Einstellen der Fahrgeschwindigkeit für den adaptiven Geschwindigkeitsregler - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler ....306
Einstellen der Fahrgeschwindigkeit für den adaptiven Geschwindigkeitsregler - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Spurführungsassistent/Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Stop-and-Go ....307



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Einstellen des Abstands für den adaptiven Geschwindigkeitsregler ....308
Aufheben der Geschwindigkeitseinstellung ....309
Rückrufen der Geschwindigkeitseinstellung - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler ....310
Rückrufen der Geschwindigkeitseinstellung - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Spurführungsassistent/Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Stop-and-Go ....310
Übersteuern der Geschwindigkeitseinstellung ....311
Anzeigen für den adaptiven Geschwindigkeitsregler ....312
Umschalten von adaptivem Geschwindigkeitsregler auf Geschwindigkeitsregler ....312
Spurführungsassistent ....312
Spurführung – Fehlersuche ....318
Intelligenter Geschwindigkeitsassistent ....320
Intelligenter Geschwindigkeitsassistent – Fehlersuche ....323
Adaptiver Geschwindigkeitsregler – Fehlersuche ....324

## BlueCruise - Fahrzeuge ausgestattet mit: Spurführungsassistent

Was ist BlueCruise ....325
Wie funktioniert BlueCruise? ....325
BlueCruise-Sicherheitsmaßnahmen ....326
BlueCruise-Anforderungen ....327
BlueCruise-Einschränkungen ....328
BlueCruise-Einstellungen ....329
BlueCruise ein- und ausschalten ....329
BlueCruise-Warnhinweise ....330
Automatisches Abbrechen von BlueCruise ....330
BlueCruise-Anzeigen ....331
Versetzung in der Spur? ....332
BlueCruise – Informationsmeldungen ....332

## Lokale Gefahrenhinweise

Was sind lokale Gefahrenhinweise ....335
Sicherheitsmaßnahmen bezüglich lokaler Gefahrenhinweise ....335
Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise ....335
Aktivieren von lokalen Gefahrenhinweisen ....335
Status der lokalen Gefahrenhinweise prüfen ....335

## Geschwindigkeitsbegrenzer

Wie funktioniert der Geschwindigkeitsbegrenzer ....337
Sicherheitsmaßnahmen für den Geschwindigkeitsbegrenzer ....337
Ein- und Ausschalten des Geschwindigkeitsbegrenzers ....337
Einstellen der Geschwindigkeitsbegrenzung ....337
Ändern der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung ....337
Aufheben der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung ....338
Rückrufen der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung ....338
Beabsichtigtes Überschreiten der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung ....338
Anzeigen für den Geschwindigkeitsbegrenzer ....338
Akustische Warnungen für den Geschwindigkeitsbegrenzer ....338



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## Intelligenter Geschwindigkeitsbegrenzer

Was ist der intelligente Geschwindigkeitsbegrenzer .....339
Wie funktioniert der intelligente Geschwindigkeitsbegrenzer .....339
Sicherheitsmaßnahmen für den intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzer .....339
Ein- und Ausschalten des intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzers .....340
Einstellen der Geschwindigkeitsbegrenzung .....340
Ändern der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung .....340
Aufheben der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung .....340
Rückrufen der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung .....341
Beabsichtigtes Überschreiten der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung .....341
Anzeigen für den intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzer .....341
Akustische Warnungen für den intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzer .....341
Umschalten vom intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzer zum Geschwindigkeitsbegrenzer .....341
Intelligenter Geschwindigkeitsbegrenzer – Fehlersuche .....342

## Spurhalteassistent

Was ist der Spurhalteassistent .....343
Wie funktioniert der Spurhalteassistent .....343
Sicherheitsmaßnahmen für den Spurhalteassistenten .....343
Einschränkungen des Spurhalteassistenten .....343
Ein- und Ausschalten des Spurhalteassistenten .....344
Umschalten des Modus für den Spurhalteassistenten .....344
Einstellungen für den Spurhalteassistenten .....344
Modus Eingriff .....344
Modus Warnung + Eingriff .....345
Anzeigen für den Spurhalteassistenten .....345
Spurwechselwarner .....346
Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung .....348
Spurhalteassistent – Fehlersuche .....351

## Toter-Winkel-Überwachungssystem

Was ist das Toter-Winkel-Überwachungssystem .....352
Wie funktioniert das Toter-Winkel-Überwachungssystem .....352
Sicherheitsmaßnahmen für das Toter-Winkel-Überwachungssystem .....352
Einschränkungen des Toter-Winkel-Überwachungssystems .....353
Anforderungen für das Toter-Winkel-Überwachungssystem - Schaltgetriebe .....353
Anforderungen für das Toter-Winkel-Überwachungssystem - Automatikgetriebe .....353
Ein- und Ausschalten des Toter-Winkel-Überwachungssystems .....353
Lage der Sensoren – Toter-Winkel-Überwachungssystem .....354
Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerabdeckung .....354
Toter-Winkel-Überwachungssystem – Anzeigen .....356
Toter-Winkel-Überwachungssystem – Fehlersuche .....356



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## Ausstiegswarnung

Wie funktioniert die Ausstiegswarnung ....358
Ausstiegswarnung - Sicherheitsmaßnahmen ....358
Ausstiegswarnung - Einschränkungen ....358
Ausstiegswarnung - Anzeigen ....359
Ausstiegswarnung ein- und ausschalten ....359
Lage der Ausstiegswarnsensoren ....359
Ausstiegswarnung – Fehlersuche ....360

## Warnung vor querendem Verkehr

Was ist die Warnung vor querendem Verkehr ....361
Wie funktioniert die Warnung vor querendem Verkehr ....361
Sicherheitsmaßnahmen für die Warnung vor querendem Verkehr ....362
Einschränkungen der Warnung vor querendem Verkehr ....363
Ein- und Ausschalten der Warnung vor querendem Verkehr ....364
Lage der Sensoren – Warnung vor querendem Verkehr ....364
Warnung vor querendem Verkehr – Anzeigen ....365
Warnung vor querendem Verkehr – Fehlersuche ....365

## Pre-Collision-Assistent

Was ist Pre-Collision-Assist ....366
Wie funktioniert Pre-Collision-Assist ....366
Wie funktioniert Pre-Collision-Assist mit dem Kreuzungsassistenten ....366
Sicherheitsmaßnahmen für Pre-Collision-Assist ....367
Einschränkungen von Pre-Collision-Assist ....367
Lage der Sensoren – Pre-Collision-Assist - Fahrzeuge nicht ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler ....368
Lage der Sensoren – Pre-Collision-Assist - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler ....368
Forward Alert ....369
Automatischer Notbrems-Assistent ....369
Ausweich-Lenk-Assistent ....370
Pre-Collision-Assist – Fehlersuche ....371

## Fahrerwarnung

Was ist die Fahrerwarnung ....373
Wie funktioniert die Fahrerwarnung ....373
Sicherheitsmaßnahmen für die Fahrerwarnung ....373
Ein- und Ausschalten der Fahrerwarnung ....375
Anzeigen für die Fahrerwarnung ....375
Fahrerwarnung – Fehlersuche ....376

## Verkehrszeichenerkennung

Was ist die Verkehrsschildererkennung ....377
Wie funktioniert die Verkehrsschildererkennung ....377
Sicherheitsmaßnahmen für die Verkehrsschildererkennung ....377
Einschränkungen der Verkehrsschildererkennung ....378
Anzeigen für die Verkehrsschildererkennung ....378
Einstellung für die Verkehrsschildererkennung ....379

## Falschrichtungs-Warnung

Was ist die Falschrichtungs-Warnung ....380
Wie funktioniert die Falschrichtungs-Warnung ....380



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Sicherheitsmaßnahmen für die Falschrichtungs-Warnung .....380
Einschränkungen der Falschrichtungs-Warnung .....381
Ein- und Ausschalten der Falschrichtungs-Warnung .....381
Falschrichtungs-Warnung – Fehlersuche .....381

## Befördern von Gepäck

Sicherheitsmaßnahmen beim Befördern von Lasten .....382
Dachgepäckträger .....383

## Kofferraum

Ein- und Ausbauen der Laderaumabdeckung .....385
Befestigungspunkte – Kofferraum .....385

## Ankuppeln eines Anhängers

Anhängerkugelkopf - Fahrzeuge ausgestattet mit: Abnehmbare Anhängerkupplung .....387
Anhängerkugelkopf - Fahrzeuge ausgestattet mit: Schwenkbare Anhängerkupplung .....389
Ankuppeln eines Anhängers .....393
Ankuppeln eines Anhängers – Fehlersuche .....394

## Anhängerbetrieb

Sicherheitsmaßnahmen für den Anhängerbetrieb .....396
Einschränkungen beim Anhängerbetrieb .....396
Beladen Ihres Anhängers .....396
Hinweise zum Anhängerbetrieb .....397
Anhängelasten und -abmessungen .....397

## Anhängerstabilisierung

Wie funktioniert die Anhängerstabilitätskontrolle .....399
Sicherheitsmaßnahmen für die Anhängerstabilitätskontrolle .....399
Ein- und Ausschalten der Anhängerstabilitätskontrolle .....399
Richtlinien für die Anhängerstabilitätskontrolle .....399

## Hinweise zum Fahren

Sicherheitsmaßnahmen bei niedrigen Temperaturen .....400
Fahren auf Schnee und Eis .....400
Vorklimatisieren Ihres Fahrzeugs für die Fahrt bei kalter Witterung .....400
Einfahren .....400
Wirtschaftliche Fahrweise .....401
Durchfahren von Schlamm und Wasser .....401
Befahren von Steigungen oder Gefällen im Gelände .....401
Fahren auf Sand .....402
Durchfahren von flachem Wasser .....402
Fußmatten .....403

## Informationen für Unfälle und Pannen

Sicherheitsmaßnahmen für Fahrzeuge mit Hochvoltbatterie - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) .....405
Ein- und Ausschalten der Warnblinkleuchten .....406
Fremdstarten des Fahrzeugs .....406
Unfall-Signalisierungssystem .....410
Bremsen nach Kollision .....411
Automatische Abschaltung bei Unfällen .....411
Zugang zum Notausgang .....411
Abschleppen .....412
Transport des Fahrzeugs .....413
Ausfallsichere Kühlung .....414



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## Abschleppen Ihres Fahrzeugs - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV)

Sicherheitsmaßnahmen beim Abschleppen Ihres Fahrzeugs .....416
Abschleppen in Notfällen .....416
Abschleppen Ihres Fahrzeugs – Fehlersuche .....417

## Abschleppen Ihres Fahrzeugs - Schaltgetriebe

Sicherheitsmaßnahmen beim Abschleppen Ihres Fahrzeugs .....418
Abschleppen in Notfällen .....418

## Abschleppen Ihres Fahrzeugs - Automatikgetriebe

Sicherheitsmaßnahmen beim Abschleppen Ihres Fahrzeugs .....419
Abschleppen in Notfällen .....419

## Notfallausrüstung

Verstauen einer Erste-Hilfe-Ausrüstung .....421
Verstauen eines Warndreiecks .....421

## Sicherungen

Sicherheitsmaßnahmen für Sicherungen .....422
Sicherungskasten – Motorraum .....422
Sicherungskasten – Batterie .....428
Sicherungskasten – Karosseriesteuergerät .....430
Identifizieren der Sicherungstypen .....433
Sicherungen – Fehlersuche .....433

## Wartung

Sicherheitsmaßnahmen für die Wartung .....434
Öffnen und Schließen der Motorhaube .....434
Motorraum - Übersicht - 1.5L EcoBoost™, Linkslenker .....436
Motorraum - Übersicht - 1.5L EcoBoost™, Rechtslenker .....437
Motorraum - Übersicht - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV), Rechtslenker .....438
Motorraum - Übersicht - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV), Linkslenker .....439
Motoröl .....440
Kühlmittel .....443
12-V-Batterie .....448
12-V-Batterie – Fehlersuche .....452
Einstellen der Scheinwerfer .....454
Glühlampen für die Außenbeleuchtung .....456
Glühlampen für die Innenbeleuchtung .....456

## Technische Daten des Fahrzeugs

Technische Daten des Motors - 1.5L EcoBoost™ .....457
Technische Daten des Motors - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) .....458
Fahrzeugabmessungen .....459
Klimaanlagensystem – Füllmenge und Spezifikation - 1.5L EcoBoost™ .....460
Klimaanlagensystem – Füllmenge und Spezifikation - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) .....461

## Fahrzeugpflege

Außenreinigung .....462




Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Innenreinigung .....464
Reparatur kleinerer Lackschäden .....467
Wachsen Ihres Fahrzeugs .....467

## Einlagern Ihres Fahrzeugs

Vorbereiten Ihres Fahrzeugs für die Einlagerung .....468
Inbetriebnahme Ihres Fahrzeugs nach einer Einlagerung .....469

## Informationen über Räder und Reifen

Lage des Reifenaufklebers .....471
Informationen an der Seitenwand des Reifens .....471
Glossar der Reifenterminologie .....474
Anforderungen beim Reifenwechsel .....475
Verwenden von Sommerreifen .....477
Verwenden von Winterreifen .....477
Verwenden von Schneeketten .....477

## Reifenpflege

Prüfen der Reifendrücke .....478
Aufpumpen der Reifen .....478
Vorgaben für die Reifendrücke .....478
Untersuchen des Reifens auf Beschädigung .....480
Reifenrotation .....480

## Reifenpannenset

Was ist das Reifenpannenset .....482
Sicherheitsmaßnahmen für das Reifenpannenset .....482
Aufbewahrungsort des Reifenpannensets .....482
Bestandteile des Reifenpannensets .....483
Verwenden des Reifenpannensets .....483

## Reifendrucküberwachungs-System

Was ist das Reifendrucküberwachungssystem .....488
Sicherheitsmaßnahmen für das Reifendrucküberwachungssystem .....488
Einschränkungen des Reifendrucküberwachungssystems .....488
Abrufen der Reifendrücke .....488
Zurücksetzen des Reifendrucküberwachungssystems .....489
Reifendrucküberwachungssystem – Fehlersuche .....489

## Radwechsel

Wechseln eines defekten Reifens .....491
Radmuttern .....497

## Fahrzeugidentifikation

Fahrzeug-Identifizierungsnummer .....498
Fahrzeug-Identifikationsschild .....498

## Vernetztes Fahrzeug

Was ist ein vernetztes Fahrzeug .....500
Anforderungen für das vernetzte Fahrzeug .....500
Einschränkungen des vernetzten Fahrzeugs .....500
Fahrzeug mit einem Mobilnetz verbinden .....500
Fahrzeug mit einem WLAN-Netzwerk verbinden .....501
Einstellungen für vernetztes Fahrzeug .....501
Vernetztes Fahrzeug – Fehlersuche .....501

## Fahrzeug-Hotspot

Einen Fahrzeug-Hotspot einrichten .....504



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Einstellungen für den Fahrzeug-Hotspot ....504
Fahrzeug-Hotspot – Fehlersuche ....505

## Audiosystem

Sicherheitsmaßnahmen für das Audiosystem ....506
Ein- und Ausschalten der Audioeinheit ....506
Auswählen der Audioquelle ....506
Medien-Bedienelemente ....506
Einstellen der Lautstärke ....507
Speichern eines Senders im Senderspeicher ....507
Stummschalten der Audioausgabe ....507
Blättern durch Menüelemente ....507
Auswählen eines Menüelements ....507
Festlegen der Klangeinstellungen ....507
Einstellen der Uhrzeit und des Datums ....508
FM-Radio ....508
Ein- und Ausschalten des Bildschirms ....509
Radio mit digitaler Ausstrahlung ....509

## Übersicht über den Bildschirm – Information und Unterhaltung

Sicherheitsmaßnahmen für den Bildschirm – Information und Unterhaltung ....511
Einschränkungen des Bildschirms – Information und Unterhaltung ....511
Statusleiste ....511
Informationsabruf-Bildschirm ....512
Neustarten der mittleren Anzeige ....512

## Sprachbedienung

Was ist die Sprachbedienung ....513
Festlegen des Aktivierungsworts ....513
Starten der Sprachbedienung ....513
Beispiele für die Sprachbedienung ....513

## Alexa eingebaut

Was ist integrierte Alexa? ....514
Alexa eingebaut - Anforderungen ....514
Beim Konto anmelden ....514
Eingebaute Alexa verwenden ....514
Alexa eingebaut - Einstellungen ....515

## Telefon

Sicherheitsmaßnahmen für das Telefon ....516
Verbinden Ihres Telefons ....516
Telefonmenü ....516
Tätigen und Annehmen eines Telefongesprächs ....517
Ein- und Ausschalten von SMS-Benachrichtigungen ....519

## Bluetooth®

Anschließen eines Bluetooth®-Geräts ....520
Wiedergeben von Medien über Bluetooth® ....520

## Anwendungen

Sicherheitsmaßnahmen für Apps ....521
Anforderungen an Apps ....521
Aktivieren von Apps auf einem iOS-Gerät ....521
Aktivieren von Apps auf einem Android-Gerät ....521
Ein- und Ausschalten von Apple CarPlay ....522
Ein- und Ausschalten von Android Auto™ ....522

## Navigation

Vernetzte Navigation ....523
Zugreifen auf die Navigation ....523
Aktualisierungen der Navigationskarten ....523
Anpassen der Karte ....523
Zieleingabe ....523



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Zwischenziele .....524
Zielführung .....525
Navigation beim Anhängerbetrieb .....525

## EV Zone Mode - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV)

Was ist EV Zone Mode .....526
Wie funktioniert EV Zone Mode .....526
EV Zone Mode – Sicherheitsmaßnahmen .....526
EV Zone Mode – Einschränkungen .....527
EV Zone Mode – Kontrollleuchten .....527

## Aktualisierungen der Fahrzeugsoftware

Aktualisierungen der Fahrzeugsoftware .....528
Aktualisierungen der Fahrzeugsoftware .....529
Einstellungen für Software-Update .....530
Anzeigen für Software-Update .....531

## Fahrzeugsystemrücksetzung

Durchführen einer Systemrücksetzung .....532

## Ihr Vertragspartner - Türkei

Verzeichnis der Vertragshändler .....533

## Serviceintervalle - Türkei

Serviceintervalle .....539

## Kundeninformationen

Überschlagswarnung .....540
Copyright-Angaben für Software von Drittanbietern .....540
Informationen zu Leistung und Lebensdauer der Batterie .....540
REACH .....542
Funkfrequenz-Identifikationsschilder .....542
Empfohlene Ersatzteile .....542
Mobilfunkgerät .....543
Lizenzvereinbarung .....544

## Anhänge

Elektromagnetische Verträglichkeit .....563



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ÜBER DIESE VERÖFFENTLICHUNG

**ACHTUNG:** Ablenkung beim Fahren kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Unfällen und Verletzungen führen. Wir empfehlen dringend, Geräte bzw. Funktionen, die Ihre Aufmerksamkeit von der Straße ablenken, nur unter extremer Vorsicht zu nutzen. Ihre wichtigste Aufgabe ist der sichere Betrieb Ihres Fahrzeugs. Wir raten vom Gebrauch von handgehaltenen Geräten während der Fahrt ab und empfehlen, dass Sie möglichst sprachgesteuerte Systeme verwenden. Machen Sie sich außerdem mit den relevanten nationalen und örtlichen Gesetzen und Vorschriften vertraut, die für die Nutzung von elektronischen Geräten während des Fahrens gelten.

**ACHTUNG:** Wenn Sie die mit dem Warnsymbol gekennzeichneten Anweisungen nicht befolgen, riskieren Sie einen Brand oder schwere oder tödliche Verletzungen für sich und andere.

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Ford entschieden haben. Wir empfehlen Ihnen, sich etwas Zeit zu nehmen, um Ihr Fahrzeug kennenzulernen; dies steigert die Sicherheit und bringt Ihnen mehr Spaß am Fahren. Verwenden Sie diese Veröffentlichung, ob fahrzeugintern, auf dem Bildschirm – Information und Unterhaltung, als Ausdruck, in der Ford-App oder online, um sich mit den Funktionen Ihres Fahrzeugs vertraut zu machen.

**Beachte:** *Betreiben Sie Ihr Fahrzeug entsprechend allen geltenden Vorschriften und Gesetzen.*

**Beachte:** *Geben Sie die komplette gedruckte Betriebsanleitung weiter, wenn Sie Ihr Fahrzeug verkaufen.*

### Funktionen und Optionen

Diese Veröffentlichung beschreibt Produktmerkmale und Optionen, die für alle verfügbaren Modelle erhältlich sind – manchmal sogar vor deren allgemeiner Markteinführung. Möglicherweise werden Optionen beschrieben, mit denen das von Ihnen gekaufte Fahrzeug nicht ausgestattet ist.

### Fahrerassistenzsysteme

Ihr Fahrzeug kann über bestimmte Fahrerassistenzsysteme (zum Beispiel Pre-Collision Assist, adaptiver Geschwindigkeitsregler, Spurhalteassistent und BlueCruise) verfügen. Die Nutzung dieser Technologien erfordert dennoch Ihre volle Aufmerksamkeit während der Fahrt. Ihre Hände müssen immer am Lenkrad sein, es sei denn, Sie bedienen BlueCruise aktiv und Ihr Fahrzeug teilt Ihnen mit, dass Sie Ihre Hände nicht am Lenkrad haben müssen. Bei allen Fahrtechnologien müssen Sie Ihre Augen auf die Straße gerichtet halten und auf Ihre Umgebung achten. Während der Fahrt ist Ihre volle Aufmerksamkeit erforderlich, da Sie aufgrund von Gefahren auf der Straße oder einer Änderung der Straßen-, Wetter- oder Lichtverhältnisse möglicherweise sofort die Kontrolle übernehmen müssen. Die Nutzung dieser Funktionen entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, mit der gebotenen Sorgfalt und Aufmerksamkeit zu fahren. Seien Sie immer darauf vorbereitet, die Geschwindigkeit und Richtung Ihres Fahrzeugs manuell zu steuern. Informationen zu den einzelnen Fahrerassistenzfunktionen finden Sie in dieser Veröffentlichung.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## Nachgerüstete Änderungen, Aufbauten, Zubehör und Reparaturen

Nicht genehmigte Änderungen an Ihrem Fahrzeug können sich auf die Höhe oder Federung Ihres Fahrzeugs auswirken und die Sensoren aus der Position verschieben, für die sie entwickelt und getestet wurden. Nicht zugelassene Ersatzteile oder Zusatzzubehör können außerdem die Sensoren oder elektronischen Systeme Ihres Fahrzeugs blockieren oder stören.

Modifizieren Sie Ihr Fahrzeug nicht mit nicht zugelassenen Aftermarket-Produkten oder Reparaturen. Nicht genehmigte Änderungen können die Garantie, Leistung, Sicherheit oder Haltbarkeit Ihres Fahrzeugs beeinträchtigen. Wir sind nicht verantwortlich für Schäden oder nachteilige Auswirkungen, die durch nicht genehmigte Änderungen an Ihrem Fahrzeug oder seinen Systemen verursacht werden.

## Feedback geben

Wenn Sie dem Team, das die Betriebsanleitung erstellt hat, Feedback geben möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an OWNERMANUALFEEDBACK@ford.com.

Sie erhalten keine direkte E-Mail-Antwort. Ihre Angaben werden geprüft und die notwendigen Änderungen an der Betriebsanleitung werden vorgenommen.

Damit wir Ihre Eingabe besser prüfen können, machen Sie bitte auch die folgenden Angaben:

- Ihr Fahrzeugmodell
- Land, in dem Ihr Fahrzeug gekauft wurde
- Abschnitt in der Betriebsanleitung, der überprüft werden muss

## Abbildungen

**Beachte:** *Einige der in dieser Veröffentlichung enthaltenen Abbildungen zeigen möglicherweise Merkmale anderer Modelle, sie können daher bei Ihrem Fahrzeug unterschiedlich aussehen.*

## Lage der Komponenten

In diesem Handbuch wird der Einbauort einer Komponente möglicherweise als links oder rechts beschrieben. Die Seite wird durch die Blickrichtung nach vorne vom Sitz aus bestimmt.




A Rechts.
B Links.

## Zugreifen auf die digitale Betriebsanleitung

Wenn Ihr Fahrzeug verbunden ist, können Sie die neueste Version der Betriebsanleitung über das Betriebsanleitung-Symbol auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm finden. Wenn Ihr Fahrzeug nicht verbunden ist, steht Ihnen möglicherweise nur eine Kurzfassung der digitalen Bedienungsanleitung zur Verfügung. Sie können auch den auf dem Touchscreen



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

angezeigten Code mit Ihrem Smartphone scannen, um zur Online-Betriebsanleitung zu gelangen. Dies ist der aktuellste Inhalt und er kann geringfügig von den ursprünglich mit Ihrem Fahrzeug gelieferten Unterlagen abweichen.

**Fahrzeuge mit einem mittleren Display im Hochformat**

Die Betriebsanleitungsanwendung befindet sich in der Anwendungsliste.

**Fahrzeuge mit einem mittleren Display im Querformat**

Je nach Fahrzeug befindet sich die Betriebsanleitungsanwendung entweder in der Liste der Anwendungen oder in der Liste der Funktionen.

## Zugriff auf das digitale Serviceheft

Das digitale Serviceheft im Fahrzeug finden Sie über das Symbol „Serviceheft" auf dem Touchscreen. Es enthält Informationen über die Garantie, die Serviceintervalle, die für Ihr Fahrzeug geltenden Intervalle für die Überprüfung von Karosserie und Lack sowie Kontaktinformationen, falls Sie Hilfe benötigen.

## Zugreifen auf die gedruckte und die Online-Betriebsanleitung

**Online-Betriebsanleitung**

- Sie können die Ford-App über den App Store Ihres Geräts herunterladen.
- Sie können die lokale Ford-Website besuchen.

**Beachte:** *Um die Ford-Website Ihres Landes aufzufinden, besuchen Sie https://corporate.ford.com/operations/locations/global-links.html.*

**Beachte:** *Wir empfehlen dringend, dass Sie ein Exemplar der Betriebsanleitung herunterladen, damit Sie es bei jeder Fahrt zur Verfügung haben, um Informationen abzurufen, wenn Sie nicht im Fahrzeug sein können.*

**Gedruckte Betriebsanleitung**

In den USA und in Kanada gehen Sie zu https://www.helminc.com oder wenden Sie sich an einen Vertragspartner.

In Europa gehen Sie zu https://www.z-order.eu oder wenden Sie sich an einen Vertragspartner.

Für alle anderen Länder wenden Sie sich an Ihren Vertragspartner.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## VERWENDEN DIESER VERÖFFENTLICHUNG

Um Informationen zum Fahrzeug schnell aufzufinden, die Wortsuche in der Anwendung der Betriebsanleitung verwenden.

## IN DIESER VERÖFFENTLICHUNG VERWENDETE WARNUNGEN UND HINWEISE

### In dieser Veröffentlichung verwendete Symbole

Wir geben in dieser Veröffentlichung Warnhinweise, um Sie auf mögliche Gefahren aufmerksam zu machen. Sie können sich und andere schützen, wenn Sie die durch das Warnsymbol hervorgehobenen Anweisungen befolgen.

### In dieser Veröffentlichung verwendete Hinweise

Wir fügen Hinweise ein, um Ihnen weitere Informationen zu den Anweisungen zu geben, die weitere Erklärungen erfordern.

## SONDERHINWEISE - TÜRKEI

### Verbraucher*information

*Verbraucher: Natürliche oder juristische Person, die zu gewerblichen oder nichtberuflichen Zwecken tätig ist. Wenn ein Fahrer sein Fahrzeug zu gewerblichen oder beruflichen Zwecken, in Voll- oder Teilzeit, fährt, kann er im rechtlichen Sinne nicht als "Verbraucher" eingestuft werden.

Wird ein Fahrzeug gemäß den Garantiebedingungen für Verbraucher erworben, jedoch danach zu gewerblichen oder beruflichen Zwecken gefahren, oder wird es gemäß den Garantiebedingungen für Gewerbetreibende erworben und dann zu gewerblichen oder beruflichen Zwecke gefahren, gelten die allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen gemäß den GARANTIEBEDINGUNGEN FÜR GEWERBETREIBENDE. Dies ist für den Fahrer und andere Personen, die das Fahrzeug übernehmen, bindend. Ausführliche Informationen finden Sie in den Ford-Garantiebedingungen.

Folgende optionale Rechte werden Verbrauchern gemäß Verbraucherschutzgesetz Nr. 6502 und der Verordnung für Einführungs- und Bedienungsanleitungen, veröffentlicht im Amtsblatt vom 13.6.2014 und Nr. 29029 sowie Informationen zu Behörden, bei denen Verbraucher Beschwerden und Einwände einreichen können, gewährt:

**I. Optionale Verbraucherrechte**

1) Bei einer fehlerhaften Ware kann der Verbraucher eines der folgenden Rechte geltend machen:

a) Zurücktreten vom Vertrag durch die Mitteilung, dass er bereit ist, den verkauften Artikel zurückzugeben

b) Behalten des verkauften Artikels und Bitte um einen Rabatt auf den Verkaufspreis anteilig zum Schaden

c) Falls keine übermäßig hohen Kosten anfallen, Bitte um kostenlose Reparatur des verkauften Artikels, wobei alle Kosten zu Lasten des Verkäufers gehen

d) Falls möglich, Bitte um Ersatz des verkauften Artikels durch einen gleichwertigen, mangelfreien Artikel



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Sie können eines dieser Rechte geltend machen. Der Verkäufer ist dafür verantwortlich, der vom Verbraucher bevorzugten Anforderung nachzukommen.

2) Gegenüber dem Hersteller oder Importeur können auch Rechte auf kostenlose Reparatur oder Ersatz der Ware durch eine gleichwertige, mangelfreie Ware geltend gemacht werden. Für die Erfüllung der in dieser Klausel festgelegten Rechte haften der Verkäufer, der Hersteller und der Importeur gesamtschuldnerisch. Der Hersteller oder Importeur ist nicht haftbar, wenn er nachweisen kann, dass der Mangel entstanden ist, nachdem er die Ware in Verkehr gebracht hat.

3) Wenn die kostenlose Reparatur oder der Ersatz der Ware durch eine gleichwertige, mangelfreie Ware für den Verkäufer unverhältnismäßige Unannehmlichkeiten mit sich bringen würde, kann der Verbraucher eines der Rechte auf Zurücktreten vom Vertrag oder Rabatt auf den Preis anteilig zum Defekt geltend machen. Bei der Feststellung der Unverhältnismäßigkeit müssen beispielsweise der Wert der mangelfreien Ware, die Bedeutung des Mangels und die Frage berücksichtigt werden, ob unter Rückgriff auf andere optionale Rechte möglicherweise Probleme für den Verbraucher entstehen würden.

4) Falls das Recht auf kostenlose Reparatur oder Ersatz der Ware durch eine gleichwertige, mangelfreie Ware gewählt wird, muss diesem Antrag innerhalb von maximal 30 Werktagen nach entsprechender Mitteilung an den Verkäufer, Hersteller oder Importeur nachgekommen werden. In Bezug auf Waren, die im Listenanhang der gemäß Artikel 58 des Verbraucherschutzgesetzes Nr. 6502 herausgegebenen Verordnung enthalten sind, muss dem Antrag des Verbrauchers auf eine kostenlose Reparatur innerhalb der in der Verordnung festgelegten maximalen Reparaturzeit nachgekommen werden. Andernfalls kann der Verbraucher weitere optionale Rechte geltend machen.

5) In den Fällen, in denen der Verbraucher sich für einen Rücktritt vom Vertrag oder für einen Rabatt auf den Preis anteilig zum Mangel entscheidet, muss dem Verbraucher der gezahlte Preis bzw. der Rabattbetrag unverzüglich zurückerstattet werden.

6) Alle Kosten, die durch die Geltendmachung von optionalen Rechten entstehen, sind von der Partei zu tragen, die das vom Verbraucher gewählte Recht erfüllt. Verbraucher können neben einem dieser optionalen Rechte auch Anspruch auf Schadenersatz gemäß den Bestimmungen des türkischen Obligationenrechts vom 11.01.2011 und Nr. 6098 erheben.

### II. Verbraucherbeschwerden und -beanstandungen

Verbraucher können in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Verbraucherschutzgesetzes Nr. 6502 Anträge bezüglich Beschwerden und Beanstandungen bei Gerichten und Schlichtungsausschüssen für Verbraucherschutz einreichen.

## Hersteller oder Importeur

Ford Otomotiv Sanayi A.S.
Akpınar Mah. Hasan Basri Cad. No: 2
34885 Sancaktepe/Istanbul
Handelsregisternummer: 73232 – Istanbul
Tel: 0.216 564 71 00
Fax: 0.216 564 73 85
www.fordotosan.com.tr
www.ford.com.tr



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## Lebensdauer

Die Lebensdauer dieses Fahrzeugs beträgt 10 Jahre.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SYMBOLE IM KOMBIINSTRUMENT

Abhängig von den Fahrzeugoptionen, dem Markt und dem Kombiinstrumenttyp sind nicht alle angezeigten Symbole verfügbar.

### Beleuchtung und Signalisierung



Fernlicht. Siehe **Scheinwerferkontrollleuchten** (Seite 102).



Automatisches Fernlicht. Siehe **Fernlichtautomatik – Kontrollleuchten** (Seite 107). Siehe **Blendfreies Fernlicht – Fernlichtkontrollleuchte** (Seite 109).



Abblendlicht. Siehe **Außenbeleuchtungsschalter** (Seite 101).



Nebelscheinwerfer. Siehe **Ein- und Ausschalten der Nebelscheinwerfer** (Seite 104).



Nebelschlussleuchten Siehe **Ein- und Ausschalten der Nebelschlussleuchten** (Seite 104).



Warnblinker Siehe **Ein- und Ausschalten der Warnblinkleuchten** (Seite 406).



Blinker – rechts. Siehe **Ein- und Ausschalten der Blinkleuchten** (Seite 103). Siehe **Ein- und Ausschalten der Warnblinkleuchten** (Seite 406).



Blinker – links. Siehe **Ein- und Ausschalten der Blinkleuchten** (Seite 103). Siehe **Ein- und Ausschalten der Warnblinkleuchten** (Seite 406).



Positions-/Seitenlichter. Siehe **Scheinwerferkontrollleuchten** (Seite 102).



Ausfall der Glühlampe für die Außenbeleuchtung. Siehe **Scheinwerferkontrollleuchten** (Seite 102).

### Bremsen



Bremsstörung. Siehe **Bremsen – Warnlampen** (Seite 262). Siehe **Elektrische Feststellbremse – Warnlampen** (Seite 266).




Bremsstörung. Siehe **Bremsen – Warnlampen** (Seite 262). Siehe **Elektrische Feststellbremse – Warnlampen** (Seite 266).



Fehler der elektrischen Parkbremse. Siehe **Elektrische Feststellbremse – Warnlampen** (Seite 266).




Fehlfunktion des Antiblockierbremssystems. Siehe **Bremsen – Warnlampen** (Seite 262). Siehe **Antiblockierbremssystem – Kontrollleuchten** (Seite 260).



Auto Hold der Bremse. Siehe **Anzeigen für Auto Hold** (Seite 275).



Auto Hold der Bremse ausschalten oder nicht verfügbar. Siehe **Anzeigen für Auto Hold** (Seite 275).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## Sichtbarkeit



Flüssigkeitsstand der Scheibenwaschanlage. Siehe **Scheibenwischer und Waschanlagen – Warnlampen** (Seite 100).

## Motor



Motor prüfen. Siehe **Starten und Ausschalten des Motors – Warnlampen** (Seite 175). Siehe **Katalysator – Warnlampen** (Seite 210).



Öldruck. Siehe **Motoröl – Warnlampen** (Seite 442).



Motoröltemperatur. Siehe **Motoröl – Warnlampen** (Seite 442).



Motorkühlmitteltemperatur Siehe **Kühlmittel – Warnlampen** (Seite 447). Siehe **Katalysator – Warnlampen** (Seite 210).



Auto-Start-Stopp. Siehe **Auto-Start-Stopp – Kontrollleuchten** (Seite 189). Siehe **Auto-Start-Stopp – Kontrollleuchten** (Seite 193).



Auto-Start-Stopp ausgeschaltet oder nicht verfügbar. Siehe **Auto-Start-Stopp – Kontrollleuchten** (Seite 189). Siehe **Auto-Start-Stopp – Kontrollleuchten** (Seite 193).



Wartung erforderlich. Siehe **Starten und Ausschalten des Motors – Warnlampen** (Seite 175). Siehe **Hochvoltbatterie – Warnlampen** (Seite 215).

## Kraftstoff



Kraftstoffsystem Siehe **Kraftstoff und Betankung – Warnlampen** (Seite 208).



Lage von Kraftstoff- und der Tankklappe. Siehe **Lage der Tankklappe** (Seite 130).

## Getriebe



Hochschalten. Siehe **Schaltempfehlungen für das Schaltgetriebe** (Seite 240).



Herunterschalten. Siehe **Schaltempfehlungen für das Schaltgetriebe** (Seite 240).

## Fahrzeughandling



Wählbarer Drive Mode – Normal. Siehe **Normal** (Seite 255).



Wählbarer Drive Mode – ECO. Siehe **Eco** (Seite 255). Siehe **EV Zone Mode – Kontrollleuchten** (Seite 527).



Wählbarer Drive Mode – Sport. Siehe **Sport** (Seite 256).



Wählbarer Drive Mode – rutschig. Siehe **Rutschig** (Seite 256).



Wählbarer Drive Mode – Unbefestigte Straße. Siehe **Unbefest. Strasse** (Seite 256).



Wählbarer Fahrmodus - Auto EV. Siehe **Auto-EV** (Seite 256).



Wählbarer Drive Mode - EV später. Siehe **EV später** (Seite 256).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing


Wählbarer Drive Mode - EV jetzt. Siehe **EV jetzt** (Seite 257). Siehe **EV Zone Mode – Kontrollleuchten** (Seite 527).

## Fahrerassistenz


Geschwindigkeitsregelung Siehe **Geschwindigkeitsregler – Kontrollleuchten** (Seite 299).


Adaptive Geschwindigkeitsregelung. Siehe **Anzeigen für den adaptiven Geschwindigkeitsregler** (Seite 312). Siehe **BlueCruise ein- und ausschalten** (Seite 329).


Spurhalteassistent. Siehe **Anzeigen für den Spurhalteassistenten** (Seite 345).


Spurführungsassistent. Siehe **Anzeigen für den Spurführungsassistenten** (Seite 318).


Hände am Lenkrad. Siehe **BlueCruise-Anzeigen** (Seite 331).


BlueCruise. Siehe **BlueCruise-Anzeigen** (Seite 331).



Geschwindigkeitsbegrenzer. Siehe **Anzeigen für den Geschwindigkeitsbegrenzer** (Seite 338). Siehe **Anzeigen für den intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzer** (Seite 341).


Tiere auf der Straße. Siehe **Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise** (Seite 335).


Entgegenkommendes Fahrzeug aus der falschen Richtung. Siehe **Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise** (Seite 335).


Defektes Fahrzeug oder Unfall. Siehe **Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise** (Seite 335).


Defektes Fahrzeug oder Unfall. Siehe **Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise** (Seite 335).


Feuer. Siehe **Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise** (Seite 335).


Allgemeines. Siehe **Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise** (Seite 335).


Gefährliche Fahrbedingungen. Siehe **Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise** (Seite 335).


Gegenstände auf der Straße. Siehe **Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise** (Seite 335).


Personen auf der Straße. Siehe **Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise** (Seite 335).


Straßenarbeiten. Siehe **Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise** (Seite 335).


Verkehrsstau. Siehe **Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise** (Seite 335).


Kurve links. Siehe **Anzeigen Intelligenter Geschwindigkeitsassistent** (Seite 322).


Kurve rechts. Siehe **Anzeigen Intelligenter Geschwindigkeitsassistent** (Seite 322).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing


Kreuzung links. Siehe **Anzeigen Intelligenter Geschwindigkeitsassistent** (Seite 322).


Kreuzung rechts. Siehe **Anzeigen Intelligenter Geschwindigkeitsassistent** (Seite 322).


Kreisverkehr links. Siehe **Anzeigen Intelligenter Geschwindigkeitsassistent** (Seite 322).


Kreisverkehr rechts. Siehe **Anzeigen Intelligenter Geschwindigkeitsassistent** (Seite 322).

## Sicherheit


Sicherheitsgurt. Siehe **Anzeigen für den Sicherheitsgurtwarner** (Seite 53).


Airbag Siehe **Airbags – Warnlampen** (Seite 58).


Antriebsschlupfregelung. Siehe **Traktionskontrolle** (Seite 276). Siehe **Stabilitätsregelung** (Seite 278). Siehe **Bremsen nach Kollision** (Seite 411).



Stabilitätskontrolle Siehe **Traktionskontrolle** (Seite 276). Siehe **Stabilitätsregelung** (Seite 278).


Reifenpanne/Niedriger Reifendruck. Siehe **Reifendrucküberwachungssystem – Warnlampen** (Seite 489).


Auffahrwarnsystem. Siehe **Was ist Forward Alert** (Seite 369).


Rückwärts-Bremsassistent. Siehe **Rückwärts-Brems-Assistent – Kontrollleuchten** (Seite 270).


Forward Alert-Warnsystem ausgeschaltet oder nicht verfügbar. Siehe **Pre-Collision-Assist – Warnlampen** (Seite 371).


Toter-Winkel-Überwachungssystem Siehe **Toter-Winkel-Überwachungssystem – Anzeigen** (Seite 356). Siehe **Ausstiegswarnung - Anzeigen** (Seite 359).


Toter-Winkel-Überwachungssystem ausgeschaltet oder nicht verfügbar. Siehe **Toter-Winkel-Überwachungssystem – Warnlampen** (Seite 356).


Warnung vor querendem Verkehr. Siehe **Warnung vor querendem Verkehr – Anzeigen** (Seite 365).


Glatteis auf den Straßen. Siehe **Fahren auf Schnee und Eis** (Seite 400).


Fahrerwarnsystem. Siehe **Anzeigen für die Fahrerwarnung** (Seite 375).


Fahrerwarnsystem ausgeschaltet oder nicht verfügbar. Siehe **Anzeigen für die Fahrerwarnung** (Seite 375).


Fahrerwarnsystem 2.0 ausgeschaltet oder nicht verfügbar. Siehe **Anzeigen für die Fahrerwarnung** (Seite 375).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



Tür(en) offen. Siehe **Türen und Schlösser – Warnlampen** (Seite 73).

## Diebstahlsicherung



Motorhaube öffnen/offen. Siehe **Öffnen und Schließen der Motorhaube** (Seite 434).



Kofferraum entriegeln/offen. Siehe **Heckklappe – Warnlampen** (Seite 87).

## Elektrische Systeme



Ladezustand der Batterie. Siehe **12-V-Batterie – Warnlampen** (Seite 452). Siehe **12-V-Batterie – Warnlampen** (Seite 452). Siehe **Katalysator – Warnlampen** (Seite 210).



Antriebsbatterie. Siehe **Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen** (Seite 180). Siehe **Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss** (Seite 183).



Aufladen der Antriebsbatterie. Siehe **Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen** (Seite 180). Siehe **Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss** (Seite 183).



Ausfall des Hochvoltsystems. Siehe **Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen** (Seite 180).



Externes Kabel angeschlossen. Siehe **Ladeeinstellungen** (Seite 231).



Ausfall des Hybrid-/Elektrosystems. Siehe **Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen** (Seite 180).



Bergabfahrhilfe. Siehe **Wie funktioniert der Gefälleassistent?** (Seite 249).




Fahrbereit. Siehe **Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen** (Seite 180). Siehe **Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss** (Seite 183).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** An den Diagnosestecker keine drahtlosen Plug-in-Geräte anschließen. Unbefugte könnten sich Zugang zu Fahrzeugdaten verschaffen und die Funktionsfähigkeit von sicherheitsbezogenen Systemen einschränken. Den Anschluss von Geräten an den Diagnosestecker nur Reparatureinrichtungen gestatten, die unsere Service- und Reparaturanweisungen befolgen.

Wir respektieren und schützen Ihre Privatsphäre. Die in dieser Veröffentlichung enthaltenen Informationen waren zum Zeitpunkt der Freigabe korrekt; da sich Technologie jedoch schnell weiterentwickelt, empfehlen wir, die Ford-Website Ihres Landes zu besuchen, um die neuesten Informationen zu erhalten. Ihr Fahrzeug verfügt über elektronische Steuergeräte mit Datenaufzeichnungsfunktion und der Möglichkeit, Daten temporär zu speichern. Diese Daten könnten Informationen über den Zustand und Status Ihres Fahrzeugs sowie über Wartungsanforderungen, Ereignisse und Störungen umfassen. In diesem Abschnitt wird beschrieben, welche Arten von Daten erfasst werden können. Einige der erfassten Daten werden in Ereignis- oder Fehlerprotokollen gespeichert.

**Beachte:** *Fehlerprotokolle werden nach einer Wartung oder Reparatur gelöscht.*

**Beachte:** *Wir können Informationen auf Anforderung von Strafverfolgungsbehörden, anderen Behörden oder Dritten, die über eine rechtmäßige Befugnis verfügen oder den Rechtsweg beschreiten, bereitstellen. Diese Informationen können vom jeweiligen Anforderer in Gerichtsverfahren verwendet werden.*

Zu den erfassten Daten gehören u. a. folgende:

- Bei Fahrzeugen mit einer auf den Fahrer gerichteten Kamera, Fahreraufmerksamkeit, einschließlich der von der Kamera verarbeiteten Augen- und Kopfposition.
- Betriebszustände von Systemkomponenten, z. B. Kraftstofffüllstand, Reifendruck und Ladezustand der Batterie.
- Fahrzeug- und Komponentenstatus, z. B. Raddrehzahl, Verzögerung, Querbeschleunigung und Sicherheitsgurtstatus.
- Ereignisse oder Fehler in wichtigen Systemen, z. B. Scheinwerfer und Bremsen.
- Systemreaktionen auf Fahrsituationen, z. B. Auslösen von Airbags und Stabilitätskontrolle.
- Umweltbedingungen, z. B. Temperatur.

Einige dieser Daten können in Verbindung mit anderen Informationen, z. B. einem Unfallprotokoll, Schäden am Fahrzeug oder Zeugenaussagen, konkreten Personen zugeordnet werden.

## Von uns bereitgestellte Dienste

Wenn Sie unsere Dienste nutzen, erfassen und verwenden wir Daten, mit denen Sie identifiziert werden könnten, z. B. Kontoinformationen, Standort und Fahrverhalten des Fahrzeugs. Wir übertragen diese Daten über eine dedizierte, geschützte Verbindung. Wir erfassen und verwenden die Daten ausschließlich, um Ihnen die Nutzung der von Ihnen abonnierten Dienste zu ermöglichen, nur mit Ihrer Einwilligung und soweit rechtlich zulässig. Weitere



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Informationen finden Sie in den Geschäftsbedingungen der von Ihnen abonnierten Dienste. Weitere Informationen zu unserer Datenschutzrichtlinie finden Sie auf der Ford-Website Ihres Landes.

### Von Dritten bereitgestellte Dienste

Wir empfehlen Ihnen, die Geschäftsbedingungen und Datenschutzinformationen für alle Dienste zu prüfen, mit denen Ihr Fahrzeug ausgestattet ist oder die Sie abonnieren. Wir übernehmen keine Verantwortung für von Dritten bereitgestellte Dienste.

## WARTUNGSDATEN

Unsere Händler erfassen Wartungsdaten über den Diagnosestecker in Ihrem Fahrzeug. Sie verwenden die Wartungsdaten, z. B. Fehlerprotokolle, als Unterstützung bei Reparaturen. Sie teilen diese Informationen bei Bedarf unserem Technikerteam mit, um die Diagnose zu erleichtern. Neben der Verwendung zu Diagnose- und Reparaturzwecken geben wir Wartungsdaten zum Zweck der kontinuierlichen Verbesserung auch an unsere Dienstanbieter, z. B. Teilelieferanten, weiter, sofern dies erforderlich und gesetzlich zulässig ist; wir geben außerdem andere von Ihnen vorliegende Daten, z. B. Kontaktinformationen, weiter, damit diese Dienstanbieter Ihnen im gesetzlich zulässigen Rahmen und gemäß Ihren Präferenzen Produkte und Dienstleistungen anbieten können, die Sie interessieren könnten. Unsere Dienstanbieter sind ebenfalls gesetzlich verpflichtet, Ihre Daten zu schützen und geltende Aufbewahrungsrichtlinien einzuhalten.

**Beachte:** *Die Werkstätten von Dritten können ebenfalls Wartungsdaten über den Diagnosestecker erfassen.*

## EREIGNISDATEN

**Dieses Fahrzeug ist mit einem Ereignisdatenrekorder ausgestattet. Der Hauptzweck eines Ereignisdatenrekorders ist die Aufzeichnung in bestimmten Unfall- oder Beinaheunfallsituationen, wie beispielsweise dem Auslösen eines Airbags oder dem Aufprall auf ein Hindernis auf der Straße; diese Daten helfen dabei, zu verstehen, welche Leistung die Systeme eines Fahrzeugs erbracht haben. Der Ereignisdatenrekorder ist so konzipiert, dass er Daten zur Fahrdynamik und zu den Sicherheitssystemen für einen kurzen Zeitraum, typischerweise 30 Sekunden oder weniger, aufzeichnet.**

**Der Ereignisdatenspeicher in diesem Fahrzeug ist darauf ausgelegt, u. a. Folgendes zu erfassen:**

- **Wie die unterschiedlichen Fahrzeugsysteme funktionierten.**
- **Ob der Sicherheitsgurt des Fahrers und des Beifahrers angelegt war.**
- **Wie weit (ggf.) der Fahrer das Fahr- und/oder Bremspedal durchgedrückt hat.**
- **Wie schnell das Fahrzeug sich bewegt hat.**
- **In welche Stellung der Fahrer das Lenkrad drehte.**

**Diese Daten können dazu beitragen, die Umstände, unter denen Unfälle und Verletzungen auftreten, besser zu verstehen.**



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Daten für den Ereignisdatenspeicher werden vom Fahrzeug nur dann erfasst, wenn eine nicht unerhebliche Unfallsituation eintritt; unter normalen Fahrbedingungen erfasst der Ereignisdatenspeicher keine Daten, und es werden keine personenbezogenen Daten oder Informationen (beispielsweise Name, Geschlecht, Alter und Unfallort) aufgezeichnet. Allerdings können Dritte, z. B. Strafverfolgungsbehörden, die Daten des Ereignisdatenspeichers mit den personenbezogenen Daten abgleichen, die bei der Untersuchung von Unfällen routinemäßig eingeholt werden.*

Zum Auslesen der Daten aus dem Ereignisdatenspeicher sind eine spezielle Ausrüstung und Zugang zum Fahrzeug oder Ereignisdatenspeicher erforderlich. Zusätzlich zum Fahrzeughersteller können Dritte, z. B. Strafverfolgungsbehörden, die über eine solche spezielle Ausrüstung verfügen, die Daten auslesen, sofern sie Zugang zum Fahrzeug oder Ereignisdatenspeicher haben.

## EINSTELLUNGSDATEN

Ihr Fahrzeug ist mit elektronischen Steuergeräten ausgestattet, die über die Fähigkeit verfügen, Daten auf Grundlage Ihrer personalisierten Einstellungen zu speichern. Die Daten werden lokal im Fahrzeug gespeichert oder auf Geräten, die Sie dort anschließen, z. B. einem USB-Datenträger oder digitalen Musik-Player. Sie können einige dieser Daten löschen und auch auswählen, ob Sie die Daten über ihre abonnierten Dienste teilen möchten.

### Daten in Komfort- und Bequemlichkeitssystemen

Zu den erfassten Daten gehören u. a. folgende:

- Position des Sitzes und des Lenkrads.
- Einstellungen der Innenraumklimatisierung.
- Radiostationstasten.

### Daten in Unterhaltungssystemen

Zu den erfassten Daten gehören u. a. folgende:

- Musik, Videos und Albumcover.
- Kontakte und entsprechende Adressbucheinträge.
- Navigationsziele.

## DATEN DES VERNETZTEN FAHRZEUGS



Das Modem weist eine SIM-Karte auf. Das Modem wurde bei der Herstellung Ihres Fahrzeugs aktiviert und sendet regelmäßig Nachrichten, um die Verbindung zum Mobilfunknetz aufrechtzuerhalten, automatische Software-Updates zu erhalten und uns fahrzeugbezogene Informationen, beispielsweise Diagnoseinformationen, gemäß Ihren Einstellungen zu übermitteln. Diese Nachrichten können Informationen enthalten, die Ihr Fahrzeug und die SIM-Karte identifizieren sowie die elektronische Seriennummer des Modems enthalten. Die Betreiber der Mobilfunknetzwerke könnten Zugriff auf weitere Informationen haben, z. B. die Identifikation des jeweiligen Mobilfunkmastes. Weitere Informationen zu unserer Datenschutzrichtlinie finden Sie unter www.FordConnected.com oder auf der Ford-Website Ihres Landes.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Je nach Ihren Einstellungen kann das Fahrzeug Daten wie Fahrzeugdaten, Fahrdaten und Standortdaten senden.

**Beachte:** *Das Modem übermittelt diese Informationen fortlaufend, es sei denn, Sie deaktivieren das Modem oder beenden die Weitergabe der Fahrzeugdaten durch das Modem, indem Sie die Modemeinstellungen ändern. Siehe* ***Vernetztes Fahrzeug*** *(Seite 500).*

**Beachte:** *Der Dienst kann aus verschiedenen Gründen nicht verfügbar oder unterbrochen sein, z. B. aufgrund von Umwelt- oder topografischen Bedingungen oder der Abdeckung durch den Datentarif.*

**Beachte:** *Um festzustellen, ob Ihr Fahrzeug mit einem Modem ausgestattet ist, besuchen Sie https://www.fordconnected.com.*

**Beachte:** *Wenn Sie ein Fahrzeug kaufen oder verkaufen, überprüfen Sie die Datenschutzeinstellungen und führen Sie einen Werksreset durch.*

**Beachte:** *Überprüfen Sie nach dem Zurücksetzen des Fahrzeugs die Datenschutzeinstellungen, um sicherzustellen, dass diese Ihrer Wahl entsprechen.*

## DATEN ZUM MOBILGERÄT

Wenn Sie ein Mobilgerät an das Fahrzeug anschließen, können Sie Daten von diesem Gerät, z. B. Musik und Albumcover, auf dem Touchscreen anzeigen. Über das System können Sie Ihre Fahrzeugdaten für mobile Apps auf Ihrem Gerät freigeben. Siehe **Anforderungen an Apps** (Seite 521). Siehe **Aktivieren von Apps auf einem Android-Gerät** (Seite 521). Siehe **Aktivieren von Apps auf einem iOS-Gerät** (Seite 521).

Die Funktion für mobile Apps arbeitet über Ihr verbundenes Gerät und übermittelt Daten an uns in die USA. Die Daten werden verschlüsselt; sie umfassen zum Beispiel die Fahrgestellnummer Ihres Fahrzeugs, die Seriennummer des SYNC-Moduls, Kilometerzählerstand, systemkompatible Apps Nutzungsstatistiken und Debugging-Informationen. Wir speichern diese Daten nur so lange, wie dies erforderlich ist, um diesen Dienst bereitzustellen, Maßnahmen zur Fehlerbehebung durchzuführen, laufende Verbesserungen an Produkten und Diensten vorzunehmen sowie Ihnen, soweit gesetzlich zulässig, gemäß Ihren Präferenzen Produkte und Dienste anzubieten, die für Sie von Interesse sein könnten.

Wenn Sie ein Mobiltelefon mit dem System verbinden, erstellt das System ein Profil, das mit diesem Mobiltelefon verknüpft ist. Dieses Profil ermöglicht die Verwendung weiterer mobilfunktechnischer Funktionen und einen effizienten Betrieb. Das Profil enthält u. a. Daten aus Ihrem Adressbuch, gelesene und nicht gelesene SMS sowie eine Anrufliste, einschließlich einer Liste von Anrufen, die stattgefunden haben, während Ihr Mobiltelefon nicht mit dem System verbunden war.

Wenn Sie ein Mediengerät anschließen, erstellt und speichert das System einen Mediengeräteindex der unterstützten Medieninhalte. Das System speichert auch ein kurzes Diagnoseprotokoll von ca. 10 Minuten mit den letzten Systemaktivitäten. Das Mobilfunkprofil, der Mediengeräteindex und das Diagnoseprotokoll bleiben im Fahrzeug gespeichert, bis sie gelöscht werden; sie können zudem in der Regel nur im Fahrzeug aufgerufen werden, wenn Sie Ihr Mobiltelefon oder Mediengerät anschließen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Wir empfehlen, das System zurückzusetzen, wenn Sie das System oder das Fahrzeug nicht mehr benutzen. Siehe **Durchführen einer Systemrücksetzung** (Seite 532).

Ein Zugriff auf die Systemdaten ist nur mit Sonderausrüstung und Zugriff auf das Modul des Fahrzeugs möglich. Weitere Informationen zu unserer Datenschutzrichtlinie finden Sie auf der Ford-Website Ihres Landes.

**Beachte:** *Um festzustellen, ob Ihr Fahrzeug mit Konnektivitätstechnologien ausgestattet ist, besuchen Sie https://www.fordconnected.com.*

## DATEN DES NOTRUFSYSTEMS

Wenn Ihr Fahrzeug mit einem Notrufsystem ausgestattet ist, kann dieses, wenn das Notrufsystem aktiv ist, der Notrufzentrale übermitteln, dass das Fahrzeug an einem Unfall beteiligt war, bei dem der Airbag ausgelöst oder die Kraftstoffpumpenabschaltung aktiviert wurde oder die Hochvoltbatterie deaktiviert wurde, falls vorhanden. Einige Versionen oder Updates des Notrufsystems können dem Rettungsdienst möglicherweise auch elektronisch oder verbal den Standort des Fahrzeugs und/oder Einzelheiten zum Fahrzeug oder Unfall melden, damit der Rettungsdienst die entsprechenden Notfallmaßnahmen einleiten kann. Wenn Sie diese Informationen nicht übermitteln möchten, aktivieren Sie das Notrufsystem nicht.

Es können u. a. folgende Daten übertragen werden:

- Fahrzeug-Identifizierungsnummer.
- Speichertyp für Fahrzeugantrieb.
- Aktuelle Uhrzeit.
- Standort und Fahrtrichtung.
- Ob der Notruf automatisch oder manuell abgesetzt wurde.
- Fahrzeugkategorie.
- Anzahl der Insassen im Fahrzeug.

**Beachte:** *Die gesetzlich vorgeschriebenen Notrufsysteme lassen sich nicht deaktivieren.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## UMWELTSCHUTZ

Tragen auch Sie zum Schutz der Umwelt bei. Korrekter Fahrzeuggebrauch und ordnungsgemäßes Entsorgen von Abfällen, Reinigungs- und Schmiermaterialien sind wichtige Schritte, um dieses Ziel zu erreichen.

## ETIKETTEN ZU RECYCLING UND ENTSORGUNG

### Nur Frankreich







## RECYCLING UND ENTSORGUNG VON BATTERIEN



Auskunft zum Recycling von alten Batterien erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

Batterien enthalten giftige Metalle wie Cadmium, Quecksilber und Blei sowie andere gefährliche Stoffe wie Lithium, die bei unsachgemäßer Entsorgung eine erhebliche Umweltgefahr darstellen.

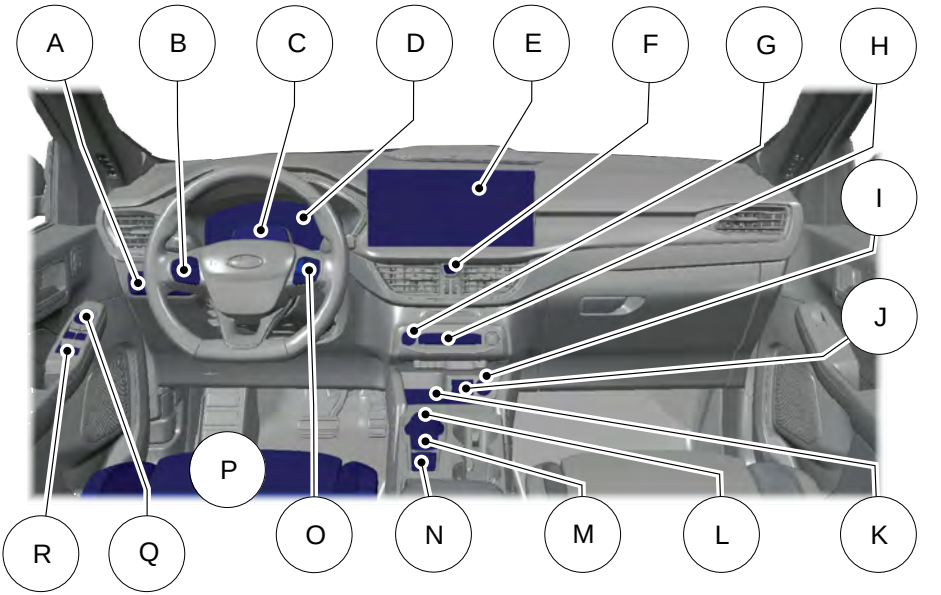
**Chemische Symbole der betroffenen Metalle**

| | |
|---|---|
| Cd | Cadmium. |
| Pb | Blei. |
| Li | Lithium. |
| Li-Ion | Lithium-Ionen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ÜBERSICHT INNEN - LINKSLENKER




A Siehe **Außenbeleuchtungsschalter** (Seite 101).

B Siehe **Ein- und Ausschalten des adaptiven Geschwindigkeitsreglers** (Seite 304).

C Siehe **Was ist BlueCruise** (Seite 325). Siehe **Wie funktioniert die Fahrerwarnung** (Seite 373).

D Siehe **Übersicht über das Kombiinstrument** (Seite 127). Siehe **Übersicht über das Kombiinstrument** (Seite 128). Siehe **Übersicht über das Kombiinstrument** (Seite 129).

E Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für den Bildschirm – Information und Unterhaltung** (Seite 511).

F Siehe **Ein- und Ausschalten der Warnblinkleuchten** (Seite 406).

G Siehe **Startknopf** (Seite 170).

H Siehe **Ein- und Ausschalten der Einparkhilfe** (Seite 284).

I Siehe **Was ist die Steckdose** (Seite 166).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

J Siehe **Lage der USB-Anschlüsse** (Seite 164).

K Siehe **Induktives Aufladen eines Geräts** (Seite 168).

L Siehe **Einlegen eines Gangs** (Seite 244).

M Siehe **Aktivieren der elektrischen Feststellbremse** (Seite 264). Siehe **Aktivieren der elektrischen Feststellbremse** (Seite 264).

N Siehe **Ein- und Ausschalten von Auto Hold** (Seite 274).

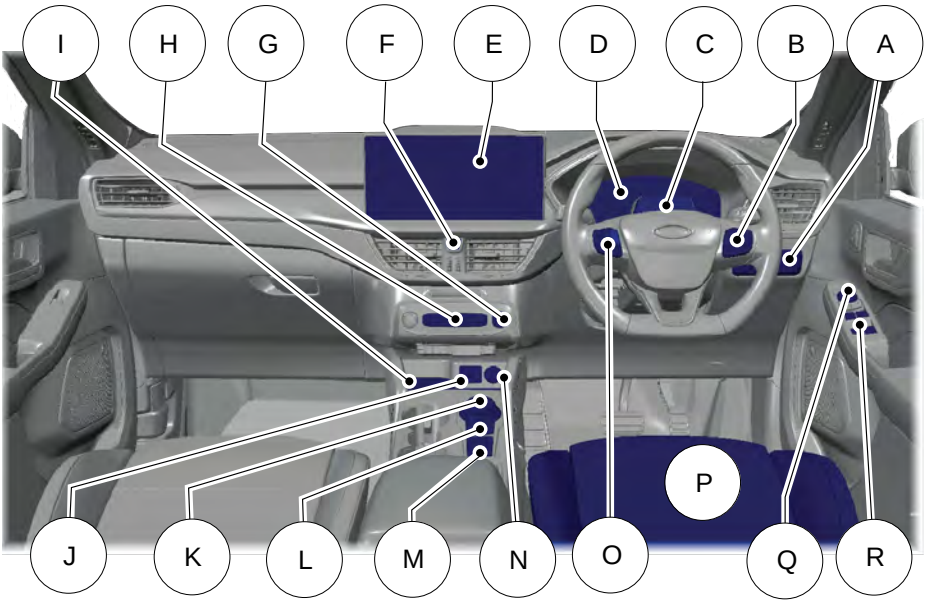
O Siehe **Verwenden der Bedienelemente – Bildschirm – Kombiinstrument** (Seite 132).

P Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für die Vordersitze** (Seite 149).

Q Siehe **Einstellen der Außenspiegel** (Seite 121).

R Siehe **Öffnen und Schließen der Fenster** (Seite 117).

## ÜBERSICHT INNEN - RECHTSLENKER






Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

A Siehe **Außenbeleuchtungsschalter** (Seite 101).

B Siehe **Verwenden der Bedienelemente – Bildschirm – Kombiinstrument** (Seite 132).

C Siehe **Was ist BlueCruise** (Seite 325). Siehe **Wie funktioniert die Fahrerwarnung** (Seite 373).

D Siehe **Übersicht über das Kombiinstrument** (Seite 127). Siehe **Übersicht über das Kombiinstrument** (Seite 128). Siehe **Übersicht über das Kombiinstrument** (Seite 129).

E Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für den Bildschirm – Information und Unterhaltung** (Seite 511).

F Siehe **Ein- und Ausschalten der Warnblinkleuchten** (Seite 406).

G Siehe **Startknopf** (Seite 170).

H Siehe **Ein- und Ausschalten der Einparkhilfe** (Seite 284).

I Siehe **Induktives Aufladen eines Geräts** (Seite 168).

J Siehe **Lage der USB-Anschlüsse** (Seite 164).

K Siehe **Einlegen eines Gangs** (Seite 244).

L Siehe **Aktivieren der elektrischen Feststellbremse** (Seite 264). Siehe **Aktivieren der elektrischen Feststellbremse** (Seite 264).

M Siehe **Ein- und Ausschalten von Auto Hold** (Seite 274).

N Siehe **Was ist die Steckdose** (Seite 166).

O Siehe **Ein- und Ausschalten des adaptiven Geschwindigkeitsreglers** (Seite 304).

P Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für die Vordersitze** (Seite 149).

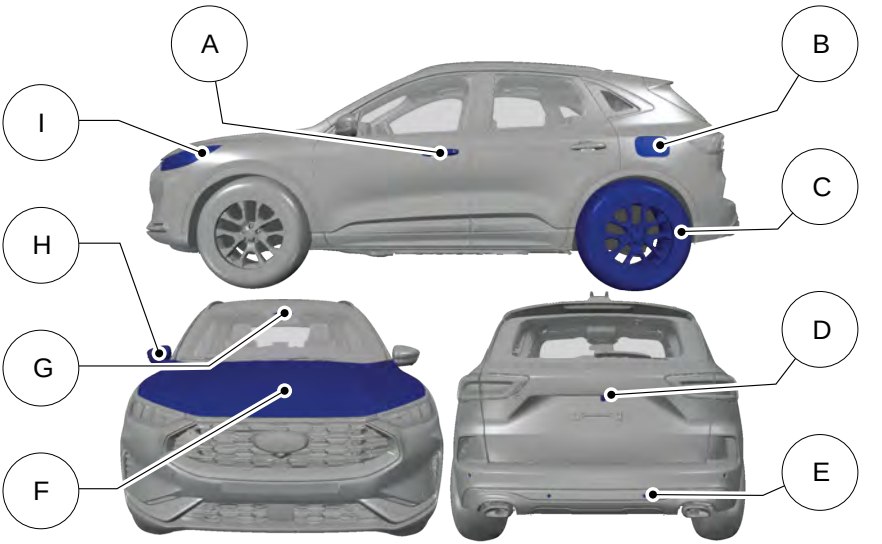
Q Siehe **Einstellen der Außenspiegel** (Seite 121).

R Siehe **Öffnen und Schließen der Fenster** (Seite 117).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ÜBERSICHT AUßEN - BENZIN, VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)




A Siehe **Ver- und Entriegeln der Türen mit der Fernbedienung** (Seite 69).

B Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für Kraftstoff und die Betankung** (Seite 195).

C Siehe **Abrufen der Reifendrücke** (Seite 488).

D Siehe **Markierungslinien der Rückfahrkamera** (Seite 290).

E Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für die Einparkhilfe** (Seite 283).

F Siehe **Öffnen und Schließen der Motorhaube** (Seite 434).

G Siehe **Was ist Pre-Collision-Assist** (Seite 366).

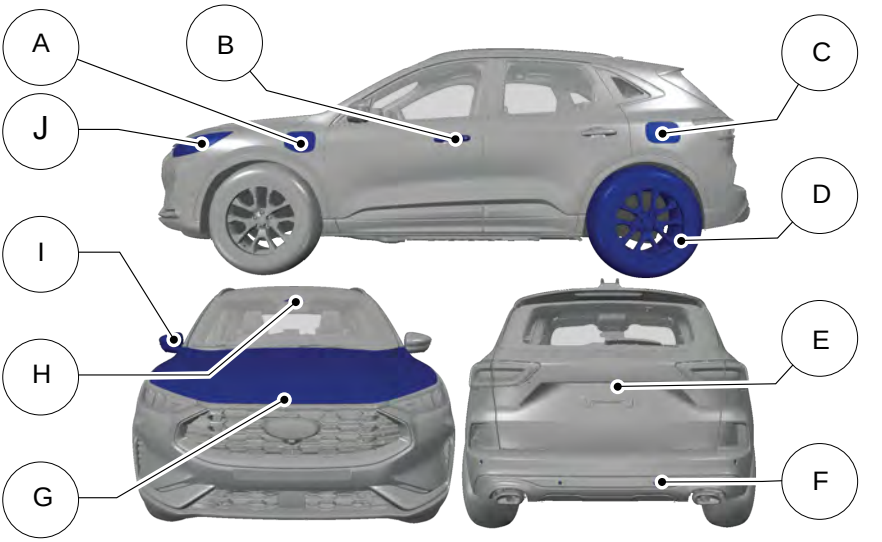
H Siehe **Einstellen der Außenspiegel** (Seite 121). Siehe **Einstellen der Außenspiegel** (Seite 121).

I Siehe **Außenbeleuchtungsschalter** (Seite 101).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ÜBERSICHT AUßEN - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)




A Siehe **Ladeausrüstung – Sicherheitsmaßnahmen** (Seite 216).

B Siehe **Ver- und Entriegeln der Türen mit der Fernbedienung** (Seite 69).

C Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für Kraftstoff und die Betankung** (Seite 195).

D Siehe **Abrufen der Reifendrücke** (Seite 488).

E Siehe **Markierungslinien der Rückfahrkamera** (Seite 290).

F Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für die Einparkhilfe** (Seite 283).

G Siehe **Öffnen und Schließen der Motorhaube** (Seite 434).

H Siehe **Was ist Pre-Collision-Assist** (Seite 366).

I Siehe **Einstellen der Außenspiegel** (Seite 121). Siehe **Einstellen der Außenspiegel** (Seite 121).

J Siehe **Außenbeleuchtungsschalter** (Seite 101).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR KINDER







Ausschließlich Kinderrückhaltesysteme mit den Zertifizierungen ECE-R129 oder ECE-R44.03 (oder höher) wurden zur Verwendung in Ihrem Fahrzeug getestet und genehmigt.

**Beachte:** *Die gesetzlich vorgeschriebene Verwendung eines Kinderrückhaltesystems ist länderabhängig.*

**ACHTUNG:** Äußerste Gefahr! Niemals ein gegen die Fahrtrichtung gewandtes Kinderrückhaltesystem auf einem Sitz mit einem davor angeordneten, aktiven Airbag verwenden! Es besteht Gefahr für Leib und Leben des Kindes!

**ACHTUNG:** Bei Verwendung eines nach hinten gerichteten Kinderrückhaltesystems auf dem Vordersitz muss der Beifahrerairbag deaktiviert werden.

**ACHTUNG:** Nach dem Ausbau des Kinderrückhaltesystems müssen Sie die Aktivierung des Beifahrerairbags prüfen.

**ACHTUNG:** An Kinderrückhaltesystemen dürfen keinerlei Veränderungen vorgenommen werden.

**ACHTUNG:** Nehmen Sie Kinder keinesfalls während der Fahrt auf den Schoß.

**ACHTUNG:** Kinder oder Haustiere nicht unbeaufsichtigt in Ihrem Fahrzeug lassen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Kinderrückhaltesysteme nach einer Kollision stets überprüfen lassen.

**ACHTUNG:** Achten Sie darauf, dass der Schulterabschnitt des Sicherheitsgurts nicht unter dem Arm oder hinter dem Rücken des Kindes verläuft. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann die Wirkung des Sicherheitsgurts reduzieren oder das Risiko von schweren oder tödlichen Verletzungen bei einem Aufprall erhöhen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Niemals Kissen, Bücher oder Handtücher verwenden, um die Sitzposition des Kindes zu erhöhen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Nach dem Ausbau des Kinderrückhaltesystems muss die Kopfstütze wieder angebracht werden.

**ACHTUNG:** Stellen Sie immer sicher, dass Ihr Kind korrekt in einer Vorrichtung gesichert ist, die sich für seine Größe sowie für sein Alter und Gewicht eignet. Kinderrückhaltesysteme sind nicht im Lieferumfang des Fahrzeugs enthalten und müssen separat erworben werden. Bei Nichtbefolgung dieser Anweisungen und Richtlinien steigt das Risiko von schweren oder tödlichen Verletzungen Ihres Kindes.

**ACHTUNG:** Bei Verwendung von Kinderrückhaltesystemen, die mit dem Sicherheitsgurt des Fahrzeugs befestigt werden, sicherstellen, dass der Sicherheitsgurt nicht lose oder verdreht ist.

**ACHTUNG:** Befestigen Sie einen Kindersitz oder ein Kindersitzkissen nicht nur mit dem Beckenteil des Sicherheitsgurts.

**ACHTUNG:** Befestigen Sie Kindersitze oder Kindersitzkissen nicht mit lockeren oder verdrehten Sicherheitsgurten.

**ACHTUNG:** Darauf achten, dass das Kind aufrecht sitzt.

## BEFESTIGUNGSPUNKTE FÜR KINDERRÜCKHALTESYSTEME

### WAS SIND DIE BEFESTIGUNGSPUNKTE FÜR KINDERRÜCKHALTESYSTEME

Dank der Befestigungspunkte können Sie schnell und sicher Kinderrückhaltesysteme einbauen.

### LAGE DER BEFESTIGUNGSPUNKTE UNTEN FÜR KINDERRÜCK-HALTESYSTEME



Die unteren Befestigungspunkte befinden sich an den äußeren Rücksitzplätzen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## LAGE DER BEFESTIGUNGSPUNKTE FÜR DIE OBEREN HALTEGURTE VON KINDERRÜCKHALTESYSTEMEN



Die Befestigungspunkte für die oberen Haltegurte befinden sich auf der Rückseite des Rücksitzes.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## KINDERRÜCKHALTESYSTEME

### INFORMATIONEN ÜBER DIE POSITIONIERUNG VON KINDERRÜCKHALTESYSTEMEN

| Sitzpositionen | Gewichtsgruppen | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 0 | 0+ | 1 | 2 | 3 |
| | 0–10 kg | 0–13 kg | 9–18 kg | 15–25 kg | 22–36 kg |
| Beifahrersitz mit Airbag **EIN**. | X | X | UF[1] | UF[1] | UF[1] |
| Beifahrersitz mit Airbag **AUS**. | U[1] | U[1] | U[1] | U[1] | U[1] |
| Rücksitze.[2] | U | U | U | U | U |

[1] Wir empfehlen, Kinder in einer behördlich zugelassenen Kinderrückhaltevorrichtung auf einem Rücksitz unterzubringen.

[2] Auf dem mittleren Rücksitz kein Kinderrückhaltesystem mit Stütze verwenden, es sei denn, dies ist in den Produktinformationen des Herstellers ausdrücklich so vorgesehen.

**X** Für Kinder dieser Gewichtsgruppe nicht geeignet.

**U** Für universelle Rückhaltesysteme geeignet, die für diese Gewichtsgruppe zugelassen sind.

**UF** Für universelle, in Fahrtrichtung angebrachte Kinderrückhaltesysteme geeignet, die für diese Gewichtsgruppe zugelassen sind.

**Beachte:** *An keinem Sitzplatz sind Verankerungspunkte für die unteren Haltegurte vorhanden.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ISOFIX-Kinderrückhaltesysteme**

| Sitzpositionen | | Gewichtsgruppen | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 0 | 0 | 0+ | 1 | 1 |
| | | Zur Seite gerichtet | Rück-wärts gerichtet | Rückwärts gerichtet | Vorwärts gerichtet | Rückwärts gerichtet |
| | | 0–10 kg | 0–10 kg | 0–13 kg | 9–18 kg | 9–18 kg |
| Beifahrersitz. | Größen-klasse. | Kein ISOFIX | | | | |
| | Größentyp. | | | | | |
| ISOFIX-Rücksitz ganz außen. | Größen-klasse. | F, G[1] | E[1] | C, D, E[1] | A, B, B1[1] | C, D[1] |
| | Befesti-gung. | L1, L2[1] | R1[1] | R1, R2X, R2, R3[1] | F2, F2X, F3[1] | R2X, R2, R3[1] |
| | Größentyp. | IL | IL | IL | IL, IUF | IL |
| Mittlerer Rücksitz-platz. | Größen-klasse. | Kein ISOFIX | | | | |
| | Größentyp. | | | | | |

[1] Die für Kinderrückhaltesysteme der Kategorien "universal" und "semi-universal" definierte Größenklasse und Befestigung. Die Kennzeichnungsbuchstaben sind auf ISOFIX-Kinderrückhaltesystemen angebracht.

**IL** Geeignet zur Verwendung mit speziellen ISOFIX-Kinderrückhaltesystemen der Kategorie "semi-universal". Weitere Informationen finden Sie in der vom jeweiligen Hersteller des Kinderrückhaltesystems herausgegebenen Liste der empfohlenen Fahrzeuge.

**IUF** Geeignet zur Verwendung mit nach vorne weisenden ISOFIX-Kinderrückhaltesystemen der Kategorie "universal".

**Beachte:** *An keinem Sitzplatz sind Verankerungspunkte für die unteren Haltegurte vorhanden.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**I-Size-Kinderrückhaltesysteme**

| | Beifahrersitz | Äußere Rücksitzplätze | Mittlerer Rücksitzplatz |
|---|---|---|---|
| Rückwärts gerichtete Kinderrückhaltesysteme auf Beifahrersitz mit Airbag **EIN**. | X | - | - |
| I-Size-Kinderrückhaltesysteme. | X | i-U | X |
| Geeignete Befestigung für Kindersitzerhöhung. | B2, B3[1] | B2, B3[1] | B2, B3[1] |

[1] Die Befestigung ist für Kindersitzkissen-Rückhaltesysteme vorgesehen. Die Kennzeichnungsbuchstaben sind auf i-Size-Sitzerhöhungen angebracht.

**i-U** Geeignet zur Verwendung mit nach vorne und hinten weisenden i-Size-Kinderrückhaltesystemen.

**X** Nicht geeignet zur Verwendung mit i-Size-Kinderrückhaltesystemen.

**Beachte:** *An keinem Sitzplatz sind Verankerungspunkte für die unteren Haltegurte vorhanden.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EMPFEHLUNGEN ZU KINDERRÜCKHALTESYSTEMEN

| Größenklassen-kategorien | Hersteller | Modell | Befestigung |
|---|---|---|---|
| 40–83 cm<br>0–13 kg | Maxi-Cosi. | Pebble 360 und FamilyFix 360 Basis.[1] | ISOFIX und Stütze (Basis) oder nur Sicherheitsgurt. |
| 40–105 cm<br>0–17,5 kg | Maxi-Cosi. | Pearl 360 and FamilyFix 360 Basis.[1] | ISOFIX und Stütze (Basis). |
| 100–150 cm<br>15–36 kg | Britax Römer. | KIDFIX OEM i-Size.[1, 2] | ISOFIX und Sicherheitsgurt oder nur Sicherheitsgurt. |

[1]Wir empfehlen, dass Sie Ihr Kind auf einem ISOFIX-Kindersitz auf den äußeren Rücksitzplätzen unterbringen.

[2]Wir empfehlen die Verwendung eines Kindersitzes mit Sitzkissen und Lehne anstelle der alleinigen Verwendung eines Kindersitzkissens.

Bitte wenden Sie sich an einen Vertragshändler für Auskünfte über die aktuellen empfohlenen Kinderrückhaltesysteme.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## KINDERRÜCKHALTESYSTEME EINBAUEN

**ACHTUNG:** Beim Einbau eines Kinderrückhaltesystems sind stets die Herstelleranweisungen zu befolgen.

**Beachte:** *Zum Einbau einer Kinderrückhaltevorrichtung mit oberem Ankerpunkt immer die Anleitung des Herstellers der Kinderrückhaltevorrichtung beachten.*

**ACHTUNG:** Obere Haltebänder dürfen an keiner anderen Stelle als der korrekten Verankerung befestigt werden.

**ACHTUNG:** Sicherstellen, dass der obere Haltegurt nicht durchhängt oder verdreht ist und korrekt am Befestigungspunkt sitzt.

**ACHTUNG:** Bei Verwendung von Kinderrückhaltesystemen mit einer Stütze darauf achten, dass die Stütze sicher auf dem Boden aufliegt.

**ACHTUNG:** Sicherstellen, dass das Kinderrückhaltesystem fest am Fahrzeugsitz anliegt. Eventuell müssen Sie zum ordnungsgemäßen Sichern des Kinderrückhaltesystems die Sitze verstellen. Sicherstellen, dass sich die Rückenlehne in einer aufrechten Stellung befindet. Möglicherweise muss die Kopfstütze angehoben oder ausgebaut werden.

Wenn Sie ein Kinderrückhaltesystem auf einem Vordersitz verwenden, halten Sie die folgenden Richtlinien zum Positionieren des Sitzes ein:

- Das Kinderrückhaltesystem darf nicht das Armaturenbrett berühren.
- Verstellen Sie den Beifahrersitz so weit wie möglich nach hinten und führen Sie den Sicherheitsgurt von der Gurtführung an der B-Säule nach vorn und unten zum Kinderrückhaltesystem.
- Falls der Beckengurt des Sicherheitsgurts nicht ohne Gurtdurchhang gespannt werden kann, die Sitzlehne senkrecht stellen und den Sitz in der Höhe verstellen.

**Beachte:** *Bei Verwendung eines Kinderrückhaltesystems auf einem Rücksitz muss der entsprechende Vordersitz in eine Position gebracht werden, bei der ein Kontakt mit den Füßen oder Beinen des Kindes verhindert wird.*

## KINDERSITZE

### Kindersitz



Kinder mit einem Gewicht von mehr als 15 kg und unter einer Größe von 150 cm in einem Sicherheitssitz oder auf einem Kindersitzkissen sichern.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Wir empfehlen die Verwendung eines Kindersitzes mit Sitzkissen und Lehne anstelle der alleinigen Verwendung eines Kindersitzkissens. Durch die erhöhte Sitzposition kann der Schulterbereich des Sicherheitsgurts für Erwachsene über die Schultermitte des Kinds gelegt und der Beckenteil des Gurts fest über die Hüften geführt werden.

### Kindersitzkissen

**ACHTUNG:** Bei Verwendung eines Kindersitzkissens unbedingt die Kopfstütze des Fahrzeugs auf die entsprechende Sitzposition einstellen.



Kinder mit einem Gewicht von mehr als 22 kg und einer Größe von weniger als 150 cm müssen auf einem Kindersitzkissen gesichert werden.

## KINDERSICHERUNG - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: MECHANISCHE KINDERSICHER-HEITSSCHLÖSSER

**ACHTUNG:** Bei aktivierten Kindersicherungen lassen sich die Hintertüren nicht von innen öffnen.



Auf dem hinteren Seitenrand jeder Hintertür befindet sich eine Kindersicherung. Das Kindersicherheitsschloss muss für jede Tür separat verriegelt werden.

### Links

Den Schlüssel im Uhrzeigersinn drehen, um die Kindersicherung zu verriegeln, und gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entriegeln.

### Rechts

Den Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Kindersicherung zu verriegeln, und im Uhrzeigersinn, um sie zu entriegeln.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Um sicherzustellen, dass die Kindersicherung aktiviert ist, zweimal am Türinnengriff ziehen, um zu prüfen, dass sich die Tür nicht öffnet.*

**Beachte:** *Zum Öffnen der Türen hinten von innen bei aktivierter Kindersicherung das Heckfenster herunterlassen und den Türaußengriff verwenden. Oder jemanden außerhalb des Fahrzeugs bitten, die Tür zu öffnen.*

## KINDERSICHERUNG - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: KINDERSICHER-HEITSSCHLÖSSER MIT FERNENTRIEGELUNG

**ACHTUNG:** Bei aktivierten Kindersicherungen lassen sich die Hintertüren nicht von innen öffnen.

Die Taste für die Kindersicherung befindet sich an der Fahrertür.



Die Taste drücken, um die Kindersicherheitsschlösser einzuschalten. Die Taste erneut drücken, um sie auszuschalten.

**Beachte:** *Sie können die elektrischen Fensterheber hinten nicht verwenden, wenn die Kindersicherung eingeschaltet ist.*

## KINDERSICHERUNGS-KONTROLLLEUCHTE



Wenn Sie die Kindersicherung einschalten, leuchtet eine LED auf der Kindersicherungstaste auf. Falls die LED blinkt, versuchen Sie erneut, die Kindersicherung einzuschalten. Wenn die LED weiterhin blinkt, lassen Sie das Fahrzeug so bald wie möglich überprüfen.

## KINDERSICHERUNGEN – FEHLERSUCHE

### KINDERSICHERUNGEN – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| Kindersicherung Störung Siehe Handbuch | Versuchen Sie erneut, die Kindersicherung einzuschalten. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE SICHERHEITSGURTE

**ACHTUNG:** Darauf achten, dass die Sicherheitsgurte bei Nichtgebrauch sicher verstaut sind und sich beim Schließen der Türen nicht außerhalb des Fahrzeugs befinden.

## ANLEGEN UND LÖSEN DER SICHERHEITSGURTE

### Anlegen der Sicherheitsgurte

Alle Sicherheitsgurte im Fahrzeug sind Dreipunkt-Becken- und Schultergurte.




A Gurtzunge.
B Gurtschloss.

1. Den Sicherheitsgurt gleichmäßig herausziehen.

**Beachte:** *Bei ruckartigem Ziehen oder schrägstehendem Fahrzeug kann der Gurt blockieren.*

2. Die Zunge in das Schloss stecken.
3. Den Sicherheitsgurt straff ziehen.



Wenn in Gebrauch, die hinteren Sicherheitsgurte in die Gurtführungen an den Lehnen der ganz außen befindlichen Sitze einlegen.

### Verwenden einer Gleitklemme (falls vorhanden)





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Die Gleitklemmen in die unterste Position schieben, bevor die hinteren äußeren Sicherheitsgurte angelegt werden. Die Sicherheitsgurte müssen eng am Becken anliegen, damit sie nicht durchhängen.

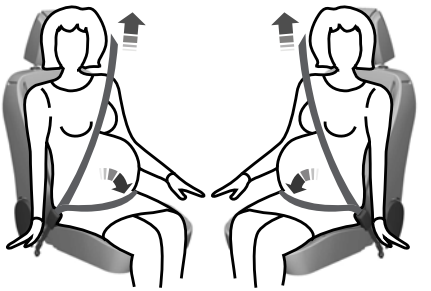
**Beachte:** *Wenn die Sicherheitsgurte nicht verwendet werden, die Gleitklemmen in eine höhere Position schieben, damit sie nicht klappern.*

### Lösen der Sicherheitsgurte

1. Die rote Taste auf dem Gurtschloss drücken, um den Sicherheitsgurt zu lösen.
2. Den Sicherheitsgurt an der Gurtzunge halten und vollständig und gleichmäßig in seine Ausgangsposition zurückkehren lassen.

## ANPASSEN DER SICHERHEITSGURTE WÄHREND DER SCHWANGERSCHAFT

**ACHTUNG:** Den Sicherheitsgurt korrekt anlegen, um sich und Ihr ungeborenes Kind zu schützen. Benutzen Sie nicht nur Becken- oder Schultergurt.



Schwangere müssen stets den Sicherheitsgurt anlegen. Der Beckengurtteil eines kombinierten Becken- und Schultergurtes sollte unterhalb des Bauchs so tief wie möglich auf das Becken platziert und so straff wie möglich ohne Beeinträchtigung des Komforts angelegt werden. Der Schultergurtteil eines kombinierten Becken- und Schultergurts soll mittig über Schulter und Brust verlaufen.

## EINSTELLEN DER SICHERHEITSGURTHÖHE

**ACHTUNG:** Die Sicherheitsgurthöhenverstellung so einstellen, dass der Sicherheitsgurt über die Schultermitte verläuft. Ein nicht korrekt eingestellter Sicherheitsgurt könnte dessen Wirksamkeit beeinträchtigen und bei einem Unfall die Verletzungsgefahr erhöhen.



E183582

1. Den Knopf drücken und den Höhenversteller nach oben oder unten verschieben.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

2. Den Knopf freigeben und den Höhenversteller nach unten ziehen, um sicherzustellen, dass er korrekt eingerastet ist.

## SICHERHEITSGURTWARNER

### ANZEIGEN FÜR DEN SICHERHEITSGURTWARNER

Wenn die Zündung eingeschaltet ist und die folgenden Situationen eintreten, leuchtet eine Warnlampe auf:

- Ein Vordersitz ist belegt, und der Sicherheitsgurt wurde nicht geschlossen.
- Ein Sicherheitsgurt hinten wurde kürzlich geöffnet.



Die Warnlampe leuchtet, bis der Sicherheitsgurt geschlossen wird.

### WARNTÖNE DES SICHERHEITSGURTWARNERS

Ein Warnton wird ausgegeben und die Warnlampe leuchtet, wenn Sie den Sicherheitsgurt nicht angelegt haben, wenn Ihr Fahrzeug eine relativ geringe Fahrgeschwindigkeit überschreitet.

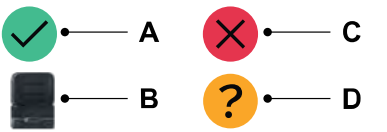
Der Warnton ertönt kurze Zeit oder bis zum Schließen des Sicherheitsgurts.

### EIN- UND AUSSCHALTEN DES SICHERHEITSGURTWARNERS

Wir empfehlen, einen Vertragshändler aufzusuchen.

**Beachte:** *Je nach den gültigen gesetzlichen Regelungen des Landes, für das Ihr Fahrzeug hergestellt wurde, ist diese Funktion eventuell nicht verfügbar.*

### PRÜFEN DES SICHERHEITSGURTSTATUS




| | |
|---|---|
| A | Sicherheitsgurt angelegt. |
| B | Sicherheitsgurt nicht angelegt. |
| C | Sicherheitsgurt kürzlich geöffnet. |
| D | Störung. |

#### Prüfen des Sicherheitsgurtstatus

1. Die Menütaste am Lenkrad drücken, um das Hauptmenü im Kombiinstrument zu öffnen.
2. ***Statusinformationen*** auswählen.
3. ***Sicherheitsgurte*** auswählen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSGURTE – FEHLERSUCHE

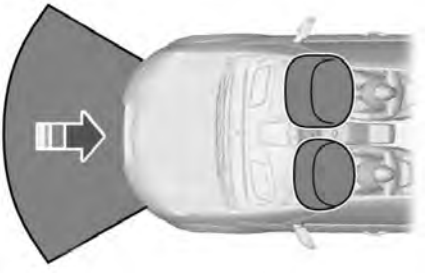
### SICHERHEITSGURTE – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Gurtkontrolle Störung Service erforderlich | Das System hat eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WIE FUNKTIONIEREN DIE AIRBAGS VORN



Die Airbags vorn werden bei einer schweren frontalen oder nahezu frontalen Kollision ausgelöst. Die Airbags bremsen die Vorwärtsbewegung der Insassen bei einem Aufprall ab, indem sie sich in wenigen Tausendstelsekunden aufblasen und bei Kontakt mit dem Insassen wieder entleeren. Die Front-Airbags sind nicht dafür ausgelegt, sich bei einem leichten Frontal-, Heck- oder Seitenaufprall oder bei einem Überschlag des Fahrzeugs zu entfalten.

## WIE FUNKTIONIEREN DIE SEITENAIRBAGS

**ACHTUNG:** Platzieren Sie keine Gegenstände oder Montagematerialien auf der Airbag-Abdeckung, auf der Seite der Vordersitzlehnen oder in Bereichen, die in Kontakt mit einem sich auslösenden Airbag kommen könnten. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Nicht mit dem Kopf gegen die Tür lehnen. Dies könnte zu Verletzungen durch einen Seitenairbag führen, da dessen Auslösung von der Seite der Sitzbank erfolgt.

**ACHTUNG:** Die Verwendung von Sitzbezügen aus dem Zubehörhandel, die nicht von Ford Motor Company freigegeben wurden, könnte bei einem Unfall die Auslösung der Airbags verhindern und das Verletzungsrisiko erhöhen.

**ACHTUNG:** Keinesfalls versuchen, das Rückhaltesystem oder zugehörige Komponenten zu warten, zu reparieren oder zu modifizieren. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Nachdem ein Bauteil des Rückhaltesystems ausgelöst wurde, ist dieses nicht mehr funktionsbereit. Das System und die zugehörigen Bauteile so bald wie möglich prüfen lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.






Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Die Seitenairbags befinden sich ganz außen an jeder Vordersitzlehne. Die Position ist durch ein entsprechendes Etikett seitlich an jeder Sitzlehne gekennzeichnet.

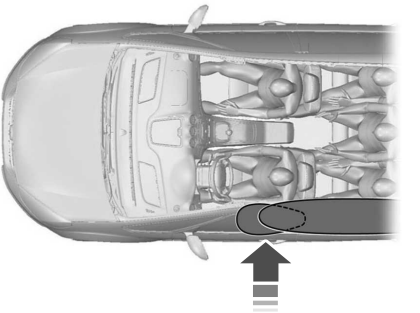


Die Seitenairbags sind so konstruiert, dass sie sich zwischen Türblech und Insassen aufblasen und dadurch den Schutz bei bestimmten Kollisionen erhöhen.

Die Seitenairbags werden bei einer schweren seitlichen Kollision ausgelöst. Sie können auch bei einer schweren Frontalkollision ausgelöst werden. Die Seitenairbags sind nicht so ausgelegt, dass sie bei einer geringfügigen seitlichen oder frontalen Kollision, einem Heckaufprall oder einem Überschlag ausgelöst werden.

## WIE FUNKTIONIEREN DIE KOPFAIRBAGS

**ACHTUNG:** An der Seitenschiene des Dachhimmels oder in ihrer Nähe keine Gegenstände oder Montagematerialien anbringen, die in Kontakt mit einem sich auslösenden Kopfairbag kommen könnten. Nichtbeachten dieser Anweisungen kann die Verletzungsgefahr bei Unfällen erhöhen.



Die Airbags werden bei einem schweren Seitenaufprall oder einer diagonalen Frontalkollision ausgelöst. Die Airbags sind nicht so ausgelegt, dass sie bei einer geringfügigen seitlichen bzw. frontalen Kollision, einem Heckaufprall oder einem Überschlag ausgelöst werden.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE AIRBAGS

**ACHTUNG:** Äußerste Gefahr! Niemals ein gegen die Fahrtrichtung gewandtes Kinderrückhaltesystem auf einem Sitz mit einem davor angeordneten, aktiven Airbag verwenden! Es besteht Gefahr für Leib und Leben des Kinds!

**ACHTUNG:** Fahrzeugfront keinesfalls modifizieren. Dies kann die Auslösung der Airbags beeinträchtigen. Nichtbeachten dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Stets den Sicherheitsgurt anlegen und einen ausreichenden Abstand zum Lenkrad einhalten. Nur ein korrekt angelegter Sicherheitsgurt kann Sie in einer Position halten, in der der Airbag seine optimale Schutzwirkung entfalten kann. Nichtbeachten dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Reparaturen an Lenkrad, Lenksäule, Sitzen, Airbags und Sicherheitsgurten nur von einem autorisierten Händler durchführen lassen. Nichtbeachten dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Bereich vor den Airbags stets frei halten. Nichts an den Airbagverkleidungen anbringen. Beim Auslösen der Airbags können Gegenstände zu Geschossen werden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Nicht mit spitzen oder scharfen Objekten in die Bereiche stechen, an denen die Airbags eingebaut sind. Dies kann zu Beschädigungen führen und die Auslösung der Airbags beeinträchtigen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Die Verwendung von Sitzbezügen aus dem Zubehörhandel, die nicht von Ford Motor Company freigegeben wurden, könnte bei einem Unfall die Auslösung der Airbags verhindern und das Verletzungsrisiko erhöhen.

**ACHTUNG:** Keinesfalls versuchen, das Rückhaltesystem oder zugehörige Komponenten zu warten, zu reparieren oder zu modifizieren. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Nachdem ein Bauteil des Rückhaltesystems ausgelöst wurde, ist dieses nicht mehr funktionsbereit. Das System und die zugehörigen Bauteile so bald wie möglich prüfen lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**Beachte:** *Beim Auslösen eines Airbags entsteht ein lautes Knallgeräusch und eine rauchähnliche Wolke aus pulvrigen Rückständen. Das ist normal.*

## ANZEIGEN FÜR DEN BEIFAHRERAIRBAG

Die Anzeigeleuchten für deaktivierten und aktivierten Beifahrerairbag befinden sich auf der Mittelkonsole.

Die Kontrollleuchte Beifahrerairbag zeigt an, ob der Front-Beifahrerairbag aktiviert oder deaktiviert ist.

**Beachte:** *Bei eingeschaltetem Fahrzeug leuchten die Anzeigeleuchten für deaktivierten und aktivierten Beifahrerairbag kurz auf, sodass ihre Betriebsbereitschaft erkennbar ist.*




Sie leuchtet, wenn der Airbag aktiviert ist.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing


Sie leuchtet, wenn der Airbag deaktiviert ist.



## EIN- UND AUSSCHALTEN DES BEIFAHRERAIRBAGS

**ACHTUNG:** Nach dem Ausbau des Kinderrückhaltesystems müssen Sie den Beifahrerairbag aktivieren.

**ACHTUNG:** Sie müssen den Beifahrerairbag deaktivieren, wenn Sie ein gegen die Fahrtrichtung gewandtes Kinderrückhaltesystem auf dem Beifahrersitz verwenden.

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Beifahrerairbag*** drücken.
4. ***Beifahrerairbag*** ein- oder ausschalten.

## AIRBAGS – FEHLERSUCHE

### AIRBAGS – WARNLAMPEN


Falls sie beim Einschalten der Stromversorgung nicht aufleuchtet, weiter blinkt oder bei laufendem Fahrzeug eingeschaltet bleibt, liegt eine Störung vor. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

### AIRBAGS – AKUSTISCHE WARNUNGEN

Ertönt bei einem Defekt der Airbagwarnleuchte.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DAS FUßGÄNGERWARNSYSTEM

Wegen des geräuscharmen Betriebs von Hybrid- und Elektrofahrzeugen bei geringen Geschwindigkeiten werden vom System Geräusche zur Warnung von Fußgängern erzeugt.

Das System ist eingeschaltet, wenn das Fahrzeug rollt und sich nicht in Position Parken (P) befindet. Im Fahrgastraum können Geräusche hörbar sein.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST ECALL

Bei eCall handelt es sich um ein Notrufsystem gemäß Verordnung (EU) 2015/758. Siehe **Benutzerinformationen zu eCall** (Seite 62).

Das System nutzt das öffentliche Mobilfunknetz, um einen Notruf an die Notrufzentrale abzusetzen, wenn es bei einem schweren Unfall automatisch oder manuell durch die Fahrzeuginsassen aktiviert wird.

eCall ist für Notrufe bei schweren Unfällen oder anderen Notfällen, die Rettungsdienste erfordern, vorgesehen. Andere Sprachanrufe werden nicht unterstützt.

## WIE FUNKTIONIERT ECALL

Wenn ein Unfall dazu führt, dass das System versucht, einen Airbag auszulösen (ausgenommen Knieairbags und aufblasbare Sicherheitsgurte hinten) oder die Kraftstoffpumpe abzuschalten oder die Hochvoltbatterie zu deaktivieren, leitet das System einen Notruf an die Notrufzentrale ein. Dieser Anruf kann nicht abgebrochen werden.

Bei einem Notfall kann Sie das System als Kommunikationshilfe beim Kontaktieren bestimmter öffentlicher Rettungsdienste unterstützen. Das System übernimmt selbst keine Rettungsaktionen. Die Rettungsaktionen werden vom örtlichen öffentlichen Rettungsdienst entsprechend der gegebenen Situation durchgeführt.

Während eines Notrufs überträgt das System Fahrzeugdaten an die Notrufzentrale. Siehe **Daten des Notrufsystems** (Seite 34).

**Beachte:** *Wenn die Übertragung fehlschlägt, empfängt die Notrufzentrale unter Umständen keine Fahrzeugdaten.*

**Beachte:** *Wenn das System keinen Notruf an die Notrufzentrale absetzen kann, wird eine Sprachaufforderung ausgeben, und die Notrufanzeige leuchtet auf.*

## ANFORDERUNGEN FÜR DEN NOTRUF

Das System funktioniert nur in Gebieten mit kompatiblem Mobilfunknetz und entsprechender Infrastruktur der Notrufzentralen.

## EINSCHRÄNKUNGEN DES NOTRUFS

Nicht alle Unfälle aktivieren das System. Wenn ein Unfall das System auslöst, wird ein Notruf an die Notrufzentrale abgesetzt. Warten Sie nicht, bis das System einen Notruf absetzt, wenn Sie dazu selbst in der Lage sind. Benachrichtigen Sie die Notfallzentrale sofort, um Verzögerungen bei der Reaktionszeit zu vermeiden. Wenn Sie das System nicht innerhalb von fünf Sekunden nach dem Unfall hören, könnte es funktionsuntüchtig sein.

Wenn ein Audiosystem verbaut ist, das nicht von Ford stammt, funktioniert das System möglicherweise nicht ordnungsgemäß.

## MANUELLES EINLEITEN EINES NOTRUFS




**ACHTUNG:** Vorsicht beim Durchführen eines manuellen Notrufs während der Fahrt.

1. Schalten Sie die Zündung ein.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

2. Drücken Sie das SOS-Symbol in der Dachkonsole, um die Abdeckung der Notruftaste zu öffnen.
3. Drücken Sie die Notruftaste, um einen Notruf an die Notrufzentrale einzuleiten.

**Beachte:** *Um den Anruf abzubrechen, drücken Sie die Taste erneut, bevor die Verbindung hergestellt wurde.*

4. Sprechen Sie mit dem Leitstellendisponenten.

**Beachte:** *Nach Beendigung eines Notrufs kann der Leitstellendisponent Ihr Fahrzeug anrufen. Das System nimmt eingehende Anrufe etwa eine Stunde lang automatisch entgegen.*

## ANZEIGEN FÜR DEN NOTRUF

**ACHTUNG:** Im Falle einer Systemstörung das Fahrzeug möglichst umgehend überprüfen lassen.




Die Anzeige ist in die Abdeckung der Notruftaste in der Dachkonsole integriert.

Sie leuchtet beim Einschalten der Zündung kurz hell auf.

| Status der Notrufanzeige | Beschreibung |
|---|---|
| Anzeige aus. | Es ist eine Störung aufgetreten. Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Gedimmtes Rot. | Funktion einwandfrei. |
| Blinkt schnell. | Das System leitet einen Notruf ein. |
| Blinkt moderat. | Das System überträgt Fahrzeugdaten an die Notrufzentrale. |
| Blinkt langsam. | Das System ist mit der Notrufzentrale verbunden, und die Kommunikation ist hergestellt. |
| Helles Rot. | Es ist eine Störung aufgetreten. Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WECHSELN DER STÜTZBATTERIE

Das System verfügt über eine Stützbatterie und zeigt an, wenn diese gewechselt werden muss. Wir empfehlen Ihnen, die Batterie von einem Vertragshändler wechseln zu lassen.

## ECALL – FEHLERSUCHE

### ECALL – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Nachricht | Beschreibung |
|---|---|
| Notrufsystem Störung | Es ist eine Störung aufgetreten. Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |

## BENUTZERINFORMATIONEN ZU ECALL

### Benutzerinformationen zu eCall gemäß Verordnung (EU) 2017/78, Anhang I, Teil 3

#### 1 BESCHREIBUNG DES BORDEIGENEN ECALL-SYSTEMS

1,1, Übersicht über das auf dem 112-Notruf basierende bordeigene eCall-System, seinen Betrieb und seine Funktionen: Siehe **Was ist eCall** (Seite 60).

1,2, Der auf dem 112-Notruf basierende eCall-Dienst ist ein öffentlicher Dienst von allgemeinem Interesse und wird kostenlos zur Verfügung gestellt.

1,3, Im Falle eines schweren Unfalls wird das auf dem 112-Notruf basierende bordeigene eCall-System über bordeigene Sensoren standardmäßig automatisch aktiviert. Das System wird bei einem schweren Unfall automatisch über Sensoren im Fahrzeug aktiviert. Darüber hinaus wird es automatisch ausgelöst, wenn das Fahrzeug mit einem TPS-System (Third Party Service) ausgerüstet ist, das im Falle eines schweren Unfalls nicht funktioniert.

1,4, Das auf dem 112-Notruf basierende bordeigene eCall-System kann im Bedarfsfall auch manuell ausgelöst werden. Anleitungen für die manuelle Aktivierung des Systems: Siehe **Manuelles Einleiten eines Notrufs** (Seite 60).

1,5, Im Falle eines kritischen Systemversagens, durch das das auf dem 112-Notruf basierende bordeigene eCall-System außer Betrieb gesetzt würde, erhalten die Fahrzeuginsassen folgende Warnung: Siehe **Anzeigen für den Notruf** (Seite 61).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## 2 INFORMATIONEN ZUR DATENVERARBEITUNG

2,1, Jede Verarbeitung personenbezogener Daten durch das fahrzeuginterne eCall-System auf Basis der Notrufnummer 112 muss den Datenschutzbestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 und 2002/58/EG des Europäischen Parlaments und des Rates entsprechen und insbesondere auf der Notwendigkeit beruhen, die lebenswichtigen Interessen der Personen gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 (DSGVO) zu schützen.

2,2, Die Verarbeitung derartiger Daten ist streng auf den Zweck begrenzt, die eCall-Notrufe an die einheitliche europäische Notrufnummer 112 zu bedienen.

2,3, Datentypen und deren Empfänger.

2,3,1, Das auf dem 112-Notruf basierende bordeigene eCall-System darf nur folgende Daten sammeln und verarbeiten:

- Fahrgestellnummer.
- Fahrzeugtyp (Pkw oder leichtes Nutzfahrzeug).
- Speichertyp für Fahrzeugantrieb (Benzin/Diesel/CNG/LPG/Elektrisch/Wasserstoff).
- Letzte drei Standorte des Fahrzeugs und Fahrtrichtung.
- Protokolldatei der automatischen Aktivierung des Systems und seines Zeitstempels.
- Weitere Daten (falls zutreffend): Siehe **Daten des Notrufsystems** (Seite 34).

2,3,2, Die Empfänger von Daten, die über das auf dem 112-Notruf basierende bordeigene eCall-System verarbeitet werden, sind die einschlägigen Notrufabfragestellen, die von den betreffenden Behörden des Landes, auf dessen Hoheitsgebiet sie sich befinden, dazu bestimmt werden, eCalls an die einheitliche europäische Notrufnummer 112 als Erste anzunehmen und zu bearbeiten.
Weitere Informationen (falls zutreffend): –

2,4, Vorkehrungen für die Datenverarbeitung.

2,4,1, Das auf dem 112-Notruf basierende bordeigene eCall-System ist so gestaltet, dass sichergestellt wird, dass die im Systemspeicher enthaltenen Daten außerhalb des Systems vor Auslösen eines eCalls nicht zugänglich sind.
Weitere Anmerkungen (falls zutreffend): –

2,4,2, Das auf dem 112-Notruf basierende bordeigene eCall-System ist so gestaltet, dass sichergestellt wird, dass es nicht rückverfolgbar ist und im Normalbetrieb keine dauerhafte Verfolgung erfolgt.
Weitere Anmerkungen (falls zutreffend): –

2,4,3, Das auf dem 112-Notruf basierende bordeigene eCall-System ist so gestaltet, dass sichergestellt wird, dass die Daten im internen Speicher des Systems automatisch und kontinuierlich gelöscht werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

2,4,3,1, Die Daten zum Standort des Fahrzeugs werden im internen Speicher des Systems kontinuierlich überschrieben, damit stets höchstens die letzten drei für die normale Funktionsweise des Systems erforderlichen aktuellen Standorte des Fahrzeugs zur Verfügung stehen.

2,4,3,2, Das Protokoll der Tätigkeitsdaten des auf dem 112-Notruf basierenden bordeigenen eCall-Systems wird höchstens so lange aufbewahrt, wie es erforderlich ist, um den Zweck der Handhabung des eCall-Notrufs zu erfüllen, und auf keinen Fall mehr als 13 Stunden nach dem Zeitpunkt, an dem ein eCall-Notruf ausgelöst wurde.
Weitere Anmerkungen (falls zutreffend): –

2,5, Modalitäten für die Ausübung der Rechte der durch die Datenverarbeitung betroffenen Person.

2,5,1, Die durch die Datenverarbeitung betroffene Person (der Fahrzeughalter) hat das Recht auf Zugang zu den Daten und kann gegebenenfalls die Berichtigung, Löschung oder Sperrung von Daten verlangen, die ihn oder sie betreffen und deren Verarbeitung nicht den Vorschriften der Richtlinie 95/46/EG entspricht. Jede gemäß dieser Richtlinie vorgenommene Berichtigung, Löschung oder Sperrung muss den Dritten, denen die Daten übermittelt wurden, mitgeteilt werden, sofern sich dies nicht als unmöglich erweist und kein unverhältnismäßiger Aufwand damit verbunden ist.

2,5,2, Die durch die Datenverarbeitung betroffene Person hat das Recht, sich bei der zuständigen Datenschutzbehörde zu beschweren, sollte sie der Auffassung sein, dass durch die Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten gegen ihre Rechte verstoßen wurde.

2,5,3, Ansprechpartner für die Bearbeitung von Zugriffsanfragen (falls zutreffend): Wenden Sie sich an den Datenschutzbeauftragen Ihrer örtlichen Notrufabfragestelle.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## 3 INFORMATIONEN ÜBER DRITTANBIETER-DIENSTE UND ANDERE DIENSTE MIT ZUSATZNUTZEN (FALLS EINGEBAUT)

3,1, Beschreibung des Betriebs und der Funktionen des TPS-Systems/der Mehrwertdienste: Ihr Fahrzeug ist möglicherweise mit einem Modem ausgestattet, das Notrufe (eCall), automatische Software-Updates und andere Dienste ermöglicht. Eine Beschreibung dieser Dienste finden Sie in der vorliegenden Betriebsanleitung oder in der Ford-App. Wir stellen ein auf dem 112-Notruf basierendes bordeigenes eCall-System und kein TPS-eCall-System bereit.

3,2, Jede Verarbeitung personenbezogener Daten durch das TPS-System/durch andere Dienste mit Zusatznutzen muss den Vorschriften der Verordnung (EU) 2016/679 (DSGVO) und 2002/58/EG über den Schutz personenbezogener Daten entsprechen.

3,2,1, Rechtliche Grundlage für die Verwendung des TPS-Systems und/oder der Mehrwertdienste sowie für die Verarbeitung von Daten durch diese Dienste: Informationen zur rechtlichen Grundlage für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten durch Mehrwertdienste finden Sie in den Datenschutzinformationen der jeweiligen von Ihnen abonnierten Dienste. Diese Datenschutzinformationen finden Sie in der Ford-App oder auf der Ford-Website Ihres Landes.

3,3, Das TPS-System und/oder andere Dienste mit Zusatznutzen darf/dürfen personenbezogene Daten nur auf der Grundlage der ausdrücklichen Zustimmung der durch die Datenverarbeitung betroffenen Person (des Fahrzeughalters oder der Fahrzeughalter) verarbeiten.

3,4, Modalitäten für die Datenverarbeitung durch das TPS-System und/oder andere Mehrwertdienste, einschließlich aller erforderlichen zusätzlichen Informationen über die Rückverfolgbarkeit, Verfolgung und Verarbeitung personenbezogener Daten: Informationen hierzu finden Sie in den Datenschutzinformationen in der Ford-App oder auf der Ford-Website Ihres Landes.

3,5, Der Halter eines Fahrzeugs, das mit einem TPS eCall-System und/oder einem anderen Dienst mit Zusatznutzen neben dem auf dem 112-Notruf basierenden bordeigenen eCall-System ausgerüstet ist, hat das Recht, das auf dem 112-Notruf basierende bordeigene eCall-System anstelle des TPS-eCall-Systems und des anderen Dienstes mit Zusatznutzen zu verwenden.

3,5,1, Kontaktinformationen für die Bearbeitung von Anfragen zur Deaktivierung des TPS-eCall-Systems: Sie können alle Mehrwertdienste außer eCall deaktivieren. Weitere Informationen zum Deaktivieren aller Mehrwertdienste außer eCall erhalten Sie, indem Sie auf "Ask Ford" auf der Ford-Website Ihres Landes suchen, das Ford-Kundencenter mittels der Ford-App per E-Mail kontaktieren oder uns unter den E-Mail-Adressen auf der Ford-Website Ihres Landes kontaktieren.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSCHRÄNKUNGEN DER FERNBEDIENUNG

Die typische Reichweite der Fernbedienung beträgt etwa 10 m.

Eine Abnahme der Reichweite kann folgende Ursachen haben:

- Wetterbedingungen.
- In der Nähe befindliche Funkmasten.
- Gebäude in der Nähe Ihres Fahrzeugs.
- Neben Ihrem Fahrzeug geparkte Fahrzeuge.

Die Funkfrequenz der Fernbedienung ist auch für andere Arten der Fernübertragung geringer Reichweite freigegeben, zum Beispiel Amateurfunk, medizinisch-technische Einrichtungen, drahtlose Kopfhörer, Fernsteuerungen und Alarmanlagen. Sind die Funkfrequenzen überlastet, kann das Fahrzeug nicht mit der Fernbedienung ver-/entriegelt werden. Die Türen können mit dem Schlüssel ver- und entriegelt werden.

**Beachte:** *Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fahrzeug verriegelt ist, bevor Sie es unbeaufsichtigt lassen.*

**Beachte:** *Solange Sie sich innerhalb der Reichweite Ihres Fahrzeugs befinden, spricht das Fahrzeug an, falls Sie versehentlich einen Fernbedienungsknopf drücken.*

**Beachte:** *Die Fernbedienung enthält empfindliche elektrische Verbindungen. Feuchtigkeit oder Stoßbelastungen können zu dauerhaften Beschädigungen führen.*

## ENTNEHMEN DES SCHLÜSSELSCHAFTS

Der passive Schlüssel enthält einen entnehmbaren Schlüsselbart, mit dem das Fahrzeug entriegelt werden kann.




E87964

1. Die Tasten an den Seiten der Fernbedienung drücken und gedrückt halten, um die Abdeckung zu entriegeln. Den Deckel vorsichtig abnehmen.
2. Den Schlüsselbart aus der Fernbedienung entnehmen.

## BESTIMMEN DER FAHRZEUGPOSITION

Die Verriegelungstaste innerhalb von drei Sekunden zweimal drücken. Die Blinkleuchten blinken.

**Beachte:** *Wir empfehlen, diese Funktion zur Ortung Ihres Fahrzeugs zu nutzen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WECHSELN DER FERNBEDIENUNGSBATTERIE

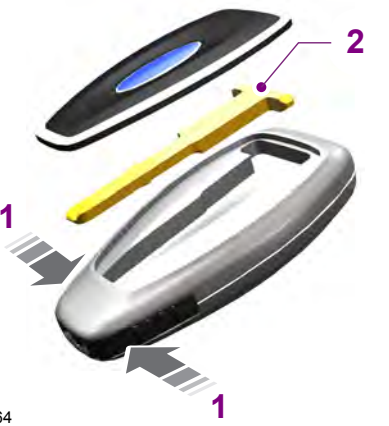
**ACHTUNG:** Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, um ein Verschlucken zu verhindern. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen. Bei Verschlucken sofort medizinische Hilfe aufsuchen.

**ACHTUNG:** Falls sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, die Fernbedienung nicht mehr verwenden, sondern so bald wie möglich ersetzen. Bis dahin die Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

ACHTUNG: Die Batterie kann innerhalb von zwei Stunden oder weniger zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen, wenn sie verschluckt oder in irgendeinem Teil des Körpers platziert wird. Bei Verschlucken Wasser trinken und durch Erbrechen ausscheiden.

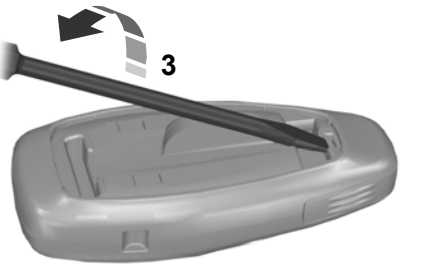
Auskunft zum Recycling von alten Batterien erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

Die Fernbedienung benötigt eine 3-V-Lithium-Batterie vom Typ CR2032 (Knopfzelle) oder Vergleichbares.




E87964

1. Die Tasten an den Seiten der Fernbedienung drücken und gedrückt halten, um die Abdeckung zu entriegeln. Den Deckel vorsichtig abnehmen.
2. Den Schlüsselbart aus der Fernbedienung entnehmen.




E105362

3. Mit einem geeigneten Werkzeug, z. B. einem Schraubendreher, die beiden Hälften der Fernbedienung vorsichtig voneinander trennen.

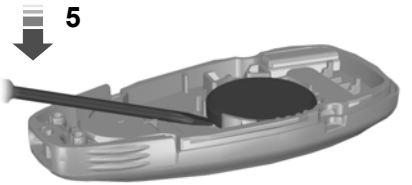


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing




E119190

4. Drehen Sie den Schraubendreher in der gezeigten Position, um die beiden Hälften der Fernbedienung zu trennen.




E125860

5. Die Batterie vorsichtig mit dem Schraubendreher entfernen.

**Beachte:** *Berühren Sie mit dem Schraubendreher nicht die Batteriekontakte oder die Leiterplatte.*

6. Eine neue Batterie mit dem Pluspol + nach unten einlegen.

**Beachte:** *Keinesfalls das Fett auf den Batteriekontakten oder auf der Rückseite der Leiterplatte abwischen.*

7. Bauen Sie die beiden Hälften der Fernbedienung zusammen.
8. Den Schlüsselbart wieder einlegen.

## ERSETZEN VON SCHLÜSSELN UND FERNBEDIENUNGEN

Sie können Ersatz für Schlüssel oder Fernbedienungen bei einem Vertragshändler erwerben. Falls möglich, geben Sie die Schlüsselnummer auf dem mit dem Originalschlüssel gelieferten Anhänger an. Sie können auch zusätzliche Schlüssel erwerben.

## PROGRAMMIEREN DER FERNBEDIENUNG

Kontaktieren Sie einen Vertragshändler, damit er die Fernbedienungen für Ihr Fahrzeug programmiert.

## SCHLÜSSEL UND FERNBEDIENUNGEN – FEHLERSUCHE

### SCHLÜSSEL UND FERNBEDIENUNGEN – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Schlüssel Batterie leer Bald ersetzen | Wird angezeigt, wenn die Batterie der Fernbedienung ersetzt werden muss. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## BEDIENEN DER TÜREN VON AUßERHALB DES FAHRZEUGS

### VER- UND ENTRIEGELN DER TÜREN MIT DER FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung kann nur verwendet werden, während das Fahrzeug steht.

#### Entriegeln der Türen

Die Taste drücken, um alle Türen zu entriegeln. Ein langes Blinken der Blinkleuchten bestätigt, dass das Fahrzeug entriegelt wurde.

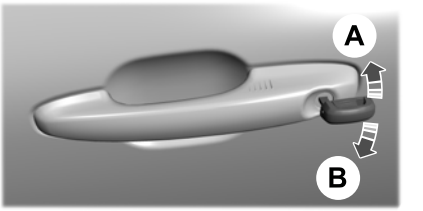
#### Verriegeln der Türen

Die Taste drücken, um alle Türen zu verriegeln. Ein kurzes Blinken der Blinkleuchten bestätigt, dass das Fahrzeug verriegelt wurde.

**Beachte:** *Weitere Informationen zum Bedienen der Türen von außerhalb des Fahrzeugs siehe Siehe* ***Schlüssellose Entriegelung*** *(Seite 75).*

### VER- UND ENTRIEGELN DER TÜREN MIT DEM SCHLÜSSELBART

Bei einer Störung des Türverriegelungsschalters die Fahrertür mit dem Schlüsselbart ver- und entriegeln.




A Verriegeln
B Entriegeln

Alle anderen Türen können einzeln ver- oder entriegelt werden. Siehe **Ver- und Entriegeln einzelner Türen mit dem Schlüsselbart** (Seite 70).

### DOPPELVERRIEGELUNG DER TÜREN MIT DER FERNBEDIENUNG

**ACHTUNG:** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung der Doppelverriegelung, dass sich niemand im Fahrzeug befindet. Aktivieren Sie niemals die Doppelverriegelung, wenn sich ein Insasse im Fahrzeug befindet. Sobald die Doppelverriegelung aktiviert ist, können die Türen von innen nicht mehr geöffnet oder entriegelt werden, was die Insassen am Aussteigen aus dem Fahrzeug hindern könnte.

Die Doppelverriegelung ist eine Diebstahlschutzfunktion, die verhindert, dass die Türen von innen geöffnet werden können. Die Türen können doppelt verriegelt werden, wenn alle Türen geschlossen sind.

Drücken Sie die Taste innerhalb von drei Sekunden zweimal. Ein dreimaliges kurzes Aufleuchten der Blinker bestätigt, dass das Fahrzeug doppelt verriegelt wurde.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## DOPPELVERRIEGELUNG DER TÜREN MIT DEM SCHLÜSSELBART

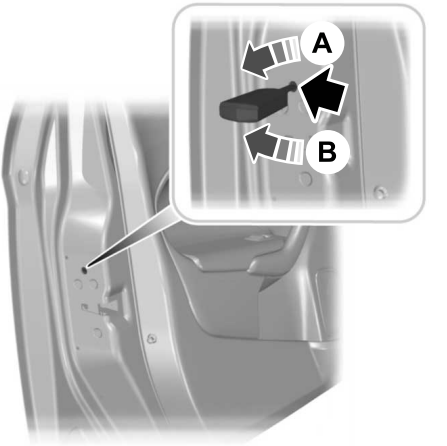
**ACHTUNG:** Die Doppelverriegelung keinesfalls verwenden, wenn sich Personen oder Tiere im Fahrzeug befinden. Die Türen können von innen nicht entriegelt oder geöffnet werden, wenn sie doppelt verriegelt sind.

Die Doppelverriegelung ist eine Diebstahlschutzfunktion, die verhindert, dass die Türen von innen geöffnet werden können. Die Türen können doppelt verriegelt werden, wenn alle Türen geschlossen sind.

1. Den Schlüsselbart aus der Fernbedienung lösen.
2. Den Schlüssel vollständig in den Schließzylinder der Fahrertür einführen.
3. Die Schlüsseloberseite innerhalb von drei Sekunden zweimal zur Fahrzeugfront drehen.

## VER- UND ENTRIEGELN EINZELNER TÜREN MIT DEM SCHLÜSSELBART

Bei einer Störung des Türverriegelungsschalter können die Türen mit dem Schlüsselbart ver- und entriegelt werden.




A Verriegeln
B Entriegeln

## BEDIENEN DER TÜREN VON INNERHALB DES FAHRZEUGS

## VER- UND ENTRIEGELN DER TÜREN MIT DER ZENTRALVERRIEGELUNG

Der Türverriegelungsschalter befindet sich in der Fahrertür.

Die Taste drücken, um alle Türen zu entriegeln.

Die Taste drücken, um alle Türen zu verriegeln.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## NEUPROGRAMMIERUNG DER ENTRIEGELUNGSFUNKTION

Sie können die Entriegelungsfunktion so programmieren, dass nur die Fahrertür entriegelt wird, wenn Sie die Entriegelungstaste einmal drücken.

Die Entriegelungs- und Verriegelungstasten auf der Fernbedienung gleichzeitig für mindestens vier Sekunden bei ausgeschalteter Zündung drücken. Die Blinker blinken zur Bestätigung der Änderung zweimal.

Um zur ursprünglichen Verriegelungsfunktion zurückzukehren, den Vorgang wiederholen.

Falls die Entriegelungsfunktion so programmiert wurde, dass nur die Fahrertür entriegelt wird, geschieht Folgendes:

- Wird die Fahrertür zuerst entriegelt, bleiben alle anderen Türen verriegelt. Alle anderen Türen können mit der Bedienung der elektrischen Türverriegelung an der Fahrertür vom Fahrzeuginneren aus entriegelt werden. Die Türen können durch Ziehen an den Türöffnungshebeln an den entsprechenden Türen einzeln entriegelt werden.
- Wenn Sie die Entriegelungstaste auf der Fernbedienung einmal drücken, wird nur die Fahrertür entriegelt. Drücken Sie die Entriegelungstaste zweimal innerhalb von drei Sekunden auf der Fernbedienung, um alle Türen zu entriegeln.

Ein Wechsel zwischen den Entriegelungsmodi ist auch über die Informationsanzeige möglich.

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Verriegelung*** drücken.
4. ***Entriegeln*** drücken.
5. Eine Einstellung drücken.

## TÜRSCHLOSS-SCHALTERSPERRE

### WIE FUNKTIONIERT DIE TÜRSCHLOSSSCHALTERSPERRE

Die Türschlossschaltersperre ist eine Diebstahlschutzfunktion, die verhindert, dass das Fahrzeug mit der Zentralverriegelungstaste von innen entriegelt werden kann.

Wenn Sie Ihr Fahrzeug mit der Fernbedienung verriegeln, ist nach 20 Sekunden eine Entriegelung mit der Zentralverriegelungstaste nicht mehr möglich.

**Beachte:** *Sie müssen Ihr Fahrzeug mit der Fernbedienung entriegeln oder die Zündung einschalten, um die Funktion der Zentralverriegelungstaste wiederherzustellen.*

## AUTOMATISCHE ENTRIEGELUNG

### WAS IST DIE AUTOMATISCHE ENTRIEGELUNG

Automatische Entriegelung ist eine Funktion, die die Fahrzeugtüren zentral entriegelt, wenn Ihr Fahrzeug anhält und die Fahrertür mit dem Türöffnungshebel geöffnet wird.

### ANFORDERUNGEN FÜR DIE AUTOMATISCHE ENTRIEGELUNG

Die automatische Entsperrung funktioniert nur, wenn alle Voraussetzungen erfüllt sind:



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

1. Die Fahrgeschwindigkeit überschreitet 20 km/h.
2. Ihr Fahrzeug kommt zum Stillstand.
3. Sie öffnen die Fahrertür.

**Beachte:** *Die automatische Entriegelung funktioniert nur für 10 Minuten nach dem Ausschalten der Zündung.*

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER AUTOMATISCHEN ENTRIEGELUNG

1. "Einstellungen" auf dem Touchscreen drücken.
2. „Fahrzeug“ drücken.
3. „Schlösser“ drücken.
4. Automatisch entriegeln ein- oder ausschalten.

## BENACHRICHTIGUNG BEI FEHLVERRIEGELUNG

### WAS IST DIE BENACHRICHTIGUNG BEI FEHLVERRIEGELUNG

Benachrichtigung bei Fehlverriegelung ist eine Funktion, die Sie warnt, wenn Sie versuchen, Ihr Fahrzeug zu verriegeln, es aber nicht verriegelt wird. Die Warnung erfolgt in Form eines doppelten Piepton des Signalhorns.

### EINSCHRÄNKUNGEN DER BENACHRICHTIGUNG BEI FEHLVERRIEGELUNG

In folgenden Fällen wird eine Fehlverriegelungswarnung ausgegeben:

- Eine Vordertür ist offen und Sie versuchen einmal, Ihr Fahrzeug zu verriegeln.
- Eine Tür, die Heckklappe oder die Motorhaube ist offen und Sie versuchen, Ihr Fahrzeug innerhalb von drei Sekunden zweimal von außen zu verriegeln.

**Beachte:** *Wenn eine der hinteren Türen, die Heckklappe oder die Motorhaube geöffnet ist und Sie einmal versuchen, Ihr Fahrzeug zu verriegeln, blinken die Blinkleuchten nicht, das Signalhorn gibt jedoch keine Warnsignalton aus.*

Wenn Sie die Benachrichtigung bei Fehlverriegelung ausschalten, warnt Sie das Signalhorn nicht, wenn Sie Ihr Fahrzeug unverschlossen lassen.

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER BENACHRICHTIGUNG BEI FEHLVERRIEGELUNG

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Verriegelung*** drücken.
4. ***Warnung Fehlverriegelung*** ein- oder ausschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUTOMATISCHE WIEDERVERRIEGELUNG

### WIE FUNKTIONIERT DIE AUTOMATISCHE WIEDERVERRIEGELUNG

Automatische Wiederverriegelung ist eine Funktion, die alle Türen nach einer unbeabsichtigten Entriegelung zentral verriegelt.

### Anforderungen für die automatische Wiederverriegelung

In folgenden Fällen werden alle Türen von der automatischen Wiederverriegelungsfunktion verriegelt:

1. Alle Türen sind geschlossen und verriegelt.
2. Das Fahrzeug wird mittels der Fernbedingung oder des intelligenten Zugangs (ohne Schlüssel), falls vorhanden, entriegelt.
3. Innerhalb von 45 Sekunden wird keine Tür geöffnet.

**Beachte:** *Mit der automatischen Wiederverriegelung erfolgt nur eine zentrale Wiederverriegelung und die Diebstahlwarnanlage wechselt wieder in den vorherigen Zustand.*

## TÜRVERRIEGE-LUNGSANZEIGEN

Wenn alle Türen verriegelt sind, leuchtet die LED auf dem Türverriegelungsschalter. Sie leuchtet bis zu fünf Minuten nach Abschalten der Zündung.

## AKUSTISCHE WARNUNGEN FÜR TÜREN UND SCHLÖSSER

### Akustisches Warnsignal bei offener Tür

Ertönt, wenn eine Vordertür nicht vollständig geschlossen ist und sich das Fahrzeug bewegt.

## TÜREN UND SCHLÖSSER – FEHLERSUCHE

### TÜREN UND SCHLÖSSER – WARNLAMPEN

### Warnlampe – Tür offen



Leuchtet auf, wenn Sie die Zündung einschalten, und leuchtet weiterhin auf, wenn eine Tür geöffnet ist.

### TÜREN UND SCHLÖSSER – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Fahrertür offen | Wird angezeigt, wenn eine Tür offen ist. Tür vollständig schließen. |
| Beifahrertür offen | |
| Tür hinten links offen | |
| Tür hinten rechts offen | |
| Motorhaube offen | Wird angezeigt, wenn die Motorhaube offen ist. Die Motorhaube vollständig schließen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## TÜREN UND SCHLÖSSER – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Können Zubehörteile wie Stufen oder Griffe bei der Schlossbaugruppe verwendet werden?

- An der Türschlossbaugruppe kein Zubehör befestigen, beispielsweise Griffe oder Stufen, da das Fahrzeug hierdurch beschädigt werden kann.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DAS SCHLÜSSELLOSE SCHLIEßSYSTEM?

Mit dem System können Sie das Fahrzeug verriegeln und entriegeln, ohne den passiven Schlüssel aus der Tasche zu nehmen.

## EINSCHRÄNKUNGEN DES SCHLÜSSELLOSEN SCHLIEßSYSTEMS

Sicherstellen, dass sich die Fernbedienung in einem Umkreis von 1 m von den Türgriffen vorn und der Heckklappe befindet.

Das System funktioniert in den folgenden Fällen möglicherweise nicht:

- Die Fernbedienung wird für länger als ungefähr eine Minute nicht bewegt.
- Die Fahrzeugbatterie ist entladen.
- Die Fernbedienungsbatterie ist entladen.
- Die Frequenzen der Fernbedienung werden gestört.
- Die Fernbedienung befindet sich zu nahe an metallischen Gegenständen oder elektronischen Geräten, z. B. einem Schlüssel oder Mobiltelefon.

## EINSTELLUNGEN FÜR DAS SCHLÜSSELLOSE SCHLIEßSYSTEM

### Ein- und Ausschalten des schlüssellosen Schließsystems

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Verriegelung*** drücken.
4. ***KeyFree*** ein- oder ausschalten.

### Neuprogrammieren der Entriegelungsfunktion

Sie können die Entriegelungsfunktion so programmieren, dass nur die Fahrertür entriegelt wird, wenn Sie den Entriegelungssensor am Türgriff berühren.

Falls die Entriegelungsfunktion so programmiert wurde, dass nur die Fahrertür entriegelt wird, geschieht Folgendes:

- Wird die Fahrertür als zuerst geöffnet, bleiben alle anderen Türen verriegelt. Alle anderen Türen können mit der Bedienung der elektrischen Türverriegelung an der Fahrertür vom Fahrzeuginneren aus entriegelt werden. Sie können die Türen einzeln entriegeln, indem Sie den jeweiligen Türinnengriff ziehen.
- Wenn die Beifahrertür zuerst geöffnet wird, werden alle anderen Türen und die Heckklappe entriegelt.

Ein Wechsel zwischen den Entriegelungsmodi ist über den berührungsempfindlichen Bildschirm möglich.

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Verriegelung*** drücken.
4. ***Entriegeln*** drücken.
5. Eine Einstellung auswählen.

## VERWENDUNG DES SCHLÜSSELLOSEN SCHLIEßSYSTEMS

### Entriegeln der Türen

Die Entriegelungssensoren befinden sich an der Rückseite der Türgriffe vorn.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



Berühren Sie den Entriegelungssensor einmal, um Ihr Fahrzeug zu entriegeln und die Alarmanlage zu deaktivieren. Die Blinker blinken. Berühren Sie nicht den Entriegelungssensor auf der Oberfläche des Türgriffs.

Halten Sie den Türgriff sauber, damit das System ordnungsgemäß funktioniert.

Nach dem Entriegeln der Türen mit dem Entriegelungssensor kann das Fahrzeug erst nach einer kurzen Zeit wieder verriegelt werden. Nach Ablauf der Verzögerung können die Türen wieder verriegelt werden, wenn sich der passive Schlüssel im jeweiligen Erkennungsradius befindet.

### Verriegeln der Türen

Die Verriegelungssensoren befinden sich an der Oberseite der äußeren Türgriffe vorn.



Berühren Sie den Verriegelungssensor einmal, um Ihr Fahrzeug zu verriegeln und die Alarmanlage zu aktivieren. Die Blinker blinken.

Halten Sie den Türgriff sauber, damit das System ordnungsgemäß funktioniert.

**Beachte:** *Das Fahrzeug verriegelt sich nicht automatisch. Solange Sie keinen Verriegelungssensor berühren, bleibt Ihr Fahrzeug entriegelt.*

Nach dem Verriegeln der Türen mit dem Verriegelungssensor kann das Fahrzeug erst nach einer kurzen Zeit wieder entriegelt werden. Die Verzögerung ermöglicht das Überprüfen der Türverriegelung durch Ziehen am Türgriff. Nach Ablauf der Verzögerung können die Türen wieder entriegelt werden, wenn sich der passive Schlüssel im jeweiligen Erkennungsradius befindet.

## SCHLÜSSELLOSES SCHLIEßSYSTEM – FEHLERSUCHE

### SCHLÜSSELLOSES SCHLIEßSYSTEM – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

#### Warum funktioniert das schlüssellose Schließsystem nicht?

- Wenn das System nicht funktioniert, liegt möglicherweise eine Betriebseinschränkung vor. Siehe **Einschränkungen des schlüssellosen Schließsystems** (Seite 75). Falls das System weiterhin nicht funktioniert, verwenden Sie die Fernbedienung oder den Schlüsselbart zum Ver- und Entriegeln des Fahrzeugs.

#### Warum kann ich mein Fahrzeug nicht verriegeln?

- Wenn Sie Ihr Fahrzeug elektronisch verriegeln, während eine Tür hinten oder die Heckklappe geöffnet ist, sucht das System nach einem passiven Schlüssel im Fahrzeuginnenraum, nachdem die letzte Tür geschlossen wurde. Wenn das System einen Schlüssel erkennt, werden alle Türen entriegelt, und es wird angezeigt, dass



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

sich ein Schlüssel im Fahrzeuginnenraum befindet. Wenn sich nach dem Schließen der letzten Tür ein zweiter passiver Schlüssel im Erfassungsbereich befindet, wird das Fahrzeug verriegelt.

### Warum funktioniert der passive Schlüssel nicht?

- Das System deaktiviert jegliche passiven Schlüssel, die bei Verriegelung des Fahrzeugs im Fahrzeuginnenraum zurückgelassen werden. Mit einem deaktivierten passiven Schlüssel lässt sich die Zündung nicht einschalten. Um einen passiven Schlüssel wieder zu aktivieren, die Entriegelungstaste auf der Fernbedienung drücken.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WIE FUNKTIONIERT DIE EINSTIEGS-/AUSSTIEGSHILFE

Mit dieser Funktion kehrt der Fahrersitz beim Ausschalten der Zündung nach hinten zu 5 cm zurück. Der Fahrersitz kehrt wieder in seine ursprüngliche Position zurück, sobald die Zündung eingeschaltet wird.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER EINSTIEGS-/AUSSTIEGSHILFE

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Einfacher Ein- und Ausstieg*** drücken.

Wenn Sie im Ausstiegshilfe-Modus eine Einstellungstaste für den Sitz oder Spiegel bzw. eine beliebige Speichertaste drücken, bricht das System den Vorgang ab.



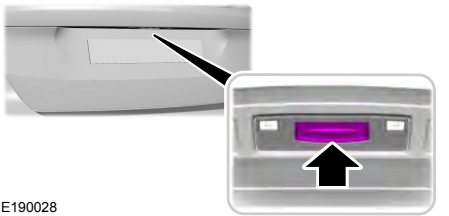
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE HECKKLAPPE

**ACHTUNG:** Es ist äußerst gefährlich, während der Fahrt im Gepäckraum bzw. auf der Ladefläche zu sitzen. Bei einem Unfall sind Passagiere in diesen Bereichen erhöhter Verletzungs- und Lebensgefahr ausgesetzt. Niemals Personen in Bereichen des Fahrzeugs mitfahren lassen, in denen für diese keine Sitze und Sicherheitsgurte verfügbar sind. Sicherstellen, dass jeder Insasse im Fahrzeug einen eigenen Sitz bekommt und den Sicherheitsgurt ordnungsgemäß anlegt. Nichtbeachten dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

## ÖFFNEN DER HECKKLAPPE

### ÖFFNEN DER HECKKLAPPE VON AUßERHALB DES FAHRZEUGS



E190028

1. Die Bedientaste zweimal drücken, um die Heckklappe zu entriegeln.
2. Heckklappe öffnen.

**Beachte:** *Die Heckklappe in Garagen oder geschlossenen Räumen vorsichtig öffnen bzw. schließen, um eine Beschädigung der Heckklappe zu vermeiden.*

**Beachte:** *Keinesfalls Objekte wie Fahrradträger usw. an der Heckscheibe oder Heckklappe befestigen. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Nicht mit geöffneter Heckklappe fahren. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

### ÖFFNEN DER HECKKLAPPE MIT DER FERNBEDIENUNG

Die Taste innerhalb von drei Sekunden zweimal drücken. Die Heckklappenverriegelung wird gelöst. Sie können die Heckklappe manuell nach oben heben.

**Beachte:** *Die Heckklappe in Garagen oder geschlossenen Räumen vorsichtig öffnen bzw. schließen, um eine Beschädigung der Heckklappe zu vermeiden.*

**Beachte:** *Keinesfalls Objekte wie Fahrradträger usw. an der Heckscheibe oder Heckklappe befestigen. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Nicht mit geöffneter Heckklappe fahren. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SCHLIEßEN DER HECKKLAPPE

### SCHLIEßEN DER HECKKLAPPE VON AUßERHALB DES FAHRZEUGS

**ACHTUNG:** Die Heckklappe stets vollständig verschließen, damit keine Abgase in Ihr Fahrzeug eindringen können. Wenn Sie die Heckklappe nicht vollständig verschließen können, öffnen Sie die Luftdüsen oder Fenster, damit Frischluft in das Fahrzeug gelangt. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.



E291353

Ein Griff an der Innenseite der Heckklappe erleichtert das Schließen.

**Beachte:** *Sicherstellen, dass die Heckklappe vollständig geschlossen wird, damit keine Gepäckstücke herausfallen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE HECKKLAPPE

**ACHTUNG:** Vor den Öffnen und Schließen der Heckklappe sicherstellen, dass sich im Umfeld der elektrischen Heckklappe keine Personen befinden.

**ACHTUNG:** Es ist äußerst gefährlich, während der Fahrt im Gepäckraum bzw. auf der Ladefläche zu sitzen. Bei einem Unfall sind Passagiere in diesen Bereichen erhöhter Verletzungs- und Lebensgefahr ausgesetzt. Niemals Personen in Bereichen des Fahrzeugs mitfahren lassen, in denen für diese keine Sitze und Sicherheitsgurte verfügbar sind. Sicherstellen, dass jeder Insasse im Fahrzeug einen eigenen Sitz bekommt und den Sicherheitsgurt ordnungsgemäß anlegt. Nichtbeachten dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Die Heckklappe stets vollständig verschließen, damit keine Abgase in Ihr Fahrzeug eindringen können. Wenn Sie die Heckklappe nicht vollständig verschließen können, öffnen Sie die Luftdüsen oder Fenster, damit Frischluft in das Fahrzeug gelangt. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Schlüssel für Kinder unzugänglich aufbewahren. Kinder dürfen eine elektrische Heckklappe nicht betätigen und sich nicht in der Nähe einer offenen oder sich bewegenden elektrischen Heckklappe aufhalten. Die elektrische Heckklappe während des Betriebs durchgängig überwachen.

## ÖFFNEN DER HECKKLAPPE

### ÖFFNEN DER HECKKLAPPE VON INNERHALB DES FAHRZEUGS



Die Taste auf dem der Instrumententafel drücken.

**Beachte:** *Sicherstellen, dass das Getriebe bei einem Automatikgetriebe in Parkstellung (P) gebracht bzw. das Fahrzeug bei einem Schaltgetriebe vollständig angehalten wird.*

**Beachte:** *Die Heckklappe in Garagen oder geschlossenen Räumen vorsichtig öffnen bzw. schließen, um eine Beschädigung der Heckklappe zu vermeiden.*

**Beachte:** *Keinesfalls Objekte wie Fahrradträger usw. an der Heckscheibe oder Heckklappe befestigen. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Nicht mit geöffneter Heckklappe fahren. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

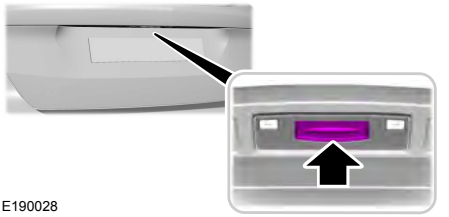
### ÖFFNEN DER HECKKLAPPE VON AUßERHALB DES FAHRZEUGS

1. Die Heckklappe mit einem autorisierten Gerät entriegeln.

**Beachte:** *Befindet sich ein autorisiertes Gerät in einem Umkreis von 3 ft (1 m) um die Heckklappe, wird die Heckklappe durch Drücken der Bedientaste – Heckklappe entriegelt.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



E190028

2. Die Heckklappenbedientaste drücken und loslassen.

**Beachte:** *Warten, bis die Heckklappe elektrisch geöffnet wurde. Durch Drücken oder Ziehen der Heckklappe mit der Hand wird möglicherweise die Hindernis-Erkennungsfunktion des Systems ausgelöst, wodurch die elektrische Betätigung unterbrochen oder deren Richtung umgekehrt wird; außerdem kann dies dieselben Auswirkungen wie eine ausgefallene Gasdruckfeder haben oder mechanische Bauteile beschädigen.*

**Beachte:** *Die Heckklappe in Garagen oder geschlossenen Räumen vorsichtig öffnen bzw. schließen, um eine Beschädigung der Heckklappe zu vermeiden.*

**Beachte:** *Keinesfalls Objekte wie Fahrradträger usw. an der Heckscheibe oder Heckklappe befestigen. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Nicht mit geöffneter Heckklappe fahren. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

## ÖFFNEN DER HECKKLAPPE MIT DER FERNBEDIENUNG




Drücken Sie die Taste innerhalb von drei Sekunden zweimal.

**Beachte:** *Die Heckklappe in Garagen oder geschlossenen Räumen vorsichtig öffnen bzw. schließen, um Beschädigung der Heckklappe zu vermeiden.*

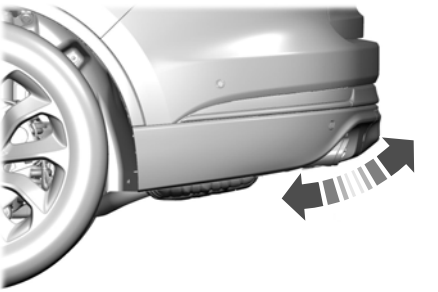
**Beachte:** *Keinesfalls Objekte wie Fahrradträger usw. an der Heckscheibe oder Heckklappe befestigen. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Nicht mit geöffneter Heckklappe fahren. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

## ÖFFNEN DER HECKKLAPPE MIT FERNBETÄTIGUNG (falls vorhanden)

Vergewissern Sie sich, dass sich der passive Schlüssel im Umkreis von 1 m zur Heckklappe befindet.

1. Hinter das Fahrzeug stellen und in Richtung der Heckklappe blicken.
2. Mit dem Fuß im Erfassungsbereich des hinteren Stoßfängers eine einzelne Trittbewegung ohne Unterbrechung durchführen.



3. Die Heckklappe wird geöffnet.

Bei Verwendung der Heckklappen-Fernbetätigung Folgendes vermeiden:

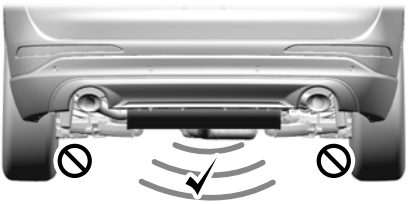


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Physische Berührung des Stoßfängers.
- Fuß unter den Stoßfänger halten.
- Seitliche Fußbewegungen oder Trittbewegungen in einem ungewöhnlichen Winkel.

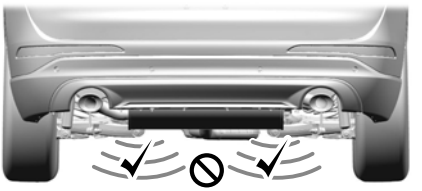
### Erfassungsbereiche

**Fahrzeuge ohne Anhängerkupplung**



Der Erfassungsbereich befindet sich in der Mitte des Stoßfängers hinten.

**Fahrzeuge mit Anhängerkupplung**



Der Erfassungsbereich befindet sich links neben der Anhängerkupplung und rechts zwischen dem Auspuff und der Anhängerkupplung.

**Beachte:** *Warten, bis die Heckklappe elektrisch geöffnet wurde. Durch Drücken oder Ziehen der Heckklappe mit der Hand wird möglicherweise die Hindernis-Erkennungsfunktion des Systems ausgelöst, wodurch die elektrische Betätigung unterbrochen oder deren Richtung umgekehrt wird; außerdem kann dies dieselben Auswirkungen wie eine ausgefallene Gasdruckfeder haben oder mechanische Bauteile beschädigen.*

**Beachte:** *Jede physische Handlung, die einer Trittbewegung ähnelt, wie z.B. Spritzwasser, Anhängerketten oder Unterdruckschläuche, kann dazu führen, dass die Heckklappen-Fernbetätigung aktiviert wird. Die elektrische Heckklappe über die Fahrzeugeinstellungen ausschalten oder den passiven Schlüssel vom Erfassungsbereich am hinteren Stoßfänger fernhalten.*

## ELEKTRISCHE HECKKLAPPE – EIN- UND AUSSCHALTEN

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Elektrische Heckklappe*** drücken.
4. Eine Einstellung auswählen.

Ist die Funktion ausgeschaltet, wird die Heckklappe lediglich entriegelt, und sie öffnet oder schließt sich nicht automatisch.

## EINSTELLEN DER ÖFFNUNGSHÖHE DER HECKKLAPPE

1. Die Heckklappe öffnen.
2. Die Bewegung der Heckklappe anhalten, indem die Bedientaste an der Heckklappe gedrückt wird, wenn diese die gewünschte Höhe erreicht hat.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Nachdem die Heckklappe angehalten hat, kann sie auch manuell auf die gewünschte Höhe gebracht werden.*

3. Die Bedientaste an der Heckklappe gedrückt halten, bis ein Tonsignal ausgegeben und dadurch angezeigt wird, dass die Programmierung abgeschlossen ist.

**Beachte:** *Die Höhenprogrammierung der Heckklappe ist nur über die Bedientaste möglich.*

**Beachte:** *Die Höhe kann nicht programmiert werden, wenn die Position der Heckklappe zu niedrig ist.*

4. Die elektrische Heckklappe wird nun mit der programmierten Höhe geöffnet. Um die programmierte Höhe zu ändern, die Schritte erneut ausführen.

**Beachte:** *Wenn die Heckklappe mit einer niedrigeren Höhe geöffnet wird, kann sie durch manuelles Anheben in die vollständig geöffnete Position gebracht werden.*

**Beachte:** *Das System hält sich an die neu programmierte Höhe, bis diese neu programmiert wird; dies ist auch dann der Fall, wenn die Batterie abgeklemmt wird.*

## SCHLIEßEN DER HECKKLAPPE

### SCHLIEßEN DER HECKKLAPPE VON INNERHALB DES FAHRZEUGS

**ACHTUNG:** Vor den Öffnen und Schließen der Heckklappe sicherstellen, dass sich im Umfeld der elektrischen Heckklappe keine Personen befinden.



Die Taste auf dem der Instrumententafel drücken.

**Beachte:** *Sicherstellen, dass das Getriebe bei einem Automatikgetriebe in Parkstellung (P) gebracht bzw. das Fahrzeug bei einem Schaltgetriebe vollständig angehalten wird.*

**Beachte:** *Sicherstellen, dass die Heckklappe vor dem Betrieb oder der Fahrt des Fahrzeugs geschlossen ist, besonders in einem geschlossenen Raum, beispielsweise einer Garage oder einem Parkhaus. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Sicherstellen, dass sich im Bereich hinter Ihrem Fahrzeug keine Hindernisse befinden und dass Sie genügend Platz haben, um die Heckklappe zu betätigen. Zu dicht an Ihrem Fahrzeug befindliche Objekte, z. B. eine Wand, ein Garagentor oder ein anderes Fahrzeug, können mit der sich bewegenden Heckklappe in Berührung kommen. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Sicherstellen, dass die Heckklappe vollständig geschlossen wird, damit keine Gepäckstücke herausfallen.*

### SCHLIEßEN DER HECKKLAPPE VON AUßERHALB DES FAHRZEUGS

**ACHTUNG:** Vor den Öffnen und Schließen der Heckklappe sicherstellen, dass sich im Umfeld der elektrischen Heckklappe keine Personen befinden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



E291351

Die Heckklappentaste drücken und loslassen.

**Beachte:** *Sicherstellen, dass die Heckklappe vor dem Betrieb oder der Fahrt des Fahrzeugs geschlossen ist, besonders in einem geschlossenen Raum, beispielsweise einer Garage oder einem Parkhaus. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Sicherstellen, dass sich im Bereich hinter Ihrem Fahrzeug keine Hindernisse befinden und dass Sie genügend Platz haben, um die Heckklappe zu betätigen. Zu dicht an Ihrem Fahrzeug befindliche Objekte, z. B. eine Wand, ein Garagentor oder ein anderes Fahrzeug, können mit der sich bewegenden Heckklappe in Berührung kommen. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Sicherstellen, dass die Heckklappe vollständig geschlossen wird, damit keine Gepäckstücke herausfallen.*

## SCHLIEßEN DER HECKKLAPPE MIT DER FERNBEDIENUNG

**ACHTUNG:** Vor den Öffnen und Schließen der Heckklappe sicherstellen, dass sich im Umfeld der elektrischen Heckklappe keine Personen befinden.

2x Drücken Sie die Taste innerhalb von drei Sekunden zweimal. Wenn der Schließvorgang der Heckklappe beginnt, ertönt ein akustisches Signal.

**Beachte:** *Sicherstellen, dass die Heckklappe vor dem Betrieb oder der Fahrt des Fahrzeugs geschlossen ist, besonders in einem geschlossenen Raum, beispielsweise einer Garage oder einem Parkhaus. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Sicherstellen, dass sich im Bereich hinter Ihrem Fahrzeug keine Hindernisse befinden und dass Sie genügend Platz haben, um die Heckklappe zu betätigen. Dies könnte Schäden an der Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Sicherstellen, dass die Heckklappe vollständig geschlossen wird, damit keine Gepäckstücke herausfallen.*

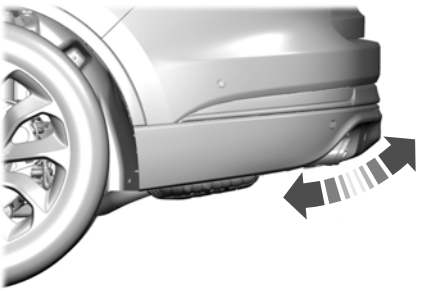
## SCHLIEßEN DER HECKKLAPPE MIT FERNBETÄTIGUNG (falls vorhanden)

Vergewissern Sie sich, dass sich die Fernbedienung im Umkreis von 1 m zur Heckklappe befindet.

1. Hinter das Fahrzeug stellen und in Richtung der Heckklappe blicken.
2. Mit dem Fuß im Erfassungsbereich des hinteren Stoßfängers eine einzelne Trittbewegung ohne Unterbrechung durchführen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



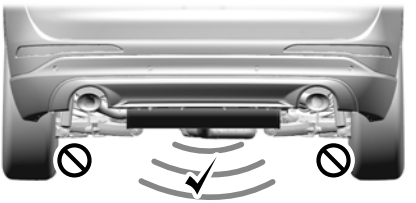
3. Die Heckklappe wird geschlossen.

Bei Verwendung der Heckklappen-Fernbetätigung Folgendes vermeiden:

- Physische Berührung des Stoßfängers.
- Fuß unter den Stoßfänger halten.
- Seitliche Fußbewegungen oder Trittbewegungen in einem ungewöhnlichen Winkel.

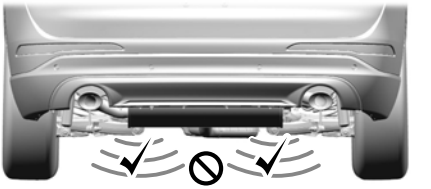
## Erfassungsbereiche

### Fahrzeuge ohne Anhängerkupplung



Der Erfassungsbereich befindet sich in der Mitte des Stoßfängers hinten.

### Fahrzeuge mit Anhängerkupplung



Der Erfassungsbereich befindet sich links neben der Anhängerkupplung und rechts zwischen dem Auspuff und der Anhängerkupplung.

**Beachte:** *Warten, bis die Heckklappe elektrisch geschlossen wurde. Durch Drücken der Heckklappe mit der Hand wird möglicherweise die Hindernis-Erkennungsfunktion des Systems ausgelöst, wodurch die elektrische Betätigung unterbrochen oder deren Richtung umgekehrt wird; außerdem kann dies dieselben Auswirkungen wie eine ausgefallene Gasdruckfeder haben oder mechanische Bauteile beschädigen.*

## STOPPEN DER HECKKLAPPENBEWEGUNG

**Beachte:** *Während sich die Heckklappe bewegt, nicht plötzliche übermäßige Kraft darauf anwenden. Dies könnte Schäden an der elektrischen Heckklappe und deren Bauteilen verursachen.*

**Beachte:** *Die Auswahloptionen variieren je nach Region oder Ausstattung.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Die Bewegung der Heckklappe kann durch eine der folgenden Maßnahmen gestoppt werden:

- Die Heckklappen-Bedientaste auf der Heckklappe drücken.
- Die Heckklappenbedientaste im Fahrzeug drücken.
- Die Heckklappentaste auf der Fernbedienung zweimal drücken.
- Die Heckklappentaste an einem autorisierten Gerät drücken.
- Mit dem Fuß in der Mitte unter dem hinteren Stoßfänger eine einzelne Trittbewegung vor und zurück durchführen.

## HINDERNISERKENNUNG – HECKKLAPPE

### Schließen der Heckklappe

Das System hält an, wenn es ein Hindernis erkennt. Ein Ton wird ausgegeben, und das System öffnet die Heckklappe wieder. Sobald das Hindernis entfernt wurde, kann die Heckklappe elektrisch geschlossen werden.

**Beachte:** *Um eine versehentliche Hinderniserkennung zu verhindern, mit dem Einsteigen warten, bis die elektrische Heckklappe vollständig geschlossen ist.*

### Öffnen der Heckklappe

Wenn das System ein Hindernis erkennt, hält es an und gibt einen Ton aus. Nachdem das Hindernis entfernt wurde, kann die Heckklappe wieder elektrisch betätigt werden.

## HECKKLAPPE – FEHLERSUCHE

### HECKKLAPPE – WARNLAMPEN



Leuchtet auf, wenn die Heckklappe nicht vollständig geschlossen ist.

### HECKKLAPPE – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| Heckklappe offen | Die Heckklappe ist nicht vollständig geschlossen. Heckklappe schließen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## HECKKLAPPE – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Warum funktioniert die elektrische Heckklappe nicht?

- Das kann bei Frost oder beim Parken an einem Abhang passieren.
- Im Menü "Fahrzeugeinstellungen" sicherstellen, dass die elektrische Heckklappe aktiviert ist.
- Sicherstellen, dass das Getriebe in Parkstellung (P) ist, dass der Heckklappenweg durch nichts behindert wird und dass die Heckklappe nicht mit übermäßigen Gewicht belegt ist.
- Sollten die Probleme weiterhin bestehen, könnte die Batteriespannung zu niedrig sein oder es könnten andere Systemprobleme vorliegen. Wenden Sie sich an einen Vertragspartner.

### Warum stoppt meine elektrische Heckklappe beim Schließen?

Achten Sie darauf, dass Sie den Funkschlüssel oder Ihr Telefon (falls mit der Ford-App verbunden) bei sich haben. Die Heckklappe stoppt das Schließen, sobald sie einen Schlüssel im Fahrzeug erkennt. Befindet sich der Schlüssel im Laderaum, nehmen Sie ihn heraus und schließen Sie die Heckklappe wieder.

Wenn sich der Schlüssel im Innenraum befindet, schließen Sie die Heckklappe. Die Seitentüren werden entriegelt, damit Sie den Schlüssel entnehmen können.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# ELEKTRONISCHE WEGFAHRSPERRE

## WAS IST DIE ELEKTRONISCHE WEGFAHRSPERRE

Die elektronische Wegfahrsperre unterbindet das Starten Ihres Fahrzeugs mit einem inkorrekt programmierten Schlüssel.

**Beachte:** *Weitere programmierte Schlüssel nicht im Fahrzeug liegen lassen. Verriegeln Sie beim Verlassen des Fahrzeugs immer alle Türen, und nehmen Sie die Schlüssel mit.*

## WIE FUNKTIONIERT DIE ELEKTRONISCHE WEGFAHRSPERRE

Die elektronische Wegfahrsperre wird beim Ausschalten des Fahrzeugs aktiviert.

Sie wird deaktiviert, wenn Sie das Fahrzeug mit einem korrekt programmierten Schlüssel einschalten.

**Beachte:** *Das System ist nicht mit Fernstarteinrichtungen kompatibel, die nicht von Ford stammen.*

**Beachte:** *Weitere programmierte Schlüssel nicht im Fahrzeug liegen lassen. Verriegeln Sie beim Verlassen des Fahrzeugs immer alle Türen, und nehmen Sie die Schlüssel mit.*

# DIEBSTAHLWARNANLAGE

## WAS IST DIE DIEBSTAHLWARNANLAGE

Die Diebstahlwarnanlage warnt bei unbefugtem Zutritt zum Fahrzeug.

## WIE FUNKTIONIERT DIE DIEBSTAHLWARNANLAGE

Wenn der Diebstahlalarm scharfgestellt ist, wird der Alarm in folgenden Fällen ausgelöst:

- Öffnen einer Tür, der Heckklappe oder der Motorhaube ohne einen korrekt programmierten Schlüssel bzw. eine korrekt programmierte Fernbedienung.
- Erfassung einer Bewegung im Innenraum durch die Innenraumsensoren.
- Erfassung eines Versuchs, das Fahrzeug anzuheben, durch die Neigungs-Sensoren.
- Abklemmen der 12-V-Fahrzeugbatterie oder des batteriegestützten Alarms.

Wird der Diebstahlalarm ausgelöst, ertönt das Alarmhorn 30 Sekunden lang und die Blinker blinken 5 Minuten lang.

Jeder weitere Versuch, einen der oben beschriebenen Eingriffe vorzunehmen, führt zur erneuten Ausgabe des Alarmtons.

## WAS IST DIE DIEBSTAHLWARNANLAGE OHNE INNENRAUMÜBERWACHUNG

Die Diebstahlwarnanlage ohne Innenraumüberwachung ist dafür konzipiert, unbefugten Zutritt zu Ihrem Fahrzeug zu erfassen.

## WAS SIND DIE INNENRAUMSENSOREN - AUßER: HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Die Innenraumsensoren sind dafür konzipiert, Bewegung im Innenraum zu erfassen.

Die Innenraumsensoren befinden sich in der Dachkonsole.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die Innenraumsensoren dürfen nicht verdeckt werden.*

### WAS SIND DIE INNENRAUMSENSOREN - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Die Innenraumsensoren erfassen Bewegung im Fahrzeug.

Die Innenraumsensoren befinden sich in der Dachkonsole.

**Beachte:** *Die Innenraumsensoren dürfen nicht verdeckt werden.*

**Beachte:** *Wenn Sie die Innenraum-Komfortstufe für Ihre Abfahrtszeit bei aktiviertem Alarm einstellen, werden die Innenraumsensoren für die Dauer der Vorklimatisierung des Innenraums deaktiviert, um einen Fehlalarm zu vermeiden.*

### WAS SIND DIE NEIGUNGS-SENSOREN

Der Neigungs-Sensor erfasst jeden Versuch, das Fahrzeug anzuheben, z. B. um ein Rad abzubauen oder das Fahrzeug abzuschleppen.

### WAS IST DER BATTERIEGESTÜTZTE ALARM (falls vorhanden)

Der Batteriepufferalarm ist ein eigenständiger Alarmtongeber mit eigenen internen Schaltkreisen und einer sich aufladenden Batterie, die bei laufendem Motor aufgeladen wird. Er kann erkennen, wenn die 12-V-Batterie Ihres Fahrzeugs zur Überbrückung des Alarmsystems abgeklemmt ist, oder wenn der Signalhorn mit Backup-Batterie vom Bordnetz des Fahrzeugs abgeklemmt wird. In diesem Fall ertönt aus einer eigenen Stromquelle ein Alarmton.

### SCHARFSCHALTEN DER DIEBSTAHLWARNANLAGE

Der Alarm kann scharfgeschaltet werden, wenn Sie Ihr Fahrzeug ausschalten.

Verriegeln Sie Ihr Fahrzeug mit Ihrer Fernbedienung, um den Alarm scharfzustellen.

### DEAKTIVIEREN DER DIEBSTAHLWARNANLAGE

Der Alarm wird durch eine der folgenden Maßnahmen deaktiviert:

- Die Türen oder den Gepäckraum mit der Fernbedienung entriegeln.
- Die Zündung einschalten oder das Fahrzeug starten.

## EINSTELLUNGEN FÜR DIE DIEBSTAHLWARNANLAGE

### WAS SIND DIE SICHERHEITSSTUFEN FÜR DEN ALARM

Sie können zwei Alarmsicherheitsstufen auswählen: "Bewegungsmelder ein" und "Bewegungsmelder aus".

#### Bewegungsmelder ein

"Bewegungsmelder ein" ist die Standardeinstellung.

Wenn Bewegungsmelder eingeschaltet sind, werden beim Scharfstellen des Alarms alle vorhandenen Sensoren aktiviert.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die Diebstahlwarnanlage nicht mit Bewegungsmelder ein scharfstellen, wenn sich Personen, Tiere oder bewegliche Objekte im Fahrzeug befinden.*

### Bewegungsmelder aus

Wenn Bewegungsmelder ausgeschaltet sind, werden nur die Umfelderfassungssensoren beim Scharfstellen des Alarms aktiviert.

**Beachte:** *Sobald die Stromversorgung wieder eingeschaltet wird, wechselt die Alarmsicherheitsstufe wieder zu Bewegungsmelder aus.*

## EINSTELLEN DER SICHERHEITSSTUFE FÜR DEN ALARM

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Alarmanlage*** drücken.
4. ***Bewegungsmelder*** drücken.
5. Eine Einstellung drücken.

## WAS IST NACHFRAGEN

Sie können Sie nach dem Ausschalten der Zündung auswählen, welche Sicherheitsstufe Sie benötigen.

**Nach dem Ausschalten der Zündung über die Bedienelemente für die Informationsanzeige am Lenkrad Folgendes auswählen:**

| Menüelement | Maßnahme |
|---|---|
| Alarmanlage Bewegungsmelder ausschalten? Ja Nein | Die Umschalttaste nach oben oder unten drücken, um die gewünschte Einstellung auszuwählen. Die Taste ***OK*** drücken. |

**Beachte:** *Wenn Sie keine Auswahl vornehmen, wendet das System den Vollschutz an.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN VON

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Alarmanlage*** drücken.
4. ***Nachfragen*** ein- oder ausschalten.

# SICHERHEIT – FEHLERSUCHE

## SICHERHEIT – INFORMATIONSMELDUNGEN

| | |
|---|---|
| Kein Schlüssel erkannt | Das System hat keinen korrekt programmierten Schlüssel erkannt. |
| Anlassersystem Störung | Es ist eine Störung aufgetreten. Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Fahrzeugalarm Fahrzeug starten beendet den Alarm | Erscheint, wenn ein Alarm durch unbefugtes Eindringen ausgelöst wurde. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEIT – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Was soll ich tun, wenn ein potenzielles Alarmproblem bei meinem Fahrzeug besteht?

- Bringen Sie alle Fernbedienungen zu einem Vertragspartner, wenn ein potentielles Alarmproblem bei Ihrem Fahrzeug besteht.

### Was soll ich tun, wenn mein Fahrzeug mit einem korrekt programmierten Schlüssel nicht gestartet werden kann?

- Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

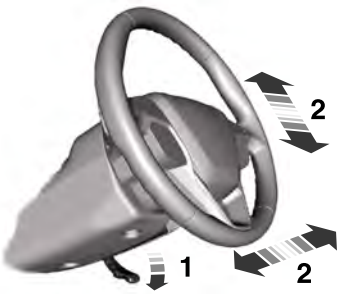


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSTELLEN DES LENKRADS

**ACHTUNG:** Keinesfalls das Lenkrad während der Fahrt einstellen! Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**Beachte:** *Vergewissern Sie sich, dass die Sitzposition korrekt ist. Siehe* ***Korrekte Sitzposition*** *(Seite 149).*




1. Die Lenksäule entriegeln.
2. Lenkrad in die gewünschte Position einstellen.




3. Die Lenksäule verriegeln.

## LENKRAD VERRIEGELN

Das Lenkradschloss rastet kurze Zeit nach dem Abstellen des Fahrzeugs ein, sofern sich der passive Schlüssel außerhalb des Fahrzeugs befindet.

**Beachte:** *Das Lenkradschloss rastet nicht ein, wenn das Fahrzeug eingeschaltet oder in Bewegung ist.*

### Entriegeln des Lenkrads

**ACHTUNG:** Stellen Sie stets sicher, dass das Lenkrad ist, bevor Sie das Fahrzeug in Bewegung setzen.

Das Lenkradschloss wird entriegelt, wenn das System einen gültigen passiven Schlüssel im Fahrzeug erfasst. Sollte das Lenkradschloss erneut einrasten, schalten Sie das Fahrzeug ein, um es zu entriegeln.

**Beachte:** *Möglicherweise müssen Sie zum leichteren Entriegeln das Lenkrad etwas drehen.*

**Beachte:** *Gültig für Fahrzeuge mit Lenkradschloss.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES BEHEIZTEN LENKRADS

**ACHTUNG:** Wenn Ihre Haut aufgrund von Alter, chronischer Krankheit, Diabetes, Rückenmarksverletzung, Medikamenten, Erschöpfung oder anderen physischen Ursachen schmerzunempfindlich ist, das beheizte Lenkrad mit Vorsicht verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen, insbesondere wenn das beheizte Lenkrad über einen längeren Zeitraum verwendet wird.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



Zum Aktivieren der Lenkradheizung die Taste auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm drücken. Wenn die Lenkradheizung eingeschaltet ist, leuchtet eine Kontrollleuchte. Zum Ausschalten die Taste für das beheizte Lenkrad erneut drücken.

**Beachte:** *Der Motor muss laufen, um das beheizte Lenkrad verwenden zu können.*

**Beachte:** *Ein Sensor reguliert die Temperatur des Lenkrads.*

**Beachte:** *Abhängig von den Fernstarteinstellungen kann die Lenkradheizung nach dem Fernstart Ihres Fahrzeugs eingeschaltet bleiben. Es wird außerdem möglicherweise beim Starten des Fahrzeugs eingeschaltet, wenn es beim letztmaligen Ausschalten des Motors eingeschaltet war.*

**Beachte:** *Bei warmen Temperaturen erreicht das Lenkrad schnell seine Maximaltemperatur und das System reduziert die Stromzufuhr zum Heizelement. Dadurch könnte der Eindruck entstehen, dass das System nicht mehr funktioniert; es arbeitet jedoch weiterhin. Das ist normal.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SCHEIBENWISCHER

### SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE SCHEIBENWISCHER

Die Windschutzscheibe bei Frost vollständig enteisen, bevor die Scheibenwischer vorn eingeschaltet werden.

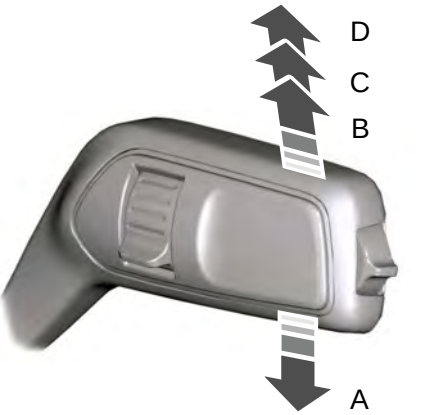
Achten Sie darauf, vor dem Befahren von Waschanlagen die Scheibenwischer abzuschalten.

Wenn Streifen oder Schlieren auf der Windschutzscheibe erscheinen, die Windschutzscheibe und die Scheibenwischerblätter reinigen. Siehe **Prüfen der Wischerblätter** (Seite 97). Lässt sich das Problem dadurch nicht beheben, die Scheibenwischerblätter erneuern. Siehe **Ersetzen der Wischerblätter vorn** (Seite 98). Siehe **Ersetzen der Wischerblätter hinten** (Seite 98).

Schalten Sie die Scheibenwischer nicht bei trockener Windschutzscheibe ein. Andernfalls kann es zu Kratzern auf der Scheibe oder Beschädigung der Wischerblätter kommen. Stets die Waschanlage betätigen, bevor die Scheibenwischer auf trockener Scheibe eingeschaltet werden.

Bei Erhöhen der Fahrzeuggeschwindigkeit können sich die Wischintervalle verkürzen.

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER FRONTSCHEIBENWISCHER



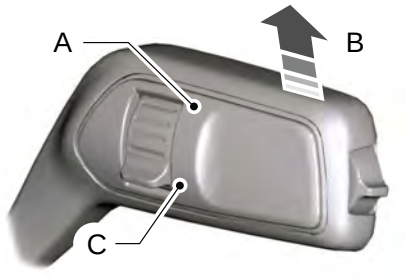

A Einzelwischfunktion.
B Scheibenwischintervall.
C Normale Wischgeschwindigkeit.
D Hohe Wischgeschwindigkeit.

Den Hebel nach oben oder unten drücken, um die Scheibenwischer vorn zu betätigen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Scheibenwischintervall**




A Kurzes Wischintervall.
B Scheibenwischintervall.
C Langes Wischintervall.

Verwenden Sie den Drehregler, um die Wischintervalle einzustellen.

## SCHEIBENWI-SCHERAUTOMATIK

### WAS IST DIE SCHEIBENWI-SCHERAUTOMATIK

Wenn die Wischautomatik eingeschaltet ist, regelt sie automatisch die Geschwindigkeit und Frequenz der Scheibenwischer, wenn die Regensensoren Feuchtigkeit auf der Windschutzscheibe erkennen.

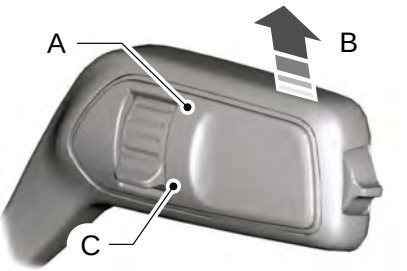
**Beachte:** *Die Außenseite der Windschutzscheibe sauber halten. Der Regensensor ist sehr empfindlich, und die Scheibenwischer werden möglicherweise aktiviert, wenn Schmutzpartikel, Nebeltröpfchen oder Insekten auf die Windschutzscheibe aufprallen.*

### EINSTELLUNGEN FÜR DIE SCHEIBENWISCHERAUTOMATIK

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Scheibenwischer*** drücken.
4. ***Regensensor*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Wenn die Funktion ausgeschaltet wird, werden die Scheibenwischer nicht gemäß dem Regensensor betrieben. Werden die Scheibenwischer vorn bei ausgeschalteter Funktion in den Intervallbetrieb geschaltet, werden die Scheibenwischer mit der am Drehregler eingestellten Wischfrequenz betrieben.*

### EINSTELLEN DER EMPFINDLICHKEIT DES REGENSENSORS




A Hohe Empfindlichkeit.
B Scheibenwischerautomatik eingeschaltet.
C Niedrige Empfindlichkeit.

Empfindlichkeit der Scheibenwischerautomatik mit dem Drehregler einstellen.

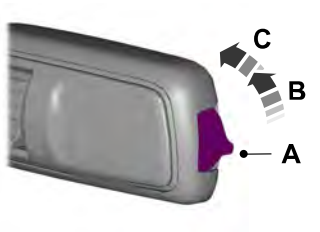


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Mit dem Empfindlichkeitspegel kann die Wischfrequenz je nach Regenintensität eingestellt werden.

**Beachte:** *Die Außenseite der Windschutzscheibe sauber halten. Der Regensensor ist sehr empfindlich, und die Scheibenwischer werden möglicherweise aktiviert, wenn Schmutzpartikel, Nebeltröpfchen oder Insekten auf die Windschutzscheibe aufprallen.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES HECKSCHEIBENWISCHERS




A Scheibenwischer hinten ausgeschaltet.
B Intervallbetrieb.
C Dauerwischen.

## SCHEIBENWISCHERFUNKTION BEI RÜCKWÄRTSFAHRT

### WAS IST DIE SCHEIBENWISCHERFUNKTION BEI RÜCKWÄRTSFAHRT

Die Scheibenwischerfunktion bei Rückwärtsfahrt wird auch eingeschaltet, wenn Sie in die Stellung Rückwärtsfahrt (R) schalten und die Scheibenwischer vorn eingeschaltet sind.

### EINSTELLUNGEN FÜR DIE SCHEIBENWISCHERFUNKTION BEI RÜCKWÄRTSFAHRT

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Scheibenwischer*** drücken.
4. ***Heckwischer ein (im Rückwärtsgang)*** ein- oder ausschalten.

## PRÜFEN DER WISCHERBLÄTTER



Streichen Sie mit den Fingerspitzen über die Kante des Wischerblatts, um es auf Rauheit zu prüfen.

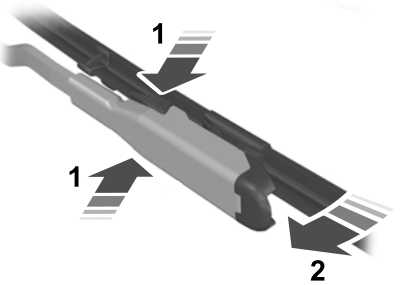


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ERSETZEN DER WISCHERBLÄTTER VORN

Vor Beginn des Verfahrens sicherstellen, dass die Zündung des Fahrzeugs ausgeschaltet ist.

**Beachte:** *Die Wischerarme nicht manuell bewegen, wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist oder sich im Zubehörmodus befindet. Dies könnte den Wischermotor beschädigen.*




1. Den Scheibenwischerarm anheben und dann die Verriegelungstasten für das Scheibenwischerblatt zusammendrücken.

**Beachte:** *Den Wischerarm nicht am Scheibenwischerblatt anheben.*

**Beachte:** *Darauf achten, dass der Wischerarm nicht auf die Scheibe zurückfedert, wenn das Scheibenwischerblatt nicht angebracht ist.*

2. Das Scheibenwischerblatt etwas drehen.
3. Das Scheibenwischerblatt entfernen.
4. Die Bauteile in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen.

**Beachte:** *Sicherstellen, dass das Scheibenwischerblatt korrekt einrastet.*

## ERSETZEN DER WISCHERBLÄTTER HINTEN

1. Den Wischerarm nach oben klappen.

**Beachte:** *Den Wischerarm nicht am Scheibenwischerblatt anheben.*



2. Lösen Sie das Scheibenwischerblatt vom Scheibenwischerarm.

**Beachte:** *Darauf achten, dass der Wischerarm nicht auf die Scheibe zurückfedert, wenn das Scheibenwischerblatt nicht angebracht ist.*

3. Die Bauteile in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen.

**Beachte:** *Sicherstellen, dass das Scheibenwischerblatt korrekt einrastet.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WASCHANLAGEN

### SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE SCHEIBENWASCHANLAGE

Die Waschanlage nicht bei leerem Waschbehälter betreiben. Dies kann ein Überhitzen der Waschpumpe zur Folge haben.

### VERWENDEN DER SCHEIBENWASCHANLAGE VORN



Den Hebel in Ihre Richtung ziehen, um die Scheibenwaschanlage vorn zu betätigen. Nachdem Sie den Hebel losgelassen haben, läuft der Wischer noch kurz nach.

### EIN- UND AUSSCHALTEN DES KOMFORTWISCHENS

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Scheibenwischer*** drücken.
4. ***Komfortwischen*** ein- oder ausschalten.

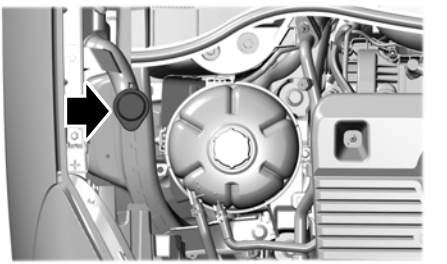
**Beachte:** *Wenn das Komfortwischen eingeschaltet ist, wird die verbleibende Waschflüssigkeit kurze Zeit nach dem Stillstand der Wischer durch ein Zusatzwischen entfernt. Wenn sie ausgeschaltet wird, beenden die Scheibenwischer die aktuelle Wischanforderung.*

### VERWENDEN DER SCHEIBENWASCHANLAGE HINTEN



Zum Aktivieren der Scheibenwaschanlage hinten drücken Sie den Hebel von sich weg.

### AUFFÜLLEN DER SCHEIBENWASCHFLÜSSIGKEIT



1. Den Deckel – Waschflüssigkeitsbehälter abnehmen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

2. Waschflüssigkeit gemäß unseren Spezifikationen nachfüllen. Siehe **Spezifikation der Waschflüssigkeit** (Seite 100).
3. Den Deckel – Waschflüssigkeitsbehälter anbringen.

**Beachte:** *Der Vorratsbehälter versorgt die Waschanlagen von Windschutz- und Heckscheibe.*

### SPEZIFIKATION DER WASCHFLÜSSIGKEIT

**Füllmengen**

| Ausführung | Menge |
|---|---|
| Alle. | Nach Bedarf auffüllen. |

**Materialien**

| Bezeichnung | Spezifikation |
|---|---|
| Scheibenwaschflüssigkeit | WSS-M14P19-A |

## SCHEIBENWISCHER UND WASCHANLAGEN – FEHLERSUCHE

### SCHEIBENWISCHER UND WASCHANLAGEN – WARNLAMPEN



Leuchtet auf, wenn der Waschflüssigkeitsstand niedrig ist.

### SCHEIBENWISCHER UND WASCHANLAGEN – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

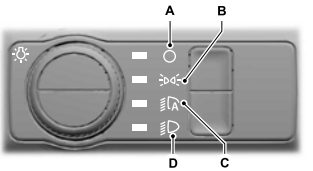
#### Warum zeigen sich Streifen oder Schlieren auf der Windschutzscheibe?

- Die Scheibenwischerblätter könnten verschmutzt, verschlissen oder beschädigt sein. Die Scheibenwischerblätter prüfen. Siehe **Prüfen der Wischerblätter** (Seite 97). Falls die Scheibenwischerblätter verschmutzt sind, diese mit Waschflüssigkeit oder Wasser mit einem weichen Schwamm oder Tuch säubern. Falls die Scheibenwischerblätter verschlissen oder beschädigt sind, wechseln Sie sie aus. Siehe **Ersetzen der Wischerblätter vorn** (Seite 98). Siehe **Ersetzen der Wischerblätter hinten** (Seite 98).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUßENBELEUCHTUNGSSCHALTER - GEBAUT AB 07/2026




A Leuchten ausgeschaltet.

B Parkleuchten ein.

C Scheinwerferautomatik ein.

D Scheinwerfer ein.

Den Regler drehen, um eine Auswahl vorzunehmen.

**Beachte:** *Der Lichtschalter ist bei jedem Einschalten des Fahrzeugs standardmäßig auf "Scheinwerferautomatik" festgelegt.*

**Beachte:** *Drehen Sie den Lichtregler zweimal, um die Lampen auszuschalten, wenn im Kombiinstrument eine Anzeigemeldung erscheint.*

## SCHEINWERFER

### VERWENDEN DES FERNLICHTS



Den Hebel von sich weg drücken, um das Fernlicht einzuschalten.

Den Hebel erneut nach vorn drücken oder in Ihre Richtung ziehen, um das Fernlicht auszuschalten.

Den Hebel leicht in Ihre Richtung ziehen und wieder loslassen, um die Lichthupe zu betätigen.

**Beachte:** *Ständige Aktivierung nur bei eingeschalteten Scheinwerfern.*

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER SCHEINWERFER-AUSSCHALTVERZÖGERUNG

Um die Scheinwerfer-Ausschaltverzögerung einzuschalten, den Blinkerhebel bei ausgeschalteten Scheinwerfern und ausgeschalteter Zündung in Ihre Richtung ziehen. Wenn das System eingeschaltet ist, ertönt ein kurzer Ton.

Um die Scheinwerfer-Ausschaltverzögerung auszuschalten, den Blinkerhebel erneut in Ihre Richtung ziehen oder das Fahrzeug einschalten.

**Beachte:** *Die Scheinwerfer werden nach drei Minuten ausgeschaltet, falls eine der Türen geöffnet ist, oder 30 Sekunden nach dem Schließen der letzten Tür.*

### EINSCHALTEN DER SCHEINWERFER FÜR DIE FAHRT AUF DER LINKEN ODER RECHTEN SEITE DER STRAßE - FAHRZEUGE NICHT AUSGESTATTET MIT: DYNAMISCHE LED-SCHEINWERFER

Die Scheinwerfer sind so konstruiert, dass sie sowohl für den Links- als auch für den Rechtsverkehr geeignet sind. Sie müssen keine Maßnahmen ergreifen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### EINSCHALTEN DER SCHEINWERFER FÜR DIE FAHRT AUF DER LINKEN ODER RECHTEN SEITE DER STRAßE - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: DYNAMISCHE LED-SCHEINWERFER

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Beleuchtung*** drücken.
4. ***Außen*** drücken.
5. ***Adaptive Scheinwerfer einrichten*** drücken.
6. Eine Einstellung auswählen.

### EINSTELLEN DER LEUCHTWEITE DER SCHEINWERFER - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: AUTOMATISCHE LEUCHTWEITENREGULIERUNG

Ihr Fahrzeug ist mit einem System zur dynamischen Leuchtweitenregulierung ausgestattet. Es ist nicht erforderlich, die Scheinwerfer manuell auszurichten.

### EINSTELLEN DER LEUCHTWEITE DER SCHEINWERFER - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: MANUELLE LEUCHTWEITEN-REGULIERUNG

Die Höheneinstellung der Scheinwerfer können Sie wie folgt anpassen:




1. Den Regler gemäß der Fahrzeugbeladung drehen, um zu verhindern, dass andere Verkehrsteilnehmer durch die eingeschalteten Scheinwerfer abgelenkt werden.

**Beachte:** *Den Regler auf null stellen, wenn das Fahrzeug unbeladen ist.*

**Beachte:** *Stellen Sie bei teilweise beladenem Fahrzeug den Scheinwerferstrahl so ein, dass die Straße 35–100 m ausleuchtet.*

### SCHEINWERFERKON-TROLLLEUCHTEN

#### Kontrollleuchte - Beleuchtung



Leuchtet auf, wenn Sie die Abblendlichtscheinwerfer oder die Parkleuchten einschalten.

#### Fernlicht



Leuchtet auf, wenn Sie das Fernlicht einschalten.

#### Warnleuchte Abblendlicht



Ein Aufleuchten bei eingeschaltetem Abblendlicht zeigt an, dass ein Abblendlichtscheinwerfer ausgefallen ist.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SCHEINWERFERAUTOMATIK

### WAS IST DIE SCHEINWERFERAUTOMATIK

**ACHTUNG:** Das System entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Gegebenenfalls müssen Sie das System übersteuern, falls das Fernlicht bei schlechten Sichtverhältnissen, z. B. bei Nebel am Tag, nicht automatisch eingeschaltet wird.

Die Scheinwerferautomatik schaltet die Scheinwerfer bei schwachem Umgebungslicht oder bei Betrieb der Scheibenwischer vorn ein.

### EINSTELLUNGEN FÜR DAS AUTOMATISCHE FAHRLICHT

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Beleuchtung*** drücken.
4. ***Außen*** drücken.
5. ***Ausstiegslicht*** drücken.
6. Eine Einstellung auswählen.

## AUßENLEUCHTEN

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER BLINKLEUCHTEN



Den Hebel nach oben oder unten drücken, um die Blinker einzuschalten.

Den Hebel in die Mittelstellung bringen, um die Blinker auszuschalten.

**Beachte:** *Den Hebel nach oben oder unten antippen, damit die Blinker dreimal blinken.*

#### Kontrollleuchte – Blinkleuchte

Blinkt, wenn Sie die Blinkleuchten einschalten.

**Beachte:** *Eine erhöhte Blinkfrequenz bedeutet, dass eine Blinkleuchte ausgefallen ist.*

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER SEITENBEGRENZUNGSLEUCHTEN

Um beide Seiten ein- oder auszuschalten:

1. Die Zündung ausschalten.
2. Den Lichtschalter in die Stellung "Parkleuchten" drehen.
3. Den Lichtschalter auf "Off" stellen, um die Parkleuchten auszuschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die Parkleuchten können sich abschalten, um ein Entladen der Fahrzeugbatterie zu verhindern.*

Um eine Seite ein- oder auszuschalten:

1. Die Zündung ausschalten.



2. Den Hebel nach oben oder unten drücken, um die Parkleuchten einzuschalten.
3. Den Hebel wieder in eine Neutralstellung bringen, um die Leuchten auszuschalten.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER NEBELSCHEINWERFER

So werden die Scheinwerfer ein- oder ausgeschaltet:

1. Den Lichtschalter auf die Position "Parkleuchten", "Scheinwerfer" oder "Automatisches Fahrlicht" einstellen.

**Beachte:** *Wenn sich der Lichtschalter in der Position für automatisches Fahrlicht befindet, können Sie die Nebelleuchten nur dann einschalten, wenn das Abblendlicht eingeschaltet ist.*

2. Die Taste am Lichtschalter drücken, um die Nebelscheinwerfer ein- und auszuschalten.

**Beachte:** *Die Nebelscheinwerfer nur bei eingeschränkten Sichtverhältnissen einschalten.*

**Beachte:** *Die Helligkeit des Tagfahrlichts kann reduziert werden, wenn die Nebelscheinwerfer eingeschaltet sind.*

### Kontrollleuchte – Nebelscheinwerfer

Sie leuchtet beim Einschalten der Nebelscheinwerfer auf.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER NEBELSCHLUSSLEUCHTEN

So werden die Scheinwerfer ein- oder ausgeschaltet:

1. Den Lichtschalter auf die Position "Parkleuchten", "Scheinwerfer" oder "Automatisches Fahrlicht" einstellen.

**Beachte:** *Sie können die Nebelschlussleuchten nur einschalten, wenn das Abblendlicht oder die Nebelscheinwerfer eingeschaltet sind.*

2. Durch Drücken der Taste am Lichtschalter werden die Nebelschlussleuchten ein- und ausgeschaltet.

**Beachte:** *Schalten Sie die Nebelschlussleuchten nur bei eingeschränkten Sichtverhältnissen ein.*

### Kontrollleuchte – Nebelschlussleuchten

Leuchtet beim Einschalten der Nebelschlussleuchten auf.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### AKUSTISCHER WARNTON – AUßENBELEUCHTUNG EIN

Ertönt, wenn die Fahrertür geöffnet wird und die Außenleuchten eingeschaltet sind.

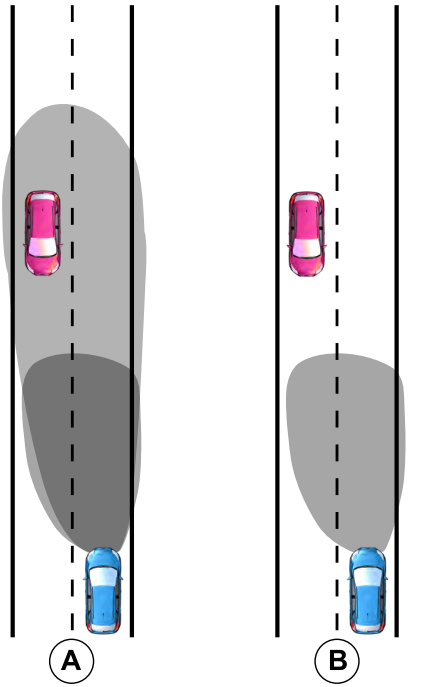
## FERNLICHTAUTOMATIK

### WIE FUNKTIONIERT DIE FERNLICHTAUTOMATIK

Die Fernlichtautomatik schaltet das Fernlicht ein, wenn es ausreichend dunkel ist und keine anderen Verkehrsteilnehmer erfasst werden. Falls die Scheinwerfer oder Rücklichter eines sich annähernden Fahrzeugs oder eine Straßenbeleuchtung erfasst werden, schaltet das System das Fernlicht aus.

Ein Kamerasensor, der zentral hinter der Windschutzscheibe des Fahrzeugs angebracht ist, überwacht laufend die Bedingungen, um das Fernlicht ein- und auszuschalten.

**Beachte:** *Diese Funktion verwendet Kartendaten. Wir empfehlen die Einstellungen für das vernetzte Fahrzeug zu aktivieren, um eine Aktualisierung der Karteninhalte auf die neueste Version zu ermöglichen. Siehe* ***Einstellungen für vernetztes Fahrzeug*** *(Seite 501).Wenn Ihr Markt nicht angeschlossen ist, bringen Sie Ihr Fahrzeug zu einem Vertragspartner, damit dieser die regelmäßigen Updates durchführt.*




A Ohne Fernlichtautomatik.
B Mit Fernlichtautomatik.

### SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE FERNLICHTAUTOMATIK

**ACHTUNG:** Das System entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Möglicherweise müssen Sie das System übersteuern, falls das Fernlicht nicht automatisch ein- oder ausgeschaltet wird.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Das System blendet das Fernlicht unter Umständen nicht ab, falls die Lichter entgegenkommender Fahrzeuge durch Objekte (wie z. B. Leitplanken) verdeckt werden.

**ACHTUNG:** Sie müssen das System beim Annähern an andere Verkehrsteilnehmer unter Umständen übersteuern.

**ACHTUNG:** In bestimmten Situationen mit schlechter Sicht, z. B. bei Nebel, Starkregen oder anderen schlechten Witterungsbedingungen, muss das System möglicherweise übersteuert oder ausgeschaltet werden.

## ANFORDERUNGEN FÜR DIE FERNLICHTAUTOMATIK

Das System schaltet das Fernlicht ein, wenn alle der nachfolgenden Bedingungen zutreffen:

- Sie schalten das System ein.
- Sie haben den Lichtschalter in die Stellung "Scheinwerferautomatik" versetzt.
- Das Umgebungslicht ist so schwach, dass das Fernlicht erforderlich ist.
- Vor dem Fahrzeug werden keine anderen Verkehrsteilnehmer festgestellt.
- Die Fahrgeschwindigkeit ist höher als ca. 40 km/h.

## EINSCHRÄNKUNGEN DER FERNLICHTAUTOMATIK

Das System schaltet das Fernlicht aus, wenn eine der folgenden Bedingungen eintritt:

- Sie schalten das System aus.
- Sie stellen den Lichtschalter auf eine andere Position als "Scheinwerferautomatik".
- Die Nebelschlussleuchten werden eingeschaltet.
- Das Umgebungslicht ist stark genug, sodass kein Fernlicht erforderlich ist.
- Das System erfasst die Scheinwerfer eines herannahenden Fahrzeugs oder die Rückleuchten eines vorausfahrenden Fahrzeugs.
- Das System erkennt starken Regen, Schneefall oder Nebel.
- Das System erfasst Straßenbeleuchtung.
- Die Kamera hat eingeschränkte Sicht.
- Die Fahrgeschwindigkeit fällt unter ca. 30 km/h.

**Beachte:** *Die Deaktivierungsgeschwindigkeit kann in Kurven niedriger sein.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER FERNLICHTAUTOMATIK

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Beleuchtung*** drücken.
4. ***Außen*** drücken.
5. ***Automatisches Fernlicht*** ein- oder ausschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### FERNLICHTAUTOMATIK – KONTROLLLEUCHTEN



Leuchtet auf, um die Betriebsbereitschaft des Systems zu bestätigen.

### ÜBERSTEUERN DER FERNLICHTAUTOMATIK



Den Hebel nach vorn drücken, um zwischen Fernlicht und Abblendlicht zu wechseln.

### FERNLICHTAUTOMATIK – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Windschutzscheibenkamera Sicht reduziert Windschutzscheibe reinigen | Die Kamera hat eingeschränkte Sicht. Reinigen Sie die Windschutzscheibe. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Windschutzscheibenkamera vorübergehend nicht verfügbar | Eine Störung der Kamera ist aufgetreten. Warten Sie kurz, bis sich die Kamera abgekühlt hat. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Störung der Windschutzscheibenkamera Service erforderlich | Eine Störung der Kamera ist aufgetreten. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |

## BLENDFREIES FERNLICHT

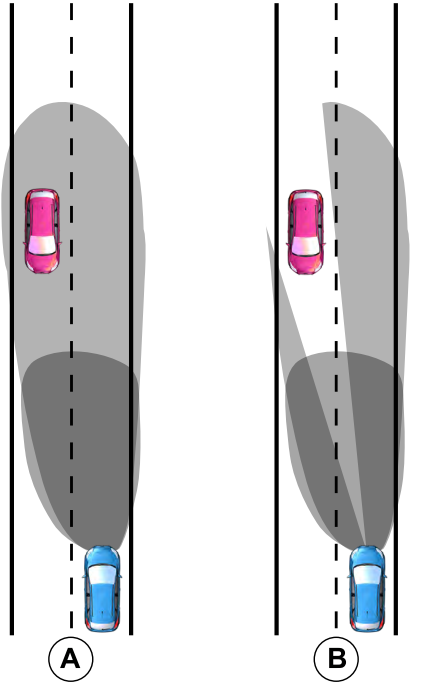
### WIE FUNKTIONIERT DAS BLENDFREIE FERNLICHT

Die blendfreie Fernlichtautomatik steigert die Sichtbarkeit, und andere Verkehrsteilnehmer werden minimal geblendet.

**Beachte:** *Diese Funktion verwendet Kartendaten. Wir empfehlen die Einstellungen für das vernetzte Fahrzeug zu aktivieren, um eine Aktualisierung der Karteninhalte auf die neueste Version zu ermöglichen. Siehe* ***Einstellungen für vernetztes Fahrzeug*** *(Seite 501).Wenn Ihr Markt nicht angeschlossen ist, bringen Sie Ihr Fahrzeug zu einem Vertragspartner, damit dieser die regelmäßigen Updates durchführt.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing




A Ohne blendfreie Fernlichtautomatik.

B Mit blendfreier Fernlichtautomatik.

## BLENDFREIES FERNLICHT – SICHERHEITSMAßNAHMEN

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System passt die Beleuchtung unter Umständen nicht an (um das Blenden anderer Verkehrsteilnehmer zu vermeiden), wenn die Lichter entgegenkommender Fahrzeuge durch Objekte wie z. B. Leitplanken verdeckt werden.

**ACHTUNG:** Sie müssen das System beim Annähern an andere Verkehrsteilnehmer unter Umständen übersteuern.

**ACHTUNG:** In bestimmten Situationen mit schlechter Sicht, z. B. bei Nebel, Starkregen oder anderen schlechten Witterungsbedingungen, muss das System möglicherweise übersteuert oder ausgeschaltet werden.

## BLENDFREIES FERNLICHT – ANFORDERUNGEN AN DIE BLENDUNGSBEGRENZUNG

Das System wird eingeschaltet, wenn alle der nachfolgenden Bedingungen zutreffen:

- Sie schalten das System ein.
- Sie haben den Lichtschalter in die Stellung "Scheinwerferautomatik" versetzt.
- Das Umgebungslicht ist schwach genug.
- Ihre Fahrgeschwindigkeit ist höher als ca. 40 km/h.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Zusätzlich passt das System die Beleuchtung an, um eine Blendung zu vermeiden, wenn es die Scheinwerfer oder Rückleuchten eines sich nähernden Fahrzeugs erkennt.

## BLENDFREIES FERNLICHT – EINSCHRÄNKUNGEN

Unter den folgenden Umständen wird das System ausgeschaltet:

- Sie schalten das System aus.
- Sie stellen den Lichtschalter auf eine andere Position als "Scheinwerferautomatik".
- Die Nebelschlussleuchten werden eingeschaltet.
- Das Umgebungslicht ist hell genug.
- Das System erkennt starken Regen, Schneefall oder Nebel.
- Das System erfasst Straßenbeleuchtung.
- Die Kamera hat eingeschränkte Sicht.
- Die Fahrgeschwindigkeit fällt unter ca. 30 km/h.

**Beachte:** *Die Deaktivierungsgeschwindigkeit ist in Kurven niedriger.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER FERNLICHTAUTOMATIK FÜR DAS BLENDFREIE FERNLICHT

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Beleuchtung*** drücken.
4. ***Außen*** drücken.
5. ***Blendfreie Scheinwerfer*** ein- oder ausschalten.

## BLENDFREIES FERNLICHT – FERNLICHTKONTROLLLEUCHTE



Leuchtet auf, um die Betriebsbereitschaft des Systems zu bestätigen.

## BLENDFREIES FERNLICHT AUSSCHALTEN



Den Hebel nach vorn drücken, um zwischen Fernlicht und Abblendlicht zu wechseln.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### BLENDFREIES FERNLICHT – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Windschutzscheibenkamera Sicht reduziert Windschutzscheibe reinigen | Die Kamera hat eingeschränkte Sicht. Reinigen Sie die Windschutzscheibe. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Windschutzscheibenkamera vorübergehend nicht verfügbar | Eine Störung der Kamera ist aufgetreten. Warten Sie kurz, bis sich die Kamera abgekühlt hat. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Störung der Windschutzscheibenkamera Service erforderlich | Eine Störung der Kamera ist aufgetreten. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |

## DYNAMISCHES KURVENLICHT

### WIE FUNKTIONIERT DAS DYNAMISCHE KURVENLICHT

**ACHTUNG:** Prüfen und wechseln Sie die Scheibenwischerblätter regelmäßig, um eine klare Sicht des Kamerasensors durch die Windschutzscheibe sicherzustellen. Die Scheibenwischerblätter müssen die korrekte Länge aufweisen.

Das dynamische Kurvenlicht passt sich an, wenn Sie in einer Kurve fahren oder die Kamera Fahrspurmarkierungen, die auf eine Kurve hinweisen, oder Verkehrsschilder erkennt, die auf eine Kreuzung oder einen Kreisverkehr hinweisen.

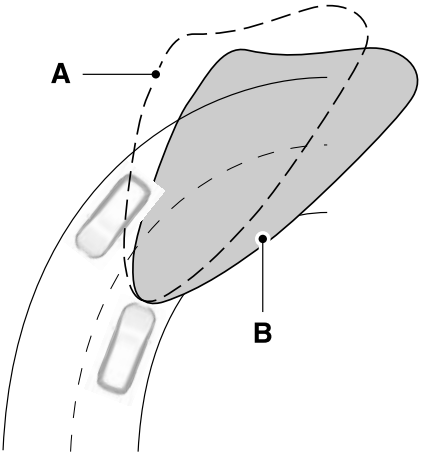
**Beachte:** *Den Lichtschalter in die Stellung "Scheinwerferautomatik" versetzen, um das dynamische Kurvenlicht zu verwenden.*

**Beachte:** *Diese Funktion verwendet Kartendaten. Wir empfehlen die Einstellungen für das vernetzte Fahrzeug zu aktivieren, um eine Aktualisierung der Karteninhalte auf die neueste Version zu ermöglichen. Siehe* ***Einstellungen für vernetztes Fahrzeug*** *(Seite 501).Wenn Ihr Markt nicht angeschlossen ist, bringen Sie Ihr Fahrzeug zu einem Vertragspartner, damit dieser die regelmäßigen Updates durchführt.*



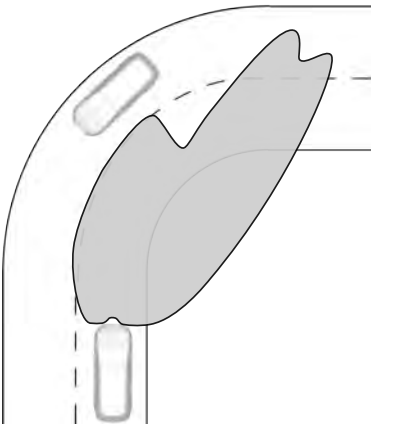
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Lenken um eine Kurve

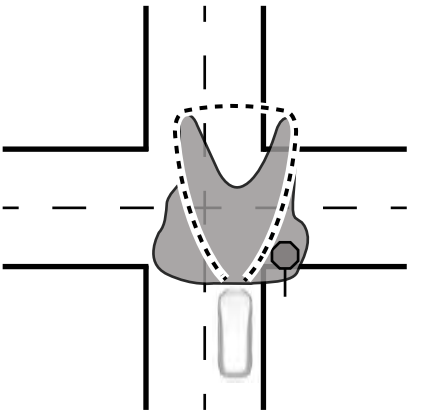



A Ohne dynamisches Kurvenlicht.
B Mit dynamischem Kurvenlicht.

### Kamera erkennt Fahrspurmarkierungen

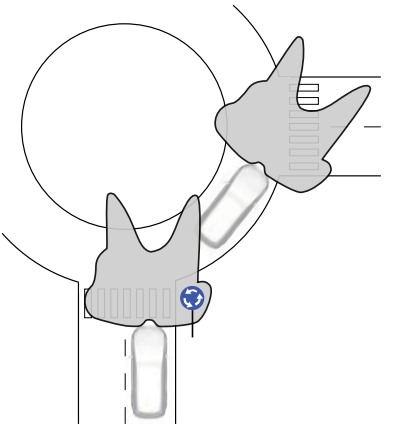


### Kamera erkennt Verkehrsschilder





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

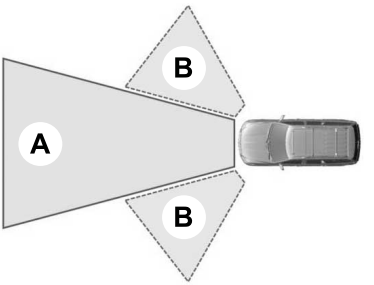


E266972

**Beachte:** *Die Funktion ist nur verfügbar, wenn die Fahrzeuggeschwindigkeit unter 50 km/h liegt.*

## Geschwindigkeitsabhängige Leuchten

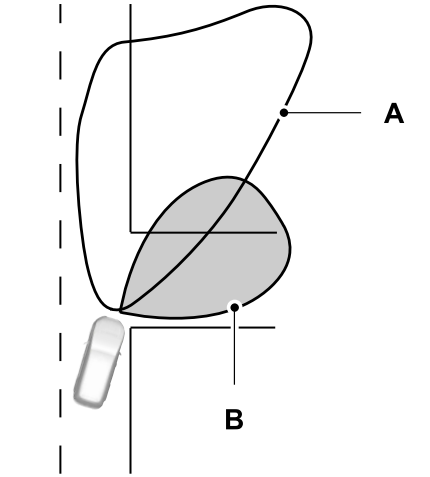
Liefert je nach Fahrgeschwindigkeit und Lenkradeinschlag zusätzliche Fahrbahnbeleuchtung.




A Reguläres Abblendlicht.
B Zusätzliche Beleuchtung.

## Statisches Kurvenlicht

Beleuchtet die Innenseite einer Kurve, wenn das Lenkrad eingeschlagen wird.




A Lichtstrahl der Scheinwerfer.
B Lichtstrahl des statischen Kurvenlichts.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### DYNAMISCHES KURVENLICHT – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Windschutzscheibenkamera Sicht reduziert Windschutzscheibe reinigen | Die Frontkamera hat eingeschränkte Sicht. Reinigen Sie die Windschutzscheibe. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Windschutzscheibenkamera vorübergehend nicht verfügbar | Wird bei Störung des Frontkamerasensors angezeigt. Warten Sie kurz, damit sich der Sensor abkühlt. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Erweiterte Fahrlichtfunktionen Vorübergehend nicht verfügbar Siehe Handbuch | Wird angezeigt, wenn beim dynamischen Kurvenlicht eine Störung auftritt. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |

## AUßENBELEUCHTUNG – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Warum bildet sich Kondenswasser in den Außenleuchten?

- Die Lampen der Außenbeleuchtung weisen Belüftungsöffnungen auf, um normale Änderungen des Luftdrucks zu kompensieren. Aufgrund dieser Konstruktion kann es zu Kondensation kommen. Tritt feuchte Luft über die Belüftungsöffnungen in die Scheinwerfer oder Leuchten ein, kann sich bei niedrigen Temperaturen Kondensation bilden. Eine normale Kondensation kann zum leichten Beschlagen auf der Innenseite des Leuchten- oder Scheinwerferglases führen. Dieser leichte Beschlag löst sich bei normalem Betrieb über die Belüftungsöffnungen auf.

### Wie viel Kondensation ist akzeptabel?

- Feinnebel oder kleine Tröpfchen ohne Schlieren sind normale Kondensation. Dies kann unter bestimmten Umgebungsbedingungen auftreten und löst sich von selbst auf.

### Wie lange kann es dauern, bis sich akzeptable Kondensation auflöst?

- Die für den Abbau der Kondensation erforderliche Zeit kann je nach Außentemperatur und Umgebung, Fahrdauer oder Geschwindigkeit unterschiedlich sein.

### Wie viel Kondensation ist inakzeptabel?

- Stehendes Wasser oder eine Wasserpfütze im Inneren der Leuchte. Kondenswasserbildung mit Tropfspuren auf der Innenseite der Streuscheibe.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Wie verfahre ich, wenn inakzeptable Kondensation vorliegt?

- Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

### Warum schalten sich die Scheinwerfer aus, wenn ich das Fahrzeug bei eingeschalteten Scheinwerfern ausschalte?

- Die Batterieschonfunktion schaltet die Scheinwerfer kurze Zeit nach dem Ausschalten des Fahrzeugs aus.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EIN- UND AUSSCHALTEN ALLER INNENRAUMLEUCHTEN





## EIN- UND AUSSCHALTEN DER VORDEREN INNENRAUMLEUCHTEN



**Beachte:** *Vor dem Ausschalten der Zündung den Rand der Streuscheibe der Leuchte drücken, um die Innenraumleuchte vorn auszuschalten und dadurch ein Entladen der Fahrzeugbatterie zu verhindern.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER HINTEREN INNENLEUCHTEN

Den Rand der Streuscheibe der Leuchte drücken.

**Beachte:** *Wenn die hinteren Leuchten über die Dachkonsole eingeschaltet werden, können diese nicht mit dem Schalter für die hinteren Leuchten ausgeschaltet werden.*

## INNENBELEUCHTUNGSFUNKTION

### WAS IST DIE INNENBELEUCHTUNGSFUNKTION

Die Innenbeleuchtungsfunktion schaltet die Einstiegsleuchte ein- bzw. aus.

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER INNENBELEUCHTUNGSFUNKTION



Wird der Schalter in die Mittelposition versetzt, werden die Innenraumleuchten in den folgenden Situationen eingeschaltet:

- Eine Tür wird geöffnet.
- Die Entriegelungstaste auf der Fernbedienung wird gedrückt.
- Die Zündung wird ausgeschaltet.

**Beachte:** *Nach dem Ausschalten der Zündung werden die Innenraumleuchten möglicherweise nach einer kurzen Verzögerung ausgeschaltet, um ein Entladen der Fahrzeugbatterie zu verhindern.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSTELLEN DER HELLIGKEIT DER INSTRUMENTENTAFEL-BELEUCHTUNG

Die Tasten für die Instrumentenbeleuchtungsregulierung befinden sich am Bedienelement für die Beleuchtung.



Eine der Tasten wiederholt drücken, um die Helligkeit anzupassen.

## AMBIENTEBELEUCHTUNG

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER AMBIENTEBELEUCHTUNG

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Ambientelicht*** drücken.
4. ***Ambientelicht*** ein- oder ausschalten.

### ANPASSEN DER AMBIENTEBELEUCHTUNG

Den Schieberegler nach links oder rechts ziehen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ÖFFNEN UND SCHLIEßEN DER FENSTER

**ACHTUNG:** Keinesfalls Kinder oder Haustiere unbeaufsichtigt im Fahrzeug zurücklassen oder die Kinder die elektrischen Fensterheber betätigen lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Vor Betätigung der elektrischen Fensterheber zum Schließen von Fenstern sicherstellen, dass keine Hindernisse vorhanden sind und dass sich Kinder und Haustiere in ausreichendem Abstand zur Fensteröffnung befinden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Wird ein Hindernis erkannt, den Schalter loslassen und das Fenster sofort zurückfahren. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Einen Schlüssel oder eine Fernbedienung nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug lassen. Kinder oder Haustiere könnten die elektrischen Fensterheber betätigen und in einem sich schließenden Fenster eingeklemmt werden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.



Den Fensterheberschalter drücken, um das Fenster zu öffnen. Den Fensterheberschalter anheben, um das Fenster zu schließen.

**Beachte:** *Die elektrischen Fensterheber funktionieren bei eingeschalteter Zündung und mehrere Minuten nach dem Ausschalten der Zündung oder bis zum Öffnen einer der vorderen Türen.*

Um Windgeräusche bzw. pulsierende Geräusche bei nur einem geöffneten Fenster zu reduzieren, das gegenüberliegende Fenster geringfügig öffnen.

### Öffnungsautomatik

Den Fensterheberschalter bis zum Anschlag drücken und loslassen. Den Schalter erneut drücken oder anheben, um das Fenster anzuhalten.

### Schließautomatik

Den Fensterheberschalter bis zum Anschlag anheben und loslassen. Erneut ziehen oder drücken, um das Fenster zu stoppen.

#### Zurücksetzen der Schließautomatik

Alle Schritte innerhalb von 30 Sekunden ab Start der Abfolge ausführen.

1. Das Fenster schließen.
2. Den Fensterheberschalter drücken und gedrückt halten, bis das Fenster vollständig geöffnet ist. Den Fensterheberschalter einige Sekunden lang gedrückt halten.
3. Den Fensterheberschalter anheben und halten, bis das Fenster vollständig geschlossen ist. Den Fensterheberschalter einige Sekunden lang halten.
4. Den Fensterheberschalter drücken und gedrückt halten, bis das Fenster vollständig geöffnet ist. Den Fensterheberschalter einige Sekunden lang gedrückt halten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

5. Den Fensterheberschalter anheben und halten, bis das Fenster vollständig geschlossen ist. Den Fensterheberschalter einige Sekunden lang halten.

**Beachte:** *Den Vorgang wiederholen, wenn sich das Fenster mit der Schließautomatik nicht schließen lässt.*

## ZENTRALENTRIEGELUNG

### WAS IST DIE ZENTRALENTRIEGELUNG

Die Fenster können mit der Fernbedienung betätigt werden, während die Zündung ausgeschaltet ist.

### VERWENDEN DER GLOBALÖFFNUNGSFUNKTION

1. Die Entriegelungstaste an der Fernbedienung drücken und loslassen.
2. Die Entriegelungstaste an der Fernbedienung drücken und gedrückt halten.
3. Die Taste loslassen, wenn die Fenster beginnen, sich zu öffnen.

Drücken Sie die Verriegelungs- oder die Entriegelungstaste an der Fernbedienung, um die Globalöffnungsfunktion zu deaktivieren.

**Beachte:** *Nach dem Entriegeln des Fahrzeugs über die Fernbedienung ist die Globalöffnungsfunktion kurzzeitig verfügbar.*

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER GLOBALÖFFNUNGSFUNKTION

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Fenster*** drücken.
4. ***Alle öffnen*** ein- oder ausschalten.

## EINKLEMMSCHUTZ DER FENSTERHEBER

### WAS IST DER EINKLEMMSCHUTZ DER FENSTERHEBER

Wird beim Schließen des Fensters ein Hindernis erkannt, wird es angehalten und wieder geöffnet.

### EINKLEMMSCHUTZ DER FENSTERHEBER ÜBERSTEUERN

**ACHTUNG:** Wenn die Einklemmschutzfunktion übersteuert wird, bewegt sich das Fenster nach Auftreffen auf ein Hindernis nicht automatisch in Gegenrichtung. Beim Schließen der Fenster vorsichtig vorgehen, um Verletzungen und Schäden am Fahrzeug zu vermeiden.

1. Das Fenster schließen, bis es den Widerstand erreicht, und zurückfahren lassen.
2. Den Fensterheberschalter innerhalb von fünf Sekunden anheben, um den Einklemmschutz zu übersteuern und das Fenster zu schließen. Der Einklemmschutz ist damit aufgehoben, und das Fenster kann von Hand geschlossen werden.

**Beachte:** *Das Fenster überwindet den Widerstand und kann nun vollständig geschlossen werden.*

**Beachte:** *Lässt sich das Fenster nicht schließen, das Fahrzeug möglichst umgehend überprüfen lassen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINKLEMMSCHUTZ DER FENSTERHEBER ZURÜCKSETZEN

**ACHTUNG:** Der Einklemmschutz bleibt deaktiviert, bis Sie den Speicher zurücksetzen. Beim Schließen der Fenster vorsichtig vorgehen, um Verletzungen und Schäden am Fahrzeug zu vermeiden.

Wenn die Batterie abgeklemmt wurde, müssen Sie die Einklemmschutzfunktion für jedes Fenster separat zurücksetzen.

Alle Schritte innerhalb von 30 Sekunden ab Start der Abfolge ausführen.

1. Fenster schließen.
2. Den Fensterheberschalter drücken und gedrückt halten, bis das Fenster vollständig geöffnet ist. Den Schalter einige Sekunden lang gedrückt halten.
3. Den Fensterheberschalter hochziehen, bis die Scheibe völlig geschlossen ist. Den Schalter mehrere Sekunden lang halten.
4. Den Schalter drücken, bis die Scheibe völlig geöffnet ist. Den Schalter einige Sekunden lang gedrückt halten.
5. Den Fensterheberschalter hochziehen, bis die Scheibe völlig geschlossen ist. Den Schalter mehrere Sekunden lang halten.

**Beachte:** *Den Vorgang wiederholen, wenn das Fenster sich mit der Schließautomatik nicht schließen lässt.*

## SPERREN DER BEDIENELEMENTE FÜR DIE FENSTERHEBER HINTEN

**ACHTUNG:** Wenn sich Kinder und Haustiere auf dem Rücksitz befinden, die Sperrtaste für die elektrischen Fensterheber verwenden, um eine versehentliche Betätigung der elektrischen Fensterheber zu verhindern.



Die Taste drücken, um die Funktion der Fensterheberschalter hinten zu sperren bzw. freizugeben. Leuchtet auf, wenn die Fensterheberschalter hinten gesperrt sind.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN INNENSPIEGEL

**ACHTUNG:** Keinesfalls die Spiegel während der Fahrt einstellen. Dies könnte zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

**Beachte:** *Reinigen Sie keinesfalls das Gehäuse oder das Glas des Spiegels mit scharfen Scheuermitteln, Benzin oder einem anderen Reinigungsmittel auf Mineralölbasis.*

## INNENSPIEGEL MIT ABBLENDAUTOMATIK

### WAS IST DER INNENSPIEGEL MIT ABBLENDAUTOMATIK

Der Spiegel wird abgeblendet, um die Auswirkungen von hellem Licht hinter dem Fahrzeug zu verringern. Er kehrt wieder in die Normalstellung zurück, wenn das helle Licht hinter dem Fahrzeug verschwunden ist oder der Rückwärtsgang (R) eingelegt wird.

### EINSCHRÄNKUNGEN DES INNENSPIEGELS MIT ABBLENDAUTOMATIK

Keinesfalls die Sensoren auf der Vorder- und Rückseite des Spiegels verdecken.

**Beachte:** *Auch ein Insasse auf der Rücksitzbank oder eine herausgezogene Kopfstütze hinten in der Mitte könnte den Lichteinfall in den Sensor blockieren.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSTELLEN DER AUßENSPIEGEL - FAHRZEUGE NICHT AUSGESTATTET MIT: SPEICHERFUNKTION

**ACHTUNG:** Keinesfalls die Spiegel während der Fahrt einstellen. Dies könnte zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.




A Position des linken Außenspiegels.

B Bedienelement zur Einstellung des Spiegels.

C Position des rechten Außenspiegels.

## EINSTELLEN DER AUßENSPIEGEL - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: SPEICHERFUNKTION

**ACHTUNG:** Keinesfalls die Spiegel während der Fahrt einstellen. Dies könnte zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.




A Linker Außenspiegel.

B Rechter Außenspiegel.



Zum Einstellen der Spiegel das Fahrzeug einschalten (Zündung in Stellung ACC oder Motor läuft).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

1. Den Spiegel auswählen, der eingestellt werden soll. Die Kontrollleuchte des Bedienelements leuchtet auf.
2. Die Position des Spiegels mit dem Einstellungstaster anpassen.
3. Den Taster für den Spiegel erneut drücken. Die Kontrollleuchte des Steuerelements erlischt.

Es können jeweils bis zu drei Voreinstellungspositionen gespeichert werden. Siehe **Speichern einer voreingestellten Position** (Seite 162).

## EINKLAPPEN DER AUßENSPIEGEL - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: AUTOMATISCH EINKLAPPBARE AUßENSPIEGEL

Die Außenspiegel werden ein- bzw. ausgegeklappt, wenn Sie das Fahrzeug ver- bzw. entriegeln.

**Beachte:** *Für diese Funktion muss das automatische Einklappen der Außenspiegel eingeschaltet werden.*



Bei engen Parkbedingungen den Schalter zum Einklappen der Spiegel drücken.

Den Schalter noch einmal drücken, um die Spiegel auszuklappen.

**Beachte:** *Die Bewegung der Spiegel nicht unterbrechen. Warten, bis die Spiegel die Bewegung abgeschlossen ist, dann den Schalter erneut drücken.*

Die Spiegel links und rechts bewegen sich mit unterschiedlicher Geschwindigkeit. Ein Spiegel kann beispielsweise anhalten, während sich der andere weiter bewegt. Das ist normal.

Wenn Sie den Schalter zum Einklappen der Spiegel drücken, während das automatische Einklappen eingeschaltet ist, werden die Spiegel beim Entriegeln des Fahrzeugs nicht ausgeklappt.

**Beachte:** *Die elektrisch klappbaren Außenspiegel sind bei eingeschalteter Zündung und noch einige Minuten nach dem Ausschalten der Zündung betriebsbereit.*

**Beachte:** *Werden die Spiegel innerhalb einer Minute wiederholt ein- und ausgeklappt, wird die Klappfunktion möglicherweise vorübergehend deaktiviert, um die Motoren vor Überhitzung zu schützen.*

### Ein- und Ausschalten der automatischen Einklappfunktion

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Außenspiegel*** drücken.
4. ***Automatisch einklappen*** ein- und ausschalten.

### Lose, laute oder unterbrochen arbeitende Spiegel

Bei manuellem Einklappen der elektrischen Klappspiegel funktionieren diese möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß, selbst wenn sie neu positioniert wurden. Setzen Sie die Spiegel zurück, wenn sie:

- Während der Fahrt vibrieren.
- Den Eindruck vermitteln, dass sie locker sind.
- Nicht in der ein- oder ausgeklappten Position bleiben.
- Einer der Spiegel befindet sich nicht in seiner normalen Fahrtposition.
- Mit Unterbrechungen arbeiten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Zum Zurücksetzen der elektrischen Klappfunktion die Spiegel mit der Taste zum elektrischen Klappen der Spiegel ein- und wieder ausklappen. Beim Zurücksetzen der elektrischen Klappspiegel ist möglicherweise ein lautes Geräusch zu hören. Dieses Geräusch ist normal. Die elektrischen Klappspiegel weitere 3 oder 4 Mal betätigen, um die Spiegel zu synchronisieren.

Wenn die obigen Schritte nicht helfen, die Funktionsbereitschaft der Spiegel wiederherzustellen, die folgenden Schritte ausführen.

1. Beide Spiegel manuell aus- oder einklappen.
2. Die Spiegel mit dem Klappschalter bewegen, bis ein hörbares Klicken wahrnehmbar ist.
3. Die elektrischen Klappspiegel weitere 3 oder 4 Mal betätigen, um die Spiegel zu synchronisieren.

Diesen Vorgang bei Bedarf immer dann ausführen, wenn die Spiegel manuell verstellt wurden.

## EINKLAPPEN DER AUßENSPIEGEL - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: ELEKTRISCH EINKLAPPBARE AUßENSPIEGEL



Die Taste drücken, um die Spiegel einzuklappen.

Die Taste noch einmal drücken, um die Spiegel auszuklappen.

**Beachte:** *Die elektrisch klappbaren Außenspiegel sind bei eingeschalteter Zündung und noch einige Minuten nach dem Ausschalten der Zündung betriebsbereit.*

**Beachte:** *Werden die Spiegel innerhalb einer Minute wiederholt ein- und ausgeklappt, wird die Klappfunktion möglicherweise vorübergehend deaktiviert, um die Motoren vor Überhitzung zu schützen.*

**Beachte:** *Elektrisch verstellbare Spiegel dürfen nicht von Hand ein- oder ausgeklappt werden.*

### Lockerer Spiegel

Bei manueller Verstellung der elektrischen Klappspiegel funktionieren diese möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß, selbst wenn sie neu positioniert wurden. Sie müssen in folgenden Fällen zurückgesetzt werden:

- Die Spiegel vibrieren während der Fahrt.
- Die Spiegel fühlen sich locker an.
- Die Spiegel bleiben nicht in der ein- oder ausgeklappten Position.
- Einer der Spiegel befindet sich nicht in seiner normalen Fahrtposition.

Zum Zurücksetzen der elektrischen Klappfunktion die Spiegel mit der Taste zum elektrischen Klappen der Spiegel ein- und wieder ausklappen. Beim Zurücksetzen der elektrischen Klappspiegel ist möglicherweise ein lautes Geräusch zu hören. Dieses Geräusch ist normal. Diesen Vorgang immer dann wiederholen, wenn die Spiegel manuell verstellt wurden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SONNENSCHUTZ ÖFFNEN UND SCHLIEßEN

### Öffnen der Sonnenblende

**ACHTUNG:** Einen Schlüssel oder eine Fernbedienung nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug lassen. Kinder oder Haustiere könnten die Sonnenblende betätigen und in der sich schließenden Sonnenblende eingeklemmt werden. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Keinesfalls Kinder oder Haustiere unbeaufsichtigt im Fahrzeug zurücklassen oder die Kinder die Sonnenblende betätigen lassen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

Die Bedienung des Sonnenschutzes erfolgt unabhängig vom Glasdach.

**Beachte:** *Um Beschädigungen der Sonnenblende zu vermeiden, funktionieren Glasdach und Sonnenblende nicht in allen Fällen unabhängig voneinander.*

Die Bedienelemente für die Sonnenblende befinden sich an der Dachkonsole und verfügen über eine Antippautomatik zum Öffnen.

Den Schalter ein zweites Mal drücken, um die Antippautomatik zu stoppen.



Die Rückseite des Schalters drücken und loslassen.

### Schließen der Sonnenblende

**ACHTUNG:** Vor dem Schließen der Sonnenblende sicherstellen, dass keine Hindernisse bestehen und dass Kinder oder Haustiere sich in ausreichendem Abstand zur Sonnenblende befinden. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Wenn ein Hindernis erkannt wird, den Schalter ein zweites Mal drücken und die Sonnenblende sofort einfahren. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

Die Bedienung des Sonnenschutzes erfolgt unabhängig vom Glasdach.

**Beachte:** *Um Beschädigungen der Sonnenblende zu vermeiden, funktionieren Glasdach und Sonnenblende nicht in allen Fällen unabhängig voneinander.*

Die Bedienelemente für die Sonnenblende befinden sich an der Dachkonsole und verfügen über eine Antippautomatik zum Schließen.

Den Schalter ein zweites Mal drücken, um die Antippautomatik zu stoppen.



Die Vorderseite des Schalters drücken und loslassen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## GLASDACH ÖFFNEN UND SCHLIEßEN

### Öffnen des Glasdachs

**ACHTUNG:** Während der Fahrt darf niemand im Fahrzeug stehen oder Körperteile durch das geöffnete Glasdach hinausstrecken. Sicherstellen, dass jeder Insasse im Fahrzeug einen eigenen Sitz bekommt und den Sicherheitsgurt ordnungsgemäß anlegt. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann im Falle einer plötzlichen Bremsung oder eines Unfalls zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Keine Kinder oder Haustiere unbeaufsichtigt in Ihrem Fahrzeug lassen und Kindern nicht erlauben, mit dem Glasdach zu spielen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Einen Schlüssel oder eine Fernbedienung nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug lassen. Kinder oder Haustiere könnten das Glasdach bedienen und in einem sich schließenden Glasdach eingeklemmt werden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

Die Bedienelemente für das Glasdach befinden sich an der Dachkonsole und lassen sich mit nur einem Tastendruck öffnen.

Den Schalter ein zweites Mal drücken, um die Antippautomatik zu stoppen.



Zum Öffnen des Glasdachs hinten am Bedienteil kurz drücken.

### Schließen des Glasdachs

**ACHTUNG:** Beim Schließen des Glasdachs darauf achten, dass es frei von Hindernissen ist und dass sich keine Kinder und Haustiere in der Nähe des Glasdachs aufhalten. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Wird ein Hindernis erkannt, den Schalter loslassen und das Glasdach sofort zurückfahren. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

Die Bedienelemente für das Glasdach befinden sich an der Dachkonsole und lassen sich mit nur einem Tastendruck schließen.

Den Schalter ein zweites Mal drücken, um die Antippautomatik zu stoppen.



Zum Schließen des Glasdachs vorne die Bedieneinheit drücken und wieder loslassen.

## GLASDACH BELÜFTEN

**ACHTUNG:** Keine Kinder oder Haustiere unbeaufsichtigt in Ihrem Fahrzeug lassen und Kindern nicht erlauben, mit dem Glasdach zu spielen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.



Bei geschlossenem Glasdach die Vorderseite des Bedienelements drücken und wieder loslassen, um das Glasdach zu entlüften.

Zum Schließen des Glasdachs vorne die Bedieneinheit drücken und wieder loslassen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# EINKLEMMSCHUTZ DES GLASDACHS

## EINKLEMMSCHUTZ DES GLASDACHS – ERLÄUTERUNG

Das Glasdach stoppt und fährt etwas nach unten, wenn es beim Schließen ein Hindernis erkennt.

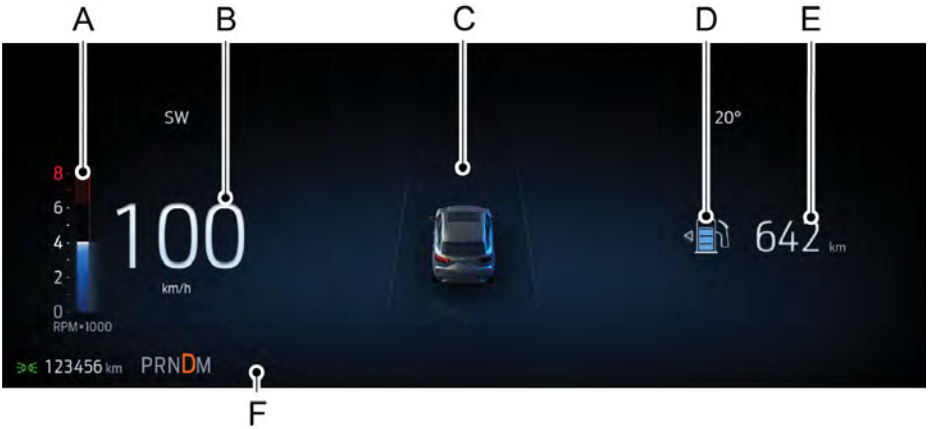
## EINKLEMMSCHUTZ DES GLASDACHS ÜBERSTEUERN

Innerhalb von zwei Sekunden nach dem Stillstand des Glasdaches den Schließschalter drücken und gedrückt halten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ÜBERSICHT ÜBER DAS KOMBIINSTRUMENT - BENZIN

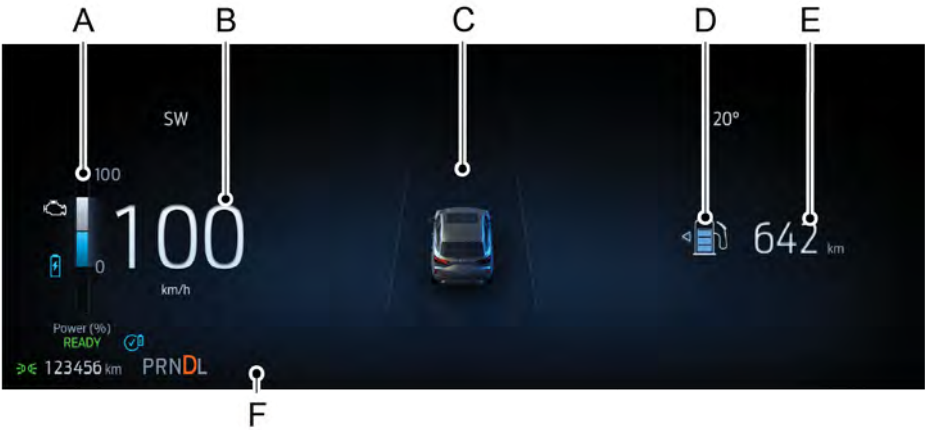



A Drehzahlmesser.
B Tachometer.
C Bildschirm – Kombiinstrument.
D Kraftstoffvorratsanzeige.
E Restreichweite.
F Informationsleiste.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ÜBERSICHT ÜBER DAS KOMBIINSTRUMENT - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)

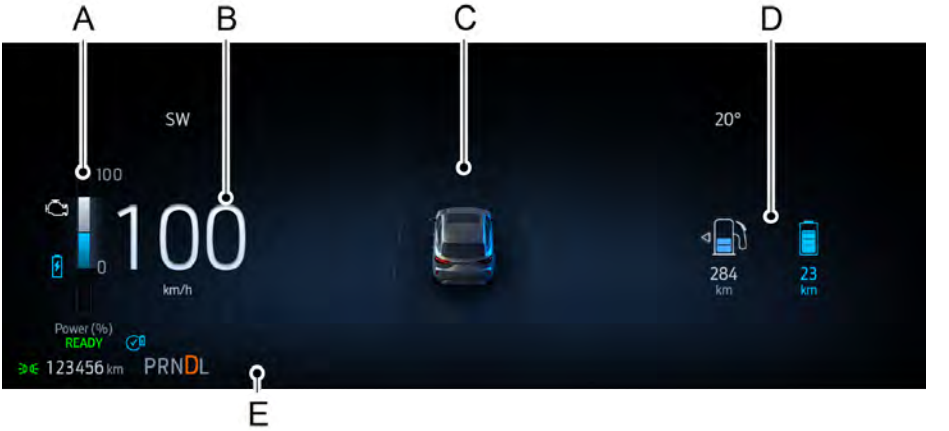



A Leistungsanzeige.
B Tachometer.
C Bildschirm – Kombiinstrument.
D Kraftstoffvorratsanzeige.
E Restreichweite.
F Informationsleiste.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ÜBERSICHT ÜBER DAS KOMBIINSTRUMENT - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)




A Leistungsanzeige.
B Tachometer.
C Bildschirm – Kombiinstrument.
D Fahrzeugreichweite.
E Informationsleiste.

## DREHZAHLMESSER - AUßER: VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/ HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Zeigt dem Fahrer die Drehzahl des Motors zu jedem beliebigen Zeitpunkt an.

## LEISTUNGSANZEIGE

Die Leistungsanzeige informiert über die den Rädern bereitgestellte Energie, wenn beschleunigt oder die Geschwindigkeit beibehalten wird. Die Anteile an der Energie, die die Hochvoltbatterie und der Motor jeweils bereitstellen, werden farbig gekennzeichnet und addiert, um die an die Räder weitergeleitet Gesamtenergie anzugeben. Wenn das Fahrzeug durch



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Loslassen des Fahrpedals oder Betätigen des Bremspedals verzögert, wird auf der Anzeige eingeblendet, wie viel Energie durch das regenerative Bremssystem wiedergewonnen und in die Hochvoltbatterie eingespeist wird.

## TACHOMETER

Zeigt dem Fahrer die momentane Fahrzeuggeschwindigkeit an.

## KRAFTSTOFFVORRATSANZEIGE

### WAS IST DIE KRAFTSTOFFVORRATSANZEIGE

Zeigt an, wie viel Kraftstoff sich ungefähr im Kraftstofftank befindet.

### EINSCHRÄNKUNGEN DER KRAFTSTOFFVORRATSANZEIGE

Die Kraftstoffvorratsanzeige liefert möglicherweise keine genaue Anzeige, wenn sich Ihr Fahrzeug an einer Steigung befindet.

### LAGE DER TANKKLAPPE

Der Pfeil neben dem Zapfsäulensymbol zeigt an, auf welcher Fahrzeugseite sich die Tankklappe befindet.

### WAS IST DIE ERINNERUNG ZUM NIEDRIGEN KRAFTSTOFFFÜLLSTAND

Eine Erinnerung zum niedrigen Kraftstoffstand wird angezeigt und akustisch ausgegeben, wenn die Restreichweite 80 km, 40 km, 20 km und 0 km erreicht.

**Beachte:** *Die Erinnerung zum niedrigen Kraftstofffüllstand kann abhängig von den Bedingungen für den Kraftstoffverbrauch bei verschiedenen Positionen der Kraftstoffvorratsanzeige auftreten. Diese Unterschiede sind normal.*

### WAS IST DIE RESTREICHWEITE

Zeigt die ungefähre Reichweite des Fahrzeugs an, die mit dem im Tank vorhandenen Kraftstoff möglich ist. Änderungen des Fahrverhaltens können dazu führen, dass der Wert abnimmt, zunimmt oder gleich bleibt.

## FAHRZEUGREICHWEITENANZEIGE

Zeigt die ungefähre Reichweite des Fahrzeugs mit der derzeit an Bord gespeicherten Energie an. Die Schätzungen sind je nach Energieverbrauch beim Fahren unterschiedlich.

Änderungen des Fahrverhaltens können dazu führen, dass die Werte abnehmen, zunehmen oder gleich bleiben.

Die beim Fahren verbrauchte Energiemenge wird z. B. beeinflusst durch:

- Sanfte oder aggressive Beschleunigungs- und Bremsvorgänge.
- Ihre Fahrgeschwindigkeit.
- Die Verwendung von Nebenverbrauchern wie der Innenraumklimatisierung.
- Der Umgebungstemperatur und den Wetterbedingungen.
- Fahren im Stadtverkehr oder auf der Autobahn.
- Fahren auf hügeligen oder bergigen Straßen.
- Anhängerbetrieb.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Es ist normal, dass die geschätzte Reichweite aufgrund von Änderungen des durchschnittlichen Energieverbrauchs variiert. Dies kann bei jedem vollen Laden der Batterie oder Tankvorgang zu unterschiedlichen Reichweitenschätzungen führen.*

**Beachte:** *Bei kalten Temperaturen ist die Reichweite wegen der reduzierten Energiekapazität in der Hochvoltbatterie geringer. Stellen Sie eine Abfahrtszeit und Innenraumtemperatur ein, damit die Batterietemperatur für bestmögliche Reichweite und Leistung optimiert wird. Siehe* ***Ladeeinstellungen*** *(Seite 231).*

### Benzin-Restreichweite

Zeigt die ungefähre Reichweite des Fahrzeugs an, die mit dem im Tank vorhandenen Kraftstoff möglich ist.

### Elektrische Reichweite

Zeigt die geschätzte Strecke an, die Ihr Fahrzeug rein elektrisch bei ausgeschaltetem Motor zurücklegen kann.

## MOTORKÜHLMITTELTEMPERATURANZEIGE

Zeigt die Kühlmitteltemperatur an.

## WAS IST DIE INFORMATIONSLEISTE

Die Informationsleiste zeigt Informationen zu Umgebungslufttemperatur, Kilometerzähler, Kompass, Kontrollleuchten und Warnlampen an.

## WAS SIND DIE WARNLAMPEN IM KOMBIINSTRUMENT

Warnlampen machen Sie auf eine Betriebsbedingung aufmerksam, die gefährlich werden könnte. Einige Lampen werden während der Funktionsprüfung beim Fahrzeugstart aktiviert. Sollte eine Lampe nach dem Starten des Fahrzeugs nicht erlöschen, siehe die Informationen zu dem System, auf das sich die Warnlampe bezieht.

## WAS SIND DIE ANZEIGEN IM KOMBIINSTRUMENT

Kontrollleuchten benachrichtigen Sie über die Funktionen, die im Fahrzeug aktiv sind.

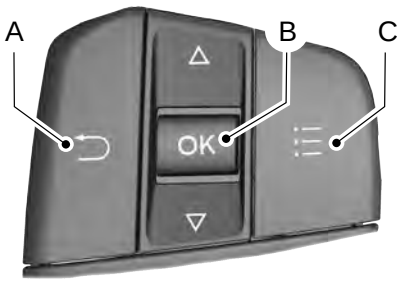


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## VERWENDEN DER BEDIENELEMENTE – BILDSCHIRM – KOMBIINSTRUMENT

**ACHTUNG:** Ablenkung beim Fahren kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Unfällen und Verletzungen führen. Wir empfehlen dringend, Geräte bzw. Funktionen, die Ihre Aufmerksamkeit von der Straße ablenken, nur unter extremer Vorsicht zu nutzen. Ihre wichtigste Aufgabe ist der sichere Betrieb Ihres Fahrzeugs. Wir raten vom Gebrauch von handgehaltenen Geräten während der Fahrt ab und empfehlen, dass Sie möglichst sprachgesteuerte Systeme verwenden. Machen Sie sich außerdem mit den relevanten nationalen und örtlichen Gesetzen und Vorschriften vertraut, die für die Nutzung von elektronischen Geräten während des Fahrens gelten.

Die Bedienelemente befinden sich am Lenkrad.




A Zurück-Taste.
B Taste "OK".
C Menütaste.

### Zurück-Taste

Drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren oder ein Menü zu verlassen.

### Taste *OK*

Drücken, um eine Auswahl vorzunehmen.

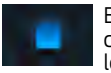
### Menütaste

Drücken, um das Hauptmenü auf dem Bildschirm – Kombiinstrument aufzurufen.

### Umschalttasten

Taste nach oben und nach unten drücken, um durch Menüpunkte zu blättern.

### Statussignal



Ein quadratisches Symbol zeigt den Funktionsstatus an. Es leuchtet blau, wenn eine Funktion aktiviert ist, und leuchtet nicht, wenn eine Funktion deaktiviert ist.

## HAUPTMENÜ AUF DEM BILDSCHIRM – KOMBIINSTRUMENT

Je nach Fahrzeugoptionen können einige Menüpositionen anders erscheinen oder fehlen.

**Beachte:** *Zu Ihrer Sicherheit sind einige Funktionen geschwindigkeitsabhängig und können nicht verfügbar sein, wenn Ihr Fahrzeug eine bestimmte Geschwindigkeit überschreitet.*

| Menüelement |
|---|
| MyView |
| Fahrt/Verbrauch |
| Fahrt/Energie |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Menüelement |
| --- |
| Statusinformationen |
| Fahrzeugwartung |
| Bordcomputer |
| Audio |
| Navigation |
| Telefon |
| Einstellungen |

## ANPASSEN DES BILDSCHIRMS – KOMBIINSTRUMENT

1. Die Menütaste am Lenkrad drücken, um das Hauptmenü im Kombiinstrument zu öffnen.
2. ***MyView*** auswählen.
3. ***MyView konfigurieren*** auswählen.
4. Verwenden Sie die Bedienelemente am Lenkrad, um einen Bildschirm zu markieren, der hinzugefügt werden soll.
5. Die Taste ***OK*** drücken.

**Beachte:** *Die Anzahl der Bildschirme, die hinzugefügt werden können, ist begrenzt. Wenn der ausgewählte Bildschirm nicht angezeigt wird, müssen Sie Bildschirme im Menü abwählen.*

| MyView konfigurieren |
| --- |
| Stromverteilung |
| Anhängerlichtstatus |
| Reduzierte Darstellung |
| Strecke 1 |
| Strecke 2 |
| Aktuelle Strecke |

| MyView konfigurieren |
| --- |
| Stromverbrauch |
| Verbrauch |
| Eco-Verhalten |
| EV-Assistent |
| Reifendruck |
| Batterieaufladung |
| Fahrerassistenz |

**Beachte:** *Je nach Ausrüstungsoptionen können einige Menüpositionen etwas anders erscheinen oder fehlen.*

## VERBRAUCHSANZEIGE - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV) / HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Diese Anzeige wird mit einer sofortige Verbrauchsanzeige zusammen mit dem durchschnittlichen Verbrauch geliefert. Die Anzeige aktualisiert den durchschnittlichen Kraftstoffverbrauch fortlaufend ab dem letzten Rücksetzen.

Bei Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss fließen sowohl der rein elektrische Betrieb als auch der Hybridbetrieb in die Berechnung ein. Größere im rein elektrischen Betrieb zurückgelegte Strecken verbessern den Kraftstoffverbrauch.

Bei ausgeschaltetem Verbrennungsmotor wird statt des aktuellen Kraftstoffverbrauchs eine Meldung zum Elektrobetrieb angezeigt.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die Taste* ***OK*** *an den Bedienelementen am Lenkrad gedrückt halten, um den durchschnittlichen Verbrauch zurückzusetzen.*

**Beachte:** *Die Anzeige des Verbrauchs ist ein auswählbarer Bildschirm. Siehe* ***Anpassen des Bildschirms – Kombiinstrument*** *(Seite 133).*

## VERBRAUCHSANZEIGE - AUßER: VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV) / HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Eine sofortige Verbrauchsanzeige wird zusammen mit dem durchschnittlichen Verbrauch bereitgestellt. Der durchschnittliche Kraftstoffverbrauch wird fortlaufend ab dem letzten Rücksetzen aktualisiert.

**Beachte:** *Die Taste* ***OK*** *an den Bedienelementen am Lenkrad gedrückt halten, um den durchschnittlichen Verbrauch zurückzusetzen.*

## EV-ASSISTENT

EV-Coach unterstützt Sie dabei, die elektrische Energie Ihres Fahrzeugs zu optimieren.

**Beachte:** *EV-Coach ist ein auswählbarer Bildschirm.*

Beim Beschleunigen oder gleichmäßigen Fahren zeigt ein blauer oder weißer Balken die Fahrzeugenergie an. Möglicherweise ist auch ein blaues Rechteck sichtbar, das anzeigt, bei welchem Energiestand sich der Verbrennungsmotor einschaltet.

- Wenn der Energiestand sich innerhalb des Kastens befindet, wird der Balken blau dargestellt. Dies bedeutet, dass sich das Fahrzeug im Elektrobetrieb befindet und der Verbrennungsmotor ausgeschaltet ist.
- Wenn der Energiestand sich außerhalb des Kastens befindet, wird der Balken weiß dargestellt. Dies bedeutet, dass sich das Fahrzeug im Hybrid-Betrieb mit einer Kombination aus Elektromotor und Verbrennungsmotor befindet.

Beim Verzögern durch Loslassen des Fahrpedals oder durch Betätigen des Bremspedals zeigt ein grüner oder weißer Balken die Energie an, die zum Verzögern des Fahrzeugs verwendet wird. Möglicherweise wird mit einem grünen Rechteck angezeigt, wie viel Energie durch das rekuperative Bremssystem zurückgewonnen und in die Hochvoltbatterie eingespeist werden kann.

- Wenn der Energiestand sich innerhalb des Kastens befindet, wird der Balken grün dargestellt. Dies bedeutet, dass das rekuperative Bremssystem verwendet wird, um das Fahrzeug effizient zu verzögern und die größtmögliche Energie in die Hochvoltbatterie einzuspeisen.
- Wenn der Energiestand sich außerhalb des Kastens befindet, wird der Balken weiß dargestellt. Dies bedeutet, dass sowohl das rekuperative Bremssystem als auch die herkömmliche Bremsanlage verwendet werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## STROMVERBRAUCH

Dieser Bildschirm zeigt Ihre durchschnittliche Fahrtstrecke pro Kilowattstunde Elektroenergie des Fahrzeugs mit Plug-in-Elektroantrieb an. Der Wert wird nur berechnet, wenn die verfügbare elektrische Reichweite genutzt wird und der Verbrennungsmotor ausgeschaltet ist.

Die Reichweite mit einer vollständigen Ladung wird ebenfalls angezeigt. Dies ist ein Schätzwert der elektrischen Reichweite bei vollständigem Aufladen des Fahrzeugs. Je höher der Stromverbrauch, desto größer ist die Reichweite einer vollständigen Ladung.

Der Stromverbrauch wird durch Fahrstil, Strecke, Nutzung der Klimaanlage, Außentemperatur und andere Faktoren beeinflusst. Der beste Verbrauch ergibt sich bei verhaltenem bis moderatem Beschleunigen und Bremsen, mäßigen Geschwindigkeiten und geringer Nutzung der Klimaanlage.

**Beachte:** *Stromverbrauch ist ein auswählbarer Bildschirm. Siehe* ***Anpassen des Bildschirms – Kombiinstrument*** *(Seite 133).*

## BATTERIE LADEN

Zeigt eine Hochvoltbatterieanzeige und eine Schätzung der verfügbaren Reichweite im elektrischen Modus an. Die Anzeige der Hochvoltbatterie informiert über den Ladestand in Verbindung mit der Reichweite beim ausschließlich elektrischen Betrieb. Ein voller Ladestand gibt die Gesamtenergie an, die von einem externen Ladegerät aufgenommen werden kann (nach Einstecken des Fahrzeugs).

Wenn der Ladestand null erreicht, schaltet das Antriebsstrangsystem automatisch auf den Hybridbetrieb um. Siehe **Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss** (Seite 183).

## BREMSASSISTENT

Die Bremsassistentanzeige erscheint, nachdem das Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist. Diese Funktion hilft Ihnen zu verstehen, wie Sie bremsen, um den höchstmöglichen Rückgewinnungseffekt mithilfe des rekuperativen Bremssystems zu erzielen.

Der angezeigte Prozentsatz gibt die Effizienz der rekuperativen Bremswirkung an, wobei 100 % den Maximalbetrag der zurückgewonnenen Energie darstellt.

**Beachte:** *Während das rekuperative Bremsen in allen Fahrmodi zur Verfügung steht, ist die Bremsassistenzanzeige möglicherweise nicht in allen Fahrmodi verfügbar.*

Sie können den Bremsassistent im Einstellungsmenü ein- oder ausschalten. Siehe **Hauptmenü auf dem Bildschirm – Kombiinstrument** (Seite 132).

## FAHRTZUSAMMENFASSUNG

Die Fahrtzusammenfassung wird beim Ausschalten des Fahrzeugs angezeigt. Die Werte sind kumulativ seit dem letzten Start des Fahrzeugs.

Die angezeigten Informationen sind dieselben wie auf dem Bildschirm zur aktuellen Strecke. Siehe **Bordcomputerdaten** (Seite 138).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## FAHRZEUG-LADESTATUS

Der Ladestatus des Fahrzeugs wird angezeigt, wenn Sie Ihr Fahrzeug abschalten oder wenn Sie es einschalten, während es angesteckt ist. Der Ladestatus umfasst die Ladestartzeit für das geplante Laden oder das Ladeende während des Ladevorgangs. Sie können die Ladeeinstellungen über den Touchscreen ändern. Siehe **Ladeeinstellungen** (Seite 231).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ÄNDERN DER SPRACHE

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Allgemein*** drücken.
3. ***Sprache*** drücken.
4. Eine Einstellung drücken.

**Beachte:** *Verfügbare Sprachen sind je nach Region unterschiedlich.*

## ÄNDERN DER MAßEINHEIT

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Allgemein*** drücken.
3. ***Maßeinheit*** drücken.
4. Eine Einstellung drücken.

## ÄNDERN DER TEMPERATUREINHEIT

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Allgemein*** drücken.
3. ***Temperatureinheit*** drücken.
4. Eine Einstellung drücken.

## ÄNDERN DER REIFENDRUCKEINHEIT

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Allgemein*** drücken.
3. ***Reifendruckeinheit*** drücken.
4. Eine Einstellung drücken.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ZUGREIFEN AUF DEN BORDCOMPUTER

1. Die Menütaste am Lenkrad drücken, um das Hauptmenü im Kombiinstrument zu öffnen.
2. ***MyView*** auswählen.
3. ***MyView konfigurieren*** auswählen.
4. Mit dem Bedienelement am Lenkrad im Menü navigieren. Siehe **Anpassen des Bildschirms – Kombiinstrument** (Seite 133).

## ZURÜCKSETZEN DES BORDCOMPUTERS

1. Verwenden Sie die Bedienelemente im Display des Kombiinstruments, um zum Startbildschirm zu navigieren.
2. Den Fahrten-Bildschirm auswählen, der zurückgesetzt werden soll.
3. Die Taste ***OK*** drücken und so lange gedrückt halten, bis die Meldung zur Bestätigung der Systemrücksetzung angezeigt wird.

## BORDCOMPUTERDATEN

### Strecke 1 und 2

Zeigt Fahrt-Timer, durchschnittlichen Kraftstoffverbrauch und gesamte Fahrtstrecke an. Bei Hybrid-Fahrzeugen enthalten die Fahrtinformationen auch die rein elektrisch zurückgelegte Strecke bei ausgeschaltetem Motor.

**Beachte:** *Strecke 1 und 2 sind auswählbare Bildschirme. Siehe **Zugreifen auf den Bordcomputer** (Seite 138).*

### Aktuelle Strecke

Enthält Informationen zu Fahrt-Timer, durchschnittlichem Kraftstoffverbrauch, gesamter zurückgelegter Fahrtstrecke sowie zurückgelegter Fahrtstrecke im reinen Elektrobetrieb ohne Verbrennungsmotor. Falls der Verbrennungsmotor während der Fahrt nicht eingeschaltet wurde, erfolgt keine Anzeige des durchschnittlichen Kraftstoffverbrauchs. Diese Strecke wird bei jedem Neustart des Fahrzeugs zurückgestellt.

**Beachte:** *Diese Strecke ist ein auswählbarer Bildschirm. Siehe **Zugreifen auf den Bordcomputer** (Seite 138).*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## VERWENDEN DES FERNSTARTSYSTEMS

**ACHTUNG:** Den Motor keinesfalls in einer geschlossenen Garage oder in anderen geschlossenen Räumen starten. Abgase sind giftig. Vor dem Starten des Motors immer die Garagentür öffnen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Die Stecker von elektrischen Geräten stets aus der Steckdose ziehen, wenn die Geräte nicht in Betrieb sind. Die Steckdosen schalten sich beim Fernstart ein.

**ACHTUNG:** Deaktivieren Sie über die Einstellungen im mittleren Display stets die Fernstartfunktion oder die Konnektivität, bevor Sie Service-, Inspektions- oder Wartungsarbeiten aufnehmen oder durchführen, die Arbeiten unter dem Fahrzeug oder um das Fahrzeug herum erfordern. Sollten Sie die Fernstartfunktion nicht deaktivieren, kann das Fahrzeug jederzeit ferngestartet werden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

Das System ermöglicht es, das Fahrzeug ferngesteuert zu starten, um den Innenraum auf eine voreingestellte Temperatur zu erwärmen oder abzukühlen.

Befolgen Sie die Anweisungen in der Ford-App, um Ihr Fahrzeug zu starten und zu stoppen.

**Beachte:** *Koppeln Sie die Ford-App mit Ihrem Fahrzeug, bevor Sie sie zum Fernstarten des Fahrzeugs verwenden.*

Nach dem Fernstart Ihres Fahrzeugs:

- Die Fahrzeugtüren werden verriegelt.
- Die Blinkleuchten blinken zweimal.
- Die Parkleuchten schalten sich ein.
- Das Fahrzeug ist weiterhin gesichert. Zum Starten und Fahren des Fahrzeugs muss sich ein gültiger Schlüssel im Fahrzeug befinden.
- Wenn Sie das Fahrzeug aus der Ferne gestartet haben, bleiben alle anderen Fahrzeugsysteme ausgeschaltet.

Wenn das System nicht starten kann, ertönt das Signalhorn.

**Beachte:** *Sie können keinerlei Komforteinstellungen vornehmen, solange das Fahrzeug nicht eingeschaltet ist.*

Unter den folgenden Umständen funktioniert das Fernstartsystem nicht:

- Der Fernstart ist nicht aktiviert.
- Das Signalhorn ertönt.
- Die Motorhaube ist geöffnet.
- Das Getriebe befindet sich nicht in Parkstellung (P).
- Das Fahrzeug ist bereits eingeschaltet.

**Beachte:** *Den Fernstart nicht verwenden, wenn der Kraftstofffüllstand niedrig ist.*

**Beachte:** *Es sind maximal zwei Fernstarts zulässig. Danach müssen Sie das Fahrzeug ein- und ausschalten, bevor Sie das Fernstartsystem erneut nutzen können.*

## AKTIVIEREN DES FERNSTARTS

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Fernstart einrichten*** drücken.
4. ***Fernstart*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Um das Fernstartsystem mit der Ford-App zu nutzen, muss das Modem aktiviert sein. Siehe* ***Verbinden der Ford-App mit dem Modem*** *(Seite 500).*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSTELLUNGEN FÜR DAS FERNSTARTSYSTEM - FAHRZEUGE NICHT AUSGESTATTET MIT: BEHEIZTES LENKRAD

### Einstellungen der Innenraumklimatisierung.

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Fernstart einrichten*** drücken.
4. ***Klimaanlage*** drücken.
5. Eine Einstellung drücken.

**Beachte:** *Wird **Auto** ausgewählt, versucht das System, den Innenraum auf 22°C zu heizen oder zu kühlen.*

**Beachte:** *Wird **Letzte Einstellungen** ausgewählt, ruft das System die zuletzt genutzten Einstellungen ab.*

**Beachte:** *Wenn das Fahrzeug per Fernsteuerung gestartet wurde, können die Einstellungen der Innenraumklimatisierung nicht angepasst werden.*

**Beachte:** *Beim Einschalten der Zündung nimmt das Innenraumklimatisierungssystem die zuletzt genutzten Einstellungen an.*

### Einstellungen der Sitzheizung

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Fernstart einrichten*** drücken.
4. ***Sitze*** drücken.
5. Eine Einstellung drücken.

**Beachte:** *Werden die Einstellungen für die Sitzheizung in **Auto** geändert, wird die Sitzheizung bei kalter Witterung zugeschaltet.*

**Beachte:** *Wenn das Fahrzeug per Fernsteuerung gestartet wurde, können die Einstellungen für die Sitzheizung nicht angepasst werden.*

### Festlegen der Fernstartdauer

Es kann festgelegt werden, wie lange der Fernstart dauern soll.

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Fernstart einrichten*** drücken.
4. ***Dauer*** drücken.
5. Eine Einstellung drücken.

## EINSTELLUNGEN FÜR DAS FERNSTARTSYSTEM - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: BEHEIZTES LENKRAD

### Einstellungen der Innenraumklimatisierung.

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Fernstart einrichten*** drücken.
4. ***Klimaanlage*** drücken.
5. Eine Einstellung drücken.

**Beachte:** *Wird **Auto** ausgewählt, versucht das System, den Innenraum auf 22°C zu heizen oder zu kühlen.*

**Beachte:** *Wird **Letzte Einstellungen** ausgewählt, ruft das System die zuletzt genutzten Einstellungen ab.*

**Beachte:** *Wenn das Fahrzeug per Fernsteuerung gestartet wurde, können die Einstellungen der Innenraumklimatisierung nicht angepasst werden.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Beim Einschalten der Zündung nimmt das Innenraumklimatisierungssystem die zuletzt genutzten Einstellungen an.*

### Einstellungen für Sitzheizung und Lenkrad.

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Fernstart einrichten*** drücken.
4. ***Sitze und Lenkrad*** drücken.
5. Eine Einstellung drücken.

**Beachte:** *Werden die Einstellungen von Sitzheizung und Lenkrad in **Auto** geändert, werden die Sitzheizung und das beheizte Lenkrad bei kalter Witterung zugeschaltet.*

**Beachte:** *Wenn das Fahrzeug per Fernsteuerung gestartet wurde, können die Einstellungen für die Sitzheizung und das beheizte Lenkrad nicht angepasst werden.*

### Festlegen der Fernstartdauer

Es kann festgelegt werden, wie lange der Fernstart dauern soll.

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Fernstart einrichten*** drücken.
4. ***Dauer*** drücken.
5. Eine Einstellung drücken.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER INNENRAUMKLIMATISIERUNG



Die Taste drücken, um den Auswahlbildschirm zu aktivieren.



Die Taste drücken.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER UMLUFT



Die Taste drücken, um den Auswahlbildschirm zu aktivieren.



Die Taste drücken, damit die Luft im Fahrgastraum umgewälzt wird.

**Beachte:** *Der Umluftbetrieb kann automatisch ausgeschaltet oder, ausgenommen MAX, das Einschalten verhindert werden, um das Risiko des Beschlagens zu verringern. Der Umluftbetrieb kann auch in verschiedenen Kombinationen der Luftverteilungsregelung automatisch ein- und ausgeschaltet werden, um die Heiz- oder Kühleffizienz zu verbessern.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER KLIMAANLAGE




Die Taste drücken.

**Beachte:** *Unter bestimmten Bedingungen kann der Klimaanlagenkompressor weiter in Betrieb verbleiben, nachdem Sie die Klimaanlage abgeschaltet haben.*

**Beachte:** *Um das System und seine Komponenten voll funktionsfähig zu halten, lassen Sie den Motor bei eingeschalteter Klimaanlage mindestens einmal pro Monat für mindestens zwei Minuten im Leerlauf laufen.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER ENTFROSTUNG



Drücken Sie die Taste, um den Auswahlbildschirm zu aktivieren.



Drücken Sie die Taste auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm, um die Windschutzscheiben-Luftdüsen einzuschalten.



Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsdüsen des Armaturenbretts ausgeschaltet sind.



Stellen Sie sicher, dass die Fußraumluftdüsen ausgeschaltet sind.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER MAXIMALEN ENTFROSTUNG




Die Taste auf dem Touchscreen drücken.

Luft strömt durch die Luftdüsen der Windschutzscheibe, und der Gebläsemotor wird auf die höchste Stufe eingestellt.

Sie können diese Einstellung auch verwenden, um Beschlag oder eine dünne Eisschicht von der Windschutzscheibe zu entfernen.

**Beachte:** *Das Ein- und Ausschalten der maximalen Entfrostung ist auch durch Drücken der Taste auf dem Armaturenbrett möglich.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Um ein Beschlagen der Fenster zu vermeiden, kann bei maximaler Entfrostung keine Umluft ausgewählt werden.*

**Beachte:** *Die Auswahl der maximalen Entfrostung schaltet auch die beheizbare Heckscheibe und die Klimaanlage ein.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER MAXIMALEN KÜHLUNG



Die Taste drücken, um den Auswahlbildschirm zu aktivieren.




Die Taste drücken.

**Beachte:** *Wenn Sie die maximale Kühlung ausschalten, bleibt die Klimaanlage eingeschaltet.*

**Beachte:** *Unter bestimmten Bedingungen, z. B. bei kalter Witterung, wird die maximale Kühlung möglicherweise nicht aktiviert oder läuft auf einer geringen Stufe, wenn sie eingeschaltet wird. Dadurch wird der Stromverbrauch von der Batterie reduziert.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER ELEKTRISCHEN HEIZUNG - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/ HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)



Drücken Sie die Taste, um den Auswahlbildschirm zu aktivieren.



Die Schaltfläche drücken, um die elektrische Heizung ein- und auszuschalten.

**Beachte:** *Die Standardeinstellung ist eingeschaltet.*

**Beachte:** *Durch die Deaktivierung des Systems kann die Reichweite maximiert werden.*

**Beachte:** *Das System funktioniert in einigen Klimatisierungsmodi nicht.*

**Beachte:** *Diese Schaltfläche schaltet das Innenraumklimatisierungssystem nicht aus.*

**Beachte:** *Unter bestimmten Bedingungen, z. B. bei warmem Wetter, kann das System möglicherweise nicht aktiviert werden oder mit verminderter Leistung arbeiten, wenn es eingeschaltet wird.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER BEHEIZBAREN WINDSCHUTZSCHEIBE



Die Taste drücken, um die Windschutzscheibe von leichten Vereisungen oder Beschlag zu befreien. Die beheizbare Windschutzscheibe schaltet sich nach kurzer Zeit aus.

**Beachte:** *Zum Einschalten des Systems muss der Motor laufen oder das Fahrzeug muss fahrbereit sein.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER BEHEIZBAREN HECKSCHEIBE




Die Taste drücken, um die Heckscheibe von leichten Vereisungen oder Beschlag zu befreien. Die beheizbare Heckscheibe wird nach kurzer Zeit abgeschaltet.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Keinesfalls aggressive Chemikalien, Rasierklingen oder andere scharfe Gegenstände verwenden, um die Innenseite der beheizbaren Heckscheibe zu reinigen oder Aufkleber zu entfernen, da dies Schäden an den Leiterbahnen der beheizbaren Heckscheibe verursachen kann, die von der Fahrzeuggarantie nicht abgedeckt sind.*

**Beachte:** *Zum Einschalten des Systems muss der Motor laufen oder das Fahrzeug muss fahrbereit sein.*

## EINSTELLEN DER GEBLÄSEGESCHWINDIGKEIT



Die Taste drücken, um die Gebläsemotordrehzahl einzustellen.



Die Gebläsegeschwindigkeit durch Schieben des Bedienelements einstellen.

**Beachte:** *Die Gebläsemotordrehzahl lässt sich durch Drücken von **+** oder **-** einstellen.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER BEHEIZTEN SPIEGEL

Wenn Sie die beheizbare Heckscheibe einschalten, werden die beheizbaren Außenspiegel ebenfalls eingeschaltet. Siehe **Ein- und Ausschalten der beheizbaren Heckscheibe** (Seite 143).

**Beachte:** *Entfernen Sie keinesfalls mit einem Schaber Eis von den Spiegeln oder richten Sie das festgefrorene Spiegelglas aus.*

**Beachte:** *Reinigen Sie keinesfalls das Gehäuse oder das Glas des Spiegels mit scharfen Scheuermitteln, Benzin oder einem anderen Reinigungsmittel auf Mineralölbasis. Schäden am Spiegelgehäuse oder dem Spiegelglas sind möglicherweise nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt.*

**Beachte:** *Zum Einschalten des Systems muss der Motor laufen oder das Fahrzeug muss fahrbereit sein.*

## EINSTELLEN DER TEMPERATUR

Die Temperaturregler auf beiden Seiten der Innenraumklimatisierung drücken, um die Temperatur für die jeweilige Seite einzustellen.



Die Temperatur durch Schieben des Bedienelements einstellen.

**Beachte:** *Zum Einstellen der Temperatur können Sie **+** oder **-** drücken.*

## EINSTELLEN DES LUFTSTROMS

### Einstellen des Luftstroms zu den Luftdüsen der Windschutzscheibe



Die Taste drücken, um den Auswahlbildschirm zu aktivieren.



Die Taste auf dem Touchscreen drücken.

### Einstellen des Luftstroms zu den Luftdüsen des Armaturenbretts



Die Taste drücken, um den Auswahlbildschirm zu aktivieren.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing


Die Taste auf dem Touchscreen drücken.

### Einstellen des Luftstroms zu den Luftdüsen des Fußraums


Die Taste drücken, um den Auswahlbildschirm zu aktivieren.


Die Taste auf dem Touchscreen drücken.

## AUTOMATIKMODUS

### EIN- UND AUSSCHALTEN DES AUTOMATIKMODUS



Die Taste drücken, um den Automatikmodus einzuschalten. Die Taste wiederholt drücken, um den Automatikmodus anzupassen.

Passen Sie die Gebläseregelung oder die Luftverteilung an, um den Automatikmodus zu deaktivieren.

### AUTOMATIKMODUS – KONTROLLLEUCHTEN

Die Kontrollleuchten befinden sich auf der Automatikmodus-Taste.

| Status der Automatikmodus-Kontrollleuchten | Beschreibung |
|---|---|
| Eine Kontrollleuchte leuchtet. | Das Gebläse wird mit einer niedrigeren Geschwindigkeit betrieben. Mit dieser Einstellung können Sie die Geräuschbildung durch den Gebläsemotor minimieren. Bei dieser Einstellung dauert es länger, den Innenraum zu kühlen. |
| Zwei Kontrollleuchten leuchten. | Das Gebläse wird mit einer mittleren Geschwindigkeit betrieben. |
| Drei Kontrollleuchten leuchten. | Das Gebläse wird mit einer höheren Geschwindigkeit betrieben. Mit dieser Einstellung können Sie die zum Abkühlen des Innenraums erforderliche Zeit verkürzen. Bei dieser Einstellung gibt der Gebläsemotor mehr Geräusche ab. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### EIN- UND AUSSCHALTEN DES ZWEI-ZONEN-MODUS



Die Taste drücken, um den Auswahlbildschirm zu aktivieren.




Die Taste drücken.

**Beachte:** *Wenn der Zwei-Zonen-Modus ausgeschaltet ist, wird durch Einstellen der Temperatur auf der Fahrerseite die Temperatur für beide Seiten geregelt.*

**Beachte:** *Durch Festlegen der Temperatur mit den Bedienelementen auf der Beifahrerseite wird die Temperatur auf der Beifahrerseite eingestellt, und der Zwei-Zonen-Modus wird eingeschaltet.*

## HINWEISE ZUR INNENRAUMKLIMATISIERUNG

### Allgemeine Hinweise

- Bei längerem Umluftbetrieb können die Scheiben beschlagen.
- Unabhängig von der Einstellung der Luftverteilung kann ein geringer Luftstrom von den Fußraumdüsen fühlbar werden.
- Um die Feuchtigkeitsbildung im Innenraum zu reduzieren, sollten Sie nicht mit ausgeschaltetem System oder kontinuierlich mit Umluftbetrieb fahren.
- Legen Sie keine Gegenstände unter den Vordersitzen ab, da sie den Luftstrom zu den Rücksitzen behindern können.
- Entfernen Sie Schnee, Eis und Blätter von den Lufteinlässen unterhalb der Windschutzscheibe.
- Um die Zeit bis zum Erreichen einer komfortablen Temperatur bei heißem Wetter zu verkürzen, fahren Sie mit geöffneten Fenstern, bis ein kalter Luftstrom aus den Luftdüsen spürbar ist.

### Automatische Klimaregelung

- Bei sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen im Fahrzeug ist keine Anpassung der Einstellungen erforderlich. Zur Aufrechterhaltung der eingestellten Temperatur wird der Automatikmodus empfohlen.
- Das System heizt oder kühlt den Innenraum so rasch wie möglich auf die von Ihnen gewählte Temperatur.
- Damit das System wirkungsvoll arbeiten kann, müssen die Auslassdüsen am Armaturenbrett und die seitlichen Luftdüsen komplett geöffnet sein.
- Wenn Sie bei niedrigen Außentemperaturen ***AUTO*** drücken, leitet das System den Luftstrom zu den Luftdüsen an der Windschutzscheibe und seitlich am Fenster.Dabei wird der Gebläsemotor eventuell auf einer geringeren Stufe betrieben, bis der Motor warmgelaufen ist.
- Wenn Sie bei hohen Temperaturen ***AUTO*** drücken und der Fahrzeuginnenraum heiß ist, arbeitet das System mit Umluft, um die Innenraumkühlung zu maximieren. Außerdem wird möglicherweise die Gebläsegeschwindigkeit reduziert, bis sich die Luft abgekühlt hat.

### Schnelles Beheizen des Innenraums

1. ***AUTO*** drücken.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

2. Die Temperatur auf den gewünschten Wert einstellen.

### Für das Heizen empfohlene Einstellungen

1. ***AUTO*** drücken.
2. Die Temperatur auf den gewünschten Wert einstellen. Als Ausgangspunkt 22°C verwenden und dann bei Bedarf anpassen.

### Schnelles Kühlen des Innenraums

1. ***MAX A/C*** drücken.
2. Für eine kurze Strecke mit geöffneten Fenstern fahren.

### Für das Kühlen empfohlene Einstellungen

1. ***AUTO*** drücken.
2. Die Temperatur auf den gewünschten Wert einstellen. Als Ausgangspunkt 22°C verwenden und dann bei Bedarf anpassen.

### Entfeuchten der Seitenfenster bei kalter Witterung

1. Die Taste für die Entfrostung oder maximale Entfrostung drücken und loslassen.
2. Den Temperaturregler auf den gewünschten Wert einstellen. Als Ausgangspunkt 22°C verwenden und dann bei Bedarf anpassen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DER INNENRAUMLUFTFILTER

Der Innenraumluftfilter verbessert die Luftqualität im Fahrzeug, indem Staub, Pollen und andere Partikel aufgefangen werden.

## LAGE DES INNENRAUMLUFTFILTERS

Sie finden den Innenraumluftfilter hinter dem Handschuhkasten.

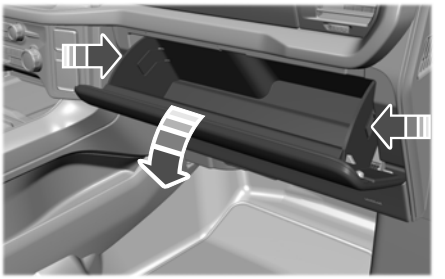
## ERSETZEN DES INNENRAUMLUFTFILTERS

Tauschen Sie den Filter regelmäßig aus.

Der Innenraumluftfilter befindet sich hinter dem Handschuhfach.

Unteres Handschuhfach entfernen und auf den Filter zugreifen:

1. Das Handschuhfach öffnen.



2. Auf die Laschen auf beiden Seiten drücken.
3. Das Handschuhfach komplett absenken.
4. Das Handschuhfach in Ihre Richtung ziehen.

## AUSTAUSCHEN DER INNENRAUMLUFT

### AUTOMATISCHES AUSTAUSCHEN DER INNENRAUMLUFT

Wenn die Raumluft länger als 35 Minuten zirkuliert, tauscht das System die Raumluft aus. Es kehrt nach kurzer Zeit zur vorherigen Einstellung zurück.

### Austauschen der Innenraumluft beim Start

Das System leitet möglicherweise Frischluft in den Fahrgastraum und alte Luft aus den Belüftungsöffnungen des Fahrgastraums nach außen, wenn das Fahrzeug unter den folgenden Bedingungen gestartet wird:

- Das Fahrzeug war länger als 30 Minuten aus.
- Die Temperatur im Fahrzeug ist höher als 24°C.

| Zündungsstart | Fernstart |
|---|---|
| Das Innenraumklimatisierungssystem positioniert die Lufteinlassklappe für den Zustrom von Außenluft ca. eine Minute lang. Das Frontgebläse der Innenraumklimatisierung kann jetzt eingeschaltet werden, um die Geruchsbildung zu verringern. | Das Innenraumklimatisierungssystem zieht ca. eine Minute lang Außenluft in den Fahrgastraum und drückt dadurch alte Luft aus den Belüftungsöffnungen des Fahrgastraums. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE VORDERSITZE

**ACHTUNG:** Eine unsachgemäße Sitzhaltung, eine falsche Sitzposition oder eine zu weit nach hinten geneigte Rücksitzlehne kann das auf dem Sitzpolster lastende Gewicht vermindern und das Insassenerkennungssystem beeinträchtigen, wodurch bei einem Unfall schwere Verletzungen oder Tod resultieren können. Sitzen Sie stets aufrecht mit dem Rücken an der Sitzlehne und den Füßen auf dem Boden.

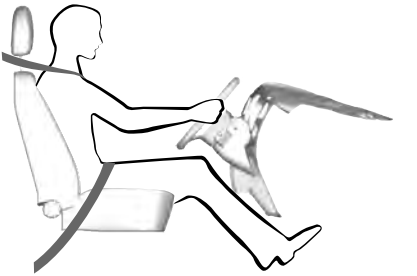
**ACHTUNG:** Neigen Sie die Sitzlehne nicht zu weit nach hinten. Dies kann dazu führen, dass ein Insasse bei einer plötzlichen Bremsung oder einem Unfall unter dem Sicherheitsgurt durchrutscht. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Platzieren Sie keine Gegenstände höher als die Oberkante der Sitzlehne. Nichtbefolgen dieser Anweisung kann bei plötzlichem Bremsen oder einer Kollision zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Während der Fahrt keinesfalls den Fahrersitz oder die Sitzlehne einstellen. Dies könnte zu einer plötzlichen Sitzbewegung führen, wodurch Sie die Fahrzeugkontrolle verlieren könnten.

## KORREKTE SITZPOSITION

**ACHTUNG:** Sitzen Sie stets aufrecht mit dem Rücken an der Sitzlehne und den Füßen auf dem Boden.



Bei korrektem Einsatz können Sitz, Kopfstütze, Sicherheitsgurt und Airbags optimalen Schutz bei einer Kollision bieten.

Wir empfehlen daher die Befolgung dieser Richtlinien:

- Aufrecht und mit der Hüfte an der Rückenlehne sitzen.
- Die Sitzlehne höchstens so weit neigen, dass Ihr Oberkörper mehr als 30 Grad von der aufrechten Position entfernt ist.
- Die Kopfstütze so einstellen, dass deren Oberkante sich auf gleicher Höhe wie die Oberseite des Kopfes befindet, und die Kopfstütze möglichst weit nach vorn stellen. Achten Sie auf eine komfortable Sitzposition.
- Einen ausreichenden Abstand zum Lenkrad einhalten. Wir empfehlen einen Mindestabstand von 25 cm zwischen Brustbein und Airbag-Abdeckung.
- Halten Sie das Lenkrad mit leicht angewinkelten Armen.
- Beine leicht anwinkeln, damit ein volles Durchdrücken der Pedale möglich ist.
- Den Schultergurt über die Mitte Ihrer Schulter und den Beckengurt fest um Ihre Hüfte legen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Vergewissern Sie sich, dass die Fahrposition komfortabel ist und stets eine vollständige Kontrolle des Fahrzeugs gewährleistet.

## MANUELLE SITZVERSTELLUNG

### EINSTELLEN DER KOPFSTÜTZE

**ACHTUNG:** Die Kopfstütze vor dem Fahrzeugbetrieb vollständig einstellen. Dadurch wird das Risiko von Nackenverletzungen im Falle einer Kollision minimiert. Keinesfalls die Kopfstütze während der Fahrt einstellen.

**ACHTUNG:** Kopfstützen gehören zur Sicherheitsausrüstung des Fahrzeugs. Auf belegten Sitzen sollten sie stets eingebaut und korrekt eingestellt sein. Eine nicht korrekt eingestellte Kopfstütze kann deren Wirksamkeit bei bestimmten Kollisionen beeinträchtigen.

**ACHTUNG:** Stellen Sie die Kopfstützen für alle Fahrgäste vor der Fahrt ein. Dadurch wird das Risiko von Nackenverletzungen im Falle einer Kollision minimiert. Stellen Sie die Kopfstützen nicht während der Fahrt ein.

Die Kopfstütze so einstellen, dass die Oberkante der Kopfstütze mit der Scheitelhöhe abschließt.

#### Kopfstützen nach oben verstellen

1. Die Kopfstütze nach oben ziehen.
2. Sicherstellen, dass die Kopfstütze einrastet.

#### Kopfstützen nach unten verstellen

1. Den Verriegelungsknopf gedrückt halten.
2. Die Kopfstütze nach unten drücken.
3. Sicherstellen, dass die Kopfstütze einrastet.

### AUSBAUEN DER KOPFSTÜTZE

**ACHTUNG:** Entfernen Sie nicht die Kopfstütze von einem Sitz, der belegt ist.

1. Die Sitzlehne neigen, sodass genügend Platz zum Entfernen der Kopfstütze vorhanden ist.



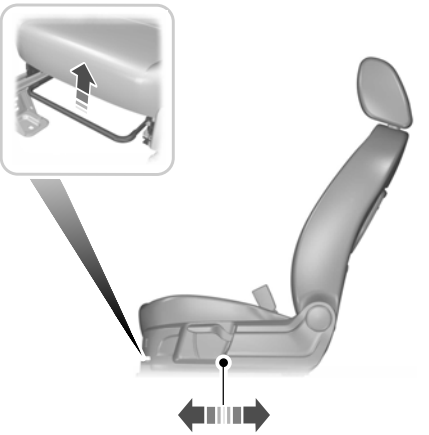
2. Drücken Sie den Verriegelungsknopf und ziehen Sie die Kopfstütze heraus.

### VERSTELLEN DES SITZES NACH VORNE ODER HINTEN

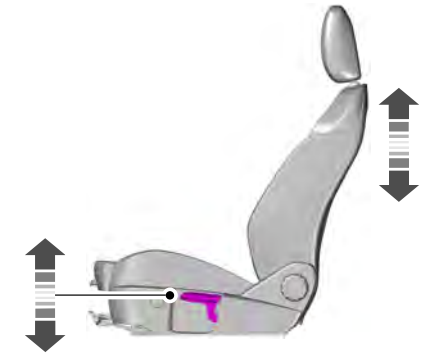
**ACHTUNG:** Den Sitz nach vorn und hinten wippen, um sich zu vergewissern, dass er richtig eingerastet ist.



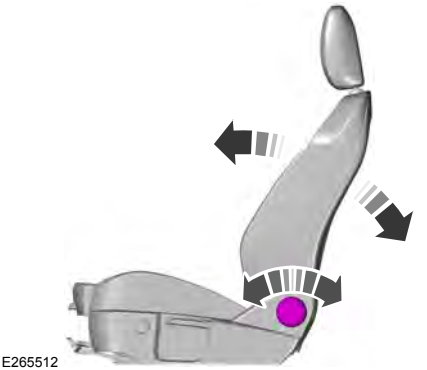
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



## EINSTELLEN DER SITZHÖHE




## EINSTELLEN DER SITZLEHNE




## EINSTELLEN DER LENDENWIRBELSTÜTZE





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# ELEKTRISCHE SITZVERSTELLUNG

## EINSTELLEN DER KOPFSTÜTZE

**ACHTUNG:** Die Kopfstütze vor dem Fahrzeugbetrieb vollständig einstellen. Dadurch wird das Risiko von Nackenverletzungen im Falle einer Kollision minimiert. Keinesfalls die Kopfstütze während der Fahrt einstellen.

**ACHTUNG:** Kopfstützen gehören zur Sicherheitsausrüstung des Fahrzeugs. Auf belegten Sitzen sollten sie stets eingebaut und korrekt eingestellt sein. Eine nicht korrekt eingestellte Kopfstütze kann deren Wirksamkeit bei bestimmten Kollisionen beeinträchtigen.

**ACHTUNG:** Stellen Sie die Kopfstützen für alle Fahrgäste vor der Fahrt ein. Dadurch wird das Risiko von Nackenverletzungen im Falle einer Kollision minimiert. Stellen Sie die Kopfstützen nicht während der Fahrt ein.

Die Kopfstütze so einstellen, dass die Oberkante der Kopfstütze mit der Scheitelhöhe abschließt.

### Kopfstützen nach oben verstellen

1. Die Kopfstütze nach oben ziehen.
2. Sicherstellen, dass die Kopfstütze einrastet.

### Kopfstützen nach unten verstellen

1. Den Verriegelungsknopf gedrückt halten.
2. Die Kopfstütze nach unten drücken.
3. Sicherstellen, dass die Kopfstütze einrastet.

### Kippen der Kopfstützen (falls vorhanden)

Die Kopfstützen an den Vordersitzen können für mehr Komfort gekippt werden. Zum Neigen der Kopfstütze wie folgt vorgehen:



1. Die Sitzlehne in aufrechte Fahrposition stellen.
2. Die Kopfstütze zum Kopf hin in die gewünschte Position nach vorne neigen.

Sobald die Kopfstütze die maximale Vorwärtsneigung erreicht hat, die Stütze erneut nach vorn drücken, um sie in die rückwärtige, ungeneigte Position zurückzuschwenken.

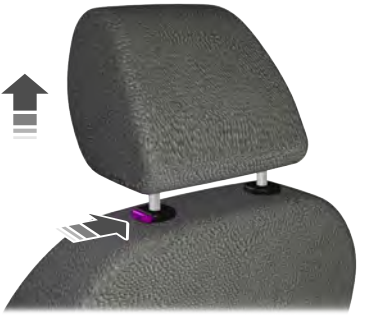
## AUSBAUEN DER KOPFSTÜTZE

**ACHTUNG:** Entfernen Sie nicht die Kopfstütze von einem Sitz, der belegt ist.

1. Entfernen Sie nicht die Kopfstütze von einem Sitz, der belegt ist.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



2. Drücken Sie den Verriegelungsknopf und ziehen Sie die Kopfstütze heraus.

## VERSTELLEN DES SITZES NACH VORNE ODER HINTEN

**ACHTUNG:** Während der Fahrt keinesfalls den Fahrersitz oder die Sitzlehne einstellen. Dies könnte zu einer plötzlichen Sitzbewegung führen, wodurch Sie die Fahrzeugkontrolle verlieren könnten.

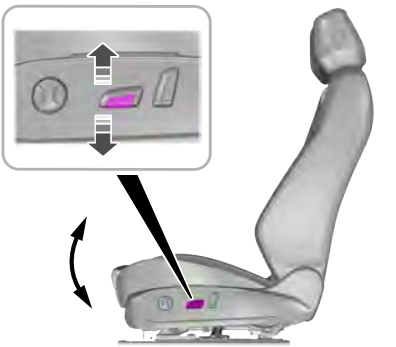
**ACHTUNG:** Zubehör-Sitzbezüge, die nicht vom Hersteller Ihres Fahrzeugs freigegeben sind, können die Auslösung der Airbags verhindern und das Verletzungsrisiko bei einem Aufprall erhöhen.

**ACHTUNG:** Zubehör-Sitzbezüge, die nicht vom Hersteller Ihres Fahrzeugs freigegeben sind, können die korrekte Aufrollfunktion des Sicherheitsgurtes verhindern. Dies könnte ein Durchhängen des Sicherheitsgurts verursachen, sodass im Falle einer Kollision eine erhöhte Verletzungsgefahr besteht.



## EINSTELLEN DES SITZKISSENS

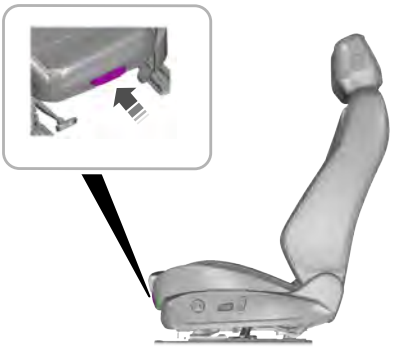
### Einstellen des Sitzkissenwinkels





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## Einstellen der Sitzkissenlänge (falls vorhanden)



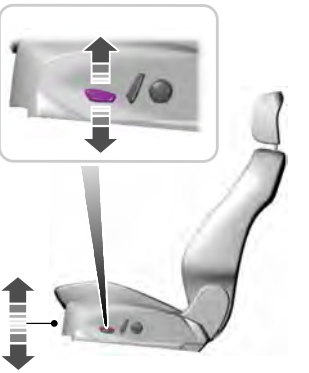


## EINSTELLEN DER SITZLEHNE

**ACHTUNG:** Neigen Sie die Sitzlehne nicht zu weit nach hinten. Dies kann dazu führen, dass ein Insasse bei einer plötzlichen Bremsung oder einem Unfall unter dem Sicherheitsgurt durchrutscht. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.



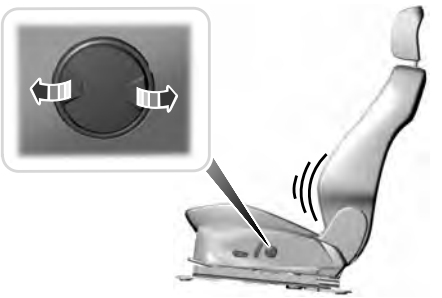
## EINSTELLEN DER SITZHÖHE





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### EINSTELLEN DER LENDENWIRBELSTÜTZE



## SITZHEIZUNG

### SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE BEHEIZTEN SITZE

**ACHTUNG:** Wenn Ihre Haut aufgrund von Alter, chronischer Krankheit, Diabetes, Rückenmarksverletzung, Medikamenten, Alkohol, Erschöpfung oder anderen physischen Ursachen schmerzunempfindlich ist, die Sitzheizung mit Vorsicht verwenden. Die Sitzheizung kann auch bei niedrigen Temperaturen Verbrennungen verursachen, insbesondere wenn sie über lange Zeit verwendet wird. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Nicht mit spitzen oder scharfen Gegenständen in das Sitzkissen oder die Sitzlehne stechen. Dies kann die Sitzheizung beschädigen und zu einer Überhitzung führen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Keine hitzedämmenden Gegenstände wie Sitzbezüge oder Kissen auf den Sitz aufziehen oder darauf ablegen. Dadurch kann ein Überhitzen des Sitzes verursacht werden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

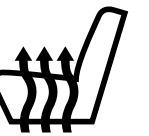
Nicht:

- Schwere Gegenstände auf dem Sitz ablegen.
- Die Sitzheizung einschalten, wenn Wasser oder eine andere Flüssigkeit auf dem Sitz verschüttet wurde. Den Sitz trocknen lassen.

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER BEHEIZTEN SITZE

Das Symbol für die Sitzheizung befindet sich unten links oder rechts auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm.

Diese Funktion kann nur bei eingeschaltetem Fahrzeug verwendet werden.



Die Taste wiederholt drücken, um die Temperatur anzupassen. Je mehr Leuchten angezeigt werden, desto höher ist die Temperatur des Sitzes.

**Beachte:** *Die beheizten Sitze können sich beim Starten Ihres Fahrzeugs einschalten, wenn sie beim Ausschalten des Fahrzeugs eingeschaltet war.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN RÜCKSITZ

**ACHTUNG:** Heben Sie die hinteren Kopfstützen an, wenn Fahrgäste auf dem Rücksitz mitreisen.

## MANUELLE SITZVERSTELLUNG

### EINSTELLEN DER KOPFSTÜTZE

**ACHTUNG:** Heben Sie die hinteren Kopfstützen an, wenn Fahrgäste auf dem Rücksitz mitreisen.

#### Kopfstützen nach oben verstellen

1. Die Kopfstütze nach oben ziehen.
2. Sicherstellen, dass die Kopfstütze einrastet.

#### Kopfstützen nach unten verstellen

1. Den Verriegelungsknopf gedrückt halten.
2. Die Kopfstütze nach unten drücken.
3. Sicherstellen, dass die Kopfstütze einrastet.

### AUSBAUEN DER KOPFSTÜTZE

**ACHTUNG:** Entfernen Sie nicht die Kopfstütze von einem Sitz, der belegt ist.

1. Kippen Sie die Sitzlehne so, dass genügend Platz zum Entfernen der Kopfstütze vorhanden ist.

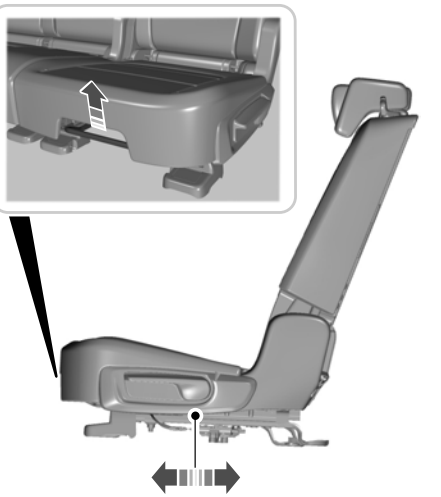


E265267

2. Drücken Sie den Verriegelungsknopf und ziehen Sie die Kopfstütze heraus.

### VERSTELLEN DES SITZES NACH VORNE ODER HINTEN

**ACHTUNG:** Den Sitz nach vorn und hinten wippen, um sich zu vergewissern, dass er richtig eingerastet ist.





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINKLAPPEN DER SITZLEHNE

**ACHTUNG:** Beim Herunterklappen des Sitzes darauf achten, sich nicht die Finger im Mechanismus einzuklemmen.

**ACHTUNG:** Stellen Sie auf einem zusammengeklappten Sitz keine Objekte ab. Harte Gegenstände können bei einem Unfall oder plötzlichem Bremsen zu Wurfgeschossen werden, die gefährliche Verletzungen verursachen können.



Bei leerem Sitz den Hebel nach oben ziehen, um die Sitzlehne nach vorne zu klappen. Eventuell muss zuerst die mittlere Kopfstütze abgesenkt werden.

## AUSKLAPPEN DER SITZLEHNE

**ACHTUNG:** Stellen Sie beim Aufrichten der Sitzlehnen sicher, dass die Sicherheitsgurte nicht hinter dem Sitz eingeklemmt werden.

**ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass die Sitze und die Sitzlehnen vollständig in ihren Verriegelungen eingerastet sind.

Die Rückenlehne anheben, bis sie in aufrechter Stellung einrastet.

# SITZHEIZUNG

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE BEHEIZTEN SITZE

**ACHTUNG:** Wenn Ihre Haut aufgrund von Alter, chronischer Krankheit, Diabetes, Rückenmarksverletzung, Medikamenten, Alkohol, Erschöpfung oder anderen physischen Ursachen schmerzunempfindlich ist, die Sitzheizung mit Vorsicht verwenden. Die Sitzheizung kann auch bei niedrigen Temperaturen Verbrennungen verursachen, insbesondere wenn sie über lange Zeit verwendet wird. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Nicht mit spitzen oder scharfen Gegenständen in das Sitzkissen oder die Sitzlehne stechen. Dies kann die Sitzheizung beschädigen und zu einer Überhitzung führen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Keine hitzedämmenden Gegenstände wie Sitzbezüge oder Kissen auf den Sitz aufziehen oder darauf ablegen. Dadurch kann ein Überhitzen des Sitzes verursacht werden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Nicht:

- Schwere Gegenstände auf dem Sitz ablegen.
- Die Sitzheizung einschalten, wenn Wasser oder eine andere Flüssigkeit auf dem Sitz verschüttet wurde. Den Sitz trocknen lassen.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER BEHEIZTEN SITZE

Diese Funktion kann nur bei eingeschaltetem Fahrzeug verwendet werden.

Der Schalter für die Heizung der Rücksitze befindet sich unter den Lüftungsdüsen der Instrumententafel hinten.



Zum Ein- und Ausschalten der Sitzheizung das Sitzheizungssymbol drücken.

Die Sitzheizung wird beim Abstellen des Fahrzeugs ausgeschaltet.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DAS INSASSENERINNERUNGSSYSTEM

Das Rücksitzinsassen-Alarmsystem überwacht die Fahrzeugbedingungen und fordert Sie beim Ausschalten der Zündung auf, zu prüfen, ob sich Insassen auf dem Rücksitz befinden. Die Benachrichtigungen können bei kurzzeitiger Aktivierung als Warnungen im Fahrzeug und durch Signaltöne der Hupe erfolgen.

## WIE FUNKTIONIERT DAS INSASSENERINNERUNGSSYSTEM

Das System überwacht das Gurtschloss des Sicherheitsgurts hinten sowie das Öffnen und Schließen der Hecktüren, um die mögliche Anwesenheit eines Insassen auf dem Rücksitz zu melden.

Wenn ***Kindersitz eingebaut*** gewählt wird, überwacht das System nur das Öffnen und Schließen der Hecktüren, um die mögliche Anwesenheit eines Insassen auf dem Rücksitz anzugeben.

Wenn ***Kindersitz eingebaut*** nicht ausgewählt ist, überwacht das System die Aktivität des Gurtschlosses für den Sicherheitsgurt hinten sowie das Öffnen und Schließen der Hecktüren, um die mögliche Anwesenheit eines Insassen auf dem Rücksitz zu melden.

Eine Meldung wird auf dem Touchscreen angezeigt und ein akustisches Warnsignal wird ausgegeben, wenn Sie die Zündung nach dem Eintreten einer der folgenden Bedingungen ausschalten:

- Bei eingeschalteter Zündung wird eine Tür hinten geöffnet oder geschlossen.
- Sie schalten die Zündung innerhalb von 15 Minuten nach dem Öffnen oder Schließen einer Tür hinten ein.
- Sie schalten die Zündung innerhalb von 15 Minuten nach der Anzeige/Ausgabe der Warnung ein.

Wenn Sie nicht in kurzer Zeit nach dem Anzeigen der Meldung auf dem mittleren Bildschirm, der ersten akustischen Warnung und dem Schließen der Fahrertür eine Hecktür öffnen, ertönt die Hupe kurz.

**Beachte:** *Die Hupe ertönt nur, wenn für* ***Insassenerinnerung*** *der Wert* ***Warnung + Signalhorn*** *eingestellt ist. Wenn Sie die Einstellung ändern, ertönt die Hupe nicht.*

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DAS INSASSENERINNERUNGSSYSTEM

**ACHTUNG:** An heißen Tagen kann die Temperatur im Fahrzeuginneren schnell ansteigen. Für Menschen oder Tiere, die solchen hohen Temperaturen auch nur kurze Zeit ausgesetzt sind, besteht Todesgefahr und die Gefahr schwerwiegender Verletzungen infolge der Hitze, u. a. Hirnschäden. Ein besonders hohes Risiko besteht für Kleinkinder.

**ACHTUNG:** Kinder oder Haustiere nicht unbeaufsichtigt in Ihrem Fahrzeug lassen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSCHRÄNKUNGEN DES INSASSENERINNERUNGSSYSTEM

Das System erkennt nicht das Vorhandensein von Insassen oder Gegenständen auf den Rücksitzen. Es überwacht die Aktivität des Gurtschlosses am Sicherheitsgurt hinten sowie das Öffnen und Schließen der Hecktüren.

**Beachte:** *Möglicherweise wird eine Warnung ausgegeben, wenn kein Insasse auf dem Rücksitz anwesend ist, die Bedingungen für eine Warnung jedoch erfüllt sind.*

**Beachte:** *Möglicherweise wird keine Warnung ausgegeben, wenn ein Insasse auf dem Rücksitz anwesend ist, die Bedingungen für eine Warnung jedoch nicht erfüllt sind. Beispiel: Der Rücksitzinsasse steigt nicht über eine Tür hinten in das Fahrzeug ein.*

## EINSTELLUNGEN INSASSENERINNERUNGSSYSTEM

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Insassenerinnerung*** drücken.
4. Wählen Sie ***Warnung + Signalhorn*** oder ***Nur Warnung*** oder ***Aus***.

**Beachte:** *Die Standardeinstellung ist* ***Nur Warnung****.*

**Beachte:** *Wenn Sie* ***Nur Warnung*** *wählen, ertönt die Hupe nicht, auch wenn die Alarmbedingungen erfüllt sind.*

**Beachte:** *Beim Durchführen einer Fahrzeugsystemrücksetzung schaltet sich das System wieder ein.*

### Ein- und Ausschalten von *Kindersitz eingebaut*

Wenn das System eingeschaltet ist, überwacht es das Öffnen und Schließen der Hecktüren, um die mögliche Anwesenheit eines Insassen auf dem Rücksitz zu melden.

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Insassenerinnerung*** drücken.
4. ***Kindersitz eingebaut*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Die Standardeinstellung ist eingeschaltet.*

Schalten Sie das System ein, wenn das Kinderrückhaltesystem an einer der folgenden Komponenten montiert ist:

- Vorwärts gerichteter Sitz.
- Rückwärts gerichteter Sitz.
- Kleinkind in einem Kindersitz mit Verriegelung.

Schalten Sie das System aus, wenn für das Kind eine der folgenden Komponenten verwendet wird:

- Sicherheitsgurt.
- Kindersitz.

### Halbjährlicher Hinweis

Nach dem Ausschalten des Systems wird alle sechs Monate eine Meldung ausgegeben, in der daran erinnert wird, dass das System ausgeschaltet ist. Sie können das System wieder einschalten oder ausgeschaltet lassen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ANZEIGEN FÜR DAS INSASSENERINNERUNGSSYSTEM



| Meldung |
| --- |
| Prüfen Sie, ob der Rücksitz belegt ist. |

Wird angezeigt, wenn Sie das Fahrzeug ausschalten, nachdem die Bedingungen für eine Warnung erfüllt waren.

Die Meldung wird für einen kurzen Zeitraum ausgegeben. ***Schließen*** drücken, um die Meldung zu bestätigen und zu löschen.

**Beachte:** *Die Grafik kann bei Ihrem Fahrzeug abweichen.*

## AKUSTISCHE WARNUNGEN FÜR DAS INSASSENERINNERUNGSSYSTEM

Die erste akustische Warnung ist ein Warnton im Fahrzeug, der ertönt, sobald Sie das Fahrzeug ausschalten, während die Warnbedingungen erfüllt sind. Der Warnton ertönt für einen kurzen Zeitraum.

Die zweite akustische Warnung wird von der Hupe ausgegeben. Sie ertönt, wenn Sie nicht in kurzer Zeit nach dem Anzeigen der Meldung auf dem mittleren Bildschirm, der ersten akustischen Warnung und dem Schließen der Fahrertür eine Hecktür öffnen. Der Warnton ertönt für einen kurzen Zeitraum.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE SPEICHERFUNKTION

Die Speicherfunktion ruft die Position dieser Ausstattungsteile ab:

- Fahrersitz
- Elektrisch verstellbare Außenspiegel
- Optionale elektrisch verstellbare Lenksäule
- Optionale elektrisch verstellbare Pedaleinheit.
- Optionales Projektionsdisplay.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE SPEICHERFUNKTION

**ACHTUNG:** Vor Aktivierung der Sitzspeicherfunktion sicherstellen, dass der Bereich in unmittelbarer Nähe des Sitzes frei von Hindernissen ist und die Insassen keine beweglichen Teile berühren.

**ACHTUNG:** Keinesfalls die Speicherfunktion während der Fahrt verwenden.

## LAGE DER SPEICHERFUNKTIONSTASTEN




Die Speicherfunktionstasten befinden sich an der Fahrertür.

## SPEICHERN EINER VOREINGESTELLTEN POSITION

1. Die Zündung einschalten.
2. Die speicherbaren Ausstattungsteile auf die gewünschten Positionen einstellen.
3. Die Taste für den gewünschte Voreinstellung drücken, bis ein einzelnes Tonsignal ausgegeben wird.

Im Kombiinstrument wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt.

Es können jeweils bis zu drei Voreinstellungspositionen gespeichert werden.

## ABRUFEN EINER VOREINGESTELLTEN POSITION

Eine Voreinstellungstaste drücken und loslassen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Sie können eine voreingestellte Speicherposition nur abrufen, wenn die Zündung ausgeschaltet ist oder wenn sie das Getriebe in die Stellung Parken (P) oder in die Stellung Neutral (N) versetzen, wenn die Zündung eingeschaltet ist und das Fahrzeug sich nicht bewegt.*

Eine voreingestellte Speicherposition lässt sich auch wie folgt abrufen:

- Drücken der Entriegelungstaste auf der Fernbedienung, wenn sie mit einer voreingestellten Position verknüpft ist.
- Entriegeln des intelligenten Fahrertürgriffs, wenn eine verknüpfte Fernbedienung vorhanden ist.

Wird eine verknüpfte Fernbedienung verwendet, um die Speicherposition abzurufen, während die Zündung ausgeschaltet ist, wird der Sitz in die Einstiegshilfeposition gebracht.

**Beachte:** *Durch Drücken einer Einstellungstaste für ein speicherbares Ausstattungsteil oder einer beliebigen Preset-Taste während des Abrufs einer Voreinstellung wird der Vorgang abgebrochen.*

### Verknüpfen einer voreingestellten Position mit Ihrer Fernbedienung oder Ihrem passiven Schlüssel

Ihr Fahrzeug kann die voreingestellten Speicherpositionen für bis zu drei Fernbedienungen oder passive Schlüssel speichern.

1. Die Speicherfunktionen bei eingeschalteter Zündung in die gewünschte Position bringen.
2. Eine Preset-Taste drücken und fünf Sekunden lang gedrückt halten. Nach zwei Sekunden wird ein Tonsignal ausgegeben. Weiterhin drücken, bis ein zweites Tonsignal ausgegeben wird.
3. Innerhalb von drei Sekunden die Verriegelungstaste auf der Fernbedienung drücken, die Sie verknüpfen.

Um die Verknüpfung mit einer Fernbedienung aufzuheben, nach demselben Verfahren vorgehen, in Schritt 3 jedoch die Entriegelungstaste auf der Fernbedienung drücken.

**Beachte:** *Falls sich mehrere verknüpfte Fernbedienungen oder Intelligent Access-Schlüssel in Reichweite befinden, wechselt die Speicherfunktion zu den Einstellungen des ersten Schlüssels, um einen Speicherabruf einzuleiten.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## LAGE DER USB-ANSCHLÜSSE

### USB-Anschlüsse für Datenübertragung



Die USB-Anschlüsse können sich an den folgenden Stellen befinden:

- Im unteren Bereich des Armaturenbretts.
- In der Mittelkonsole.

**Beachte:** *An diesen USB-Anschlüssen können Sie auch Geräte aufladen.*

**Beachte:** *Nicht alle USB-Anschlüsse im Fahrzeug ermöglichen die Datenübertragung.*

**Beachte:** *Wir empfehlen, nur Kabel und Adapter mit Zertifizierung gemäß USB-IF zu verwenden. Nicht zertifizierte Kabel und Adapter funktionieren möglicherweise nicht.*

### USB-Anschlüsse nur für Ladezwecke



Die USB-Anschlüsse können sich an den folgenden Stellen befinden:

- Im unteren Bereich des Armaturenbretts.
- Im oberen Bereich des Armaturenbretts.
- Im Medienfach.
- In der Mittelkonsole.
- Auf der Rückseite der Mittelkonsole.
- Am Rückspiegelhalter.
- Hinter den Sitzen der ersten Reihe.
- An der hinteren Innenverkleidung.
- Im Laderaum.

## WIEDERGEBEN VON MEDIEN ÜBER DEN USB-ANSCHLUSS

**ACHTUNG:** Ablenkung beim Fahren kann zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu Unfällen und Verletzungen führen. Wir empfehlen dringend, Geräte bzw. Funktionen, die Ihre Aufmerksamkeit von der Straße ablenken, nur unter extremer Vorsicht zu nutzen. Ihre wichtigste Aufgabe ist der sichere Betrieb Ihres Fahrzeugs. Wir raten vom Gebrauch von handgehaltenen Geräten während der Fahrt ab und empfehlen, dass Sie möglichst sprachgesteuerte Systeme verwenden. Machen Sie sich außerdem mit den relevanten nationalen und örtlichen Gesetzen und Vorschriften vertraut, die für die Nutzung von elektronischen Geräten während des Fahrens gelten.

1. Ihr Gerät mit einem für die Datenübertragung geeigneten USB-Anschluss verbinden.
2. Auf dem Touchscreen die Audiosystem-Kachel berühren.
3. ***Quellen*** drücken.



Die USB-Option drücken.



Drücken, um einen Titel wiederzugeben. Erneut drücken, um die Wiedergabe des Titels anzuhalten.



Drücken, um zum nächsten Titel zu springen.

Drücken und gedrückt halten, um einen schnellen Vorlauf durch den Titel durchzuführen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing


Einmal drücken, um zum Anfang des Titels zurückzukehren. Mehrmals drücken, um zu vorherigen Titeln zurückzukehren.

Drücken und gedrückt halten, um einen schnellen Rücklauf durch den Titel durchzuführen.

## AUFLADEN EINES GERÄTS

Ihr Gerät mit dem USB-Anschluss verbinden.

### USB-Anschlüsse für Datenübertragung



Sie können Ihr Gerät direkt über den USB-Anschluss für Datenübertragung laden, wenn SYNC aktiviert ist.

### USB-Anschlüsse nur für Ladezwecke



Sie können Ihr Gerät direkt über den USB-Anschluss nur für Ladezwecke laden, wenn sich Ihr Fahrzeug im Zusatzverbrauchermodus befindet oder läuft.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE STECKDOSE

Über die Steckdose können Geräte mit einem 12 V-Steckdosenadapter betrieben werden.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE STECKDOSE

Bei eingeschaltetem Fahrzeug kann der Anschluss für 12 V-Geräte mit einer Stromaufnahme von bis zu 15 A genutzt werden. Verwenden Sie die Steckdose nicht bei einer Leistungsaufnahme von mehr als 12 V 180 W Gleichstrom, da andernfalls eine Sicherung durchbrennen könnte. Schließen Sie kein Gerät an, das das Fahrzeug über die Steckdosen mit Energie versorgt. Dadurch können Fahrzeugsysteme beschädigt werden. Hängen Sie keine Zubehörteile an den Stecker des Zubehörgeräts. Bei Nichtgebrauch die Abdeckungen der Steckdose immer geschlossen halten. Stecken Sie keine anderen Gegenstände als den Stecker des Zubehörgeräts in die Steckdose.

Um ein Entladen der Batterie zu verhindern:

- Wenn das Fahrzeug ausgeschaltet ist, die Steckdose nicht länger als nötig verwenden.
- Geräte nicht über Nacht oder bei einem über einen längeren Zeitraum geparkten Fahrzeug angeschlossen lassen.
- Wenn Geräte längere Zeit verwendet werden, muss der Motor möglicherweise gestartet werden und laufen, um die Batterie aufzuladen.

## LAGE DER STECKDOSEN

Steckdosen können sich an den folgenden Stellen befinden:

- Im unteren Bereich des Armaturenbretts.
- In der Mittelkonsole.
- Im vorderen Bereich der Mittelkonsole.
- Auf der Rückseite der Mittelkonsole.
- Im Laderaum.
- An der seitlichen Bodenverkleidung auf der Beifahrerseite.
- An den hinteren Seitenverkleidungen der dritten Sitzreihe.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE INDUKTIVE LADESTATION

Über die induktive Ladestation können Sie ein Qi-fähiges drahtlos aufladbares Gerät im Ladebereich aufladen.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE INDUKTIVE LADESTATION

**ACHTUNG:** Drahtlose Ladegeräte können den Betrieb implantierter medizinischer Geräte beeinträchtigen, darunter auch Herzschrittmacher. Sollten Sie ein implantiertes medizinisches Gerät besitzen, empfehlen wir, Rücksprache mit Ihrem Arzt zu halten.

**ACHTUNG:** Alle Metallobjekte wie Münzen und Schlüssel von der Ladeoberfläche sowie alle am Mobiltelefon angebrachten Metallobjekte entfernen, bevor das Gerät auf die Ladeoberfläche gelegt wird. Einige Mobilgeräte oder deren Etuis können Metallobjekte anziehen. Metallobjekte auf der Ladeoberfläche oder am Telefon können beim Laden heiß werden. Wenn ein Objekt auf oder neben der Ladeoberfläche zurückbleibt oder beim Laden am Telefon angebracht ist, die Objekte vor dem Entfernen abkühlen lassen, um Verletzungen zu vermeiden.

Stellen Sie vor dem Aufladen eines Geräts sicher, dass der Ladebereich sauber ist, und entfernen Sie Fremdkörper.

Lassen Sie während des Aufladens von Geräten keine Objekte mit Magnetstreifen oder Radiofrequenz-Identifikationschip, z. B. Reisepässe, Parkscheine oder Kreditkarten, in der Nähe des Ladebereichs liegen. Der Magnetstreifen oder der Radiofrequenz-Identifikationschip kann beschädigt werden.

Legen Sie beim Aufladen von Geräten keine Objekte aus Metall, z. B. Fernbedienungen, Münzen oder Verpackungen von Süßigkeiten, in der Nähe des Ladebereichs ab. Gegenstände aus Metall können sich erwärmen und die Ladeleistung beeinträchtigen. Zudem rufen sie Unterbrechungen beim Ladevorgang hervor.

Der Ladevorgang kann in folgenden Fällen unterbrochen, beeinträchtigt oder beendet werden:

- Das System erkennt einen Fremdkörper:
- Das Gerät ist nicht richtig auf dem Ladebereich ausgerichtet.
- Das Gerät bewegt sich auf dem aktiven Ladebereich, wenn das Fahrzeug fährt.
- Die Umgebungstemperatur des Fahrzeugs ist zu hoch.
- Sie versuchen, ein nicht-QI-kompatibles Gerät auf dem drahtlosen Ladegerät zu laden.

**Beachte:** *Während des Ladevorgangs können sich das Gerät und das Ladegerät erwärmen, das ist normal. Wenn sich die Batterie stärker erhitzt als üblich, kann das Gerät den Ladevorgang unterbrechen.*

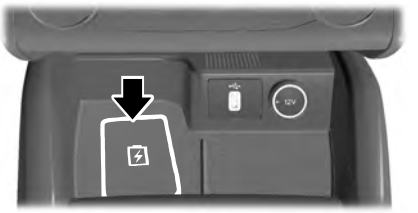
## LAGE DER INDUKTIVEN LADESTATION



Der Ladebereich befindet sich auf der Mittelkonsole.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



E265426

## INDUKTIVES AUFLADEN EINES GERÄTS

Legen Sie das Gerät mit der Ladeseite nach unten in die Mitte der Ladeoberfläche. Der Ladevorgang wird beendet, wenn das Gerät vollständig geladen ist.

Das Ladegerät kann verwendet werden, wenn sich das Fahrzeug im Zusatzverbrauchermodus befindet, wenn das Fahrzeug läuft oder der berührungsempfindliche Bildschirm eingeschaltet ist.



Anzeigen in der Statusleiste, auf dem Touchscreen, wenn das kabellose Laden durchgeführt wird.



Anzeigen in der Statusleiste, am Touchscreen, wenn das kabellose Laden unterbrochen wurde.

**Beachte:** *Die Ladeleistung kann beeinträchtigt werden, wenn sich das Gerät in einer Hülle befindet. Möglicherweise muss das Gerät aus der Hülle entnommen werden, damit es drahtlos aufgeladen werden kann.*

**Beachte:** *Software- und Firmware-Aktualisierungen können die Gerätekompatibilität beeinträchtigen; dasselbe gilt für die Nutzung nicht zugelassener Software oder Firmware. Sie sollten die Ladefunktion mit Ihren konkreten Geräten im Fahrzeug prüfen.*

**Beachte:** *Die Verwendung von Streaming-Diensten und anderen Anwendungen während des Ladevorgangs des Geräts kann die Ladeeffizienz verringern.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

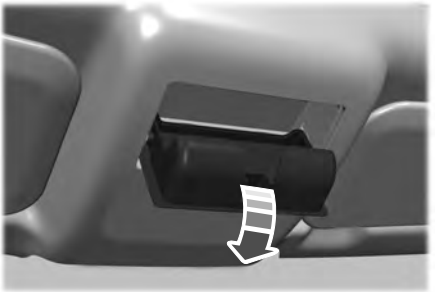
# GETRÄNKEHALTER

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE GETRÄNKEHALTER

**ACHTUNG:** Gegenstände oder heiße Getränke nur vorsichtig in den Getränkehaltern verstauen. Gegenstände können sich bei starkem Bremsen, Beschleunigen oder Kollisionen lösen, oder Getränke können verschüttet werden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

# BRILLENHALTER

## LAGE DER BRILLENABLAGE



Der Brillenhalter befindet sich in der Dachkonsole. Zum Öffnen die Klappe nahe ihrer hinteren Kante drücken.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## STARTEN UND AUSSCHALTEN DES MOTORS – SICHERHEITSMAßNAHMEN

**ACHTUNG:** Keine Starthilfeflüssigkeiten, z. B. Äther, im Luftansaugsystem verwenden. Diese Flüssigkeiten können durch Explosion Beschädigungen am Motor und Verletzungen verursachen.

**ACHTUNG:** Undichtigkeiten im Auspuff können zu schädlichen und möglicherweise tödlichen Dämpfen im Fahrgastraum führen. Falls Abgase im Fahrzeug festgestellt werden, das Fahrzeug unverzüglich überprüfen lassen. Keinesfalls fahren, wenn Abgasgeruch wahrnehmbar ist.

**ACHTUNG:** Längerer Leerlauf mit hohen Motordrehzahlen kann zu hohen Temperaturen im Motor und in der Auspuffanlage führen, wodurch ein Risiko von Brand und anderen Schäden entstehen kann.

**ACHTUNG:** Das Fahrzeug keinesfalls auf trockenem Gras oder anderem trockenen Material auf dem Untergrund parken, im Leerlauf betreiben oder fahren. Das Abgassystem heizt den Motorraum und die Auspuffanlage auf, wodurch Brandgefahr besteht.

**ACHTUNG:** Den Motor keinesfalls in einer geschlossenen Garage oder in anderen geschlossenen Räumen starten. Abgase sind giftig. Vor dem Starten des Motors immer die Garagentür öffnen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

Wenn Sie das Fahrzeug anhalten und für längere Zeit im Leerlauf stehen lassen möchten, werden folgende Maßnahmen empfohlen:

- Das Fenster mindestens 3 cm öffnen.
- Die Innenraumklimatisierung auf Außenluft einstellen.

## STARTKNOPF




### Ausschalten der Zündung

Wenn die Zündung eingeschaltet oder im Zusatzverbrauchermodus ist, den Startknopf ohne Betätigen des Brems- oder Kupplungspedals einmal drücken.

### Wechseln der Zündstellung in den Zusatzverbrauchermodus

Wenn die Zündung ausgeschaltet ist, den Startknopf ohne Betätigen des Brems- oder Kupplungspedals einmal drücken.

Die Warn- und Kontrollleuchten leuchten auf und alle elektrischen Stromkreise sowie Verbraucher sind funktionsbereit.

**Beachte:** *Ihr Fahrzeug verfügt über eine Batterieschonfunktion, die das Fahrzeug ausschaltet, wenn eine Batterieentladung in einem bestimmten Umfang festgestellt wurde, oder nach einer Inaktivität im Zusatzverbrauchermodus.*

**Beachte:** *Das System funktioniert u. U. nicht, wenn sich der passive Schlüssel in der Nähe von metallischen Gegenständen oder elektronischen Geräten, z. B. von Schlüsseln oder einem Mobiltelefon, befindet.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Im Fahrzeug muss sich ein gültiger Schlüssel befinden, um die Zündung einschalten und den Motor starten zu können.*

## MOTORSTART

### STARTEN DES BENZINMOTORS - SCHALTGETRIEBE

Vor dem Starten des Fahrzeugs Folgendes sicherstellen:

- Sicherstellen, dass die Feststellbremse betätigt ist.
- Das Getriebe befindet sich in der Neutralstellung.

1. Kupplungspedal bis Anschlag drücken.

**Beachte:** *Das Fahrpedal nicht betätigen.*




2. Den Startknopf drücken.

**Beachte:** *Der Motor dreht bis zum Starten, höchstens jedoch bis zu 15 Sekunden lang durch.*

**Beachte:** *Bei niedrigen Temperaturen benötigt der Motor länger zum Starten. Wenn es sehr kalt ist, kann er einige Sekunden durchdrehen.*

### STARTEN DES BENZINMOTORS - AUTOMATIKGETRIEBE

Vor dem Starten des Fahrzeugs Folgendes sicherstellen:

- Sicherstellen, dass die Feststellbremse betätigt ist.
- Das Getriebe befindet sich in Parkstellung (P).

1. Das Bremspedal ganz durchtreten.

**Beachte:** *Das Fahrpedal nicht betätigen.*




2. Den Startknopf drücken.

**Beachte:** *Der Motor dreht bis zum Starten, höchstens jedoch bis zu 15 Sekunden lang durch.*

**Beachte:** *Bei niedrigen Temperaturen benötigt der Motor länger zum Starten. Wenn es sehr kalt ist, kann er einige Sekunden durchdrehen.*

### STARTEN EINES HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG-SYSTEMS

Vor dem Starten des Fahrzeugs Folgendes sicherstellen:

- Sicherstellen, dass die Feststellbremse angezogen ist.
- Sicherstellen, dass sich das Getriebe in Parkstellung (P) befindet.

**Beachte:** *Das Fahrpedal nicht betätigen.*

1. Das Bremspedal vollständig durchtreten.




2. Den Zündschalter – Startknopf drücken.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

READY Wenn Sie Ihr Fahrzeug starten, leuchtet im Kombiinstrument eine grüne Anzeige auf, die Sie darüber informiert, dass Ihr Fahrzeug fahrbereit ist. Da das Fahrzeug mit einem leisen Startsystem ausgestattet ist, wird der Motor möglicherweise nicht mit dem Fahrzeug zusammen gestartet.

Wenn der Motor zum ersten Mal bei einer Fahrt gestartet wird, erhöht sich die Leerlaufdrehzahl, um den Motor besser aufzuwärmen. Wenn die Leerlaufdrehzahl nicht abnimmt, das Fahrzeug von einem Vertragspartner überprüfen lassen.

Das System funktioniert in den folgenden Situationen nicht:

- Die Frequenzen des passiven Schlüssels werden gestört.
- Die Schlüsselbatterie ist entladen.

## MOTOR NACH AUSSCHALTEN NEU STARTEN

Das System ermöglicht einen schnellen Neustart des Motors innerhalb von 10 Sekunden nach dem Ausschalten der Zündung, selbst wenn kein gültiger passiver Schlüssel erfasst wird.

Innerhalb von 10 Sekunden nach dem Ausschalten des Motors das Bremspedal oder das Kupplungspedal vollständig durchtreten und den Startknopf-Zündschalter drücken. Nach Ablauf von 10 Sekunden kann der Motor nicht mehr gestartet werden, ohne dass ein gültiger passiver Schlüssel erkannt wird.

Wenn Sie den Motor starten, läuft er weiter, bis Sie den Startknopf-Zündschalter drücken, selbst wenn Ihr Fahrzeug keinen gültigen passiven Schlüssel erkennt. Wenn Sie bei laufendem Motor eine Tür öffnen und schließen, sucht das System nach einem gültigen passiven Schlüssel.

## STARTEN EINES GEFLUTETEN MOTORS

Wenn Sie den Motor nach 3 Versuchen nicht starten können, warten Sie 10 Sekunden und verfahren Sie folgendermaßen:

1. Das Bremspedal oder das Kupplungspedal vollständig durchtreten.

**Beachte:** *Sicherstellen, dass die Feststellbremse betätigt ist.*

**Beachte:** *Sicherstellen, dass sich das Getriebe in Stellung Parken (P) oder Neutral (N) befindet.*

2. Das Fahrpedal vollständig durchtreten und nicht freigeben.
3. Den Zündschalter – Startknopf drücken.

**Beachte:** *Der Motor dreht für einen kurzen Zeitraum durch und stoppt dann.*

4. Das Fahrpedal freigeben.




5. Den Zündschalter – Startknopf drücken.

## MOTOR AUSSCHALTEN

### MOTOR BEI STEHENDEM FAHRZEUG AUSSCHALTEN - SCHALTGETRIEBE

1. Leerlauf einlegen.
2. Die Feststellbremse anziehen.
3. Warten, bis der Motor die Leerlaufdrehzahl erreicht.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing




4. Den Startknopf drücken.

## MOTOR BEI STEHENDEM FAHRZEUG AUSSCHALTEN - AUTOMATIKGETRIEBE

1. Das Getriebe in die Parkstellung (P) versetzen.
2. Die Feststellbremse anziehen.
3. Warten, bis der Motor die Leerlaufdrehzahl erreicht.




4. Den Startknopf drücken.

## MOTOR WÄHREND DER FAHRT AUSSCHALTEN - SCHALTGETRIEBE

**ACHTUNG:** Ein Abschalten des Motors während der Fahrt führt zu einer deutlichen Verringerung der Bremskraftunterstützung. Zum Betätigen der Bremsen und Anhalten des Fahrzeugs ist mehr Kraft erforderlich. Darüber hinaus kann sich die Lenkkraftunterstützung deutlich verringern. Die Lenkung verriegelt sich zwar nicht, zum Lenken ist jedoch u. U. mehr Kraft erforderlich. Durch das Ausschalten der Zündung werden außerdem einige Stromkreise abgeschaltet, z. B. der für die Airbags. Bei einem versehentlichen Ausschalten der Zündung den Schalthebel in die Neutralstellung (N) bringen und den Motor neu starten.




1. Die Starttaste gedrückt halten, bis der Motor ausgeht, oder die Starttaste dreimal innerhalb von zwei Sekunden drücken.
2. Den Schalthebel in die Neutralstellung bringen und die Bremsen betätigen, um das Fahrzeug sicher anzuhalten.
3. Die Feststellbremse anziehen.

## MOTOR WÄHREND DER FAHRT AUSSCHALTEN - AUTOMATIKGETRIEBE

**ACHTUNG:** Ein Abschalten des Motors während der Fahrt führt zu einer deutlichen Verringerung der Bremskraftunterstützung. Zum Betätigen der Bremsen und Anhalten des Fahrzeugs ist mehr Kraft erforderlich. Darüber hinaus kann sich die Lenkkraftunterstützung deutlich verringern. Die Lenkung verriegelt sich zwar nicht, zum Lenken ist jedoch u. U. mehr Kraft erforderlich. Durch das Ausschalten der Zündung werden außerdem einige Stromkreise abgeschaltet, z. B. der für die Airbags. Bei einem versehentlichen Ausschalten der Zündung das Getriebe in die Neutralstellung (N) versetzen und den Motor neu starten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Nur in Notfällen folgendermaßen vorgehen:




1. Die Starttaste gedrückt halten, bis der Motor ausgeht, oder die Starttaste dreimal innerhalb von zwei Sekunden drücken.
2. Den Schalthebel in die Neutralstellung (N) bringen und die Bremsen betätigen, um das Fahrzeug sicher komplett anzuhalten.
3. Das Getriebe in die Parkstellung (P) versetzen.
4. Die Feststellbremse anziehen.

## AUTOMATISCHE MOTORABSCHALTUNG

### WAS IST DIE AUTOMATISCHE MOTORABSCHALTUNG

Die automatische Motorabschaltung ist eine Funktion, die den Motor ausschaltet, wenn er sich für einen längeren Zeitraum im Leerlauf befunden hat. Sie trägt zur Kraftstoffeinsparung bei.

### WIE FUNKTIONIERT DIE AUTOMATISCHE MOTORABSCHALTUNG

Die automatische Motorabschaltung schaltet den Motor aus. Die Zündung wird ebenfalls abgeschaltet, um Batteriestrom zu sparen. Vor dem Abschalten des Motors wird eine Meldung auf der Informationsanzeige mit einem Timer angezeigt, der herunterzählt. Wenn Sie innerhalb von 30 Sekunden keine Maßnahme ergreifen, wird der Motor ausgeschaltet. Auf der Informationsanzeige wird eine weitere Meldung angezeigt, in der Sie informiert werden, dass der Motor zum Sparen von Kraftstoff ausgeschaltet wurde. Das Fahrzeug auf normale Weise starten.

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER AUTOMATISCHEN MOTORABSCHALTUNG

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug*** drücken.
3. ***Maximal 30 Minuten Leerlauf*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Die automatische Abschaltung kann nicht dauerhaft deaktiviert werden. Wenn Sie dieses System ausschalten, wird es bei jedem Einschalten der Zündung wieder aktiviert.*

### ÜBERSTEUERN DER AUTOMATISCHEN MOTORABSCHALTUNG

Sie können den Motorabschaltvorgang vor Ablauf des 30-Sekunden-Timers jederzeit abbrechen oder den Timer zurücksetzen, indem Sie einen der folgenden Schritte ausführen:

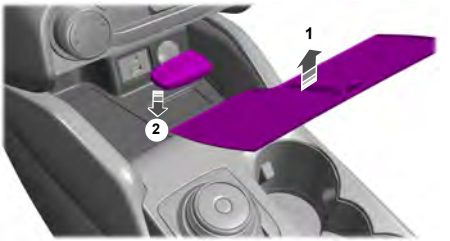
- Das Bremspedal oder das Fahrpedal betätigen.
- Während der Timer herunterzählt die Taste **OK** oder **RESET** drücken.

**Beachte:** *Die automatische Motorabschaltung kann nicht dauerhaft deaktiviert werden. Wenn Sie sie ausschalten, wird sie beim nächsten Aus- und Wiedereinschalten der Zündung automatisch wieder eingeschaltet.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ZUGANG ZUR RESERVESTELLUNG – PASSIVER SCHLÜSSEL




1. Die Gummimatte entnehmen.
2. Den passiven Schlüssel mit den Tasten nach oben in die angezeigte Position bringen.

## STARTEN UND AUSSCHALTEN DES MOTORS – FEHLERSUCHE

### STARTEN UND AUSSCHALTEN DES MOTORS – WARNLAMPEN

Motorregelungskontrollleuchte

Motor prüfen

Aufleuchten bei laufendem Motor zeigt eine Störung an. Das On-Board-Diagnosesystem hat eine Störung des Abgasregelungssystems erkannt.

Wenn die Anzeige blinkt, kann es zu einer Motorfehlzündung kommen. Übermäßig hohe Abgastemperaturen können den Katalysator oder andere Fahrzeugkomponenten beschädigen. Vermeiden Sie starke Beschleunigung und heftiges Bremsen, und lassen Sie Ihr Fahrzeug sofort warten.

Antriebsstrangwarnleuchte

Aufleuchten bei laufendem Motor zeigt eine Störung an. Blinkt sie während der Fahrt, sofort die Fahrgeschwindigkeit reduzieren. Vermeiden Sie starke Beschleunigung und heftiges Bremsen, und lassen Sie Ihr Fahrzeug sofort warten.

Leuchten beide Lampen bei laufendem Motor auf, halten Sie das Fahrzeug an, sobald es der Verkehr zulässt. Bei Fortsetzung der Fahrt verringert sich möglicherweise die Leistung des Fahrzeugs, oder der Motor geht aus. Schalten Sie die Zündung aus, und versuchen Sie, den Motor erneut zu starten. Lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## STARTEN UND AUSSCHALTEN DES MOTORS – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Nachricht | Beschreibung |
|---|---|
| Zeitüberschreitung Motorstart | Wird angezeigt, wenn Sie das Zeitlimit zum Starten des Motors überschreiten. In dieser Situation können Sie 15 Minuten lang den Motor nicht starten. Wenn Sie den Motor nach 15 Minuten immer noch nicht starten können, lassen Sie Ihr Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Anlassersystem Störung | Wird angezeigt, wenn das Fahrzeug mit einem korrekt programmierten Schlüssel nicht gestartet werden kann. Das System hat eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Kein Schlüssel erkannt | Wird angezeigt, wenn das System keinen gültigen passiven Schlüssel erkennt. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## STARTEN UND AUSSCHALTEN DES MOTORS – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN - BENZIN

### Why is the engine idle speed high when I start the engine?

- The speed the engine idles immediately after starting is optimized to minimize vehicle emissions and maximize cabin comfort and fuel economy.

### Why is the engine not cranking?

Der Motor dreht nicht durch, wenn:

- Das System erkennt keinen gültigen passiven Schlüssel.
- Die Batterie des passiven Schlüssels ist entladen.
- The vehicle battery does not have sufficient charge.
- The brake pedal is not pressed for automatic transmissions or the clutch pedal is not pressed for manual transmissions.
- The transmission is not in the park (P) or neutral (N) for automatic transmissions.
- The starting system has been disabled after multiple attempts of starting the engine.

### What should I do if the starting system is disabled?

- You can only attempt to start the engine for a set number of times before the starting system temporarily disables. If you exceed the limit, a message may appear and you need to wait at least 15 minutes to start the engine again.

### What should I do if the engine does not start?

- Wenn Sie den Motor nach drei Versuchen nicht starten können, warten Sie 10 Sekunden, und führen Sie folgende Schritte aus:

1. Fully press the brake pedal for automatic transmissions or clutch pedal for manual transmissions.

**Beachte:** *Sicherstellen, dass die Feststellbremse betätigt ist.*

**Beachte:** *Make sure that the transmission is in park (P) or neutral (N) for automatic transmissions.*

2. Fahrpedal vollständig durchdrücken und halten.
3. Den Startknopf drücken. Siehe **Startknopf** (Seite 170).

**Beachte:** *Der Motor dreht für einen kurzen Zeitraum durch und stoppt dann.*

4. Das Fahrpedal freigeben.
5. Den Startknopf drücken. Siehe **Startknopf** (Seite 170).

### Warum ändert sich das Fahrverhalten des Fahrzeugs?

- Wird die Batterie abgeklemmt, kann das Fahrzeug für ungefähr 8 km nach dem erneuten Anklemmen ein ungewöhnliches Fahrverhalten aufweisen. Grund dafür ist, dass sich das Motorregelungssystem erneut mit dem Motor abgleichen muss. Jedes ungewöhnliche Fahrverhalten während dieses Zeitraums kann ignoriert werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Was passiert, wenn das System keinen gültigen passiven Schlüssel erkennt?

- Wenn das System keinen gültigen passiven Schlüssel erkennt, startet der Motor nicht und es wird eine Warnmeldung im Display des Kombiinstruments angezeigt. Zum Starten des Motors den passiven Schlüssel in die Reserveposition stecken und den Startknopf betätigen, um den Motor zu starten. Siehe **Zugang zur Reservestellung – passiver Schlüssel** (Seite 175).

## STARTEN UND AUSSCHALTEN DES MOTORS – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)

### Warum dreht der Motor nicht durch?

- Beim Starten des Fahrzeugs wird im Kombiinstrument eine grüne Kontrollleuchte eingeschaltet, die Ihnen mitteilt, dass das Fahrzeug fahrbereit ist. Da das Fahrzeug mit einem leisen Startsystem ausgestattet ist, wird der Motor möglicherweise nicht mit dem Fahrzeug zusammen gestartet.

### Warum ist die Motordrehzahl hoch, wenn der Motor zum ersten Mal gestartet wird?

- Wenn der Motor zum ersten Mal bei einer Fahrt gestartet wird, erhöht sich die Leerlaufdrehzahl, um den Motor besser aufzuwärmen. Wenn die Leerlaufdrehzahl nicht wieder abgesenkt wird, muss das Fahrzeug von einem Vertragspartner geprüft werden.

### Warum kann ich mein Fahrzeug nicht starten, wenn die Hochvoltbatterie geladen ist?

- Ihr Fahrzeug benötigt zum Starten Energie aus der 12-V-Batterie. Siehe **12-V-Batterie** (Seite 448).

### Was passiert, wenn das System keinen gültigen passiven Schlüssel erkennt?

- Wenn das System keinen gültigen passiven Schlüssel erkennt, startet der Motor nicht und es wird eine Warnmeldung im Display des Kombiinstruments angezeigt. Zum Starten des Motors den passiven Schlüssel in die Reserveposition stecken und den Startknopf betätigen, um den Motor zu starten. Siehe **Zugang zur Reservestellung – passiver Schlüssel** (Seite 175).

## STARTEN UND AUSSCHALTEN DES MOTORS – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

### Warum dreht der Motor nicht durch?

- Beim Starten des Fahrzeugs wird im Kombiinstrument eine grüne Kontrollleuchte eingeschaltet, die Ihnen mitteilt, dass das Fahrzeug fahrbereit ist. Da das Fahrzeug mit einem leisen Startsystem ausgestattet ist, wird der Motor möglicherweise nicht mit dem Fahrzeug zusammen gestartet.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Warum ist die Motordrehzahl hoch, wenn der Motor zum ersten Mal gestartet wird?

- Wenn der Motor zum ersten Mal bei einer Fahrt gestartet wird, erhöht sich die Leerlaufdrehzahl, um den Motor besser aufzuwärmen. Wenn die Leerlaufdrehzahl nicht wieder abgesenkt wird, muss das Fahrzeug von einem Vertragspartner geprüft werden.

### Warum kann ich mein Fahrzeug nicht starten, wenn die Hochvoltbatterie geladen ist?

- Ihr Fahrzeug ist mit einer Hochvolt-zu-Niedervolt-Energieübertragungsfunktion ausgestattet, die die 12-Volt-Batterie mittels der Hochvoltbatterie lädt. Dennoch kann es vorkommen, dass sich die 12-Volt-Batterie entleert, sodass Sie Ihr Fahrzeug nicht starten können. Siehe **12-V-Batterie** (Seite 448).

### Was passiert, wenn das System keinen gültigen passiven Schlüssel erkennt?

- Wenn das System keinen gültigen passiven Schlüssel erkennt, startet der Motor nicht und es wird eine Warnmeldung im Display des Kombiinstruments angezeigt. Zum Starten des Motors den passiven Schlüssel in die Reserveposition stecken und den Startknopf betätigen, um den Motor zu starten. Siehe **Zugang zur Reservestellung – passiver Schlüssel** (Seite 175).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# INFORMATIONEN ZU HYBRID-ELEKTROFAHRZEUGEN

## Was ist ein Hybridfahrzeug

Ein Hybridfahrzeug hat einen Elektromotor und eine Hochvoltbatterie in Kombination mit einem Benzinmotor.

## Wie funktioniert ein Hybridfahrzeug

Im Hybrid-Fahrzeug sind ein elektrischer und ein Benzinantrieb kombiniert, die zusammen eine optimale Leistung und höhere Wirtschaftlichkeit bieten.

## Fahrverhalten von Hybrid-Elektrofahrzeugen

Der Benzinmotor startet und stoppt, um bei Bedarf Leistung zu bieten und Kraftstoff zu sparen, wenn er nicht benötigt wird. Im Schubbetrieb bei geringer Geschwindigkeit, beim Anhalten und im Stand wird der Benzinmotor normalerweise abgeschaltet, und das Fahrzeug wird im Elektromodus betrieben.

Der Benzinmotor kann u. a. in den folgenden Situationen eingeschaltet werden oder weiterlaufen:

- Deutliche Fahrzeugbeschleunigung.
- Befahren von Steigungen.
- Der Ladestand der Hochvoltbatterie ist niedrig.
- Der Fahrzeuginnenraum wird bei hohen oder niedrigen Außentemperaturen beheizt oder gekühlt.
- Der Benzinmotor weist eine Temperatur unter der normalen Betriebstemperatur auf.
- Fahren mit Anhänger.
- Bestimmte auswählbare Fahrmodi könnten bewirken, dass der Motor gestartet wird. Siehe **Auswählen eines Drive Mode** (Seite 255).

Ihr Hybrid-Fahrzeug ist ebenfalls mit einer normalen Hydraulikbremse und einer rekuperativen Bremsfunktion ausgestattet. Das rekuperative Bremsen erfolgt im Getriebe; hierbei wird Bremsenergie abgenommen und in der Hochvoltbatterie gespeichert.

Zudem könnte bei längeren Gefällefahrten auffallen, dass der Motor weiterläuft und nicht ausgeschaltet wird. Der Motor bleibt während der Motorbremsung eingeschaltet, verbraucht jedoch keinen Kraftstoff.

Außerdem könnte während des Fahrzeugbetriebs ein leichtes heulendes oder pfeifendes Geräusch zu hören sein. Dies ist der reguläre Betrieb des Elektromotors im Hybridsystem.

**Beachte:** *Ein laufender Motor ist nicht unbedingt ein Anzeichen von Ineffizienz. In einigen Fällen ist dies sogar wirtschaftlicher als das Fahren im Elektromodus.*

## Anzeigen für die Informationen zu Hybridfahrzeugen




Beim Starten des Fahrzeugs wird im Kombiinstrument die grüne Kontrollleuchte READY eingeschaltet, die Ihnen mitteilt, dass das Fahrzeug fahrbereit ist.

Da das Fahrzeug mit einem leisen Startsystem ausgestattet ist, wird der Motor möglicherweise nicht gestartet. Durch diese Kraftstoffeinsparungsfunktion ist das Fahrzeug fahrbereit, ohne dass der Benzinmotor laufen muss.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Die Anzeige ist zu sehen, während das Fahrzeug eingeschaltet ist, unabhängig davon, ob der Motor läuft; sie gibt an, dass das Fahrzeug über den Elektromotor und/oder den Verbrennungsmotor angetrieben werden kann.

Normalerweise wird der Motor nur gestartet, wenn das Fahrzeug kalt ist, eine Änderung der Innenraumklimatisierung angefordert wird oder das Fahrpedal betätigt wird.

### Informationen zum Hybrid-Elektrofahrzeug – Informationsmeldungen

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| Bitte jetzt anhalten | Wird bei einer Störung des Hochvoltsystems angezeigt. Das Fahrzeug anhalten, sobald es der Verkehr zulässt. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |

## Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen – Warnlampen



Leuchtet auf, wenn an Ihrem Fahrzeug ein Ausfall bzw. Fehler einer elektrischen Komponente vorliegt, der zu einem Ausschalten des Fahrzeugs oder dem Umschalten in einen Betrieb mit begrenzter Leistung führt. Auf dem Display des Kombiinstruments könnte eine Meldung erscheinen.

## Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen – Häufig gestellte Fragen

### Wie sollte ich verfahren, wenn sich kein Kraftstoff mehr im Tank befindet und die Hochvoltbatterie entladen ist?

- Betanken Sie Ihr Fahrzeug, und starten Sie es auf normale Weise. Der Motor lädt die Hochvoltbatterie auf.

### Warum wird der Motor manchmal beim Einschalten der Zündung gestartet?

- Der Computer des Fahrzeugs legt fest, ob beim Einschalten der Zündung ein Motorstart erforderlich ist. Der Motor wird angelassen, wenn dies für das Heizen der Kabine oder das Entfrosten der Windschutzscheibe erforderlich ist, die Hochvoltbatterie schwach ist oder eine niedrige Außentemperatur herrscht.

### Kann das Fahrzeug mit E15 oder E85 betankt werden, und wie wirkt sich das auf den Kraftstoffverbrauch aus?

- Ihr Hybrid-Fahrzeug ist für E15-Kraftstoff (15 % Ethanol, 85 % Benzin) geeignet; der Kraftstoffverbrauch könnte jedoch leicht ansteigen, da Ethanol einen geringeren Energiegehalt als Benzin hat. Ihr Hybridfahrzeug ist nicht für E85 (85 % Ethanol) geeignet.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Warum dauert es so lange, bevor der Motor ausgeschaltet wird?**

- Es gibt verschiedene Gründe, aus denen der Motor beim ersten Start für längere Zeit eingeschaltet bleibt. Ein gängiger Grund besteht darin, dass die Abgaskomponenten warm genug sein müssen, um die aus dem Auspuffendrohr ausgestoßenen Schadstoffe zu minimieren. Bei kühlerem Klima bleibt der Motor länger eingeschaltet.

**Warum bleibt der Motor eingeschaltet, wenn eine extrem niedrige Außentemperatur herrscht?**

- Um sicherzustellen, dass das Innenraumklimatisierungssystem sofort nach der Anforderung durch den Fahrer mit dem Beheizen des Fahrgastraums oder dem Entfrosten der Windschutzscheibe beginnen kann, muss die Temperatur des Motorkühlmittels ausreichend hoch gehalten werden. Um die entsprechende Kühlmitteltemperatur aufrechtzuerhalten, muss der Motor laufen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## Was ist ein Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss?

Ein Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss kombiniert einen Benzinmotor mit einem Elektromotor und einer aufladbaren Hochvoltbatterie, sodass Sie das Fahrzeug nur mit Strom betreiben können.

## Wie funktioniert ein Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss?

Beim Laden des Fahrzeugs wird elektrische Energie hinzugefügt, die das Fahrzeug antreibt. Schließen Sie das Fahrzeug regelmäßig an die Stromversorgung an, damit der reine Elektromodus der Hochvoltbatterie optimal genutzt wird. Im Drive Mode Normal maximiert das System die Nutzung des ausschließlich elektrischen Betriebs, wann immer dies möglich ist. Die Systemumstände könnten verlangen, dass der Verbrennungsmotor bei Bedarf läuft.

Wenn die rein elektrische Reichweite null erreicht, schaltet das Antriebsstrangsystem auf den Hybridbetrieb um. Dies bedeutet, dass die durch Anschließen an die Stromversorgung und Aufladen des Fahrzeugs gewonnene Energie verbraucht ist. Im Hybridmodus wird das Fahrzeug sowohl vom Benzinmotor als auch vom Elektromotor angetrieben; dabei wird der Kraftstoffverbrauch minimiert. Im Hybridmodus werden nur einige Strecken rein elektrisch zurückgelegt, da das Antriebsstrangsystem den Ladestand der Hochvoltbatterie innerhalb der Funktionsgrenzen hält.

**Beachte:** *Hybridfahrzeuge mit Netzanschluss können nur mit einem Ladekabel vom Typ 2 mit Wechselstrom aufgeladen werden. DC-Schnellladen ist nicht möglich.* *Siehe **Laden Ihres Fahrzeugs** (Seite 216).*

## Fahrverhalten von Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss

Der Benzinmotor startet und stoppt, um bei Bedarf Leistung zu bieten und Kraftstoff zu sparen, wenn er nicht benötigt wird. Ein Neustart des Fahrzeugs ist nicht erforderlich. Um weiterzufahren, einfach das Fahrpedal drücken. Im Schubbetrieb bei geringer Geschwindigkeit, beim Anhalten und im Stand wird der Benzinmotor normalerweise abgeschaltet, und das Fahrzeug wird im Elektromodus betrieben.

Der Benzinmotor kann u. a. in den folgenden Situationen eingeschaltet werden oder weiterlaufen:

- Deutliche Fahrzeugbeschleunigung.
- Befahren von Steigungen.
- Der Ladestand der Hochvoltbatterie ist niedrig.
- Der Fahrzeuginnenraum wird bei hohen oder niedrigen Außentemperaturen beheizt oder gekühlt.
- Der Benzinmotor weist eine Temperatur unter der normalen Betriebstemperatur auf.
- Fahren mit Anhänger.
- Bestimmte Drive Modes könnten bewirken, dass der Motor gestartet wird. Siehe **Drive Mode-Steuerung** (Seite 254).

**Beachte:** *Ein laufender Motor ist nicht unbedingt ein Anzeichen von Ineffizienz. In einigen Fällen ist dies sogar wirtschaftlicher als das Fahren im Elektromodus.*

Ihr Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss weist mehrere EV-Drive Modes auf, um Ihr Fahrerlebnis aufzuwerten. Siehe **Fahrmodi von Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss** (Seite 256).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Ihr Hybrid-Fahrzeug ist ebenfalls mit einer normalen Hydraulikbremse und einer rekuperativen Bremsfunktion ausgestattet. Das rekuperative Bremsen erfolgt im Getriebe; hierbei wird Bremsenergie abgenommen und in der Hochvoltbatterie gespeichert.

Zudem könnte bei längeren Gefällefahrten auffallen, dass der Motor weiterläuft und nicht ausgeschaltet wird. Der Motor bleibt während der Motorbremsung eingeschaltet, verbraucht jedoch keinen Kraftstoff.

Außerdem könnte während des Fahrzeugbetriebs ein leichtes heulendes oder pfeifendes Geräusch zu hören sein. Dies ist der reguläre Betrieb des Elektromotors im Hybridsystem.

## Anzeigen von Hybrid-Elektrofahrzeugen




Beim Starten des Fahrzeugs wird im Kombiinstrument die grüne Bereitschaftskontrollleuchte eingeschaltet, die Ihnen mitteilt, dass das Fahrzeug fahrbereit ist.

Da das Fahrzeug mit einem leisen Startsystem ausgestattet ist, wird der Motor möglicherweise nicht gestartet. Durch diese Kraftstoffeinsparungsfunktion ist das Fahrzeug fahrbereit, ohne dass der Benzinmotor laufen muss.

Die Anzeige ist zu sehen, während das Fahrzeug eingeschaltet ist, unabhängig davon, ob der Motor läuft; sie gibt an, dass das Fahrzeug über den Elektromotor und/oder den Verbrennungsmotor angetrieben werden kann.

Normalerweise wird der Motor nur gestartet, wenn das Fahrzeug kalt ist, eine Änderung der Innenraumklimatisierung angefordert wird oder das Fahrpedal betätigt wird.

## Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss – Informationsmeldungen

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| Ist das Fahrzeug angeschlossen? | Ihr Fahrzeug benötigt eine Bestätigung, dass es nicht mehr angeschlossen ist, bevor es gestartet werden kann. Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug nicht angeschlossen ist, und reagieren Sie auf die Eingabeaufforderung, bevor Sie das Fahrzeug starten. |
| Vor dem Start des Fahrzeugs Stecker ziehen | Ihr Fahrzeug erkennt, dass es immer noch angeschlossen ist, nachdem Sie versuchen, es zu starten. |
| Motor aktiviert wegen Enteisung | Ihr Fahrzeug aktiviert den Motor aufgrund der Entfrostereinstellung der Innenraumklimatisierung. Dies ist normal. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| EV-Modus in größtmögliche Entfrostungsheizung ändern | Wählen Sie entweder EV später oder EV Auto, um die größtmögliche Entfrostung zu aktivieren. Gegebenenfalls läuft der Motor, um die Innenraumheizung zu verstärken. |
| Motor aktiviert für Systemleistung | Ihr Fahrzeug aktiviert den Motor für Systemleistung. Dies ist normal. |
| OK drücken, um Motor zu aktivieren | Durch Drücken von OK können Sie den Motor im Betrieb „EV jetzt“ zur Leistungssteigerung vorübergehend aktivieren. |
| Verbleib in Neutral entlädt Hochvoltbatterie Für volle Fahrzeugfunktion aus Neutral schalten | Wird angezeigt, wenn sich das Fahrzeug bei laufendem Motor in der Gang Neutralstellung (N) befindet und Sie am Schalthebel auch die niedrige Stellung (L) wählen, um in den Modus Vorübergehendes Neutral zu wechseln. Siehe **Modus Vorübergehendes Neutral** (Seite 248). Längerer Leerlauf in der Stellung Neutral (N) führt zu Instabilität des Motorleerlaufs und zur Entladung der Batterie. Aus der Neutralstellung (N) schalten, um die volle Fahrzeugfunktion wiederherzustellen. |
| Bitte jetzt anhalten | Wird bei einer Störung des Hochvoltsystems angezeigt. Das Fahrzeug anhalten, sobald es der Verkehr zulässt. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |

## MODUS GERINGE MOTORNUTZUNG

### Was ist der Modus Geringe Motornutzung?

Der Modus für geringe Motornutzung sorgt für die richtige Motorschmierung bei ausreichender Temperatur; er wird aktiviert, wenn das Fahrzeug im eingeschränkten Motorbetrieb gefahren wird.

### Wie funktioniert der Modus Geringe Motornutzung

Im Modus für geringe Motornutzung läuft der Motor im Fahrzeug bei Bedarf. Beim Wechsel in den Modus für geringe Motornutzung wird eine Meldung in der Informationsanzeige eingeblendet. Wird der Modus für geringe Motornutzung vor dem Ausschalten des Fahrzeugs nicht beendet, wird er beim nächsten Start des Fahrzeugs fortgesetzt, und die Meldung wird erneut eingeblendet.

**Beachte:** *Der Modus "EV jetzt" ist im Modus für geringe Motornutzung nicht verfügbar.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Kalte Temperaturen beeinträchtigen die Aufwärmzeit des Motors, sodass der Modus für geringe Motornutzung eventuell häufiger aktiviert wird.*

**Beachte:** *Es ist kein Ölwechsel erforderlich, dieser ermöglicht jedoch, auf den Modus für geringe Motornutzung zu verzichten. Durch das Zurücksetzen des Ölüberwachungssystems wird der Modus für geringe Motornutzung ausgesetzt.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST AUTO-START-STOP

Das System senkt den Kraftstoffverbrauch und die $CO_2$-Emissionen, indem es den Motor bei Leerlaufbetrieb ausschaltet, z. B. an einer Ampel.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN ZU AUTO-START-STOPP

**ACHTUNG:** Vor dem Verlassen des Fahrzeugs die Feststellbremse betätigen, in die Neutralstellung schalten, die Zündung ausschalten und den Schlüssel abziehen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Die Feststellbremse betätigen, den Wählhebel in Neutralstellung bringen, die Zündung ausschalten und den Schlüssel abziehen, bevor Sie die Motorhaube öffnen bzw. Service- oder Wartungsarbeiten vornehmen lassen. Wenn die Zündung nicht ausgeschaltet wird, könnte der Motor neu starten. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

## AUTO-START-STOPP EIN- UND AUSSCHALTEN

Beim Einschalten der Zündung schaltet sich das System ein.

Den Schalter drücken, um das System auszuschalten.

**Beachte:** *Im Schalter leuchtet **OFF** auf.*

Den Schalter erneut drücken, um das System wieder einzuschalten.

**Beachte:** *Das System ist so ausgelegt, dass es sich abschaltet, wenn es eine Fehlfunktion feststellt. Im Falle einer Systemstörung das Fahrzeug möglichst umgehend überprüfen lassen.*

## MOTOR AUSSCHALTEN

1. Das Fahrzeug anhalten.
2. Leerlauf einlegen.
3. Geben Sie das Kupplungs- und das Fahrpedal frei.

**Beachte:** *Zur optimalen Ausnutzung der Systemvorteile bei Stopps des Fahrzeugs von mehr als drei Sekunden den Schalthebel in Neutralstellung bringen und das Kupplungspedal freigeben.*

**Beachte:** *Wenn der Motor stoppt, wird die Servounterstützung der Lenkung abgeschaltet.*

## MOTOR ERNEUT STARTEN

Das Kupplungspedal drücken.

Wenn das System dazu auffordert, Maßnahmen zu ergreifen, wird in der Anzeige des Kombiinstruments eine Meldung angezeigt.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Meldung | Zustand | Gegenmaßnahme |
|---|---|---|
| Auto StartStop Zum Starten des Motors ein Pedal betätigen | Das System muss den Motor neu starten, benötigt jedoch Ihre Bestätigung. | Das Fahrpedal, Bremspedal oder Kupplungspedal drücken, um den Motor neu zu starten. |
| Auto StartStop Zum Starten des Motors Gang herausnehmen | Das System muss den Motor neu starten, kann dies aber nicht tun, weil ein Gang eingelegt ist. | In Neutralstellung schalten, um den Motor neu zu starten. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUTO-START-STOPP – KONTROLLLEUCHTEN

**ACHTUNG:** Das System kann den automatischen Neustart des Motors anfordern, wenn die Anzeige für Auto-Start-Stopp grün leuchtet oder gelb blinkt. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.



Die Anzeige für Auto-Start-Stopp leuchtet grün, wenn sich der Motor ausschaltet. Sie leuchtet gelb und eine Meldung wird angezeigt, wenn Sie eingreifen müssen.



Die Anzeige für Auto-Start-Stopp leuchtet grau und ist durchgestrichen, wenn das System nicht verfügbar ist.

**Beachte:** *Der Grund, aus dem das System nicht verfügbar ist, kann in der Informationsanzeige abgerufen werden.*

## AKUSTISCHES WARNSIGNAL FÜR AUTO-START-STOPP

Das akustische Warnsignal für das Auto-Start-Stopp-System ertönt, wenn Sie die Fahrertür öffnen und das System den Motor ausgeschaltet hat.

## AUTO-START-STOPP – FEHLERSUCHE

### AUTO-START-STOPP – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Zustand | Beschreibung |
|---|---|---|
| Manueller Neustart erforderlich | Das System funktioniert nicht. | In Neutralstellung schalten und den Motor selbst neu starten. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUTO-START-STOPP – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Warum stoppt der Motor nicht immer, wenn ich es erwarte?

Die Funktion des Systems ist so ausgelegt, dass es andere Fahrzeugsysteme ergänzt, damit diese mit maximaler Leistung arbeiten.

Das System stoppt den Motor nicht, wenn Folgendes gegeben ist:

- Die Fahrertür ist offen.
- Das Fahrzeug befindet sich in einer hoch gelegenen Region.
- Die beheizbare Windschutzscheibe ist eingeschaltet.
- Der Motor befindet sich in der Aufwärmphase.
- Zu niedrige oder zu hohe Außentemperatur
- Der Ladestrom der Batterie ist niedrig.
- Die Batterietemperatur liegt außerhalb des optimalen Betriebsbereichs.
- Der Motor hat die Aufgabe, die Temperatur im Innenraum aufrechtzuerhalten und das Beschlagen der Scheiben zu reduzieren.

**Beachte:** *Bei geringer Kilometerleistung ist ein automatischer Motorstopp eventuell erst dann möglich, wenn das System seinen Anlernprozess abgeschlossen hat. Abhängig vom Fahrstil und den Betriebsbedingungen kann dies mehrere Fahrten dauern, bis zu ca. 60 km.*

### Warum startet der Motor manchmal erneut, wenn ich es nicht erwarte?

Die Funktion des Systems ist so ausgelegt, dass es andere Fahrzeugsysteme ergänzt, damit diese mit maximaler Leistung arbeiten.

Das System startet den Motor erneut, wenn Folgendes gegeben ist:

- Sie schalten die beheizbare Windschutzscheibe ein.
- Sie schalten die maximale Entfrostung ein.
- Das Fahrzeug beginnt in der Stellung Neutral an einem Gefälle abwärts zu rollen.
- Der Motor hat die Aufgabe, die ausreichende Unterstützung des Bremssystems zu gewährleisten.
- Der Motor hat die Aufgabe, die Temperatur im Innenraum aufrechtzuerhalten und das Beschlagen der Scheiben zu reduzieren.

### Kann ich das System permanent ausschalten?

Nein. Das System spielt eine wichtige Rolle dabei, den Kraftstoffverbrauch und $CO_2$-Ausstoß Ihres Fahrzeugs zu senken.

### Führen häufige Motorstarts dazu, dass Teile verschleißen?

Ihr Fahrzeug ist mit einer stärkeren Batterie und einem verstärkten Anlasser ausgestattet, die auf häufiges Starten des Motors ausgelegt sind.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST AUTO-START-STOP

Das System senkt den Kraftstoffverbrauch und die $CO_2$-Emissionen, indem es den Motor bei Leerlaufbetrieb ausschaltet, z. B. an einer Ampel.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN ZU AUTO-START-STOPP

**ACHTUNG:** Vor dem Verlassen des Fahrzeugs die Feststellbremse betätigen, in die Parkstellung (P) schalten, die Zündung ausschalten und den Schlüssel abziehen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Die Feststellbremse betätigen, den Wählhebel in Stellung Parken (P) bringen, die Zündung ausschalten und den Schlüssel abziehen, bevor Sie die Motorhaube öffnen bzw. Service- oder Wartungsarbeiten vornehmen lassen. Wenn die Zündung nicht ausgeschaltet wird, könnte der Motor neu starten. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

## AUTO-START-STOPP EIN- UND AUSSCHALTEN

Beim Einschalten der Zündung schaltet sich das System ein.

Den Schalter drücken, um das System auszuschalten.

**Beachte:** *Im Schalter leuchtet **OFF** auf.*

Den Schalter erneut drücken, um das System wieder einzuschalten.

**Beachte:** *Das System ist so ausgelegt, dass es sich abschaltet, wenn es eine Fehlfunktion feststellt. Im Falle einer Systemstörung das Fahrzeug möglichst umgehend überprüfen lassen.*

## MOTOR AUSSCHALTEN

Halten Sie das Fahrzeug an, und halten Sie das Bremspedal gedrückt und das Getriebe in der Stellung Vorwärtsfahrt (D).

**Beachte:** *Wenn Sie das Getriebe in die Stellung Parken (P) oder Neutral (N) bringen, wird der Motor ausgeschaltet; dies geschieht unabhängig davon, ob Sie Ihren Fuß auf dem Bremspedal haben oder nicht.*

**Beachte:** *Wenn der Motor stoppt, wird die Servounterstützung der Lenkung abgeschaltet.*

## MOTOR ERNEUT STARTEN

Geben Sie das Bremspedal frei oder betätigen Sie das Fahrpedal.

Wenn das System Sie auffordert, Maßnahmen zu ergreifen, wird in der Informationsanzeige eine Meldung angezeigt.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Meldung | Zustand | Gegenmaßnahme |
|---|---|---|
| Auto StartStop Bremse betätigen, um Motor zu starten | Das System muss den Motor neu starten, benötigt jedoch Ihre Bestätigung. | Drücken Sie das Bremspedal, um den Motor neu zu starten. |
| Auto StartStop Zum Starten des Motors ein Pedal betätigen | Das System muss den Motor neu starten, benötigt jedoch Ihre Bestätigung. | Das Bremspedal oder das Fahrpedal drücken, um den Motor neu zu starten. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUTO-START-STOPP – KONTROLLLEUCHTEN

**ACHTUNG:** Das System kann den automatischen Neustart des Motors anfordern, wenn die Anzeige für Auto-Start-Stopp grün leuchtet oder gelb blinkt. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.


Die Anzeige für Auto-Start-Stopp leuchtet grün, wenn sich der Motor ausschaltet. Sie leuchtet gelb und eine Meldung wird angezeigt, wenn Sie eingreifen müssen.


Die Anzeige für Auto-Start-Stopp leuchtet grau und ist durchgestrichen, wenn das System nicht verfügbar ist.

**Beachte:** *Der Grund, aus dem das System nicht verfügbar ist, kann in der Informationsanzeige abgerufen werden.*

## AUTO-START-STOPP – FEHLERSUCHE

### AUTO-START-STOPP – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Zustand | Beschreibung |
|---|---|---|
| In P schalten Motor neu starten | Das System funktioniert nicht. | Schalten Sie in die Parkstellung (P), und starten Sie den Motor selbst neu. |
| Manueller Neustart erforderlich | Das System funktioniert nicht. | Starten Sie den Motor selbst neu. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUTO-START-STOPP – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Warum stoppt der Motor nicht immer, wenn ich es erwarte?

Die Funktion des Systems ist so ausgelegt, dass es andere Fahrzeugsysteme ergänzt, damit diese mit maximaler Leistung arbeiten.

Das System stoppt den Motor nicht, wenn Folgendes gegeben ist:

- Die Fahrertür ist offen.
- Der Sicherheitsgurt – Fahrersitz ist nicht geschlossen.
- Das Fahrzeug befindet sich in einer hoch gelegenen Region.
- Die beheizbare Windschutzscheibe ist eingeschaltet.
- Das Getriebe befindet sich in Stellung Manuell (M).
- Ihr Fahrzeug befindet sich auf einer steilen Steigung.
- Der Motor befindet sich in der Aufwärmphase.
- Zu niedrige oder zu hohe Außentemperatur
- Der Ladestrom der Batterie ist niedrig.
- Die Batterietemperatur liegt außerhalb des optimalen Betriebsbereichs.
- Der Motor hat die Aufgabe, die Temperatur im Innenraum aufrechtzuerhalten und das Beschlagen der Scheiben zu reduzieren.

**Beachte:** *Bei geringer Kilometerleistung ist ein automatischer Motorstopp eventuell erst dann möglich, wenn das System seinen Anlernprozess abgeschlossen hat. Abhängig vom Fahrstil und den Betriebsbedingungen kann dies mehrere Fahrten dauern, bis zu ca. 60 km.*

### Warum startet der Motor manchmal erneut, wenn ich es nicht erwarte?

Die Funktion des Systems ist so ausgelegt, dass es andere Fahrzeugsysteme ergänzt, damit diese mit maximaler Leistung arbeiten.

Das System startet den Motor erneut, wenn Folgendes gegeben ist:

- Sie schalten die beheizbare Windschutzscheibe ein.
- Sie schalten die maximale Entfrostung ein.
- Das Fahrzeug beginnt in der Stellung Neutral an einem Gefälle abwärts zu rollen.
- Der Motor hat die Aufgabe, die ausreichende Unterstützung des Bremssystems zu gewährleisten.
- Der Motor hat die Aufgabe, die Temperatur im Innenraum aufrechtzuerhalten und das Beschlagen der Scheiben zu reduzieren.

### Kann ich das System permanent ausschalten?

Nein. Das System spielt eine wichtige Rolle dabei, den Kraftstoffverbrauch und $CO_2$-Ausstoß Ihres Fahrzeugs zu senken.

### Führen häufige Motorstarts dazu, dass Teile verschleißen?

Ihr Fahrzeug ist mit einer stärkeren Batterie und einem verstärkten Anlasser ausgestattet, die auf häufiges Starten des Motors ausgelegt sind.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR KRAFTSTOFF UND DIE BETANKUNG

**ACHTUNG:** Kraftstoffe können bei unsachgemäßem Einsatz oder falscher Handhabung zu ernsten Verletzungen oder Tod führen.

**ACHTUNG:** Kraftstoff kann Benzol enthalten; Benzol ist ein krebserregender Stoff.

**ACHTUNG:** Alle Anweisungen an der Zapfsäule aufmerksam durchlesen und genau befolgen.

**ACHTUNG:** Beim Betanken immer den Motor ausschalten und keinesfalls Funken oder offene Flammen in die Nähe des Ventils – Tankeinfüllstutzen bringen. Beim Tanken niemals rauchen oder mit einem Mobiltelefon telefonieren. Kraftstoffdampf ist unter bestimmten Bedingungen extrem gefährlich. Keine Kraftstoffdämpfe einatmen.

Beim Betanken die folgenden Richtlinien befolgen:

- Vor dem Betanken des Fahrzeugs rauchende Objekte und offene Flammen löschen.
- Vor dem Betanken den Motor ausschalten.
- Kraftstoff kann schädlich oder tödlich sein, wenn er verschluckt wird. Kraftstoff ist hochgiftig und kann zu Tod oder bleibenden Schäden führen, wenn er verschluckt wird. Beim Verschlucken von Kraftstoff sofort einen Arzt aufsuchen, auch wenn noch keine Symptome erkennbar sind. Die gesundheitsschädlichen Auswirkungen von Kraftstoff treten u. U. erst nach Stunden auf.
- Das Einatmen von Kraftstoffdampf vermeiden. Das Einatmen von Kraftstoffdampf kann zu Reizungen von Augen und Atemsystem führen. In schweren Fällen kann übermäßiges oder langes Einatmen von Kraftstoffdampf ernste Krankheiten und bleibende Schäden verursachen.
- Augen vor Kontakt mit Kraftstoff schützen. Gelangt Kraftstoff in die Augen, unverzüglich Kontaktlinsen herausnehmen (falls getragen), 15 Minuten lang mit Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen. Sollte kein Arzt aufgesucht werden, können bleibende Schäden die Folge sein.
- Kraftstoff kann gesundheitsschädlich sein, wenn er durch die Haut aufgenommen wird. Wenn Kraftstoff auf die Haut, Kleidung oder beides gelangt, sofort die verschmutzte Kleidung ausziehen und die Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen. Wiederholter oder langer Hautkontakt verursacht Hautreizungen.
- Besonders vorsichtig vorgehen, wenn "Antabus" oder andere Formen von Disulfiram zur Behandlung von Alkoholismus eingenommen werden. Das Einatmen von Kraftstoffdampf kann zu einer Unverträglichkeitsreaktion, schweren Verletzungen oder Unwohlsein führen. Wenn eine Unverträglichkeitsreaktion festgestellt wird, umgehend einen Arzt aufsuchen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

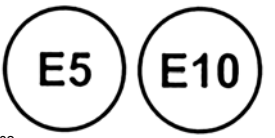
## KRAFTSTOFFQUALITÄT

### AUSWÄHLEN DES KORREKTEN KRAFTSTOFFS - BENZIN, HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

**ACHTUNG:** Keinesfalls Diesel mit Benzin, Gasohol oder Alkohol vermischen. Dies könnte zu einer Explosion führen.

**ACHTUNG:** Keinesfalls verbleites Benzin oder Benzin mit anderen metallhaltigen Additiven (z. B. auf Basis von Mangan) verwenden. Diese können zur Beschädigung des Abgassystems führen.

Tanken Sie nur bleifreies Benzin nach EN 228 oder einer gleichwertigen Spezifikation mit mindestens 95 Oktan.



E268502

Das Fahrzeug kann mit Ethanolmischungen bis zu 10 % (E5 und E10) betrieben werden.

**Beachte:** *Es wird empfohlen, nur hochwertigen Kraftstoff zu verwenden. Wir raten davon ab, Kraftstoffadditive oder andere Motorzusätze von Drittanbietern zu verwenden.*

### AUSWÄHLEN DES KORREKTEN KRAFTSTOFFS - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)

Keine Veränderungen an der Konfiguration des Kraftstoffsystems oder dessen Bauteilen vornehmen. Kraftstoffsystem oder Teile des Kraftstoffsystems dürfen nur durch Teile ersetzt werden, die speziell für den Betrieb mit E85 ausgelegt sind.

Nur bleifreies Benzin nach EN 228 oder einer gleichwertigen nationalen Spezifikation mit mindestens 95 Oktan bzw. bleifreies Benzin mit höchstens 85 % Ethanol (E85) verwenden.




Verwenden Sie keine anderen als die empfohlenen Kraftstoffe; andernfalls können Beschädigungen des Motors verursacht werden, die von der Fahrzeuggarantie u. U. nicht abgedeckt sind.

**Beachte:** *Es wird empfohlen, nur hochwertigen Kraftstoff zu verwenden. Die Verwendung von nicht empfohlenen Kraftstoffen kann Schäden im Abgasregelungssystem verursachen und die Fahrzeugleistung beeinträchtigen.*

**Beachte:** *Bei Verwendung von E85 kann sich der Kraftstoffverbrauch des Fahrzeugs erhöhen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### WECHSELN ZWISCHEN E85 UND BENZIN

Wir empfehlen nicht, wiederholt zwischen E85 und Benzin zu wechseln. Beim Wechsel von E85 zu Benzin oder von Benzin zu E85 so viel Kraftstoff wie möglich einfüllen, mindestens einen halben Tank.

Das Fahrzeug unverzüglich für mindestens 8 km fahren, um eine Anpassung an die Änderung der Ethanolkonzentration zu ermöglichen. Nichtbeachtung dieses Verfahrens kann zu einer geringfügigen Verschlechterung des Startverhaltens und geringfügigen Leerlaufschwankungen des Motors führen.

Bei ausschließlichem Verwendung von E85 empfehlen wir Ihnen, alle 5000 km den Kraftstofftank mit mindestens 95 Oktan bleifreiem Benzin gemäß EN 228 oder einer gleichwertigen länderspezifischen Spezifikation zu betanken.

## AUFBEWAHRUNGSORT DES KRAFTSTOFFTRICHTERS

Der Kraftstoffeinfülltrichter befindet sich im Kofferraum unter der Bodenabdeckung.

## TROCKENFAHREN DES KRAFTSTOFFSYSTEMS

### BEFÜLLEN EINES KRAFTSTOFFKANISTERS

**ACHTUNG:** Der Kraftstoffffluss durch eine Zapfpistole kann statische Elektrizität erzeugen. Dies kann einen Brand auslösen, wenn Kraftstoff in einen nicht geerdeten Kraftstoffbehälter gepumpt wird.

Beim Befüllen eines nicht geerdeten Kraftstoffbehälters die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zur Verhinderung von elektrostatischer Aufladung beachten, die zu Funkenbildung führen können.

- Verwenden Sie als Ersatzkanister für Ihr Fahrzeug nur einen zugelassenen Kraftstoffbehälter. Den Kraftstoffbehälter beim Befüllen auf den Boden stellen.
- Den Behälter nicht befüllen, wenn er sich im Fahrzeug befindet (auch im Laderaum).
- Die Zapfpistole während des Befüllens in Kontakt mit dem Kraftstoffbehälter halten.
- Betätigen Sie nicht die Füllautomatik der Zapfpistole.

### NACHFÜLLEN VON KRAFTSTOFF AUS EINEM KRAFTSTOFFKANISTER

**ACHTUNG:** Keinesfalls den Ausgießer eines Kraftstoffkanisters oder einen Trichter aus dem Zubehörmarkt in den Kraftstoffeinfüllstutzen einführen. Dies könnte den Einfüllstutzen des Kraftstoffsystems oder dessen Dichtung beschädigen und zum Auslaufen von Kraftstoff auf den Boden führen.

**ACHTUNG:** Das Ventil – Tankeinfüllstutzen nicht aufhebeln. Dies kann zu Beschädigungen des Kraftstoffsystems führen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden, zu Verletzungen oder zum Tod führen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Kraftstoff gehört nicht in den Hausmüll oder in das Abwassersystem. Die Entsorgung muss an einer offiziellen Entsorgungsstelle erfolgen.

Wenn Sie den Kraftstofftank Ihres Fahrzeugs mit einem Kraftstoffkanister befüllen, den in Ihrem Fahrzeug vorhandenen Kraftstoffeinfülltrichter verwenden. Siehe **Aufbewahrungsort des Kraftstofftrichters** (Seite 197).

**Beachte:** *Keine Trichter aus dem Zubehörmarkt verwenden; sie funktionieren möglicherweise nicht mit tankdeckellosen Kraftstoffsystemen und können diese beschädigen.*

Wenn Sie den Kraftstofftank Ihres Fahrzeugs mit einem Kraftstoffkanister befüllen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Die Tankklappe vollständig öffnen.



2. Den Kraftstoffeinfülltrichter vollständig in die Öffnung des Tankeinfüllstutzens einführen.
3. Das Fahrzeug mit dem Kraftstoff aus dem Kraftstoffkanister befüllen.
4. Den Kraftstoffeinfülltrichter entfernen.
5. Die Tankklappe vollständig schließen.
6. Den Kraftstoffeinfülltrichter säubern und wieder im Fahrzeug anbringen oder ordnungsgemäß entsorgen.

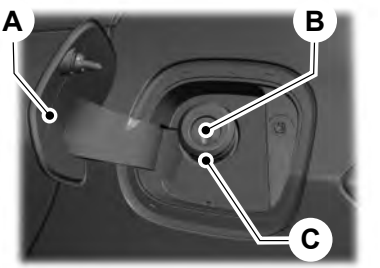
**Beachte:** *Wenn der Kraftstoffvorrat des Fahrzeugs zu Neige geht, mindestens 5 L Kraftstoff einfüllen, um den Motor neu zu starten.*

**Beachte:** *Die Zündung muss möglicherweise nach dem Betanken mehrmals von der Aus- in die Ein-Stellung gebracht werden, damit der Kraftstoff vom Tank zum Motor gepumpt werden kann. Beim Neustart dauert das Anlassen einige Sekunden länger als normal.*

**Beachte:** *Weitere Einfüllstutzen können beim Vertragspartner erworben werden, wenn der Einfüllstutzen entsorgt wurde.*

## BETANKEN

### ÜBERSICHT ÜBER DAS BETANKUNGSSYSTEM




A Tankklappe.
B Kraftstoffeinfüllstutzen.
C Tankeinfüllstutzen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## BETANKEN IHRES FAHRZEUGS - AUßER: HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

**ACHTUNG:** Beim Betanken immer den Motor ausschalten und keinesfalls Funken oder offene Flammen in die Nähe des Ventils – Tankeinfüllstutzen bringen. Beim Tanken niemals rauchen oder mit einem Mobiltelefon telefonieren. Kraftstoffdampf ist unter bestimmten Bedingungen extrem gefährlich. Keine Kraftstoffdämpfe einatmen.

**ACHTUNG:** Das Kraftstoffsystem kann unter Druck stehen. Falls ein pfeifendes Geräusch in der Nähe des Kraftstoffeinfüllstutzens auftritt, mit dem Tanken warten, bis das Geräusch verstummt. Anderenfalls könnte Kraftstoff herausspritzen und ernste Verletzungen verursachen.

**ACHTUNG:** Kraftstoffdampf brennt stark und ein Kraftstoffbrand kann zu schweren Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Die Zapfpistole immer außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Kindern nie erlauben, Kraftstoff zu tanken.

**ACHTUNG:** Beim Tanken sollten sich alle Personen außerhalb des Fahrzeugs aufhalten und die Kraftstoffpumpe nicht unbeaufsichtigt lassen.

**ACHTUNG:** Das Ventil – Tankeinfüllstutzen nicht aufhebeln. Dies kann zu Beschädigungen des Kraftstoffsystems führen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Während des Tankens keinesfalls die Zapfpistole aus der Einsteckposition entfernen.

**ACHTUNG:** Den Tankvorgang beenden, wenn sich die Zapfpistole zum ersten Mal ausschaltet. Bei Nichtbeachtung füllt der Kraftstoff den Ausgleichsraum im Kraftstofftank; dies könnte zum Austreten von Kraftstoff führen.

**ACHTUNG:** Keinesfalls zu viel Kraftstoff in den Kraftstofftank füllen. Der Druck in einem überfüllten Tank kann Undichtigkeiten verursachen und zum Herausspritzen von Kraftstoff sowie zu Bränden führen.

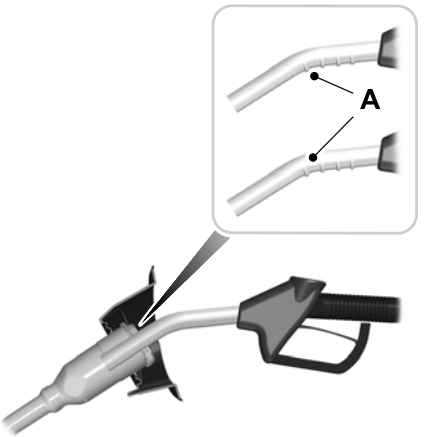
**ACHTUNG:** Mindestens fünf Sekunden warten, bevor die Zapfpistole herausgezogen wird, damit jeglicher Restkraftstoff in den Kraftstofftank laufen kann.

**ACHTUNG:** Alle Anweisungen an der Zapfsäule aufmerksam durchlesen und genau befolgen.

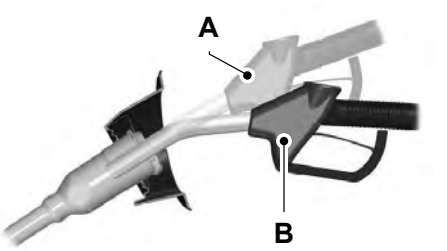
1. Die Tankklappe öffnen.
2. Die korrekte Zapfpistole für Ihr Fahrzeug wählen.



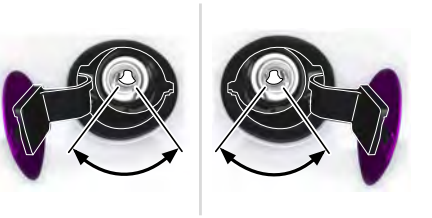
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



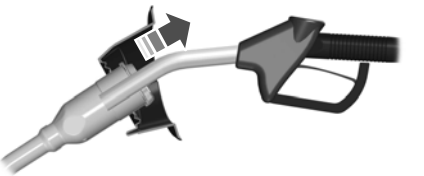

3. Die Zapfpistole bis zur ersten Raste A an der Zapfpistole einführen. Die Zapfpistole auf dem Tankeinfüllstutzen abgestützt lassen.




4. Die Zapfpistole beim Betanken in Stellung B halten. Wird die Zapfpistole in Position A gehalten, kann dies den Kraftstoffffluss beeinträchtigen und die Zapfpistole schließen, bevor der Kraftstofftank voll ist.



5. Die Zapfpistole im gezeigten Bereich halten.



6. Wenn sich die Zapfpistole abgeschaltet hat, mindestens 5 Sekunden lang warten, dann die Zapfpistole leicht anheben und langsam herausziehen.
7. Tankklappe schließen.

Wurde die falsche Kraftstoffsorte getankt, nicht versuchen, den Motor zu starten. Falscher Kraftstoff kann Schäden verursachen, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind. Lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## BETANKEN IHRES FAHRZEUGS - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

**ACHTUNG:** Beim Betanken immer den Motor ausschalten und keinesfalls Funken oder offene Flammen in die Nähe des Ventils – Tankeinfüllstutzen bringen. Beim Tanken niemals rauchen oder mit einem Mobiltelefon telefonieren. Kraftstoffdampf ist unter bestimmten Bedingungen extrem gefährlich. Keine Kraftstoffdämpfe einatmen.

**ACHTUNG:** Das Kraftstoffsystem kann unter Druck stehen. Falls ein pfeifendes Geräusch in der Nähe des Kraftstoffeinfüllstutzens auftritt, mit dem Tanken warten, bis das Geräusch verstummt. Anderenfalls könnte Kraftstoff herausspritzen und ernste Verletzungen verursachen.

**ACHTUNG:** Kraftstoffdampf brennt stark und ein Kraftstoffbrand kann zu schweren Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Die Zapfpistole immer außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Kindern nie erlauben, Kraftstoff zu tanken.

**ACHTUNG:** Beim Tanken sollten sich alle Personen außerhalb des Fahrzeugs aufhalten und die Kraftstoffpumpe nicht unbeaufsichtigt lassen.

**ACHTUNG:** Das Ventil – Tankeinfüllstutzen nicht aufhebeln. Dies kann zu Beschädigungen des Kraftstoffsystems führen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Während des Tankens keinesfalls die Zapfpistole aus der Einsteckposition entfernen.

**ACHTUNG:** Den Tankvorgang beenden, wenn sich die Zapfpistole zum ersten Mal ausschaltet. Bei Nichtbeachtung füllt der Kraftstoff den Ausgleichsraum im Kraftstofftank; dies könnte zum Austreten von Kraftstoff führen.

**ACHTUNG:** Keinesfalls zu viel Kraftstoff in den Kraftstofftank füllen. Der Druck in einem überfüllten Tank kann Undichtigkeiten verursachen und zum Herausspritzen von Kraftstoff sowie zu Bränden führen.

**ACHTUNG:** Mindestens fünf Sekunden warten, bevor die Zapfpistole herausgezogen wird, damit jeglicher Restkraftstoff in den Kraftstofftank laufen kann.

**ACHTUNG:** Alle Anweisungen an der Zapfsäule aufmerksam durchlesen und genau befolgen.

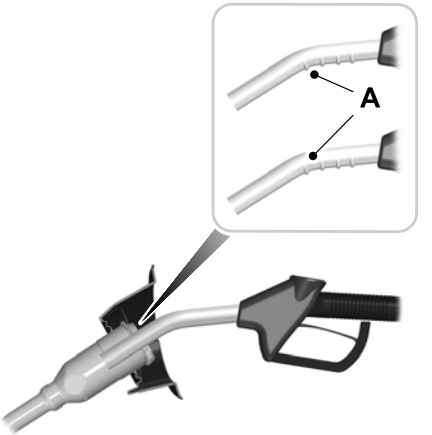
1. Wenn das Fahrzeug angehalten wird, in die Parkstellung (P) schalten und die Zündung ausschalten.



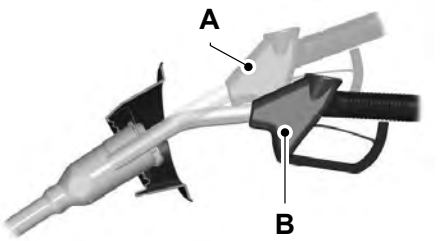


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

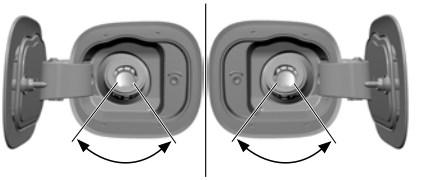
2. Die Taste auf dem Armaturenbrett neben dem Fahrlichtschalter drücken, um die Tankklappe zu öffnen. Es kann bis zu 15 Sekunden dauern, bis sich die Tankklappe öffnet und die Zapfpistole eingeführt werden kann.




3. Die Zapfpistole bis zur ersten Raste A an der Zapfpistole einführen. Auf der Abdeckung des Tankeinfüllstutzens abgestützt lassen.




4. Die Zapfpistole beim Betanken in Stellung B halten. Wird die Zapfpistole in Position A gehalten, kann dies den Kraftstofffluss beeinträchtigen und die Zapfpistole schließen, bevor der Kraftstofftank voll ist.



5. Die Zapfpistole im gezeigten Bereich halten.



6. Wenn sich die Zapfpistole abgeschaltet hat, mindestens 5 Sekunden lang warten, dann die Zapfpistole leicht anheben und langsam herausziehen.
7. Tankklappe schließen.

Den Tankvorgang innerhalb von 20 Minuten abschließen. Nach Überschreiten von 20 Minuten die Taste auf dem Armaturenbrett erneut drücken. Die Zapfpistole wird u. U. automatisch abgeschaltet, wenn die Taste auf dem Armaturenbrett neben dem Fahrlichtschalter nicht gedrückt wird.

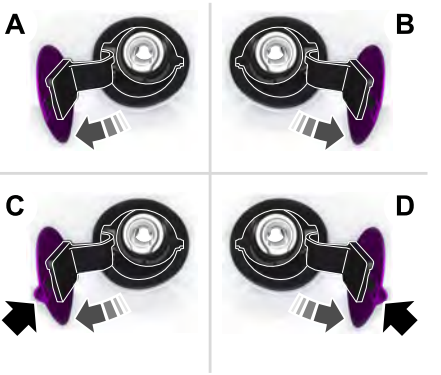
Wurde die falsche Kraftstoffsorte getankt, nicht versuchen, den Motor zu starten. Falscher Kraftstoff kann Schäden verursachen, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind. Lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## MANUELLES ÖFFNEN DER TANKKLAPPE - AUßER: HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Ihr Fahrzeug besitzt keinen Tankdeckel.




A Links. Zum Öffnen der Tankklappe auf die Mitte der hinteren Kante der Tankklappe drücken und dann loslassen.

B Rechts. Zum Öffnen der Tankklappe auf die Mitte der hinteren Kante der Tankklappe drücken und dann loslassen.

C Links. Zum Öffnen hinten an der Tankklappe ziehen.

D Rechts. Zum Öffnen hinten an der Tankklappe ziehen.

## MANUELLES ÖFFNEN DER TANKKLAPPE - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

**ACHTUNG:** Das Kraftstoffsystem kann unter Druck stehen. Falls ein pfeifendes Geräusch in der Nähe des Kraftstoffeinfüllstutzens auftritt, mit dem Tanken warten, bis das Geräusch verstummt. Anderenfalls könnte Kraftstoff herausspritzen und ernste Verletzungen verursachen.

**Beachte:** *Das Getriebe muss sich der in Stellung Parken (P) oder Neutral (N) befinden.*

Bei Verwendung des Handbetätigungszugs wie folgt vorgehen:

1. Die Zündung einschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



**Beachte:** *Der Handbetätigungszug befindet sich im Radkasten hinten links.*

2. Am Handbetätigungszug ziehen.
3. Die Zündung ausschalten.
4. Den Tankvorgang innerhalb von 20 Minuten abschließen.

**Beachte:** *Dieses Verfahren nur durchführen, wenn sich die die Tankklappe nicht öffnen lässt. Falls das Problem fortbesteht, das Fahrzeug möglichst umgehend überprüfen lassen.*

## FÜLLMENGE DES KRAFTSTOFFTANKS - AUßER: VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV) / HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

### Angegebenes Tankvolumen

Das angegebene Tankvolumen ist die maximale Kraftstoffmenge, die in den Kraftstofftank eingefüllt werden kann, wenn die Kraftstoffvorratsanzeige einen leeren Tank anzeigt.

Darüber hinaus enthält der Kraftstofftank eine Reservemenge. Die Reservemenge ist ein nicht genau bestimmtes Kraftstoffvolumen, das im Kraftstofftank verbleibt, wenn die Kraftstoffvorratsanzeige erstmalig "leer" anzeigt.

**Beachte:** *Der Kraftstoffvorrat im Reservebereich variiert, weshalb er nicht zur Verlängerung der Reichweite berücksichtigt werden sollte.*

### Füllmengen

| Ausführung | Menge |
|---|---|
| AWD. | 54 L |
| FWD. | 51 L |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## FÜLLMENGE DES KRAFTSTOFFTANKS - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV), HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

### Angegebenes Tankvolumen

Das angegebene Tankvolumen ist die maximale Kraftstoffmenge, die in den Kraftstofftank eingefüllt werden kann, wenn die Kraftstoffvorratsanzeige einen leeren Tank anzeigt.

Darüber hinaus enthält der Kraftstofftank eine Reservemenge. Die Reservemenge ist ein nicht genau bestimmtes Kraftstoffvolumen, das im Kraftstofftank verbleibt, wenn die Kraftstoffvorratsanzeige erstmalig "leer" anzeigt.

**Beachte:** *Der Kraftstoffvorrat im Reservebereich variiert, weshalb er nicht zur Verlängerung der Reichweite berücksichtigt werden sollte.*

### Füllmengen

| Ausführung | Menge |
|---|---|
| FHEV - AWD. | 54 L |
| FHEV - FWD. | 51 L |
| PHEV. | 42 L |

## RECHTLICHE VORSCHRIFTEN FÜR DEN KRAFTSTOFFVERBRAUCH

### Energieverbrauch (Off-Vehicle Charging) Kraftstoffverbrauch (Verbrennungsmotor und nicht Off-Vehicle Charging) und CO2-Emissionen

Die WLTP-Angaben zu Kraftstoff-/Energieverbrauch, CO2-Emissionen und Reichweite bei Elektrobetrieb wurden gemäß den technischen Anforderungen und Spezifikationen der Verordnungen (EG) 715/2007 und (EU) 2017/1151 in der jeweils letzten geänderten Fassung ermittelt. Die eingesetzten standardisierten Prüfverfahren ermöglichen einen Vergleich zwischen unterschiedlichen Fahrzeugtypen und Herstellern.

### Europäische Richtlinie 1999/94/EG

Der Kraftstoff-/Energieverbrauch, der CO2-Ausstoß und die elektrische Reichweite eines Fahrzeugs sind nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffs durch das Fahrzeug, sondern auch vom Fahrstil und anderen nichttechnischen Faktoren abhängig. CO2 ist das für die Erderwärmung hauptsächlich verantwortliche Treibhausgas. Ein Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch und die CO2-Emissionen, der Daten für alle neuen Personenkraftwagenmodelle enthält, ist kostenlos an allen Verkaufsorten erhältlich.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## KRAFTSTOFFVERBRAUCHSWERTE - 1.5L ECOBOOST™

### WLTP

| Niedrig | Mittel | Hoch | Extra hoch | Kombiniert | $CO_2$-Emissionen |
|---|---|---|---|---|---|
| L/100 km | L/100 km | L/100 km | L/100 km | L/100 km | g/km |
| 10,6–9,2 | 7,5–5,9 | 6,4–5,3 | 8,1–6,4 | 7,8–6,3 | 144–178 |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## KRAFTSTOFFVERBRAUCHSWERTE - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)

**WLTP**

| Niedrig | Mittel | Hoch | Extra hoch | Kombiniert | $CO_2$-Emissionen |
|---|---|---|---|---|---|
| L/100 km | L/100 km | L/100 km | L/100 km | L/100 km | g/km |
| 8,4–8 | 4,8–3,3 | 5,5–4,5 | 6,9–6,1 | 6,2–5,3 | 121–143 |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## KRAFTSTOFFVERBRAUCHSWERTE - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

**WLTP**

| Kombiniert | $CO_2$-Emissionen |
|---|---|
| L/100 km | g/km |
| 6,4–5,2 | 146–119 |

## KRAFTSTOFF UND BETANKUNG – FEHLERSUCHE

### KRAFTSTOFF UND BETANKUNG – WARNLAMPEN



Wenn sie während der Fahrt aufleuchtet, so schnell wie möglich Kraftstoff nachfüllen.

### KRAFTSTOFF UND BETANKUNG – INFORMATIONSMELDUNGEN - AUßER: HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| Kraftstoffstand niedrig | Eine frühzeitige Erinnerung an einen niedrigen Kraftstofffüllstand. Das Fahrzeug auftanken. |
| Tankeinfüllstutzen prüfen | Prüfen, ob der Tankeinfüllstutzen vollständig geschlossen ist. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## KRAFTSTOFF UND BETANKUNG – INFORMATIONSMELDUNGEN - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| Kraftstoffstand niedrig | Eine frühzeitige Erinnerung an einen niedrigen Kraftstofffüllstand. |
| Tankeinfüllstutzen prüfen | Möglicherweise ist der Tankeinfüllstutzen nicht ordnungsgemäß geschlossen. |
| Bitte warten, bis sich der Tankdeckel öffnet | Wird angezeigt, während das Kraftstoffsystem Druck abbaut und die Tankklappe geschlossen ist. Bitte warten, bis das Kraftstoffsystem drucklos ist und die Tankklappe entriegelt wird. |
| Tankdeckel offen | Wird angezeigt, wenn das Kraftstoffsystem Druck abgebaut hat und die Tankklappe geöffnet ist. Die Tankklappe zum Betanken öffnen und nach Abschluss des Tankvorgangs wieder schließen. |
| Tankdeckel offen Ganz schließen, um die Motorwarnleuchte zu vermeiden | Ihr Fahrzeug ist mit einem geschlossenen Kraftstoffsystem ausgestattet, bei dem die Tankklappe nach dem Betanken geschlossen werden muss. Diese Warnmeldung erscheint bei geöffneter Tankklappe. Die Tankklappe schließen, um ein Aufleuchten der Motorkontrollleuchte zu verhindern. Wenn diese Meldung angezeigt wird und die Motorkontrollleuchte aufleuchtet, die Tankklappe schließen. Die Motorkontrollleuchte sollte innerhalb von fünf Sekunden erlöschen. Wenn die Motorkontrollleuchte weiterhin angezeigt wird, den Händler aufsuchen. |
| Störung beim Tanken Siehe Handbuch | Wird angezeigt, wenn der Druck im Kraftstoffsystem nicht abgebaut wird oder sich die Tankklappe nicht öffnet. Zum Öffnen der Tankklappe muss das manuelle Notbetätigungskabel der Tankklappe verwendet werden. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DER KATALYSATOR

Der Katalysator ist Teil der Abgasanlage Ihres Fahrzeugs und filtert Schadstoffe aus den Abgasemissionen.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN KATALYSATOR

**ACHTUNG:** Das Fahrzeug keinesfalls auf trockenem Gras oder anderen trockenen Materialien auf dem Untergrund parken, im Leerlauf betreiben oder fahren. Das Abgassystem heizt den Motorraum und die Auspuffanlage auf, wodurch Brandgefahr besteht.

**ACHTUNG:** In der Auspuffanlage herrschen sehr hohe Betriebstemperaturen. Keine Arbeiten im Bereich der Auspuffanlage oder an der Auspuffanlage durchführen, bevor sich diese ausreichend abgekühlt hat. Bei Arbeiten im Bereich des Katalysators besondere Vorsicht walten lassen. Der Katalysator erreicht nach nur kurzer Betriebszeit des Motors sehr hohe Temperaturen und bleibt nach Abschalten des Motors noch eine Zeitlang heiß.

**ACHTUNG:** Undichtigkeiten im Auspuff können zu schädlichen und möglicherweise tödlichen Dämpfen im Fahrgastraum führen. Falls Abgase im Fahrzeug wahrgenommen werden, das Fahrzeug unverzüglich prüfen lassen. Keinesfalls fahren, wenn Abgasgeruch wahrnehmbar ist.

Beschädigungen des Katalysators wie folgt vermeiden:

- Den Motor beim Starten nicht länger als 10 Sekunden durchdrehen lassen.
- Den Motor nicht mit abgezogenem Zündkerzenstecker laufen lassen.
- Den Motor nicht durch Anschieben oder Anschleppen starten. Starthilfekabel verwenden. Siehe **Fremdstarten des Fahrzeugs** (Seite 407).
- Den richtigen Kraftstoff verwenden. Siehe **Kraftstoff und Betanken** (Seite 195).
- Die Zündung bei fahrendem Fahrzeug nicht ausschalten.
- Extrem niedrigen Kraftstoffstand vermeiden.
- Die im Wartungsplan aufgeführten Positionen entsprechend dem angegebenen Zeitplan durchführen lassen.

**Beachte:** *Keine nicht genehmigten Änderungen am Fahrzeug oder Motor vornehmen. Fahrzeugeigentümern sowie Personen, die eine Fahrzeugflotte herstellen, reparieren oder warten, ist es gesetzlich untersagt, Abgasregelungsgeräte absichtlich zu entfernen oder deren Betrieb zu unterbinden.*

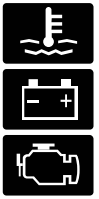
## KATALYSATOR – FEHLERSUCHE

### KATALYSATOR – WARNLAMPEN

Ihr Fahrzeug ist mit einem On-Board-Diagnosesystem ausgestattet, das das Abgasregelungssystem überwacht. Wenn eine der folgenden Warnlampen aufleuchtet, kann dies bedeuten, dass das On-Board-Diagnosesystem eine Funktionsstörung des Abgasregelungssystems erkannt hat.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



Bei Fortsetzung der Fahrt verringert sich möglicherweise die Leistung des Fahrzeugs, oder der Motor geht aus. Die Nichtbeachtung einer Warnlampe kann Schäden verursachen, die eventuell nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DER BENZINPARTIKELFILTER

Der Benzin-Partikelfilter ist Teil der Abgasanlage Ihres Fahrzeugs und filtert Partikel aus den Abgasemissionen.

## WIE FUNKTIONIERT DER BENZINPARTIKELFILTER

Die in den Abgasemissionen enthaltenen Partikel sammeln sich im Benzinpartikelfilter und setzen ihn im Laufe der Zeit zu. Diese angesammelten Partikel werden durch einen Regenerationsprozess entfernt, der vom Motorsteuersystem gesteuert wird. Der Regenerationsprozess wandelt die vom Filter aufgefangenen Partikel in unschädliche Gase um.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN BENZINPARTIKELFILTER

**ACHTUNG:** Das Fahrzeug nicht auf trockenem Laub, trockenem Gras oder anderen brennbaren Materialien parken und den Motor in Bereichen mit solchen Materialien nicht im Leerlauf drehen lassen. Für die Regenerierung werden sehr hohe Abgastemperaturen erzeugt, weshalb die Auspuffanlage während und nach der Regenerierung sowie nach Abstellen des Motors beträchtliche Wärme abstrahlt. Dies bedeutet Brandgefahr.

- Den Motor beim Starten nicht länger als 10 Sekunden durchdrehen lassen.
- Den Motor nicht durch Anschieben oder Anschleppen starten. Starthilfekabel verwenden.
- Die Zündung bei fahrendem Fahrzeug nicht ausschalten.
- Warn- und Kontrollleuchten sowie Nachrichten nicht ignorieren.

Wenn der Filter gesättigt ist oder sich der Sättigung nähert, kann eine Warnleuchte aufleuchten und im Display des Kombiinstruments eine Meldung erscheinen.

Wenn Sie bei aufleuchtender Warnlampe und entsprechender Meldung auf dem Bildschirm – Kombiinstrument nicht reagieren, können Sie Schäden verursachen, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.

## ANFORDERUNGEN FÜR DEN BENZINPARTIKELFILTER

Die Regeneration erfolgt, wenn Sie mit mittlerer bis hoher Geschwindigkeit fahren. Wenn Sie jedoch im Allgemeinen kurze Strecken mit niedriger Geschwindigkeit fahren, könnte das Motorsteuerungssystem die Abgastemperatur aktiv erhöhen, um die im Filter angesammelten Partikel zu entfernen und so sicherzustellen, dass dieser weiterhin ordnungsgemäß funktioniert.

Zur Unterstützung der Regeneration empfehlen wir Ihnen, gelegentlich Ausflüge zu unternehmen, die Ihnen Folgendes ermöglichen:

- Fahren Sie unter unterschiedlichen Bedingungen, u. a. mindestens 20 Minuten auf der Autobahn.
- Vermeiden Sie lange Motorleerlaufzeiten.
- Wählen Sie einen geeigneten Gang, um die Motordrehzahl zwischen 1500 und 4000/min zu halten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die beste Regeneration des Benzin-Partikelfilters findet nach mäßiger Beschleunigung oder längerer Fahrt statt, z. B. beim Abfahren von der Autobahn, bei nicht betätigtem Fahrpedal und beim Bremsen bei eingelegtem Gang.*

## BENZINPARTIKELFILTER – FEHLERSUCHE

### BENZINPARTIKELFILTER – WARNLAMPEN



Motorregelungskontrollleuchte.

### BENZINPARTIKELFILTER – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Abgasfilter Füllgrenze erreicht Reinigungsfahrt jetzt | • Fahren Sie unter unterschiedlichen Bedingungen, u. a. 20 Minuten auf der Autobahn oder mindestens, bis die Nachricht ausgeblendet wird.<br>• Vermeiden Sie lange Motorleerlaufzeiten.<br>• Wählen Sie einen geeigneten Gang, um die Motordrehzahl zwischen 1500 und 4000/min zu halten. |
| Abgasfilter über Füllgrenze Bitte Service! | • Fahren Sie mit einer moderaten Geschwindigkeit.<br>• Vermeiden Sie starke Beschleunigung und scharfes Bremsen.<br>• Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE HOCHVOLTBATTERIE

Die Hochvoltbatterie ist ein hochkomplexes Lithium-Ionen-Batteriesystem, in dem Elektroenergie zum Versorgen Ihres Fahrzeugs gespeichert wird.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE HOCHVOLTBATTERIE

**ACHTUNG:** Dieses Batteriepaket darf nur von autorisierten Mechanikern für Elektrofahrzeuge gewartet werden. Eine inkorrekte Behandlung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Die Feststellbremse betätigen, den Wählhebel in Stellung Parken (P) bringen, die Zündung ausschalten und den Schlüssel abziehen, bevor Sie die Motorhaube öffnen bzw. Service- oder Wartungsarbeiten vornehmen lassen. Wenn die Zündung nicht ausgeschaltet wird, könnte der Motor neu starten. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Bauteile des elektronischen Zündsystems nach dem Einschalten der Zündung oder bei laufendem Motor keinesfalls berühren. Das System wird mit hoher Spannung betrieben. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Hochvoltstrom fließt durch spezielle Leitungen, die durch eine orangefarbene Ummantelung und/oder Klebeband mit orangefarbenen Streifen abgedeckt sind. Diese Komponenten nicht berühren. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann Stromschlag, Verletzungen, Brände oder den Tod zur Folge haben.

## SCHONEN IHRER HOCHVOLTBATTERIE - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Wenn die Batterie bei einem niedrigen Ladezustand verwendet wird, könnte Ihr Fahrzeug damit beginnen, Zubehörfunktionen außer Kraft zu setzen.

Falls das Fahrzeug einen Ladezustand von 0 % erreicht, laden Sie Ihr Fahrzeug so bald wie möglich.

Bei der alltäglichen Nutzung ist es akzeptabel, das Fenster für den vollen Ladezustand zu nutzen, es gibt jedoch einige empfohlene Praktiken, um Zustand und Lebensdauer der Batterie zu optimieren.

### Laden über Nacht

Sie können Lebensdauer und Leistung der Hochvoltbatterie erhöhen, indem Sie die Aufladeplanung und die Abfahrts- und Komforteinstellungen auf Ihrem berührungsempfindlichen Bildschirm oder in der Ford-App nutzen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Mit der Aufladeplanung können Sie die Lebensdauer der Hochvoltbatterie verbessern, indem Sie den Beginn des Ladevorgangs verzögern und eine maximale Ladegrenze festlegen. Durch die Einstellung des maximalen Ladezustands für den täglichen Gebrauch auf 80 % wird die Batterie geschont.

Sie können Reichweite und Fahrleistung verbessern, indem Sie die Abfahrtszeiten und das Komfortniveau im Fahrgastraum mit der Funktion „Abfahrt und Komfort“ planen. Dadurch wird nicht nur der Fahrgastraum erwärmt oder gekühlt, sondern auch die Batterie konditioniert, um die beste Reichweite und Leistung bis zur eingestellten Abfahrtszeit zu gewährleisten.

### Lagertemperatur

Es ist am vorteilhaftesten für die Hochvoltbatterie, Ihr Fahrzeug bei Temperaturen zwischen 0ºC und 45ºC abzustellen.

Wenn die Temperatur den Gefrierpunkt erreicht, das Fahrzeug anschließen, um die Leistung der Batterie zu erhalten und die Reichweite zu maximieren.

### Ladezustand bei längerem Parken

Das längerfristige Aufbewahren der Hochvoltbatterie Ihres Fahrzeugs mit höheren Ladezuständen ist weniger empfehlenswert als mit niedrigeren Ladezuständen.

Um Ihr Fahrzeug bei einem niedrigen Ladezustand abzustellen, können Sie eine niedrige Ladegrenze für Ihren Ort einstellen. Siehe **Ladeeinstellungen** (Seite 231).

## RECYCLING UND ENTSORGUNG DER HOCHVOLTBATTERIE

Die Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften durchführen.

## HOCHVOLTBATTERIE – FEHLERSUCHE

### HOCHVOLTBATTERIE – WARNLAMPEN



Leuchtet, wenn der Antriebsstrang gewartet werden muss. Das System so bald wie möglich prüfen lassen.

### HOCHVOLTBATTERIE – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| Bitte jetzt anhalten Fahrzeug in sicherem Bereich verlassen | Das Fahrzeug so schnell wie möglich sicher anhalten und verlassen und anschließend den Notruf anfordern. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## LADEAUSRÜSTUNG – SICHERHEITSMAßNAHMEN

**ACHTUNG:** Lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise in dieser Veröffentlichung, bevor Sie die Ladeausrüstung verwenden.

**ACHTUNG:** Keine Steckdose verwenden, die in oder unter Wasser getaucht ist oder mit Schnee bedeckt ist, und auch nicht während eines Gewitters. Bei Verwendung der Ladeausrüstung unbedingt Feuchtigkeit, Wasser und Schnee vermeiden. Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zu einem Brand, Stromschlag, Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Die Netzsteckdose und die Ladeausrüstung müssen sich in gutem Zustand befinden und so installiert werden, dass sie den Bestimmungen der aktuellen örtlichen Regeln und Vorschriften entsprechen. Keine ungeerdete Steckdose verwenden. Die Steckdose von einem qualifizierten, lizenzierten Elektriker einbauen und prüfen lassen, wenn vermutet wird, dass sie nicht einwandfrei geerdet ist, wenn der Anschluss locker zu sein scheint oder wenn die Steckdose beschädigt ist. Der Netzstecker muss fest und vollständig in der Wandsteckdose sitzen. Weder Verlängerungskabel, noch Überspannungsschutz, Timer oder andere Adapter verwenden. Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Stromschlag, Sachschäden Verletzungen oder Tod führen.

**ACHTUNG:** Die Steuereinheit oder die Kupplung nicht fallen lassen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen, Bränden, Stromschlag, Tod oder Sachschäden führen.

**ACHTUNG:** Vor jedem Gebrauch eine Sichtprüfung der Ladeausrüstung durchführen. Die Ladeausrüstung nicht verwenden, wenn sie beschädigt ist. Nicht versuchen, Teile der Komponenten der Ladeausrüstung zu öffnen oder zu reparieren, wenn sie nicht funktionieren. Die Komponenten der Ladeausrüstung enthalten wichtige Sicherheitsvorrichtungen im Stecker und Anschluss, an denen keine Servicearbeiten vorgenommen werden können. Bei einem Händler vor Ort Hilfe anfordern. Nichtbeachten dieser Anweisungen kann zu einem Brand, Stromschlag, Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Die Ladeausrüstung nicht bei Temperaturen außerhalb des Betriebsbereichs von -30°C bis 50°C verwenden. Die Ladeausrüstung an einem sauberen, trockenen Ort bei einer Temperatur von -30°C bis 85°C lagern. Die Steuereinheit in Innenräumen an der Aufhängung oder die gesamte Ladeausrüstung nach Gebrauch in der Tasche aufbewahren, um Schäden an der Ladeausrüstung und Verletzungen zu vermeiden.

**ACHTUNG:** Steckbare Komponenten der Ladeausrüstung nicht anschließen oder trennen, wenn sie in Betrieb ist oder lädt. Keinesfalls Finger oder irgendwelche Objekte in die elektrische Kupplung des Ladegeräts einführen. Kinder beaufsichtigen, wenn sie sich in der Nähe der in der



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Netzsteckdose eingesteckten Ladeausrüstung aufhalten. Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Schäden an der Ladeausrüstung hervorrufen oder zu Verletzungen oder Tod führen.

**ACHTUNG:** Diese Ausrüstung enthält Bauteile, die Lichtbögen oder Funken erzeugen. Sie darf keinen entflammbaren Dämpfen ausgesetzt werden. Diese Ausrüstung mindestens 450 mm über dem Boden anbringen.

**ACHTUNG:** Am Stromzählergehäuse und am Stromverteilerpanel liegt Hochspannung an. Der Kontakt mit Hochspannung kann zu einem Brand, Stromschlag, Verletzungen oder zum Tod führen.

## LADEAUSRÜSTUNG – ÜBERSICHT

### Öffentliches Ladekabel (falls vorhanden)

Sie können die Hochvoltbatterie mit dem öffentlichen Ladekabel an einer öffentlichen Wechselstrom-Ladestation aufladen, die keine Kabel hat. Siehe **Laden mit Ihrem öffentlichen Ladekabel** (Seite 228).



Zur Nutzung des öffentlichen Ladekabels zu Hause kann als Zubehör eine Lade-Wallbox separat erworben werden.

| Spezifikationstyp | Spezifikationswert |
|---|---|
| Ladegerätemodell | Typ 2 |
| Spannung (PHEV) | 230 V |
| Maximale Leistungsaufnahme (PHEV) | Max. 16 A Dauerstrom |
| Phasen (PHEV) | 1 |
| Frequenz | 50Hz |
| Stromversorgung (PHEV) | Max. 3,5 kW |
| Kabellänge | 5–10 m |
| Betriebstemperatur | -30°C bis 50°C |
| Lagertemperatur | -30°C bis 85°C |
| Umgebung | IP65 |
| Belüften | Nicht erforderlich |
| Maximale Höhe | 4000m |

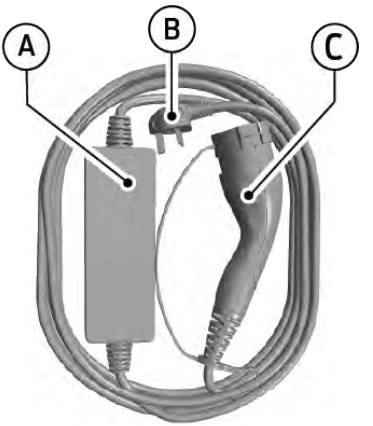
### Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch (falls vorhanden)

Sie können die Hochvoltbatterie des Fahrzeugs über eine normale Haushaltssteckdose mit dem Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch aufladen. Siehe **Laden zu Hause** (Seite 223).

Es hat einen Netzanschluss mit niedriger Leistung zur Verwendung an einer 230-V-Steckdose.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing




A Steuereinheit.

B Verbindungsstecker.

C Kupplung.

1. Den Universal-Ladestecker an eine Steckdose anschließen.
2. Den Koppler am Ladeanschluss des Fahrzeugs aufstecken.

**Beachte:** *Dieses Produkt nicht verwenden, wenn die Isolierung des flexiblen Netzkabels oder des Kabel des Elektrofahrzeugs beschädigt ist oder andere Anzeichen einer Beschädigung vorliegen.*

**Beachte:** *Dieses Produkt nicht verwenden, wenn das Gehäuse oder der Stecker des Elektrofahrzeugs gebrochen, gerissen oder geöffnet ist oder andere Anzeichen einer Beschädigung vorliegen.*

**Beachte:** *Das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch muss an eine vorgesehene Steckdose angeschlossen werden.*

**ACHTUNG: UM DIE BRANDGEFAHR ZU REDUZIEREN -** Eine dreipolige AC-Steckdose verwenden, die ordnungsgemäß geerdet ist, mindestens 15–20 Ampere hat und sich in gutem Zustand befindet. Einen eigenen Stromkreis verwenden. An den Stromkreis dürfen keine weiteren Geräte angeschlossen werden. Wird kein ausschließlich für diesen Zweck vorgesehener Stromkreis verwendet, wird möglicherweise der Leitungsschutzschalter ausgelöst (geöffnet). Wenn kein separater Stromkreis zur Verfügung steht, wenden Sie sich zwecks ordnungsgemäßer Installation an einen qualifizierten Elektriker.

**Beachte:** *Sicherstellen, dass die Stromquelle die Anforderungen erfüllt, damit Hochvoltbatterien geladen werden können.*

Vor dem Laden sicherstellen, dass das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch vollständig abgewickelt ist. Das Kabel immer zuerst in die Netzsteckdose stecken, bevor die Ladekupplung in den Ladeanschluss am Fahrzeug eingesteckt wird.

**Beachte:** *Beim Anschließen des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch an eine Steckdose den Ladestatus anhand der nachfolgenden Tabelle ermitteln. Wenn die Ladekontrollanzeige nach dem Anschließen des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch aus bleibt, eine andere Steckdose verwenden.*

### ANWEISUNGEN ZUR HANDHABUNG UND AUFBEWAHRUNG

Sicherstellen, dass das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch nach dem Laden aufgewickelt wird. Bewahren Sie das universelle Ladekabel für zu Hause an einer sicheren und trockenen Stelle auf, wenn sie nicht in Gebrauch sind.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch nicht am flexiblen Netzkabel festhalten.*

### PFLEGEANWEISUNGEN

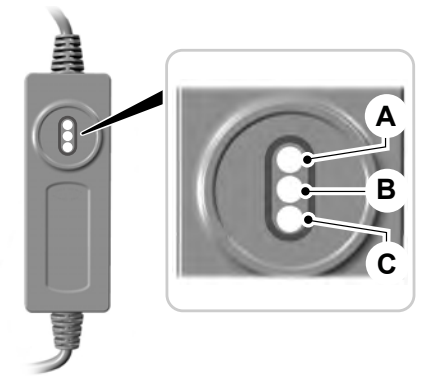
Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden, da diese das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch beschädigen könnten. Die Ladekabel nicht belasten. Wenn das Gerät überhitzt, das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch aus dem direkten Sonnenlicht entfernen.

### SICHERHEITSFUNKTIONEN

Das Ladegerät verfügt über die folgenden Sicherheitsfunktionen zum Schutz vor Stromschlaggefahr:

- Betriebserdungsprüfung: Das Ladegerät prüft ständig, ob eine Betriebserdungsverbindung vorliegt. Wenn die Betriebserdung ausfällt, leuchtet die rote Anzeige des Ladegeräts auf und schaltet die Stromversorgung des Fahrzeugs ab.
- Sensor für thermische Ereignisse: Das Lademodul erkennt außergewöhnliche thermische Ereignisse und verringert bei Bedarf den Ladestrom oder schaltet das Gerät ab.
- GFCI-Schutz: Das Ladegerät verfügt über ein Erdschluss-Stromkreisunterbrechungs-Reaktionssystem (GFCI) zum Schutz vor Stromschlägen. Wenn das Ladegerätemodul einen Erdschluss am Ausgang feststellt, schaltet es die Stromzufuhr zum Ausgangskabel ab und die rote Anzeige leuchtet auf.
- Isolierung: Zum Schutz vor elektrischem Schlag sind Lademodul, Stecker, Kabelbaugruppe und Ladekoppler vollständig isoliert (ohne offene spannungsführende Teile).
- Unbeabsichtigte Trennung: Die Ladekupplung ist so ausgelegt, dass eine unbeabsichtigte Trennung minimiert wird. Eine Pilotsignalleitung im Kabel und im Ladekoppler verhindert die Möglichkeit eines elektrischen Schlages, wenn das Fahrzeug nicht an ein Fahrzeug angeschlossen ist oder wenn es während des Ladevorgangs unbeabsichtigt getrennt wird. Eine sichere Trennung während des Ladevorgangs ist möglich.

## ANZEIGEN FÜR DIE LADEAUSRÜSTUNG




A. Stromversorgung.
B. Störung.
C. Steckdose prüfen.

| LED-Anzeigen des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch | | | Bedeutung | Maßnahme |
|---|---|---|---|---|
| Netz ein (grün) | Störung (rot) | Steckdose prüfen (gelb) | | |
| Aus | Aus | Aus | Wenn die LED-Anzeigen nach dem Anschließen des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch aus bleiben und der Stecker keinen Strom von der Netzsteckdose erhält, eine andere Steckdose verwenden. | Eine andere Netzsteckdose verwenden. |
| Ein | Aus | Aus | Das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch ist an der Netzsteckdose angeschlossen und bereit zum Laden des Fahrzeugs. Informationen zum Laden des Fahrzeugs finden sich im Abschnitt "Ladeanschluss". | Keine Maßnahme erforderlich. |
| Ein | Blinkt | Ein | Im Netzstecker des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch liegt eine Überhitzung vor. Das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch ist im Wiederholmodus, um zum normalen Betriebszustand zurückkehren. Wenn die Störung anhält, ist die Netzsteckdose defekt. | Die Steckdose prüfen. Falls das Problem weiterhin auftritt, eine andere Steckdose verwenden. |
| Ein | Aus | Blinkt | Das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch lädt aufgrund zu hoher Temperatur der Netzsteckdose mit reduziertem Strom. | Die Steckdose prüfen. Falls das Problem weiterhin auftritt, eine andere Steckdose verwenden. |
| Ein | Ein | Blinkt | Der Netzstecker des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch ist überhitzt. Der Kabelsatz-Wiederholmodus ist erschöpft. Das Fahrzeug wird nicht aufgeladen. Die Netzsteckdose ist defekt. | Die Steckdose prüfen. Falls das Problem weiterhin auftritt, eine andere Steckdose verwenden. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

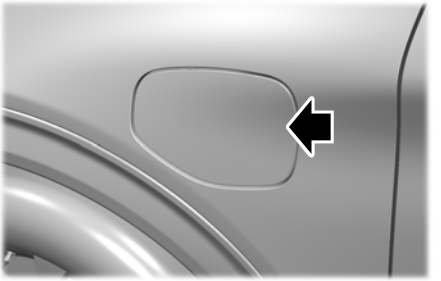
| LED-Anzeigen des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch | | | Bedeutung | Maßnahme |
|---|---|---|---|---|
| Netz ein (grün) | Störung (rot) | Steckdose prüfen (gelb) | | |
| Ein | Blinkt | Aus | Im Ladeanschluss des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch liegt ein Massefehler vor. Das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch ist im Wiederholmodus, um zum normalen Betriebszustand zurückkehren. Das Fahrzeug wird nicht aufgeladen. | Das Ladekabel vom Ladeanschluss des Fahrzeugs abziehen und wieder einstecken. |
| Ein | Ein | Aus | Im Ladeanschluss des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch liegt ein Massefehler vor. Der Kabelsatz-Wiederholmodus ist erschöpft. Das Fahrzeug wird nicht aufgeladen. Service anfordern. | Fahrzeugservice anfordern. |
| Ein | Ein/zwei Mal blinkend | Zwei Mal blinkend | Die Erdung der Netzsteckdose fehlt. Das Fahrzeug wird nicht aufgeladen. Das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch ist im Wiederholmodus. | Eine ordnungsgemäß geerdete Netzsteckdose verwenden. Wenn die Störung länger als zwei Minuten anhält, den Kabelsatz zum Service einschicken. |
| Ein | Ein/Blinken | Aus | Im Netzstecker des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch liegt ein interner Fehler vor. Service anfordern. | Zwei Minuten warten. Wenn die Störung weiterhin vorliegt, Kabelsatz-Service anfordern. Kabelsatz ersetzen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## LAGE DES LADEANSCHLUSSES

Der Ladeanschluss befindet sich zwischen der vorderen linken Seitentür und der vorderen linken Radmulde. Zum Öffnen die mittlere rechte Kante der Ladeanschlussklappe drücken und dann loslassen.

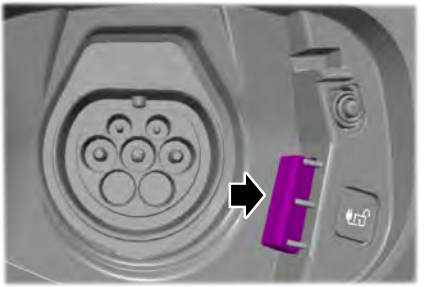


**Beachte:** *Beim Öffnen und Schließen der Ladeanschlussklappe keine übermäßige Kraft aufwenden. Wenden Sie beim Öffnen und Schließen der Ladeanschlussklappe übermäßige Kraft auf, kann diese beschädigt werden.*

**Beachte:** *Hängen Sie das Ladekabel nicht an die Ladeanschlussklappe, um Beschädigungen des Scharnierarmmechanismus zu vermeiden.*

## ANZEIGEN FÜR DEN LADEANSCHLUSS

Die Ladezustandsanzeige befindet sich neben dem Ladeanschluss hinter der Ladeanschlussklappe. Sie zeigt den Ladezustand der Hochvoltbatterie im Fahrzeug an.



Es gibt drei Farben der Ladeanschluss-Anzeigeleuchten, die eine bestimmte Aktion anzeigen:

- Weiß dient als Zusatzbeleuchtung zum einfacheren Anschließen und zur Bestätigung von Aktionen wie Einstecken und Ausstecken oder Drücken der Ladekupplungsentriegelungstaste.
- Blau zeigt an, dass das Fahrzeug eingesteckt ist und entweder geladen wird oder auf das Laden wartet.
- Rot dient zum Anzeigen von Ladefehlern.

Die Ladezustandsanzeige informiert über den momentanen Ladezustand:

- Die Anzeige leuchtet pulsierend blau, wenn das Fahrzeug aktiv lädt.
- Wenn das Fahrzeug den Ziel-Ladezustand im eingeschalteten Zustand erreicht hat, blinkt die Anzeige weiterhin blau, um anzuzeigen, dass die Ladung der HV-Batterie erhalten bleibt.
- Wenn der Ladevorgang bei ausgeschaltetem Fahrzeug unterbrochen wird, leuchtet die Ladezustandsanzeige 30 Sekunden lang durchgehend blau auf, bevor sie erlischt.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Der Ladevorgang wird beendet, wenn die Batterie vollständig geladen ist bzw. das Laden aufgrund der Ladeeinstellungen oder durch die Ladestation abgebrochen wird.*

**Beachte:** *Falls die Ladezustandsanzeige nach dem Einstecken nicht aufleuchtet oder blinkt, sicherstellen, dass die Einstellung für die Ladeanschlussbeleuchtung auf "Ein" festgelegt ist. Wenn die Ladezustandsanzeige während des Ladevorgangs überhaupt nicht aufleuchten soll, können Sie sie in den Einstellung für die Ladeanschlussleuchte im Zugangsmenü auf Ihrem berührungsempfindlichen Bildschirm ausschalten.*



Ladestörungen werden durch die Farbe Rot in der Ladezustandsanzeige angeben. Fehler können innerhalb des Fahrzeugladesystems oder außerhalb des Fahrzeugs auftreten, beispielsweise an der Ladestation oder der Stromversorgung.

**Beachte:** *Wenn das System während des Ladezyklus eine Störung im Fahrzeugladesystem erkennt, leuchtet die Ladezustandsanzeige für 30 Sekunden rot und erlischt anschließend. Ist dies der Fall, trennen Sie die Ladekupplung und stecken Sie diese wieder in den Ladeanschluss ein. Suchen Sie Ihren Vertragshändler auf, falls das Problem weiterhin besteht.*

**Beachte:** *Wenn das System eine Störung außerhalb des Fahrzeugs erkennt, zum Beispiel im Zusammenhang mit der Ladestation, blinkt die Ladezustandsanzeige für 30 Sekunden rot und erlischt anschließend. Wenn dies passiert, die Ladestation oder die Stromversorgung überprüfen.*

# LADEN MIT WECHSELSTROM

## LADEN ZU HAUSE

Aufladen an einer haushaltsüblichen Steckdose mit dem Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch.

Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch sind eine Wunschausstattung. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Vertragspartner.



Das Laden mit Wechselstrom schont die Hochvoltbatterie und sorgt so für eine längere Lebensdauer.

Während des Ladens mit Wechselstrom das Fahrzeug bei sehr hohen oder niedrigen Außentemperaturen angeschlossen lassen. So kann das System die Hochvoltbatterie in einem Zustand für bestmögliche Leistung halten.

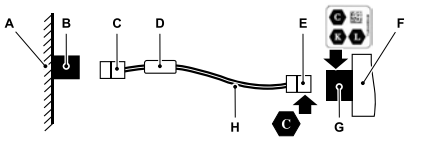
**VORSICHT: ZUM REDUZIEREN DER BRANDGEFAHR:** Der Stecker muss ordnungsgemäß geerdet sein. Einen eigenen Stromkreis verwenden. Wird kein ausschließlich für diesen Zweck vorgesehener Stromkreis verwendet, wird möglicherweise der Leitungsschutzschalter ausgelöst (geöffnet). Wenn kein separater Stromkreis zur Verfügung steht, wenden Sie sich zwecks ordnungsgemäßer Installation an einen qualifizierten Elektriker.

Das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch muss vor dem Laden vollständig abgewickelt werden.

Bei Verwendung des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch die Ladekupplung dort in den Ladeanschluss des Fahrzeugs einstecken, wo das gleiche Kennungssymbol zu sehen ist.



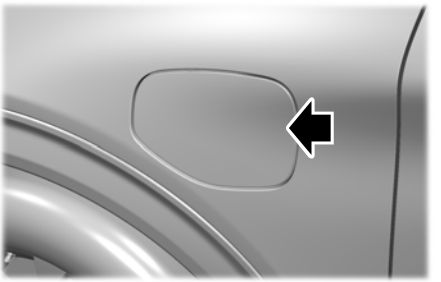
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



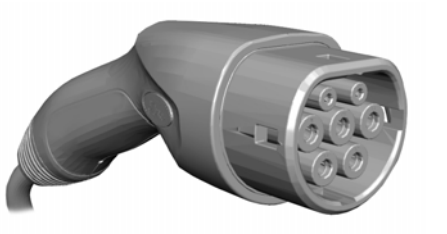

A Stromnetz.
B Steckdose (Haushalt).
C Stecker
D Steuereinheit.
E Ladekupplung.
F Fahrzeug.
G Buchse für den Ladeanschluss.
H Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch.

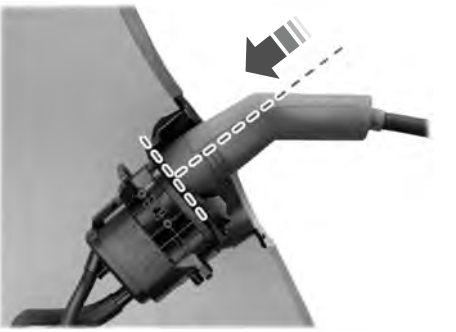
1. Das Getriebe Ihres Fahrzeugs in die Parkstellung (P) versetzen.

**Beachte:** *Das Fahrzeug muss sich in der Parkstellung (P) befinden, damit es geladen wird und die Ladezustandsanzeige leuchtet.*



2. Auf die Mitte der rechten Kante der Ladeanschlussklappe drücken und die Klappe dann loslassen.
3. Das Universal-Ladekabel für den Hausgebrauch in die Steckdose einstecken.
4. Sicherstellen, dass die LEDs des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch leuchten.
5. Die Ladekupplung in den Ladeanschluss an Ihrem Fahrzeug einstecken.







Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing




**Beachte:** *Das Fahrzeug verriegelt mit der Ladekupplung.*

**Beachte:** *Wenn Sie das Fahrzeug anschließen, wird standardmäßig ein Ladevorgang auf 100 % gestartet, es sei denn, für diesen Standort wurde ein geplanter Ladevorgang festgelegt.*

**Beachte:** *Den Stecker in die Wandsteckdose einstecken, bevor die Ladekupplung in den Ladeanschluss des Fahrzeugs eingesteckt wird.*

**Beachte:** *Wenn der Griff ordnungsgemäß eingerastet ist, leuchtet die Kontrollleuchte. Dies zeigt den Beginn eines normalen Ladezyklus an.*

**Beachte:** *Aufgrund der internen Kommunikation im Fahrzeug kann es zu einer Verzögerung beim Aufleuchten der Kontrollleuchte kommen.*

**Beachte:** *Falls das Aufladen Ihres Fahrzeugs fehlschlägt, das Kundencenter kontaktieren. Um hervorragenden Service sicherzustellen, für die Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst die Seriennummer notieren.*

Weitere Informationen finden Sie unter https://www.owner.ford.com.

## Beenden des Ladevorgangs



Die Entriegelungstaste – Ladeanschluss befindet sich neben dem Ladeanschluss.

1. Die Entriegelungstaste des Ladeanschlusses drücken und den Griff der Ladekupplung vom Fahrzeug abziehen.

**Beachte:** *Keinesfalls die Ladekupplung zu entfernen versuchen, bevor sie entriegelt wurde. Keinesfalls eine verriegelte Ladekupplung mit irgendeinem Werkzeug zu entfernen versuchen. Hierdurch könnten Ihr Fahrzeug und die Ladekupplung beschädigt werden.*

**Beachte:** *Sie können den Griff der Ladekupplung nicht entriegeln, wenn sich die Fahrzeugfernbedienung nicht in der Nähe des Fahrzeugs befindet oder die Fahrzeugtüren entriegelt sind.*

**Beachte:** *Das Kabel kann auch über den berührungsempfindlichen Bildschirm Ihres Fahrzeugs entriegelt werden. Siehe die Option „Ladekabel entsperren“ im Menü „Zugriff“ unter „Funktionen“ auf Ihrem Touchscreen. Wird das Kabel dennoch nicht entriegelt, wenden Sie sich an die Pannenhilfe.*

**Beachte:** *Falls die Ladeausrüstung angeschlossen bleibt, wird der Ladeanschluss nach kurzer Zeit wieder verriegelt. Der Ladevorgang wird nicht wieder aufgenommen.*

**Beachte:** *Das Fahrzeug kann erst dann aus der Parkstellung (P) geschaltet werden, wenn die Ladekupplung entfernt wurde.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



2. Zum Schließen die mittlere rechte Kante der Ladeanschlussklappe drücken.

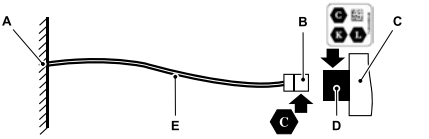
## LADEN AN EINER ÖFFENTLICHEN LADESTATION

Aufladen an einer AC-Ladestation mit angeschlossenen Kabeln.

Das Laden mit Wechselstrom schont die Hochvoltbatterie und sorgt so für eine längere Lebensdauer.

Während des Ladens mit Wechselstrom das Fahrzeug bei sehr hohen oder niedrigen Außentemperaturen angeschlossen lassen. So kann das System die Hochvoltbatterie in einem Zustand für bestmögliche Leistung halten.

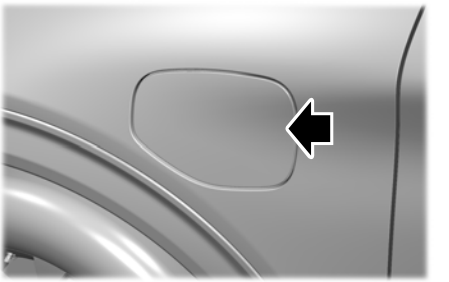
Bei Verwendung einer AC-Ladestation mit angeschlossenen Kabeln die Kabelkupplung der Ladestation dort wählen, wo das gleiche Kennungssymbol zu sehen ist.




A AC-Ladestation.
B Ladekupplung.
C Fahrzeug.
D Buchse für den Ladeanschluss.
E Kabel.

1. Das Getriebe Ihres Fahrzeugs in die Parkstellung (P) versetzen.

**Beachte:** *Das Fahrzeug muss sich zum Laden in der Parkstellung (P) befinden.*



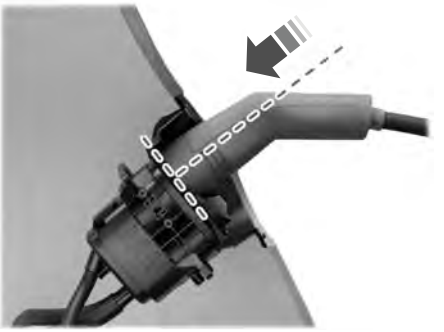
2. Auf die Mitte der rechten Kante der Ladeanschlussklappe drücken und die Klappe dann loslassen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



3. Die richtige Kupplung der Ladestation auswählen.
4. Die Ladekupplung in den Ladeanschluss an Ihrem Fahrzeug einstecken.






**Beachte:** *Verwenden Sie zur Inbetriebnahme des Ladegeräts die Anweisungen auf der Ladestation.*

**Beachte:** *Das Fahrzeug verriegelt mit der Ladekupplung.*

**Beachte:** *Wenn Sie das Fahrzeug anschließen, wird standardmäßig ein Ladevorgang auf 100 % gestartet, es sei denn, für diesen Standort wurde ein geplanter Ladevorgang festgelegt.*

**Beachte:** *Wenn der Griff ordnungsgemäß eingerastet ist, leuchtet die Kontrollleuchte. Dies zeigt den Beginn eines normalen Ladezyklus an.*

**Beachte:** *Aufgrund der internen Kommunikation im Fahrzeug kann es zu einer Verzögerung beim Aufleuchten der Kontrollleuchte kommen.*

Informationen zu öffentlichen Ladestationen sind über den Bildschirm im Fahrzeug sowie über die Fahrzeug-App verfügbar. Die Ladetarife variieren je nach Ladestrom, Anbieter, Standort und Tageszeit.

Weitere Informationen finden Sie unter *https://www.owner.ford.com*.

## Beenden des Ladevorgangs



Die Entriegelungstaste – Ladeanschluss befindet sich neben dem Ladeanschluss.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

1. Die Entriegelungstaste der Kupplung drücken, um den Ladekupplungsgriff vom Fahrzeug zu trennen.

**Beachte:** *Keinesfalls die Ladekupplung zu entfernen versuchen, bevor sie entriegelt wurde. Keinesfalls eine verriegelte Ladekupplung mit irgendeinem Werkzeug zu entfernen versuchen. Hierdurch könnten Ihr Fahrzeug und die Ladekupplung beschädigt werden.*

**Beachte:** *Sie können den Griff der Ladekupplung nicht entriegeln, wenn sich die Fahrzeugfernbedienung nicht in der Nähe des Fahrzeugs befindet oder die Fahrzeugtüren entriegelt sind.*

**Beachte:** *Das Kabel kann auch über den berührungsempfindlichen Bildschirm Ihres Fahrzeugs entriegelt werden. Siehe die Option „Ladekabel entsperren“ im Menü „Zugriff“ unter „Funktionen“ auf Ihrem Touchscreen. Wird das Kabel dennoch nicht entriegelt, wenden Sie sich an die Pannenhilfe.*

**Beachte:** *Falls die Ladeausrüstung angeschlossen bleibt, wird der Ladeanschluss nach kurzer Zeit wieder verriegelt. Der Ladevorgang wird nicht wieder aufgenommen.*

**Beachte:** *Das Fahrzeug kann erst dann aus der Parkstellung (P) geschaltet werden, wenn die Ladekupplung entfernt wurde.*



2. Zum Schließen die mittlere rechte Kante der Ladeanschlussklappe drücken.

## LADEN MIT IHREM ÖFFENTLICHEN LADEKABEL

Aufladen an einer AC-Ladestation ohne angeschlossene Kabel oder an einer Wallbox.

Lade-Wallboxen sind Wunschausstattung. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Vertragspartner.

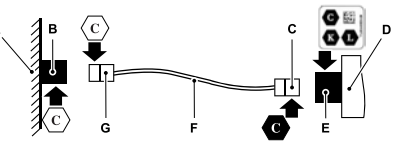


Das Laden mit Wechselstrom schont die Hochvoltbatterie und sorgt so für eine längere Lebensdauer.

Während des Ladens mit Wechselstrom das Fahrzeug bei sehr hohen oder niedrigen Außentemperaturen angeschlossen lassen. So kann das System die Hochvoltbatterie in einem Zustand für bestmögliche Leistung halten.

Bei Verwendung einer AC-Ladestation ohne angeschlossene Kabel Ihr öffentliches Ladekabel in die Ladestation und dort in den Ladeanschluss des Fahrzeugs stecken, wo das gleiche Kennungssymbol zu sehen ist.

Sie müssen das öffentliche Ladekabel vor dem Laden vollständig abwickeln.




A AC-Ladestation.
B Anschluss der Ladestation.
C Fahrzeug-Ladekupplung.
D Fahrzeug.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

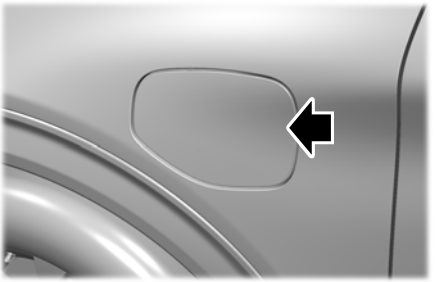
E Buchse für den Ladeanschluss.

F Öffentliches Ladekabel.

G Ladekupplung der Ladestation.

1. Das Getriebe Ihres Fahrzeugs in die Parkstellung (P) versetzen.

**Beachte:** *Das Fahrzeug muss sich zum Laden in der Parkstellung (P) befinden.*



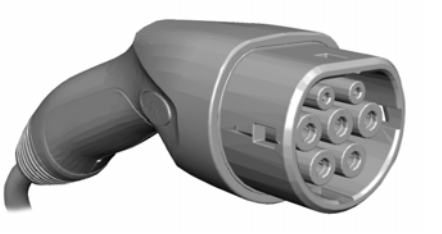
2. Auf die Mitte der rechten Kante der Ladeanschlussklappe drücken und die Klappe dann loslassen.
3. Den richtigen Anschluss der Ladestation auswählen.

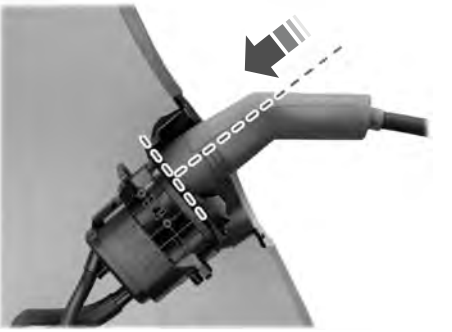


4. Die Kupplung auf der Seite der Ladestation in den Anschluss der Ladestation stecken.

**Beachte:** *Zum Einstecken der Kupplung diese fest am Griff halten und in den Anschluss der Ladestation schieben.*

5. Die Kupplung auf der Seite des Fahrzeugs in den Ladeanschluss des Fahrzeugs einstecken.







**Beachte:** *Verwenden Sie zur Inbetriebnahme des Ladegeräts die Anweisungen auf der Ladestation.*

**Beachte:** *Das Fahrzeug verriegelt mit der Ladekupplung.*

**Beachte:** *Wenn Sie das Fahrzeug anschließen, wird standardmäßig ein Ladevorgang auf 100 % gestartet, es sei denn, für diesen Standort wurde ein geplanter Ladevorgang festgelegt.*

**Beachte:** *Wenn der Griff ordnungsgemäß eingerastet ist, leuchtet die Kontrollleuchte. Dies zeigt den Beginn eines normalen Ladezyklus an.*

**Beachte:** *Aufgrund der internen Kommunikation im Fahrzeug kann es zu einer Verzögerung beim Aufleuchten der Kontrollleuchte kommen.*

Informationen zu öffentlichen Ladestationen sind über den Bildschirm im Fahrzeug sowie über die Fahrzeug-App verfügbar. Die Ladetarife variieren je nach Ladestrom, Anbieter, Standort und Tageszeit.

Weitere Informationen finden Sie unter https://www.owner.ford.com.

## Beenden des Ladevorgangs



Die Entriegelungstaste – Ladeanschluss befindet sich neben dem Ladeanschluss.

1. Die Entriegelungstaste der Kupplung drücken, um den Ladekupplungsgriff vom Fahrzeug zu trennen.

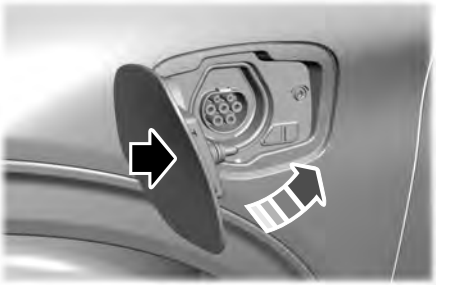
**Beachte:** *Keinesfalls die Ladekupplung zu entfernen versuchen, bevor sie entriegelt wurde. Keinesfalls eine verriegelte Ladekupplung mit irgendeinem Werkzeug zu entfernen versuchen. Hierdurch könnten Ihr Fahrzeug und die Ladekupplung beschädigt werden.*

**Beachte:** *Sie können den Griff der Ladekupplung nicht entriegeln, wenn sich die Fahrzeugfernbedienung nicht in der Nähe des Fahrzeugs befindet oder die Fahrzeugtüren entriegelt sind.*

**Beachte:** *Das Kabel kann auch über den berührungsempfindlichen Bildschirm Ihres Fahrzeugs entriegelt werden. Siehe die Option „Ladekabel entsperren“ im Menü „Zugriff“ unter „Funktionen“ auf Ihrem Touchscreen. Wird das Kabel dennoch nicht entriegelt, wenden Sie sich an die Pannenhilfe.*

**Beachte:** *Falls die Ladeausrüstung angeschlossen bleibt, wird der Ladeanschluss nach kurzer Zeit wieder verriegelt. Der Ladevorgang wird nicht wieder aufgenommen.*

**Beachte:** *Das Fahrzeug kann erst dann aus der Parkstellung (P) geschaltet werden, wenn die Ladekupplung entfernt wurde.*



2. Zum Schließen die mittlere rechte Kante der Ladeanschlussklappe drücken.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## LADEEINSTELLUNGEN

Sie können den Ladevorgang so planen, dass Sie von den günstigeren Stromtarifen in den Nebenzeiten profitieren, wenn Sie sich bei Ihrem Energieversorger für einen Zeittarif angemeldet haben. Sie können auch eine maximale Ladegrenze für Ihre Batterie sowie Abfahrtszeit und Innenraumtemperatur einstellen, damit Ihr Fahrzeug startklar ist, wenn Sie es sind.

Geplante Ladevorgänge können auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm oder in der Ford-App eingerichtet werden.

So zeigen Sie Ihre Ladeeinstellungen an:

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. Auf dem Touchscreen auf Ladeeinstellungen drücken.

### Bildschirm mit Ladeeinstellungen




A Ladestatus-Symbol.

B Ladestatus.

C Ladezustand der Hochvoltbatterie.

D Ladezeitinformationen

E Abfahrts- und Komforteinstellungen.

F Ladeorte.

### Ladestatus-Symbole

Wird angezeigt, wenn das Fahrzeug angeschlossen ist.


Kein Ladevorgang aufgrund einer Störung.


Lädt derzeit nicht.


Ladevorgang.


Wartet darauf, auf der Grundlage der Ladezeiteinstellungen den Ladevorgang zu beginnen.

### Ladestatus

Zeigt den aktuellen Zustand des Ladesystems an.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Ladestatus | Beschreibung |
|---|---|
| Ladevorgang beginnt, wenn angeschlossen | Das Fahrzeug ist nicht angeschlossen und beginnt den Ladevorgang, sobald es angeschlossen wird. |
| Auf bevorzugte Ladezeit wird gewartet | Das Fahrzeug befindet sich an einem Standort mit aktivierten Ladezeitpräferenzen und ist nicht angeschlossen. Der Beginn des Ladevorgangs ist auf der Grundlage Ihrer Fahrzeugeinstellungen für die angezeigte Uhrzeit geplant. Sie müssen Ihr Fahrzeug vor der Startzeit anschließen, damit das Fahrzeug zu dieser Uhrzeit den Ladevorgang beginnt. |
| Auf bevorzugte Ladezeit wird gewartet | Das Fahrzeug befindet sich an einem Standort mit aktivierten Ladezeitpräferenzen und ist angeschlossen. Der Ladevorgang beginnt zur angezeigten Uhrzeit, die auf Ihren Ladezeiteinstellungen basiert. |
| Ladevorgang | Das Fahrzeug ist angeschlossen und lädt derzeit. |
| Geladen | Das Fahrzeug hat den Ladevorgang an der eingestellten maximalen Ladegrenze abgeschlossen. |
| 12-Volt-Batterie wird geladen | Das Fahrzeug ist angeschlossen, und die 12-Volt-Batterie wird geladen. |
| Vorklimatisierung des Innenraums | Das Fahrzeug ist angeschlossen, und die Innenraumklimatisierung wird gemäß den Abfahrts- und Komforteinstellungen betrieben. |
| Konditionierung der Batterie | Das Fahrzeug ist am Stromnetz angeschlossen und konditioniert die Hochvoltbatterie. |
| Störung beim Laden des Fahrzeugs | Das Fahrzeug ist angeschlossen, und im Fahrzeugladesystem liegt eine Störung vor. Den Anschluss trennen und wiederherstellen. Falls die Störung weiterhin vorliegt, setzen Sie sich mit einem Vertragspartner mit EV-Zertifizierung in Verbindung. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Ladestatus | Beschreibung |
|---|---|
| Ladestationsstörung | Das Fahrzeug ist angeschlossen, und an der Ladestation oder am Ladekabel wurde eine Störung festgestellt. Das Ladekabel und die Ladestation oder die Stromversorgung prüfen. |
| Ladestation nicht erkannt | Eine Ladekupplung ist am Fahrzeug angeschlossen, allerdings gibt es keine Verbindung mit einer Ladestromquelle. |
| Ladestation unterbrochen | Das Fahrzeug ist angeschlossen, und der Ladevorgang wurde an der Ladestation unterbrochen. |

### Ladezustand der Hochvoltbatterie

Zeigt den Ladezustand in Prozent an, wobei 100 % für die Gesamtmenge der Energie steht, die von einem externen Ladegerät eingespeist werden kann.

### Ladezeitinformationen

Während des Ladevorgangs werden die Startzeit und die geschätzte Abschlusszeit angezeigt.

Befindet sich Ihr Fahrzeug an einem gespeicherten Ladeort und ist nicht angeschlossen, basiert die Anzeige der Start- und der Abschlusszeit auf der bekannten Ladeinfrastruktur.

**Beachte:** *Die Informationen zur Ladezeit werden geschätzt. Unter bestimmten Bedingungen kann es zu längeren Ladezeiten kommen.*

### Abfahrt und Komfort



Drücken Sie die Bearbeitungsschaltfläche für die Abfahrts- und Komforteinstellungen.

Durch das Festlegen von Abfahrtszeiten können Sie Ladezeitpläne einstellen und den Innenraum des am Netz angeschlossen Fahrzeugs und die Hochvoltbatterie beheizen oder kühlen lassen, sodass das Fahrzeug jederzeit zum gewünschten Zeitpunkt fahrbereit ist. Durch das Festlegen einer Abfahrtszeit können Sie die Ladezeitpräferenzen nutzen, um Ihre Stromkosten zu minimieren, aber weiterhin den Abschluss des Ladevorgangs vor der geplanten Abfahrt priorisieren. Mithilfe der Kalenderansicht können Sie zwei Abfahrtszeiten für jeden Wochentag festlegen.

**Beachte:** *Durch die Nutzung der Energie aus Ihrer Ladequelle im angeschlossenen Zustand kann die Temperatur der Batterie so gesteuert werden, dass die beste Fahrleistung erzielt wird und weniger Energie für das Heizen oder Kühlen des Innenraums zu Beginn der Fahrt benötigt wird. Dadurch wird Ihre Reichweite verlängert.*

**Beachte:** *Sie können diese Funktion auch über die Ford-App aufrufen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Einrichten von Abfahrt und Komfort

Führen Sie diese Schritte aus, um die gewünschten Abfahrtszeiten und Komfortstufen festzulegen.



Die Bearbeitungstaste für Abfahrtszeiten und Komforteinstellungen ist auf dem Ladeeinstellungsbildschirm zu finden.

1. Drücken Sie die Bearbeitungstaste für Abfahrtszeiten und Komforteinstellungen.
2. Wählen Sie eine Zeit aus.

**Beachte:** *Auf dem Bildschirm "Abfahrtszeiten" werden zwei Zeiteinstellungen für jeden Tag der Woche angezeigt.*

3. Stellen Sie auf dem Einstellungsbildschirm für die Abfahrtszeiten die gewünschte Zeit, den Komfort für den Innenraum und die Wochentage für die Wiederholung ein.
4. Drücken Sie "Speichern".

**Beachte:** *Auf dem Bildschirm „Abfahrtszeiten“ werden Ihre Einstellungen jetzt angezeigt.*

5. Drücken Sie auf „Zurück“, um wieder zum Bildschirm mit den Hauptladeeinstellungen zu wechseln.

**Beachte:** *Die nächste Abfahrzeit- und Innenraumtemperaturanzeige.*

**Beachte:** *Je nachdem, ob das Fahrzeug an eine normale Haushaltssteckdose, eine Hochleistungssteckdose oder eine Ladestation angeschlossen wird, kann die Komfortstufe für die Vorklimatisierung des Innenraums variieren. Die für die Klimatisierung verfügbare Energieleistung ist auf die Leistung beschränkt, die über die Ladestation verfügbar ist. Bei niedrigen Umgebungstemperaturen und einem niedrigen Ladestrom kann zusätzlich zur Ladeleistung ein geringer Teil der Energie aus der Hochvoltbatterie genutzt werden, um den Innenraum zu heizen.*

### Ladeorte



Drücken Sie die Bearbeitungstaste, um bevorzugte Ladezeiten für einen bestimmten Ladeort einzustellen.

Das Fahrzeug priorisiert Ladevorgänge anhand der Einstellungen für die bevorzugten Ladezeiten. Sie können zwei bevorzugte Ladezeitfenster für Wochentage und für Wochenenden einstellen. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, günstige Strompreise zu nutzen, die während bestimmter Zeiten des Tages gelten. Erfragen Sie die verfügbaren Tarife bei Ihrem Stromanbieter.

**Beachte:** *Das Fahrzeug wird in den bevorzugten Zeitfenstern geladen. Das Laden außerhalb dieser Zeitfenster erfolgt nur, wenn zusätzliche Ladezeit benötigt wird, um die für diesen Standort durch die nächste Abfahrtszeit festgelegte max. Ladegrenze zu erreichen. In diesem Fall beginnt das Fahrzeug sofort nach dem Anschließen mit dem Laden.*

**Beachte:** *Sie können diese Funktion auch über die Ford-App aufrufen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Einrichten eines Ladeorts

Befolgen Sie diese Schritte, um die bevorzugte Zeit und den bevorzugten Ladezustand für einen Ladeort einzustellen.

Auf dem Bildschirm mit den Ladeeinstellungen befindet sich die Bearbeitungstaste für die Ladeorte.

1. Die Bearbeitungstaste für Ladeorte drücken.
2. Auf dem Bildschirm "Ladeorte" die Option "Neuen Ort hinzufügen" auswählen.

**Beachte:** *Auf diesem Bildschirm können Sie auch Einstellungen für zuvor gespeicherte Standorte bearbeiten.*

3. In der Liste der letzten Ladeorte eine Adresse auswählen.
4. Den gewünschten Standort mittels der Kartenansicht bestätigen.

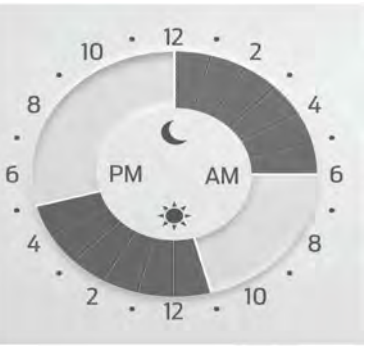
**Beachte:** *Je nach GPS-Standort kann es sein, dass die Adresse auf dem Navigationsgerät nicht genau mit Ihrem Ladeort übereinstimmt. Auf der Karte bestätigen, dass sich die Stecknadel an der erwarteten Stelle befindet.*

5. Ggf. den Standortnamen bearbeiten und eine max. Ladegrenze festlegen.

**Beachte:** *Der Name des Ortes darf nicht mit einem Leerzeichen beginnen und keine Sonderzeichen enthalten.*

**Beachte:** *Der Ladevorgang wird beendet, wenn die eingestellte maximale Ladegrenze des Fahrzeugs erreicht wurde.*

6. Auf "Weiter" klicken, um den Zeitplan einzustellen.




7. Bevorzugte Ladezeiten für "Wochentag" und/oder "Wochenende" festlegen, indem Sie die runde 24-Stunden-Uhr drücken und ziehen.

**Beachte:** *Sie können bis zu zwei Zeitblöcke (Ladezeitfenster) einrichten.*

**Beachte:** *Wenn alle oder keine der 24 Stunden ausgewählt werden, hat dies zur Folge, dass jeder Tageszeit gleiche Priorität für das Laden eingeräumt wird.*

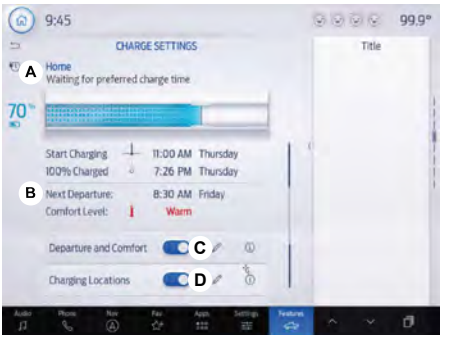
8. Nachdem Sie die gewünschten Zeiteinstellungen für "Wochentag" und "Wochenende" festgelegt haben, "Weiter" drücken.
9. Auf dem Übersichtsbildschirm werden Ihre Einstellungen für diesen Standort angezeigt. "Speichern" oder "Zurück" drücken, um Ihre Einstellungen zu ändern.

**Beachte:** *Wenn sich Ihr Fahrzeug an einem gespeicherten Ladeort befindet, wird der Name des Ortes auf dem Bildschirm mit den Ladeeinstellungen angezeigt. Die Ladezeiten basieren auf Ihren bevorzugten Zeiteinstellungen für diesen Ort zuzüglich der nächsten Abfahrtszeit.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Das Erreichen der max. Ladegrenze bis zur nächsten Abfahrtszeit hat stets Priorität. Wenn Ladezeiteinstellungen festgelegt werden, kann es sein, dass der Ladevorgang außerhalb der bevorzugten Ladezeitfenster bis zur nächsten Abfahrtszeit beendet sein muss. In diesem Fall beginnt das Fahrzeug sofort nach dem Anschließen mit dem Laden. Der Ladevorgang wird unterbrochen, wenn der Rest des Ladevorgangs innerhalb der bevorzugten Ladezeitfenster durchgeführt werden kann.*




A Name des Ladeorts.

B Nächste Abfahrtszeit und Innenraumtemperatur.

C Ein/Aus-Schalter für Abfahrt und Komfort.

D Ein/Aus-Schalter für Ladeorte.

### Name des Ladeorts

Wird angezeigt, wenn sich Ihr Fahrzeug an einem gespeicherten Ladeort befindet.

### Nächste Abfahrtszeit und Komfortstufe für den Innenraum

Zeigt die nächste Abfahrtszeit und die zugehörige Einstellung für den Innenraumkomfort an.

### Ein/Aus-Schalter für Abfahrt und Komfort

Dieser Schalter ist sichtbar, wenn Sie mindestens eine Abfahrtszeit eingestellt haben. Mit diesem Schalter schalten Sie alle Abfahrtszeiten aus oder ein. Wenn Sie die Einstellungen für Abfahrt und Komfort ausschalten, werden sie nicht gelöscht, Sie müssen sie jedoch über diesen Schalter wieder aktivieren.

### Ein/Aus-Schalter für Ladeorte

Dieser Schalter ist sichtbar, wenn sich Ihr Fahrzeug an einem gespeicherten Ladeort befindet. Dieser Schalter ermöglicht das Ein- oder Ausschalten der Einstellungen für diesen spezifischen Standort. Wenn Sie die Einstellungen für diesen Standort ausschalten, werden sie nicht gelöscht, Sie müssen sie jedoch über diesen Schalter wieder aktivieren.

**Beachte:** *Wenn der Ladeortschalter ausgeschaltet ist, beginnt das Fahrzeug mit dem Aufladen auf 100 %, sobald es angeschlossen ist.*

## VERWENDUNG IHRER FAHRZEUG-APP UND LADEN

Mit der Fahrzeug-App können Sie Folgendes tun:

- Überwachen und Verwalten der Ladevorgänge des Fahrzeugs, einschließlich von Ladezeitplänen und -einstellungen.
- Fernsteuern Ihrer vernetzten Ladestation.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Weitere Informationen finden Sie unter *www.owner.ford.com*.

## KENNZEICHNUNGSYMBOLE DER LADEAUSRÜSTUNG




An den Kupplungen des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch, den Kabelkupplungen der Ladestation und den Ladeanschlüssen des Fahrzeugs sichtbares Kennungssymbol.

| Versorgungsart | Standard | Konfigurierung | Zubehörart | Spannungsbereich |
|---|---|---|---|---|
| Wechselspannungssystem | EN 62196-2 | Typ 2 | Kupplung des Universal-Ladekabels für den Hausgebrauch, Kupplung der Ladestation und Ladeanschluss des Fahrzeugs. | Kleiner oder gleich 480 Volt Effektivwert |




An den Anschlüssen der Ladestation und der Kupplung Ihres öffentlichen Ladekabels sichtbares Kennungssymbol.

| Versorgungsart | Standard | Konfigurierung | Zubehörart | Spannungsbereich |
|---|---|---|---|---|
| Wechselspannungssystem | EN 62196-2 | Typ 2 | Anschluss der Ladestation, Kupplung des öffentlichen Ladekabels. | Kleiner oder gleich 480 Volt Effektivwert |

# LADEN IHRES FAHRZEUGS – FEHLERSUCHE

## LADEN IHRES FAHRZEUGS – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| Fahrzeug angeschlossen? | Ihr Fahrzeug benötigt eine Bestätigung, dass es nicht mehr angeschlossen ist, bevor es gestartet werden kann. Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug nicht angeschlossen ist, und reagieren Sie auf die Eingabeaufforderung, bevor Sie das Fahrzeug starten. |
| Vor dem Start des Fahrzeugs Stecker ziehen | Ihr Fahrzeug erkennt, dass es immer noch angeschlossen ist, nachdem Sie versuchen, es zu starten. |
| Störung der Ladestation, siehe Handbuch. | Ein Ladefehler wurde erkannt. Das Ladekabel und die Ladestation oder die Stromversorgung prüfen. |
| Kommunikationsstörung der Ladestation, mit dem Stationsbetreiber in Verbindung setzen | Die Ladestation kann nicht mit Ihrem Fahrzeug kommunizieren. Mit dem Betreiber der Ladestation in Verbindung setzen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## LADEN IHRES FAHRZEUGS – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Warum erzeugt mein Fahrzeug beim Laden ein Brumm- oder Lüftergeräusch?

- Beim Laden der Hochvoltbatterie kann ein Brumm- oder Lüftergeräusch auftreten. Dies ist ein normaler Vorgang, da Ihr Fahrzeug die Batterie beim Laden kühl hält.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DAS SCHALTGETRIEBE

Legen Sie nicht Ihre Hand auf dem Schalthebel ab, und benutzen Sie diesen nicht, um Gegenstände darauf abzulegen oder daran zu hängen. Dadurch können Schäden am Getriebe verursacht werden, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.

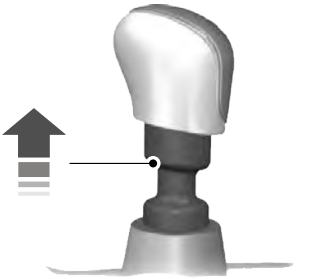
Stützen Sie nicht Ihren Fuß auf dem Kupplungspedal ab und verwenden Sie es nicht, um an einem Hang das Zurückrollen Ihres Fahrzeugs zu verhindern. Dadurch können Schäden an der Kupplung verursacht werden, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.

Wird versäumt, das Kupplungspedal vollständig durchzutreten, kann sich der Kraftaufwand für das Schalten erhöhen, vorzeitiger Verschleiß an Getriebekomponenten auftreten oder das Getriebe beschädigt werden. Für eine optimale Funktion sanft einkuppeln. Abruptes Einkuppeln kann zu Schäden am Getriebe oder Kupplungssystem führen, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.

## EINLEGEN DES RÜCKWÄRTSGANGS

Legen Sie keinesfalls den Rückwärtsgang ein, während sich das Fahrzeug bewegt. Dadurch können Schäden am Getriebe verursacht werden, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.

1. Das Bremspedal ganz durchtreten.
2. Das Kupplungspedal ganz durchtreten und in den Leerlauf schalten.



3. Den Ring hochziehen und den Rückwärtsgang einlegen.

## SCHALTEMPFEHLUNGEN FÜR DAS SCHALTGETRIEBE



Leuchtet, um Sie zu informieren, dass ein Wechsel in einen anderen Gang den Kraftstoffverbrauch senken oder die Emissionen verringern kann.

## PRÜFEN DES FÜLLSTANDS DER HYDRAULIKFLÜSSIGKEIT – KUPPLUNGSSYSTEM

Kupplungs- und Bremssystem werden aus demselben Flüssigkeitsbehälter versorgt. Siehe **Prüfen der Bremsflüssigkeit** (Seite 261).

## SCHALTGETRIEBEÖL – FÜLLMENGE UND SPEZIFIKATION

Flüssigkeiten gemäß den festgelegten Spezifikationen und Viskositäten verwenden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Bei Verwendung von Flüssigkeiten, die nicht den festgelegten Spezifikationen und Viskositäten entsprechen, kommt es unter Umständen zu:

- Schäden an Komponenten, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.
- Reduzierter Fahrzeugleistung.
- Erhöhtem Kraftstoffverbrauch.

**Füllmengen**

| Ausführung | Menge |
|---|---|
| Alle. | 1,7 L [1] |

[1] Ungefähre Gesamtölmenge/-kapazität. Die tatsächliche Menge zwischen den Flüssigkeitswechseln kann variieren.

**Beachte:** *Das Getriebeöl ist über die gesamte Lebensdauer des Fahrzeugs eingefüllt. Es ist kein Getriebeölwechsel erforderlich.*

**Materialien**

| Bezeichnung | Spezifikation |
|---|---|
| Getriebeöl 75W LV MU7J-M2C200-AA,MU7J-M2C200-BA | WSS-M2C200-E1 |

## HYDRAULIKFLÜSSIGKEIT – KUPPLUNGSSYSTEM – FÜLLMENGE UND SPEZIFIKATION

Kupplungs- und Bremssystem werden aus demselben Flüssigkeitsbehälter versorgt. Siehe **Spezifikation der Bremsflüssigkeit** (Seite 261).

## SCHALTGETRIEBE – FEHLERSUCHE

### SCHALTGETRIEBE – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

**Wie verfahre ich, wenn Gänge nicht vollständig eingelegt werden?**

Das Kupplungspedal ganz durchtreten und in den Leerlauf schalten. Das Kupplungspedal kurz loslassen, erneut ganz durchtreten und den Gang schalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DAS AUTOMATIKGETRIEBE

**ACHTUNG:** Wenn das Fahrzeug steht, das Bremspedal beim Schalten ganz durchtreten. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Sachschäden, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Keinesfalls Brems- und Fahrpedal gleichzeitig drücken. Das gleichzeitige Betätigen beider Pedale für mehr als einige Sekunden begrenzt die Fahrzeugleistung, wodurch eventuell die Geschwindigkeit im Straßenverkehr nicht gehalten werden kann und es zu schweren Verletzungen kommen könnte.

**ACHTUNG:** Vor dem Verlassen des Fahrzeugs die Feststellbremse anziehen, in die Parkstellung (P) schalten, das Fahrzeug abstellen und den Schlüssel oder die Fernbedienung entfernen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**Beachte:** *Ford-Fahrzeuge verfügen über innovative Getriebe, die unter anderem die Kraftstoffeffizienz steigern und Treibhausgasemissionen reduzieren. Zur Leistungsoptimierung gehört die Abstimmung vieler Fahrzeugeigenschaften, darunter Beschleunigung, Handling, Schaltgefühl, Kraftstoffverbrauch oder Transport- und Anhängelast. Die Entwicklung eines Getriebes im Hinblick auf dieses Gleichgewicht und um den unterschiedlichen Erwartungen und Vorlieben der Kunden gerecht zu werden – von sanfteren Schaltvorgängen bis hin zu schnellen Schaltvorgängen und allem, was dazwischen liegt – kann dazu führen, dass manche Bediener beim Gangwechsel ein kurzes Ruckeln oder Schütteln wahrnehmen. Dies ist ein normaler Teil des Getriebebetriebs. Wenn Sie Bedenken bezüglich Ihres Getriebes haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Ford-Vertragspartner. Wenn während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch des Fahrzeugs aufgrund eines Defekts der vom Hersteller gelieferten Materialien oder der Verarbeitung im Herstellerwerk eine Fehlfunktion auftritt, wird Ford das Fahrzeug im Rahmen der Garantie warten. Bei der Getriebewartung kann es sich um eine Softwaremodifikation (einschließlich Kalibrierungs-Upgrades) handeln, um die subjektiven Fahreigenschaften Ihres Fahrzeugs, wie beispielsweise das Schaltgefühl des Getriebes, zu verändern und sie besser an Ihre persönlichen Vorlieben anzupassen. Soweit Ford eine Softwaremodifikation zur Steigerung der Kundenzufriedenheit anbietet, stellt die Leistung keinen Nachweis für das Vorliegen eines Mangels dar und dient auch nicht der Behebung einer Beeinträchtigung der Nutzung, des Wertes oder der Sicherheit des Fahrzeugs.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## STELLUNGEN DES AUTOMATIKGETRIEBES

### PARKEN (P)

**ACHTUNG:** Versetzen Sie das Getriebe nur in die Stellung Parken (P), wenn das Fahrzeug steht.

In der Stellung Parken (P) wird keine Kraft auf die angetriebenen Räder übertragen.

**Beachte:** *Ein akustisches Signal ertönt, wenn Sie versuchen, Ihr Fahrzeug zu verlassen und sich der Wählhebel nicht in der Parkstellung (P) befindet.*

**Beachte:** *Ihr Fahrzeug kann eventuell nicht aus der Parkstellung (P) geschaltet werden, wenn die 12-V-Batterie nicht mehr ausreichend geladen ist.*

**Beachte:** *Möglicherweise schaltet Ihr Fahrzeug das Getriebe nicht aus der Parkstellung (P), wenn eine Sicherung durchgebrannt ist.*

**Beachte:** *Möglicherweise können Sie das Getriebe nur aus der Parkstellung (P) schalten, wenn sich der Schlüssel oder die Fernbedienung im Fahrzeug befindet.*

**Beachte:** *Die elektronische Feststellbremse wird möglicherweise aktiviert, wenn Sie Ihr Fahrzeug einschalten und der Wählhebel auf Parken (P) steht.*

**Beachte:** *Die elektronische Feststellbremse wird möglicherweise aktiviert, wenn Sie in die Parkstellung (P) schalten, ohne das Bremspedal vollständig durchzutreten.*

**Beachte:** *Die elektronische Parkbremse wird möglicherweise aktiviert, wenn Sie an einer Steigung in die Parkstellung (P) schalten.*

**Beachte:** *Die Feststellbremse nicht manuell lösen, wenn der Wählhebel auf Parken (P) steht. Siehe* ***Automatisches Lösen der elektrischen Feststellbremse*** *(Seite 266).*

**Beachte:** *Wenn sich Ihr Fahrzeug nicht in der Parkstellung (P) befindet und Sie versuchen, das Fahrzeug zu verlassen, wechselt Ihr Fahrzeug möglicherweise in die Parkstellung (P). Siehe* ***Wie funktioniert die automatische Rückkehr in die Parkstellung (P)*** *(Seite 249).*

**Beachte:** *Beim Auswählen der Parkstellung (P) ertönt möglicherweise ein akustisches Signal.*

### RÜCKWÄRTSFAHRT (R)

**ACHTUNG:** Versetzen Sie das Getriebe nur in die Stellung Rückwärtsfahrt (R), wenn das Fahrzeug steht.

Im Rückwärtsgang (R) wird Kraft auf die angetriebenen Räder übertragen.

### NEUTRAL (N)

**ACHTUNG:** In Neutralstellung (N) kann das Fahrzeug frei rollen.

In Neutralstellung (N) wird keine Kraft auf die angetriebenen Räder übertragen.

### VORWÄRTSFAHRT (D)

In Stellung Vorwärtsfahrt (D) wird Kraft auf die angetriebenen Räder übertragen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## NIEDRIG (L) - 1-GANG-AUTOMATIKGETRIEBE

Im niedrigen Gang (L) verzögert das Fahrzeug beim Loslassen des Fahrpedals deutlicher als im Fahrbetrieb (D).

**Beachte:** *Wir empfehlen die Verwendung dieses Modus für die Fahrt auf Straßen in hügeligem oder bergigem Gelände oder beim Ziehen eines Anhängers. Siehe* ***Anhängerbetrieb*** *(Seite 396).*

## NIEDRIG (L) - 8-GANG AUTOMATIKGETRIEBE

In Stellung Niedrig (L) hält Ihr Fahrzeug niedrige Gänge.

**Beachte:** *Wir empfehlen die Verwendung dieses Modus für die Fahrt auf Straßen in hügeligem oder bergigem Gelände oder beim Ziehen eines Anhängers. Siehe* ***Anhängerbetrieb*** *(Seite 396).*

## EINLEGEN EINES GANGS

Der Wählschalter befindet sich auf der Mittelkonsole.




E224178

1. Das Bremspedal drücken und halten.
2. Den äußeren Ring zur Auswahl einer Position drehen.

**Beachte:** *Die Stellung leuchtet auf dem Wählschalter auf.*

**Beachte:** *Das Wechseln von Drive (D) zu Parken (P) durch Drehen im Uhrzeigersinn ist nicht möglich. Das Wechseln von Parken (P) zu Drive (D) durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn ist nicht möglich.*

3. Bei Getriebestellung in Position Drive (D) die Taste Low (L) oder Manuell (M) oder Sport (S) drücken, um den Modus ein- oder auszuschalten.

## ANZEIGEN FÜR DIE STELLUNG DES AUTOMATIKGETRIEBES

Die aktuelle Stellung wird im Kombiinstrument angezeigt.




**Beachte:** *Die Stellung könnte auf dem Wählhebel angezeigt werden.*

## DAS LIEGENGEBLIEBENE FAHRZEUG AUS DER PARKSTELLUNG (P) SCHALTEN

**ACHTUNG:** Zum Durchführen dieses Vorgangs muss die Parkstellung (P) des Fahrzeugs verlassen werden, wodurch das Fahrzeug frei rollen kann. Zur Vermeidung ungewollter Fahrzeugbewegungen vor diesem Schritt die Feststellbremse betätigen. Bei Bedarf Unterlegkeile verwenden.

Dieses Verfahren anwenden, um das Fahrzeug m Falle einer elektrischen Fehlfunktion oder eines Notfalls mithilfe der Wählhebelsperre aus der Position Parken (P) zu nehmen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Dieser Modus ist eventuell nicht verfügbar, wenn der Ladestand der 12-V-Batterie niedrig ist. Schließen Sie eine externe Stromquelle an und versuchen Sie den Vorgang erneut.*

**Beachte:** *Das Fahrzeug könnte nach 30 Minuten oder bei niedrigem Ladestand der Fahrzeugbatterie in die Parkstellung (P) wechseln. Ein längerer Einsatz dieses Modus kann die 12-V-Batterie entladen.*

**Beachte:** *Dieser Modus ist möglichweise nicht verfügbar, wenn das Fahrzeug seine Betriebstemperatur nicht erreicht hat. Lassen Sie Ihr Fahrzeug aufwärmen und versuchen Sie es erneut.*

**Beachte:** *Schleppen Sie das Fahrzeug in diesem Modus nicht ab. Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann zu Schäden am Fahrzeug führen, die nicht von der Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.*

### Das Fahrzeug aus der Parkstellung (P) schalten

1. Die Feststellbremse anziehen. Siehe **Aktivieren der elektrischen Feststellbremse** (Seite 264).

**Beachte:** *Wenn die Batterie entladen ist, eine externe Stromquelle verwenden, um die Feststellbremse zu betätigen.*

2. Das Fahrzeug einschalten, ohne das Bremspedal zu betätigen.
3. Das Bremspedal vollständig durchdrücken und halten.
4. Fahrpedal vollständig durchdrücken und halten.
5. Das Getriebe in die Neutralstellung (N) versetzen.
6. Taste Manuell (M) oder Niedrig (L) drücken.
7. Versuchen, das Fahrzeug zu starten.

**Beachte:** *Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt, wenn das Fahrzeug in den Modus wechselt.*

**Beachte:** *Sie müssen das Verfahren innerhalb von 15 Sekunden durchführen. Wenn das Fahrzeug in die Parkstellung (P) schaltet, das Verfahren erneut versuchen.*

8. Fahr- und Bremspedal loslassen.
9. Die Feststellbremse lösen.

**Beachte:** *Das Fahrzeug kann frei rollen.*

10. Das Fahrzeug ausschalten.

**Beachte:** *Schleppen Sie das Fahrzeug in diesem Modus nicht ab.*

### Zurückversetzen des Fahrzeugs in den Normalbetrieb

1. Das Bremspedal drücken.
2. Das Getriebe in die Parkstellung (P) versetzen.

## AKUSTISCHE WARNUNGEN FÜR DAS AUTOMATIKGETRIEBE

### Akustisches Warnsignal – Getriebe nicht in Parkstellung (P)

Ertönt, wenn die Fahrertür geöffnet wird, ohne vorher das Getriebe in die Stellung Parken (P) zu schalten.

### Akustische Warnung für Parkmodus

Ertönt beim Schalten in den Parkmodus (P).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUTOMATIKGETRIEBEÖL – FÜLLMENGE UND SPEZIFIKATION - 8-GANG AUTOMATIKGETRIEBE

**Füllmengen**

| Ausführung | Menge |
|---|---|
| 8-Gang-Automatikgetriebe (8F35). | 11 L [1] |

[1] Ungefähre Gesamtfüllmenge. Die tatsächliche Menge beim Flüssigkeitswechsel kann variieren.

**Materialien**

| Bezeichnung | Spezifikation |
|---|---|
| Automatik-Getriebeöl B-ULV HU7J-M2C949-AB,HU7J-M2C949-BA | WSS-M2C949-A, |

**Beachte:** *Nur Getriebeöl verwenden, das der angegebenen Spezifikation entspricht. Die Verwendung anderer Flüssigkeiten kann zu Schäden am Fahrzeug führen, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.*

## AUTOMATIKGETRIEBEÖL – FÜLLMENGE UND SPEZIFIKATION - 1-GANG-AUTOMATIKGETRIEBE

**Füllmengen**

| Ausführung | Menge |
|---|---|
| FHEV FWD | 4,7 L [1] |
| FHEV AWD, PHEV FWD | 4,45 L [1] |

[1] Ungefähre Gesamtfüllmenge. Die tatsächliche Menge beim Flüssigkeitswechsel kann variieren.

**Materialien**

| Bezeichnung | Spezifikation |
|---|---|
| Automatik-Getriebeöl B-ULV HU7J-M2C949-AB,HU7J-M2C949-BA | WSS-M2C949-A, |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Nur Getriebeöl verwenden, das der angegebenen Spezifikation entspricht. Die Verwendung anderer Flüssigkeiten kann zu Schäden am Fahrzeug führen, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.*

## AUTOMATIKGETRIEBE – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Parkbremse nicht betätigt | Die elektrische Feststellbremse wurde nicht vollständig angezogen. |
| Getriebe nicht in Parkstellung | Erinnerung, in die Parkstellung zu schalten. Diese Meldung ist auch typisch, wenn nach dem erneuten Anklemmen oder Aufladen der Batterie die Zündung eingeschaltet wird ... |
| Getriebe nicht in Parkstellung Kein Abschleppmodus | Erinnerung, in die Parkstellung zu schalten. Diese Meldung ist auch typisch, wenn nach dem erneuten Anklemmen oder Aufladen der Batterie die Zündung eingeschaltet wird ... |
| Schaltsystemstörung Parkbremse prüfen Vor Aussteigen betätigen | Wird angezeigt, wenn eine Systemstörung vorliegt und die Feststellbremse vor dem Verlassen des Fahrzeugs betätigt werden muss. Suchen Sie Ihren Vertragspartner auf. |
| Getriebe Störung Bitte Service! | Das System hat eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| L-Taste drücken, um nach dem Ausstieg in Neutral zu bleiben | Wird angezeigt, wenn Sie in die Stellung Neutral (N) schalten. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| M-Taste drücken, um nach dem Ausstieg in Neutral zu bleiben | Wird angezeigt, wenn Sie in die Stellung Neutral (N) schalten. |
| 30-Min.-Neutralmodus aktiviert Kein Abschleppmodus | Wird angezeigt, um zu bestätigen, dass das Fahrzeug in den Modus „Permanentes Neutral“ gewechselt hat. |
| Fahrzeug verbleibt in Neutral Kein Abschleppmodus | |

## MODUS VORÜBERGEHENDES NEUTRAL

### WIE FUNKTIONIERT MODUS VORÜBERGEHENDES NEUTRAL

In diesem Modus bleibt Ihr Fahrzeug für eine begrenzte Zeit in Leerlaufstellung (N), wenn Sie Ihr Fahrzeug verlassen oder abstellen. Zum Beispiel, wenn Sie Ihr Fahrzeug vor einer automatischen Waschanlage verlassen.

**Beachte:** *Sie brauchen diesen Modus in einer automatischen Waschanlage nicht zu verwenden, wenn Sie in die Stellung Neutral (N) schalten und bei eingeschalteter Zündung in Ihrem Fahrzeug bleiben.*

**Beachte:** *Schleppen Sie das Fahrzeug in diesem Modus nicht ab.*

**Beachte:** *Die automatische Rückkehr in die Parkstellung (P) wird verzögert, wenn sich das Fahrzeug in diesem Modus befindet. Siehe* ***Wie funktioniert die automatische Rückkehr in die Parkstellung (P)*** *(Seite 249).*

### EINSCHRÄNKUNGEN DES MODUS VORÜBERGEHENDES NEUTRAL

Dieser Modus ist eventuell nicht verfügbar, wenn der Ladestand der 12-V-Batterie niedrig ist. Schließen Sie eine externe Stromquelle an und versuchen Sie den Vorgang erneut.

Das Fahrzeug könnte nach 30 Minuten oder bei niedrigem Ladestand der Fahrzeugbatterie in die Parkstellung (P) wechseln. Ein längerer Einsatz dieses Modus kann die 12-V-Batterie entladen.

Dieser Modus ist möglichweise nicht verfügbar, wenn das Fahrzeug seine Betriebstemperatur nicht erreicht hat. Lassen Sie Ihr Fahrzeug aufwärmen und versuchen Sie es erneut.

Schleppen Sie das Fahrzeug in diesem Modus nicht ab. Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann zu Schäden am Fahrzeug führen, die nicht von der Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.

### AKTIVIEREN DES MODUS VORÜBERGEHENDES NEUTRAL

1. Das Fahrzeug zum vollständigen Stillstand bringen.
2. Das Bremspedal drücken und halten.
3. Das Fahrzeug einschalten.
4. Das Getriebe in die Neutralstellung (N) versetzen.

**Beachte:** *Eine Anweisungsmeldung wird angezeigt.*

5. Die Taste Low (L) drücken.

**Beachte:** *Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt, wenn das Fahrzeug in den Modus wechselt.*

6. Das Bremspedal loslassen.

**Beachte:** *Das Fahrzeug kann frei rollen.*

7. Das Fahrzeug ausschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Schleppen Sie das Fahrzeug in diesem Modus nicht ab.*

**Beachte:** *Die Kontrollleuchte "Neutral" (N) kann in diesem Modus auf dem Wählschalter blinken.*

### DEAKTIVIEREN DES MODUS VORÜBERGEHENDES NEUTRAL

1. Das Bremspedal drücken.
2. In die Parkstellung (P) schalten oder das Fahrzeug einschalten und in die Stellungen Vorwärtsfahrt (D) oder Rückwärtsfahrt (R) schalten.

## AUTOMATISCHE RÜCKKEHR IN DIE PARKSTELLUNG (P)

### WIE FUNKTIONIERT DIE AUTOMATISCHE RÜCKKEHR IN DIE PARKSTELLUNG (P)

Ihr Fahrzeug schaltet in die Parkstellung (P), wenn Ihr Fahrzeug steht und eines der folgenden Ereignisse eintritt:

- Sie schalten das Fahrzeug aus.
- Sie öffnen die Fahrertür mit gelöstem Sicherheitsgurt.
- Sie lösen den Sicherheitsgurt des Fahrersitzes, während die Fahrertür geöffnet ist.

**Beachte:** *Verwenden Sie nicht die automatische Rückkehr in die Parkstellung (P), während sich das Fahrzeug bewegt, es sei denn, es liegt ein Notfall vor. Siehe* ***Motor während der Fahrt ausschalten*** *(Seite 173).*

### EINSCHRÄNKUNGEN DER AUTOMATISCHEN RÜCKKEHR IN DIE PARKSTELLUNG (P)

Die automatische Rückkehr in den Parkmodus (P) funktioniert eventuell nicht, wenn einer der folgenden Fälle eintritt:

- Der Türkontaktsensor der Fahrertür hat eine Fehlfunktion.
- Der Gurtsensor auf der Fahrerseite hat eine Fehlfunktion.

Wenden Sie sich unter folgenden Umständen an Ihren Vertragspartner:

- Die Sicherheitsgurtanzeige leuchtet auf oder ein Warnton wird ausgegeben, wenn der Fahrersicherheitsgurt angelegt ist.
- Die Tür-Offen-Anzeige leuchtet nicht bei geöffneter Fahrertür.
- Die Tür-Offen-Anzeige leuchtet bei geschlossener Fahrertür.
- Die Meldung, dass das Getriebe nicht in Parkstellung ist, wird angezeigt, nachdem Sie bei geschlossener Fahrertür aus der Parkstellung (P) schalten.

## GEFÄLLEASSISTENT - 1-GANG-AUTOMATIKGETRIEBE

### WIE FUNKTIONIERT DER GEFÄLLEASSISTENT?

Diese Funktion trägt dazu bei, die Fahrgeschwindigkeit beim Bergabfahren aufrechtzuerhalten. Das System nutzt eine Kombination aus Motorbremse und regenerativem Bremsen, um die Fahrgeschwindigkeit aufrechtzuerhalten.

**Beachte:** *Sie könnten hören, dass sich die Motordrehzahl erhöht und verringert. Dies ist normal.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Das System wird aktiviert, wenn alle nachfolgenden Bedingungen vorliegen:

- Ihr Fahrzeug befindet sich an einem Gefälle.
- Der Wählhebel befindet sich in der Stellung Vorwärtsfahrt (D).
- Sie geben das Fahrpedal frei.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WIE FUNKTIONIERT DER AUTOMATISCHE ALLRADANTRIEB

Der automatische Allradantrieb ist darauf ausgelegt, kontinuierlich die Übertragung der Antriebskraft an die Vorder- und Hinterräder zu überwachen und anzupassen, um Traktion und Handling zu optimieren. Das AWD-System wird bei Bedarf zugeschaltet, ohne dass ein Eingriff durch den Fahrer erforderlich ist.

Ihr Fahrzeug mit automatischem Allradantrieb ist nicht für den Einsatz im Gelände vorgesehen. Durch die AWD-Funktionen hat Ihr Fahrzeug eine eingeschränkte Geländegängigkeit, sofern der Untergrund relativ eben sowie frei von Hindernissen ist und auch sonst den normalen Straßenbedingungen ähnelt. Der Betrieb Ihres Fahrzeugs unter anderen als diesen Bedingungen kann zu einer übermäßigen Belastung des Fahrzeugs führen, die Schäden zur Folge haben können, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN AUTOMATISCHEN ALLRADANTRIEB

**ACHTUNG:** Überschätzen Sie nicht die Fähigkeiten von Fahrzeugen mit Allradantrieb. Obwohl ein Fahrzeug mit Allradantrieb bei Straßenzuständen mit geringer Traktion u. U. besser beschleunigt als ein Fahrzeug mit herkömmlichem Zweiradantrieb, stoppt es nicht schneller. Fahren Sie stets mit einer sicheren Geschwindigkeit.

## EINSCHRÄNKUNGEN DES AUTOMATISCHEN ALLRADANTRIEBS

Die Verwendung von Reifen einer anderen Größe als beim mitgelieferten Ersatzreifen können Schäden am System oder die Deaktivierung des automatischen Allradantriebsystems zur Folge haben.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUTOMATISCHER ALLRADANTRIEB – FEHLERSUCHE

### AUTOMATISCHER ALLRADANTRIEB – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| AWD vorübergehend deaktiviert | Das automatische Allradantriebssystem schaltet sich vorübergehend aus, um sich gegen Überhitzung zu schützen, oder wenn der automatische Allradantrieb (infolge mechanischer Interferenz oder De-Synchronisierung) verhindert wird. |
| AWD wieder aktiviert | Das automatische Allradantriebssystem hat seine normale Funktion aufgrund der Systemkühlung oder mechanischen Synchronisierung wiederaufgenommen. |
| AWD aus | Das Allradantriebssystem kann sich vorübergehend ausschalten, um sich gegen Überhitzung zu schützen, wenn Sie ein Notrad verwenden oder wenn der automatische Allradantrieb durch ein anderes Fahrzeugsystem verhindert wird. |
| AWD Störung Service erforderlich | Der automatische Allradantrieb funktioniert nicht ordnungsgemäß. Wenn die Warnung nicht erlischt oder wiederholt angezeigt wird, wenden Sie sich an einen Vertragspartner. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## HINTERACHSÖL – FÜLLMENGE UND SPEZIFIKATION

Flüssigkeitswechsel oder Füllstandskontrollen sind nicht erforderlich, es sei denn, es besteht der Verdacht auf eine Undichtigkeit oder die Einheit war in Wasser eingetaucht.

Wenn sie in Wasser eingetaucht war oder der Verdacht auf eine Undichtigkeit besteht, das Fahrzeug von einem Vertragshändler überprüfen lassen.

**Füllmengen**

| Ausführung | Menge |
|---|---|
| Alle. | 0,75 L |

**Materialien**

| Bezeichnung | Spezifikation |
|---|---|
| Hinterachsöl SAE 75W FM JU7J-19G518-AA | - |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE DRIVE MODE-STEUERUNG - 1.5L ECOBOOST™, VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV), AUßER: HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Die Drive Mode-Steuerung bietet ein einzigartiges Fahrerlebnis dank mehrerer moderner elektronischer Fahrzeugsysteme. Diese Systeme optimieren Lenkung, Handling und Antriebsreaktion im ausgewählten Modus. Mittels der Drive Mode-Steuerung können die Performance-Einstellungen mehrerer Systeme an einer Stelle angepasst werden.

Durch die Anpassung des Drive Mode wird die Funktion folgender Systeme geändert:

- Die elektrisch unterstützte Lenkung passt die Lenkkraft und das Lenkverhalten basierend auf dem von Ihnen ausgewählten Modus an. Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für die elektrisch unterstützte Lenkung** (Seite 280).
- Die elektronische Stabilitätskontrolle und Schlupfregelung sorgen dafür, dass Sie auch bei ungünstigen Bedingungen oder bei anspruchsvollstem Fahrstil Ihr Fahrzeug unter Kontrolle haben. Siehe **Stabilitätsregelung** (Seite 278).
- Die elektronische Drosselklappensteuerung verbessert das Ansprechverhalten des Antriebsstrangs in Reaktion auf Ihre Fahreingaben.
- Die Motorgeräusche ändern sich je nach Modus.
- Die Getriebesteuerung wird durch die auf die einzelnen Modi eingestellten Schaltprogramme optimiert.
- Einstellungen für den Allradantrieb werden für die einzelnen Modi optimiert.

Das System passt die Fahrzeugkonfiguration an den jeweils ausgewählten Modus an.

**Beachte:** *Möglicherweise sind nicht alle Einstellungen verfügbar.*

**Beachte:** *Das System enthält Diagnoseprüfungen zur laufenden Überwachung des Systems, um den ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen. Wenn ein Modus aufgrund eines Systemfehlers oder eines Wechsels der Gangwählhebelposition nicht zur Verfügung steht, wird standardmäßig der Modus "Normal" ausgewählt.*

## WAS IST DIE DRIVE MODE-STEUERUNG - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Das System bietet ein einzigartiges Fahrerlebnis dank mehrerer moderner elektronischer Fahrzeugsysteme. Diese Systeme optimieren Lenkung, Handling und Antriebsreaktion. Auf diese Weise können die Funktionen mehrerer Systeme von einer Stelle aus eingestellt werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Durch die Anpassung des Fahrmodus wird die Funktion folgender Systeme geändert:

- Das elektrisch unterstützte Lenksystem passt die Lenkkraft und das Lenkverhalten basierend auf dem von Ihnen ausgewählten Modus an. Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für die elektrisch unterstützte Lenkung** (Seite 280).
- Die elektronische Stabilitätskontrolle und Antriebsschlupfregelung sorgen dafür, dass Sie Ihr Fahrzeug auch bei ungünstigen Bedingungen oder anspruchsvollstem Fahrstil unter Kontrolle haben. Siehe **Stabilitätsregelung** (Seite 278).
- Die elektronische Drosselklappensteuerung verbessert das Ansprechverhalten des Antriebsstrangs in Reaktion auf Ihre Fahreingaben.
- Die Getriebesteuerung wird durch die auf die einzelnen Modi eingestellten Schaltprogramme optimiert.
- Einstellungen für den Allradantrieb werden für die einzelnen Modi optimiert.
- Die verfügbaren Modi für den elektrischen Fahrzeugbetrieb können eingeschränkt sein. Siehe **Fahrmodi von Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss** (Seite 256).

Das System passt die Fahrzeugkonfiguration an den jeweils ausgewählten Modus an.

**Beachte:** *Möglicherweise sind nicht alle Einstellungen verfügbar.*

**Beachte:** *Das System enthält Diagnoseprüfungen zur laufenden Überwachung des Systems, um den ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen. Wenn ein Modus aufgrund eines Systemfehlers oder eines Wechsels der Gangwählhebelposition nicht zur Verfügung steht, wird standardmäßig der Modus "Normal" ausgewählt.*

## AUSWÄHLEN EINES DRIVE MODE



Der Drive-Mode-Wechsel ist auch direkt durch Drücken der Taste auf dem Armaturenbrett möglich.

Als sekundäre Option:

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***DRIVE MODES*** drücken.
3. Eine Einstellung auswählen.

## DRIVE MODES

### ECO



Für wirtschaftliches Fahren. Dieser Modus hilft dabei, Kraftstoff zu sparen und die Reichweite zu verlängern.

### NORMAL



Für alltägliche Fahrsituationen. Dieser Modus bietet ein perfektes Gleichgewicht aus Fahrspaß, Komfort und Fahrerfreundlichkeit.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Wenn Sie Ihr Fahrzeug in einem anderen Modus als "Normal" ausschalten, fordert das System Sie auf, beim nächsten Start in diesen vorherigen Modus zurückzukehren. Wenn Sie die Aufforderung zur Auswahl ignorieren, bleibt das System im Modus "Normal".*

### RUTSCHIG



Bei anspruchsvollen Fahrbahnbedingungen wie schnee- oder eisbedeckten Straßen. Dieser Modus verlangsamt das Ansprechverhalten, passt die Getriebe-Schaltpunkte an und optimiert die Stabilitätskontrollen des Fahrzeugs, um Radschlupf zu verringern, um bei winterlichen Bedingungen die Kontrolle über das Fahrzeug zu behalten.

**Beachte:** *Die Verwendung des Modus „Rutschig“ auf trockenen, harten Untergründen kann zu Vibrationen und Verspannungen im Antriebsstrang sowie potenziell zu erhöhtem Verschleiß der Reifen führen.*

### SPORT



Für einen sportlichen Fahrstil mit Verbesserungen bei Performance, Handling und Ansprechverhalten. Dieser Modus bietet eine stärkere Reaktion des Fahrpedals und ein sportlicheres Lenkgefühl und passt die Getriebe-Schaltpunkte an, damit das Fahrzeug schneller beschleunigen kann.

**Beachte:** *Bei Auswahl dieses Modus wird Auto-Start-Stopp deaktiviert.*

### UNBEFEST. STRASSE - ACTIVE



Die Fahrzeugeinstellungen werden auf unbefestigte Straßen abgestimmt.

**Beachte:** *Bei Auswahl dieses Modus wird Auto-Start-Stopp deaktiviert.*

## FAHRMODI VON HYBRID-ELEKTROFAHRZEUGEN MIT NETZANSCHLUSS

### AUTO-EV



In diesem Modus wird die Hochvoltbatterie während der Fahrt automatisch genutzt; es wird nach Möglichkeit im Elektromodus verblieben, und der Motor wird bei Bedarf verwendet.

### EV SPÄTER



Im Modus "EV später" betreibt das Fahrzeug den Motor nach Bedarf und spart den Großteil der verfügbaren elektrischen Reichweite für die spätere Nutzung in den Modi "EV Auto" und "EV jetzt".

Beispiel: Sie fahren zunächst auf Landstraßen mit höheren Geschwindigkeiten und später im Stadtgebiet mit geringeren Geschwindigkeiten, bei denen der reine Elektrobetrieb am wirtschaftlichsten ist. In diesem Fall können Sie für den Abschnitt der Fahrt mit höheren Geschwindigkeiten "EV später" und für die Fahrt im Stadtgebiet "EV Auto" oder "EV jetzt" auswählen.

Nach dem Aktivieren von "EV später" wird auf der Informationsanzeige das Symbol "EV später" in Weiß angezeigt. "EV später" wird beim Ausschalten des Fahrzeugs auf "EV Auto" zurückgesetzt. Während der nächsten Fahrt kann "EV später" erneut ausgewählt werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Wenn Sie "EV später" bei vollständig oder fast vollständig geladenem Fahrzeug auswählen, werden einige Strecken im reinen Elektrobetrieb zurückgelegt, um die Batterie zu entladen. Dadurch wird der volle Betrieb des rekuperativen Bremssystems ermöglicht.

## EV JETZT



In diesem Modus wird das Fahrzeug rein elektrisch angetrieben.

Den Modus "EV jetzt" nicht im Anhängerbetrieb nutzen. Das Elektroantriebsystem ist nicht auf den Anhängerbetrieb ausgelegt.

In diesem Modus beschleunigt das Fahrzeug eventuell langsamer als im Modus "EV Auto", und die Höchstgeschwindigkeit ist u. U. niedriger.

Der Motor kann jederzeit durch die folgenden Methoden aktiviert werden:

- Das Fahrpedal vollständig durchtreten. Eine Popup-Meldung wird angezeigt. Die Taste "OK" am Lenkrad drücken, um den Motor zu aktivieren. Wenn der Motor nicht mehr benötigt wird, wechselt das Fahrzeug wieder in den Modus "EV jetzt". Die Meldung wird nach dem Loslassen des Fahrpedals ausgeblendet.
- Einen anderen EV-Modus auswählen. Dadurch wird der Modus "EV jetzt" beendet, und der Motorbetrieb wird zugelassen. Um wieder in den Modus "EV jetzt" zu wechseln, muss dieser erneut ausgewählt werden.

Das Fahrzeug kann in den Modus "Motor aktiviert" wechseln, wenn die Systemumstände dies verlangen. In diesem Fall wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Dies ist eine normale Funktion des Systems, und das Fahrzeug kehrt in den Modus "EV jetzt" zurück, sobald dies möglich ist.

Nach dem Aktivieren von "EV jetzt" wird auf der Informationsanzeige das Symbol "EV jetzt" in Blau angezeigt. Befindet sich das Fahrzeug im Modus "Motor aktiviert", wird das Symbol "EV jetzt" in Gelb angezeigt. Der Modus "EV jetzt" wird beendet, wenn die verfügbare elektrische Reichweite null erreicht.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# FAHRMODI VON HYBRID-ELEKTROFAHRZEUGEN MIT NETZANSCHLUSS – FEHLERSUCHE

## FAHRMODI VON HYBRID-ELEKTROFAHRZEUGEN MIT NETZANSCHLUSS – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| EV-Modus wechseln für volle Heizung zum Abtauen | Wählen Sie entweder EV später oder EV Auto, um die größtmögliche Entfrostung zu aktivieren. Gegebenenfalls läuft der Motor, um die Innenraumheizung zu verstärken. |
| Motor aktiviert für Systemleistung | Ihr Fahrzeug aktiviert den Motor für Systemleistung. Dies ist normal. |
| OK drücken, um Motor zu aktivieren | Durch Drücken von OK können Sie den Motor im Betrieb „EV jetzt“ zur Leistungssteigerung vorübergehend aktivieren. |

# DRIVE MODE-STEUERUNG – FEHLERSUCHE

## DRIVE MODE-STEUERUNG – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Nachricht | Beschreibung |
|---|---|
| Drive Mode nicht verfügbar | Das System ist nicht verfügbar. Ist es auch nach dem nächsten Einschalten der Zündung nicht verfügbar, weist das System eine Störung auf. Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST ECO COACH?

Der Eco-Assistent überwacht bestimmte Merkmale des Fahrverhaltens, um Sie dabei zu unterstützen, wirtschaftlicher zu fahren.

## WIE FUNKTIONIERT DER ECO COACH?

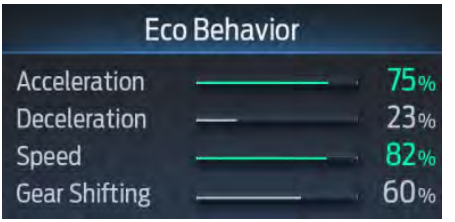
Der Eco-Assistent gibt Ihnen durch die Anzeige im Kombiinstrument eine Rückmeldung über Ihr Fahrverhalten.

**Beachte:** *Ein bestimmtes Maß an Wirtschaftlichkeit führt nicht zu einem festgelegten Kraftstoffverbrauch.*

**Beachte:** *Das System gibt nur die Wirtschaftlichkeit der aktuellen Fahrt an. Das System wird bei jedem Einschalten der Zündung zurückgesetzt.*

## WIE FUNKTIONIERT DIE FAHRTZUSAMMENFASSUNG

Die berechnete Fahrtübersicht wird als farbige Balken dargestellt.




Die Balken bewegen sich entsprechend der berechneten Verbesserung der Wirtschaftlichkeit von links nach rechts. Die Balken geben die durchschnittliche Wirtschaftlichkeit für Ihr Fahrverhalten, Beschleunigung, Verzögerung, Geschwindigkeit und Schaltvorgangsauswertung auf der gesamten Strecke der aktuellen Fahrt an.

**Beachte:** *Bei Fahrzeugen mit Automatikgetriebe ist kein Balken für Schaltvorgänge vorhanden.*

## ANZEIGEN DER FAHRTZUSAMMENFASSUNG



Wiederholt die Taste drücken, um die verfügbaren Drive Modes zu durchlaufen.

Die Taste befindet sich auf der Mittelkonsole.

1. ***ECO*** auswählen.
2. Die Menütaste am Lenkrad drücken, um das Hauptmenü im Kombiinstrument zu öffnen.
3. ***MyView*** auswählen.
4. ***MyView konfigurieren*** auswählen.
5. ***Eco-Verhalten*** auswählen.
6. Das Fahrzeug ausschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE BREMSE

Nasse Bremsen bewirken eine verminderte Bremsleistung. Nach dem Verlassen einer Waschstraße oder nach dem Durchfahren eines stehenden Gewässers das Bremspedal einige Male leicht betätigen, um die Bremsen zu trocknen.

**Beachte:** *Je nach den gültigen gesetzlichen Regelungen des Landes, für das Ihr Fahrzeug ursprünglich hergestellt wurde, können die Bremsleuchten blinken, wenn Sie stark bremsen. Anschließend können auch die Warnblinkleuchten blinken, nachdem Ihr Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist.*

## ANTIBLOCKIER-BREMSSYSTEM

### EINSCHRÄNKUNGEN DES ANTIBLOCKIERBREMSSYSTEMS

In den folgenden Situationen kann das Antiblockierbremssystem eine Kollisionsgefahr nicht eliminieren:

- Sie fahren zu dicht auf Ihren Vordermann auf.
- Das Fahrzeug verliert durch Aquaplaning seinen Bodenkontakt.
- Sie nehmen Kurven zu schnell.
- Die Fahrbahnoberfläche ist schlecht.

**Beachte:** *Beim Ansprechen des Systems pulsiert das Bremspedal möglicherweise leicht und lässt sich tiefer drücken. Das Bremspedal weiterhin gedrückt halten.*

### ANTIBLOCKIERBREMSSYSTEM – KONTROLLLEUCHTEN

Dieses System unterstützt Sie dabei, die Lenkkontrolle bei einer Notbremsung beizubehalten, indem ein Blockieren der Bremsen verhindert wird.




Leuchtet die Warnlampe während der Fahrt auf, liegt eine Störung vor. Die normale Bremsfunktion Ihres Fahrzeugs steht weiterhin zur Verfügung, jedoch ohne das Antiblockierbremssystem. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

Die Warnlampe leuchtet auch kurzzeitig beim Einschalten der Zündung auf, um zu bestätigen, dass die Lampe einwandfrei funktioniert. Wenn sie beim Einschalten der Zündung nicht leuchtet oder wenn sie zu irgendeinem Zeitpunkt zu blinken beginnt, das System von einem Vertragspartner prüfen lassen.

## FAHRPEDALÜBERSTEUERUNG DURCH DIE BREMSE

Wenn das Fahrpedal hakt oder klemmt, gleichmäßig und fest das Bremspedal betätigen, um das Fahrzeug zu verlangsamen und die Motorleistung zu verringern. In einem solchen Fall die Bremse betätigen und das Fahrzeug zu einem sicheren Halt bringen. Das Getriebe in Parkstellung (P) bringen, den Motor abschalten und die Feststellbremse anziehen. Das Fahrpedal auf Verkeilung prüfen. Falls nichts gefunden wurde und das Problem weiter besteht, muss das Fahrzeug zum nächsten Vertragspartner geschleppt werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## PRÜFEN DER BREMSFLÜSSIGKEIT

**ACHTUNG:** Keine anderen Flüssigkeiten als die empfohlene Bremsflüssigkeit verwenden, da dies die Bremswirkung beeinträchtigt. Die Verwendung einer falschen Flüssigkeit könnte zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Ausschließlich Bremsflüssigkeit aus einem versiegelten Behälter verwenden. Eine Verunreinigung durch Schmutz, Wasser, Mineralölprodukte und andere Stoffe kann zu einer Beschädigung und dem Ausfall des Bremssystems führen. Die Nichtbeachtung dieser Warnung könnte zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung bringen. Sollte dies trotzdem geschehen, die betreffenden Stellen sofort mit reichlich Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.

**ACHTUNG:** Ein Bremsflüssigkeitsstand unter der Markierung ***MIN*** oder über der Markierung ***MAX*** des Bremsflüssigkeitsbehälters kann das Bremssystem beeinträchtigen.

1. Das Fahrzeug auf einer ebenen Fläche parken.




2. Am Bremsflüssigkeitsbehälter ablesen, wo sich der Bremsflüssigkeitsstand in Bezug auf die Markierungen **MIN** und **MAX** am Behälter befindet.

**Beachte:** *Zur Vermeidung einer Verunreinigung der Flüssigkeit den Behälterdeckel außer zum Nachfüllen immer angebracht und vollständig geschlossen lassen.*

Nur Flüssigkeiten verwenden, die unseren Spezifikationen entsprechen. Siehe **Spezifikation der Bremsflüssigkeit** (Seite 261).

## SPEZIFIKATION DER BREMSFLÜSSIGKEIT

**Materialien**

| Bezeichnung | Spezifikation |
|---|---|
| Bremsflüssigkeit Dot 4 LV High Performance RU7J-M6C65-xxxx | WSS-M6C65-A2 |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Wir empfehlen Hochleistungs-Bremsflüssigkeit DOT 4 LV 4 (niedrige Viskosität), das WSS-M6C65-A2 oder ISO 4925 Class 6 entspricht. Die Verwendung einer anderen als der empfohlenen Flüssigkeit kann zu einer verringerten Bremsleistung, einer Nichterfüllung unserer Leistungsstandards oder zu Bauteilschäden führen, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt werden. Bremsflüssigkeit sauber und trocken lagern. Verunreinigung durch Schmutz, Wasser, Mineralölprodukte und andere Materialien könnte zu Beschädigung und Ausfall des Bremssystems führen.*

## BREMSEN – FEHLERSUCHE

### BREMSEN – WARNLAMPEN

**ACHTUNG:** Es ist gefährlich, das Fahrzeug bei eingeschalteter Warnlampe zu fahren. Eine deutliche Verringerung der Bremsleistung kann die Folge sein. Der Bremsweg des Fahrzeugs kann sich verlängern. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. Das Fahren mit angezogener Feststellbremse über längere Entfernung kann zu einem Ausfall der Bremsen und in der Folge zu Verletzungen führen.

Leuchtet die ABS-Anzeige während der Fahrt auf, liegt eine Störung vor. Die normale Bremsfunktion Ihres Fahrzeugs steht weiterhin zur Verfügung, jedoch ohne das Antiblockierbremssystem. Wenden Sie sich an einen Vertragspartner.

Die Leuchte leuchtet auch kurzzeitig beim Einschalten der Zündung auf, um zu bestätigen, dass sie einwandfrei funktioniert. Wenn sie beim Einschalten der Zündung nicht leuchtet oder wenn sie zu irgendeinem Zeitpunkt zu blinken beginnt, das System von einem Vertragspartner prüfen lassen.

Die Bremswarnleuchte leuchtet auch kurzzeitig beim Einschalten der Zündung auf, um zu bestätigen, dass die Leuchte einwandfrei funktioniert. Sie kann auch aufleuchten, wenn die Feststellbremse bei eingeschalteter Zündung angezogen wird. Leuchtet sie während der Fahrt auf, stellen Sie sicher, dass die Feststellbremse gelöst ist. Wenn die Feststellbremse nicht angezogen ist, zeigt dies einen niedrigen Bremsflüssigkeitsstand bzw. eine Störung des Bremssystems an. Wenden Sie sich an einen Vertragspartner.

**Beachte:** *Die Leuchten können je nach Region variieren.*

## BREMSEN – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Ist Bremsstaub auf den Rädern normal?

Selbst unter normalen Fahrbedingungen kann sich Bremsstaub auf den Rädern ansammeln. Etwas Staub ist unvermeidbar, da sich die Bremsen abnutzen, er trägt aber nicht zu Bremsgeräuschen bei. Siehe **Reinigen der Räder** (Seite 463).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Wirken sich feuchte Fahrbedingungen auf meine Bremsfähigkeit aus?**

Nasse Bremsen bewirken eine verminderte Bremsleistung. Nach dem Verlassen einer Waschstraße oder nach dem Durchfahren eines stehenden Gewässers das Bremspedal einige Male leicht betätigen, um die Bremsen zu trocknen.

**Gelten Bremsgeräusche als normal?**

Gelegentliche Bremsgeräusche sind normal. Wenn ein Metall-auf-Metall-Geräusch oder ständige Schleif- oder Quietschgeräusche auftreten, sind möglicherweise die Bremsbeläge verschlissen; ein Vertragspartner sollte diese prüfen. Falls das Lenkrad beim Bremsen vibriert oder rupft, das Fahrzeug bei einem Vertragspartner prüfen lassen.

**Wann sollte die Bremsflüssigkeit gewechselt werden?**

Bremsflüssigkeit nimmt mit der Zeit Wasser auf, wodurch die Wirksamkeit der Bremsflüssigkeit beeinträchtigt wird. Die Bremsflüssigkeit in den angegebenen Intervallen wechseln, um eine Beeinträchtigung der Bremsleistung zu vermeiden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE ELEKTRISCHE FESTSTELLBREMSE

Mit der elektrischen Feststellbremse kann das Fahrzeug an Steigungen/Gefällen und auf ebener Fahrbahn im Stillstand gehalten werden.

## AKTIVIEREN DER ELEKTRISCHEN FESTSTELLBREMSE - SCHALTGETRIEBE

**ACHTUNG:** Vor dem Verlassen des Fahrzeugs die Feststellbremse anziehen, in die den ersten Gang schalten, das Fahrzeug abstellen und die Schlüssel oder die Fernbedienung entfernen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Wenn Sie längere Strecken mit angezogener Feststellbremse fahren, kann das Bremssystem beschädigt werden.

**ACHTUNG:** Die elektrische Feststellbremse funktioniert nicht, wenn die Fahrzeugbatterie nicht mehr ausreichend geladen ist.

**ACHTUNG:** Falls die Bremssystemwarnlampe bei vollständig gelöster Feststellbremse weiterhin leuchtet, funktionieren die Bremsen u. U. nicht ordnungsgemäß. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.



Der Schalter befindet sich an der Mittelkonsole.

1. Den Schalter nach oben ziehen.

Die rote Warnlampe blinkt während des Betriebs und leuchtet auf, wenn die Feststellbremse angelegt wurde.

**Beachte:** *Sie können die elektrische Feststellbremse aktivieren, wenn die Zündung ausgeschaltet ist.*

**Beachte:** *Falls Sie Ihr Fahrzeug auf einer Steigung mit der Fahrzeugfront in Bergrichtung abstellen, den 1. Gang einlegen und das Lenkrad von der Bordsteinkante weg drehen.*

**Beachte:** *Falls Sie Ihr Fahrzeug auf einem Gefälle mit der Fahrzeugfront in Talrichtung abstellen, den Rückwärtsgang einlegen und das Lenkrad zur Bordsteinkante hin drehen.*

## AKTIVIEREN DER ELEKTRISCHEN FESTSTELLBREMSE - AUTOMATIKGETRIEBE

**ACHTUNG:** Vor dem Verlassen des Fahrzeugs die Feststellbremse anziehen und sicherstellen, dass sich das Fahrzeug in Parkstellung (P) befindet. Das Fahrzeug ausschalten und die Schlüssel abziehen oder die Fernbedienung entfernen, wenn Sie das Fahrzeug verlassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Wenn Sie längere Strecken mit angezogener Feststellbremse fahren, kann das Bremssystem beschädigt werden.

**ACHTUNG:** Die elektrische Feststellbremse funktioniert nicht, wenn die Fahrzeugbatterie nicht mehr ausreichend geladen ist.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Falls die Bremssystemwarnlampe bei vollständig gelöster Feststellbremse weiterhin leuchtet, funktionieren die Bremsen u. U. nicht ordnungsgemäß. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.



Der Schalter der elektrischen Feststellbremse befindet sich in der Mittelkonsole.

1. Den Schalter nach oben ziehen.

Die rote Warnlampe blinkt während des Betriebs und leuchtet auf, wenn die Feststellbremse angelegt wurde.

**Beachte:** *Sie können die elektrische Feststellbremse aktivieren, wenn die Zündung ausgeschaltet ist.*

**Beachte:** *Die elektrische Feststellbremse wird möglicherweise aktiviert, wenn Sie in die Parkstellung (P) schalten. Siehe* ***Parken (P)*** *(Seite 243).*

## AKTIVIEREN DER ELEKTRISCHEN FESTSTELLBREMSE IM NOTFALL

Sie können die elektrische Feststellbremse in Notfällen zum Abbremsen oder Anhalten Ihres Fahrzeugs verwenden.

Den Schalter nach oben ziehen und halten.

Wenn Sie die elektrische Feststellbremse in einem Notfall betätigen, leuchtet die rote Warnleuchte, ein Warnsignal ertönt, und die Bremslichter werden eingeschaltet.

Die elektrische Feststellbremse bremst das Fahrzeug kontinuierlich ab, bis Sie den Schalter loslassen.

**Beachte:** *Aktivieren Sie die elektrische Feststellbremse nicht, während sich das Fahrzeug bewegt, es sei denn, es liegt ein Notfall vor. Wenn Sie die elektrische Feststellbremse wiederholt verwenden, um das Fahrzeug abzubremsen oder zum Stillstand zu bringen, kann das Bremssystem beschädigt werden.*

## MANUELLES LÖSEN DER ELEKTRISCHEN FESTSTELLBREMSE

1. Die Zündung einschalten.
2. Das Bremspedal drücken und halten.
3. Den Schalter nach unten drücken.

Die rote Warnlampe erlischt.

### Anfahren an einer Steigung im Anhängerbetrieb

1. Das Bremspedal drücken und halten.
2. Den Schalter nach oben ziehen und halten.
3. Den Gang einlegen.
4. Das Fahrpedal drücken, bis der Motor genügend Antriebsmoment entwickelt hat, um zu verhindern, dass das Fahrzeug zurückrollt.
5. Den Schalter freigeben und auf gewohnte Weise anfahren.

## AUTOMATISCHES LÖSEN DER ELEKTRISCHEN FESTSTELLBREMSE - SCHALTGETRIEBE

1. Fahrertür schließen.
2. Den Gang einlegen.
3. Das Fahrpedal drücken und auf gewohnte Weise anfahren.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die elektrische Feststellbremse wird auch dann automatisch gelöst, wenn Sie einen Gang einlegen und das Kupplungspedal loslassen, ohne das Fahrpedal zu drücken.*

## AUTOMATISCHES LÖSEN DER ELEKTRISCHEN FESTSTELLBREMSE - AUTOMATIKGETRIEBE

1. Fahrertür schließen.
2. Den Gang einlegen.
3. Das Fahrpedal drücken und auf gewohnte Weise anfahren.

## AKUSTISCHE WARNUNG FÜR ELEKTRISCHE FESTSTELLBREMSE

Ertönt, wenn die Feststellbremse angezogen ist und sich das Fahrzeug mit mindestens 5 km/h bewegt. Wenn der Warnton nach dem Lösen der Feststellbremse weiterhin ausgegeben wird, weist dies auf eine Störung hin. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

## LÖSEN DER ELEKTRISCHEN FESTSTELLBREMSE BEI LEERER FAHRZEUGBATTERIE

Siehe **Fremdstarten des Fahrzeugs** (Seite 407).

Siehe **Fremdstarten des Fahrzeugs** (Seite 409).

## ELEKTRISCHE FESTSTELLBREMSE – FEHLERSUCHE

### ELEKTRISCHE FESTSTELLBREMSE – WARNLAMPEN

#### Bremssystem




Leuchtet rot, wenn die Feststellbremse bei eingeschaltetem Fahrzeug angezogen wird. Wenn die Lampe blinkt, wenn die Feststellbremse gelöst wurde, weist dies darauf hin, dass die Feststellbremsanlage gewartet werden muss. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

**Beachte:** *Die Leuchten können je nach Region variieren.*

#### Elektronische Feststellbremse



Wenn die Lampe gelb leuchtet, weist dies auf eine Störung in der elektrischen Feststellbremse hin. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

**Beachte:** *Die Leuchten können je nach Region variieren.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ELEKTRISCHE FESTSTELLBREMSE – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Parkbremse Störung Bitte Service! | Bei der elektrischen Feststellbremse ist eine Störung aufgetreten. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Parkbremse nicht gelöst | Die elektrische Feststellbremse wurde nicht gelöst. Lösen Sie die elektrische Feststellbremse manuell. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Parkbremse nicht betätigt | Die elektrische Feststellbremse wurde nicht aktiviert. Aktivieren Sie die elektrische Feststellbremse. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Parkbremse Zum Lösen Schalter betätigen | Die elektrische Feststellbremse wurde nicht automatisch gelöst. Lösen Sie die elektrische Feststellbremse manuell. |
| Zum Lösen: Bremse und Schalter betätigen | Sie haben das Bremspedal nicht gedrückt. Drücken Sie das Bremspedal, um die Feststellbremse zu lösen. |
| Parkbremse Funktion reduziert Service erforderlich | Bei der elektrischen Feststellbremse ist eine Störung aufgetreten. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Bremse Wartungsmodus | Die elektrische Feststellbremsanlage wurde in einen besonderen Modus versetzt, der Wartungsarbeiten an den Bremsen erlaubt. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Parkbremse System überhitzt | Die elektrische Feststellbremse ist überhitzt. Warten Sie, bis die elektrische Feststellbremse abgekühlt ist. |
| Parkbremse gelöst | Die elektrische Feststellbremse wurde gelöst. |
| Parkbremse lösen | Die elektrische Feststellbremse wurde nicht gelöst. Lösen Sie die elektrische Feststellbremse manuell. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Parkbremse betätigt | Die elektrische Feststellbremse wurde aktiviert. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DER RÜCKWÄRTS-BREMS-ASSISTENT

Der Rückwärts-Bremsassistent ist dazu ausgelegt, einen möglichen Aufprallschaden bei der Fahrt im Rückwärtsgang (R) zu verringern oder eine Kollision zu verhindern.

## WIE FUNKTIONIERT DER RÜCKWÄRTS-BREMSASSISTENT?

Der Rückwärts-Bremsassistent ist aktiv, wenn der Rückwärtsgang (R) eingelegt ist und das Fahrzeug eine Fahrgeschwindigkeit von 2–12 km/h aufweist.

Wenn das System ein Hindernis hinter Ihrem Fahrzeug erkennt, gibt es eine Warnung über die Einparkhilfe hinten oder die Warnung vor querendem Verkehr aus. Mithilfe von Sensoren am Fahrzeugheck kann er einen möglichen Aufprall erkennen und die Bremsen betätigen. Bei einer Vollbremsung versucht das System, das Fahrzeug in einem sicheren Abstand vom Hindernis anzuhalten.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN RÜCKWÄRTS-BREMS-ASSISTENTEN

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Bei der Rückwärtsfahrt (R) und der Nutzung der Sensorik Vorsicht walten lassen, um Verletzungen zu vermeiden.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert unter extremen Witterungsbedingungen (z. B. Schnee, Eis, Starkregen und Spritzwasser) u. U. nicht ordnungsgemäß. Stets aufmerksam und vorsichtig fahren. Mangelnde Sorgfalt kann zu Unfällen führen.

**ACHTUNG:** Verkehrsleitsysteme, Leuchtstofflampen, ungünstige Witterung, Luftdruckbremsen, externe Motoren und Lüfter können den ordnungsgemäßen Betrieb der Sensorik beeinträchtigen. Dies kann zu Leistungsbeeinträchtigungen des Systems und Fehlalarmen führen.

**ACHTUNG:** Bestimmte Situationen und Umstände können die Gefahrenerkennung verhindern. Hierzu zählen das Licht der tiefstehenden Sonne oder direkte Sonneneinstrahlung, schlechte Witterungsbedingungen, ungewöhnliche Fahrzeugtypen und Fußgänger. Stets die Bremsen betätigen, wenn dies erforderlich ist. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Das System nicht mit Zubehör verwenden, das über die Vorderkante oder das Heck des Fahrzeugs hinausragt, z. B. ein Anhängerkugelkopf oder ein Fahrradträger. Das System kann keine Korrekturen hinsichtlich der zusätzlichen Länge des Zubehörs vornehmen.

Beim Eintreten eines Ereignisses betätigt das System die Bremsen nur für einen kurzen Zeitraum. Sobald Sie feststellen, dass die Bremsen betätigt wurden, müssen Sie eingreifen, um die Kontrolle über das Fahrzeug zu behalten. Wenn Sie keine Maßnahme ergreifen, setzt sich das Fahrzeug möglicherweise wieder in Bewegung.

**Beachte:** *Bestimmte nachgerüstete Zubehörteile am Stoßfänger oder der Front-/Heckmaske können fälschlicherweise Warnungen auslösen. Beispiele hierfür sind große Anhängerkupplungen, Fahrrad- oder Surfboardhalter, Kennzeichenhalter, Stoßfängerabdeckungen und andere Teile, die den regulären Erfassungsbereich des Systems verdecken. Die nachgerüsteten Zubehörteile entfernen, um falsche Warnungen zu vermeiden.*

**Beachte:** *Das System reagiert nicht auf kleine oder sich bewegende Objekte, insbesondere in Bodennähe.*

**Beachte:** *Das System funktioniert bei scharfen Beschleunigungsvorgängen oder abrupten Lenkmanövern nicht.*

**Beachte:** *Falls Stoßfänger oder Front-/Heckmaske des Fahrzeugs durch Beschädigung verformt oder verschoben sind, kann sich der Erfassungsbereich der Sensorik ändern, was eine falsche Abstandsmessung zu Hindernissen oder falsche Warnungen verursachen kann.*

**Beachte:** *Änderungen an der Beladung und Radaufhängung des Fahrzeugs können sich auf den Richtwinkel der Sensoren auswirken und den normalen Erfassungsbereich verschieben, was eine falsche Abstandsmessung zu Hindernissen oder falsche Warnungen verursachen kann.*

**Beachte:** *Wenn Sie einen Anhänger ankuppeln, erfasst das System möglicherweise den Anhänger und gibt eine Warnung aus, oder das System kann sich ausschalten. Wenn sich das System nicht abschaltet, schalten Sie es manuell ab, nachdem Sie den Anhänger angekuppelt haben.*

**Beachte:** *Die Systemfunktion kann auf Fahrbahnoberflächen, auf denen nur eine eingeschränkte Verzögerung möglich ist, beeinträchtigt sein. Beispiele hierfür sind Straßen, die mit Eis, losem Kies, Schlamm oder Sand bedeckt sind.*

**Beachte:** *Wenn Sie die Antriebsschlupfregelung ausschalten, wird der Rückwärts-Bremsassistent automatisch deaktiviert, außer bei der Bremsung durch Sensoren – Querverkehr.*

**Beachte:** *Das System ist nicht verfügbar, wenn die Warnung – Querverkehr ausgeschaltet ist.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES RÜCKWÄRTS-BREMS-ASSISTENTEN

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Rückwärts-Brems-Assistent*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Das System ist nicht verfügbar, wenn die Warnung – Querverkehr ausgeschaltet ist.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *In einigen Regionen ist die Standardeinstellung eingeschaltet.*

## ÜBERSTEUERN DES RÜCKWÄRTS-BREMS-ASSISTENTEN

Es können Situationen eintreten, in denen das automatische Bremsen unerwartet oder unerwünscht ist. Das System kann durch kräftiges Drücken des Fahrpedals oder Ausschalten der Funktion übersteuert werden.

## RÜCKWÄRTS-BREMS-ASSISTENT – KONTROLLLEUCHTEN

Wenn das System feststellt, dass eventuell eine Kollision mit einem Hindernis bevorsteht, wird möglicherweise eine volle Bremsung eingeleitet.



Wenn das System die Bremsen betätigt, wird eine Meldung ausgegeben, und eine Warnleuchte wird aktiviert.

## RÜCKWÄRTS-BREMSASSISTENT – FEHLERSUCHE

### RÜCKWÄRTS-BREMS-ASSISTENT – FEHLERSUCHE

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Rückwärts-Brems-Assistent | Wird für einige Sekunden angezeigt, wenn das System die Bremsen betätigt. |
| Rückwärts-Brems-Assistent nicht verfügbar Siehe Handbuch | Sicherstellen, dass die Rückfahrkamera und die Seitenkameras sauber und nicht verdeckt sind. Das Fahrzeug für kurze Zeit auf gerader Strecke fahren. Falls die Nachricht nicht erlischt, lassen Sie das System umgehend prüfen. |
| Rückwärts-Brems-Assistent Störung | Wird angezeigt, wenn eine Systemstörung aufgetreten ist. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Rückwärts-Brems-Assistent aus | Erscheint, wenn der Rückwärts-Brems-Assistent ausgeschaltet ist. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## RÜCKWÄRTS-BREMS-ASSISTENT – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Welche Vorsichtsmaßnahmen müssen bei der Verwendung des Rückfahrbremsassistenten beachtet werden?

- Das System arbeitet mit einer Kombination aus hinteren Einparkhilfekameras, Parksensoren und Querverkehrs-Warnsensoren. Schlechte Sicht oder schlechte Lichtverhältnisse können die Leistung beeinträchtigen. Stellen Sie sicher, dass die hinteren Einparkhilfekameras und Sensoren nicht verschmutzt oder blockiert sind.
- Bei Rückwärtsfahrt langsam fahren. In seltenen Fällen kann es aufgrund der Straßeninfrastruktur zu Erkennungsproblemen kommen, z. B. bei abschüssigen Einfahrten und strukturierten Oberflächen hinter dem Fahrzeug oder bei Objekten in der Nähe der Rückfahrspur.

### Warum ist der Rückwärts-Bremsassistent nicht verfügbar?

- Sicherstellen, dass das System eingeschaltet ist. Siehe **Ein- und Ausschalten des Rückwärts-Brems-Assistenten** (Seite 269).
- Sicherstellen, dass Heckklappe bzw. Laderaumklappe, die Motorhaube und alle Türen geschlossen sind.
- Sicherstellen, dass das Querverkehrs-Warnsystem eingeschaltet ist. Siehe **Ein- und Ausschalten der Warnung vor querendem Verkehr** (Seite 364).
- Sicherstellen, dass die Traktionskontrolle eingeschaltet ist. Siehe **Ein- und Ausschalten der Traktionskontrolle** (Seite 276).
- Das Heck Ihres Fahrzeugs wurde möglicherweise durch einen Aufprall beschädigt. Die Sensoren auf einen ordnungsgemäßen Erfassungsbereich und korrekte Funktion überprüfen lassen.
- Sicherstellen, dass die Außenkameras nicht verunreinigt oder verdeckt sind. Falls verunreinigt, die Kameras reinigen. Wenn die Meldung "Rückwärts-Brems-Assistent nicht verfügbar" auch nach dem Reinigen der Kameras angezeigt wird, kurz warten, bis die Meldung ausgeblendet wird. Wenn die Meldung nicht gelöscht wird, das Fahrzeug für kurze Zeit auf gerader Strecke fahren. Wenn die Meldung weiterhin angezeigt wird, eine Systemprüfung durchführen lassen.
- Sicherstellen, dass die Sensoren nicht verdeckt oder fehlerhaft sind. Siehe **Lage der Sensoren – Einparkhilfe hinten** (Seite 284). Siehe **Lage der Sensoren – Warnung vor querendem Verkehr** (Seite 364). Siehe **Einparkhilfen – Informationsmeldungen** (Seite 287). Siehe **Warnung vor querendem Verkehr – Informationsmeldungen** (Seite 365).
- Das Fahrzeug wurde vor Kurzem gewartet, oder die Batterie wurde abgeklemmt. Das Fahrzeug über eine kurze Strecke fahren, um den Systembetrieb wiederherzustellen.
- Das System funktioniert nicht, wenn ein Anhänger angekuppelt ist. Der Betrieb wird wieder aufgenommen, wenn der Anhänger abgekuppelt wird.

**Beachte:** *Wenn weiterhin Probleme mit dem Rückwärts-Brems-Assistent bestehen, das System so bald wie möglich prüfen lassen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE BERGANFAHRHILFE

Die Berganfahrhilfe betätigt die Bremsen, um Ihr Fahrzeug zu halten, nachdem Sie es an einer Steigung zum Stillstand gebracht haben. Das erleichtert das Anfahren, ohne die Feststellbremse zu betätigen.

## WIE FUNKTIONIERT DIE BERGANFAHRHILFE

Bei Aktivierung des Systems wird Ihr Fahrzeug für einige Sekunden nach Loslassen des Bremspedals weiterhin im Stillstand gehalten. So haben Sie Zeit, Ihren Fuß vom Bremspedal auf das Gaspedal zu bewegen. Die Bremsen werden gelöst, wenn Sie das Fahrpedal betätigen, und das Fahrzeug beginnt sich vorwärts zu bewegen oder das System überschreitet die für die automatische Bremsung vorgesehene Zeit

Das System wird aktiviert, wenn beim Fahrzeug ein Vorwärtsgang eingelegt ist und es bergaufwärts steht oder wenn beim Fahrzeug der Rückwärtsgang (R) eingelegt ist und es bergabwärts steht.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE BERGANFAHRHILFE

**ACHTUNG:** Das System ersetzt nicht die Feststellbremse. Beim Verlassen des Fahrzeugs stets die Feststellbremse anziehen.

**ACHTUNG:** Nach dem Einschalten des Systems müssen Sie im Fahrzeug verbleiben. Da Sie zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über Ihr Fahrzeug und die Überwachung des Systems tragen, müssen Sie ggf. korrigierend eingreifen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System schaltet sich bei einer Störung ab.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER BERGANFAHRHILFE - SCHALTGETRIEBE

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Berganfahrhilfe*** ein- oder ausschalten.

Beim Starten Ihres Fahrzeugs ruft das System die letzte Einstellung ab.

**Beachte:** *Es gibt keine Kontrollleuchte, die angibt, ob das System ein- oder ausgeschaltet ist.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# BERGANFAHRHILFE – FEHLERSUCHE

## BERGANFAHRHILFE – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Berganfahrhilfe nicht verfügbar | Wird angezeigt, wenn das System nicht verfügbar ist. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WIE FUNKTIONIERT AUTO HOLD

Auto Hold betätigt die Bremsen, um das Fahrzeug zu halten, nachdem das Fahrzeug zum Stillstand gebracht und das Bremspedal losgelassen wurde. Dies kann beim Stillstand an einem Gefälle/einer Steigung oder im laufenden Verkehr hilfreich sein.

## EIN- UND AUSSCHALTEN VON AUTO HOLD

**ACHTUNG:** Das System ersetzt nicht die Feststellbremse. Beim Verlassen des Fahrzeugs stets die Feststellbremse anziehen.

**ACHTUNG:** Nach dem Einschalten des Systems müssen Sie im Fahrzeug verbleiben. Da Sie zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über Ihr Fahrzeug und die Überwachung des Systems tragen, müssen Sie ggf. korrigierend eingreifen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System schaltet sich ab, wenn es eine Störung erfasst. Mangelnde Vorsicht kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

**Beachte:** *Stellen Sie sicher, dass der Fahrersitz besetzt, die Fahrertür geschlossen und der Sicherheitsgurt des Fahrers angelegt ist.*

Sie können das System über das Menü auf dem Touchscreen ein- oder ausschalten.

1. "Funktionen" auf dem Touchscreen drücken.
2. "Fahrerassistenz" drücken.

**Beachte:** *Beim Starten Ihres Fahrzeugs ruft das System die letzte Einstellung ab.*

**Beachte:** *Achten Sie darauf, vor einem Waschgang in einer automatischen Waschanlage das System auszuschalten.*

## VERWENDEN VON AUTO HOLD - SCHALTGETRIEBE

1. Das Fahrzeug zum vollständigen Stillstand bringen. Auf dem Bildschirm – Kombiinstrument leuchtet die Anzeige "Auto Hold aktiv".
2. Das Bremspedal loslassen. Das System hält das Fahrzeug im Stillstand. Die Anzeige "Auto Hold aktiv" leuchtet weiterhin auf dem Bildschirm – Kombiinstrument.
3. Das Fahrpedal betätigen und auf gewohnte Weise anfahren. Das System löst die Bremsen, und die Kontrollleuchte "Auto Hold" erlischt.

**Beachte:** *Das System wird nur aktiviert, wenn Sie ausreichend Bremsdruck auf das Bremspedal ausüben, um das Fahrzeug zum Stehen zu bringen.*

**Beachte:** *Unter bestimmten Bedingungen aktiviert das System möglicherweise die elektrische Feststellbremse. Die Bremssystemwarnlampe leuchtet auf. Die elektrische Feststellbremse ist so ausgelegt, dass sie sich selbsttätig löst. Siehe* ***Automatisches Lösen der elektrischen Feststellbremse*** *(Seite 266).*

**Beachte:** *Das System schaltet sich aus, wenn Sie in den Rückwärtsgang (R) schalten, während Sie das Bremspedal betätigen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

In folgenden Fällen funktioniert das System möglicherweise nicht:

- Das Fahrzeug befindet sich im Modus "Permanentes Neutral".
- Die Fahrertür ist offen.
- Sie legen den Rückwärtsgang (R) ein, bevor das System aktiviert wurde.

## VERWENDEN VON AUTO HOLD - AUTOMATIKGETRIEBE

1. Das Fahrzeug zum vollständigen Stillstand bringen. Auf dem Bildschirm – Kombiinstrument leuchtet die Anzeige "Auto Hold aktiv".
2. Das Bremspedal loslassen. Das System hält das Fahrzeug im Stillstand. Die Anzeige "Auto Hold aktiv" leuchtet weiterhin auf dem Bildschirm – Kombiinstrument.
3. Das Fahrpedal betätigen und auf gewohnte Weise anfahren. Das System löst die Bremsen, und die Kontrollleuchte "Auto Hold" erlischt.

**Beachte:** *Das System wird nur aktiviert, wenn Sie ausreichend Bremsdruck auf das Bremspedal ausüben, um das Fahrzeug zum Stehen zu bringen.*

**Beachte:** *Unter bestimmten Bedingungen aktiviert das System möglicherweise die elektrische Feststellbremse. Die Bremssystemwarnlampe leuchtet auf. Die elektrische Feststellbremse ist so ausgelegt, dass sie sich selbsttätig löst. Siehe* ***Automatisches Lösen der elektrischen Feststellbremse*** *(Seite 266).*

**Beachte:** *Das System wird ausgeschaltet, wenn Sie das Getriebe in Stellung Rückwärtsfahrt (R) oder Neutral (N) bringen und das Bremspedal betätigen.*

In folgenden Fällen funktioniert das System möglicherweise nicht:

- Das Fahrzeug befindet sich im Modus "Permanentes Neutral".
- Die Fahrertür ist geöffnet oder der Fahrersitz ist nicht belegt.
- Sie schalten in Stellung Rückwärtsfahrt (R) oder Neutral (N), bevor das System aktiviert wurde.

## ANZEIGEN FÜR AUTO HOLD


Leuchtet, wenn das System aktiv ist.


Leuchtet, wenn das System eingeschaltet ist, das Fahrzeug momentan aber nicht im Stillstand gehalten werden kann.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE TRAKTIONSKONTROLLE

Die Traktionskontrolle hilft Ihnen dabei, Radschlupf und Traktionsverlust zu vermeiden.

## WIE FUNKTIONIERT DIE TRAKTIONSKONTROLLE

Wenn das Fahrzeug zu schlingern beginnt, bremst das System gezielt einzelne Räder ab und verringert gleichzeitig, falls erforderlich, die Leistung. Wenn die Räder beim Beschleunigen auf einer rutschigen oder unbefestigten Fahrbahn durchdrehen, reduziert das System die Leistung, um die Traktion zu steigern.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER TRAKTIONSKONTROLLE

**ACHTUNG:** Beim Fahren mit deaktivierter Traktionskontrolle besteht ein höheres Risiko, die Kontrolle über das Fahrzeug zu verlieren, sodass es zu einem Überschlag des Fahrzeugs sowie zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommen kann.

Die Traktionskontrolle schaltet sich bei jedem Einschalten des Fahrzeugs ein.

Falls Ihr Fahrzeug im Schlamm oder Schnee stecken geblieben ist, kann es hilfreich sein, die Traktionskontrolle auszuschalten, um ein Durchdrehen der Räder zu ermöglichen.

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Traktionskontrolle*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Wenn Sie die Traktionskontrolle ausschalten, bleibt die Stabilitätskontrolle uneingeschränkt wirksam.*

## KONTROLLLEUCHTE – TRAKTIONSKONTROLLE



Blinkt bei Betrieb.

Falls sie beim Einschalten der Zündung nicht aufleuchtet oder an bleibt, wenn der Motor läuft, liegt eine Störung vor. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

## TRAKTIONSKONTROLLE – FEHLERSUCHE

### TRAKTIONSKONTROLLE – WARNLAMPEN




Leuchtet auf, wenn Sie das System ausschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## TRAKTIONSKONTROLLE – INFORMATIONSMELDUNGEN

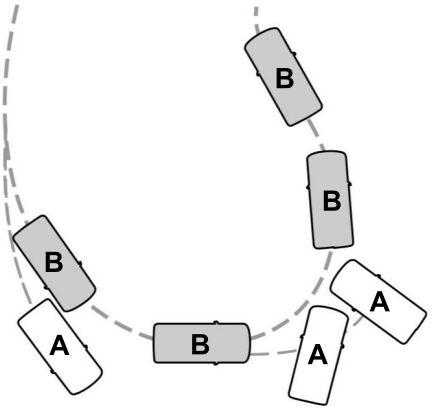
| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| ESC Service erforderlich | Das System erkennt eine Bedingung, die eine Wartung erforderlich macht. Das System so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Traktionskontrolle aus | Den Status des Traktionskontrollsystems nach dem Ausschalten. |
| Traktionskontrolle ein | Den Status des Traktionskontrollsystems nach dem Einschalten. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE STABILITÄTSREGELUNG

Dieses System dient zur Unterstützung der Fahrstabilität, wenn das Fahrzeug aus der gewünschten Fahrtrichtung ausbricht.




A Ohne Stabilitätskontrolle.
B Mit Stabilitätskontrolle.

## WIE FUNKTIONIERT DIE STABILITÄTSREGELUNG

**ACHTUNG:** Änderungen am Fahrzeug hinsichtlich Bremssystem, nachgerüsteter Dachgepäckträger, Radaufhängung, Lenksystem, Reifenaufbau sowie Rad- und Reifengröße können das Fahrverhalten beeinflussen und sich negativ auf die Leistung des elektronischen Stabilitätskontrollsystems auswirken. Auch der Einbau von Stereolautsprechern kann das elektronische Stabilitätskontrollsystem beeinträchtigen und negative Auswirkungen haben. Wenn die Wirksamkeit des elektronischen Stabilitätskontrollsystems beeinträchtigt ist, besteht ein höheres Risiko, die Kontrolle über das Fahrzeug zu verlieren, sodass es zu einem Überschlagen des Fahrzeugs sowie zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommen kann.

**ACHTUNG:** Auch modernste Technologie unterliegt den Gesetzen der Physik. Aufgrund einer nicht an die Bedingungen angepassten Fahrweise ist es immer möglich, die Kontrolle über ein Fahrzeug zu verlieren. Aggressives Fahren kann unter allen Fahrbedingungen zum Verlust der Fahrzeugkontrolle und somit zu erhöhtem Risiko von Personen- und Sachschäden führen. Die Aktivierung des elektronischen Stabilitätskontrollsystems ist ein Anzeichen dafür, dass zumindest einer der Reifen die Fahrbahnhaftung verloren hat; dies kann die Fähigkeit des Fahrers einschränken, das Fahrzeug zu beherrschen, sodass es zu einem Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, einem Überschlag, schweren oder tödlichen Verletzungen kommen kann.

Hierzu bremst das System einzelne Räder ab und verringert die Motordrehzahl.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER STABILITÄTSREGELUNG

Das System schaltet sich ein, wenn Sie die Stromversorgung einschalten, und kann nicht ausgeschaltet werden.

**Beachte:** *Das System wird beim Einlegen des Rückwärtsgangs (R) deaktiviert.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ANZEIGE FÜR DIE STABILITÄTSREGELUNG



Falls sie beim Einschalten der Zündung nicht aufleuchtet oder kontinuierlich leuchtet, liegt eine Störung vor. Lassen Sie Ihr Fahrzeug möglichst umgehend von einem Vertragspartner prüfen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# ELEKTRISCH UNTERSTÜTZTE LENKUNG

## WIE FUNKTIONIERT DIE ELEKTRISCHE SERVOLENKUNG

Das elektrische Servolenkungssystem unterstützt das Bremssystem und damit den Betrieb der erweiterten Systeme für die Stabilitätskontrolle und Unfallverhütung.

Wenn die Stromversorgung des Fahrzeugs während der Fahrt unterbrochen oder eine Störung erkannt wird, schaltet das System auf reduzierte Servolenkung oder manuelle Lenkung um. Zudem muss das Fahrzeug nach dem Abklemmen der Batterie bzw. dem Einbauen einer neuen Batterie eine kurze Strecke gefahren werden, damit die Strategie wieder erlernt wird und alle Systeme wieder aktiviert werden.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE ELEKTRISCH UNTERSTÜTZTE LENKUNG

**ACHTUNG:** Das elektrische Servolenkungssystem enthält Diagnoseprüfungen zur laufenden Überwachung des Systems. Bei Erkennung einer Störung wird eine Meldung in der Informationsanzeige ausgegeben. Das Fahrzeug anhalten, sobald es der Verkehr zulässt. Schalten Sie das Fahrzeug aus. Mindestens 10 Sekunden warten, das Fahrzeug einschalten und die Informationsanzeige auf eine Warnmeldung zum Lenksystem prüfen. Wenn erneut eine Warnmeldung zum Lenksystem ausgegeben wird, das System umgehend prüfen lassen.

**ACHTUNG:** Falls das System einen Fehler erkennt, ist möglicherweise keine Beeinträchtigung des Lenkgefühls spürbar, es kann jedoch trotzdem eine schwerwiegende Störung vorliegen. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. Andernfalls kann es zum Verlust der Lenkkontrolle kommen.

Passen Sie die Geschwindigkeit und Ihr Fahrverhalten an, wenn die Servounterstützung reduziert ist.

Lang anhaltende, extreme Lenkbewegungen können dazu führen, dass beim Lenken mehr Kraft aufgewendet werden muss. Damit sollen interne Überhitzung und Beschädigung des Lenksystems verhindert werden. Wenn dies geschieht, kann das Fahrzeug weiterhin gelenkt werden, und es entstehen keine Schäden am System. Normale Lenk- und Fahrmanöver ermöglichen eine Abkühlung des Systems, und der Normalbetrieb der Servounterstützung wird wiederhergestellt.

**Beachte:** *Es gibt keinen Flüssigkeitsbehälter, der geprüft oder gefüllt werden muss.*

Wenn das Fahrzeug noch in Bewegung ist, kann es in folgenden Fällen zu einer deutlichen Abnahme der Lenkunterstützung bzw. zum Verlust der Lenkunterstützung kommen:

- Das Fahrzeug wird ausgeschaltet.
- Die Stromversorgung des Fahrzeugs wird unterbrochen.
- Das Fahrzeug erkennt eine Störung.

Wenn das Fahrzeug ausgeschaltet ist und sich in Bewegung setzt, kommt es zu keiner Lenkunterstützung.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ADAPTIVE LENKUNG – ELEKTRISCH UNTERSTÜTZTE LENKUNG

### Adaptive Lernfunktion (falls vorhanden)

Die adaptive Lernfunktion gleicht Fahrbahnunregelmäßigkeiten aus und verbessert das generelle Fahr- und Lenkverhalten. Sie kommuniziert mit dem Bremssystem und unterstützt den Betrieb der erweiterten Systeme für die Stabilitätskontrolle und Kollisionsvermeidung.

**Beachte:** *Nach dem Abklemmen der Batterie bzw. Einbauen einer neuen Batterie muss das Fahrzeug eine kurze Strecke gefahren werden, damit die Strategie wieder eingelernt und alle Systeme wieder aktiviert werden.*

### Tipps für das Lenken

Wenn das Fahrzeug zu einer Seite zieht, Folgendes untersuchen:

- Reifen mit unzulässigem Fülldruck.
- Reifenverschleiß ungleichmäßig.
- Bauteile der Aufhängung locker oder verschlissen.
- Radeinstellung inkorrekt.

**Beachte:** *Eine starke Querneigung der Fahrbahn oder starker Seitenwind kann ebenfalls dazu führen, dass das Fahrzeug zu einer Seite zieht.*

## LENKUNG – FEHLERSUCHE

### LENKUNG – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Servolenkung Störung Bitte Service! | Das Servolenkungssystem hat eine Bedingung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Lenkungsausfall Bitte anhalten | Das Servolenkungssystem funktioniert nicht. Das Fahrzeug an einer sicheren Stelle anhalten. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Servolenkung Störung Service erforderlich | Das Servolenkungssystem hat eine Bedingung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Steering Lock Malfunction Service Now | Das Lenksystem hat eine Störung erkannt, die das Starten des Fahrzeugs verhindern könnte. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## LENKUNG – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Warum hat es den Anschein, dass das Fahrzeug zu einer Seite zieht?

- Das Fahrzeug auf Reifen mit unzulässigem Fülldruck oder auf ungleichmäßige Reifenabnutzung, lose oder verschlissene Bauteile der Radaufhängung oder Lenkung oder auf falsche Einstellung von Spur und Sturz prüfen.

### Das System funktioniert einwandfrei und die Bauteile wurden geprüft, warum zieht das Fahrzeug immer noch?

- Eine starke Querneigung der Fahrbahn oder Seitenwind kann dazu führen, dass das Fahrzeug scheinbar zu einer Seite zieht.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE EINPARKHILFE

**ACHTUNG:** Bei der Rückwärtsfahrt (R) und der Nutzung der Sensorik Vorsicht walten lassen, um Verletzungen zu vermeiden.

**ACHTUNG:** Das System kann Objekte mit reflektierenden Oberflächen möglicherweise nicht erkennen. Stets aufmerksam und vorsichtig fahren. Mangelnde Sorgfalt kann zu Unfällen führen.

**ACHTUNG:** Verkehrsleitsysteme, Leuchtstofflampen, ungünstige Witterung, Luftdruckbremsen, externe Motoren und Lüfter können den ordnungsgemäßen Betrieb der Sensorik beeinträchtigen. Dies kann zu Leistungsbeeinträchtigungen des Systems und Fehlalarmen führen.

**ACHTUNG:** Das System erkennt möglicherweise kleine oder sich bewegende Objekte, insbesondere in Bodennähe, nicht.

**ACHTUNG:** Die Unterstützung des Einparkhilfesystems bei der Erkennung von Objekten ist nur bei Parkgeschwindigkeit wirksam. Zur Vermeidung von Verletzungsgefahr muss das Einparkhilfesystem mit der gebotenen Vorsicht genutzt werden.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert möglicherweise nicht, wenn der Sensor blockiert ist.

**ACHTUNG:** Bei kaltem und schlechtem Wetter funktioniert das System möglicherweise nicht. Die Leistung des Sensors kann durch Regen, Schnee und Spritzwasser eingeschränkt werden.

**ACHTUNG:** Bei Beschädigungen im unmittelbaren Umfeld des Sensors das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

**Beachte:** *Wird durch Beschädigung des Fahrzeugs die Ausrichtung der Sensoren verändert, führt dies zu ungenauen Messungen oder Fehlalarmen.*

Wenn Sie einen Anhänger an das Fahrzeug ankuppeln, erfasst die Einparkhilfe hinten den Anhänger und gibt folglich eine Warnung aus. Um diese Warnung zu vermeiden, die Einparkhilfe stummschalten, wenn Sie einen Anhänger ankuppeln.

**Beachte:** *Angeschlossene Anhänger können vom Fahrzeug erkannt werden und die Einparkhilfe schaltet sich in diesen Fällen automatisch ab.*

**Beachte:** *Bestimmte nachgerüstete Zubehörteile im Bereich des Stoßfängers oder der Heckmaske können Fehlalarme bewirken, z. B. große Anhängerkupplungen, Fahrrad- bzw. Surfbretthalter, Kennzeichenhalter, Stoßfängerabdeckungen und andere Teile, die den regulären Erfassungsbereich der Einparkhilfe verdecken. Nachgerüstete Ersatzreifen oder Reserveradabdeckungen an der Heckklappe angebaut können Fehlalarme der Einparkhilfe bewirken. Die nachgerüsteten Zubehörteile entfernen, um falsche Warnungen zu vermeiden.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die Sensoren stets frei von Schnee, Eis und starker Verschmutzung halten. Falls die Sensoren blockiert sind, kann die Genauigkeit des Systems beeinträchtigt werden.*

Die Sensoren nicht mit spitzen oder scharfen Objekten reinigen.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER EINPARKHILFE

Die Taste für die Einparkhilfe drücken und das System über das Menü stummschalten.

Das System kann auch über die Popup-Meldung stummgeschaltet werden, die angezeigt wird, wenn sich das Fahrzeug in der Stellung Rückwärtsfahrt (R) befindet.

Die optische Anzeige der Einparkhilfe bleibt in Getriebestellung Rückwärtsfahrt (R) aktiv und kann nicht ausgeschaltet werden.

## EINPARKHILFE HINTEN

### WAS IST DIE EINPARKHILFE HINTEN

Die Parkhilfesensoren hinten erkennen Objekte hinter dem Fahrzeug, wenn sich das Fahrzeug in der Stellung Rückwärtsfahrt (R) befindet.

### EINSCHRÄNKUNGEN DER EINPARKHILFE HINTEN

Im Bereich der Außenecken ist die Reichweite geringer.

Die Abstands-Sensoren hinten sind aktiv, wenn sich das Fahrzeug in der Stellung Rückwärtsfahrt (R) befindet und die Fahrgeschwindigkeit weniger als 18 km/h beträgt.

Der Erfassungsbereich der Sensoren erstreckt sich bis zu 180 cm hinter den Stoßfänger hinten.

Die Einparkhilfe hinten erkennt große Objekte, wenn Sie in die Stellung Rückwärtsfahrt (R) schalten und eine der folgenden Bedingungen zutrifft:

- Ihr Fahrzeug bewegt sich langsam in Rückwärtsrichtung.
- Ein Objekt nähert sich mit niedriger Geschwindigkeit der Rückseite Ihres stehenden Fahrzeugs.
- Ihr Fahrzeug bewegt sich langsam in Rückwärtsrichtung und ein Objekt nähert sich dem Fahrzeug, z. B. ein anderes Fahrzeug mit geringer Geschwindigkeit.

Befindet sich das Fahrzeug in Neutralstellung (N), liefern die Sensoren hinten nur dann eine visuelle Anzeige, wenn sich das Fahrzeug mit weniger als 8 km/h bewegt und Hindernisse innerhalb des Erfassungsbereichs erkannt werden. Sobald Ihr Fahrzeug steht, erlischt die optische Anzeige nach einigen Sekunden.

### LAGE DER SENSOREN – EINPARKHILFE HINTEN





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Die Abstands-Sensoren hinten befinden sich im Stoßfänger hinten.

### AKUSTISCHE WARNUNGEN FÜR DIE EINPARKHILFE HINTEN

Wenn sich das Fahrzeug einem Objekt nähert, wird ein Warnton ausgegeben. Je mehr sich das Fahrzeug einem Objekt nähert, desto schneller erfolgen die Signaltöne. Das Warnsignal ertönt durchgängig, wenn ein Objekt höchstens 30 cm vom hinteren Stoßfänger entfernt ist.

**Beachte:** *Während Signaltöne der Einparkhilfe ausgegeben werden, reduziert das Audiosystem möglicherweise die eingestellte Lautstärke.*

## EINPARKHILFE VORN

### WAS IST DIE EINPARKHILFE VORNE

Die Abstands-Sensoren vorn erkennen Objekte vor dem Fahrzeug.

### EINSCHRÄNKUNGEN DER EINPARKHILFE VORNE

Die Abstands-Sensoren vorn sind aktiv, wenn sich das Fahrzeug in einer anderen Stellung als der Parkstellung (R) befindet und die Fahrgeschwindigkeit weniger als 8 km/h beträgt.

Der Erfassungsbereich des Sensors deckt bis zu 70 cm hinter dem vorderen Stoßfänger ab.

In einem beliebigen Vorwärtsgang gibt die Einparkhilfe vorn bei einer Fahrgeschwindigkeit von 8 km/h oder weniger eine akustische Warnung und eine visuelle Anzeige aus, wenn Objekte innerhalb des Erfassungsbereichs erkannt werden. Wenn Ihr Fahrzeug länger als einige Sekunden im Stillstand verbleibt, werden die visuelle Anzeige und das akustische Warnsignal ausgeschaltet.

Befindet sich das Fahrzeug in Neutralstellung (N), liefern die Sensoren vorn nur dann eine visuelle Anzeige, wenn sich das Fahrzeug mit weniger als 8 km/h bewegt und Hindernisse innerhalb des Erfassungsbereichs erkannt werden. Sobald Ihr Fahrzeug steht, erlischt die optische Anzeige nach einigen Sekunden.

Bei Rückwärtsfahrt (R) erkennt die Einparkhilfe vorn Objekte, wenn sich Ihr Fahrzeug langsam bewegt und sich ein Objekt, z. B. ein anderes Fahrzeug mit geringer Geschwindigkeit, dem Fahrzeug nähert, und es wird ein akustisches Warnsignal ausgegeben. Wenn Ihr Fahrzeug länger als einige Sekunden im Stillstand verbleibt, wird das akustische Warnsignal ausgeschaltet. Bei Rückwärtsfahrt (R) ist immer eine visuelle Anzeige aktiv.

### LAGE DER SENSOREN – EINPARKHILFE VORNE





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Die Abstands-Sensoren vorn befinden sich im Stoßfänger vorn.

## AKUSTISCHE WARNUNGEN FÜR DIE EINPARKHILFE VORNE

Ein Warnsignal ertönt, wenn ein Objekt im Umkreis von 70 cm vom Stoßfänger vorn erkannt wird. Je mehr sich das Fahrzeug einem Objekt nähert, desto schneller erfolgen die Signaltöne.

Das Warnsignal ertönt durchgängig, wenn ein Objekt 30 cm oder weniger vom Stoßfänger vorn entfernt ist.

**Beachte:** *Wenn das erfasste Objekt 30 cm oder weniger von Ihrem Fahrzeug entfernt ist, bleibt die visuelle Anzeige eingeschaltet.*

## ANZEIGEN FÜR DIE EINPARKHILFE - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: 180-GRAD-KAMERA, FAHRZEUGE NICHT AUSGESTATTET MIT: EINPARKHILFE VORNE



Das System stellt in der Informationsanzeige eine Abstandsanzeige bereit.

- Mit abnehmendem Abstand zum Objekt leuchten die Anzeigeblöcke auf und rücken näher an das Fahrzeugsymbol.
- Wenn kein Objekt erfasst wird, sind die Abstandsanzeigeblöcke grau.

Die visuelle Abstandsanzeige bleibt eingeschaltet, wenn der Rückwärtsgang (R) eingelegt ist.

## ANZEIGEN FÜR DIE EINPARKHILFE - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: 180-GRAD-KAMERA/ EINPARKHILFE VORNE



Das System stellt in der Informationsanzeige eine Abstandsanzeige bereit.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Mit abnehmendem Abstand zum Objekt leuchten die Anzeigeblöcke auf und rücken näher an das Fahrzeugsymbol.
- Wenn kein Objekt erfasst wird, sind die Abstandsanzeigeblöcke grau.

Die visuelle Abstandsanzeige bleibt eingeschaltet, wenn der Rückwärtsgang (R) eingelegt ist.

## ANZEIGEN FÜR DIE EINPARKHILFE - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: 360-GRAD-KAMERA



Das System stellt in der Informationsanzeige eine Abstandsanzeige bereit.

- Mit abnehmendem Abstand zum Objekt leuchten die Anzeigeblöcke und ändern je nach Abstand die Farbe.
- Wird kein Hindernis erkannt, bleibt der Bereich der Abstandsanzeige schwarz.

Die visuelle Abstandsanzeige bleibt eingeschaltet, wenn der Rückwärtsgang (R) eingelegt ist.

## EINPARKHILFEN – FEHLERSUCHE

### EINPARKHILFEN – INFORMATIONSMELDUNGEN

Wenn eine Störung in der Einparkhilfe vorliegt, wird im Kombiinstrument oder auf der Informationsanzeige eine Warnmeldung ausgegeben.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Parksensoren Störung | Es ist eine Störung aufgetreten. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Parksensoren überprüfen | Es ist eine Störung aufgetreten. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Parksensoren vorne nicht verfügbar Sensor blockiert Siehe Handbuch OK drücken zum Schließen | Ein Sensor ist blockiert oder im System ist eine Störung aufgetreten. Reinigen Sie den Stoßfänger, oder entfernen Sie alle störenden Fremdkörper. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Parksensoren hinten nicht verfügbar Sensor blockiert Siehe Handbuch OK drücken zum Schließen | Ein Sensor ist blockiert oder im System ist eine Störung aufgetreten. Reinigen Sie den Stoßfänger, oder entfernen Sie alle störenden Fremdkörper. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Parkpilot hinten deaktiviert wegen Anhänger | Ein angehängter Anhänger wird erkannt. Die hintere Einparkhilfe wird deaktiviert. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE RÜCKFAHRKAMERA

Die Heckkamera liefert ein Videobild des Bereichs hinter dem Fahrzeug, wenn sich das Getriebe in der Stellung Rückwärtsfahrt (R) befindet. Während des Betriebs werden auf dem Display Markierungslinien angezeigt, die den Weg des Fahrzeugs und dessen Nähe zu Gegenständen hinter dem Fahrzeug darstellen.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE RÜCKFAHRKAMERA

**ACHTUNG:** Die Rückfahrkamera ist lediglich eine ergänzende Rückfahrhilfe. Nach wie vor benötigt der Fahrer auch die Innen- und Außenspiegel für größtmögliche Sichtfeldabdeckung.

**ACHTUNG:** Objekte in der Nähe einer der Ecken des Stoßfängers oder unterhalb des Stoßfängers werden aufgrund des beschränkten Sichtfelds des Kamerasystems möglicherweise nicht auf dem Bildschirm angezeigt.

**ACHTUNG:** Gegenstände oberhalb der Kamera sind möglicherweise nicht sichtbar. Prüfen Sie erforderlichenfalls den Bereich hinter Ihrem Fahrzeug.

**ACHTUNG:** Bei Rückwärtsfahrt langsam fahren. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Vorsicht, wenn die Hecktür offen ist. Wenn die Hecktür geöffnet ist, befindet sich die Kamera nicht in der richtigen Position, sodass möglicherweise ein falsches Videobild übertragen wird. Alle Markierungslinien werden ausgeblendet, wenn die Hecktür offen ist. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Die Kamerafunktionen nicht während der Fahrt ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Beim Abschleppen zeigt die Kamera nur das abgeschleppte Fahrzeug. Dies bietet möglicherweise kein ausreichendes Sichtfeld, sodass einige Objekte eventuell nicht zu sehen sind. In einigen Fahrzeugen können die Markierungslinien beim Einstecken des Steckers der Anhängerkupplung ausgeblendet werden.*

## EINSCHRÄNKUNGEN – RÜCKFAHRKAMERA

Unter den folgenden Umständen funktioniert das System möglicherweise nicht ordnungsgemäß:

- Nachts und in dunkler Umgebung, sofern eine der Rückfahrleuchten nicht funktioniert.
- Hindernisse im Sichtfeld der Kamera. Das Objektiv mit einem weichen, flusenfreien Lappen und nicht scheuerndem Reiniger säubern.
- Die Kamera ist aufgrund einer geöffneten Hecktür oder einer Beschädigung des Fahrzeughecks fehlerhaft ausgerichtet.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

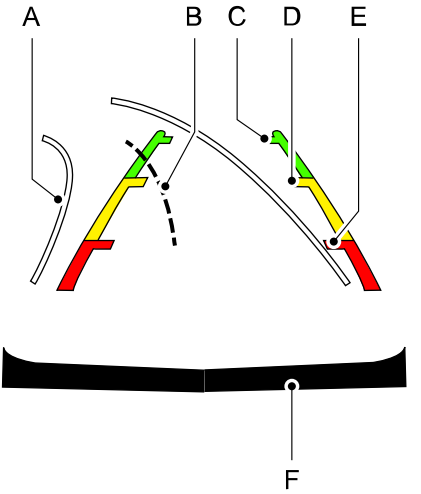
## LAGE DER RÜCKFAHRKAMERA


E249202

Die Heckkamera befindet sich an der Heckklappe.

## MARKIERUNGSLINIEN DER RÜCKFAHRKAMERA

**Beachte:** *Die aktiven Markierungslinien werden nur angezeigt, wenn sich das Getriebe in der Stellung Rückwärtsfahrt (R) befindet.*




A Aktive Markierungslinien.

B Mittellinie.

C Feste Markierungslinie: grüne Zone.

D Feste Markierungslinie: gelbe Zone.

E Feste Markierungslinie: rote Zone.

F Stoßfänger hinten.

Aktive Markierungslinien werden nur zusammen mit den festen Markierungslinien angezeigt. Zum Verwenden der aktiven Markierungslinien das Lenkrad einschlagen, bis die Markierungslinien mit dem gewünschten Fahrweg übereinstimmen. Wird die Stellung des Lenkrads beim Rückwärtsfahren verändert, weicht das Fahrzeug möglicherweise vom geplanten Fahrweg ab.

Die festen und die aktiven Markierungslinien werden je nach Stellung des Lenkrads ein- und ausgeblendet. Die aktiven Markierungslinien werden bei gerader Lenkradstellung nicht angezeigt.

Beim Rückwärtsfahren umsichtig vorgehen. Objekte in der roten Zone sind dem Fahrzeug am nächsten, während Objekte in der grünen Zone weiter weg sind. Die Objekte kommen dem Fahrzeug näher, wenn sie von der grünen in die gelbe oder rote Zone wechseln. Die Außen- und Innenspiegel bieten einen besseren Überblick über die Seiten und den Bereich hinter dem Fahrzeug.

Falls die Fahrzeugbatterie abgeklemmt war, sind die Markierungslinien nach dem erneuten Anschließen der Batterie nicht sofort voll funktionsfähig. Die Markierungslinien werden erst voll funktionsfähig, nachdem das Fahrzeug fünf Minuten lang eine möglichst gerade Strecke mit eine Geschwindigkeit von mindestens 50 km/h zurückgelegt hat.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSTELLUNGEN FÜR DIE RÜCKFAHRKAMERA

### HERAN- UND HERAUSZOOMEN DER RÜCKFAHRKAMERA

**ACHTUNG:** Wenn der manuelle Zoom aktiviert ist, wird u. U. nicht der gesamte Bereich hinter dem Fahrzeug angezeigt. Bei Verwendung des manuellen Zooms auf die Umgebung achten.

Für diese Funktion können als Einstellungen Vergrößern (+) und Verkleinern (-) gewählt werden. Auf das Symbol auf dem Kamerabildschirm drücken, um die Anzeige zu ändern. In der Standardeinstellung ist der Zoom ausgeschaltet.

Die Funktion bietet eine vergrößerte Ansicht eines Objekts hinter dem Fahrzeug. Im vergrößerten Bild wird der Stoßfänger als Referenz angezeigt.

**Beachte:** *Der manuelle Zoom ist nur verfügbar, wenn sich das Getriebe in der Stellung Rückwärtsfahrt (R) befindet.*

**Beachte:** *Wenn Sie den manuellen Zoom aktivieren, wird nur die Mittellinie angezeigt.*

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER RÜCKFAHRKAMERA-OBJEKTABSTANDSANZEIGE



Sie können diese Funktion in den Einstellungen ein- oder ausschalten.

Wenn das Erfassungssystem ein Objekt erkennt, zeigt es rote, gelbe und grüne Entfernungsmarkierungen auf der Informationsanzeige an.

### EIN- UND AUSSCHALTEN DER VERZÖGERUNG-RÜCKFAHRKAMER

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Verzögerung Rückfahrkamera*** ein- oder ausschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Wenn Sie diese Funktion einschalten, wird das Bild bei Verlassen der Rückwärtsfahrt (R) weiterhin angezeigt, bis:

- Sie in einen Vorwärtsgang schalten und sich die Fahrgeschwindigkeit ausreichend erhöht hat.
- Sie in die Stellung Parken (P) schalten.
- Bei Fahrzeugen mit Schaltgetriebe ziehen Sie die Handbremse an.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE 180-GRAD-KAMERA

Die 180-Grad-Kamera liefert ein erweitertes Bild des Bereichs hinter dem Fahrzeug.

## WIE FUNKTIONIERT DIE 180-GRAD-KAMERA?

Drücken Sie die Schaltfläche 180-Grad-Kameraansicht in der oberen linken Ecke des normalen Fensters der Rückfahrkamera, um die 180-Grad-Ansicht zu aktivieren. Auf den Bildern rechts außen und links außen können Sie nach Querverkehr und Fußgängern Ausschau halten.

Wenn Sie die 180-Grad-Kamerasicht verwenden, werden Objekte, die sich hinter Ihrem Fahrzeug befinden, extrem verzerrt und nicht im tatsächlichen Größenverhältnis dargestellt.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE 180-GRAD-KAMERA

**ACHTUNG:** Die Rückfahrkamera ist lediglich eine ergänzende Rückfahrhilfe. Nach wie vor benötigt der Fahrer auch die Innen- und Außenspiegel für größtmögliche Sichtfeldabdeckung.

**ACHTUNG:** Objekte in der Nähe einer der Ecken des Stoßfängers oder unterhalb des Stoßfängers werden aufgrund des beschränkten Sichtfelds des Kamerasystems möglicherweise nicht auf dem Bildschirm angezeigt.

**ACHTUNG:** Bei Rückwärtsfahrt langsam fahren. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Vorsicht bei geöffneter Heckklappe oder geöffneten Laderaumtüren. Wenn die Heckklappe oder die Laderaumtüren geöffnet sind, befindet sich die Kamera nicht in der richtigen Position, sodass möglicherweise ein falsches Videobild übertragen wird. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Die Kamerafunktionen nicht während der Fahrt ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Wenn das Bild angezeigt wird, obwohl nicht die Rückwärtsfahrt (R) eingestellt ist, muss das System von einem Vertragshändler geprüft werden.*

**Beachte:** *Beim Abschleppen zeigt die Kamera nur das abgeschleppte Fahrzeug. Dies bietet möglicherweise kein ausreichendes Sichtfeld, sodass einige Objekte eventuell nicht zu sehen sind.*

**Beachte:** *In der 180-Grad-Sicht werden keine Markierungslinien angezeigt.*

## EINSCHRÄNKUNGEN DER 180-GRAD-KAMERA

**Beachte:** *Der auf dem Bildschirm angezeigte Bereich hängt von der Ausrichtung des Fahrzeugs und dem Straßenzustand ab.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die Funktion des Kamerasystems wird möglicherweise gestört, wenn sich Schlamm, Wasser oder Staub im Sichtfeld der Kamera befindet. Das Objektiv mit einem weichen, flusenfreien Tuch und nicht scheuerndem Reiniger säubern oder mit der Waschanlage vorn oder hinten reinigen. Siehe* ***Scheibenwischer und Waschanlagen*** *(Seite 95).*

## LAGE DER 180-GRAD-KAMERAS

Die Rückfahrkamera befindet sich an der Heckklappe.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER 180-GRAD-KAMERA - FAHRZEUGE NICHT AUSGESTATTET MIT: QUERVERKEHR-BREMSASSISTENT

Wenn Sie den Rückwärtsgang (R) einlegen und das Bild der Rückfahrkamera eingeblendet wird, drücken Sie die Taste in der Ecke des berührungsempfindlichen Bildschirms, um von der 180-Grad-Sicht in die Normalansicht zurückzuwechseln.

Die 180-Grad-Sicht wird ausgeschaltet, wenn Sie in die Parkstellung (P) oder einen beliebigen Vorwärtsgang schalten und die Fahrgeschwindigkeit ausreichend erhöhen.

**Beachte:** *Die Standardansicht beim Einlegen des Rückwärtsgangs ist das Standardbild der Rückfahrkamera mit Markierungslinien.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER 180-GRAD-KAMERA - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: QUERVERKEHR-BREMSASSISTENT

Wenn Sie den Rückwärtsgang (R) einlegen und das Bild der Rückfahrkamera eingeblendet wird, drücken Sie die Taste in der Ecke des berührungsempfindlichen Bildschirms, um von der 180-Grad-Sicht in die Normalansicht zurückzuwechseln.

Die 180-Grad-Sicht wird ausgeschaltet, wenn Sie in die Parkstellung (P) oder einen beliebigen Vorwärtsgang schalten und die Fahrgeschwindigkeit ausreichend erhöhen.

**Beachte:** *Die Standardansicht beim Einlegen des Rückwärtsgangs ist das Standardbild der Rückfahrkamera mit Markierungslinien.*

### Automatische Änderung der Kameraansicht

Wenn Sie in den Rückwärtsgang (R) schalten und das System ein sich näherndes Fahrzeug erkennt, wechselt es automatisch von der normalen Rückansicht zur 180-Grad-Rückansicht.

Wenn der geplante Fahrweg frei von Querverkehr ist, schaltet sich die Kamera automatisch auf die normale Rückansicht zurück.



Um den automatischen Kamera-Ansichtswechsel vorübergehend auszuschalten, drücken Sie während des automatischen Ansichtswechsels die Taste für die hintere Normalansicht auf dem Touchscreen.

**Beachte:** *Beim erneuten Einlegen des Rückwärtsgangs (R) wird die automatische Kameraansicht wieder aktiviert.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WIE FUNKTIONIERT DIE 360-GRAD-KAMERA?

Das 360-Grad-Kamerasystem besteht aus vorderen, seitlichen und hinteren Kameras.

Das 360-Grad-Kamerasystem:

- Ermöglicht den Blick direkt vor oder hinter das Fahrzeug.
- Ermöglicht die Anzeige von Querverkehr vor und hinter dem Fahrzeug.
- Zeigt den Bereich außerhalb des Fahrzeugs von oben, sodass auch Stellen im toten Winkel und Hindernisse im Umkreis des Fahrzeugs sichtbar sind.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE 360-GRAD-KAMERA

**ACHTUNG:** Das 360-Grad-Kamerasystem ist vom Fahrer lediglich unterstützend und zusätzlich zum Blick aus den Fenstern und Beobachtung der Innen- und Außenspiegel zur größtmöglichen Sichtfeldabdeckung zu verwenden.

**ACHTUNG:** Objekte in der Nähe einer der Ecken des Stoßfängers oder unterhalb des Stoßfängers werden aufgrund des beschränkten Sichtfelds des Kamerasystems möglicherweise nicht auf dem Bildschirm angezeigt.

**ACHTUNG:** Wenn der manuelle Zoom aktiviert ist, wird u. U. nicht der gesamte Bereich hinter dem Fahrzeug angezeigt. Bei Verwendung des manuellen Zooms auf die Umgebung achten.

**ACHTUNG:** Die Kamerafunktionen nicht während der Fahrt ein- oder ausschalten.

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

## EINSCHRÄNKUNGEN DER 360-GRAD-KAMERA

**Beachte:** *Vorsicht, wenn eine Tür offen ist. Die Kamera befindet sich u. U. nicht in der richtigen Position, sodass möglicherweise ein falsches Bild übertragen wird.*

## LAGE DER 360-GRAD-KAMERAS

### Heckkamera

Die Heckkamera befindet sich an der Heckklappe. Sie liefert eine Videodarstellung des Bereichs hinter dem Fahrzeug.

### Frontkamera

Die Frontkamera befindet sich im Kühlergrill. Sie liefert eine Videodarstellung des Bereichs vor dem Fahrzeug.



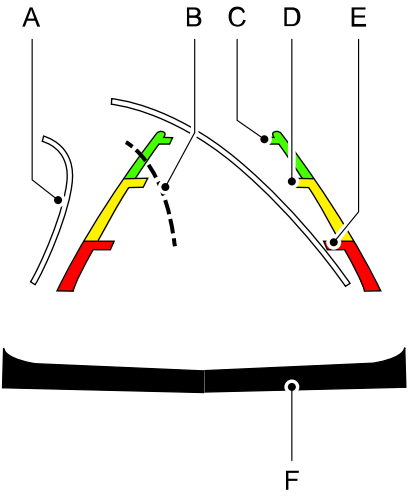
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Seitenkamera

Die Seitenkamera befindet sich auf dem Außenspiegel. Sie liefert eine Videodarstellung der Seiten des Fahrzeugs, um Sie beim Parken zu unterstützen.

## MARKIERUNGSLINIEN – 360-GRAD-KAMERA

**Beachte:** *Die aktiven Markierungslinien werden nur angezeigt, wenn sich das Getriebe in der Stellung Rückwärtsfahrt (R) befindet.*




A Aktive Markierungslinien.

B Mittellinie.

C Feste Markierungslinie: grüne Zone.

D Feste Markierungslinie: gelbe Zone.

E Feste Markierungslinie: rote Zone.

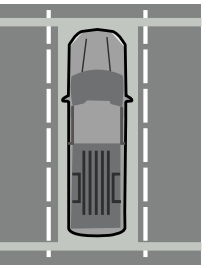
F Stoßfänger hinten.

Aktive Markierungslinien werden nur zusammen mit den festen Markierungslinien angezeigt. Das Lenkrad einschlagen, bis die Markierungslinien mit dem gewünschten Fahrweg übereinstimmen. Wird die Stellung des Lenkrads beim Rückwärtsfahren verändert, weicht das Fahrzeug möglicherweise vom geplanten Fahrweg ab.

Die festen und die aktiven Markierungslinien werden je nach Stellung des Lenkrads ein- und ausgeblendet. Die aktiven Markierungslinien werden bei gerader Lenkradstellung nicht angezeigt.

Objekte in der roten Zone sind dem Fahrzeug am nächsten, während Objekte in der grünen Zone weiter weg sind. Die Objekte kommen dem Fahrzeug näher, wenn sie von der grünen in die gelbe oder rote Zone wechseln. Die Außen- und Rückspiegel bieten einen besseren Überblick über die Seiten und den Bereich hinter dem Fahrzeug.

### Sperrzone



Die Sperrzone wird durch die gestrichelten gelben Linien dargestellt, die parallel zu Ihrem Fahrzeug verlaufen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSTELLUNGEN FÜR DIE 360-GRAD-KAMERA

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER 360-GRAD-KAMERA



Die Taste für das 360-Grad-Kamerasystem befindet sich auf der Instrumententafel. Die vorderen und hinteren Kameras verfügen über mehrere Bildschirmansichten:

- Normalansicht.
- Normalansicht mit 360 Grad.
- Geteilte Ansicht.

**Beachte:** *Drücken Sie die Kameratаste im Armaturenbrett, um den Kamerabildschirm zu aktivieren oder zu deaktivieren. Beim Schalten in den Rückwärtsgang (R) aktiviert sich automatisch die 360 Grad Kamera.*

**Beachte:** *Die 360-Grad-Kameraansicht schaltet sich bei zunehmender Fahrgeschwindigkeit aus, außer im Rückwärtsgang (R).*

## UMSCHALTEN DER ANSICHT DER 360-GRAD-KAMERA



Drücken, um Zugriff auf die verschiedenen Kameraansichten zu erhalten.



Die normale Frontansicht zeigt ein Bild des Bereichs direkt vor dem Fahrzeug.



Die geteilte Frontansicht zeigt eine erweiterte Ansicht des Bereichs vor dem Fahrzeug.



Die Normalansicht + 360-Grad-Ansicht enthält die normale Kameraansicht neben einer 360-Grad-Kameraansicht.



Die Normalansicht nach hinten zeigt ein Bild von dem, was sich direkt hinter Ihrem Fahrzeug befindet.



Die geteilte Sicht nach hinten zeigt eine erweiterte Sicht auf das, was sich hinter Ihrem Fahrzeug befindet.



Vergrößert das 360-Grad-Bild.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DER GESCHWINDIGKEITSREGLER

Dank Geschwindigkeitsregelanlage können Sie eine eingestellte Geschwindigkeit beibehalten, ohne mit dem Fuß auf dem Gaspedal bleiben zu müssen.

### Anforderungen

Verwenden Sie die Geschwindigkeitsregelanlage, wenn die Fahrzeuggeschwindigkeit mehr als 20 km/h (metrische Maßeinheiten) bzw. 15 mph (britische Maßeinheiten) beträgt.

## GESCHWINDIGKEITSREGLER EIN- UND AUSSCHALTEN

**ACHTUNG:** Die Geschwindigkeitsregelanlage darf nicht auf kurvigen Straßen, in dichtem Verkehr oder bei glatter Fahrbahn verwendet werden. Dies könnte zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Die Tasten der Geschwindigkeitsregelanlage befinden sich am Lenkrad.

### Einschalten der Geschwindigkeitsregelanlage

Zur Aktivierung des Systems die Taste drücken. Wenn das System aktiviert wird, entspricht die Sollgeschwindigkeit der aktuellen Fahrgeschwindigkeit oder 20 km/h, je nachdem, welche höher ist. Ist die Geschwindigkeit zu niedrig oder werden andere Bedingungen für die Aktivierung der Geschwindigkeitsregelung nicht erfüllt, wechselt das System in den Standby-Modus.

### Ausschalten der Geschwindigkeitsregelanlage

Die Taste drücken, wenn das System aktiviert ist, oder die Zündung ausschalten.

**Beachte:** *Beim Ausschalten der Geschwindigkeitsregelanlage wird die eingestellte Geschwindigkeit gelöscht.*

## EINSTELLEN DER FAHRGESCHWINDIGKEIT FÜR DEN GESCHWINDIGKEITSREGLER

**ACHTUNG:** Auf Gefällestrecken ist ein Überschreiten der Sollgeschwindigkeit möglich. Das System betätigt nicht die Bremsen.

Das Fahrzeug auf die gewünschte Geschwindigkeit bringen.

SET+ SET-

Die Umschalttaste nach oben oder unten drücken, um die aktuelle Geschwindigkeit festzulegen.

Den Fuß vom Fahrpedal nehmen.

**Beachte:** *Die Kontrollleuchte in der Informationsanzeige wechselt die Farbe.*

### Ändern der eingestellten Geschwindigkeit

SET+

Die Umschalttaste nach oben drücken und loslassen, um die eingestellte Geschwindigkeit in kleinen Schritten zu erhöhen.

Zum Beschleunigen die Umschalttaste nach oben drücken und gedrückt halten. Die Taste loslassen, sobald die gewünschte Geschwindigkeit erreicht ist.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

SET- Die Umschalttaste nach unten drücken und loslassen, um die eingestellte Geschwindigkeit in kleinen Schritten zu verringern.

Zum Verringern der Geschwindigkeit die Umschalttaste nach unten drücken und gedrückt halten. Die Taste loslassen, sobald die gewünschte Geschwindigkeit erreicht ist.

**Beachte:** *Wenn Sie durch Betätigen des Fahrpedals beschleunigen, ändert sich die eingestellte Geschwindigkeit nicht. Wenn Sie das Fahrpedal freigeben, kehrt das Fahrzeug zu der zuvor eingestellten Geschwindigkeit zurück.*

## AUFHEBEN DER GESCHWINDIG-KEITSEINSTELLUNG

 Um die eingestellte Geschwindigkeit aufzuheben, drücken Sie die Taste oder betätigen Sie das Bremspedal.

**Beachte:** *Das System speichert die eingestellte Geschwindigkeit.*

**Beachte:** *Das System schaltet sich ab, wenn die Fahrgeschwindigkeit bei Bergauffahrt 16 km/h unter die eingestellte Geschwindigkeit fällt.*

## RÜCKRUFEN DER GESCHWINDIG-KEITSEINSTELLUNG

RES Den Knopf drücken.

## GESCHWINDIGKEITSREGLER – KONTROLLLEUCHTEN

 Leuchtet auf, wenn Sie das System einschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WIE FUNKTIONIERT DER ADAPTIVE GESCHWINDIG-KEITSREGLER

Bei der adaptiven Geschwindigkeitsregelung werden Radar- und Kamerasensoren verwendet, um einen eingestellten Abstand zwischen Ihrem Fahrzeug und dem vorausfahrenden Fahrzeug beizubehalten.

### Falschüberholvermeidung durch adaptive Geschwindig-keitsregelung

Bei Fahrten auf Autobahnen soll die adaptive Geschwindigkeitsregelung unzulässige Überholmanöver verhindern, wenn ein langsameres Fahrzeug auf der linken oder bei Linksverkehr auf der rechten Fahrspur erkannt wird. Diese Überholverhinderungsfunktion greift, wenn die Geschwindigkeit des Verkehrs auf der Nachbarspur größer als ca. 80 km/h ist. In diesen Situationen hält die adaptive Geschwindigkeitsregelung Abstand zum vorausfahrenden Fahrzeug auf der Nebenspur und beschleunigt nicht zum Überholen. Bei langsamerem Verkehr erlaubt das System das Überholen, begrenzt jedoch den Geschwindigkeitsunterschied.

## WIE FUNKTIONIERT DER ADAPTIVE GESCHWINDIG-KEITSREGLER MIT STOP-AND-GO

Die adaptive Geschwindigkeitsregelung mit Stop-and-Go nutzt Radar und Kamerasensoren, um einen festgelegten Abstand zwischen Ihrem Fahrzeug und dem vorausfahrenden Fahrzeug einzuhalten, dem bis zum Stillstand gefolgt wird. Stop-and-Go kann auch bei stehendem Fahrzeug konfiguriert werden, sodass einem vorausfahrenden Fahrzeug gefolgt und die Geschwindigkeit angepasst wird.

### Falschüberholvermeidung durch adaptive Geschwindig-keitsregelung

Bei Fahrten auf Autobahnen soll die adaptive Geschwindigkeitsregelung unzulässige Überholmanöver verhindern, wenn ein langsameres Fahrzeug auf der linken oder bei Linksverkehr auf der rechten Fahrspur erkannt wird. Diese Überholverhinderungsfunktion greift, wenn die Geschwindigkeit des Verkehrs auf der Nachbarspur größer als ca. 80 km/h ist. In diesen Situationen hält die adaptive Geschwindigkeitsregelung Abstand zum vorausfahrenden Fahrzeug auf der Nebenspur und beschleunigt nicht zum Überholen. Bei langsamerem Verkehr erlaubt das System das Überholen, begrenzt jedoch den Geschwindigkeitsunterschied.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN ADAPTIVEN GESCHWINDIGKEITSREGLER

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Die adaptive Geschwindigkeitsregelung darf nicht auf kurvigen Straßen, in dichtem Verkehr oder bei glatter Fahrbahn verwendet werden. Dies könnte zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Achten Sie aufmerksam auf Änderungen an den Fahrbedingungen, z. B. bei Auf- und Abfahrten von Autobahnen, Straßen mit Kreuzungen und Kreisverkehren, Straßen ohne sichtbare Fahrspurmarkierungen sowie Fahrbahnen, die keinen Belag besitzen oder starke Steigungen aufweisen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Dieses System ist weder ein Kollisionswarn- noch ein Kollisionsvermeidungssystem.

**ACHTUNG:** Das System nicht im Anhängerbetrieb mit einem Anhänger mit nachgerüsteten elektronischen Anhängerbremsen verwenden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Keine Reifen in anderen als den empfohlenen Größen verwenden, da dies den Normalbetrieb des Systems beeinträchtigen kann. Andernfalls kann es zum Verlust der Fahrzeugkontrolle kommen, was schwere Verletzungen nach sich ziehen kann.

**ACHTUNG:** Das System nicht verwenden, wenn eine Schneepflugschar angebaut ist.

**ACHTUNG:** In bestimmten Situationen mit schlechter Sicht, z. B. bei Nebel, Starkregen oder anderen schlechten Witterungsbedingungen, muss das System möglicherweise übersteuert oder ausgeschaltet werden.

### Wenn Sie einem Fahrzeug folgen

**ACHTUNG:** Wenn Sie einem Fahrzeug folgen und dieses bremst, bremst Ihr Fahrzeug nicht immer schnell genug ab, um ohne Eingreifen des Fahrers ein Auffahren zu verhindern. Stets die Bremsen betätigen, wenn dies erforderlich ist. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Nutzung beim Befahren von hügligen oder bergigen Straßen

Wählen Sie einen niedrigeren Gang, wenn Sie über einen längeren Zeitraum Steigungen oder Gefälle befahren (beispielsweise im Gebirge) und das System aktiviert ist.

## EINSCHRÄNKUNGEN DES ADAPTIVEN GESCHWINDIG-KEITSREGLERS

### Einschränkungen hinsichtlich des Sensors

**ACHTUNG:** In seltenen Fällen sind Erkennungsprobleme aufgrund der Straßeninfrastruktur (z. B. Brücken, Tunnel oder Sicherheitsabsperrungen) möglich. In diesen Fällen kann das System zu spät oder unerwartet bremsen. Da Sie zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über Ihr Fahrzeug und die Überwachung des Systems tragen, müssen Sie ggf. korrigierend eingreifen.

**ACHTUNG:** Im Falle einer Systemstörung das Fahrzeug möglichst umgehend überprüfen lassen.

**ACHTUNG:** Die Leistung des Sensors kann durch hohe Außenlichtkontraste eingeschränkt werden.

**ACHTUNG:** Das System warnt lediglich vor Fahrzeugen, die vom Radarsensor erkannt werden. In einigen Fällen erfolgt die Warnung möglicherweise verspätet oder überhaupt nicht. Stets die Bremsen betätigen, wenn dies erforderlich ist. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System erkennt möglicherweise keine Fahrzeuge, die stehen oder deren Geschwindigkeit unter 10 km/h liegt.

**ACHTUNG:** Das System erkennt keine Fußgänger oder Gegenstände auf der Fahrbahn.

**ACHTUNG:** Das System erkennt keine auf derselben Fahrspur entgegenkommenden Fahrzeuge.

**ACHTUNG:** Bei einem verdeckten Sensor funktioniert das System möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Die Windschutzscheibe frei von Sichtbehinderungen halten.

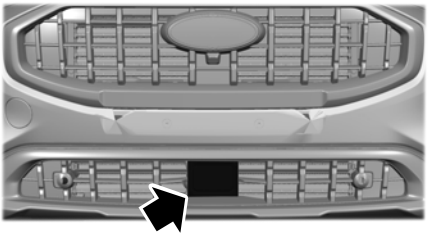
**ACHTUNG:** Andere Strukturen und Objekte können manchmal fälschlicherweise als Fahrspurmarkierung erfasst werden. Dies kann zu einer falschen oder unterlassenen Warnung führen.





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Die Kamera ist hinter dem Innenspiegel angebracht.



Die Radareinheit befindet sich hinter dem Kühlergrill unter dem Kennzeichen.

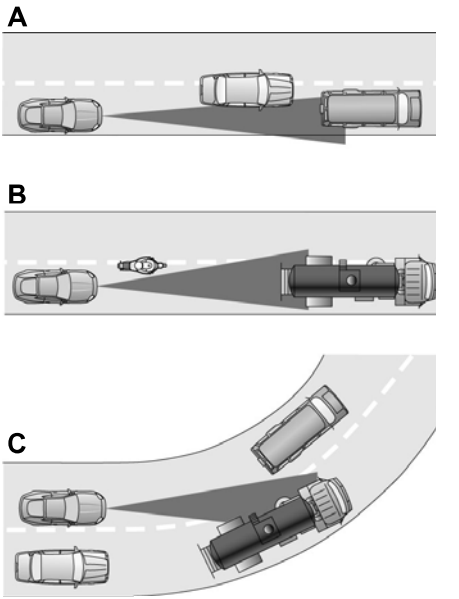
**Beachte:** *Der Sensor ist nicht sichtbar. Er befindet sich hinter einer Abdeckung.*

**Beachte:** *Halten Sie die Fahrzeugfront frei von Verunreinigungen, Metallplaketten und sonstigen Gegenständen. Die Sensorleistung kann auch durch nachträglich am Fahrzeug angebrachte Frontschutzausrüstungen, Beleuchtungselemente, Lackierungen oder Kunststoffabdeckungen beeinträchtigt werden.*

Wenn die Kamera verdeckt oder der Sensor blockiert ist, wird eine Meldung angezeigt. Wenn der Sensor durch Gegenstände blockiert wird, kann das System vorausfahrende Fahrzeuge nicht erkennen; daher funktioniert das System nicht.

Der Radarsensor hat ein begrenztes Sichtfeld. In einigen Situationen wird ein Fahrzeug möglicherweise verspätet oder überhaupt nicht erfasst. Die Abbildung für ein vorausfahrendes Fahrzeug leuchtet nicht, wenn das System ein vorausfahrendes Fahrzeug nicht erkennt.

**Probleme mit der Erkennung können auftreten:**




A Beim Befahren einer anderen Spur als das vorausfahrende Fahrzeug.

B Bei Fahrzeugen, die auf Ihre Spur wechseln. Das System kann diese Fahrzeuge nur erkennen, wenn sie vollständig auf Ihre Spur wechseln.

C Die Erkennung vorausfahrender Fahrzeuge kann beim Einfahren in eine Kurve oder Ausfahren aus einer Kurve eingeschränkt sein.

In diesen Fällen kann das System zu spät oder unerwartet bremsen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Bei einer Kollision oder anderen Schäden im Frontbereich des Fahrzeugs kann sich der Erfassungsbereich des Radarsensors ändern. Dies kann dazu führen, dass Fahrzeuge fälschlicherweise oder überhaupt nicht erkannt werden.

Für eine optimale Leistung des Systems ist eine klare Sicht der Windschutzscheibenkamera auf die Fahrbahn erforderlich.

Die optimale Leistung kann unter folgenden Bedingungen nicht erreicht werden:

- Die Kamera ist blockiert.
- Die Sicht oder die Lichtverhältnisse sind schlecht.
- Die Wetterbedingungen sind schlecht.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES ADAPTIVEN GESCHWINDIGKEITSREGLERS - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: ADAPTIVER GESCHWINDIGKEITSREGLER

Die Tasten der Geschwindigkeitsregelanlage befinden sich am Lenkrad. Siehe **Geschwindigkeitsregler** (Seite 298).

### Einschalten der adaptiven Geschwindigkeitsregelung



Zur Aktivierung des Systems die Taste drücken. Bei der Aktivierung des Systems entspricht die eingestellte Geschwindigkeit der aktuellen Fahrgeschwindigkeit, mindestens aber 20 km/h (bei metrischen Maßeinheiten) bzw. 15 mph (bei britischen Maßeinheiten). Ist die Geschwindigkeit zu niedrig oder werden andere Bedingungen für die Aktivierung der adaptiven Geschwindigkeitsregelung nicht erfüllt, wechselt das System in den Standby-Modus.

Die Kontrollleuchte, der aktuell eingestellte Abstand und die aktuell eingestellte Geschwindigkeit erscheinen in der Anzeige des Kombiinstruments.

### Ausschalten der adaptiven Geschwindigkeitsregelung



Die Taste drücken, wenn sich das System im Standby-Modus befindet, oder die Zündung ausschalten.

**Beachte:** *Beim Ausschalten des Systems wird die eingestellte Geschwindigkeit gelöscht.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES ADAPTIVEN GESCHWINDIGKEITSREGLERS - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: ADAPTIVE GESCHWINDIGKEITSREGLER MIT SPURFÜHRUNGSASSISTENT/ ADAPTIVE GESCHWINDIGKEITSREGLER MIT STOP-AND-GO

Die Tasten der Geschwindigkeitsregelanlage befinden sich am Lenkrad. Siehe **Geschwindigkeitsregler** (Seite 298).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Einschalten der adaptiven Geschwindigkeitsregelung



Zur Aktivierung des Systems die Taste drücken. Bei der Aktivierung des Systems entspricht die eingestellte Geschwindigkeit der aktuellen Fahrgeschwindigkeit, mindestens aber 20 km/h (bei metrischen Maßeinheiten) bzw. 15 mph (bei britischen Maßeinheiten). Ist die Geschwindigkeit zu niedrig oder werden andere Bedingungen für die Aktivierung der adaptiven Geschwindigkeitsregelung nicht erfüllt, wechselt das System in den Standby-Modus. Bei einer Geschwindigkeit von weniger als 20 km/h (bei metrischen Maßeinheiten) bzw. 15 mph (bei britischen Maßeinheiten) wird die adaptive Geschwindigkeitsregelung nicht aktiviert, es sei denn, Sie folgen einem anderen Fahrzeug.

Die Kontrollleuchte, der aktuell eingestellte Abstand und die aktuell eingestellte Geschwindigkeit erscheinen in der Anzeige des Kombiinstruments.

### Ausschalten der adaptiven Geschwindigkeitsregelung



Die Taste drücken, wenn sich das System im Standby-Modus befindet, oder die Zündung ausschalten.

**Beachte:** *Beim Ausschalten des Systems wird die eingestellte Geschwindigkeit gelöscht.*

## AUTOMATISCHE DEAKTIVIERUNG DES ADAPTIVEN GESCHWINDIGKEITSREGLERS - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: ADAPTIVER GESCHWINDIGKEITSREGLER

Das System ist erst ab einer Fahrgeschwindigkeit oberhalb von 15 mph bei britischen Maßeinheiten bzw. 20 km/h bei metrischen Maßeinheiten funktionsfähig. Bei einem Absinken der Fahrgeschwindigkeit unter 15 mph bei britischen Maßeinheiten bzw. 20 km/h bei metrischen Maßeinheiten wird ein Signalton ausgegeben und die adaptive Bremse wird gelöst.

Die automatische Deaktivierung kann auch unter folgenden Umständen auftreten:

- Schlupf an den Rädern.
- Die Feststellbremse wird angezogen.

**Beachte:** *Wenn die Motordrehzahl auf einen zu niedrigen Wert fällt, wird Ihnen in der Anzeige des Kombiinstruments empfohlen, in einen niedrigeren Gang zu schalten.*

In den folgenden Situationen könnte das System deaktiviert oder die Aktivierung des Systems verhindert werden:

- Ein Sensor des Fahrzeugs ist blockiert.
- Die Bremsen sind überhitzt.
- Es liegt eine Störung des Systems vor.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUTOMATISCHE DEAKTIVIERUNG DES ADAPTIVEN GESCHWINDIGKEITSREGLERS - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: ADAPTIVE GESCHWINDIGKEITSREGLER MIT SPURFÜHRUNGSASSISTENT/ ADAPTIVE GESCHWINDIGKEITSREGLER MIT STOP-AND-GO

Unter den folgenden Umständen wird das System möglicherweise deaktiviert:

- Schlupf an den Rädern.
- Die Feststellbremse wird angezogen.

Wenn eine der folgenden Situationen eintritt, wird die Feststellbremse automatisch angezogen, und das System wird deaktiviert:

- Sie lösen Ihren Sicherheitsgurt und öffnen die Tür, nachdem Sie das Fahrzeug angehalten haben.
- Ihr Fahrzeug verbleibt länger als drei Minuten im Stillstand.

In den folgenden Situationen könnte das System deaktiviert oder die Aktivierung des Systems verhindert werden:

- Ein Sensor des Fahrzeugs ist blockiert.
- Die Bremsen sind überhitzt.
- Es liegt eine Störung des Systems vor.

## EINSTELLEN DER FAHRGESCHWINDIGKEIT FÜR DEN ADAPTIVEN GESCHWINDIGKEITSREGLER - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: ADAPTIVER GESCHWINDIGKEITSREGLER

Das Fahrzeug auf die gewünschte Geschwindigkeit bringen.

SET+
SET-

Die Umschalttaste nach oben oder unten drücken, um die aktuelle Geschwindigkeit festzulegen.

Den Fuß vom Fahrpedal nehmen.

Die Kontrollleuchte, der aktuell eingestellte Abstand und die aktuell eingestellte Geschwindigkeit erscheinen in der Informationsanzeige.




Die Abbildung für ein vorausfahrendes Fahrzeug leuchtet, wenn ein vorausfahrendes Fahrzeug erkannt wird.

**Beachte:** *Bei aktiver adaptiver Geschwindigkeitsregelung kann der Tachometerwert leicht von der in der Informationsanzeige angegebenen eingestellten Geschwindigkeit abweichen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Manuelles Ändern der eingestellten Geschwindigkeit

SET+ Die Umschalttaste nach oben drücken und loslassen, um die eingestellte Geschwindigkeit in kleinen Schritten zu erhöhen.

Die Umschalttaste nach oben drücken und halten, um die eingestellte Geschwindigkeit in größeren Schritten zu erhöhen. Die Taste loslassen, sobald die gewünschte Geschwindigkeit erreicht ist.

SET- Die Umschalttaste nach unten drücken und loslassen, um die eingestellte Geschwindigkeit in kleinen Schritten zu verringern.

Die Umschalttaste nach unten drücken und halten, um die eingestellte Geschwindigkeit in größeren Schritten zu verringern. Die Taste loslassen, sobald die gewünschte Geschwindigkeit erreicht ist.

Das Fahr- oder Bremspedal drücken, bis die gewünschte Geschwindigkeit erreicht ist. Die Umschalttaste nach oben oder unten drücken, um die aktuelle Geschwindigkeit als die eingestellte Geschwindigkeit festzulegen.

Das System betätigt ggf. die Bremsen, um das Fahrzeug auf die neu eingestellte Geschwindigkeit zu verlangsamen. Bei aktivem System wird die eingestellte Geschwindigkeit durchgängig in der Informationsanzeige angezeigt.

## EINSTELLEN DER FAHRGESCHWINDIGKEIT FÜR DEN ADAPTIVEN GESCHWINDIGKEITSREGLER - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: ADAPTIVE GESCHWINDIGKEITSREGLER MIT SPURFÜHRUNGSASSISTENT/ ADAPTIVE GESCHWINDIG-KEITSREGLER MIT STOP-AND-GO

Bis zur gewünschten Geschwindigkeit beschleunigen.

SET+ Die Umschalttaste nach oben drücken, um die aktuelle Geschwindigkeit festzulegen.

Den Fuß vom Fahrpedal nehmen.

Die Kontrollleuchte, der aktuell eingestellte Abstand und die aktuell eingestellte Geschwindigkeit erscheinen in der Anzeige des Kombiinstruments.




Eine Fahrzeuggrafik erscheint im Display des Kombiinstruments, wenn das System ein Fahrzeug vor Ihnen erkennt.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Wenn die adaptive Geschwindigkeitsregelung aktiv ist, kann der Tachometer geringfügig von der im Display des Kombiinstruments angezeigten Sollgeschwindigkeit abweichen.*

### Einstellen der adaptiven Fahrgeschwindigkeit bei stehendem Fahrzeug

1. Einem Fahrzeug bis zum vollständigen Stillstand folgen.
2. Das Bremspedal vollständig gedrückt halten.
3. Die Taste ***SET+*** oder ***SET-*** drücken und loslassen.

Die Geschwindigkeitseinstellung wird auf 20 km/h festgelegt.

Die Kontrollleuchte, der aktuell eingestellte Abstand und die aktuell eingestellte Geschwindigkeit erscheinen in der Anzeige des Kombiinstruments.

### Ändern der eingestellten Geschwindigkeit

SET+ Die Umschalttaste nach oben drücken, um die eingestellte Geschwindigkeit zu erhöhen.

SET- Die Umschalttaste nach unten drücken, um die eingestellte Geschwindigkeit zu senken.

Sie können die eingestellte Geschwindigkeit in kleinen oder großen Schritten ändern. Die Umschalttaste einmal nach oben oder unten drücken, um die eingestellte Geschwindigkeit in kleinen Schritten zu ändern. Die Umschalttaste nach oben oder unten drücken und gedrückt halten, um die eingestellte Geschwindigkeit in größeren Schritten zu ändern.

Das System könnte die Bremsen betätigen, um Ihr Fahrzeug auf die neu eingestellte Geschwindigkeit abzubremsen. Bei aktivem System wird die Geschwindigkeitseinstellung ständig in der Anzeige des Kombiinstruments angezeigt.

## EINSTELLEN DES ABSTANDS FÜR DEN ADAPTIVEN GESCHWINDIGKEITSREGLER



Sie können den Abstand zwischen Ihrem Fahrzeug und dem vorausfahrenden Fahrzeug verringern oder vergrößern, indem Sie die Abstandstaste drücken.

**Beachte:** *Es fällt unter Ihre Verantwortung, einen Abstand zu wählen, der den Fahrbedingungen entspricht.*




Der ausgewählte Abstand wird im Display des Kombiinstruments durch die Balken in der Bildanzeige dargestellt. Sie können zwischen vier Abstandseinstellungen auswählen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Abstandseinstellungen der adaptiven Geschwindigkeitsregelung**

| Grafische Anzeige, Abstand zwischen Fahrzeugen durch Balken dargestellt | Entfernung | Dynamisches Verhalten |
|---|---|---|
| 1 | Kürzeste. | Sport. |
| 2 | Kurz. | Normal. |
| 3 | Mittel. | Normal. |
| 4 | Weit. | Komfort. |

Beim Einschalten der Zündung aktiviert das System automatisch die letzte gewählte Abstandseinstellung.

## Einem Fahrzeug folgen

Wenn ein Fahrzeug vor Ihnen auf Ihre Fahrspur wechselt oder ein langsameres Fahrzeug vor Ihnen in derselben Fahrspur fährt, wird die Fahrgeschwindigkeit so angepasst, dass der eingestellte Abstand eingehalten wird. Im Display des Kombiinstruments erscheint eine Fahrzeuggrafik.

**Beachte:** *Wenn Sie einem vorausfahrenden Fahrzeug folgen und eine Blinkleuchte betätigen, kann der adaptive Geschwindigkeitsregler vorübergehend leicht beschleunigen, um Sie beim Überholen zu unterstützen.*

Ihr Fahrzeug hält einen gleich bleibenden Abstand hinter dem vorausfahrenden Fahrzeug, bis eine der folgenden Situationen eintritt:

- Das vorausfahrende Fahrzeug beschleunigt auf eine Geschwindigkeit, die über der Geschwindigkeitseinstellung liegt.
- Das vorausfahrende Fahrzeug verlässt Ihre Fahrspur.
- Sie stellen einen neuen Abstand ein.

Das System aktiviert die Bremsen, um Ihr Fahrzeug zu verlangsamen und einen sicheren Abstand zum vorausfahrenden Fahrzeug zu halten. Das System wendet nur begrenzte Bremskraft an. Sie können das System durch Betätigung der Bremsen übersteuern.

Wenn das System ermittelt, dass seine maximale Bremskraft unzureichend ist, wird ein akustisches Warnsignal ausgegeben, während das System weiterhin bremst. Greifen Sie sofort ein.

**Beachte:** *Die Bremsen können bei Betätigung durch das System ein Geräusch abgeben.*

## AUFHEBEN DER GESCHWINDIG-KEITSEINSTELLUNG



Um die eingestellte Geschwindigkeit aufzuheben, drücken Sie die Taste oder betätigen Sie das Bremspedal.

**Beachte:** *Das System speichert die eingestellte Geschwindigkeit.*

**Beachte:** *Das System schaltet sich ab, wenn die Fahrgeschwindigkeit bei Bergauffahrt 16 km/h unter die eingestellte Geschwindigkeit fällt.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## RÜCKRUFEN DER GESCHWINDIG-KEITSEINSTELLUNG - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: ADAPTIVER GESCHWINDIGKEITSREGLER

RES Die Taste drücken.

Die Fahrgeschwindigkeit kehrt zur vorherigen Geschwindigkeitseinstellung und zur vorherigen Abstandseinstellung zurück. Bei aktivem System wird die Geschwindigkeitseinstellung ständig in der Anzeige des Kombiinstruments angezeigt.

**Beachte:** *Verwenden Sie die Rückruffunktion nur, wenn Sie die eingestellte Geschwindigkeit kennen und zu dieser zurückkehren möchten.*

## RÜCKRUFEN DER GESCHWINDIG-KEITSEINSTELLUNG - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: ADAPTIVE GESCHWINDIGKEITSREGLER MIT SPURFÜHRUNGSASSISTENT/ ADAPTIVE GESCHWINDIG-KEITSREGLER MIT STOP-AND-GO

RES Die Taste drücken.

Die Fahrgeschwindigkeit kehrt zur vorherigen Geschwindigkeitseinstellung und zur vorherigen Abstandseinstellung zurück. Bei aktivem System wird die Geschwindigkeitseinstellung ständig in der Anzeige des Kombiinstruments angezeigt.

**Beachte:** *Verwenden Sie die Rückruffunktion nur, wenn Sie die eingestellte Geschwindigkeit kennen und zu dieser zurückkehren möchten.*

### Rückruf der eingestellten Geschwindigkeit aus dem Stillstand

Wenn Ihr Fahrzeug einem anderen Fahrzeug bis zum vollständigen Stillstand folgt und dann für weniger als einige Sekunden stehen bleibt, beschleunigt Ihr Fahrzeug aus dem Stand, um dem vorausfahrenden Fahrzeug zu folgen.

Wenn Ihr Fahrzeug einem anderen Fahrzeug bis zum vollständigen Stillstand folgt und dann länger als einige Sekunden stehen bleibt, wird eine Kontrollleuchte aktiviert, und eine Meldung wird ausgegeben.






Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Angehalten | Wenn diese Anzeige aktiv ist, wird die Geschwindigkeitsregelung nicht automatisch fortgesetzt. |
| Zum Fortsetzen RES drücken | Setzt sich das vorausfahrende Fahrzeug in Bewegung, werden Sie aufgefordert, die Taste zum Fortsetzen zu drücken. Die Taste drücken und loslassen oder das Fahrpedal betätigen, um dem vorausfahrenden Fahrzeug weiter zu folgen. |
| AutomatischesFortsetzen | Wird beim Fahren auf einer Schnellstraße nach dem Folgen eines Fahrzeugs bis zum vollständigen Stillstand angezeigt. In dieser Situation folgt das Fahrzeug weiter dem vorausfahrenden Fahrzeug, ohne dass eine Taste gedrückt oder das Fahrpedal betätigt werden muss. Das System kann den Zustand zum automatischen Fortsetzen ca. 30 Sekunden lang aufrechterhalten, danach kann es nicht mehr automatisch fortsetzen. |

## ÜBERSTEUERN DER GESCHWINDIG-KEITSEINSTELLUNG

**ACHTUNG:** Wenn Sie das System durch Betätigen des Fahrpedals übersteuern, erfolgt keine automatische Bremsbetätigung, um den Abstand zum vorausfahrenden Fahrzeug beizubehalten.

Durch Drücken des Fahrpedals werden die Einstellungen für Geschwindigkeit und Abstand übersteuert.

Verwenden Sie das Fahrpedal, um die eingestellte Geschwindigkeit absichtlich zu überschreiten.

Wenn Sie das System übersteuern, wird die eingestellte Geschwindigkeit grau und eine Meldung wird angezeigt. Wenn ein Führungsfahrzeug angezeigt wird, verschwindet es während der Übersteuerung.

Das System wird wieder aktiv, wenn Sie das Fahrpedal loslassen. Die Fahrgeschwindigkeit verringert sich auf die eingestellte Geschwindigkeit bzw. auf eine langsamere Geschwindigkeit, wenn Sie hinter einem langsameren Fahrzeug fahren.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ANZEIGEN FÜR DEN ADAPTIVEN GESCHWINDIGKEITSREGLER



Leuchtet auf, wenn die adaptive Geschwindigkeitsregelung eingeschaltet wird. Der Systemstatus wird durch die jeweilige Farbe der Kontrollleuchte angezeigt.

Weiß zeigt an, dass das System eingeschaltet, aber nicht aktiv ist.

Blau zeigt an, dass die Geschwindigkeit eingestellt wurde und das System aktiv ist.

## UMSCHALTEN VON ADAPTIVEM GESCHWINDIGKEITSREGLER AUF GESCHWINDIGKEITSREGLER

**ACHTUNG:** Die normale Geschwindigkeitsregelung bremst nicht, wenn sich das Fahrzeug an langsamere Fahrzeuge annähert. Daher stets darauf achten, welcher Modus gewählt wurde, und die Bremsen betätigen, wenn dies erforderlich ist.

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Geschwindigkeitsregler*** drücken.
4. ***Normal*** drücken.

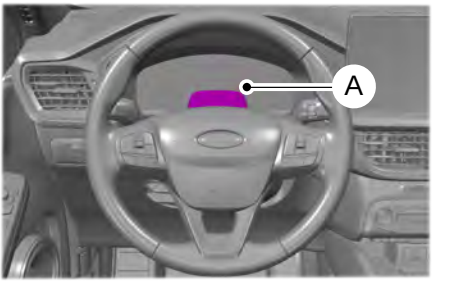
# SPURFÜHRUNGSASSISTENT

## WIE FUNKTIONIERT DER SPURFÜHRUNGSASSISTENT

Für den adaptiven Geschwindigkeitsregler mit Spurführung werden die Front- und Eckradarsensoren des Fahrzeugs, der Kamerasensor der Frontscheibe, der Kamerasensor des Fahrers und der Lenkungssensor genutzt. Das System wendet über diese Sensoren eine kontinuierliche Lenkunterstützung hinsichtlich des Fahrens in der Mitte der von Ihnen gewählten Fahrspur auf Autobahnen an.

**Beachte:** *Die Abstandseinstellung für adaptive Geschwindigkeitsregelung mit Spurführung funktioniert genauso wie die normale adaptive Geschwindigkeitsregelung.*

Der adaptive Geschwindigkeitsregler mit Spurführung verwendet eine Kamera im Fahrerbereich und Infrarotbeleuchtung, um Ihre Augen und Kopfposition zu überwachen, um zu erkennen, ob Sie abgelenkt sind. Stellt das System fest, dass Sie abgelenkt sind, warnt es Sie, Ihren Blick wieder auf die Straße zu richten.




A Kamera des Fahrers



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die auf den Fahrer gerichtete Kamera erfasst keine Gesichtszüge oder andere persönliche Daten, sondern erfasst nur die Kopfposition und Augenbewegungen.*

Je nach Sitzposition erkennt die Kamera Ihr Gesicht möglicherweise nicht. Für ein optimales Erlebnis der auf den Fahrer gerichteten Kamera:

- Achten Sie darauf, dass Sie keinen Gesichtsschutzschild tragen.
- Erhöhen Sie den Sitz, sodass Ihr Gesicht von der Fahrerkamera gesehen werden kann.
- Vermeiden Sie es, den Sitz so zurückzulehnen, dass die auf den Fahrer gerichtete Kamera Ihr Gesicht sehen kann.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Sonnenbrillen mit Infrarotschutz.
- Achten Sie darauf, dass Hände, Arme oder andere Objekte die auf den Fahrer gerichtete Kamera nicht verdecken.

**Beachte:** *Wenn die Spurführung aktiv ist, werden bei bestimmten Aufprall- oder Beinahe-Aufprall-ähnlichen Situationen, wie z. B. beim Auslösen eines Airbags oder beim Aufprall auf ein Straßenhindernis, Kameradaten über den Fahrzeugereignisdatenspeicher aufgezeichnet. Siehe* ***Ereignisdaten*** *(Seite 31).*

**Beachte:** *Unter normalen Fahrbedingungen werden keine Daten aufgezeichnet.*

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN SPURFÜHRUNGS-ASSISTENTEN

**ACHTUNG:** Sie müssen sich zu jedem Zeitpunkt auf den Straßenverkehr konzentrieren. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Sichtbehinderungen für die zum Fahrer zeigende Kamera oder die Infrarotbeleuchtung können den ordnungsgemäßen Betrieb des Systems verhindern. Die Kamera und Beleuchtungsbereiche frei von Sichtbehinderungen halten. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Das System nicht verwenden, wenn Änderungen oder Modifikationen am Lenkrad, am Lenksystem oder an der Fahrerkontrollkamera vorgenommen wurden. Änderungen oder Modifikationen an diesen Komponenten können die Funktion oder Leistung des Systems beeinträchtigen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert möglicherweise nicht, wenn der Sensor blockiert ist.

**ACHTUNG:** Achten Sie aufmerksam auf Änderungen an den Fahrbedingungen, z. B. bei Auf- und Abfahrten von Autobahnen, Straßen mit Kreuzungen und Kreisverkehren, Straßen ohne sichtbare Fahrspurmarkierungen sowie Fahrbahnen, die keinen Belag besitzen oder starke Steigungen aufweisen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Dieses System ist weder ein Kollisionswarn- noch ein Kollisionsvermeidungssystem.

**ACHTUNG:** Die Leistung des Sensors kann durch hohe Außenlichtkontraste eingeschränkt werden.

**ACHTUNG:** Das System versucht, das Fahrzeug in der Spurmitte zu halten sowie die Geschwindigkeit und den Abstand einzuhalten. Das System kann diese Aufgaben möglicherweise nicht in allen Situationen durchführen. Das System nicht unter komplexen oder unsicheren Fahrbedingungen verwenden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Ihr Fahrzeug könnte aus der Fahrspur schleudern. Seien Sie immer darauf vorbereitet, das Fahrzeug manuell zu lenken. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert nicht, wenn der Sensor die Fahrbahnmarkierungen nicht verfolgen kann.

**ACHTUNG:** Nutzen Sie das System nicht im Anhängerbetrieb. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**Beachte:** *Die Vorsichtsmaßnahmen für die adaptive Geschwindigkeitsregelung gelten auch für die Spurführung, sofern nichts Gegenteiliges angegeben ist oder ein Konflikt mit einer Vorsichtsmaßnahme für die Spurführung vorliegt. Siehe* ***Sicherheitsmaßnahmen für den adaptiven Geschwindigkeitsregler*** *(Seite 301).*

## ANFORDERUNGEN FÜR DEN SPURFÜHRUNGSASSISTENTEN

Sie müssen Ihre Hände durchgängig am Lenkrad behalten. Die adaptive Geschwindigkeitsregelung mit Spurführung wird nur aktiviert, wenn alle folgenden Bedingungen erfüllt sind:



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Der adaptive Geschwindigkeitsregler mit Spurführung ist auf dem Touchscreen aktiviert. Siehe **Ein- und Ausschalten des Spurführungsassistenten** (Seite 316).
- Die adaptive Geschwindigkeitsregelung mit Stop-and-Go ist aktiviert und eingestellt.
- Der Lenkungssensor erkennt, dass sich Ihre Hände am Lenkrad befinden.
- Das System erkennt beide Fahrspurmarkierungen.
- Ihr Fahrzeug fährt anfangs in der Spurmitte zwischen zwei sichtbaren Linienmarkierungen.
- Es ist kein Anhänger an das Fahrzeug angekuppelt.
- Ihre Augen sind auf die Straße gerichtet.

**Beachte:** *Wenn das System keine gültigen Fahrspurmarkierungen erkennt, bleibt das System im Standby, bis gültige Fahrspurmarkierungen vorliegen.*

**Beachte:** *Wenn das System Ihre Hände am Lenkrad nicht erkennt, üben Sie einen leichten Druck auf das Lenkrad aus.*

## EINSCHRÄNKUNGEN DES SPURFÜHRUNGSASSISTENTEN

Die Einschränkungen für die adaptive Geschwindigkeitsregelung gelten auch für die Spurführung, sofern nichts Gegenteiliges angegeben ist oder ein Konflikt mit einer Einschränkung für die Spurführung vorliegt. Siehe **Einschränkungen des adaptiven Geschwindigkeitsreglers** (Seite 302).

Unter den folgenden Umständen funktioniert die Spurführung möglicherweise nicht ordnungsgemäß:

- Die Spurbreite ist zu schmal oder zu breit.
- Die Kurve der Straße ist zu eng.
- Das System erkennt nicht die mindestens erforderlichen Fahrspurmarkierungen oder Sie befinden sich an einer Stelle, an der Fahrspuren zusammengeführt bzw. geteilt werden.
- Wenn die erforderliche Lenkkraft, um in der Spurmitte zu bleiben, das Limit des Spurführungssystems überschreitet.
- Beim Fahren in Bereichen, die im Bau befindlich sind, oder wenn Straßenarbeiten ausgeführt werden.
- Wenn die Frontkamera an der Windschutzscheibe und/oder die Frontradareinheit verdeckt sind.
- Ein Ersatzrad wird verwendet.
- Schlechte Witterungsbedingungen, u. a. starker Wind, starker Regen und Nebel.
- Fahren bei direkter Sonneneinstrahlung.
- Wenn Modifikationen am Lenksystem vorgenommen wurden, darunter Änderungen am Lenkrad.
- Im Anhängerbetrieb.

Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für den Spurführungsassistenten** (Seite 313).

**Beachte:** *Die Lenkunterstützung des Systems ist begrenzt und reicht unter Umständen nicht für alle Fahrsituationen und/oder Bedingungen aus, etwa in engen Kurven oder bei schneller Kurvenfahrt.*

**Beachte:** *Unter außergewöhnlichen Umständen kann das System von der Spurmitte abweichen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Die Fahrerkontrollkamera funktioniert möglicherweise aus einem der folgenden Gründe nicht richtig:

- Sie haben eine Augenerkrankung, beispielsweise eine Augenfehlstellung, oder hatten eine Augenoperation.
- Sie verdecken Ihre Gesichtszüge durch eine Maske, einen Hut oder andere Gegenstände.
- Die Lichtverhältnisse ändern sich erheblich.
- Sie befinden sich nicht im Sichtfeld der Kamera.
- Sie setzen oder neigen sich zu einer Seite.
- Sie bewegen sich heftig.
- Sie tragen eine Brille oder Sonnenbrille, die zu dunkel oder reflektierend ist.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES SPURFÜHRUNGSASSISTENTEN

Sie müssen Ihre Hände durchgängig am Lenkrad behalten.

Sie können das System jederzeit übersteuern, indem Sie das Lenkrad einschlagen.

### Einschalten des Spurführungsassistenten


Die Taste am Lenkrad drücken.


Die Taste am Lenkrad drücken.

Sicherstellen, dass beide Systeme aktiv sind.

### Ausschalten des Spurführungsassistenten


Die Taste am Lenkrad drücken.

Alternativ:


Die Taste am Lenkrad drücken. Auf dem Bildschirm – Kombiinstrument wird eine Meldung angezeigt, die dazu auffordert, den Vorgang zu bestätigen.

**Beachte:** *Die Spurführung wird bei jedem Ausschalten Ihres Fahrzeugs ausgeschaltet.*

**Beachte:** *Die Betriebsbedingungen für den Spurführungsassistenten müssen erfüllt sein, bevor die Funktion aktiviert werden kann. Siehe* ***Anforderungen für den Spurführungsassistenten*** *(Seite 314).*

### Aktivieren und Deaktivieren des Spurführungsassistenten

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Geschwindigkeitsregler*** drücken.
4. ***Adaptiver Geschwindigkeitsregler*** drücken.
5. ***Spurführungsassistent*** drücken.

## WARNUNGEN FÜR DEN SPURFÜHRUNGSASSISTENTEN

Wenn das System für eine bestimmte Zeit keine Lenkbetätigung erkennt, warnt es Sie mit einer Meldung auf dem Bildschirm – Kombiinstrument, die Hände auf das Lenkrad zu legen. Nach der ersten Warnung warnt das System mit einer Meldung im Display des Kombiinstruments und einem Warnton.

Wenn das System erkennt, dass Sie über einen bestimmten Zeitraum nicht auf die Straße schauen, werden Sie aufgefordert, Ihre Augen wieder auf die Straße zu richten. Je nach Blickrichtung erscheint entweder eine Meldung im Display des Kombiinstruments oder eine Meldung zusammen mit einem Warnton.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Wenn Sie nicht auf die Warnungen reagieren, bricht das System ab, aktiviert und löst schnell die Bremsen und bremst Ihr Fahrzeug bis zum Stillstand ab, während die Lenkkontrolle beibehalten wird. Sollte Ihr Fahrzeug nach dem Systemabbruch langsamer werden oder stehen bleiben, müssen Sie die volle Kontrolle über Ihr Fahrzeug übernehmen.

Um die adaptive Geschwindigkeitsregelung mit Spurführung nach dem Abbruch wieder zu aktivieren, wie folgt vorgehen:

- Schauen Sie zur Straße, damit Ihre Augen von der Kamera erkannt werden.
- Lenken Sie leicht, damit Ihre Hände auf dem Lenkrad erkannt werden.
- Die Wiederaufnahmetaste drücken und freigeben oder das Gaspedal betätigen. Das System warnt Sie auch, wenn das Fahrzeug Spurführungsmarkierungen überquert, ohne dass eine Betätigung der Lenkung erkannt wird.

**Beachte:** *Wenn das System wiederholt Inaktivität feststellt, wird es bis zum nächsten Zündzyklus deaktiviert.*

## AUTOMATISCHES ABBRECHEN DES SPURFÜHRUNGS-ASSISTENTEN

Wenn das System beispielsweise durch äußere Bedingungen abgebrochen wird, wenn z. B. die Fahrbahnmarkierungen nicht verfügbar sind und Ihre Hände am Lenkrad und Ihre Augen auf die Straße gerichtet sind, ertönt ein Warnton und im Display des Kombiinstruments erscheint eine Meldung.

Wenn äußere Bedingungen das System abbrechen, beispielsweise, weil die Fahrbahnmarkierungen nicht verfügbar sind und Ihre Hände nicht am Lenkrad sind und/oder Ihre Augen nicht auf der Straße gerichtet sind, warnt das System sofort, die Kontrolle über Ihr Fahrzeug zu übernehmen.

Bei Ignorieren dieser Warnung aktiviert das System schnell die Bremsen und löst diese, aktiviert automatisch die Warnblinkanlage und bremst das Fahrzeug innerhalb der Fahrspur zum Stillstand, während es die Lenkkontrolle behält. Sollte Ihr Fahrzeug nach einem automatischen Abbruch langsamer werden oder stehen bleiben, müssen Sie die volle Kontrolle über Ihr Fahrzeug übernehmen.

Die automatische Deaktivierung kann auch unter folgenden Umständen auftreten:

- Die Fahrspur wird zu schmal.
- Das System kann keine gültigen Fahrspurmarkierungen erkennen.
- Fahrbahnmarkierungen kreuzen sich.
- Die Kurve der Straße ist zu scharf.
- Sie schauen nicht auf die Straße oder Ihre Hände befinden sich nicht am Lenkrad.

Um die adaptive Geschwindigkeitsregelung mit Spurführung nach dem Abbruch wieder zu aktivieren, wie folgt vorgehen:

- Schauen Sie zur Straße, damit Ihre Augen von der Kamera erkannt werden.
- Lenken Sie leicht, damit Ihre Hände auf dem Lenkrad erkannt werden.
- Die Wiederaufnahmetaste drücken und freigeben oder das Gaspedal betätigen. Das System warnt Sie auch, wenn das Fahrzeug Spurführungsmarkierungen überquert, ohne dass eine Betätigung der Lenkung erkannt wird.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Wenn Ihr Fahrzeug aufgrund der Inaktivität des Fahrers langsamer wird, deaktiviert sich das System und eine Meldung wird auf dem Bildschirm des Kombiinstruments angezeigt. Zum Zurücksetzen des Systems das Fahrzeug anhalten und wieder starten.*

### MANUELLES ABBRECHEN DES SPURFÜHRUNGSASSISTENTEN

Wenn die folgenden Aktionen ausgeführt werden, wird die adaptive Geschwindigkeitsregelung mit der Spurführung abgebrochen:

- Das Bremspedal wird betätigt.
- Die Taste für den adaptiven Geschwindigkeitsregler ist am Lenkrad ausgeschaltet.

Das Spurführungssystem wird kurzfristig unterdrückt, wenn eine der folgenden Aktionen ausgeführt wird:

- Die Blinkkontrollleuchte ist verriegelt und das System erkennt, dass sich Ihre Hände am Lenkrad befinden.
- Sie lenken so, dass das Fahrzeug die Spur verlässt.

**Beachte:** *Beim Ein- oder Ausschalten des Systems wird eine Meldung in der Anzeige des Kombiinstruments angezeigt, die den Status angibt.*

**Beachte:** *Das System wird beim Einschalten des Fahrzeugs ausgeschaltet.*

### ANZEIGEN FÜR DEN SPURFÜHRUNGSASSISTENTEN



Leuchtet auf, wenn der Spurführungsassistent eingeschaltet wird. Der Systemstatus wird durch die jeweilige Farbe der Kontrollleuchte angezeigt.

Ein grauer oder weißer Status zeigt an, dass das System eingeschaltet, aber im Standby-Modus ist.

Ein blauer Status zeigt an, dass das System aktiviert ist und Lenkunterstützung leistet, um das Fahrzeug in der Spurmitte zu halten.

Der graue oder weiße Status mit einem akustischen Signal zeigt eine automatische Deaktivierung des Systems an.

## SPURFÜHRUNG – FEHLERSUCHE

### SPURFÜHRUNG – INFORMATIONSMELDUNGEN

Je nach den Ausstattungsoptionen und Typ des Kombiinstruments des Fahrzeugs werden u. U. gewisse Meldungen nicht angezeigt, bzw. sie sind nicht verfügbar.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Bitte Hände ans Lenkrad | Sie müssen die Hände wieder auf das Lenkrad legen und das Lenkrad betätigen. |
| Kontrolle übernehmen | Das System bricht ab und Sie müssen die Kontrolle übernehmen, indem Sie Ihre Aufmerksamkeit wieder auf die Straße richten und Ihre Hände auf das Lenkrad legen. |
| Straße beachten | Richten Sie Ihre Aufmerksamkeit wieder auf die Straße. |
| Zum Fortsetzen Gaspedal drücken | Das Fahrpedal drücken und die Aufforderungen befolgen. |
| Spurführung nicht verfügbar | Die Spurführung ist derzeit nicht verfügbar, da das System aufgrund von Bedingungen nicht aktiv werden kann. Um das System zurückzusetzen, wenn das Fahrzeug steht, stellen Sie den Schalthebel wieder auf Parken (P) und schalten Sie das Fahrzeug aus. Starten Sie dann das Fahrzeug mit dem Fuß auf dem Bremspedal neu. |
| Fahrerkontrollkamera kann kein Gesicht erkennen Siehe Handbuch | Stellen Sie sicher, dass Ihre Gesichtszüge sichtbar und im Sichtfeld der zum Fahrer gerichteten Kamera ein.<br>Es besteht die Möglichkeit, dass die Lenksäule zu hoch oder zu niedrig positioniert ist, als dass die Fahrerkamera Sie sehen könnte. Stellen Sie die Lenksäule oder den Sitz so ein, dass sich Ihr Gesicht im Sichtfeld befindet. |
| Fahrerkontrollkamera ist blockiert Siehe Handbuch | Achten Sie darauf, dass Hände, Arme oder andere Objekte die Kamera nicht verdecken. |
| Fahrerkontrollkamera Störung Siehe Handbuch | Es liegen Bedingungen vor, aufgrund derer das System nicht verfügbar ist. Falls die Meldung weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das System umgehend prüfen. |

**Beachte:** *Einige Meldungen im System können abhängig von Ihrem Kombiinstrument abgekürzt bzw. gekürzt sein.*

# INTELLIGENTER GESCHWINDIGKEIT-SASSISTENT

## WIE FUNKTIONIERT DER INTELLIGENTE GESCHWINDIG-KEITSASSISTENT

Der intelligente Geschwindigkeitsassistent arbeitet mit der adaptiven Geschwindigkeitsregelung zusammen und passt die Fahrzeuggeschwindigkeit an die Straßengeometrie und die von der Geschwindigkeits-Schilderkennung erkannte Geschwindigkeitsbegrenzung an. Wenn das System Kurven und Autobahnausfahrten erkennt, wird die Fahrzeuggeschwindigkeit vor und während der sich ändernden Straßengeometrie vorübergehend verringert. Wenn Sie neue Geschwindigkeitsschilder passieren, wird die eingestellte Geschwindigkeit aktualisiert. Siehe **Sicherheitsmaßnahmen Intelligenter Geschwindigkeitsassistent** (Seite 320).

Es gibt Beschränkungen, die sich auf die Genauigkeit des Systems zur Geschwindigkeits-Schilderkennung und seine Fähigkeit, die aktuelle Geschwindigkeitsbegrenzung zu bestimmen, auswirken. Diese Einschränkungen gelten auch für den intelligenten Geschwindigkeitsassistenten und seine Fähigkeit, die aktuelle Geschwindigkeitsbegrenzung zu ermitteln. Siehe **Verkehrszeichenerkennung** (Seite 377).

**Beachte:** *Die Abstandseinstellung der adaptiven Geschwindigkeitsregelung funktioniert normal, wenn die Funktion aktiviert ist.*

**Beachte:** *Diese Funktion verwendet Kartendaten. Wir empfehlen die Einstellungen für das vernetzte Fahrzeug zu aktivieren, um eine Aktualisierung der Karteninhalte auf die neueste Version zu ermöglichen. Siehe **Einstellungen für vernetztes Fahrzeug** (Seite 501).Wenn Ihr Markt nicht angeschlossen ist, bringen Sie Ihr Fahrzeug zu einem Vertragspartner, damit dieser die regelmäßigen Updates durchführt.*

## SICHERHEITSMAßNAHMEN INTELLIGENTER GESCHWINDIG-KEITSASSISTENT

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Achten Sie genau auf wechselnde Straßenverhältnisse. Möglicherweise müssen Sie das System durch Betätigen des Brems- oder Fahrpedals übersteuern, wenn die eingestellte Geschwindigkeit höher oder niedriger als erforderlich ist.

**ACHTUNG:** Das System bietet nur eine begrenzte Bremswirkung. Ihr Fahrzeug kann nicht immer schnell genug abbremsen, um einen Unfall zu vermeiden, ohne dass der Fahrer eingreift. Stets die Bremsen betätigen, wenn dies erforderlich ist.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Das System aktiviert den Blinker nicht.

Die Vorsichtsmaßnahmen für den intelligenten Geschwindigkeitsassistenten gelten auch für den Spurführungsassistenten, sofern nichts Gegenteiliges angegeben ist oder ein Konflikt mit einer Vorsichtsmaßnahme für den intelligenten Geschwindigkeitsassistenten vorliegt. Siehe **Sicherheitsmaßnahmen für den adaptiven Geschwindigkeitsregler** (Seite 301).

Das System wendet nur begrenzte Bremskraft an. Sie können das System mit dem Fahrpedal übersteuern oder durch Betätigen der Bremse ausschalten.

Das System kann sich an verschiedene Faktoren wie Tageszeit und Fahrspurbreite anpassen. Dies kann sich auf Geschwindigkeitsanpassungen und Beschleunigungen auswirken.

Das System kann sich an verschiedene Fahrmodi anpassen. Siehe **Drive Mode-Steuerung** (Seite 254).Dies kann sich auf Geschwindigkeitsanpassungen und Beschleunigungen auswirken.

**Beachte:** *Das System aktiviert den Blinker nicht automatisch.*

## EINSCHRÄNKUNGEN INTELLIGENTER GESCHWINDIGKEITSASSISTENT

**ACHTUNG:** Bei bestimmten Straßen- oder Wetterbedingungen wie Querverkehr, Vorfahrts- oder Stoppschildern, Vorfahrt, Ampeln, Bodenschwellen, Regen, Schnee und Nebel passt das System die Geschwindigkeit möglicherweise nicht immer an. Betätigen Sie immer das Brems- oder das Fahrpedal, wenn es nötig ist.

Die durch die Daten der Navigationskarten vorgegebenen Informationen zur Straßengeometrie und zur maximal zulässigen Geschwindigkeit können ungenau oder veraltet sein.

Das System kann Geschwindigkeitsschilder mit Zusatzinformationen möglicherweise nicht erfassen oder lesen, z. B. wenn ein Schild blinkt oder wenn es nur zu bestimmten Zeiten oder bei der Anwesenheit von Kindern gilt.

**Beachte:** *Das System regelt die Fahrgeschwindigkeit möglicherweise nicht immer auf die durch ein zusätzliches Verkehrszeichen angezeigte Geschwindigkeitsbegrenzung.*

Unter bestimmten Bedingungen passt das System die Fahrgeschwindigkeit u. U. erst an, nachdem Ihr Fahrzeug das Geschwindigkeitsschild passiert hat.

Die Erkennung der Straßengeometrie funktioniert nur, wenn entsprechende Informationen verfügbar sind. Informationen zur Straßengeometrie sind möglicherweise in einigen Gebieten nicht verfügbar.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES INTELLIGENTER GESCHWINDIG-KEITSASSISTENT-MODUS

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Geschwindigkeitsregler*** drücken.
4. ***Adaptiver Geschwindigkeitsregler*** drücken.
5. ***Intelligenter Geschwindigkeitsassistent*** ein- oder ausschalten.

## WARNUNGEN INTELLIGENTER GESCHWINDIGKEITSASSISTENT

Wenn das System zur Geschwindigkeitsschilderkennung eine Geschwindigkeitsbeschränkung erfasst, die unterhalb der kleinsten Geschwindigkeitseinstellung für die adaptive Geschwindigkeitsregelung liegt, wird ein Ton ausgegeben, und das System kehrt in den Standby-Modus zurück.

## ANZEIGEN INTELLIGENTER GESCHWINDIGKEITSASSISTENT

Eine blaue Markierung um das Geschwindigkeitsschild und ein blauer Pfeil neben der eingestellten Geschwindigkeit zeigen an, dass das System aktiv ist.

### Geschwindigkeitsschildanzeige







Wenn das System ein neues Geschwindigkeitsschild erkennt, erscheint eine graue Anzeige oberhalb der eingestellten Geschwindigkeit, während das System die Fahrzeuggeschwindigkeit an die Geschwindigkeitsbegrenzung anpasst. Wenn die Geschwindigkeitsbegrenzung erreicht ist, wird die eingestellte Geschwindigkeit aktualisiert und die graue Anzeige erlischt.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Straßengeometrieanzeige




Wenn das System eine Kurve, eine Abbiegung, einen Kreisverkehr oder eine Autobahnausfahrt erkennt, wird das Fahrzeug langsamer und die Anzeige erscheint und ändert ihre Farbe.

### Symbole der Straßengeometrieanzeige


Kurve links.


Kurve rechts.


Kreuzung links.


Kreuzung rechts.


Kreisverkehr links.


Kreisverkehr rechts.

## INTELLIGENTER GESCHWINDIGKEITSASSISTENT – FEHLERSUCHE

### INTELLIGENTER GESCHWINDIGKEITSASSISTENT – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Adaptive Geschwindigkeitsregelung mit Geschwindigkeits-Schilderkennung nicht verfügbar | Auf dem Navigationssystem basierende Informationen zu Geschwindigkeitsbegrenzungen sind nicht verfügbar. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Wiederaufnahme der Kontrolle durch den Fahrer | Das System wird deaktiviert, und Sie müssen die Kontrolle übernehmen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ADAPTIVER GESCHWINDIGKEITSREGLER – FEHLERSUCHE

### ADAPTIVER GESCHWINDIGKEITSREGLER – INFORMATIONSMELDUNGEN

**Beachte:** *Je nach den Ausstattungsoptionen und Typ des Kombiinstruments des Fahrzeugs werden u. U. gewisse Meldungen nicht angezeigt, bzw. sie sind nicht verfügbar.*

**Beachte:** *Einige Meldungen im System können abhängig von Ihrem Kombiinstrument abgekürzt bzw. gekürzt sein.*

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Adaptiver Geschwindigkeits- regler nicht verfügbar Sensor blockiert Siehe Handbuch | Wird angezeigt, wenn der Sensor eingeschränkte Sicht hat. |
| Adaptiver Geschwindigkeitsregler nicht verfügbar | Wird angezeigt, wenn das System nicht verfügbar ist. |
| Adaptiver Geschwindigkeitsregler Störung | Es ist eine Störung aufgetreten. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Normaler Geschwindigkeitsregler aktiv Adaptives Bremsen aus | Sie haben die normale Geschwindigkeitsregelung eingeschaltet. Das adaptive Bremsen wird abgeschaltet. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST BLUECRUISE

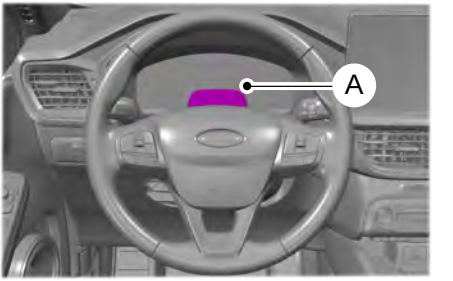
BlueCruise hält das Fahrzeug bei Verwendung der adaptiven Geschwindigkeitsregelung in der Mitte der Spur und bietet die Möglichkeit, das Lenkrad in bestimmten Situationen nicht permanent bewegen zu müssen.

## WIE FUNKTIONIERT BLUECRUISE?

Für die Spurführung mit BlueCruise werden die Front- und Eckradarsensoren des Fahrzeugs, der Kamerasensor der Frontscheibe, der Kamerasensor des Fahrers und der Lenkungssensor genutzt.

Das System wendet über diese Sensoren eine kontinuierliche Lenkunterstützung hinsichtlich des Fahrens in der Mitte der von Ihnen gewählten Fahrspur auf Autobahnen an. Des Weiteren bietet die Spurführung mit BlueCruise die Möglichkeit, das Lenkrad in bestimmten Bereichen von Autobahnen, den so genannten BlueZones, nicht permanent zu betätigen.

Im aktiven Zustand verwendet die Spurführung mit BlueCruise eine Kamera im Fahrerbereich und Infrarotbeleuchtung, um Ihre Augen und Kopfposition zu überwachen, um zu erkennen, ob Sie abgelenkt sind. Stellt das System fest, dass Sie abgelenkt sind, warnt es Sie, Ihren Blick wieder auf die Straße zu richten.




A Kamera und Beleuchtungsbereiche.

Je nach Sitzposition erkennt die Kamera Ihr Gesicht möglicherweise nicht.

Für ein optimales Erlebnis der auf den Fahrer gerichteten Kamera:

- Achten Sie darauf, dass Sie keinen Gesichtsschutzschild tragen.
- Erhöhen Sie den Sitz, sodass Ihr Gesicht von der Fahrerkamera gesehen werden kann.
- Vermeiden Sie es, den Sitz so zurückzulehnen, dass die auf den Fahrer gerichtete Kamera Ihr Gesicht sehen kann.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Sonnenbrillen mit Infrarotschutz.
- Achten Sie darauf, dass Hände, Arme oder andere Objekte die auf den Fahrer gerichtete Kamera nicht verdecken.

**Beachte:** *Wenn die Spurführung mit BlueCruise aktiv ist, werden bei bestimmten Aufprall- oder Beinahe-Aufprall-ähnlichen Situationen, wie z. B. beim Auslösen eines Airbags oder beim Aufprall auf ein Straßenhindernis, Kameradaten über den Fahrzeugereignisdatenspeicher aufgezeichnet. Siehe* ***Ereignisdaten*** *(Seite 31).*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Unter normalen Fahrbedingungen werden keine Daten aufgezeichnet.*

## BLUECRUISE-SICHERHEITSMAßNAHMEN

**ACHTUNG:** Sie müssen sich zu jedem Zeitpunkt auf den Straßenverkehr konzentrieren. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Sichtbehinderungen für die zum Fahrer zeigende Kamera oder die Infrarotbeleuchtung können den ordnungsgemäßen Betrieb des Systems verhindern. Die Kamera und Beleuchtungsbereiche frei von Sichtbehinderungen halten. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System nicht verwenden, wenn Änderungen oder Modifikationen am Lenkrad, am Lenksystem oder an der Fahrerkontrollkamera vorgenommen wurden. Änderungen oder Modifikationen an diesen Komponenten können die Funktion oder Leistung des Systems beeinträchtigen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert möglicherweise nicht, wenn der Sensor blockiert ist.

**ACHTUNG:** Achten Sie aufmerksam auf Änderungen an den Fahrbedingungen, z. B. bei Auf- und Abfahrten von Autobahnen, Straßen mit Kreuzungen und Kreisverkehren, Straßen ohne sichtbare Fahrspurmarkierungen sowie Fahrbahnen, die keinen Belag besitzen oder starke Steigungen aufweisen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Dieses System ist weder ein Kollisionswarn- noch ein Kollisionsvermeidungssystem.

**ACHTUNG:** Die Leistung des Sensors kann durch hohe Außenlichtkontraste eingeschränkt werden.

**ACHTUNG:** Das System versucht, das Fahrzeug in der Spurmitte zu halten sowie die Geschwindigkeit und den Abstand einzuhalten. Das System kann diese Aufgaben möglicherweise nicht in allen Situationen durchführen. Das



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

System nicht unter komplexen oder unsicheren Fahrbedingungen verwenden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Ihr Fahrzeug könnte aus der Fahrspur schleudern. Seien Sie immer darauf vorbereitet, das Fahrzeug manuell zu lenken. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert nicht, wenn der Sensor die Fahrbahnmarkierungen nicht verfolgen kann.

**ACHTUNG:** Nutzen Sie das System nicht im Anhängerbetrieb. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

Sobald es aktiviert wurde, verwendet Ford Daten in Bezug auf die Funktion und Karten, einschließlich Standort-, Fahrzeug-, Fahr- und Kameradaten, um den BlueCruise-Dienst bereitzustellen. Weitere Informationen sind in den Bedingungen für die Ford-App und in der Datenschutzrichtlinie zu finden.

Fahrerassistenzfunktionen sind Zusatzfunktionen und ersetzen weder die Aufmerksamkeit noch das Urteilsvermögen des Fahrers bzw. die Notwendigkeit, das Fahrzeug zu kontrollieren. BlueCruise ist eine Funktion, die Ihnen hilft, in der Spur zu bleiben, ohne dass Sie das Lenkrad permanent bewegen müssen, wenn Sie in bestimmten Bereichen der Autobahn, den BlueZones, unterwegs sind. Beachten Sie stets die Straße und seien Sie darauf vorbereitet, die Kontrolle über das Fahrzeug zu übernehmen. Es kann eine sichere Fahrweise nicht ersetzen. Siehe **BlueCruise-Einschränkungen** (Seite 328).

Eine kostenlose Testphase mit regelmäßigen Karten-Updates beginnt, sobald Sie die Testphase aktivieren. Der Dienst wird nach Ablauf der kostenlosen Testphase automatisch fortgesetzt, es sei denn, Sie kündigen Ihr Abonnement. Pläne vorbehaltlich von Änderungen. Die Bedingungen und Einzelheiten können Sie Ihrem Ford-Konto entnehmen. Der Dienst und die Funktionen hängen von der Verfügbarkeit eines kompatiblen Vodafone-Netzes ab. Weiterentwicklungen bei den Technologien/Netzabdeckung/Fahrzeugfunktionen können die Funktionalität beschränken und den Betrieb vernetzter Funktionen verhindern. Wenn das regelmäßige Aktualisieren versäumt wird, könnte dies dazu führen, dass BlueCruise nicht verfügbar ist.

## BLUECRUISE-ANFORDERUNGEN

BlueCruise wird nur aktiviert, wenn alle nachfolgenden Bedingungen vorliegen:

- BlueCruise-Abonnement ist aktiv. Einzelheiten siehe Ford-App.
- BlueCruise ist im Bildschirm – Information und Unterhaltung aktiviert. Siehe **BlueCruise-Einstellungen** (Seite 329).
- Automatischer Notbrems-Assistent ist eingeschaltet.
- Der Sicherheitsgurt des Fahrersitzes ist angelegt.
- Die adaptive Geschwindigkeitsregelung ist eingeschaltet.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Das System erkennt beide Fahrspurmarkierungen.
- Ihre Hände befinden sich am Lenkrad.
- Ihre Augen sind auf die Straße gerichtet.
- Ihr Fahrzeug fährt anfangs in der Spurmitte, zwischen zwei Linienmarkierungen.
- Es ist kein Anhänger an das Fahrzeug angekuppelt.

**Beachte:** *Damit der BlueCruise-Modus funktioniert, muss sich Ihr Fahrzeug auf bestimmten Schnellstraßen mit beschränktem Zugang befinden.*

**Beachte:** *Für den BlueCruise-Modus muss die Software des Systems möglicherweise aktualisiert werden. Siehe* ***Aktualisierungen der Fahrzeugsoftware*** *(Seite 528).*

**Beachte:** *Der BlueCruise-Modus ist nur in Abhängigkeit von den örtlichen Vorschriften und dem Kundenabonnement verfügbar. Einzelheiten siehe Ford-App.*

## BLUECRUISE-EINSCHRÄNKUNGEN

Unter den folgenden Umständen funktioniert BlueCruise möglicherweise nicht ordnungsgemäß:

- Ihr Fahrzeug fährt nicht in der Spurmitte.
- Die Fahrspur ist zu schmal oder zu breit.
- Die Kurve der Straße ist zu klein.
- Das System erkennt nicht die mindestens erforderlichen Fahrspurmarkierungen oder Sie befinden sich an einer Stelle, an der Fahrspuren zusammengeführt bzw. geteilt werden.
- Wenn die erforderliche Lenkkraft, um in der Spurmitte zu bleiben, das Limit des Spurführungssystems überschreitet.
- Sie verwenden das System in Gebieten, die sich im Bau befinden.
- Sie nehmen Änderungen am Lenksystem vor, die nicht genehmigt sind.
- Sie benutzen einen Ersatzreifen.
- Im Anhängerbetrieb.
- Schlechte Witterungsbedingungen, u. a. starker Wind, starker Regen und Nebel.
- Fahren bei direkter Sonneneinstrahlung.

Die Fahrerkontrollkamera funktioniert möglicherweise aus einem der folgenden Gründe nicht richtig:

- Sie haben eine Augenerkrankung, beispielsweise eine Augenfehlstellung, oder hatten eine Augenoperation.
- Sie verdecken Ihre Gesichtszüge durch eine Maske, einen Hut oder andere Gegenstände.
- Die Lichtverhältnisse ändern sich erheblich.
- Sie befinden sich nicht im Sichtfeld der Kamera.
- Sie setzen oder neigen sich zu einer Seite.
- Sie bewegen sich heftig.
- Sie tragen eine Brille oder Sonnenbrille, die zu dunkel oder reflektierend ist.

**Beachte:** *Das System hat eine beschränkte Lenkunterstützung und reicht u. U. nicht in allen Fahrsituationen aus.*

**Beachte:** *Unter außergewöhnlichen Umständen, z. B. schlechten Witterungsbedingungen oder direktem Sonnenlicht, kann das System von der Mittellinie abweichen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die durch die Daten der Navigationskarten vorgegebenen Informationen können ungenau oder veraltet sein.*

## BLUECRUISE-EINSTELLUNGEN

Sicherstellen, dass Ihr BlueCruise-Abonnement aktiv ist. Einzelheiten siehe Ford-App.

### BlueCruise aktivieren

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Geschwindigkeitsregler*** drücken.
4. ***Spurführung mit BlueCruise*** drücken.

### Aktivierungsaufforderungen aktivieren

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Geschwindigkeitsregler*** drücken.
4. ***Aktivierungsaufforderungen*** drücken.

## BLUECRUISE EIN- UND AUSSCHALTEN

### BlueCruise einschalten

Die Bedienelemente befinden sich am Lenkrad.

#### Aktivierungsaufforderungen verwenden



Wenn die Aufforderung erscheint, drücken Sie die Taste, um BlueCruise einzuschalten.

Die Anzeige erscheint auf dem Kombiinstrument.Wenn das System eingeschaltet ist, wird der Systemstatus durch die Farbe der Kontrollleuchte angezeigt.

**Beachte:** *Sie müssen die Aktivierungsaufforderung auf dem Touchscreen aktivieren.*

#### Verwendung der Bedienelemente am Lenkrad



Vergewissern Sie sich mit Hilfe der Tasten für den adaptiven Geschwindigkeitsregler und den Spurhalteassistenten, dass beide Systeme aktiviert sind. BlueCruise wird aktiviert.

### BlueCruise ausschalten



Um BlueCruise auszuschalten, die Taste für den adaptiven Geschwindigkeitsregler oder die Taste für den Spurhalteassistenten drücken. Bei Betätigung der Seitenhalttaste erscheint eine Frage im Display des Kombiinstrumentes. Drücken Sie zur Bestätigung OK.

### BlueCruise – manueller Abbruch

BlueCruise wird deaktiviert, wenn die folgenden Aktionen durchgeführt werden:

- Das Bremspedal wird betätigt.
- Die Taste für die adaptive Geschwindigkeitsregelung am Lenkrad wird ausgeschaltet.

BlueCruise wird kurzfristig unterdrückt, wenn eine der folgenden Aktionen ausgeführt wird:

- Die Blinkkontrollleuchte ist verriegelt und das System erkennt, dass sich Ihre Hände am Lenkrad befinden.
- Sie lenken Ihr Fahrzeug aus der Spur.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Beim Ein- oder Ausschalten des Systems wird eine Meldung in der Anzeige des Kombiinstruments angezeigt, die den Status angibt.*

**Beachte:** *Das System wird beim Einschalten des Fahrzeugs ausgeschaltet.*

## BLUECRUISE-WARNHINWEISE

Wenn sich das System im Spurführungsassistent-Modus befindet oder vom BlueCruise-Modus in den Spurführungsassistent-Modus übergeht und für eine bestimmte Zeit keine Lenkbetätigung erkennt, warnt das System Sie durch eine Meldung im Display des Kombiinstruments, Ihre Hände auf das Lenkrad zu legen. Nach der ersten Warnung warnt das System mit einer Meldung im Display des Kombiinstruments und einem Warnton.

Wenn das System sich im Spurführungsassistent-Modus oder im BlueCruise-Modus befindet und erkennt, dass Sie eine bestimmte Zeit nicht auf die Straße geschaut haben, warnt das System Sie, den Blick wieder auf die Straße zu richten. Je nach Blickrichtung erscheint entweder eine Meldung im Display des Kombiinstruments oder eine Meldung zusammen mit einem Warnton.

Wenn Sie nicht auf die Warnungen reagieren, bricht BlueCruise ab, aktiviert und löst schnell die Bremsen und bremst Ihr Fahrzeug bis zum Stillstand ab, während die Lenkkontrolle beibehalten wird.

Sollte Ihr Fahrzeug nach dem Systemabbruch langsamer werden oder stehen bleiben, müssen Sie die volle Kontrolle über Ihr Fahrzeug übernehmen.

Um die adaptive Geschwindigkeitsregelung mit BlueCruise nach dem Abbruch wieder zu aktivieren, wie folgt vorgehen:

- Schauen Sie zur Straße, damit Ihre Augen von der Kamera erkannt werden.
- Lenken Sie leicht, damit Ihre Hände auf dem Lenkrad erkannt werden.
- Die Wiederaufnahmetaste drücken und freigeben oder das Gaspedal betätigen.

Das System warnt Sie auch, wenn das Fahrzeug Spurführungsmarkierungen überquert, ohne dass eine Betätigung der Lenkung erkannt wird.

**Beachte:** *Wenn das System wiederholt Inaktivität feststellt, wird es bis zum nächsten Zündzyklus deaktiviert.*

## AUTOMATISCHES ABBRECHEN VON BLUECRUISE

Wenn das System beispielsweise durch äußere Bedingungen abgebrochen wird, wenn z. B. die Fahrbahnmarkierungen nicht verfügbar sind und Ihre Hände am Lenkrad und Ihre Augen auf die Straße gerichtet sind, ertönt ein Warnton und im Display des Kombiinstruments erscheint eine Meldung.

Wenn äußere Bedingungen das System abbrechen, beispielsweise, weil die Fahrbahnmarkierungen nicht verfügbar sind und Ihre Hände nicht am Lenkrad sind und/oder Ihre Augen nicht auf der Straße gerichtet sind, warnt das System sofort, die Kontrolle über Ihr Fahrzeug zu übernehmen. Bei Ignorieren dieser Warnung aktiviert das System schnell die Bremsen und löst diese, aktiviert automatisch die Warnblinkanlage und bremst das Fahrzeug innerhalb der Fahrspur zum Stillstand, während es die Lenkkontrolle behält.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Sollte Ihr Fahrzeug nach einem automatischen Abbruch langsamer werden oder stehen bleiben, müssen Sie die volle Kontrolle über Ihr Fahrzeug übernehmen.

Die automatische Deaktivierung kann auch unter folgenden Umständen auftreten:

- Die Fahrspur wird zu schmal.
- Das System kann keine gültigen Fahrspurmarkierungen erkennen.
- Fahrbahnmarkierungen kreuzen sich.
- Die Kurve der Straße ist zu scharf.
- Sie schauen nicht auf die Straße, oder Ihre Hände befinden sich nicht am Lenkrad.

Um die adaptive Geschwindigkeitsregelung mit BlueCruise nach dem Abbruch wieder zu aktivieren, wie folgt vorgehen:

- Achten Sie darauf, dass Ihre Augen von der Kamera erkannt werden.
- Lenken Sie leicht so, dass Ihre Hände auf dem Lenkrad erkannt werden.
- Die Wiederaufnahmetaste drücken und freigeben oder das Gaspedal betätigen.

**Beachte:** *Wenn Ihr Fahrzeug aufgrund der Inaktivität des Fahrers innerhalb eines Schlüsselzyklus langsamer wird, deaktiviert sich das System und eine Meldung wird im Display des Kombiinstruments angezeigt. Zum Zurücksetzen des Systems das Fahrzeug anhalten und wieder starten.*

## BLUECRUISE-ANZEIGEN



Der Systemstatus wird durch die jeweilige Farbe der Kontrollleuchte angezeigt.

Ein grauer oder weißer Status zeigt an, dass das System eingeschaltet, aber im Standby-Modus ist.

Ein blauer Status zeigt an, dass das System aktiviert ist und Lenkunterstützung leistet, um das Fahrzeug in der Spurmitte zu halten.

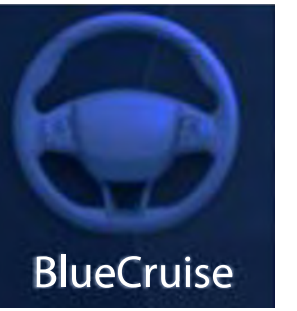
Grauer oder weißer Status mit akustischer Warnung zeigt an, dass das System automatisch abgebrochen wurde.

### Spurführungsassistent verfügbar



Wenn diese Kontrollleuchte leuchtet, müssen Sie Ihre Hände am Lenkrad behalten.

### BlueCruise-Modus verfügbar




Eine Grafik im Display des Kombiinstrumentes eines Lenkrades in Verbindung mit dem Schriftzug BlueCruise weist darauf hin, dass das Lenkrad nicht unbedingt betätigt werden muss.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## VERSETZUNG IN DER SPUR?

### Wie funktioniert die Versetzung in der Spur?

Für die Spurführung mit BlueCruise mit Spurführungsassistent werden die Front- und Eckradarsensoren des Fahrzeugs, der Kamerasensor vorn, der Fahrerseite-Kamerasensor und der Lenkungssensor zum Einsatz kommen.

Mithilfe dieser Sensoren passt das System die Position Ihres Fahrzeugs in der Fahrspur automatisch an die aktuelle Fahrsituation an.

**Beachte:** *Die Neupositionierung der Fahrspur ist nur aktiv, wenn die Spurführung mit BlueCruise während der Fahrt auf geteilten Autobahnen aktiviert ist und einer der folgenden Fälle eintritt:*

- Unmittelbares Überholen oder Überholen durch ein Fahrzeug auf der Nebenspur.
- Fahren auf den äußeren Fahrspuren.

**Beachte:** *In bestimmten Situationen kann das Fahrzeug leicht zurücksetzen, ohne dass die Blinker angezeigt werden.*

**Beachte:** *Halten Sie die Fahrzeugfront frei von Verunreinigungen, Metallplaketten und sonstigen Gegenständen. Vordere Protektoren, nachträglich eingebaute Beleuchtung, zusätzliche Lack- oder Kunststoffbeschichtungen können ebenfalls die Leistung des Sensors vermindern.*

**Beachte:** *Der Radarsensor hat ein begrenztes Sichtfeld. In einigen Situationen wird ein Fahrzeug möglicherweise verspätet oder überhaupt nicht erfasst.*

### Versetzung in der Spur ein- und ausschalten

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Geschwindigkeitsregler*** drücken.
4. ***Spurführung mit BlueCruise*** drücken.
5. ***Versetzung in der Spur*** ein- oder ausschalten.

### Anzeigen für Versetzung in der Spur



Wechselt in Richtung rechte Seite der Fahrspur.



Wechsel in Richtung linke Seite der Fahrspur.

## BLUECRUISE – INFORMATIONSMELDUNGEN

Je nach den Ausstattungsoptionen und Typ des Kombiinstruments des Fahrzeugs werden u. U. gewisse Meldungen nicht angezeigt, bzw. sie sind nicht verfügbar.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Bitte Hände ans Lenkrad | Sie müssen die Hände wieder auf das Lenkrad legen und das Lenkrad betätigen. |
| Kontrolle übernehmen | Das System bricht ab und Sie müssen die Kontrolle übernehmen, indem Sie Ihre Aufmerksamkeit wieder auf die Straße richten und Ihre Hände auf das Lenkrad legen. |
| Straße beachten | Richten Sie Ihre Aufmerksamkeit wieder auf die Straße. |
| BlueCruise nicht verfügbar | Vorhandene Bedingungen verhindern, dass das System verfügbar ist. Falls die Meldung weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das System umgehend prüfen. |
| Zum Fortsetzen Gaspedal drücken | Das Fahrpedal drücken und die Aufforderungen befolgen. |
| Fahrerkontrollkamera kann kein Gesicht erkennen Siehe Handbuch | Stellen Sie sicher, dass Ihre Gesichtszüge sichtbar und im Sichtfeld der zum Fahrer gerichteten Kamera ein.<br>Es besteht die Möglichkeit, dass die Lenksäule zu hoch oder zu niedrig positioniert ist, als dass die Fahrerkamera Sie sehen könnte. Stellen Sie die Lenksäule oder den Sitz so ein, dass sich Ihr Gesicht im Sichtfeld befindet. |
| Fahrerkontrollkamera ist blockiert Siehe Handbuch | Achten Sie darauf, dass Hände, Arme oder andere Objekte die Kamera nicht verdecken. |
| Fahrerkontrollkamera Störung Siehe Handbuch | Es liegen Bedingungen vor, aufgrund derer das System nicht verfügbar ist. Falls die Meldung weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das System umgehend prüfen. |
| BlueCruise ein Straße beachten Zum Übernehmen der Kontrolle bereithalten | BlueCruise ist aktiviert. Richten Sie Ihre Aufmerksamkeit auf das Verkehrsgeschehen. |
| BlueCruise verfügbar Zum Aktivieren  drücken | Das System ist im Standby-Modus. Drücken Sie die Taste auf dem Lenkrad, um es zu aktivieren. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Einige Meldungen im System können abhängig von Ihrem Kombiinstrument abgekürzt bzw. gekürzt sein.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS SIND LOKALE GEFAHRENHINWEISE

Das System liefert Ihnen annähernd in Echtzeit Informationen zur Wegstrecke vor Ihnen.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN BEZÜGLICH LOKALER GEFAHRENHINWEISE

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

## ANZEIGEN FÜR LOKALE GEFAHRENHINWEISE


Tiere auf der Straße.


Entgegenkommendes Fahrzeug aus der falschen Richtung.


Defektes Fahrzeug oder Unfall.


Defektes Fahrzeug oder Unfall.


Feuer.


Allgemeines.


Gefährliche Fahrbedingungen.


Gegenstände auf der Straße.


Personen auf der Straße.


Straßenarbeiten.


Verkehrsstau.

**Beachte:** *Je nach den Ausstattungsoptionen und Typ des Kombiinstruments des Fahrzeugs sind u. U. gewisse Anzeigen nicht verfügbar.*

## AKTIVIEREN VON LOKALEN GEFAHRENHINWEISEN

**Beachte:** *Sicherstellen, dass das Modem aktiviert ist. Siehe* ***Aktivieren und Deaktivieren des Modems*** *(Seite 500).*

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Konnektivität*** drücken.
3. ***Funktionen des vernetzten Fahrzeugs*** drücken.
4. ***Lokale Gefahrenhinweise*** einschalten.

## STATUS DER LOKALEN GEFAHRENHINWEISE PRÜFEN

1. Die Menütaste am Lenkrad drücken, um das Hauptmenü im Kombiinstrument zu öffnen.
2. ***Statusinformationen*** auswählen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

3. ***Lokale Gefahrenhinweise*** auswählen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WIE FUNKTIONIERT DER GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER

Mit diesem System können Sie eine Geschwindigkeit einstellen, auf die Ihr Fahrzeug begrenzt wird. Die eingestellte Geschwindigkeit entspricht der effektiven Höchstgeschwindigkeit Ihres Fahrzeugs. Sie können die eingestellte Geschwindigkeit vorübergehend überschreiten, beispielsweise um zu überholen.

Die Bedienelemente befinden sich am Lenkrad.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER

**ACHTUNG:** Auf Gefällestrecken ist ein Überschreiten der Sollgeschwindigkeit möglich. Das System betätigt nicht die Bremsen.

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZERS

LIM

Drücken, um das System einzuschalten. Das System wird aktiviert; dabei wird als Geschwindigkeit die aktuelle Fahrgeschwindigkeit eingestellt. Erneut drücken, wenn sich das System im Standby-Modus befindet, um das System auszuschalten.

## EINSTELLEN DER GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZUNG

SET+

SET-

Die Umschalttaste nach oben oder unten drücken, während sich das System im Standby-Modus befindet, um den Geschwindigkeitsbegrenzer auf die aktuelle Fahrgeschwindigkeit einzustellen. Die eingestellte Geschwindigkeit wird gespeichert und im Display des Kombiinstruments angezeigt.

## ÄNDERN DER EINGESTELLTEN GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZUNG

SET+

SET-

Sie können die eingestellte Geschwindigkeit in kleinen oder großen Schritten ändern. Die Umschalttaste einmal nach oben oder unten drücken, um die eingestellte Geschwindigkeit in kleinen Schritten zu ändern. Die Umschalttaste nach oben oder unten drücken und gedrückt halten, um die eingestellte Geschwindigkeit in größeren Schritten zu ändern.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUFHEBEN DER EINGESTELLTEN GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZUNG

LIM Drücken, um die eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung zu deaktivieren. Das System kehrt in den Standby-Modus zurück.

**Beachte:** *Das System begrenzt die Fahrgeschwindigkeit nicht, wenn es sich im Standby-Modus befindet.*

## RÜCKRUFEN DER EINGESTELLTEN GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZUNG

RES Drücken, um die eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung wieder zu aktivieren.

## BEABSICHTIGTES ÜBERSCHREITEN DER EINGESTELLTEN GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZUNG

Zum temporären Überschreiten der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung das Fahrpedal fest durchtreten.

RES Das System aktiviert sich wieder, wenn die Fahrgeschwindigkeit beim Drücken der Taste die eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung unterschreitet oder das Fahrpedal für kurze Zeit ganz losgelassen wird.

Wenn Sie die eingestellte Geschwindigkeit absichtlich überschreiten, erscheint eine Warnung im Display des Kombiinstruments.

## ANZEIGEN FÜR DEN GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER

LIM Sie leuchtet im Display des Kombiinstruments auf, wenn Sie das System einschalten.

Sie leuchtet grau, wenn sich das System im Standby-Modus befindet.

## AKUSTISCHE WARNUNGEN FÜR DEN GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER

Wenn Sie die eingestellte Geschwindigkeit unbeabsichtigt überschreiten, z. B. wenn Sie bergab fahren, erscheint im Display des Kombiinstruments eine Warnung und ein Ton ertönt.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DER INTELLIGENTE GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER

Der intelligente Geschwindigkeitsbegrenzer ist eine Fahrhilfe, die die Fahrgeschwindigkeit auf die vom Geschwindigkeits-Schilderkennungssystem erkannte Geschwindigkeitsbegrenzung begrenzt.

## WIE FUNKTIONIERT DER INTELLIGENTE GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER

Das System ermöglicht die Begrenzung der Fahrgeschwindigkeit auf die maximal zulässige Geschwindigkeit, die das System zur Geschwindigkeitsschilderkennung erfasst hat. Wenn das System zur Geschwindigkeitsschilderkennung z. B. eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 80 km/h erfasst, wird die Fahrgeschwindigkeit auf 80 km/h begrenzt. Sie können die eingestellte Geschwindigkeit vorübergehend überschreiten, beispielsweise um zu überholen.

Die Bedienelemente befinden sich am Lenkrad.

Im Display des Kombiinstruments wird eine Warnung angezeigt, wenn eine der folgenden Situationen eintritt:

- Die Fahrgeschwindigkeit überschreitet die momentan eingestellte Geschwindigkeit.
- Das System erfasst eine Geschwindigkeitsbegrenzung, die niedriger als die aktuelle Fahrgeschwindigkeit ist.
- Sie überschreiten die eingestellte Geschwindigkeit absichtlich.
- Sie überschreiten die eingestellte Geschwindigkeit unabsichtlich, z. B. auf Gefällestrecken.

**Beachte:** *Das System begrenzt die Fahrgeschwindigkeit nicht auf Geschwindigkeitsbegrenzungen, die mit einem zusätzlichen Verkehrszeichen im Display des Kombiinstruments angezeigt werden.*

**Beachte:** *Diese Funktion verwendet Kartendaten. Wir empfehlen die Einstellungen für das vernetzte Fahrzeug zu aktivieren, um eine Aktualisierung der Karteninhalte auf die neueste Version zu ermöglichen. Siehe* ***Einstellungen für vernetztes Fahrzeug*** *(Seite 501). Wenn Ihr Markt nicht angeschlossen ist, bringen Sie Ihr Fahrzeug zu einem Vertragspartner, damit dieser die regelmäßigen Updates durchführt.*

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN INTELLIGENTEN GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER

**ACHTUNG:** Auf Gefällestrecken ist ein Überschreiten der Sollgeschwindigkeit möglich. Das System betätigt nicht die Bremsen.

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES INTELLIGENTEN GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZERS




Drücken, um das System einzuschalten. Beim Aktivieren des System wird als gewünschte Geschwindigkeit die erkannte Geschwindigkeitsbegrenzung oder, falls keine Geschwindigkeitsbegrenzung erkannt wurde, die aktuelle Fahrgeschwindigkeit eingestellt. Erneut drücken, wenn sich das System im Standby-Modus befindet, um das System auszuschalten.

## EINSTELLEN DER GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZUNG




Die Umschalttaste nach oben oder unten drücken, während sich das System im Standby-Modus befindet, um den Geschwindigkeitsbegrenzer auf die aktuelle Fahrgeschwindigkeit einzustellen. Die eingestellte Geschwindigkeit wird gespeichert und im Display des Kombiinstruments angezeigt.

**Beachte:** *Der Geschwindigkeitsbegrenzer passt sich an, sobald das System eine andere Geschwindigkeitsbegrenzung erkennt.*

**Beachte:** *Wenn das System keine Geschwindigkeitsbegrenzung erkennen kann, kehrt das System in den Standby-Modus zurück.*

## ÄNDERN DER EINGESTELLTEN GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZUNG




Sie können die eingestellte Geschwindigkeit in kleinen oder großen Schritten ändern. Die Umschalttaste einmal nach oben oder unten drücken, um die eingestellte Geschwindigkeit in kleinen Schritten zu ändern. Die Umschalttaste nach oben oder unten drücken und gedrückt halten, um die eingestellte Geschwindigkeit in größeren Schritten zu ändern.

## AUFHEBEN DER EINGESTELLTEN GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZUNG




Drücken, um die eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung zu deaktivieren. Das System kehrt in den Standby-Modus zurück.

**Beachte:** *Das System begrenzt die Fahrgeschwindigkeit nicht, wenn es sich im Standby-Modus befindet.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## RÜCKRUFEN DER EINGESTELLTEN GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZUNG




Drücken, um die eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung wieder zu aktivieren. Sobald sich das System wieder aktiviert, stellt es den Geschwindigkeitsbegrenzer auf die erfasste Geschwindigkeitsbegrenzung ein.

## BEABSICHTIGTES ÜBERSCHREITEN DER EINGESTELLTEN GESCHWINDIGKEITS-BEGRENZUNG

Zum temporären Überschreiten der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung das Fahrpedal fest durchtreten.




Das System aktiviert sich wieder, wenn die Fahrgeschwindigkeit beim Drücken der Taste die eingestellte Geschwindigkeitsbegrenzung unterschreitet oder das Fahrpedal für kurze Zeit ganz losgelassen wird.

Wenn Sie die eingestellte Geschwindigkeit absichtlich überschreiten, erscheint eine Warnung im Display des Kombiinstruments.

## ANZEIGEN FÜR DEN INTELLIGENTEN GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER




Sie leuchtet im Display des Kombiinstruments auf, wenn Sie das System einschalten.

Sie leuchtet grau, wenn sich das System im Standby-Modus befindet.

## AKUSTISCHE WARNUNGEN FÜR DEN INTELLIGENTEN GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER

Ein Ton wird ausgegeben, wenn:

- Sie überschreiten die eingestellte Geschwindigkeit unabsichtlich, z. B. auf Gefällestrecken.
- Sie weiterhin die eingestellte Geschwindigkeit überschreiten.
- Das Geschwindigkeits-Schilderkennungssystem erkennt eine Geschwindigkeitsbegrenzung außerhalb des Betriebsgeschwindigkeitsbereichs, ein Ton ertönt und das System kehrt in den Standby-Modus zurück.

## UMSCHALTEN VOM INTELLIGENTEN GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER ZUM GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER

Über die mittlere Anzeige können Sie zwischen dem intelligenten und dem normalen Geschwindigkeitsbegrenzer wechseln. Mit dem intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzer lässt sich die Fahrgeschwindigkeit auf die maximal zulässige Geschwindigkeit begrenzen, die das System zur



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Geschwindigkeitsschilderkennung erfasst. Mit dem normalen Geschwindigkeitsbegrenzer lässt sich die Fahrgeschwindigkeit über die Steuerelemente am Lenkrad manuell begrenzen.

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Geschwindigkeitsbegrenzungs-Assistent*** drücken.
4. ***Intelligenter Geschwindigkeitsbegrenzer*** ausschalten.

**Beachte:** *Wenn Sie den intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzer ausschalten, wechselt das System automatisch zum manuellen Geschwindigkeitsbegrenzer. Über die Bedienelemente am Lenkrad können Sie den Geschwindigkeitsbegrenzer manuell einstellen.*

## INTELLIGENTER GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER – FEHLERSUCHE

### INTELLIGENTER GESCHWINDIG-KEITSBEGRENZER – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Warum erscheint eine Warnung im Display des Kombiinstruments?

- Die Fahrgeschwindigkeit überschreitet die momentan eingestellte Geschwindigkeit.
- Das System erfasst eine Geschwindigkeitsbegrenzung, die niedriger als die aktuelle Fahrgeschwindigkeit ist.
- Sie überschreiten die eingestellte Geschwindigkeit absichtlich.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DER SPURHALTEASSISTENT

Das Spurhaltesystem ist eine Fahrhilfe, die eine temporäre Lenkunterstützung oder Lenkradvibrationen bereitstellt, wenn es ein unbeabsichtigtes Verlassen der Fahrspur erkennt.

## WIE FUNKTIONIERT DER SPURHALTEASSISTENT

Das System warnt Sie durch eine vorübergehende Lenkunterstützung, wenn es ein unbeabsichtigtes Verlassen der Fahrspur erfasst. Das System erkennt und verfolgt die Fahrspurmarkierungen mit einer hinter dem Innenspiegel angebrachten Kamera.

**Beachte:** *Das System arbeitet, solange die Kamera mindestens eine Fahrspurmarkierung oder den Fahrbahnrand erkennen kann.*

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN SPURHALTEASSISTENTEN

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert möglicherweise nicht, wenn der Sensor blockiert ist.

**ACHTUNG:** Andere Strukturen und Objekte können manchmal fälschlicherweise als Fahrspurmarkierung erfasst werden. Dies kann zu einer falschen oder unterlassenen Warnung führen.

**ACHTUNG:** Bei kaltem und schlechtem Wetter funktioniert das System möglicherweise nicht. Die Leistung des Sensors kann durch Regen, Schnee und Spritzwasser eingeschränkt werden.

**ACHTUNG:** Die Leistung des Sensors kann durch hohe Außenlichtkontraste eingeschränkt werden.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert nicht, wenn der Sensor die Fahrbahnmarkierungen nicht verfolgen kann.

**ACHTUNG:** Bei Beschädigungen im unmittelbaren Umfeld des Sensors das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn das Fahrzeug mit einem nicht von Ford zugelassenen Radaufhängungspaket ausgerüstet ist.

## EINSCHRÄNKUNGEN DES SPURHALTEASSISTENTEN

Das System arbeitet nur bei Fahrgeschwindigkeiten über ca. 65 km/h.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Unter den folgenden Umständen funktioniert das System möglicherweise nicht ordnungsgemäß:

- Das System kann nicht mindestens eine Fahrspurmarkierung oder den Fahrbahnrand erkennen.
- Sie schalten das Blinklicht ein.
- Bei direkten Lenkmanövern, abruptem Beschleunigen oder Bremsen.
- Die Fahrgeschwindigkeit ist geringer als 65 km/h.
- Das Antiblockierbremssystem, die Stabilitätskontrolle oder die Antriebsschlupfregelung wird aktiviert.
- Schmale Fahrspur.

Das System kann unter den folgenden Umständen möglicherweise keine Fahrspurkorrektur durchführen:

- Starker Wind.
- Unebene Fahrbahnoberflächen.
- Schwere oder ungleichmäßige Beladung.
- Reifenluftdruck nicht korrekt.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES SPURHALTEASSISTENTEN



Zum Aktivieren des Spurhalteassistenten die Taste am Lenkrad drücken.

Zum Deaktivieren des Spurhalteassistenten zweimal die Taste am Lenkrad drücken.

**Beachte:** *Beim Ein- oder Ausschalten des Systems wird eine Meldung in der Informationsanzeige angezeigt, die den Status angibt.*

**Beachte:** *Das System wird beim Einschalten des Fahrzeugs eingeschaltet.*

## UMSCHALTEN DES MODUS FÜR DEN SPURHALTEASSISTENTEN

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Spurhalte-Assistent*** drücken.
4. ***Modus*** drücken.
5. Eine Einstellung auswählen.

## EINSTELLUNGEN FÜR DEN SPURHALTEASSISTENTEN

Sie können einen der zwei Modi auf dem Touchscreen auswählen:

- Eingriffsmodus.
- Alarm- und Hilfsmodus.

**Beachte:** *Das System merkt sich den letzten Modus, wenn Sie Ihr Fahrzeug starten.*

### Einstellen der Intensität für die Lenkradvibration

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Spurhalte-Assistent*** drücken.
4. ***Warnungsintensität*** drücken.
5. Eine Einstellung auswählen.

**Beachte:** *Diese Einstellung wirkt sich nicht auf den Eingriffsmodus aus.*

## MODUS EINGRIFF

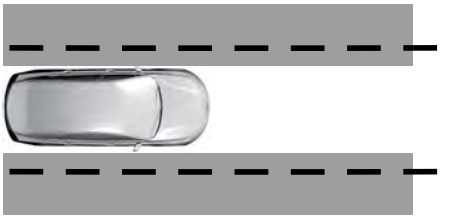
### WAS IST DER MODUS EINGRIFF

Im Modus "Eingriff" wird durch vorübergehende Lenkunterstützung in Richtung Spurmitte eingegriffen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WIE FUNKTIONIERT DER MODUS EINGRIFF



Der Spurhalteassistent bietet Unterstützung, wenn die Spurmitte unbeabsichtigt verlassen wird. Das System führt einen geringfügigen Lenkeinschlag durch, um das Fahrzeug zurück in die Spurmitte zu bringen.

**Beachte:** *Wenn der Eingriffsmodus eingeschaltet ist und das System kurzzeitig keine Lenkbetätigung erfasst (wenn Sie das Lenkrad z. B. nur leicht halten), fordert es Sie auf, die Hände auf das Lenkrad zu legen.*

**Beachte:** *Der Eingriffsmodus wird wieder aktiviert, nachdem Sie Ihr Fahrzeug wieder in die Spurmitte gebracht haben.*

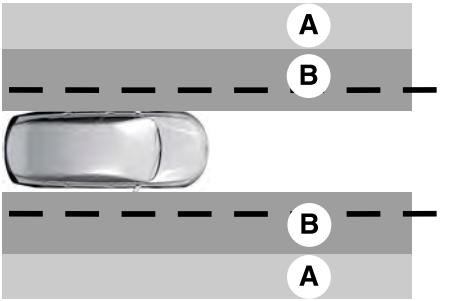
## MODUS WARNUNG + EINGRIFF

### WAS IST DER MODUS WARNUNG + EINGRIFF

Modus Eingriff und Alarm kombiniert beides, den Modus Eingriff und den Alarm bei Vibrationen des Lenkrads.

## WIE FUNKTIONIERT DER MODUS WARNUNG + EINGRIFF

Der Alarm- und Hilfsmodus bietet eine vorübergehende Lenkunterstützung in Richtung der Fahrspurmitte, wenn das System ein unbeabsichtigtes Verlassen der Fahrspur erkennt. Falls das Fahrzeug weiter aus der Spur gerät, vibriert das Lenkrad.




A Warnung.
B Eingriff.

**Beachte:** *Das Diagramm verdeutlicht die allgemeine Zonenabdeckung. Es gibt keine genauen Zonenparameter an.*

## ANZEIGEN FÜR DEN SPURHALTEASSISTENTEN






Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Wenn das System eingeschaltet wird und es keine Fahrspurmarkierungen erkennt, erscheinen auf dem Bildschirm – Kombiinstrument eine grüne Anzeige und weiße Fahrspurmarkierungen.




Bei einer Fahrgeschwindigkeit von weniger als 65 km/h oder wenn das System keine Fahrspurmarkierungen erkennt, wird dies durch eine graue Anzeige und eine graue Fahrspurmarkierung dargestellt.




Wenn Sie das System ausschalten, erscheinen eine gelbe Kontrollleuchte mit einer durchgestrichenen und grauen Fahrspurmarkierungen.

## SPURWECHSELWARNER

### WAS IST DER SPURWECHSELWARNER

Der Spurwechselwarner ist eine Erweiterung des Spurhalteassistenten, die eine Spurwechselwarnung und Lenkunterstützung bei Spurwechseln bietet, wenn benachbarte Fahrzeuge erkannt werden.

### WIE FUNKTIONIERT DER SPURWECHSELWARNER



Das System über die Taste des Spurhalteassistenten am Lenkrad aktivieren und deaktivieren.

Die Funktion Spurwechselwarner wird immer dann aktiviert, wenn Sie im Spurhalteassistent Eingriff oder Warnung und Eingriff auswählen.

Bei einem Spurwechsel erkennt die Funktion Spurwechselwarner Fahrzeuge im toten Winkel bzw. sich dem toten Winkel annähernde Fahrzeuge; er gibt eine Warnung aus und liefert Lenkunterstützung, um Ihr Fahrzeug zurück in Ihre Spur zu leiten.

Nach dem Aktivieren funktioniert das System mit oder ohne Blinkleuchten und Warnblinkleuchten.

Sie müssen Ihre Hände durchgängig am Lenkrad behalten.

### EINSCHRÄNKUNGEN DES SPURWECHSELWARNERS

Alle Systemeinschränkungen des zugrunde liegenden Spurhalteassistenten gelten auch für den Spurwechselwarner.

Der Spurwechselwarner funktioniert unter den folgenden Bedingungen nicht:



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Wenn keine oder nur eine der beiden Fahrspurmarkierungen erfasst wird.
- Einer oder beide der hinteren Radarsensoren sind blockiert oder defekt.
- Ein Anhänger ist an das Fahrzeug angekuppelt.

**Beachte:** *Fahrrad- und Gepäckträger können Fehlalarme verursachen, weil sie die Sensoren verdecken. Wir empfehlen, die Funktion auszuschalten, wenn ein Fahrrad- oder Gepäckträger verwendet wird.*

**Beachte:** *Das System erkennt den Anhänger nicht, wenn Sie einen Anhänger ohne Stecker ankuppeln. Wir empfehlen, den Spurwechselwarner auszuschalten, wenn Sie einen Anhänger ohne Stecker ankuppeln.*

Der Spurwechselwarner könnte unter den folgenden Bedingungen möglicherweise Schwierigkeiten haben, Gefahren zu erkennen:

- Wenn sich ein Fahrzeug auf einer benachbarten Spur in wesentlich schnellerer Geschwindigkeit als Ihr Fahrzeug nähert.
- Schlechte Wetterbedingungen, die die Sensoren behindern.

## ANZEIGEN FÜR DEN SPURWECHSELWARNER

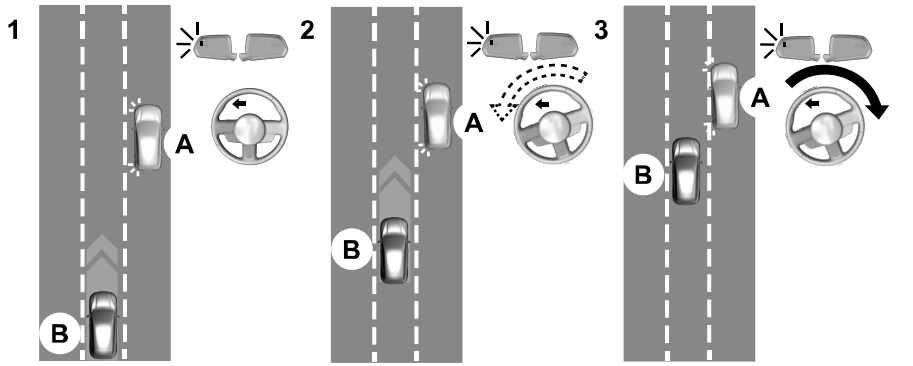



**Diagramm 1:** Fahrzeug A betätigt den linken Blinker, um von der rechten auf die mittlere Fahrspur zu wechseln. Fahrzeug B befindet sich bereits auf der mittleren Spur und ist gerade in den toten Winkel von Fahrzeug A eingefahren, woraufhin die Warnleuchte für das Toter-Winkel-Überwachungssystem am Außenspiegel blinkt.

**Diagramm 2:** Der Fahrer von Fahrzeug A beginnt, auf die mittlere Spur zu lenken, ohne auf Fahrzeug B zu achten.

**Diagramm 3:** Der Spurwechselwarner lenkt gegen, um den Fahrer von Fahrzeug A darauf hinzuweisen, dass er sein Fahrzeug wieder auf die rechte Spur lenken soll, um eine mögliche Kollision mit Fahrzeug B zu vermeiden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Die Warnlampe – Spurhalteassistent oder die gelbe Fahrspurmarkierung im Kombiinstrument zeigen an, dass der Spurwechselwarner aktiviert wurde. Außerdem blinkt die Warnleuchte für das Toter-Winkel-Überwachungssystem am Außenspiegel auf der Seite des erkannten Objekts. Für weitere Informationen Siehe **Toter-Winkel-Überwachungssystem** (Seite 352).

### SPURWECHSELWARNER – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Spurwechselwarner nicht verfügbar Anhänger angekoppelt | Wird angezeigt, wenn ein Anhänger an das Fahrzeug angekuppelt wird. |
| Spurwechselwarner nicht verfügbar Seitensensor blockiert | Wird angezeigt, wenn die Sensoren des Toter-Winkel-Überwachungssystems blockiert sind. |
| Spurwechselwarner Systemstörung | Das System hat eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |

## SPURWECHSELWARNER MIT ANHÄNGERABDECKUNG

### WAS IST DER SPURWECHSELWARNER MIT ANHÄNGERABDECKUNG

Der Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung ist eine Erweiterung des Spurhalteassistenten, die Spurwechsel durch Darstellung von Bereichen im toten Winkel und Lenkeingriffe unterstützt, wenn benachbarte Fahrzeuge erkannt werden.

**Beachte:** *Beim Ankuppeln eines Anhängers müssen Sie diesen konfigurieren, damit ihn das System erkennen kann. Siehe* ***Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerabdeckung*** *(Seite 354).*

### WIE FUNKTIONIERT DER SPURWECHSELWARNER MIT ANHÄNGERABDECKUNG



Das System über die Taste des Spurhalteassistenten am Lenkrad aktivieren und deaktivieren.

Die Funktion Spurwechselwarner wird immer dann aktiviert, wenn Sie im Spurhalteassistent Eingriff oder Warnung und Eingriff auswählen.

Bei einem Spurwechsel erkennt der Spurwechselwarner Fahrzeuge im toten Winkel bzw. sich dem toten Winkel annähernde Fahrzeuge; er gibt eine Warnung aus und liefert Lenkunterstützung, um Ihr Fahrzeug zurück in Ihre Spur zu leiten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Wenn Sie einen abgestützten Anhänger ankuppeln, reduziert das System die Funktion und erkennt nur Fahrzeuge auf beiden Seiten des Fahrzeugs und des Anhängers und erstreckt sich von den Außenspiegeln nach hinten bis zum Ende Ihres Anhängers. Siehe **Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerabdeckung** (Seite 354).

Nach dem Aktivieren funktioniert das System mit oder ohne Blinkleuchten und Warnblinkleuchten.

Sie müssen Ihre Hände durchgängig am Lenkrad behalten.

## SPURWECHSELWARNER MIT ANHÄNGERABDECKUNG – BEGRENZUNGEN

Alle Systemeinschränkungen des zugrunde liegenden Spurhalteassistenten gelten auch für den Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung.

Der Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung funktioniert unter den folgenden Bedingungen nicht:

- Wenn keine oder nur eine der beiden Fahrspurmarkierungen erfasst wird.
- Einer oder beide der hinteren Radarsensoren sind blockiert oder defekt.
- Der angekoppelte Anhänger ist nicht richtig konfiguriert oder wird vom System nicht unterstützt. Siehe **Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerabdeckung** (Seite 354).

**Beachte:** *Der Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung könnte eine verringerte Leistung aufweisen, wenn Sie einen Anhänger an Ihr Fahrzeug ankuppeln.*

**Beachte:** *Das System erkennt den Anhänger nicht, wenn Sie einen Anhänger ohne Stecker ankuppeln. Wir empfehlen, den Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung auszuschalten, wenn Sie einen Anhänger ohne Stecker ankuppeln.*

Der Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung könnte unter den folgenden Bedingungen möglicherweise Schwierigkeiten haben, Gefahren zu erkennen:

- Wenn sich ein Fahrzeug auf einer benachbarten Spur in wesentlich schnellerer Geschwindigkeit als Ihr Fahrzeug nähert.
- Schlechte Wetterbedingungen, die die Sensoren behindern.
- Das Ankuppeln von Fahrrad- oder Gepäckträgern kann Fehlalarme verursachen, weil sie die Sensoren verdecken.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SPURWECHSELWARNER MIT ANHÄNGERABDECKUNG – INDIKATOREN

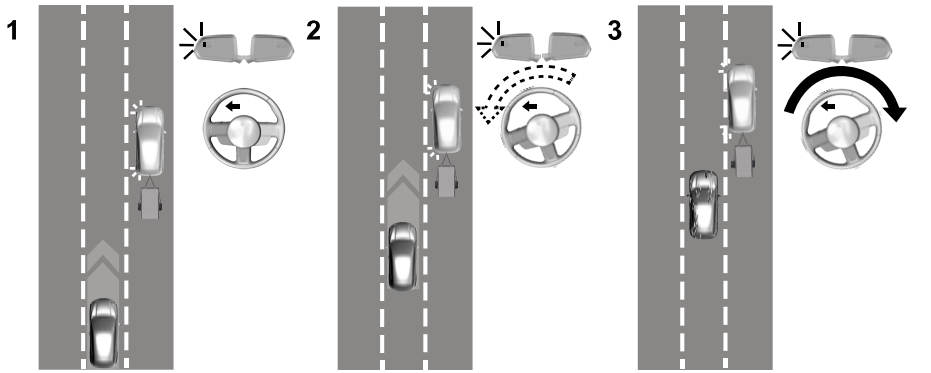



**Diagramm 1:** Fahrzeug A betätigt den linken Blinker, um von der rechten auf die mittlere Fahrspur zu wechseln. Fahrzeug B befindet sich bereits auf der mittleren Spur und ist gerade in den toten Winkel von Fahrzeug A eingefahren, woraufhin die Warnleuchte für das Toter-Winkel-Überwachungssystem am Außenspiegel blinkt.

**Diagramm 2:** Der Fahrer von Fahrzeug A beginnt, auf die mittlere Spur zu lenken, ohne auf Fahrzeug B zu achten.

**Diagramm 3:** Der Spurwechselwarner lenkt gegen, um den Fahrer von Fahrzeug A darauf hinzuweisen, dass er sein Fahrzeug wieder auf die rechte Spur lenken soll, um eine mögliche Kollision mit Fahrzeug B zu vermeiden.

Die Warnlampe – Spurhalteassistent oder die gelbe Fahrspurmarkierung im Kombiinstrument zeigen an, dass der Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung aktiviert wurde. Außerdem blinkt die Warnleuchte für das Toter-Winkel-Überwachungssystem am Außenspiegel auf der Seite des erkannten Objekts. Für zusätzliche Informationen Siehe **Toter-Winkel-Überwachungssystem** (Seite 352).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### SPURWECHSELWARNER MIT ANHÄNGERABDECKUNG – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Spurwechselwarner nicht verfügbar Anhänger angekoppelt | Wird angezeigt, wenn Sie einen Anhänger ankuppeln, der breiter ist als 2,4 m und die Gesamtlänge des Anhängers ab der Anhängerkupplung bis zum Heck des Anhängers größer ist als 10 m zu Ihrem Fahrzeug. Siehe **Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerabdeckung** (Seite 354). |
| Spurwechselwarner nicht verfügbar Seitensensor blockiert | Wird angezeigt, wenn die Sensoren des Toter-Winkel-Überwachungssystems blockiert sind. |
| Spurwechselwarner Systemstörung | Das System hat eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |

## SPURHALTEASSISTENT – FEHLERSUCHE

### SPURHALTEASSISTENT – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Spurhalte-Assistent Störung Service erforderlich | Das System hat eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Windschutzscheibenkamera vorübergehend nicht verfügbar | Das System hat eine Bedingung erkannt, die bewirkt hat, dass das System vorübergehend nicht zur Verfügung steht. |
| Windschutzscheibenkamera Sicht reduziert Windschutzscheibe reinigen | Das System hat eine Bedingung erkannt, die eine Reinigung der Windschutzscheibe erforderlich macht, damit es wieder ordnungsgemäß funktioniert. |
| Störung der Windschutzscheibenkamera Service erforderlich | Das System hat eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Bitte Hände ans Lenkrad | Das System fordert, dass Sie die Hände auf dem Lenkrad lassen. |



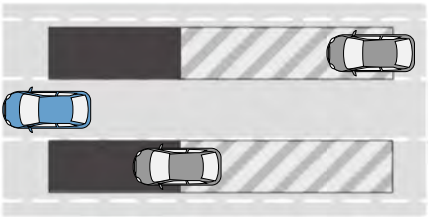
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DAS TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM

Das BLIS-Informationssystem dient zur Erkennung von Fahrzeugen, die möglicherweise in den Bereich des toten Winkels eingefahren sind.

## WIE FUNKTIONIERT DAS TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM

Das System dient zur Erkennung von Fahrzeugen, die in den Bereich des toten Winkels eingefahren sind. Der Erfassungsbereich erstreckt sich auf beiden Fahrzeugseiten von den Außenspiegeln nach hinten bis ca. 4 m hinter den Stoßfänger hinten. Wenn die Fahrgeschwindigkeit größer als 18 m ist, erstreckt sich der Erfassungsbereich bis ca. 48 km/h hinter die hintere Stoßstange, um Sie vor Fahrzeugen zu warnen, die sich mit hoher Geschwindigkeit nähern.



## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DAS TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM

**ACHTUNG:** Das Toter-Winkel-Überwachungssystem nicht als Ersatz für die Rückspiegel und Außenspiegel oder anstelle des Schulterblicks vor dem Spurwechsel verwenden. Das Toter-Winkel-Überwachungssystem ist kein Ersatz für eine umsichtige Fahrweise.

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert unter extremen Witterungsbedingungen (z. B. Schnee, Eis, Starkregen und Spritzwasser) u. U. nicht ordnungsgemäß. Stets aufmerksam und vorsichtig fahren. Mangelnde Sorgfalt kann zu Unfällen führen.

**ACHTUNG:** Bei Beschädigungen im unmittelbaren Umfeld des Sensors das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Das System kann Objekte mit reflektierenden Oberflächen möglicherweise nicht erkennen. Stets aufmerksam und vorsichtig fahren. Mangelnde Sorgfalt kann zu Unfällen führen.

## EINSCHRÄNKUNGEN DES TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEMS

Das System funktioniert nicht, wenn sich das Getriebe in den Stellungen Parken (P) oder Rückwärtsfahrt (R) befindet.

**Beachte:** *Das System verhindert nicht die Kollision mit anderen Fahrzeugen. Es erfasst keine geparkten Fahrzeuge, Personen, Tiere oder Objekte der Umgebung.*

**Beachte:** *Das System warnt Sie möglicherweise nicht, wenn ein Fahrzeug den Erfassungsbereich schnell durchfährt.*

**Beachte:** *Blockierte Sensoren können die Leistungsfähigkeit des Systems beeinträchtigen.*

**Beachte:** *Im Anhängerbetrieb funktioniert das System möglicherweise nicht richtig. In Fahrzeugen, die mit einem von Ford zugelassenen Anhängermodul und einer von Ford zugelassenen Anhängerkupplung ausgestattet sind, wird das System beim Ankuppeln eines Anhängers ausgeschaltet. In Fahrzeugen, die mit einem Anhängermodul oder einer Anhängerkupplung eines Drittanbieters ausgestattet sind, wird empfohlen, das System beim Ankuppeln eines Anhängers manuell auszuschalten.*

## ANFORDERUNGEN FÜR DAS TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM - SCHALTGETRIEBE

Das System wird eingeschaltet, wenn alle nachfolgenden Bedingungen vorliegen:

- Das Fahrzeug wird gestartet.
- Die Fahrgeschwindigkeit ist höher als 10 km/h.

**Beachte:** *Das System funktioniert nicht, wenn sich das Getriebe in der Stellung Rückwärtsfahrt (R) befindet.*

## ANFORDERUNGEN FÜR DAS TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM - AUTOMATIKGETRIEBE

Das System wird eingeschaltet, wenn alle nachfolgenden Bedingungen vorliegen:

- Das Fahrzeug wird gestartet.
- Das Getriebe wird in die Stellung Vorwärtsfahrt (D) geschaltet.
- Die Fahrgeschwindigkeit ist höher als 10 km/h.

**Beachte:** *Das System funktioniert nicht, wenn sich das Getriebe in den Stellungen Parken (P) oder Rückwärtsfahrt (R) befindet.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEMS

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***BLIS (Toter-Winkel-Assistent)*** ein- oder ausschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Wenn Sie das Toter-Winkel-Überwachungssystem ausschalten, leuchtet eine Warnlampe auf, und eine Meldung wird eingeblendet. Wird das System ein- oder ausgeschaltet, blinken die Warnleuchten zweimal.

**Beachte:** *Beim Starten Ihres Fahrzeugs ruft das System die letzte Einstellung ab.*

## LAGE DER SENSOREN – TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM



Die Sensoren befinden sich hinter dem Stoßfänger hinten auf beiden Seiten des Fahrzeugs.

**Beachte:** *Die Sensoren stets frei von Schnee, Eis und starker Verschmutzung halten.*

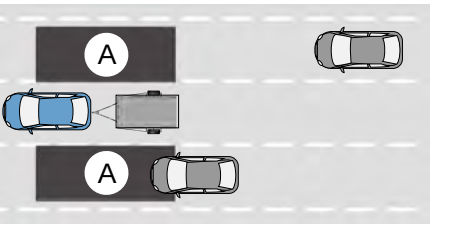
**Beachte:** *Die Sensoren nicht mit Stoßfänger-Aufklebern, Reparaturmasse oder anderen Objekten verdecken.*

**Beachte:** *Blockierte Sensoren können die Leistungsfähigkeit des Systems beeinträchtigen.*

Wenn die Sensoren blockiert sind, kann eine Meldung im Display des Kombiinstruments erscheinen. Die Warnanzeigen leuchten dauerhaft, das System warnt Sie jedoch nicht.

## TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM MIT ANHÄNGERABDECKUNG

### WAS IST DAS TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM MIT ANHÄNGERABDECKUNG




Das BLIS-Informationssystem mit Anhängerabdeckung ist so konzipiert, dass es Fahrzeuge erkennt, die in den BLIS-Bereich eingefahren sein könnten.

### WIE FUNKTIONIERT DAS TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM MIT ANHÄNGERABDECKUNG

Das BLIS-Informationssystem mit Anhängerabdeckung ist so konzipiert, dass es Fahrzeuge erkennt, die in den Bereich des toten Winkels eingefahren sein könnten. Der Erfassungsbereich erstreckt sich auf beiden Seiten des Fahrzeugs und des Anhängers von den Außenspiegeln nach hinten bis zum Ende des Anhängers. Nach dem Ankuppeln und Einrichten eines Anhängers wird das Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerkupplung bei der Vorwärtsfahrt mit einer Geschwindigkeit über 10 km/h aktiviert.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Die Anhängerlänge kann eingerichtet werden, ein Anhänger kann ausgewählt werden oder ein Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerkupplung kann ausgeschaltet werden.

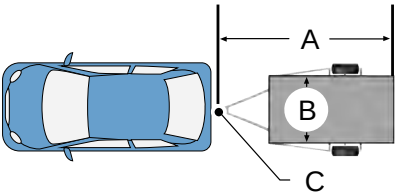
**Beachte:** *Beim Starten des Fahrzeugs ruft das System die letzte Anhängereinstellung ab.*

## EINSCHRÄNKUNGEN DES TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEMS MIT ANHÄNGERABDECKUNG

Einige Anhänger können leichte Abweichungen der Systemleistung bewirken:

- Anhänger mit breitem Kasten, insbesondere solche, die breiter als das Zugfahrzeug sind, können bei der Annäherung an Objekte oder geparkte Fahrzeuge Fehlalarme bewirken. Ein Fehlalarm kann auch beim Fahren einer 90-Grad-Kurve oder in einem Kreisverkehr ausgelöst werden.
- Breite Anhänger mit einer Gesamtlänge von mehr als 6 m bewirken beim Vorbeifahren eines Fahrzeugs mit hoher Geschwindigkeit möglicherweise verzögerte Warnungen.
- Kastenanhänger mit einer größeren Breite als 2,4 m können beim Passieren eines Fahrzeugs verfrühte Warnungen bewirken.
- Klappanhänger oder im vorderen Bereich konisch zulaufende Anhänger mit einer größeren Breite als 2,4 m können verzögerte Warnungen bewirken, wenn ein Fahrzeug mit gleicher Geschwindigkeit in dieselbe Spur wechselt.

## FESTLEGEN DER ANHÄNGERLÄNGE




A Länge des Anhängers.
B Breite des Anhängers.
C Anhängerkupplung.

Das System funktioniert nur, wenn die Frontbreite des Anhängers weniger als 2,4 m und die Gesamtlänge ab Anhängerkupplung zum Anhängerheck weniger als 10 m beträgt.

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Anhänger*** drücken.
3. ***Anhänger hinzufügen*** drücken und die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.
4. ***Anhänger-BLIS*** drücken und die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.

**Beachte:** *Damit das System ordnungsgemäß funktioniert, sind eine genaue Messung und die Eingabe des Messwerts erforderlich.*

**Beachte:** *Wenn Lastentragvorrichtungen wie z. B. Fahrradträger oder Gepäckträger mit elektrischer Beleuchtung angebracht werden, eine Länge von 1 m eingeben. Die Querverkehrswarnung bleibt eingeschaltet.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### AUSWÄHLEN EINES ANHÄNGERS

Wenn Sie vor dem Ankuppeln eines Anhängers in der mittleren Anzeige einen Anhänger auswählen, lädt das System diese Konfiguration und es erscheint eine Nachricht im Display des Kombiinstruments, wenn Sie den Anhänger ankuppeln.

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Anhänger*** drücken.
3. ***Aktiven Anhänger auswählen*** drücken.
4. Einen verfügbaren Anhänger auswählen.

## TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM – ANZEIGEN



Wenn das System ein Fahrzeug erfasst, leuchtet eine Warnanzeige im Außenspiegel auf der Fahrzeugseite, aus der das sich annähernde Fahrzeug kommt. Wenn Sie die Blinker für diese Seite Ihres Fahrzeugs einschalten, blinkt die Warnanzeige.

**Beachte:** *Das System warnt Sie möglicherweise nicht, wenn ein Fahrzeug den Erfassungsbereich schnell durchfährt.*

## TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM – FEHLERSUCHE

### TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM – WARNLAMPEN



Leuchtet auf, und im Bildschirm – Kombiinstrument wird eine Meldung eingeblendet, wenn das System eine Störung erkennt. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

### TOTER-WINKEL-ÜBERWACHUNGSSYSTEM – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| BLIS nicht verfügbar Sensor blockiert Siehe Handbuch | Wird angezeigt, wenn die Sensoren des Toter-Winkel-Überwachungssystems blockiert sind. |
| BLIS deaktiviert Anhänger angekoppelt | Wird angezeigt, wenn ein Anhänger an das Fahrzeug angekuppelt wird. |
| BLIS Störung | Das System hat eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |

**Beachte:** *Wenn Sie das BLIS deaktivieren, der Spurwechselwarner jedoch aktiv bleibt, können die folgenden Meldungen angezeigt werden.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Spurwechselwarner nicht verfügbar Anhänger angekoppelt | Wird angezeigt, wenn ein Anhänger an das Fahrzeug angekuppelt wird. |
| Spurwechselwarner nicht verfügbar Seitensensor blockiert | Wird angezeigt, wenn die Sensoren des Toter-Winkel-Überwachungssystems blockiert sind. |
| Spurwechselwarner Systemstörung | Das System hat eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WIE FUNKTIONIERT DIE AUSSTIEGSWARNUNG

Die Ausstiegswarnung ist eine optische und akustische Warnung, wenn ein Insasse eine Tür in Richtung des von hinten kommenden Verkehrs öffnet. Die Ausstiegswarnbereiche befinden sich an der linken und rechten Seite Ihres Fahrzeugs und gehen geringfügig über eine vollständig geöffnete Tür hinaus. Die Ausstiegswarnung wird aktiv, wenn Sie das Fahrzeug einschalten und arbeitet in jeder Gangposition, in der sich das Fahrzeug nicht bewegt.

Nach dem Ausschalten Ihres Fahrzeugs bleibt die Ausstiegswarnung etwa drei Minuten lang oder bis zum Verriegeln der Türen aktiv. Die Ausstiegswarnung informiert Sie, wenn sie sich ausschaltet.

**Beachte:** *Dieses System dient zur Erinnerung, Fahrzeuginsassen sind jedoch dafür verantwortlich, die Tür zu öffnen und das Fahrzeug vorsichtig zu verlassen.*

## AUSSTIEGSWARNUNG - SICHERHEITSMAßNAHMEN

**ACHTUNG:** Dieses System ist weder ein Kollisionswarn- noch ein Kollisionsvermeidungssystem.

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das Ausstiegswarnsystem wird aktiv, sobald Sie Ihr Fahrzeug gestartet haben und das Fahrzeug stillsteht. Die Ausstiegswarnung ist nur bei laufendem Fahrzeug aktiv.

**ACHTUNG:** Stets die Verkehrssituation und den Bereich rund um das Fahrzeug aufmerksam beobachten.

**ACHTUNG:** Bei kaltem und schlechtem Wetter funktioniert das System möglicherweise nicht. Die Leistung des Sensors kann durch Regen, Schnee und Spritzwasser eingeschränkt werden.

**ACHTUNG:** Bei Beschädigungen im unmittelbaren Umfeld des Sensors das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

**ACHTUNG:** Öffnen Sie Türen stets mit der gebotenen Sorgfalt und Aufmerksamkeit, da die Ausstiegswarnung möglicherweise nicht alle Objekte erkennt. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Personen- oder Sachschäden oder sogar zum Tod führen.

## AUSSTIEGSWARNUNG - EINSCHRÄNKUNGEN

Bestimmte Bedingungen können die Leistung der Ausstiegswarnung beeinträchtigen oder dazu führen, dass sie nicht mehr funktioniert. Beispiele:

- Kaltes und raues Wetter, wie Regen, Schnee, Eis und Sprühnebel.
- Beschädigung der unmittelbaren Umgebung des Sensors.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Wenn Objekte in der Nähe oder geparkte Fahrzeuge das Sichtfeld des Sensors blockieren und die Erkennung von sich nähernden Verkehrsteilnehmern verhindern.
- Beim Ziehen eines Anhängers oder bei montiertem Fahrradträger.

**Beachte:** *Die Ausstiegswarnung gibt keine Warnung aus, wenn kein sich näherndes Verkehrsobjekt erkannt wird.*

Die Ausstiegswarnung funktioniert unter den folgenden Bedingungen nicht:

- Sie deaktivieren die Ausstiegswarnung im berührungsempfindlichen Bildschirm.
- Schalten Sie Ihr Fahrzeug aus und verriegeln Sie die Türen.
- Etwa drei oder mehr Minuten, nachdem Sie Ihr Fahrzeug ausgeschaltet haben.
- Wenn die Fahrzeugbatterie schwach ist und Ihr Fahrzeug ausgeschaltet ist, um Batteriestrom zu sparen.

**Beachte:** *Die Ausstiegswarnung ist nicht für die Erkennung stationärer Objekte ausgelegt.*

## AUSSTIEGSWARNUNG - ANZEIGEN



Wenn die Ausstiegswarnung ein sich näherndes Verkehrsobjekt auf einer Seite erkennt, leuchtet die entsprechende Warnanzeige im Außenspiegel auf. Wenn die Ausstiegswarnung aktiv ist, blinkt dieselbe Warnanzeige. Siehe **Toter-Winkel-Überwachungssystem – Anzeigen** (Seite 356).

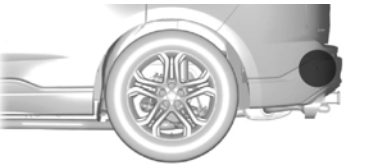
Zusätzlich zur Spiegelanzeige weist auch eine optische Anzeige auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm darauf hin, auf welcher Seite ein Verkehrsobjekt erkannt wurde.

## AUSSTIEGSWARNUNG EIN- UND AUSSCHALTEN

Sie können das Ausparksystem über den Touchscreen ein- und ausschalten. Im Menü Fahrerassistenz zum Ein-/Ausschalten die Taste Ausstiegswarnung drücken.

**Beachte:** *Beim Starten Ihres Fahrzeugs ruft das System die letzte Einstellung ab.*

## LAGE DER AUSSTIEGSWARNSENSOREN



Die Sensoren sind hinter dem Stoßfänger hinten auf beiden Seiten des Fahrzeugs montiert.

**Beachte:** *Die Sensoren stets frei von Schnee, Eis und starker Verschmutzung halten.*

**Beachte:** *Die Sensoren nicht mit Stoßfänger-Aufklebern, Reparaturmasse oder anderen Objekten verdecken.*

**Beachte:** *Blockierte Sensoren können die Genauigkeit des Systems beeinträchtigen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUSSTIEGSWARNUNG – FEHLERSUCHE

### AUSSTIEGSWARNUNG – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Rechte Seite: Vor Aussteigen Umfeld beachten | Ausstiegswarnung zur Alarmierung rechts ist aktiv. |
| Linke Seite: Vor Aussteigen Umfeld beachten | Ausstiegswarnung zur Alarmierung links ist aktiv. |
| Ausstiegswarnung wird ausgeschaltet Sicher aussteigen | Wird angezeigt, wenn das Ausstiegswarnsystem ausgeschaltet oder heruntergefahren wird. |
| Ausstiegswarnung Systemstörung | Wird angezeigt, wenn das Ausstiegswarnsystem einen Systemfehler erkennt. |

### Häufig gestellte Fragen

Warum gibt die Ausgangswarnung manchmal keine Warnung für eine bestimmte Tür aus, obwohl dies meiner Meinung nach erforderlich wäre?

- Die Verkehrsbedingungen waren nicht ausreichend, um die Warnung auszulösen.
- Der Sensor könnte blockiert sein.
- Überprüfen Sie, ob die Türverriegelung oder der Türkontaktschalter ordnungsgemäß funktioniert.

Warum gibt die Ausstiegswarnung keine Warnungen für die Türen aus?

- Sollten für keine der Türen Ausstiegswarnungen angezeigt werden, überprüfen Sie im Einstellungsmenü, ob die Ausstiegswarnung aktiviert ist. Sollte die Menüeinstellung ausgegraut sein, überprüfen Sie die Sensoren auf Blockierungen oder Beschädigungen oder lassen Sie Ihr Fahrzeug so bald wie möglich prüfen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE WARNUNG VOR QUERENDEM VERKEHR

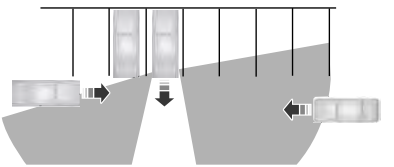
Das System warnt Sie beim Einlegen des Rückwärtsgangs (R) vor Verkehrsteilnehmern und Verkehrsobjekten, die sich von hinten und von der Seite Ihres Fahrzeugs nähern.

Wenn Sie nach der Warnung des Systems mit einer Geschwindigkeit von mindestens 2 km/h weiter rückwärts fahren, betätigt das System die Bremsen, wenn es weiterhin herannahende Verkehrsteilnehmer oder Verkehrsobjekte erkennt. Wenn das System die Bremsen betätigt, erscheint eine Meldung im Display des Kombiinstruments.

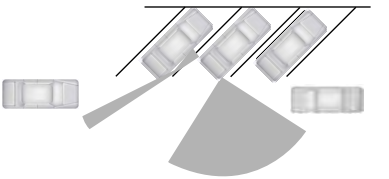
**Beachte:** *Es können Situationen eintreten, in denen das automatische Bremsen unerwartet oder unerwünscht ist. Sie können dies durch festes Drücken des Fahrpedals übersteuern.*

## WIE FUNKTIONIERT DIE WARNUNG VOR QUERENDEM VERKEHR

Warnung Querverkehr ist dafür ausgelegt, Verkehrsteilnehmer oder Verkehrsobjekte zu erkennen, die mit einer Mindestgeschwindigkeit von 8 km/h herannahmen. Die Abdeckung kann abnehmen, wenn die Sensoren teilweise, größtenteils oder vollständig blockiert sind.



Der Sensor auf der linken Seite ist nur teilweise blockiert, und der Erfassungsbereich auf der rechten Seite hat eine maximale Ausdehnung.



Der Erfassungsbereich nimmt auch beim Parken in einem flachen Winkel ab. Der Sensor auf der linken Seite ist weitgehend blockiert, und auf dieser Seite ist nur ein stark eingeschränkter Erfassungsbereich vorhanden.

**Beachte:** *Durch ein langsames Rückwärtsfahren wird der Abdeckungsbereich vergrößert und die Effektivität erhöht.*

Beim Eintreten eines Ereignisses betätigt das System die Bremsen nur für einen kurzen Zeitraum. Greifen Sie ein, sobald Sie bemerken, dass das System die Bremsen betätigt, um die Kontrolle über Ihr Fahrzeug zu behalten; das System tut dies nicht für Sie.

### Warnungs-Ansicht – Querverkehr

Wenn Sie in den Rückwärtsgang (R) schalten und das System Verkehrsteilnehmer oder Verkehrshindernisse erkennt, die sich Ihrem Fahrzeug seitlich nähern, aktiviert es automatisch die 180-Grad-Kameraansicht. Ist der beabsichtigte Weg frei von Querverkehr, wechselt die Kamera automatisch zur vorherigen Ansicht zurück.

**Beachte:** *Je nach Fahrzeugoptionen und Region steht die Ansicht „Warnung – Querverkehr“ möglicherweise nicht zur Verfügung.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE WARNUNG VOR QUERENDEM VERKEHR

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Bei Beschädigungen im unmittelbaren Umfeld des Sensors das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

**ACHTUNG:** Bei der Rückwärtsfahrt (R) und der Nutzung der Sensorik Vorsicht walten lassen, um Verletzungen zu vermeiden.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert unter extremen Witterungsbedingungen (z. B. Schnee, Eis, Starkregen und Spritzwasser) u. U. nicht ordnungsgemäß. Stets aufmerksam und vorsichtig fahren. Mangelnde Sorgfalt kann zu Unfällen führen.

**ACHTUNG:** Das System kann Objekte mit reflektierenden Oberflächen möglicherweise nicht erkennen. Stets aufmerksam und vorsichtig fahren. Mangelnde Sorgfalt kann zu Unfällen führen.

**ACHTUNG:** Verkehrsleitsysteme, Leuchtstofflampen, ungünstige Witterung, Luftdruckbremsen, externe Motoren und Lüfter können den ordnungsgemäßen Betrieb der Sensorik beeinträchtigen. Dies kann zu Leistungsbeeinträchtigungen des Systems und Fehlalarmen führen.

**ACHTUNG:** Einige Situationen und Objekte verhindern die Gefahrenerkennung, z. B. schlechtes Wetter, unkonventionelle Fahrzeugtypen und Fußgänger. Stets die Bremsen betätigen, wenn dies erforderlich ist. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System nicht mit Zubehör verwenden, dass über die Vorderkante oder das Heck des Fahrzeugs hinausragt, z. B. ein Anhängerkugelkopf oder ein Fahrradträger. Das System kann keine Korrekturen hinsichtlich der zusätzlichen Länge des Zubehörs vornehmen.

**ACHTUNG:** Verwenden Sie das Querverkehrs-Warnsystem vor dem Rückwärtsausparken nicht als Ersatz für die Verwendung des Rückspiegels und der Außenspiegel oder anstelle des Schulterblicks. Das Querverkehrs-Warnsystem ist kein Ersatz für eine umsichtige Fahrweise.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Bestimmte nachgerüstete Zubehörteile am Stoßfänger oder der Front-/Heckmaske können ein unerwartetes Systemverhalten verursachen. Beispielsweise können große Anhängerkupplungen, Fahrrad- oder Surfbretthalterungen, Kennzeichenhalterungen, Kraftstoffkanister, Stoßfängerabdeckungen oder andere Geräte den normalen Erfassungsbereich des Systems blockieren. Das Zubehörteil entfernen, um unerwartetes Systemverhalten zu vermeiden.*

**Beachte:** *Falls Stoßfänger oder Front-/Heckmaske des Fahrzeugs durch Beschädigung verformt oder verschoben sind, kann sich der Erfassungsbereich der Sensorik ändern, was eine falsche Abstandsmessung zu Hindernissen oder falsche Warnungen verursachen kann.*

**Beachte:** *Änderungen an der Beladung und Radaufhängung des Fahrzeugs können sich auf den Richtwinkel der Sensoren auswirken und den normalen Erfassungsbereich verschieben, was eine falsche Abstandsmessung zu Hindernissen oder falsche Warnungen verursachen kann.*

**Beachte:** *Die Systemfunktion kann auf Fahrbahnoberflächen, auf denen nur eine eingeschränkte Verzögerung möglich ist, beeinträchtigt sein. Beispiele hierfür sind Straßen, die mit Eis, losem Kies, Schlamm oder Sand bedeckt sind.*

## EINSCHRÄNKUNGEN DER WARNUNG VOR QUERENDEM VERKEHR

Unter den folgenden Umständen funktioniert das System möglicherweise nicht ordnungsgemäß:

- Die Sensoren sind blockiert.
- Angrenzend geparkte Fahrzeuge oder Gegenstände blockieren die Sensoren.
- Verkehrsobjekte nähern sich mit einer Geschwindigkeit von weniger als 8 km/h oder mehr als 60 km/h.
- Ihre Fahrgeschwindigkeit ist höher als 12 km/h.
- Das Fahrzeug wird aus einer im Winkel angeordneten Parklücke ausgeparkt.

**Beachte:** *Das System warnt nicht vor kleinen stationären und beweglichen Objekten.*

### Einschränkungen der Warnung vor querendem Verkehr mit angekuppeltem Anhänger

Das System bleibt eingeschaltet, wenn Sie einen Anhänger in Fahrzeugen mit Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerabdeckung unter den folgenden Bedingungen anhängen:

- Es wird ein Fahrradträger oder Gepäckträger mit einer maximalen Länge von 1 m angeschlossen.
- Die Anhängerlänge wird auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm auf 1 m eingestellt.

**Beachte:** *Im Anhängerbetrieb funktioniert das System möglicherweise nicht richtig. In Fahrzeugen, die mit einem zugelassenen Anhängermodul und einer zugelassenen Anhängerkupplung ausgestattet sind, wird das System beim Ankuppeln eines Anhängers, der größer als 1 m ist, ausgeschaltet. In Fahrzeugen, die mit einem Anhängermodul oder einer Anhängerkupplung eines Drittanbieters ausgestattet sind, wird empfohlen, das System beim Ankuppeln eines Anhängers manuell auszuschalten.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER WARNUNG VOR QUERENDEM VERKEHR

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Warnung Querverkehr*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Wenn Sie die Warnung – Querverkehr ein- oder ausschalten, blinken die Warnleuchten zweimal.*

**Beachte:** *Das System schaltet sich bei jedem Einschalten der Zündung ein.*

### Ein- und ausschalten der Warnanzeige vor querendem Verkehr

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Ansicht für Querverkehrswarnung*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Beim Starten Ihres Fahrzeugs ruft das System die letzte Einstellung ab.*

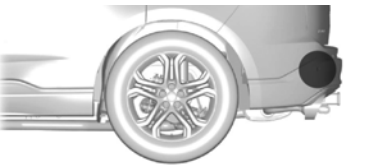
**Beachte:** *Je nach Fahrzeugoptionen und Region steht die Ansicht „Warnung – Querverkehr“ möglicherweise nicht zur Verfügung.*

### Ein- und Ausschalten des Notbremsassistenten

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Bremsen bei Querverkehr*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Verfügt Ihr Fahrzeug nicht über den Menüpunkt Bremsen bei Querverkehr, ist diese Funktionalität im Rückwärts-Brems-Assistent enthalten. Siehe* ***Rückwärts-Brems-Assistent*** *(Seite 268).*

## LAGE DER SENSOREN – WARNUNG VOR QUERENDEM VERKEHR



Die Sensoren befinden sich in den hinteren Ecken auf beiden Seiten Ihres Fahrzeugs.

**Beachte:** *Die Sensoren stets frei von Schnee, Eis und starker Verschmutzung halten.*

**Beachte:** *Die Sensoren nicht mit Stoßfänger-Aufklebern, Reparaturmasse oder anderen Objekten verdecken.*

**Beachte:** *Blockierte Sensoren können die Leistungsfähigkeit des Systems beeinträchtigen.*

Wenn die Sensoren blockiert sind, kann eine Meldung im Display des Kombiinstruments erscheinen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WARNUNG VOR QUERENDEM VERKEHR – ANZEIGEN



Wenn das System ein sich näherndes Fahrzeug erkennt, ertönt ein Ton, im Display des Kombiinstruments erscheint eine Meldung und im entsprechenden Außenspiegel leuchtet eine Warnleuchte auf. Gleichzeitig zeigen Pfeile im berührungsempfindlichen Bildschirm an, von welcher Seite sich das Fahrzeug nähert.

**Beachte:** *Die angezeigte Anzeige kann je nach Fahrzeugausstattung und Kombiinstrumenttyp variieren.*

Bei einer Störung des Systems erscheint eine Meldung. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

**Beachte:** *Unter außergewöhnlichen Umständen gibt das System möglicherweise eine Warnung aus oder betätigt die Bremsen, obwohl sich nichts im Erfassungsbereich befindet, beispielsweise wenn ein Fahrzeug in einiger Entfernung vorbeifährt.*

## WARNUNG VOR QUERENDEM VERKEHR – FEHLERSUCHE

### WARNUNG VOR QUERENDEM VERKEHR – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Querverkehrswarnung OK drücken zum Schließen | Wird angezeigt, wenn das System ein Fahrzeug erkennt. Prüfen Sie, ob sich Fahrzeuge annähern. |
| Querverkehrswarnung nicht verfügbar Sensor blockiert Siehe Handbuch | Wird angezeigt, wenn die Sensoren des Querverkehr-Warnsystems blockiert sind. Die Sensoren reinigen. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Querverkehrswarnung Systemstörung | Es ist eine Störung aufgetreten. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Querverkehrswarnung deaktiviert Anhänger angekoppelt | Wird angezeigt, wenn ein Anhänger an das Fahrzeug angekuppelt wird. |
| Querverkehrsw. Bremsen werden betätigt | Wird angezeigt, wenn das System die Bremsen betätigt. Prüfen Sie, ob sich Fahrzeuge annähern. |

**Beachte:** *Sollte Ihr Fahrzeug über einen Rückwärts-Brems-Assistent verfügen, können unterschiedliche Informationsmeldungen angezeigt werden. Siehe* ***Rückwärts-Brems-Assistent – Fehlersuche*** *(Seite 270).*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST PRE-COLLISION-ASSIST

Pre-Collision-Assist erkennt andere Verkehrsteilnehmer und gibt entsprechende Warnungen aus. Wenn Sie nicht reagieren, betätigt das System automatisch die Bremsen.



Falls sich Ihr Fahrzeug schnell einem anderen, stehendem Fahrzeug, einem Fahrzeug oder einem Fahrrad, das in dieselbe Richtung wie Sie fährt, oder einem Fußgänger oder Radfahrer auf Ihrer Fahrspur nähert, unterstützt das System drei Funktionsniveaus.

## WIE FUNKTIONIERT PRE-COLLISION-ASSIST

Das System ist bei Geschwindigkeiten von mindestens 5 km/h aktiv.

| Funktionsniveau | Beschreibung |
|---|---|
| Warnung | Wenn diese Funktion aktiviert ist, blinkt eine Warnlampe und ein akustisches Warnsignal ertönt. |
| Bremsassistent | Das System unterstützt Sie dabei, die Kollisionsgeschwindigkeit zu reduzieren, indem die Bremsen auf ein schnelles Abbremsen vorbereitet werden. Das System bremst nicht automatisch. Wenn Sie das Bremspedal betätigen, kann das System die Bremskraft bis zum Maximum verstärken, selbst wenn das Pedal nur leicht gedrückt wird. |
| Automatischer Notbrems-Assistent | Das System betätigt die Bremsen, wenn es erkennt, dass eine Kollision unmittelbar bevorsteht. Dies kann dazu beitragen, die Kollision abzumildern oder zu verhindern. |

### Pre-Collision-Assist – entgegenkommende Fahrzeuge

Pre-Collision-Assist – entgegenkommende Fahrzeuge erweitert die Funktion des Pre-Collision-Assistent auf in Ihrer Spur entgegenkommende Fahrzeuge. Das System kann dazu beitragen, die Schwere eines Aufpralls zu verringern, indem es eine Warnung ausgibt und außerdem automatisch die Bremsen betätigt. Die Erkennung von entgegenkommenden Fahrzeugen ist bei Fahrgeschwindigkeiten über 30 km/h aktiv.

## WIE FUNKTIONIERT PRE-COLLISION-ASSIST MIT DEM KREUZUNGSASSISTENTEN

Das System arbeitet, wenn Sie in den Pfad eines entgegenkommenden Fahrzeugs abbiegen oder ein Fußgänger oder Fahrradfahrer die Straße überquert. Die Erkennung von entgegenkommenden Fahrzeugen ist bei Fahrgeschwindigkeiten bis zu 30 km/h aktiv. Die Erkennung von querenden Fußgängern oder Radfahrern an einer Kreuzung ist aktiv, wenn Ihr Fahrzeug mit einer Geschwindigkeit von



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

bis zu 30 km/h fährt. Das System arbeitet auch, wenn Sie sich dem Pfad eines kreuzenden Fahrzeugs nähern. Die Erkennung von kreuzenden Fahrzeugen ist bei Fahrgeschwindigkeiten bis zu 65 km/h aktiv.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR PRE-COLLISION-ASSIST

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert bei scharfen Beschleunigungsvorgängen oder abrupten Lenkmanövern nicht. Mangelnde Sorgfalt kann zu Kollisionen oder Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Das System arbeitet bei kalten und schlechten Wetterbedingungen möglicherweise nur eingeschränkt. Schnee, Eis, Regen, Spritzwasser und Nebel können das System beeinträchtigen. Die Frontkamera und das Radar frei von Schnee und Eis halten. Nichtbefolgen dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Bei einer nicht von Ford stammenden Windschutzscheibe funktioniert das System möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Im Bereich des Sensors keine Reparaturen durchführen.

**ACHTUNG:** Die Systemleistung kann in Situationen abnehmen, in denen die Erfassungsqualität der Fahrzeugkamera eingeschränkt ist. Zu diesen Situationen gehören unter anderem direktes Sonnenlicht oder das Licht der tiefstehenden Sonne, Fahrzeuge bei Nacht ohne Rückleuchten, ungewöhnliche Fahrzeugtypen, Fußgänger oder Radfahrer vor komplexer Szenerie, rennende Fußgänger schnell fahrende Radfahrer, teilweise verdeckte Fußgänger oder Radfahrer, Fußgänger oder Radfahrer, die das System nicht von einer Gruppe unterscheiden kann. Mangelnde Vorsicht kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Das Pre-Collision Assist-System mit Bremsunterstützung kann nicht alle Kollisionen verhindern. Verlassen Sie sich nicht auf dieses System als Ersatz für Ihre Beurteilung der Situation und die Notwendigkeit, den korrekten Abstand und die korrekte Geschwindigkeit einzuhalten.

## EINSCHRÄNKUNGEN VON PRE-COLLISION-ASSIST

Das System erkennt keine Tiere.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## LAGE DER SENSOREN – PRE-COLLISION-ASSIST - FAHRZEUGE NICHT AUSGESTATTET MIT: ADAPTIVER GESCHWINDIG-KEITSREGLER



Die Kamera ist hinter dem Innenspiegel angebracht.

**Beachte:** *Die Sensoren stets frei von Schnee, Eis und starker Verschmutzung halten.*

**Beachte:** *Die Sensoren nicht mit spitzen oder scharfen Objekten reinigen.*

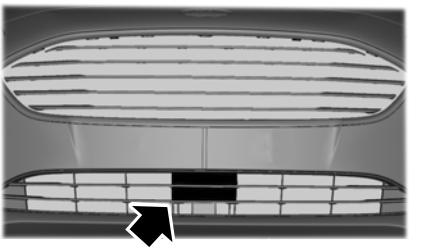
**Beachte:** *Wird durch Beschädigung des Fahrzeugs die Ausrichtung der Sensoren verändert, kann dies zu ungenauen Messungen oder Fehlalarmen führen.*

Blockierte Sensoren können die Genauigkeit des Systems beeinträchtigen. Auf dem Display des Kombiinstruments könnte eine Meldung erscheinen.

## LAGE DER SENSOREN – PRE-COLLISION-ASSIST - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: ADAPTIVER GESCHWINDIGKEITSREGLER

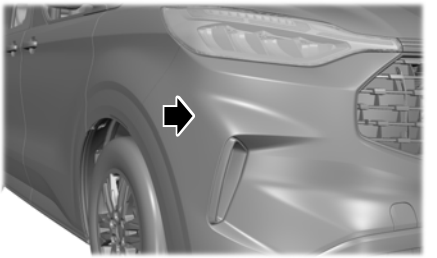


Die Kamera ist hinter dem Innenspiegel angebracht.





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



Die Radarsensoren befinden sich hinter dem Kühlergrill unterhalb des Kennzeichens sowie hinter dem vorderen Stoßfänger auf der rechten und linken Seite.

**Beachte:** *Die Sensoren stets frei von Schnee, Eis und starker Verschmutzung halten.*

**Beachte:** *Die Sensoren nicht mit spitzen oder scharfen Objekten reinigen.*

**Beachte:** *Wird durch Beschädigung des Fahrzeugs die Ausrichtung der Sensoren verändert, kann dies zu ungenauen Messungen oder Fehlalarmen führen.*

Blockierte Sensoren können die Genauigkeit des Systems beeinträchtigen. Im Display des Kombiinstruments könnte eine Meldung erscheinen.

## FORWARD ALERT

### WAS IST FORWARD ALERT

Wenn das System eine mögliche Kollision erkennt, wird eine Warnmeldung angezeigt und ein akustisches Signal ertönt.

### EINSTELLEN DER FORWARD ALERT-EMPFINDLICHKEIT

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Pre-Collision-Assist*** drücken.
4. ***Warnungsempfindlichkeit*** drücken.
5. Eine Einstellung auswählen.

## AUTOMATISCHER NOTBREMS-ASSISTENT

### WAS IST DER AUTOMATISCHE NOTBREMS-ASSISTENT?

Die automatische Notbremsung ist ein aktives Sicherheitssystem, das die Bremsen des Fahrzeugs betätigt, wenn ein potenzieller Unfall erkannt wird.

### EIN- UND AUSSCHALTEN DES AUTOMATISCHEN NOTBREMS-ASSISTENTEN

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Pre-Collision-Assist*** drücken.
4. ***Automatischer Notbrems-Assistent*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Der automatische Notbrems-Assistent wird bei jedem Einschalten der Zündung eingeschaltet.*

**Beachte:** *Wenn Sie die automatische Notbremsung ausschalten, wird auch der Ausweich-Lenk-Assistent ausgeschaltet.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUSWEICH-LENK-ASSISTENT

### WAS IST DER AUSWEICH-LENK-ASSISTENT

Wenn sich Ihr Fahrzeug rasch einem anderen Verkehrsteilnehmer nähert, unterstützt Sie der Ausweich-Lenk-Assistent dabei, um diesen herum zu lenken.

Nachdem Sie das Lenkrad eingeschlagen haben, um einen Zusammenprall mit dem Verkehrsteilnehmer zu vermeiden, verstärkt das System die Lenkunterstützung, um Ihnen das Ausweichmanöver zu erleichtern. Nach dem Passieren des Verkehrsteilnehmers verstärkt das System die Lenkunterstützung, wenn Sie das Lenkrad einschlagen, um zurück in die Spur zu wechseln. Das System wird deaktiviert, sobald Sie den Verkehrsteilnehmer vollständig passiert haben.

**Beachte:** *Als Verkehrsteilnehmer gelten Fußgänger oder Radfahrer, die sich im Weg Ihres Fahrzeugs befinden, oder ein anderes stehendes Fahrzeug auf derselben Fahrspur oder ein Fahrzeug, das auf derselben Fahrspur in derselben Richtung wie Sie fährt. Siehe* ***Sicherheitsmaßnahmen für Pre-Collision-Assist*** *(Seite 367).*

### EINSCHRÄNKUNGEN DES AUSWEICH-LENK-ASSISTENTEN

Der Ausweich-Lenk-Assistent wird nur aktiviert, wenn alle der nachfolgenden Bedingungen vorliegen:

- Der automatische Notbrems-Assistent und der Ausweich-Lenk-Assistent sind eingeschaltet.
- Das System erkennt einen Verkehrsteilnehmer vor Ihnen und betätigt die Bremsen.
- Sie schlagen das Lenkrad spürbar ein, um einem Verkehrsteilnehmer auszuweichen.

**Beachte:** *Der Ausweich-Lenk-Assistent lenkt nicht automatisch um einen Verkehrsteilnehmer herum. Wenn Sie das Lenkrad nicht einschlagen, wird der Ausweich-Lenk-Assistent nicht aktiviert.*

**Beachte:** *Der Ausweich-Lenk-Assistent wird nicht aktiviert, wenn der Abstand zum vorausfahrenden Verkehrsteilnehmer zu gering ist und das System einen Unfall nicht vermeiden kann.*

### EIN- UND AUSSCHALTEN DES AUSWEICH-LENK-ASSISTENTEN

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Pre-Collision-Assist*** drücken.
4. ***Ausweich-Lenk-Assistent*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Der Ausweich-Lenk-Assistent wird bei jedem Einschalten der Zündung eingeschaltet.*

**Beachte:** *Wenn Sie die automatische Notbremsung ausschalten, wird auch der Ausweich-Lenk-Assistent ausgeschaltet.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## PRE-COLLISION-ASSIST – FEHLERSUCHE

### PRE-COLLISION-ASSIST – WARNLAMPEN



Sie leuchtet im Kombiinstrument auf, um anzugeben, dass das System deaktiviert oder nicht verfügbar ist oder sich aufgrund der Umgebungsbedingungen zeitweilig in einem beeinträchtigten Zustand befindet.

**Beachte:** *Es ist keine Aktion erforderlich, wenn die Warnlampe ohne entsprechende Informationsmeldung aufleuchtet. Siehe* ***Sicherheitsmaßnahmen für Pre-Collision-Assist*** *(Seite 367).*

### PRE-COLLISION-ASSIST – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Pre-Collision-Assist nicht verfügbar | Es ist eine Störung aufgetreten. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Pre-Collision-Assist nicht verfügbar Sensor blockiert | Die Sensoren sind verschmutzt. Die Sensoren reinigen. Die Liste der möglichen Ursachen und Abhilfemaßnahmen in der untenstehenden Tabelle prüfen. Falls die Nachricht weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |

**In der folgenden Tabelle sind mögliche Ursachen und Details aufgeführt, wenn eine blockierte Sensormeldung angezeigt werden könnte.**

| Ursache | Beschreibung |
|---|---|
| Die Oberfläche der Radareinheit im Kühlergrill ist verschmutzt oder verdeckt. | Reinigen Sie den Kühlergrill vor der Radareinheit, oder entfernen Sie alle störenden Fremdkörper. |
| Die Oberfläche der Radareinheit ist sauber, die Meldung wird jedoch weiterhin auf dem Display angezeigt. | Warten Sie kurz. Es kann einige Minuten dauern, bis das System erkennt, dass es keine Blockierung gibt. |
| Radarsignale werden durch starken Regen, Spritzwasser, Schnee oder Nebel gestört. | Das System ist vorübergehend deaktiviert. Das System sollte kurze Zeit nach Verbesserung der Witterungsbedingungen automatisch wieder aktiviert werden. |
| Die Radareinheit ist falsch ausgerichtet. | Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Ursache | Beschreibung |
|---|---|
| Die Windschutzscheibe vor der Kamera ist verschmutzt oder verdeckt. | Die Außenseite der Windschutzscheibe vor der Kamera reinigen. |
| Die Windschutzscheibe vor der Kamera ist sauber, die Meldung wird jedoch weiterhin auf dem Display angezeigt. | Warten Sie kurz. Es kann einige Minuten dauern, bis die Kamera erkennt, dass es keine Blockierung gibt. |
| Übermäßige Hitze an der Kamera. | Warten Sie kurz. Die Meldung sollte nicht mehr angezeigt werden, wenn die Temperatur an der Kamera sinkt. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE FAHRERWARNUNG

Das System ist so konzipiert, dass es Sie warnt, wenn es eine Schläfrigkeit errechnet, wenn sich Ihre Fahrleistung verschlechtert oder Sie beim Fahren abgelenkt sind.

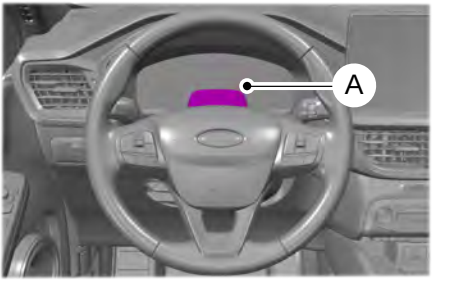
## WIE FUNKTIONIERT DIE FAHRERWARNUNG

Das System berechnet Ihren Aufmerksamkeitspegel anhand Ihrer Reaktionen auf Fahrbahnmarkierungen sowie anhand anderer Faktoren, wenn die Fahrgeschwindigkeit höher als ca. 65 km/h ist.

Das Warnsystem arbeitet mit zwei Stufen:

1. Eine vorübergehende Warnung wird ausgegeben, um Sie aufzufordern, eine Pause einzulegen. Diese Meldung erscheint nur kurze Zeit.
2. Falls Sie keine Pause einlegen und das System weiterhin erkennt, dass Ihre Fahrweise sich verschlechtert, gibt es eine weitere Warnung aus. Diese verbleibt im Display des Kombiinstruments, bis Sie sie abschalten.

Wenn Ihr Fahrzeug über eine auf den Fahrer gerichtete Kamera verfügt, erkennt Driver Alert, ob Sie während der Fahrt abgelenkt sind, indem es Ihre Augen und Kopfposition überwacht, wenn die Fahrzeuggeschwindigkeit höher als ungefähr 20 km/h ist. Wenn das System feststellt, dass Sie abgelenkt sind, warnt es Sie mit einer Warnung, Ihren Blick wieder auf die Straße zu richten. Blicken Sie weiterhin nicht auf die Straße, erscheint eine weitere Warnung.




A Kamera des Fahrers

**Beachte:** *Die auf den Fahrer gerichtete Kamera erfasst keine Gesichtszüge oder andere persönliche Daten, sondern erfasst nur die Kopfposition und Augenbewegungen.*

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE FAHRERWARNUNG

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Bei einem verdeckten Sensor funktioniert das System möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Die Windschutzscheibe frei von Sichtbehinderungen halten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Legen Sie regelmäßige Ruhepausen ein, wenn Sie sich müde fühlen. Warten Sie nicht, bis Sie vom System gewarnt werden.

**ACHTUNG:** Gewisse Fahrweisen können zu einer Systemwarnung führen, selbst wenn Sie sich nicht müde fühlen.

**ACHTUNG:** Bei kaltem und schlechtem Wetter funktioniert das System möglicherweise nicht. Die Leistung des Sensors kann durch Regen, Schnee und Spritzwasser eingeschränkt werden.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert nicht, wenn der Sensor die Fahrbahnmarkierungen nicht verfolgen kann.

**ACHTUNG:** Bei Beschädigungen im unmittelbaren Umfeld des Sensors das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

**ACHTUNG:** Das System funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn das Fahrzeug mit einem nicht von Ford zugelassenen Radaufhängungspaket ausgerüstet ist.

**ACHTUNG:** Die Leistung des Sensors kann durch hohe Außenlichtkontraste eingeschränkt werden.

**ACHTUNG:** Sichtbehinderungen für die zum Fahrer zeigende Kamera oder die Infrarotbeleuchtung können den ordnungsgemäßen Betrieb des Systems verhindern. Die Kamera und Beleuchtungsbereiche frei von Sichtbehinderungen halten. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

### Einschränkungen

Die auf den Fahrer gerichtete Kamera funktioniert möglicherweise aus einem der folgenden Gründe nicht richtig:

- Sie haben eine Augenerkrankung, beispielsweise eine Augenfehlstellung, oder hatten eine Augenoperation.
- Sie verdecken Ihre Gesichtszüge durch eine Maske, einen Hut oder andere Gegenstände.
- Die Lichtverhältnisse ändern sich erheblich.
- Sie befinden sich nicht im Sichtfeld der Kamera.
- Sie setzen oder neigen sich zu einer Seite.
- Sie bewegen sich zu viel.
- Sie tragen eine Brille oder Sonnenbrille, die zu dunkel oder reflektierend ist.

So erzielen Sie die besten Ergebnisse mit der zum Fahrer gerichteten Kamera:

- Achten Sie darauf, dass Ihr Gesicht durch nichts verdeckt wird.
- Erhöhen Sie den Sitz, sodass Ihr Gesicht von der Fahrerkamera gesehen werden kann.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Wenn sich die auf den Fahrer gerichtete Kamera hinter dem Lenkrad befindet, senken Sie die Lenksäule ab, damit Ihr Gesicht von der auf den Fahrer gerichteten Kamera gesehen werden kann.
- Vermeiden Sie es, den Sitz so zurückzulehnen, dass die auf den Fahrer gerichtete Kamera Ihr Gesicht sehen kann.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Sonnenbrillen mit Infrarotschutz.
- Achten Sie darauf, dass Hände, Arme oder andere Objekte die auf den Fahrer gerichtete Kamera nicht verdecken.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER FAHRERWARNUNG

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Driver Alert*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Das System wird automatisch nach jedem Zündzyklus eingeschaltet.*

## ANZEIGEN FÜR DIE FAHRERWARNUNG



Erkennt das System ein Problem bei der auf den Fahrer gerichteten Kamera, wie beispielsweise eine elektrische Störung oder eine Blockade im Sichtfeld der Kamera, so erscheint dieses Symbol im Display des Kombiinstruments.



Erkennt die Kamera vorn eine Beanstandung, zum Beispiel einen elektrischen Ausfall oder eine Blockade durch Schmutz oder Eis vor dem Sichtfeld der Kamera, so erscheint dieses Symbol im Display des Kombiinstruments.

Erscheinen die Symbole weiterhin, lassen Sie Ihr Fahrzeug sobald wie möglich prüfen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## FAHRERWARNUNG – FEHLERSUCHE

### FAHRERWARNUNG – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Warnung Fahrer müde Rast empfohlen | Wird angezeigt, wenn aufgrund eines niedrigen Aufmerksamkeitspegels eine Pause eingelegt werden sollte. |
| Warnung Fahrer müde Bitte Rast | Wird angezeigt, wenn Sie aufgrund eines niedrigen Aufmerksamkeitspegels eine Pause einlegen müssen. |
| Windschutzscheibenkamera Sicht reduziert Windschutzscheibe reinigen | Das System hat eine Bedingung erkannt, die eine Reinigung der Windschutzscheibe erforderlich macht, damit es wieder ordnungsgemäß funktioniert. |
| Störung der Windschutzscheibenkamera Service erforderlich | Eine Störung der Kamera ist aufgetreten. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Straße beachten | Das System hat erkannt, dass Sie abgelenkt sind. Den Blick auf die Straße richten. |
| Fahrerkontrollkamera ist blockiert Siehe Handbuch | Achten Sie darauf, dass Hände, Arme oder andere Objekte die Kamera nicht verdecken. |
| Fahrerkontrollkamera kann kein Gesicht erkennen Siehe Handbuch | Das System kann das Gesicht nicht erkennen. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gesicht von der Fahrerkamera erkannt werden kann. |

**Beachte:** *Je nach den Optionen Ihres Fahrzeugs und Ihrer Region sind nicht alle Meldungen verfügbar.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE VERKEHRSSCHILDE-RERKENNUNG

Das System erfasst Verkehrsschilder, um Sie über die momentan geltenden Geschwindigkeitsbegrenzungen, Überholverbote und Vorfahrtsregelungen zu informieren.

## WIE FUNKTIONIERT DIE VERKEHRSSCHILDE-RERKENNUNG

Die Verkehrsschilderkennung verwendet einen Sensor hinter dem Innenspiegel, um Verkehrsschilder zu erkennen.

Kartendaten können sich auf die Verkehrsschilderkennung auswirken. Gespeicherte Daten zu Verkehrsschildern können die angezeigte Geschwindigkeitsbegrenzung beeinflussen.

**Beachte:** *Diese Funktion verwendet Kartendaten. Wir empfehlen die Einstellungen für das vernetzte Fahrzeug zu aktivieren, um eine Aktualisierung der Karteninhalte auf die neueste Version zu ermöglichen. Siehe* ***Einstellungen für vernetztes Fahrzeug*** *(Seite 501).Wenn Ihr Markt nicht angeschlossen ist, bringen Sie Ihr Fahrzeug zu einem Vertragspartner, damit dieser die regelmäßigen Updates durchführt.*

Das System erfasst erkennbare Verkehrsschilder wie:

- Geschwindigkeitsbegrenzungsschilder.
- Überholverbotsschilder.
- Aufhebungsschilder für Geschwindigkeitsbegrenzungen.
- Aufhebungsschilder für Überholverbote.
- Stoppzeichen.
- Vorfahrtszeichen.

**Beachte:** *Die Erkennung von Stopp- und Vorfahrtsschildern ist in Ihrem Fahrzeug möglicherweise nicht verfügbar.*

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE VERKEHRSSCHILDE-RERKENNUNG

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Bei einem verdeckten Sensor funktioniert das System möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Die Windschutzscheibe frei von Sichtbehinderungen halten.

**Beachte:** *In unmittelbarer Umgebung des Sensors dürfen keine Reparaturen an der Windschutzscheibe erfolgen.*

**Beachte:** *Verwenden Sie beim Auswechseln von Scheinwerferglühlampen immer von Ford zugelassene Teile. Andere Glühbirnen könnten die Systemleistung verringern.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSCHRÄNKUNGEN DER VERKEHRSSCHILDE-RERKENNUNG

Das System kann dann evtl. nicht alle Geschwindigkeitsschilder erkennen und Schilder falsch lesen.

Bei kalten und harschen Wetterbedingungen kann das System dann evtl. nicht funktionieren. Regen, Schnee, Spritzwasser und starke Beleuchtungskontraste können die Funktion des Sensors beeinträchtigen.

Wenn Ihr Fahrzeug einen nicht von uns freigegebenen Radaufhängungssatz hat, kann das System evtl. nicht korrekt funktionieren.

## ANZEIGEN FÜR DIE VERKEHRSSCHILDE-RERKENNUNG




Das System kann zwei Verkehrsschilder parallel anzeigen.

Sie können den Status jederzeit über das Display des Kombiinstruments einsehen



Wenn das System ein Geschwindigkeitsschild nicht erkennt, weil beispielsweise Navigationskartendaten für kurze Zeit nicht verfügbar sind oder das System keine Eingangssignale empfängt, wird ein Geschwindigkeitsschild mit zwei Bindestrichen im Kombiinstrument angezeigt.




Wenn das System ein Problem erkennt, weil beispielsweise Navigationskartendaten für längere Zeit nicht verfügbar sind oder die Kamera blockiert oder falsch ausgerichtet ist, wird ein "AUS"-Symbol im Kombiinstrument angezeigt. Falls das Symbol weiterhin angezeigt wird, lassen Sie das Fahrzeug umgehend prüfen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Das System zeigt erkennbare Verkehrsschilder folgendermaßen in zwei Stufen an:

1. Alle neuen Verkehrsschilder erscheinen heller als die anderen Verkehrsschilder auf dem Display.
2. Nach einer vorgegebenen Zeitspanne werden sie normal angezeigt.

Wenn das System ein Zusatzschild erkennt, wird dieses unter dem entsprechenden Verkehrsschild angezeigt. Dies geschieht z. B. beim Passieren eines Geschwindigkeitsschilds für Fahrzeuge mit Anhänger.

**Beachte:** *Falls Ihr Fahrzeug mit einem Navigationssystem ausgerüstet ist, können gespeicherte Verkehrsschilddaten die angezeigte Geschwindigkeitsbegrenzung beeinflussen.*

## EINSTELLUNG FÜR DIE VERKEHRSSCHILDERERKENNUNG

### Einstellen der Geschwindigkeitswarnung für die Verkehrsschildererkennung

Sie können die Geschwindigkeitswarnung des Systems so einstellen, dass Sie gewarnt werden, wenn die Fahrgeschwindigkeit die vom System erfasste Geschwindigkeitsbegrenzung überschreitet.

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Geschwindigkeitsbegrenzungs-Assistent*** drücken.
4. ***Geschwindigkeitswarnung*** ein- oder ausschalten.

LIM Die Taste drücken und gedrückt halten, um die Geschwindigkeitswarnung vorübergehend auszuschalten.

**Beachte:** *Entsprechend den geltenden Gesetzen und Vorschriften in dem Land, für das Ihr Fahrzeug ursprünglich gebaut wurde, schaltet sich das System automatisch nach jedem Zündzyklus ein.*

### Einstellen des Verkehrsschilderkennung-Warntons für Änderung der Geschwindigkeitsbegrenzung

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Geschwindigkeitsbegrenzungs-Assistent*** drücken.
4. ***Signalton Änderung Geschw.-Begrenzung*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Beim Starten Ihres Fahrzeugs ruft das System die letzte Einstellung ab.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE FALSCHRICHTUNGS-WARNUNG

Das System warnt Sie, sobald es erkennt, dass Sie bei einer Autobahnausfahrt in die falsche Richtung fahren.

## WIE FUNKTIONIERT DIE FALSCHRICHTUNGS-WARNUNG

Das System verwendet einen Sensor hinter dem Innenspiegel, um "Einfahrt verboten"-Schilder zu erkennen, und es verwendet Informationen aus dem Navigationssystem.

Wenn das System erkennt, dass Sie bei einer Autobahnausfahrt in die falsche Richtung fahren, wird in der Anzeige des Kombiinstruments eine Meldung eingeblendet, und ein Ton wird ausgegeben. Das Audiosystem wird stummgeschaltet, und die Anweisungen des Navigationssystems werden unterbrochen.

**Beachte:** *Die vom Navigationssystem bereitgestellten Verkehrsschilddaten basieren auf Informationen, die auf der Datenträgerversion enthalten sind.*

**Beachte:** *Diese Funktion verwendet Kartendaten. Wir empfehlen die Einstellungen für das vernetzte Fahrzeug zu aktivieren, um eine Aktualisierung der Karteninhalte auf die neueste Version zu ermöglichen. Siehe* ***Einstellungen für vernetztes Fahrzeug*** *(Seite 501).Wenn Ihr Markt nicht angeschlossen ist, bringen Sie Ihr Fahrzeug zu einem Vertragspartner, damit dieser die regelmäßigen Updates durchführt.*

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE FALSCHRICHTUNGS-WARNUNG

**ACHTUNG:** Sie tragen zu jedem Zeitpunkt die Verantwortung für die Kontrolle über das Fahrzeug. Das System ist lediglich als Unterstützung vorgesehen und entbindet Sie nicht von Ihrer Verantwortung, beim Fahren entsprechende Vorsicht und Aufmerksamkeit walten zu lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Bei einem verdeckten Sensor funktioniert das System möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Die Windschutzscheibe frei von Sichtbehinderungen halten.

**Beachte:** *In unmittelbarer Umgebung des Sensors dürfen keine Reparaturen an der Windschutzscheibe erfolgen.*

**Beachte:** *Verwenden Sie beim Auswechseln von Scheinwerferglühlampen immer von Ford zugelassene Teile. Andere Glühbirnen könnten die Systemleistung verringern.*

**Beachte:** *Unter außergewöhnlichen Umständen warnt Sie das System möglicherweise auch, wenn Sie bei einer Autobahnausfahrt nicht in die falsche Richtung fahren.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSCHRÄNKUNGEN DER FALSCHRICHTUNGS-WARNUNG

Das System konnte nicht alle Verkehrsschilder erkennen und interpretiert Schilder möglicherweise falsch.

Wenn Ihr Fahrzeug einen nicht von uns freigegebenen Radaufhängungssatz hat, kann das System evtl. nicht korrekt funktionieren.

Das System funktioniert in einigen Ländern nicht. Wir empfehlen, vor der Verwendung die Systemverfügbarkeit zu prüfen.

Bei Kälte und schlechten Witterungsbedingungen kann das System dann evtl. nicht funktionieren. Regen, Schnee, Spritzwasser und starke Beleuchtungskontraste können die Funktion des Sensors beeinträchtigen.

Das System funktionierte in neu erschlossenen Gebieten oder neu gebauten Straßen möglicherweise nicht ordnungsgemäß.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER FALSCHRICHTUNGS-WARNUNG

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***Falschfahr-Warnfunktion*** ein- oder ausschalten.

## FALSCHRICHTUNGS-WARNUNG – FEHLERSUCHE

### FALSCHRICHTUNGS-WARNUNG – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Fahrtrichtung überprüfen | Das System erkennt, dass Sie bei einer Autobahnausfahrt in die falsche Richtung fahren. Korrigieren Sie die Fahrtrichtung. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN BEIM BEFÖRDERN VON LASTEN

Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug das zulässige Gesamtgewicht mit oder ohne Anhänger nicht überschreitet. Durch das korrekte Beladen profitieren Sie von der maximalen Leistung, für die Ihr Fahrzeug ausgelegt ist. Machen Sie sich vor dem Beladen Ihres Fahrzeugs mit den folgenden Begriffen auf dem Aufkleber mit den Reifendruck- und Zuladungsdaten oder dem Sicherheitskonformitätsschild vertraut, um das zulässige Gesamtgewicht Ihres Fahrzeugs zu bestimmen.

**ACHTUNG:** Die mögliche Zuladung Ihres Fahrzeugs wird entweder durch das Volumen (den verfügbaren Raum) oder durch die Nutzlast (die maximale Tragfähigkeit des Fahrzeugs) begrenzt. Beladen Sie das Fahrzeug nicht weiter, nachdem Sie dessen maximale Nutzlast erreicht haben, auch wenn noch Platz frei ist. Eine Überladung oder ungeeignete Beladung kann zu einem Verlust der Fahrzeugkontrolle oder einem Überschlag führen.

**ACHTUNG:** Die Überschreitung der auf dem Sicherheitskonformitätsschild angegebenen Grenzwerte für das Fahrzeuggewicht kann Leistung und Fahrverhalten Ihres Fahrzeugs beeinträchtigen, Fahrzeugschäden verursachen und zur Folge haben, dass Sie die Kontrolle über Ihr Fahrzeug verlieren und es dadurch zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommt.

**ACHTUNG:** Verwenden Sie keine Ersatzreifen mit einer Tragfähigkeit, die geringer ist als die der Originalreifen, da andernfalls das zulässige Gesamtgewicht oder die zulässige Achslast Ihres Fahrzeugs eingeschränkt wird. Ersatzreifen mit einer Tragfähigkeit, die höher ist als die der Originalreifen, erhöhen nicht das zulässige Gesamtgewicht oder die zulässige Achslast Ihres Fahrzeugs.

**ACHTUNG:** Überschreiten Sie nicht das auf dem Aufkleber angegebene zulässige Gesamtgewicht des Fahrzeugs oder die zulässige Achslast.

**ACHTUNG:** Die Überschreitung einer zulässigen Fahrzeuglast kann Leistung und Fahrverhalten Ihres Fahrzeugs beeinträchtigen, Fahrzeugschäden verursachen und zur Folge haben, dass Sie die Kontrolle über Ihr Fahrzeug verlieren und es dadurch zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommt.

**ACHTUNG:** Beim Beladen des Dachgepäckträgers empfehlen wir, die Last gleichmäßig zu verteilen und den Schwerpunkt niedrig zu halten. Beladene Fahrzeuge mit höheren Schwerpunkten reagieren anders als unbeladene Fahrzeuge. Beim Fahren eines schwer beladenen Fahrzeugs besonders vorsichtig vorgehen, wie z. B. niedrigere Geschwindigkeiten einhalten und mit einem längeren Bremsweg rechnen.

Das Gesamtzuggewicht darf auf keinen Fall überschritten werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## DACHGEPÄCKTRÄGER

### SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN DACHGEPÄCKTRÄGER

**ACHTUNG:** Beim Montieren des Dachgepäckträgers die Anweisungen des Herstellers sorgfältig lesen und befolgen.

**ACHTUNG:** Beim Beladen des Dachgepäckträgers empfehlen wir, die Last gleichmäßig zu verteilen und den Schwerpunkt niedrig zu halten. Beladene Fahrzeuge mit höheren Schwerpunkten reagieren anders als unbeladene Fahrzeuge. Beim Fahren eines schwer beladenen Fahrzeugs besonders vorsichtig vorgehen, wie z. B. niedrigere Geschwindigkeiten einhalten und mit einem längeren Bremsweg rechnen.

**ACHTUNG:** Die Stabilitätskontrolle nicht ausschalten und den Sport- oder Track-Modus nicht verwenden, wenn eine Dachlast transportiert wird. Dies kann zu einem erhöhten Risiko des Verlusts der Fahrzeugkontrolle, eines Überschlags, von Verletzungen oder Tod führen.

**Beachte:** *Bei der Verwendung eines Dachträgers steigt der Kraftstoffverbrauch und möglicherweise ändert sich das Fahrverhalten.*

**Beachte:** *Keinesfalls Lasten direkt auf das Dachblech platzieren. Das Dachblech ist nicht für das direkte Tragen einer Last konzipiert.*

Lasten müssen direkt auf den Querträgern platziert werden, die an den Dachträger-Seitenschienen befestigt sind. Bei der Verwendung eines Dachgepäckträgersystems empfehlen wir die Verwendung von Querträgern, die als Originalzubehör von Ford ausgewiesen und speziell für Ihr Fahrzeug konzipiert sind.

Sicherstellen, dass die Last sicher befestigt ist. Die korrekte Befestigung der Last vor Fahrtantritt und bei jedem Tankstopp prüfen.

### BELASTBARKEIT DES DACHGEPÄCKTRÄGERS

| Beschreibung | Maximal empfohlene Last |
|---|---|
| Fahrzeuge mit Glasdach | 60 kg |
| Fahrzeuge ohne Glasdach | 75 kg |

**Beachte:** *Die angegebene maximale Dachlast setzt voraus, dass die Last gleichmäßig auf die Querträger verteilt ist.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Bei Verwendung eines Dachgepäckträgersystems müssen Sie das Gewicht des Dachgepäckträgersystems von der maximal empfohlenen Last subtrahieren, um Ihre tatsächliche maximale Zuladung zu bestimmen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller des Dachgepäckträgersystems.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

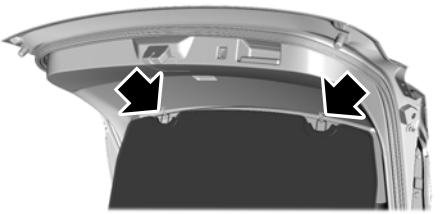
## EIN- UND AUSBAUEN DER LADERAUMABDECKUNG

**ACHTUNG:** Sicherstellen, dass die Laderaumabdeckung korrekt gesichert ist. Nichtbeachten dieser Anweisung kann bei plötzlichem Bremsen oder einer Kollision zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Auf der Laderaumabdeckung dürfen keinesfalls Gegenstände abgelegt werden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann bei plötzlichem Bremsen oder einer Kollision zu Verletzungen oder zum Tod führen.

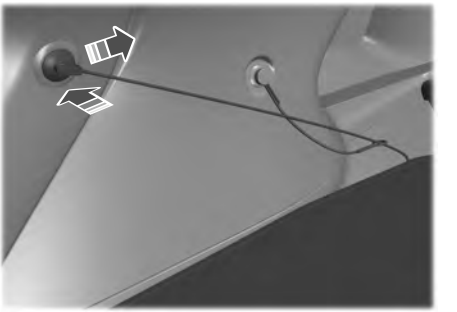
Laderaumabdeckung anbringen:

1. Die Laderaumabdeckung einsetzen.



2. Die Halteclips in die Heckklappenverkleidung einsetzen.

**Beachte:** *Beim Einsetzen der Halteclips muss die Laderaumabdeckung abgestützt werden.*



3. Die Halteseile an der Kofferraumverkleidung befestigen.

**Beachte:** *Je nach Fahrzeugausstattung ist die Laderaumabdeckung mit nur einem Seil befestigt.*

Um die Laderaumabdeckung zu entfernen, in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

**Beachte:** *Die Laderaumabdeckung kann im Kofferraum verstaut werden.*

## BEFESTIGUNGSPUNKTE – KOFFERRAUM

### SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE BEFESTIGUNGSPUNKTE – KOFFERRAUM

**ACHTUNG:** Gegenstände im Kofferraum müssen stets korrekt gesichert werden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann bei plötzlichem Bremsen oder einer Kollision zu Verletzungen führen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## LAGE DER BEFESTIGUNGSPUNKTE – KOFFERRAUM



E132901



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ANHÄNGERKUGELKOPF - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: ABNEHMBARE ANHÄNGERKUPPLUNG

### SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN ANHÄNGERKUGELKOPF

**ACHTUNG:** Den niedrigsten Wert für die Nennlast von Fahrzeug oder Anhängerkupplung nicht überschreiten. Überladen von Fahrzeug oder Anhängerkupplung kann die Stabilität und das Fahrverhalten des Fahrzeugs beeinträchtigen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** An der Anhängerkupplung keine Änderungen durch Schneiden, Bohren, Schweißen oder Umbau vornehmen. Änderungen an der Anhängerkupplung könnten deren Nennlast verringern.

**ACHTUNG:** Legen Sie den Anhängerkugelkopfarm immer an einem sicheren Ort im Fahrzeug ab, damit er bei einem Unfall nicht zu einem Wurfgeschoss wird. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

Sie müssen den Kugelkopfarm bei Nichtverwendung abbauen. Verstauen Sie den Kugelkopfarm sicher im Kofferraum.

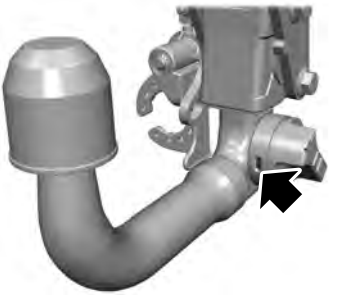
Bei angehängtem Anhänger darf der Kugelkopfarm in keinem Fall entriegelt oder abgebaut werden.

Der Kugelkopfarm darf nicht mithilfe von Werkzeugen abgebaut oder angebracht werden.

**Beachte:** *Der Kugelkopfarm kann nur im entriegelten Zustand eingebaut werden.*

### Sicherheitsprüfungen für den Kugelkopfarm

Überprüfen Sie nach dem Einbau des Kugelkopfarms Folgendes.



1. Die Markierung am Handrad ist grün.
2. Das Handrad wurde verriegelt.
3. Der Schlüssel wurde abgezogen.

Ist eine dieser Bedingungen nicht erfüllt, darf der Kugelkopfarm nicht verwendet werden. Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

### KUGELKOPFARM – RICHTLINIEN

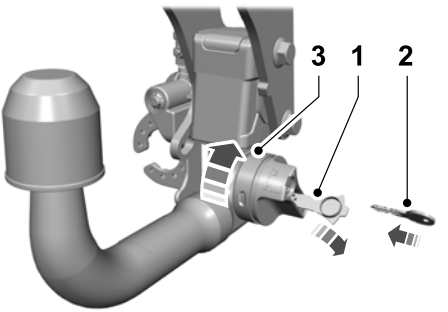
- Sie können Ersatzschlüssel erwerben. Es empfiehlt sich, die auf dem Schließzylinder vermerkte Schlüsselnummer zu notieren.
- Der Mechanismus des Kugelkopfarms ist wartungsfrei. Der Mechanismus darf nicht geschmiert oder geölt werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Den Anhängerstecker bei Nichtverwendung von der Anschlussbuchse für die Anhängerverkabelung abziehen. Andernfalls kann es zu Korrosion der Anschlussbuchse für die Anhängerverkabelung kommen. Reinigen Sie die Anschlussbuchse für die Anhängerverkabelung regelmäßig, und stellen Sie sicher, dass der Deckel der Buchse ordnungsgemäß geschlossen ist.
- Wenn Sie Ihr Fahrzeug mit einem Hochdruckreiniger reinigen, den Anhängerstecker abziehen. Den Wasserstrahl nicht direkt auf die Anschlussbuchse für die Anhängerverkabelung richten. Es wird empfohlen, den Kugelkopfarm vor dem Waschen des Fahrzeugs abzubauen.

## AUSBAUEN DES KUGELKOPFARMS




1. Die Schutzkappe abnehmen.
2. Den Schlüssel einführen und entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, um das Handrad zu entriegeln.
3. Den Kugelkopfarm festhalten. Das Handrad nach innen drücken und im Uhrzeigersinn drehen.

**Beachte:** *Die Markierung am Handrad wechselt von Grün zu Rot.*

4. Das Handrad loslassen.
5. Den Kugelkopfarm nach unten ziehen, um ihn zu entfernen.
6. Die Anschlussbuchse für die Anhängerverkabelung um 90 Grad nach oben drehen, bis sie in der Anschlagstellung einrastet.


E265433

7. Den Verschlussstopfen einsetzen.



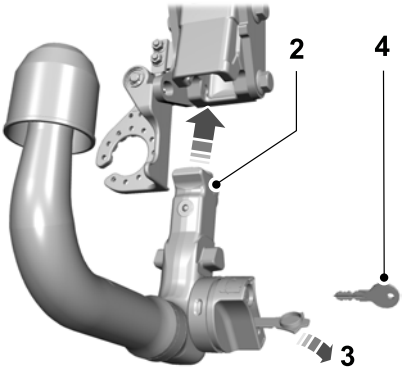
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINBAUEN DES KUGELKOPFARMS



E265433

1. Den Verschlussstopfen entnehmen.




2. Den Kugelkopfarm vollständig einführen, bis er einrastet. Das Handrad nicht festhalten.

**Beachte:** *Die Markierung am Handrad wechselt von Rot zu Grün.*

3. Die Schutzkappe abnehmen.
4. Den Schlüssel einführen und im Uhrzeigersinn drehen, um das Handrad zu verriegeln.
5. Die Schutzkappe anbringen. Vollständig bis über die Rastposition aufdrücken.
6. Die Anschlussbuchse für die Anhängerverkabelung um 90 Grad nach unten drehen, bis sie in der Anschlagstellung einrastet.

## ANHÄNGERKUGELKOPF - FAHRZEUGE AUSGESTATTET MIT: SCHWENKBARE ANHÄNGERKUPPLUNG

### SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN ANHÄNGERKUGELKOPF

**ACHTUNG:** Den niedrigsten Wert für die Nennlast von Fahrzeug oder Anhängerkupplung nicht überschreiten. Überladen von Fahrzeug oder Anhängerkupplung kann die Stabilität und das Fahrverhalten des Fahrzeugs beeinträchtigen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** An der Anhängerkupplung keine Änderungen durch Schneiden, Bohren, Schweißen oder Umbau vornehmen. Änderungen an der Anhängerkupplung könnten deren Nennlast verringern.

Sie müssen den Kugelkopfarm bei Nichtverwendung einfahren.

Der Kugelkopfarm darf nicht mit dem Fuß oder mithilfe eines Werkzeugs aus- oder eingefahren werden.

Den Kugelkopfarm beim Aus- und Einfahren nicht berühren.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Verwenden Sie die Anhängerkupplung nicht, wenn beim Ausfahren bzw. beim Einrasten des Kugelkopfarms kein akustischer Signalton ausgegeben wird. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

Bei angekuppeltem Anhänger darf der Kugelkopfarm in keinem Fall eingefahren werden. Dies kann zu Schäden führen, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.

### Sicherheitsprüfungen für den Kugelkopfarm

Nach dem Ausfahren des Kugelkopfarms Folgendes prüfen:

- Vergewissern Sie sich, dass der Kugelkopfarm ordnungsgemäß verriegelt ist. Er darf sich nicht bewegen, wenn Sie daran ruckeln oder ein Fahrzeug ankuppeln.
- Die LED blinkt nicht, und es werden keine akustischen Warnsignale ausgegeben.

Ist eine dieser Bedingungen nicht erfüllt, darf der Kugelkopfarm nicht verwendet werden. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

## ANHÄNGERKUPPLUNG – EINSCHRÄNKUNGEN

Der Kugelkopfarm wird unter folgenden Umständen nicht ein- oder ausgefahren:

- Das Fahrzeug ist in Bewegung.
- An der Anschlussbuchse für die Anhängerverkabelung ist ein Anhängerstecker angeschlossen.
- Die Fahrzeugbatterie ist nicht vollständig geladen.
- Die Heckklappe ist geschlossen.

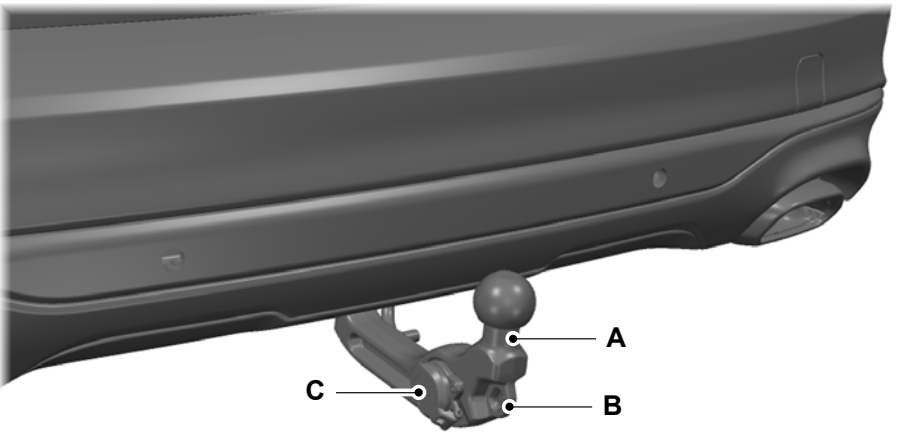
## KUGELKOPFARM – RICHTLINIEN

- Der Mechanismus des Kugelkopfarms ist wartungsfrei. Der Mechanismus darf nicht geschmiert oder geölt werden.
- Den Anhängerstecker bei Nichtverwendung von der Anschlussbuchse für die Anhängerverkabelung abziehen. Andernfalls kann es zu Korrosion der Anschlussbuchse für die Anhängerverkabelung kommen. Die Anschlussbuchse für die Anhängerverkabelung regelmäßig reinigen und sicherstellen, dass der Deckel der Buchse ordnungsgemäß geschlossen ist.
- Wenn Sie Ihr Fahrzeug mit einem Hochdruckreiniger reinigen, den Anhängerstecker abziehen. Den Wasserstrahl nicht direkt auf die Anschlussbuchse für die Anhängerverkabelung richten. Es wird empfohlen, den Kugelkopfarm vor dem Waschen des Fahrzeugs einzuziehen.
- Wenn die Anhängerkupplung nicht verwendet wird, immer den Anhängerkugelkopfarm einfahren.
- Es wird empfohlen, den Anhängerkugelkopfarm mindestens einmal im Monat aus- und einzufahren.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## BAUTEILE DES ANHÄNGERKUGELKOPFES




A Anhängerkupplung in Schleppposition.
B Befestigungspunkt des Abreißseils.
C Anschlussbuchse für Anhängerverkabelung.

Der Kugelkopfarm bzw. -mechanismus darf nicht zerlegt oder repariert werden.

## AUSFAHREN DES KUGELKOPFARMS




E237201

1. Die Taste drücken. Er befindet sich links im Kofferraum.

**Beachte:** *Die LED auf dem Knopf leuchtet auf, und ein doppelter Signalton wird ausgegeben.*





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

2. Die Taste innerhalb von vier Sekunden erneut drücken, um den Kugelkopfarm in die freigegebene Position auszufahren. Der Anhängerkugelkopfarm bewegt sich in die Schleppposition.

**Beachte:** *Die LED auf dem Knopf blinkt, und eine Folge von Signaltönen wird ausgegeben, wenn der Kugelkopfarm ausgefahren wird und die freigegebene Position erreicht. Die LED auf dem Knopf erlischt, und ein Doppelton wird ausgegeben, wenn der Kugelkopfarm einrastet.*

**Beachte:** *Wenn Sie den Knopf nicht innerhalb von vier Sekunden erneut drücken, signalisiert das System den Abschluss des Vorgangs, ohne dass der Kugelkopfarm ausgefahren wird. Wenn die LED schnell blinkt und eine akustische Tonfolge in hoher Tonlage ausgegeben wird, wiederholen Sie den Vorgang.*

**Beachte:** *Wenn sich der Kugelkopfarm nicht in der verriegelten Position befindet, wird bis zu 30 Sekunden lang ein Warnton ausgegeben.*

Wenn der Ausfahrvorgang unterbrochen wird, z. B. durch Behindern der Bewegung des Kugelkopfarms, kehrt das System die Bewegung um. Wenn der Kugelkopfarm aufgrund eines Stromausfalls oder einer Behinderung stoppt und in der entriegelten Stellung bleibt, muss das System zurückgesetzt werden. Die Behinderung beseitigen und das System zurücksetzen, indem der komplette Vorgang wiederholt wird.

**Beachte:** *Den Kugelkopfarm beim Ausfahrvorgang niemals mit dem Fuß bewegen oder schieben.*

## EINFAHREN DES KUGELKOPFARMS

1. Den Anhängerstecker abziehen und den Anhänger oder die Ladehilfe abkuppeln.




E237201

2. Die Taste drücken. Er befindet sich links im Kofferraum.

**Beachte:** *Die LED auf dem Knopf leuchtet auf, und ein doppelter Signalton wird ausgegeben.*



3. Die Taste innerhalb von vier Sekunden erneut drücken, um den Kugelkopfarm in die freigegebene Position einzufahren. Der Anhängerkugelkopfarm bewegt sich in die eingeklappte Position.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die LED auf dem Knopf blinkt, und eine Folge von Signaltönen wird ausgegeben, wenn der Kugelkopfarm eingefahren wird und die freigegebene Position erreicht. Die LED auf dem Knopf erlischt, und ein Doppelton wird ausgegeben, wenn der Kugelkopfarm einrastet.*

**Beachte:** *Wenn Sie den Knopf nicht innerhalb von vier Sekunden erneut drücken, signalisiert das System den Abschluss des Vorgangs, ohne dass der Kugelkopfarm eingefahren wird. Wenn die LED schnell blinkt und eine akustische Tonfolge in hoher Tonlage ausgegeben wird, wiederholen Sie den Vorgang.*

**Beachte:** *Wenn sich der Kugelkopfarm nicht in der verriegelten Position befindet, wird bis zu 30 Sekunden lang ein Warnton ausgegeben.*

Wenn der Ausfahrvorgang unterbrochen wird, z. B. durch Behindern der Bewegung des Kugelkopfarms, kehrt das System die Bewegung um. Wenn der Kugelkopfarm aufgrund eines Stromausfalls oder einer Behinderung stoppt und in der entriegelten Stellung bleibt, muss das System zurückgesetzt werden. Die Behinderung beseitigen und das System zurücksetzen, indem der komplette Vorgang wiederholt wird.

**Beachte:** *Den Kugelkopfarm beim Ausfahrvorgang niemals mit dem Fuß bewegen oder schieben.*

# ANKUPPELN EINES ANHÄNGERS

## Anhängererkennung

Sicherstellen, dass der Anhänger mit einem passenden Stecker an Ihr Fahrzeug angeschlossen wird, der die Funktionen Ihres Fahrzeugs und des Anhängers unterstützt.

1. Den Anhänger und den Verkabelungsanschluss an das Fahrzeug ankuppeln.
2. Das Fahrzeug einschalten.
3. Ein Profil für den Anhänger mithilfe des berührungsempfindlichen Bildschirms einrichten.

**Beachte:** *Wenn das Fahrzeug den Anhänger nicht erkennt, das Bremspedal betätigen und einige Sekunden lang halten oder die Blinker für einige Sekunden einschalten.*

## Anhängerprofile verwalten

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Anhänger*** drücken.

In diesem Menü können Sie mehrere Aktionen durchführen.

Siehe **Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerabdeckung** (Seite 354).
Siehe **Navigation beim Anhängerbetrieb** (Seite 525).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ANKUPPELN EINES ANHÄNGERS – FEHLERSUCHE

### ANKUPPELN EINES ANHÄNGERS – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Anhänger abgekoppelt | Das System erkennt, wenn ein Anhänger, beabsichtigt oder unbeabsichtigt, während eines Zündzyklus abgekuppelt wird. |
| Verdrahtungsfehler am Anhänger | Es liegen bestimmte Störungen in der Fahrzeugverkabelung oder in der Verkabelung oder im Bremssystem des Anhängers vor. |
| Anhängerbatterie lädt nicht Siehe Handbuch | Es liegt eine Störung in der Anhängerbatterie vor oder die Anhängerbatterie weist eine niedrige Spannung auf. |
| Anhängevorrichtung entriegelt Ziehen untersagt Siehe Handbuch | Drehen Sie den Anhängerkugelkopf erneut. Falls die Meldung weiterhin angezeigt wird, das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. Siehe **Anhängerkugelkopf** (Seite 389). |
| Anhängevorrichtung Störung Ziehen untersagt Service erforderlich | Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Anhängevorrichtung nicht aktiviert Motor starten und erneut versuchen | Die Fahrzeugbatterie ist eventuell nicht vollständig geladen. Schalten Sie das Fahrzeug ein und schwenken Sie anschließend den Kugelkopfarm. Falls die Meldung weiterhin angezeigt wird, das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. Siehe **Anhängerkugelkopf** (Seite 389). |
| Anhängevorrichtung ausgefahren Anhängerverkabelung überprüfen | Prüfen Sie die Anhängerverkabelung auf Störungen. Sollte die Warnung weiterhin bestehen oder weiterhin angezeigt werden, das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Anhängerbeleuchtungsmodul Störung Siehe Handbuch | Prüfen Sie die Anhängerverkabelung auf Störungen. Sollte die Warnung weiterhin bestehen oder weiterhin angezeigt werden, das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Anhängerbremsleuchten Störung Leuchten überprüfen | Prüfen Sie die Anhängerverkabelung auf Störungen. Sollte die Warnung weiterhin bestehen oder weiterhin angezeigt werden, das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Linke Anhängerblinkleuchten Störung Leuchten überprüfen | Prüfen Sie die Anhängerverkabelung auf Störungen. Sollte die Warnung weiterhin bestehen oder weiterhin angezeigt werden, das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Rechte Anhängerblinkleuchten Störung Leuchten überprüfen | Prüfen Sie die Anhängerverkabelung auf Störungen. Sollte die Warnung weiterhin bestehen oder weiterhin angezeigt werden, das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Anhängerparkleuchten Störung Leuchten überprüfen | Prüfen Sie die Anhängerverkabelung auf Störungen. Sollte die Warnung weiterhin bestehen oder weiterhin angezeigt werden, das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN ANHÄNGERBETRIEB

**ACHTUNG:** Keinesfalls 100 km/h überschreiten. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Sicherstellen, dass die vertikale Last auf dem Anhängerkugelkopf jederzeit zwischen dem empfohlenen Mindest- und Höchstgewicht liegt. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Nicht das auf dem Typenschild angegebene zulässige Gesamtgewicht des Fahrzeugs überschreiten. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Das Antiblockierbremssystem steuert nicht die Anhängerbremse.

Die länderspezifischen Vorschriften für das Fahren mit einem Anhänger beachten.

Die Anhängerstützlast ist entscheidend für die Fahrstabilität von Fahrzeug und Anhänger.

Verringern Sie bei jedem Anzeichen für Schlingerbewegungen des Anhängers sofort die Geschwindigkeit.

Der Anhängerbetrieb verändert das Fahrverhalten des Fahrzeugs und führt zu längeren Bremswegen. Passen Sie Ihre Geschwindigkeit und Ihr Fahrverhalten an die Anhängerlast an.

## EINSCHRÄNKUNGEN BEIM ANHÄNGERBETRIEB

Die Geschwindigkeit von 100 km/h nicht überschreiten, auch wenn in einem Land unter bestimmten Bedingungen höhere Geschwindigkeiten erlaubt sind.

Das auf dem Typenschild des Fahrzeugs angegebene Zuggesamtgewicht gilt für Fahrbahnsteigungen bis zu 12 % und Höhen bis zu 1.000 m im Anhängebetrieb. In bergigen Regionen verringert sich die Motorleistung wegen der mit zunehmender Höhe abnehmenden Dichte der Luft. In hoch gelegenen Regionen oberhalb von 1.000 m das vorgeschriebene zulässige Gesamtzuggewicht um jeweils 10 % pro zusätzliche 1.000 m verringern. Siehe **Fahrzeug-Identifikationsschild** (Seite 498).

**Beachte:** *Der Anbau einer Anhängerkupplung ist nicht bei allen Fahrzeugen möglich bzw. zulässig. Weitere Informationen können bei einem Vertragshändler erfragt werden.*

## BELADEN IHRES ANHÄNGERS

Platzieren Sie Ladung möglichst tief und möglichst in der Nähe der Achse des Anhängers. Bei Anhängerbetrieb mit einem unbeladenen Fahrzeug muss die Ladung bzw. Last möglichst im vorderen Bereich des Anhängers unter Einhaltung der maximalen Stützlast platziert werden, da hierdurch die beste Stabilität gewährleistet ist. Siehe **Zulässige Anhängelasten** (Seite 397).

Die Stützlast auf die Anhängerkupplung sollte mindestens 4 % des Anhängergewichts betragen und darf das maximal zulässige Gewicht nicht überschreiten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die maximal zulässige Stützlast des Anhängers auf dem Typenschild des Anhängers ist der vom Hersteller ermittelte Testwert. Möglicherweise ist für das Fahrzeug eine geringere maximale Anhängerstützlast vorgeschrieben.*

## HINWEISE ZUM ANHÄNGERBETRIEB

Beim Herunterfahren einer steilen Steigung einen niedrigen Gang verwenden.

Die Stabilität des Gespanns aus Fahrzeug und Anhänger ist maßgeblich von der Qualität des Anhängers abhängig.

Das elektrische System des Fahrzeugs ist für den Zugbetrieb von Anhängern mit LED-Leuchten ausgelegt.

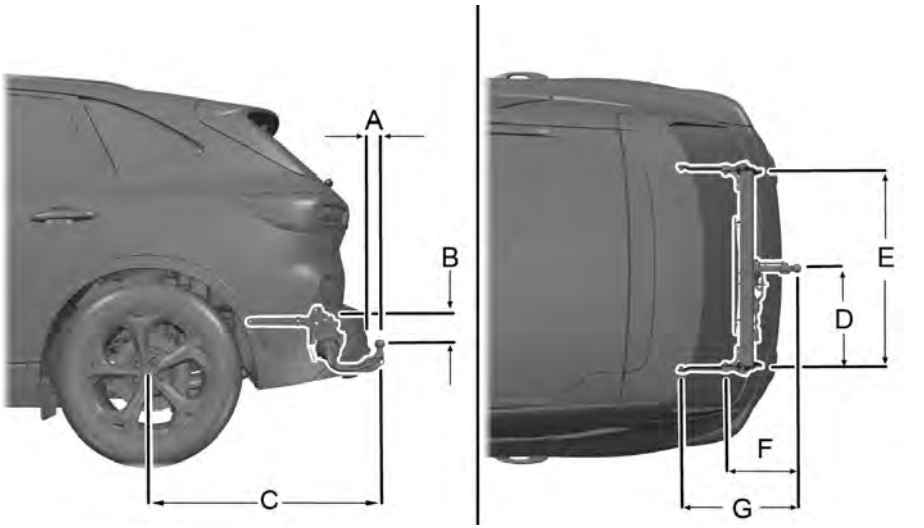
## ANHÄNGELASTEN UND -ABMESSUNGEN

### ZULÄSSIGE ANHÄNGELASTEN

**Maximal zulässige Anhängerstützlast**

| kg |
|---|
| 100 |

### ABMESSUNGEN DER ANHÄNGERKUPPLUNG






Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Position | Maßangabe | Abmessung mm |
|---|---|---|
| A | Stoßfänger bis Mitte des Anhängerkugelkopfes. | 65–95 |
| B | Befestigungspunkt bis Mitte des Anhängerkugelkopfes. | 165,8 |
| C | Radmitte bis Mitte des Anhängerkugelkopfes. | 1.033 |
| "D" | Mitte des Anhängerkugelkopfes bis Längsträger. | 530 |
| E | Abstand zwischen Längsträgern. | 1.060 |
| F | Mitte des Anhängerkugelkopfes bis Mitte des ersten Befestigungspunkts. | 393,5 |
| V | Mitte des Anhängerkugelkopfes bis Mitte des zweiten Befestigungspunkts. | 623 |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WIE FUNKTIONIERT DIE ANHÄNGERSTABILITÄTSKONTROLLE

Das System betätigt die Bremsen an einzelnen Rädern und verringert das Motordrehmoment zur Unterstützung der Fahrzeugstabilität.

Wenn der Anhänger zu schwanken beginnt, blinkt die Stabilitätskontrollleuchte und die Meldung **Anhänger schaukelt Langsamer fahren** wird im Display des Kombiinstruments angezeigt.

Das Fahrzeug anhalten, sobald es der Verkehr zulässt. Das vertikale Gewicht auf die Anhängerkupplung und die Lastverteilung des Anhängers kontrollieren.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE ANHÄNGERSTABILITÄTSKONTROLLE

**ACHTUNG:** Beim Abschalten der Anhängerstabilitätskontrolle erhöht sich die Gefahr des Kontrollverlusts über das Fahrzeug. Ferner besteht die Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen. Ford rät davon ab, diese Funktion zu deaktivieren. Davon ausgenommen sind Situationen, in denen eine Drosselung der Geschwindigkeit kontraproduktiv wäre (zum Beispiel an Steigungen) und der Fahrer über ausreichend Erfahrung mit dem Ziehen von Anhängern verfügt und etwaige Schlingertendenzen sicher unter Kontrolle hat.

**Beachte:** *Diese Funktion wird nur aktiviert, wenn der Anhänger stark schlingert.*

**Beachte:** *Diese Funktion verhindert ein Schlingern des Anhängers nicht, reduziert jedoch die Schlingertendenzen, sobald sie auftreten.*

**Beachte:** *Diese Funktion kann nicht bei allen Anhängern Schlingerbewegungen unterbinden.*

**Beachte:** *In einigen Fällen von zu hoher Fahrgeschwindigkeit kann sich das System mehrmals einschalten und die Fahrgeschwindigkeit schrittweise verringern.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER ANHÄNGERSTABILITÄTSKONTROLLE

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Anhänger*** drücken.
3. ***Stabilisierung*** ein- oder ausschalten.

Das System wird jedes Mal eingeschaltet, wenn der Motor angelassen wird.

## RICHTLINIEN FÜR DIE ANHÄNGERSTABILITÄTSKONTROLLE

Wenn der Anhänger zu schaukeln beginnt, blinkt die Warnlampe der Stabilitätskontrolle und die Meldung ***Anhänger schaukelt Langsamer fahren*** erscheint in der Informationsanzeige.

Das Fahrzeug anhalten, sobald es der Verkehr zulässt. Das vertikale Gewicht auf die Anhängerkupplung und die Lastverteilung des Anhängers kontrollieren.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN BEI NIEDRIGEN TEMPERATUREN

Temperaturen unter ca. -25ºC können die Funktion von bestimmten Komponenten und Systemen beeinträchtigen.

## FAHREN AUF SCHNEE UND EIS

**ACHTUNG:** Falls Sie unter rutschigen Bedingungen unterwegs sind, die Schneeketten oder -anfahrhilfen erfordern, ist es unerlässlich, dass Sie vorsichtig fahren. Langsam fahren, mit längeren Bremswegen rechnen und hastige oder übermäßige Lenkbewegungen vermeiden, um das Risiko für einen Verlust der Fahrzeugkontrolle und die daraus resultierende Verletzungs- und Lebensgefahr zu reduzieren. Falls das Fahrzeugheck in Kurven zu rutschen beginnt, in die gleiche Richtung lenken, in die das Fahrzeug rutscht, bis Sie wieder die Kontrolle über das Fahrzeug erlangen.

Auf Eis und Schnee langsamer als normal fahren. Ihr Fahrzeug verfügt über ein Antiblockierbremssystem, das Bremspedal gleichmäßig betätigen. Keinesfalls das Bremspedal "pumpen". Siehe **Einschränkungen des Antiblockierbremssystems** (Seite 260).

## VORKLIMATISIEREN IHRES FAHRZEUGS FÜR DIE FAHRT BEI KALTER WITTERUNG

- Laden Sie das Fahrzeug vollständig, bevor Sie eine Fahrt unter kalten Witterungsbedingen antreten. Dadurch wird Ihre Reichweite verlängert.
- Schließen Sie das Fahrzeug an, um vor Fahrtantritt die beste Batterie-Betriebstemperatur zu gewährleisten.
- Wenn das Fahrzeug angeschlossen ist, verwendet es Energie von der Ladequelle, um den Fahrzeuginnenraum zu erwärmen und den maximalen Batterieladestand sicherzustellen.
- Um den Batterieladestand zu maximieren, nutzten Sie die Sitzheizung und senken Sie die Einstellung der Innenraumklimatisierung.

**Beachte:** *Das Fahrzeug kann vor der Fahrt über die Ford-App vorklimatisiert werden.*

**Beachte:** *Die Vorheizfunktion ist in bestimmten Fahrzeugen möglicherweise nicht verfügbar.*

## EINFAHREN

### Reifen

Neue Reifen benötigen eine Einfahrstrecke von ca. 480 km. Während dieser Zeit kann das Fahrverhalten des Fahrzeugs ungewöhnlich sein.

### Bremsen und Kupplung

Eine übermäßige Verwendung von Bremsen und Kupplung – wenn möglich – während der ersten 160 km im Stadtverkehr und der ersten 1.600 km auf Autobahnen vermeiden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WIRTSCHAFTLICHE FAHRWEISE

Die folgenden Hinweise helfen Ihnen, Kraftstoff zu sparen:

- Fahren Sie gleichmäßig, beschleunigen Sie sanft und fahren Sie vorausschauend, um scharfes Bremsen zu vermeiden.
- Prüfen Sie regelmäßig den Reifendruck und stellen Sie sicher, dass die Reifen den korrekten Fülldruck aufweisen.
- Halten Sie den empfohlenen Wartungsplan ein und führen Sie die empfohlenen Prüfungen durch.
- Planen Sie Ihre Fahrt und prüfen Sie vor Beginn der Fahrt den Verkehr. Es ist effizienter, mehrere Besorgungsfahrten möglichst zu einer Fahrt zusammenzufassen.
- Vermeiden Sie es, den Motor bei kaltem Wetter oder über einen längeren Zeitraum im Leerlauf laufen zu lassen. Starten Sie den Motor erst, wenn Sie abfahrbereit sind.
- Führen Sie kein unnötiges Gewicht mit, da durch zusätzliches Gewicht Kraftstoff verschwendet wird.
- Bringen Sie kein unnötiges Zubehör an der Fahrzeugaußenseite an, z. B. Trittbretter. Falls Sie einen Dachgepäckträger verwenden, sollten Sie ihn nach Gebrauch einklappen oder abnehmen.
- Beim Bremsen oder Verzögern nicht in die Fahrstufe Neutral wechseln.
- Bei schneller Fahrt alle Fenster schließen.
- Schalten Sie alle elektrischen Systeme, z. B. die Klimaanlage, nach Gebrauch ab. Vergessen Sie nicht, Zubehör nach dem Gebrauch von den Zusatzsteckdosen zu trennen.

## DURCHFAHREN VON SCHLAMM UND WASSER

### Schlamm

Beim Durchfahren von Schlamm plötzliche Geschwindigkeits- oder Richtungsänderungen vermeiden. Selbst Fahrzeuge mit automatischem Allradantrieb und zuschaltbarem Allradantrieb können im Schlamm die Traktion verlieren. Wenn Ihr Fahrzeug schlingert, lenken Sie in die Richtung des Schlingerns, bis Sie die Kontrolle über Ihr Fahrzeug zurückgewonnen haben. Entfernen Sie nach dem Durchfahren von Schlamm anhaftende Schlammreste von Gelenkwellen, Antriebswellen und Reifen. Zu viele Reste können eine Unwucht verursachen, die zu Schäden an Antriebskomponenten führen kann.

**Beachte:** *Wenn Ihr Fahrzeug im Schlamm stecken bleibt, kann es durch gleichmäßiges Wechseln zwischen Vorwärts- und Rückwärtsgang herausgeschaukelt werden. Bei eingelegtem Gang jeweils leicht auf das Fahrpedal drücken.*

### Wasser

Falls Sie Wasser durchfahren müssen, gehen Sie vorsichtig vor. Siehe **Durchfahren von flachem Wasser** (Seite 402).

## BEFAHREN VON STEIGUNGEN ODER GEFÄLLEN IM GELÄNDE

**ACHTUNG:** Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Sie das Fahrzeug rückwärts ein Gefälle hinab lenken, damit das Fahrzeug nicht zu schlingern beginnt und außer Kontrolle gerät.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Sofern nicht natürliche Hindernisse ein diagonales Befahren einer Steigung oder eines steilen Gefälles erforderlich machen, sollten Sie nach Möglichkeit gerade nach oben oder unten fahren.

**Beachte:** *Auf steilen Steigungen oder im Gefälle unbedingt Lenkradeinschlag und Wendemanöver vermeiden. Dabei besteht Gefahr, dass das Fahrzeug die Traktion verliert, zur Seite rutscht und möglicherweise kippt. Vor dem Befahren einer Steigung die optimale Route festlegen. Überfahren Sie nicht den Scheitel einer Steigung, wenn Sie nicht sehen, was sich auf der anderen Seite befindet. Steigungen nicht ohne Hilfe eines Beobachters im Rückwärtsgang hochfahren.*

Legen Sie nur so viel Antriebsmoment an die Räder an, wie zum Befahren der Steigung nötig ist. Eine zu hohe Antriebskraft führt zu Radschlupf, Durchdrehen der Räder oder Traktionsverlust und in der Folge möglicherweise zu einem Verlust der Fahrzeugkontrolle. Steile Gefällestrecken nicht in Getriebestellung Neutral hinunterfahren. Plötzliches scharfes Bremsen vermeiden, damit die Vorderräder nicht blockieren und Sie das Fahrzeug weiterhin lenken können.

**Beachte:** *Ihr Fahrzeug verfügt über ein Antiblockierbremssystem, das Bremspedal gleichmäßig betätigen. Keinesfalls das Bremspedal "pumpen".*

## FAHREN AUF SAND

Halten Sie beim Fahren auf Sand möglichst alle vier Räder auf dem festesten Untergrund der Piste. In einen niedrigeren Gang schalten und das Gelände mit gleichmäßiger Geschwindigkeit durchfahren. Drücken Sie das Fahrpedal nur langsam und vermeiden Sie übermäßigen Radschlupf. Durchfahren Sie tiefen Sand mit Ihrem Fahrzeug nicht für längere Zeit. Dadurch kann das System überhitzen. Eine Meldung wird auf der Informationsanzeige eingeblendet. Siehe **Automatischer Allradantrieb – Informationsmeldungen** (Seite 252).

**Beachte:** *Wenn Ihr Fahrzeug im Sand feststeckt, kann es durch gleichmäßiges Wechseln zwischen Vorwärts- und Rückwärtsgang herausgeschaukelt werden. Bei eingelegtem Gang jeweils leicht auf das Fahrpedal drücken.*

## DURCHFAHREN VON FLACHEM WASSER

**ACHTUNG:** Versuchen Sie nicht, ein tiefes oder schnell fließendes Gewässer zu durchfahren. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

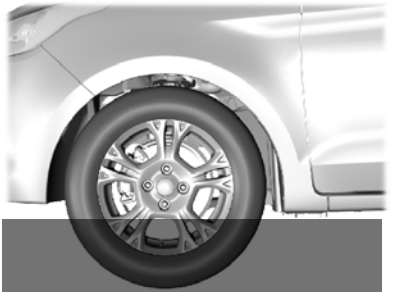
**Beachte:** *Das Fahren durch stehende Gewässer kann zu Fahrzeugschäden führen.*

**Beachte:** *Wenn Wasser in den Luftfilter eintritt, können Motorschäden die Folge sein.*

Vor dem Fahren durch stehende Gewässer die Tiefe prüfen. Niemals durch Wasser fahren, das höher als bis zur Unterseite des vorderen Türschwellerbereichs Ihres Fahrzeugs reicht.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



Beim Durchfahren von Wasser sehr langsam fahren und das Fahrzeug nicht anhalten. Die Bremsleistung und Traktion können einschränkt sein. Nach dem Durchfahren von Wasser und sobald dies ohne Beeinträchtigung der Sicherheit möglich ist:

- Das Bremspedal leicht betätigen, um die Bremsen zu trocknen und zu prüfen, ob sie funktionieren.
- Das Lenkrad drehen, um zu prüfen, ob die Servolenkung funktioniert.

Die Funktion von Folgendem prüfen:

- Signalhorn
- Außenbeleuchtung

## FUßMATTEN

**ACHTUNG:** Nur Fußmatten mit der richtigen Passform für den Fußraum Ihres Fahrzeugs verwenden, die den Pedalweg nicht behindern. Nichtbefolgen dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder Tod führen.

**ACHTUNG:** Pedale, die nicht ungehindert betätigt werden können, führen u. U. zum Verlust der Fahrzeugkontrolle und erhöhen das Risiko von schweren Verletzungen.

**ACHTUNG:** Die Fußmatte stets ordnungsgemäß an beiden Befestigungspunkten fixieren, damit sie nicht verrutscht oder den Pedalweg behindert. Nichtbefolgen dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder Tod führen.

**ACHTUNG:** Keine zusätzlichen Fußmatten oder andere Abdeckungen auf die Original-Fußmatten auflegen. Dadurch könnte die Fußmatte die Pedalbedienung behindern. Nichtbefolgen dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder Tod führen.

**ACHTUNG:** Stets sicherstellen, dass während der Fahrt keine Gegenstände in den Fußraum des Fahrers fallen können. Lose Gegenstände können unter die Pedale geraten und zum Verlust der Fahrzeugkontrolle führen.





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Zum Einlegen von Fußmatten mit Ösen, die Fußmatte mit der Öse auf den Befestigungspunkt legen und bis zum Einrasten nach unten drücken. Bei allen Ösen der Fußmatte wiederholen.

Sollte die Fußmatte auf der Fahrerseite nicht sicher befestigt sein, ist sie zu entfernen und so schnell wie möglich mit einem Vertragshändler in Verbindung zu setzen. Nicht mit einer losen Fußmatte fahren.

Zum Entfernen der Fußmatten den Einbauvorgang umkehren.

**Beachte:** *Regelmäßig den sicheren Sitz der Fußmatten prüfen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR FAHRZEUGE MIT HOCHVOLTBATTERIE - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/ HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

**Bei Schaden oder Brand an einem Elektrofahrzeug oder einem Hybrid-Elektrofahrzeug:**

- Davon ausgehen, dass die Hochspannungsbatterie und die dazugehörigen Komponenten Strom führen und vollständig aufgeladen sind.
- Freiliegende elektrische Komponenten, Kabel und Hochspannungsbatterien können Hochspannungs-Stromschläge verursachen.
- Ausgasende Dämpfe von Hochspannungsbatterien sind möglicherweise giftig und entzündlich.
- Schäden am Fahrzeug oder an der Hochspannungsbatterie könnten zu einer sofortigen oder verzögerten Freisetzung von giftigen und entzündlichen Gasen sowie zu Bränden führen.

Fahrzeuginformationen und allgemeine Sicherheitsmaßnahmen umfassen das Lesen der Betriebsanleitung und sich mit den Sicherheitsinformationen und den empfohlenen Sicherheitsmaßnahmen beim Fahrzeug vertraut zu machen.

### Unfall

Ein Unfall oder ein Stoß, der so stark ist, dass bei einem herkömmlichen Fahrzeug Notfallmaßnahmen erforderlich sind, erfordert diese Maßnahmen auch bei Elektrofahrzeugen und Hybrid-Elektrofahrzeugen.

**Wenn möglich:**

1. Das Fahrzeug an einen sicheren, nahegelegenen Ort bringen und vor Ort bleiben.
2. Entfernen Sie sich von Ihrem Fahrzeug, wenn Warnlampen aufleuchten.
3. Vor dem Ausschalten des Fahrzeugs die Fenster herunterlassen.
4. Das Fahrzeug in die Parkstellung (P) bringen, die Feststellbremse anziehen, das Fahrzeug ausschalten, die Warnblinkleuchten aktivieren und den/die Schlüssel mindestens 5 m vom Fahrzeug wegbewegen.

**Immer:**

- Falls nötig die Rettungskräfte verständigen und darauf hinweisen, dass ein Elektrofahrzeug oder ein Hybrid-Elektrofahrzeug betroffen ist.
- Beim Warten auf die Rettungskräfte Kontakt mit ausströmenden Flüssigkeiten und Gasen vermeiden und Abstand zum passierenden Verkehr halten.
- Wenn die Rettungskräfte eingetroffen sind, darauf hinweisen, dass ein Elektrofahrzeug oder ein Hybrid-Elektrofahrzeug betroffen ist.

### Brände

Wie bei jedem anderen Fahrzeug sofort Rettungskräfte verständigen, wenn Funken, Rauch oder Flammen aus dem Fahrzeug austreten. Eine sichere Entfernung zum Fahrzeug einnehmen und versuchen, sich nicht dem Rauch auszusetzen.

1. Das Fahrzeug umgehend verlassen!
2. Die Rettungskräfte darauf hinweisen, dass ein Elektrofahrzeug oder ein Hybrid-Elektrofahrzeug betroffen ist.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

3. Versuchen Sie niemals, den Brand eines Elektrofahrzeugs zu löschen oder ein brennendes Fahrzeug zu bewegen.
4. Wie bei jedem anderen Fahrzeugbrand das Einatmen von Rauch, Dämpfen oder Gasen vermeiden, da diese gesundheitsschädlich sein können.

### Nach dem Vorfall

1. Keine stark beschädigten Fahrzeuge mit Lithium-Ionen-Batterie in einem Gebäude oder innerhalb eines Radius von 15 m um ein Gebäude oder Fahrzeug lagern.
2. Sicherstellen, dass der Fahrgastraum und der Kofferraum weiterhin belüftet werden.
3. Sofort Rettungskräfte verständigen, wenn Funken, Rauch oder Flammen aus der Hochspannungsbatterie austreten oder ein gurgelndes oder blubberndes Geräusch zu hören ist.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER WARNBLINKLEUCHTEN



Die Taste für die Warnblinkleuchten befindet sich auf dem Armaturenbrett. Drücken Sie die Taste, um die Warnblinkleuchten einzuschalten, wenn Ihr Fahrzeug eine Gefahr für andere Verkehrsteilnehmer darstellt.

Wenn Sie die Warnblinkleuchten einschalten, blinken alle Blinker vorn und hinten.

**Beachte:** *Die Warnblinkleuchten funktionieren, wenn sich die Zündung in einer beliebigen Stellung befindet oder der Schlüssel nicht im Zündschloss steckt. Dabei sinkt der Ladezustand der Batterie, und er reicht unter Umständen nicht aus, um das Fahrzeug erneut zu starten.*

Drücken Sie die Taste erneut, um sie auszuschalten.

## FREMDSTARTEN DES FAHRZEUGS

### SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DAS FREMDSTARTEN

**ACHTUNG:** Batterien können explosive Gase erzeugen, die Verletzungen verursachen können. Bringen Sie deshalb keine Flammen, Funken oder offenes Licht in die Nähe von Batterien. Achten Sie darauf, dass Sie bei Arbeiten in der Nähe der Batterie immer das Gesicht bedecken und die Augen schützen. Sorgen Sie immer für eine ordnungsgemäße Belüftung.

**ACHTUNG:** Bewahren Sie Batterien für Kinder unzugänglich auf. Batterien enthalten Schwefelsäure. Vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Kleidung. Schützen Sie Ihre Augen bei Arbeiten in der Nähe der Batterie vor herausspritzender Säurelösung. Wenn Säure auf die Haut oder in die Augen gelangt, spülen Sie den betroffenen Bereich sofort mindestens 15 Minuten lang mit Wasser, und suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf. Wenn Säure verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

**ACHTUNG:** Nur ausreichend bemessene Kabel mit isolierten Anschlussklemmen verwenden.

**ACHTUNG:** Sicherstellen, dass die Kabel ausreichend Abstand zu sich bewegenden Teilen und Komponenten des Kraftstoffsystems aufweisen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Es dürfen ausschließlich Batterien gleicher Nennspannung verbunden werden.

**ACHTUNG:** Wenn Starthilfekabel falsch verwendet werden oder die Starthilfe nicht korrekt durchgeführt wird, kann die Batterie explodieren, was zu schweren Verletzungen führen kann.

**ACHTUNG:** Alle Arbeiten an der Fahrzeugbatterie und am elektrischen System können schwere Verätzungen, Brände oder Stromschläge verursachen. Stets die Warn- und Sicherheitshinweise lesen, bevor Arbeiten an der Batterie durchgeführt werden.

**ACHTUNG:** Auf keinen Fall eine 12-Volt-Fahrzeugbatterie aufladen, wenn sie eingefroren ist. Entladene 12-Volt-Fahrzeugbatterien können sogar bei Temperaturen von etwa 0 ºC (+32 ºF) einfrieren.

**ACHTUNG:** Die Batterie sollte ersetzt werden, wenn sie eingefroren ist oder war.

**ACHTUNG:** Bei der Starthilfe für die Fahrzeugbatterie entsteht ein hochexplosives Gasgemisch. Feuer, Funken, offene Flammen und brennende Zigaretten immer von der Fahrzeugbatterie fernhalten. Auf keinen Fall ein Mobiltelefon verwenden, wenn die Starthilfekabel angeschlossen oder abgenommen werden.

**ACHTUNG:** Die Batterie nur in einem gut belüfteten Raum aufladen, da die Batterie ein hochexplosives Gasgemisch freisetzt, wenn das Fahrzeug Starthilfe erhält.

**ACHTUNG:** Darauf achten, die Minus- und Pluspole nicht zu verwechseln und die Starthilfekabel nicht falsch anschließen.

**ACHTUNG:** Die Anweisungen des Herstellers des Starthilfekabels beachten.

**ACHTUNG:** Wenn der Motor bei geöffneter Motorhaube läuft, von beweglichen Motorteilen fernhalten. Nichtbeachten dieser Warnung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

Nicht versuchen, ein Fahrzeug mit Automatikgetriebe anzuschieben. Dadurch kann das Getriebe beschädigt werden.

Die Batterie des Pannenfahrzeugs nicht abklemmen. Dadurch kann die Fahrzeugelektrik beschädigt werden.

## VORBEREITEN DES FAHRZEUGS

Nur 12-Volt-Stromversorgungen für das Starten des Fahrzeugs verwenden.

Das helfende Fahrzeug in der Nähe der Motorhaube des Pannenfahrzeugs abstellen, ohne dass sich die Fahrzeuge berühren.

## FREMDSTARTEN DES FAHRZEUGS - 1.5L ECOBOOST™

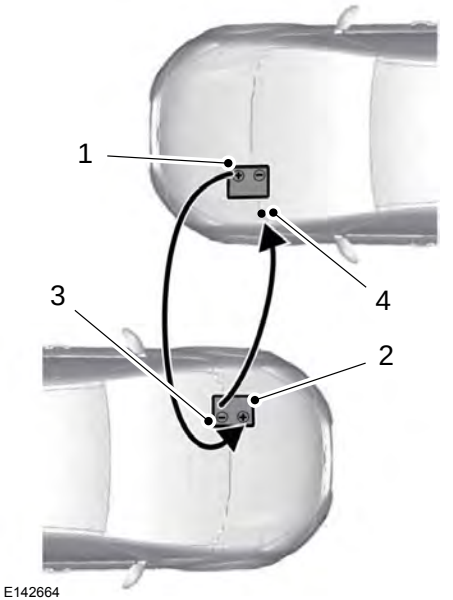
### Anschließen der Starthilfekabel

**ACHTUNG:** Das Minus-Starthilfekabel nicht an ein anderes Teil Ihres Fahrzeugs anschließen. Den Massepunkt verwenden.



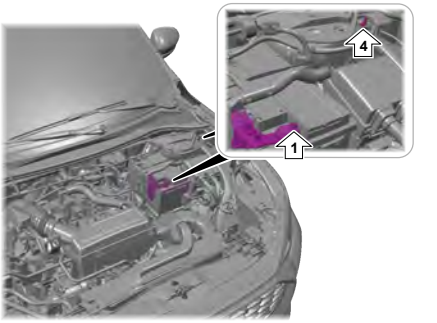
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Bei Verwendung eines Starthilfepakets bzw. einer tragbaren Batterieeinheit die Anweisungen des Herstellers befolgen.*




E142664

1. Die rote Gummimanschette zurückziehen. Den positiven Anschluss (+) des Starthilfekabels mit dem Pluspol (+) der leeren Batterie verbinden.




2. Das andere Ende des plusseitigen (+) Starthilfekabels mit dem den Pluspol (+) der Batterie im helfenden Fahrzeug verbinden.
3. Das minusseitige Ende (–) des Starthilfekabels mit dem negativen (–) Anschluss der Batterie im helfenden Fahrzeug verbinden.
4. Stellen Sie die letzte Verbindung des negativen (-) Starthilfekabels mit dem Massepunkt des Motors des liegengebliebenen Fahrzeugs her, wie in der Abbildung gezeigt, entfernt von der Batterie und dem Kraftstoffeinspritzsystem.

## Anlassen des Motors

1. Den Motor des helfenden Fahrzeugs starten und die Motordrehzahl moderat erhöhen bzw. das Fahrpedal sanft betätigen, um eine Motordrehzahl zwischen 2000 und 3000/min zu halten; dabei die Anzeige im Drehzahlmesser beobachten.
2. Den Motor des Pannenfahrzeugs starten.
3. Nach dem Starten des Pannenfahrzeugs die Motoren beider Fahrzeuge weitere drei Minuten laufen lassen, bevor die Starthilfekabel abgezogen werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Entfernen der Starthilfekabel

Die Starthilfekabel in umgekehrter Reihenfolge wieder abklemmen.

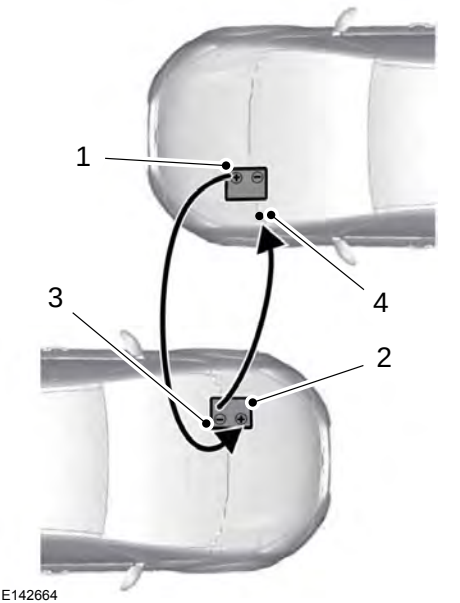
**Beachte:** *Stellen Sie sicher, dass die Scheinwerfer ausgeschaltet sind, wenn Sie die Kabel trennen. Die Scheinwerfer können durch eine Spannungsspitze durchbrennen.*

## FREMDSTARTEN DES FAHRZEUGS - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/ HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

### Anschließen der Starthilfekabel

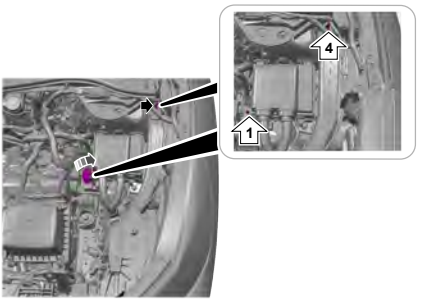
**ACHTUNG:** Das Minus-Starthilfekabel nicht an ein anderes Teil Ihres Fahrzeugs anschließen. Den Massepunkt verwenden.

**Beachte:** *Bei Verwendung eines Starthilfepakets bzw. einer tragbaren Batterieeinheit die Anweisungen des Herstellers befolgen.*




E142664

1. Die rote Gummimanschette zurückziehen. Den positiven Anschluss (+) des Starthilfekabels mit dem Pluspol (+) der leeren Batterie verbinden.






Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

2. Das andere Ende des plusseitigen (+) Starthilfekabels mit dem den Pluspol (+) der Batterie im helfenden Fahrzeug verbinden.
3. Das minusseitige Ende (–) des Starthilfekabels mit dem negativen (–) Anschluss der Batterie im helfenden Fahrzeug verbinden.
4. Stellen Sie die letzte Verbindung des negativen (-) Starthilfekabels mit dem Massepunkt des Motors des liegengebliebenen Fahrzeugs her, wie in der Abbildung gezeigt, entfernt von der Batterie und dem Kraftstoffeinspritzsystem.

### Anlassen des Motors

1. Den Motor des helfenden Fahrzeugs starten und die Motordrehzahl moderat erhöhen bzw. das Fahrpedal sanft betätigen, um eine Motordrehzahl zwischen 2000 und 3000/min zu halten; dabei die Anzeige im Drehzahlmesser beobachten.
2. Den Motor des Pannenfahrzeugs starten.
3. Nach dem Starten des Pannenfahrzeugs die Motoren beider Fahrzeuge weitere drei Minuten laufen lassen, bevor die Starthilfekabel abgezogen werden.

### Entfernen der Starthilfekabel

Die Starthilfekabel in umgekehrter Reihenfolge wieder abklemmen.

**Beachte:** *Stellen Sie sicher, dass die Scheinwerfer ausgeschaltet sind, wenn Sie die Kabel trennen. Die Scheinwerfer können durch eine Spannungsspitze durchbrennen.*

## UNFALL-SIGNALISIERUNGSSYSTEM

### WAS IST DAS UNFALL-SIGNALISIERUNGSSYSTEM

Das System lenkt die Aufmerksamkeit bei einer schweren Kollision auf Ihr Fahrzeug.

### WIE FUNKTIONIERT DAS UNFALL-SIGNALISIERUNGSSYSTEM

Das System schaltet bei einer schweren Kollision mit Auslösung eines Airbags oder der Gurtstraffer die Warnblinkleuchten und die Einstiegsleuchten ein, löst das Signalhorn in Intervallen aus und entriegelt alle Türen.

### EINSCHRÄNKUNGEN DES UNFALL-SIGNALISIERUNGSSYSTEMS

Je nach den gültigen gesetzlichen Regelungen des Landes, für das Ihr Fahrzeug hergestellt wurde, wird das Signalhorn bei einer schweren Kollision nicht ausgelöst.

### AUSSCHALTEN DES UNFALL-SIGNALISIERUNGSSYSTEMS

Drücken Sie den Warnblinkschalter, oder die Entriegelungstaste auf der Fernbedienung, oder die Panik-Taste auf der Fernbedienung oder schalten Sie Ihr Fahrzeug zweimal aus und ein, um das System auszuschalten.

**Beachte:** *Die Warnung wird ausgeschaltet, wenn die Fahrzeugbatterie entladen ist.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## BREMSEN NACH KOLLISION

### Wie funktioniert das Bremsen nach Kollision

Bei einer mittelschweren oder schweren Kollision verringert das Bremssystem die Fahrgeschwindigkeit, um einen möglichen zweiten Zusammenstoß zu verhindern oder seine Auswirkungen zu mindern.

### Limitationen des Bremsens nach Kollision

Das Bremsen nach Kollision wird unter folgenden Umständen nicht aktiviert:

- Das Antiblockiersystem wurde bei der Kollision beschädigt.
- Die elektronische Stabilitätskontrolle ist deaktiviert.

### Übersteuern des Bremsens nach Kollision

Das Bremsen nach Kollision kann durch Betätigen des Brems- oder Fahrpedals übersteuert werden.

### Anzeigen für das Bremsen nach Kollision



Blinkt, wenn ein Ereignis des Systems für das Bremsen nach Kollision eintritt.

## AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG BEI UNFÄLLEN

### WAS IST DIE AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG BEI UNFÄLLEN

Die automatische Abschaltung bei Unfällen ist dazu vorgesehen, die Kraftstoffzufuhr zum Motor im Fall eines mittelschweren oder schweren Zusammenstoßes zu unterbrechen.

**Beachte:** *Nicht jeder Aufprall löst eine Abschaltung aus.*

### SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG BEI UNFÄLLEN

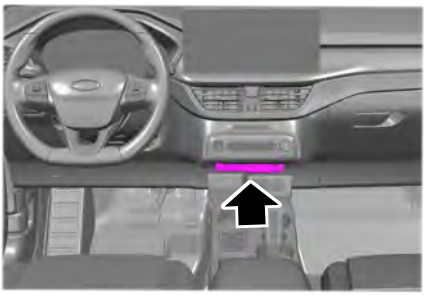
**ACHTUNG:** Lassen Sie das Kraftstoffsystem nach einer Kollision überprüfen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

### ERNEUTES AKTIVIEREN IHRES FAHRZEUGS

1. Die Zündung ausschalten.
2. Versuchen, das Fahrzeug zu starten.
3. Die Zündung ausschalten.
4. Versuchen, das Fahrzeug zu starten.

**Beachte:** *Falls sich das Fahrzeug auch beim dritten Versuch nicht wieder starten lässt, lassen Sie Ihr Fahrzeug so bald wie möglich prüfen.*

## ZUGANG ZUM NOTAUSGANG



Der Nothammer ist oberhalb der Mittelkonsole angebracht.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Bei einem Notfall das Seitenfenster oder die Heckscheibe in der Nähe des Rahmens mit dem Hammer einschlagen.

## ABSCHLEPPEN

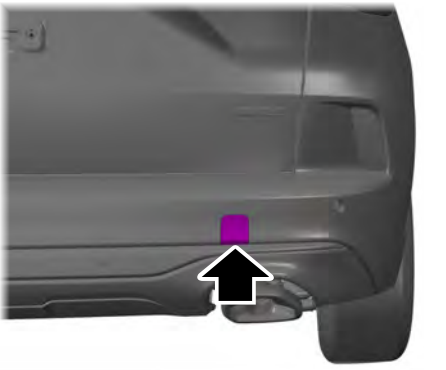
### ZUGANG ZUM ABSCHLEPPPUNKT VORN



1. Die Abdeckung – Aufnahme – Abschleppöse an der gezeigten Stelle leicht drücken und freigeben.
2. Vorsichtig gerade herausziehen.

**Beachte:** *Die Abdeckung – Aufnahme – Abschleppöse ist mit einem kurzen Halteband am Stoßfänger befestigt.*

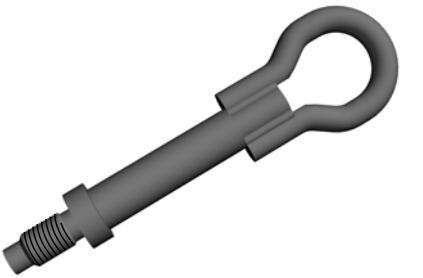
### ZUGANG ZUM ABSCHLEPPPUNKT HINTEN



1. Die Oberseite der Abdeckung – Aufnahme – Abschleppöse leicht nach innen drücken.
2. Vorsichtig anheben und gerade herausziehen.

**Beachte:** *Die Abdeckung – Aufnahme – Abschleppöse ist mit einem kurzen Halteband am Stoßfänger befestigt.*

### LAGE DER ABSCHLEPPÖSE



Die Abschleppöse befindet sich im Staufach für das Ersatzrad.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Sie müssen die Abschleppöse stets im Fahrzeug mitführen.*

## EINBAUEN DER ABSCHLEPPÖSE

**ACHTUNG:** Sicherstellen, dass die Abschleppöse vollständig eingeschraubt ist. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Das Fahrzeug muss eingeschaltet sein, wenn es abgeschleppt wird. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

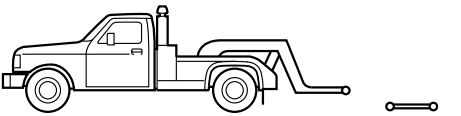


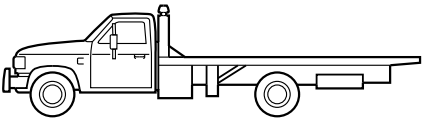
1. Abschleppöse anbauen.

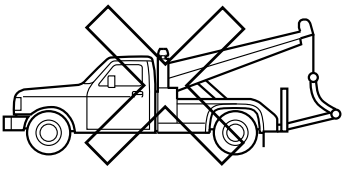
**Beachte:** *Die Abschleppöse hat ein Linksgewinde. Zum Anbauen im Uhrzeigersinn drehen.*

**Beachte:** *Die Abdeckung – Aufnahme – Abschleppöse ist mit einem kurzen Halteband am Stoßfänger befestigt.*

## TRANSPORT DES FAHRZEUGS







Wenn Sie Ihr Fahrzeug abschleppen müssen, wenden Sie sich an einen professionellen Abschleppdienst oder an die Pannenhilfe eines Automobilclubs.

Ihr Hersteller stellt ein Abschlepphandbuch für alle zugelassenen Abschleppdienst-Betreiber bereit. Stellen Sie sicher, dass der Abschleppdienst-Betreiber dieses Handbuch zu Rate zieht, damit Ihr Fahrzeug richtig angehängt und abgeschleppt wird.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Zum Abschleppen Ihres Fahrzeugs empfehlen wir die Verwendung von Abschleppbrillen und Nachläufern oder Abschleppwagen mit Pritsche. Wenn das Fahrzeug falsch oder auf andere Weise abgeschleppt wird, könnte es beschädigt werden.

Bei Fahrzeugen mit Vorder- und Hinterradantrieb dürfen die jeweils angetriebenen Räder ungeachtet der Abschlepprichtung keinen Bodenkontakt haben. Nachläufer einsetzen, um eine Beschädigung des Getriebes vermieden.

Bei Fahrzeugen mit automatischem oder zuschaltbarem Allradantrieb ist es erforderlich, dass kein Rad Bodenkontakt hat; deshalb müssen eine Abschleppbrille und Nachläufer oder ein Abschleppwagen mit Pritsche verwendet werden. Dadurch werden Schäden an Getriebe und am Antrieb verhindert.

**Beachte:** *Sie müssen die Zündung einschalten, um das Lenkrad zu entriegeln.*

**Beachte:** *Stellen Sie sicher, dass die Lenksäule vor dem Abschleppen geprüft wird. Bei leerer Batterie könnte sie verriegeln.*

## AUSFALLSICHERE KÜHLUNG

### WAS IST DIE AUSFALLSICHERE KÜHLUNG

Die ausfallsichere Kühlung ermöglicht die vorübergehende Weiterfahrt, bevor Überhitzungsschäden an Komponenten auftreten.

Die ausfallsichere Fahrdistanz hängt von der Außentemperatur, der Zuladung und den Geländebedingungen ab.

### SO FUNKTIONIERT DIE AUSFALLSICHERE KÜHLUNG

Wenn der Motor eine voreingestellte Übertemperatur erreicht, erfolgt die automatische Umschaltung des Motors in den Zylinderwechselbetrieb. Jeder deaktivierte Zylinder agiert als Luftpumpe und kühlt den Motor.

Das Fahrzeug ist in diesem Fall noch betriebsbereit, doch:

- Die Motorleistung ist begrenzt.
- Die Klimaanlage schaltet sich aus.

Eine Fortsetzung des Betriebs erhöht die Motortemperatur, wodurch der Motors vollständig ausgeschaltet wird. In diesem Fall sind höhere Kräfte für Lenkung und Bremsen erforderlich.

Wenn die Motortemperatur zurückgeht, kann der Motor wieder gestartet werden.

**Beachte:** *Lassen Sie Ihr Fahrzeug möglichst umgehend überprüfen, um den Motorschaden zu minimieren.*

### FAHREN, WENN DER AUSFALLSICHERE MODUS AKTIVIERT IST

**ACHTUNG:** Der Notkühlmodus ist nur für Notfälle vorgesehen. Fahren Sie Ihr Fahrzeug im Notkühlmodus nur so lange, bis Sie es an einem sicheren Ort abstellen können, und lassen Sie es umgehend reparieren. Bei aktiviertem Notkühlmodus ist die Leistung Ihres Fahrzeugs eingeschränkt. Eine Fahrt mit hoher Geschwindigkeit ist nicht möglich, und der Motor kann ohne Warnung



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

vollständig abgeschaltet werden, wodurch die Motorleistung, die Servolenkungsunterstützung und die Bremskraftverstärkung ausfallen und die Unfall- und Verletzungsgefahr steigen können.

**ACHTUNG:** Den Deckel des Kühlmittelbehälters nicht abschrauben, wenn der Motor läuft oder das Kühlsystem heiß ist. 10 Minuten warten, bis sich das Kühlsystem abgekühlt hat. Den Deckel des Kühlmittelbehälters mit einem dicken Tuch abdecken, um Verbrennungen zu vermeiden, und den Deckel langsam entfernen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

Eine Fortsetzung des Betriebs erhöht die Motortemperatur, wodurch der Motor vollständig ausgeschaltet wird. In diesem Fall sind höhere Kräfte für Lenkung und Bremsen erforderlich.

Wenn die Motortemperatur zurückgeht, kann der Motor wieder gestartet werden. Lassen Sie Ihr Fahrzeug möglichst umgehend überprüfen, um den Motorschaden zu minimieren.

Im Notkühlmodus ist die Motorleistung Ihres Fahrzeugs eingeschränkt, sodass Sie vorsichtig fahren müssen. Eine Fahrt mit hoher Geschwindigkeit ist nicht möglich, und der Motor läuft möglicherweise ungleichmäßig.

Bedenken Sie, dass sich der Motor möglicherweise automatisch abschaltet, um einen Motorschaden zu vermeiden. In diesem Fall:

1. Die Straße so schnell verlassen, wie dies sicher möglich ist, und den Motor abstellen.
2. Wenn Sie einen Fahrzeugschutzbrief besitzen, wird empfohlen, Ihren Pannenhilfsdienst zu verständigen.
3. Wenn das nicht möglich ist, warten Sie etwas, damit der Motor abkühlen kann.
4. Kontrollieren Sie den Kühlmittelstand. Wenn sich der Kühlmittelstand an oder unter der Mindestmarkierung befindet, sofort vorverdünntes Kühlmittel nachfüllen.
5. Wenn die Motortemperatur zurückgeht, kann der Motor wieder gestartet werden. Lassen Sie Ihr Fahrzeug möglichst umgehend überprüfen, um den Motorschaden zu minimieren.

**Beachte:** *Weiterfahren ohne Reparatur erhöht die Wahrscheinlichkeit eines Motorschadens.*

## ANZEIGEN FÜR AUSFALLSICHERE KÜHLUNG



Wenn der Motor zu überhitzen beginnt, bewegt sich der Zeiger der Kühlmitteltemperaturanzeige in den roten Bereich.



Eine Warnlampe leuchtet auf und in der Anzeige des Kombiinstruments wird möglicherweise eine Meldung angezeigt.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN BEIM ABSCHLEPPEN IHRES FAHRZEUGS

**ACHTUNG:** Das Fahrzeug muss eingeschaltet sein, wenn es abgeschleppt wird. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Stellen Sie stets sicher, dass das Lenkradschloss entriegelt ist, bevor Sie das Fahrzeug in Bewegung setzen. Falls das Lenkradschloss nicht deaktiviert wird, besteht Unfallgefahr.

**ACHTUNG:** Brems- und Lenkkraftunterstützung sind nur bei laufendem Motor verfügbar. Bremspedal kräftiger betätigen und auf längeren Bremsweg sowie erhöhte Lenkkräfte einstellen.

**ACHTUNG:** Eine zu starke Spannung des Abschleppseils kann zu Beschädigungen des abgeschleppten oder abschleppenden Fahrzeugs führen.

**Beachte:** *Wenn Ihr Fahrzeug abgeschleppt wird, das Getriebe in Stellung Neutral bringen.*

**Beachte:** *Keinesfalls das Fahrzeug rückwärts abschleppen.*

## ABSCHLEPPEN IN NOTFÄLLEN

Wenn Ihr Fahrzeug liegen bleibt und kein Radheber oder Flachbettanhänger zur Verfügung steht, kann es unter folgenden Bedingungen auch direkt mit allen Rädern auf dem Boden abgeschleppt werden:

- Das Fahrzeug steht so, dass es in Fahrtrichtung abgeschleppt werden kann.
- Der Getriebewählhebel befindet sich in Position Neutral.

Dieses Verfahren anwenden, um das Fahrzeug m Falle einer elektrischen Fehlfunktion oder eines Notfalls mithilfe der Wählhebelsperre aus der Position Parken (P) zu nehmen.

**Beachte:** *Sie können Ihr Fahrzeug 30 Minuten lang aus der Parkposition (P) schalten. Ein längerer Einsatz dieses Modus kann die 12-V-Batterie entladen.*

**Beachte:** *: Wenn die Batterie entladen ist, eine externe Stromquelle verwenden.*

**Beachte:** *Dieser Modus ist nur für Abschleppen im Notfall, für kurze Zeit und Strecke.*

Langsam und behutsam anfahren, ohne das abgeschleppte Fahrzeug nach vorn zu reißen.

Sie dürfen nur die mit Ihrem Fahrzeug gelieferte Abschleppöse verwenden. Siehe **Abschleppen** (Seite 412).

### Das Fahrzeug aus der Parkstellung (P) schalten

1. Die Feststellbremse anziehen.
2. Das Fahrzeug einschalten, ohne das Bremspedal zu betätigen.
3. Das Bremspedal vollständig durchdrücken und halten.
4. Fahrpedal vollständig durchdrücken und halten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

5. Das Getriebe in die Neutralstellung (N) versetzen.
6. Innerhalb weniger Sekunden die Taste (L) drücken.

**Beachte:** *Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt, wenn das Fahrzeug in den Modus wechselt.*

**Beachte:** *Sie müssen das Verfahren innerhalb von 15 Sekunden durchführen. Wenn das Fahrzeug in die Parkstellung (P) schaltet, das Verfahren erneut versuchen.*

7. Das Fahrpedal freigeben.
8. Die Feststellbremse lösen.
9. Das Bremspedal loslassen.

**Beachte:** *Das Fahrzeug kann frei rollen.*

10. Das Fahrzeug ausschalten.

### Fahrzeug in den Normalbetrieb zurückversetzen

1. Das Bremspedal drücken.
2. In (P) schalten.

## ABSCHLEPPEN IHRES FAHRZEUGS – FEHLERSUCHE

### ABSCHLEPPEN IHRES FAHRZEUGS – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Ziehen/Schieben aktiv Zündung aus zum Ziehen/Schieben | Erinnerung an das Ausschalten der Zündung im Modus "Ziehen/Schieben". |
| Ziehen/Schieben aktiv Bremse betätigen und Parken wählen, um zu verlassen | Wird angezeigt, wenn Ziehen/Schieben aktiv ist und Sie den Modus "Ziehen/Schieben" deaktivieren möchten. |
| Ziehen/Schieben Parkbremse lösen zum Ziehen/Schieben | Erinnerung an das Lösen der Feststellbremse im Modus "Ziehen/Schieben". |
| Ziehen/Schieben deaktiviert | Wird angezeigt, wenn der Modus „Ziehen/Schieben“ ausgeschaltet ist. |
| Ziehen/Schieben aktiv Getriebe im Leerlauf lassen | Wird angezeigt, wenn der Modus „Ziehen/Schieben“ eingeschaltet ist. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN BEIM ABSCHLEPPEN IHRES FAHRZEUGS

**ACHTUNG:** Das Fahrzeug muss eingeschaltet sein, wenn es abgeschleppt wird. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Stellen Sie stets sicher, dass das Lenkradschloss entriegelt ist, bevor Sie das Fahrzeug in Bewegung setzen. Falls das Lenkradschloss nicht deaktiviert wird, besteht Unfallgefahr.

**ACHTUNG:** Brems- und Lenkkraftunterstützung sind nur bei laufendem Motor verfügbar. Bremspedal kräftiger betätigen und auf längeren Bremsweg sowie erhöhte Lenkkräfte einstellen.

**ACHTUNG:** Eine zu starke Spannung des Abschleppseils kann zu Beschädigungen des abgeschleppten oder abschleppenden Fahrzeugs führen.

**Beachte:** *Wenn Ihr Fahrzeug abgeschleppt wird, das Getriebe in Stellung Neutral bringen.*

**Beachte:** *Keinesfalls das Fahrzeug rückwärts abschleppen.*

## ABSCHLEPPEN IN NOTFÄLLEN

Wenn Ihr Fahrzeug liegen bleibt und kein Radheber, Abschleppwagen oder Flachbettanhänger zur Verfügung steht, kann es auch direkt mit allen Rädern auf dem Boden abgeschleppt werden. Sie können dies unter den folgenden Bedingungen tun:

- Ihr Fahrzeug steht so, dass es in Fahrtrichtung abgeschleppt wird.
- Der Getriebewählhebel befindet sich in Position Neutral.
- Die Höchstgeschwindigkeit beträgt 50 km/h.
- Die maximale Entfernung beträgt 80 km.

**Beachte:** *Die Innenraumklimatisierung in den Umluftmodus schalten, um zu verhindern, dass Abgase in das Fahrzeug eindringen. Siehe* ***Innenraumklimatisierung*** *(Seite 142).*

Langsam und behutsam anfahren, ohne das abgeschleppte Fahrzeug nach vorn zu reißen.

Sie dürfen nur die mit Ihrem Fahrzeug gelieferte Abschleppöse verwenden.

Abschleppseile oder Abschleppstangen müssen auf derselben Fahrzeugseite angebracht werden. Bei einem abzuschleppenden Fahrzeug mit Abschlepppunkt auf der rechten Seite muss also am schleppenden Fahrzeug der Abschlepppunkt hinten rechts verwendet werden.

Die Stärke des Abschleppseils bzw. der Abschleppstange muss ausreichend für das Gewicht von abschleppendem und gezogenem Fahrzeug sein.

Das Gewicht des gezogenen Fahrzeugs darf nicht größer sein als das Gewicht des abschleppenden Fahrzeugs.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN BEIM ABSCHLEPPEN IHRES FAHRZEUGS

**ACHTUNG:** Das Fahrzeug muss eingeschaltet sein, wenn es abgeschleppt wird. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Stellen Sie stets sicher, dass das Lenkradschloss entriegelt ist, bevor Sie das Fahrzeug in Bewegung setzen. Falls das Lenkradschloss nicht deaktiviert wird, besteht Unfallgefahr.

**ACHTUNG:** Brems- und Lenkkraftunterstützung sind nur bei laufendem Motor verfügbar. Bremspedal kräftiger betätigen und auf längeren Bremsweg sowie erhöhte Lenkkräfte einstellen.

**ACHTUNG:** Eine zu starke Spannung des Abschleppseils kann zu Beschädigungen des abgeschleppten oder abschleppenden Fahrzeugs führen.

**Beachte:** *Wenn Ihr Fahrzeug abgeschleppt wird, das Getriebe in Stellung Neutral bringen.*

**Beachte:** *Keinesfalls das Fahrzeug rückwärts abschleppen.*

## ABSCHLEPPEN IN NOTFÄLLEN

Wenn Ihr Fahrzeug liegen bleibt und kein Radheber, Abschleppwagen oder Flachbettanhänger zur Verfügung steht, kann es auch direkt mit allen Rädern auf dem Boden abgeschleppt werden. Sie können dies unter den folgenden Bedingungen tun:

- Ihr Fahrzeug steht so, dass es in Fahrtrichtung abgeschleppt wird.
- Der Getriebewählhebel befindet sich in Position (N).

Dieses Verfahren anwenden, um das Fahrzeug m Falle einer elektrischen Fehlfunktion oder eines Notfalls mithilfe der Wählhebelsperre aus der Position Parken (P) zu nehmen.

**Beachte:** *Sie können das Fahrzeug 30 Minuten lang aus der Parkposition (P) schalten. Ein längerer Einsatz dieses Modus kann die 12-V-Batterie entladen.*

**Beachte:** *Wenn die Batterie entladen ist, eine externe Stromquelle verwenden.*

**Beachte:** *Dieser Modus ist nur für Abschleppen im Notfall, für kurze Zeit und Strecke.*

Langsam und behutsam anfahren, ohne das abgeschleppte Fahrzeug nach vorn zu reißen.

Sie dürfen nur die mit Ihrem Fahrzeug gelieferte Abschleppöse verwenden. Siehe **Abschleppen** (Seite 412).

### Das Fahrzeug aus der Parkstellung (P) schalten

1. Die Feststellbremse anziehen.
2. Das Fahrzeug einschalten, ohne das Bremspedal zu betätigen.
3. Das Bremspedal vollständig durchdrücken und halten.
4. Fahrpedal vollständig durchdrücken und halten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

5. Das Getriebe in die Neutralstellung (N) versetzen.
6. Innerhalb weniger Sekunden die Taste (L) drücken.
7. Versuchen, das Fahrzeug zu starten.

**Beachte:** *Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt, wenn das Fahrzeug in den Modus wechselt.*

**Beachte:** *Sie müssen das Verfahren innerhalb von 15 Sekunden durchführen. Wenn das Fahrzeug in die Parkstellung (P) schaltet, das Verfahren erneut versuchen.*

8. Das Fahrpedal freigeben.
9. Die Feststellbremse lösen.
10. Das Bremspedal loslassen.

**Beachte:** *Das Fahrzeug kann frei rollen.*

11. Das Fahrzeug ausschalten.

### Fahrzeug in den Normalbetrieb zurückversetzen

1. Das Bremspedal drücken.
2. In (P) schalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## VERSTAUEN EINER ERSTE-HILFE-AUSRÜSTUNG

Der Verbandskasten kann im Kofferraum untergebracht werden.

## VERSTAUEN EINES WARNDREIECKS

Das Warndreieck kann im Kofferraum untergebracht werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR SICHERUNGEN

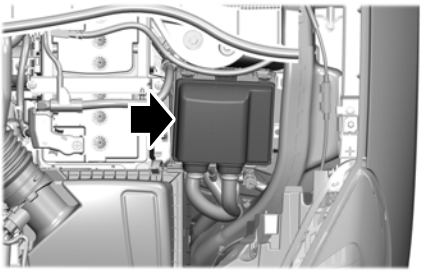
**ACHTUNG:** Vor der Wartung von Hochstromsicherungen stets die Batterie abklemmen.

**ACHTUNG:** Um das Risiko eines Stromschlags zu minimieren, immer die Abdeckung des Stromverteilerkastens anbringen, bevor die Batterie angeschlossen wird oder Flüssigkeiten nachgefüllt werden.

**ACHTUNG:** Sicherungen nur durch solche mit der vorgeschriebenen Amperezahl ersetzen. Verwenden einer höheren Amperezahl kann schwere Schäden an der Verkabelung verursachen und einen Brand auslösen.

## SICHERUNGSKASTEN – MOTORRAUM

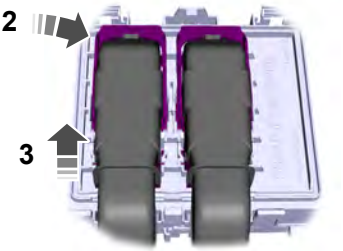
### LAGE DES SICHERUNGSKASTENS – MOTORRAUM



### ZUGANG ZUM SICHERUNGSKASTEN – MOTORRAUM



1. Die Verriegelung in Ihre Richtung ziehen und die obere Abdeckung abnehmen.

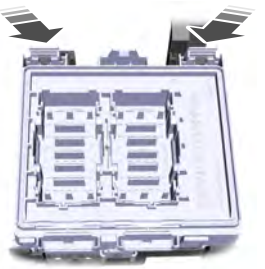



E253689

2. Die Steckerverriegelung nach oben ziehen.
3. Den Stecker nach oben ziehen, um ihn zu entfernen.

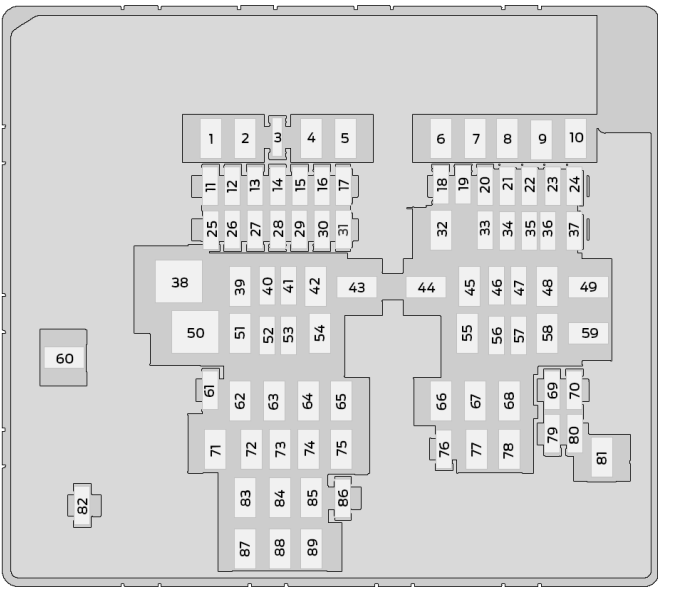


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



4. Beide Verriegelungen in Ihre Richtung ziehen und den Sicherungskasten entfernen.
5. Den Sicherungskasten umdrehen und den Deckel öffnen.

## IDENTIFIZIEREN DER SICHERUNGEN IM SICHERUNGSKASTEN – MOTORRAUM



| Lage der Sicherung | Amperezahl | Geschützte Komponente |
|---|---|---|
| 1 | 20 A | Scheinwerfer rechts. |
| 2 | 40 A<br>(45 A ) | Windschutzscheibenent-froster links. |
| 3 | — | Nicht belegt. |
| 4 | 60 A<br>(65 A ) | Zusatzheizung – Benzin. |
| 5 | 40 A<br>(45 A ) | Zusatzheizung – Benzin. |
| 6 | 40 A<br>(45 A ) | Zusatzheizung – Benzin. |
| 7 | 40 A<br>(45 A ) | Windschutzscheibenent-froster rechts. |
| 8 | — | Nicht belegt. |
| 9 | — | Nicht belegt. |
| 10 | 20 A | Scheinwerfer links. |
| 11 | 15 A | Antriebsstrangsteuergerät. |
| 12 | 15 A | Antriebsstrangsteuergerät. |
| 13 | 15 A | Antriebsstrangsteuergerät. |
| 14 | 15 A | Antriebsstrangsteuergerät. |
| 15 | — | Nicht belegt. |
| 16 | 5 A | Kraftstoffbetriebene Zusatzheizung - Fernsteue-rung. |
| 17 | 20 A | Lenkradschloss. |
| 18 | 10 A | Antriebsstrangsteuergerät. |
| 19 | 10 A | Modul – Antiblockierbrems-system – Benzin. |
| | | Bremssystem-Steuergerät – Hybrid-Elektrofahrzeug. |
| 20 | — | Nicht belegt. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Lage der Sicherung | Amperezahl | Geschützte Komponente |
|---|---|---|
| 21 | 5 A | Scheinwerfer-Steuergerät. |
| 22 | 5 A | Elektronisches Steuergerät – Batterieladegerät – Hybrid-Elektrofahrzeug |
| 23 | 5 A | Ladeanschluss-Anzeigeleuchte - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss |
| 24 | 20 A | Verstärker. |
| 25 | — | Nicht belegt. |
| 26 | — | Nicht belegt. |
| 27 | 10 A | Elektronisches Steuergerät – Batterieladegerät – Hybrid-Elektrofahrzeug |
| 28 | 10 A | Ein-/Ausschalter – Bremse. |
| 29 | 5 A | Mindestversorgungsspannung – Hybrid-Elektrofahrzeug. |
| 30 | 10 A | Elektronisches Stabilitätsprogramm für die Zündleitung – Benzin. |
| | | Getriebeölpumpe – Hybrid-Elektrofahrzeug. |
| 31 | 5 A | Elektrisch unterstützte Lenkung. |
| 32 | 30 A | Karosseriesteuergerät. |
| 33 | 20 A | Kamera – Einparkhilfe vorne |
| 34 | 10 A | Leuchtweitenregulierung. |
| 35 | 15 A | Beheiztes Lenkrad. |
| 36 | — | Nicht belegt. |
| 37 | 20 A | Signalhorn. |
| 38 | 40 A (45 A ) | Gebläsemotor. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Lage der Sicherung | Amperezahl | Geschützte Komponente |
|---|---|---|
| 39 | — | Nicht belegt. |
| 40 | — | Nicht belegt. |
| 41 | 20 A | Verstärker. |
| 42 | — | Nicht belegt. |
| 43 | 50 A<br>(55 A ) | Elektrische Wasserpumpe – Hybrid-Elektrofahrzeug. |
| 44 | 40 A<br>(45 A ) | Modul – Anhängerkupplung. |
| 45 | 20 A | Ausziehbare Anhängerkupplung. |
| 46 | 20 A | Getriebeöltemperatur-Sensor. |
| 47 | 20 A | Beheizte Sitze. |
| 48 | 40 A<br>(45 A ) | Ventile – Antiblockierbremssystem – Benzin. |
| | | Ventile – Bremssystem-Steuergerät – Hybrid-Elektrofahrzeug. |
| 49 | 60 A<br>(65 A ) | Pumpe – Antiblockierbremssystem – Benzin. |
| | | Motor – Bremssystem-Steuergerät – Hybrid-Elektrofahrzeug. |
| 50 | 60 A<br>(65 A ) | Kühlerlüfter. |
| 51 | 30 A | Schiebedach |
| 52 | 5 A | Intelligentes USB-Ladegerät |
| 53 | — | Nicht belegt. |
| 54 | 40 A<br>(45 A ) | Beifahrersitzmodul |
| 55 | 40 A<br>(45 A ) | Fahrersitzmodul |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Lage der Sicherung | Amperezahl | Geschützte Komponente |
|---|---|---|
| 56 | 5 A | Gleichstrom-Gleichstrom-Wandler – Hybrid-Elektrofahrzeug. |
| 57 | 10 A | Diagnosestecker. |
| 58 | 40 A<br>(45 A ) | Zusatz-Stromverteilerkasten – Hybrid-Elektrofahrzeug. |
| 59 | 40 A<br>(45 A ) | Karosseriesteuergerät. |
| 60 | — | Nicht belegt. |
| 61 | 20 A | Pumpe – Scheibenwaschanlage hinten. |
| 62 | 20 A | Steckdose zum Aufladen an der Rückseite. |
| 63 | 20 A | Steckdose. |
| 64 | 30 A | Modul – beheizter und belüfteter Sitz |
| 65 | 30 A | Elektrische Heckklappe. |
| 66 | — | Nicht belegt. |
| 67 | 20 A | Beheizte Sitze hinten |
| 68 | 20 A | Kraftstoffbetriebener Heizer – Benzin. |
| 69 | 5 A | Sensor – Luftmassenstrom und Ansauglufttemperatur |
| 70 | 15 A | Saugrohreinspritzung |
| 71 | 20 A | Steckdose – Konsole hinten. |
| 72 | 20 A | Steckdose – Medienfach. |
| 73 | 20 A | Scheibenwischer hinten. |
| 74 | — | Nicht belegt. |
| 75 | 30 A | Scheibenwischermotor vorn. |
| 76 | 10 A | Beheizbare Außenspiegel. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Lage der Sicherung | Amperezahl | Geschützte Komponente |
|---|---|---|
| 77 | 30 A | Heckscheibenentfroster. |
| 78 | 30 A | Anlasser. |
| 79 | 10 A | Klimaanlagenkupplung. |
| 80 | 10 A | Scheinwerferwaschanlage |
| 81 | 20 A | Kraftstoffpumpe. |
| 82 | — | Nicht belegt. |
| 83 | 40 A<br>(45 A ) | Wechselrichter |
| 84 | — | Nicht belegt. |
| 85 | 40 A<br>(45 A ) | Kraftübertragungssteuer-gerät. |
| 86 | 5 A | Regensensor. |
| 87 | — | Nicht belegt. |
| 88 | — | Nicht belegt. |
| 89 | — | Nicht belegt. |

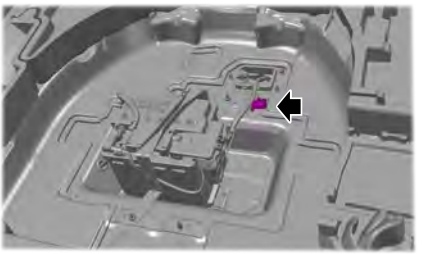
**Beachte:** *Bei Sicherungsbelegungen mit der Kennzeichnung 40A-Sicherung dürfen nur 40A-HT- oder 45A-Sicherungen verwendet werden.*

**Beachte:** *Bei Sicherungsbelegungen mit der Kennzeichnung 50A-Sicherung dürfen nur 50A-HT- oder 55A-Sicherungen verwendet werden.*

**Beachte:** *Bei Sicherungsbelegungen mit der Kennzeichnung 60A-Sicherung dürfen nur 60A-HT- oder 65A-Sicherungen verwendet werden.*

## SICHERUNGSKASTEN – BATTERIE

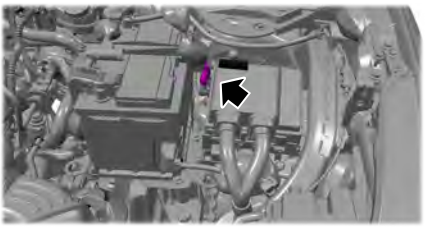
### LAGE DES SICHERUNGSKASTENS – BATTERIE - BENZIN



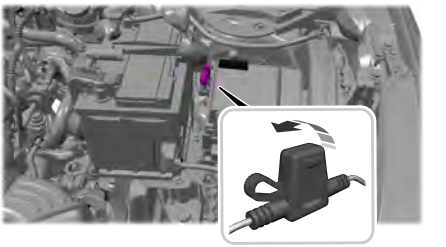


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

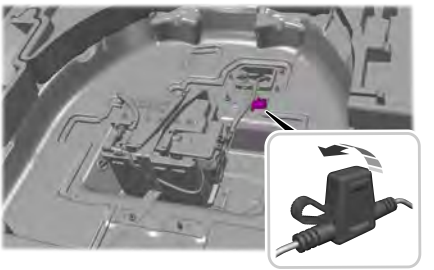
## LAGE DES SICHERUNGSKASTENS – BATTERIE - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/ HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)



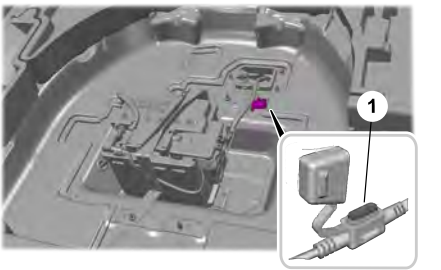
## ZUGANG ZUM SICHERUNGSKASTEN – BATTERIE - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/ HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)



## ZUGANG ZUM SICHERUNGSKASTEN – BATTERIE - BENZIN



## IDENTIFIZIEREN DER SICHERUNGEN IM SICHERUNGSKASTEN – BATTERIE - BENZIN



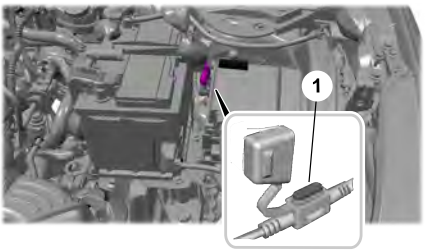



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Position | Bewertung | Geschützte Komponente |
|---|---|---|
| 1 | 5 A | Batterieüberwachungssystem. |

| Position | Bewertung | Geschützte Komponente |
|---|---|---|
| 1 | 5 A | Batterieüberwachungssystem. |

## IDENTIFIZIEREN DER SICHERUNGEN IM SICHERUNGSKASTEN – BATTERIE - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/ HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)




## SICHERUNGSKASTEN – KAROSSERIESTEUERGERÄT

### LAGE DES SICHERUNGSKASTENS – KAROSSERIESTEUERGERÄT



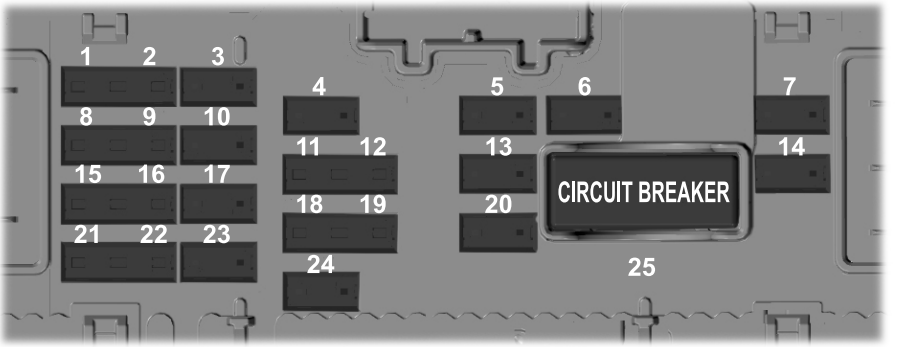
### ZUGANG ZUM SICHERUNGSKASTEN – KAROSSERIESTEUERGERÄT





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## IDENTIFIZIEREN DER SICHERUNGEN IM SICHERUNGSKASTEN – KAROSSERIESTEUERGERÄT




| Lage der Sicherung | Amperezahl | Geschützte Komponente |
|---|---|---|
| 1 | 5 A | Modul – Sicherheits-Rückhaltesystem. |
| 2 | 5 A | Modul – beheizter und belüfteter Sitz |
| 3 | - | Nicht belegt. |
| 4 | 10 A | Integriertes Bedienfeld<br>Display - Navigationssystem<br>Erweitertes zentrales Gateway. |
| 5 | 20 A | Zentralverriegelungssystem. |
| 6 | 10 A | Schiebedach |
| 7 | 30 A | Beifahrertürmodul. |
| 8 | 5 A | Steuergerät – automatischer Allradantrieb |
| 9 | 5 A | Kontrollleuchte – Deaktivierung – Beifahrerairbag.<br>Elektrochromer Rückspiegel in der Mitte. |
| 10 | 10 A | Eingebettetes Modem |
| 11 | 5 A | Elektrische Heckklappe.<br>Heckklappen-Fernbetätigungsmodul.<br>Elektrische Fensterheber. |



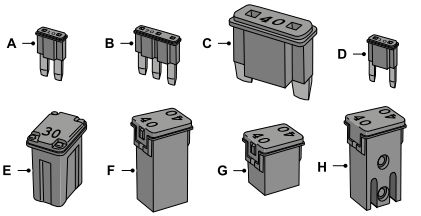
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Lage der Sicherung | Amperezahl | Geschützte Komponente |
|---|---|---|
| 12 | 5 A | Kombinierter Innenraumüberwachungs- und Neigungs-Sensor. |
| 13 | 15 A | Entriegelung – Fahrertür.<br>Doppelverriegelung<br>Kindersicherung |
| 14 | 30 A | Fahrertürmodul. |
| 15 | - | Nicht belegt. |
| 16 | - | Nicht belegt. |
| 17 | 15 A | SYNC-Modul. |
| 18 | 7,5 A | Projektionsdisplaymodul.<br>Drahtloses Lademodul. |
| 19 | 7,5 A | Fahrerzustandsüberwachung |
| 20 | - | Nicht belegt. |
| 21 | 7,5 A | Innenraumklimatisierung.<br>Modul – elektronischer Wählhebel.<br>Zündschalter. |
| 22 | 7,5 A | Kombiinstrument.<br>Lenksäulenmodul. |
| 23 | 20 A | Audiogerät. |
| 24 | 20 A | Batterieversorgung – Rückfahrwarner. (Rechtslenker-Fahrzeuge). |
| 25 | - | Nicht belegt. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## IDENTIFIZIEREN DER SICHERUNGSTYPEN




| | |
|---|---|
| A | Micro 2. |
| B | Micro 3. |
| C | Maxi. |
| D | Mini. |
| E | MCASE. |
| F | JCASE. |
| G | JCASE flach. |
| H | MCASE mit Schlitz. |

## SICHERUNGEN – FEHLERSUCHE

### SICHERUNGEN – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

#### Wann muss eine Sicherung geprüft werden?

- Wenn elektrische Verbraucher im Fahrzeug nicht funktionieren.

#### Wann muss eine Sicherung ausgetauscht werden?

- Wenn eine Sicherung durchgebrannt ist.

#### Wie erkenne ich eine durchgebrannte Sicherung?

- Eine durchgebrannte Sicherung lässt sich am unterbrochenen Sicherungsdraht erkennen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DIE WARTUNG

Lassen Sie Ihr Fahrzeug regelmäßig warten, um die Verkehrstüchtigkeit und den Wiederverkaufswert sicherzustellen. Es gibt ein umfassendes Netz von Vertragspartnern, die professionelle Wartungsdienste erbringen. Dort kennen die Mitarbeiter Ihr Auto und werden speziell dafür geschult. Die technische Ausrüstung ist z. B. durch Spezialwerkzeuge speziell auf Ihr Fahrzeug eingestellt.

Wenn eine professionelle Wartung erforderlich ist, kann ein Vertragspartner die erforderlichen Teile und Leistungen bereitstellen. In den Garantiebestimmungen wird beschrieben, welche Teile und Leistungen abgedeckt sind.

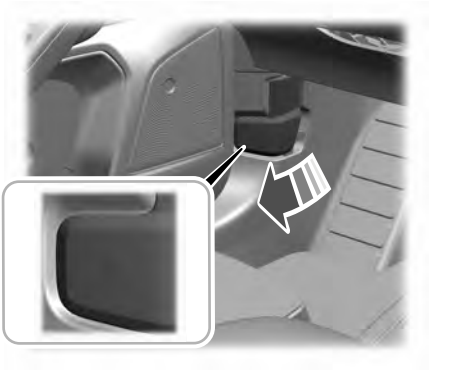
Verwenden Sie nur empfohlene Flüssigkeiten und Ersatzteile, die den Spezifikationen entsprechen.

Bei Verwendung von Ölen und Flüssigkeiten, die nicht den festgelegten Spezifikationen und Viskositäten entsprechen, kommt es unter Umständen zu:

- Schäden an Komponenten, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind
- Längeren Startphasen des Motors
- Erhöhten Emissionswerten
- Reduzierter Motorleistung
- Erhöhtem Kraftstoffverbrauch
- Verringerter Bremsleistung

## ÖFFNEN UND SCHLIEßEN DER MOTORHAUBE

### Öffnen der Motorhaube



1. Die Tür vorn links öffnen.
2. Den Motorhaubenentriegelungshebel bis zum Anschlag ziehen und komplett in die Ausgangsposition zurückkehren lassen.

**Beachte:** *Dadurch wird die Motorhaubenverriegelung gelöst.*

3. Den Motorhaubenentriegelungshebel erneut bis zum Anschlag ziehen.

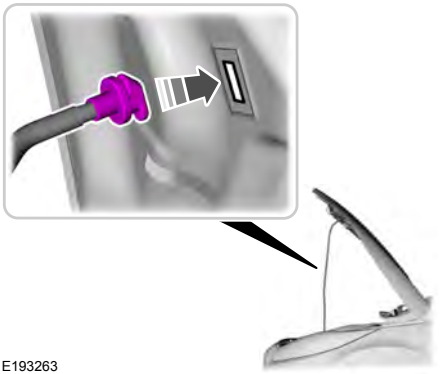
**Beachte:** *Dadurch wird die Motorhaube vollständig freigegeben.*

4. Die Motorhaube öffnen.

**Beachte:** *Unter der Motorhaube befindet sich keine sekundäre Motorhaubenentriegelung.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing



E193263

5. Die Motorhaube mit dem Dämpfer abstützen.

## Schließen der Motorhaube

**ACHTUNG:** Die Motorhaube vor dem Fahren vollständig einrasten. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

1. Den Dämpfer aus der Arretierung ziehen und ordnungsgemäß im Clip sichern.
2. Die Motorhaube absenken und zum Schließen durch das Eigengewicht aus einer Höhe von 25–35 cm fallen lassen.

## Warn- und Kontrollleuchten

Diese Leuchte leuchtet auf, wenn bei eingeschalteter Zündung die Motorhaube nicht vollständig geschlossen ist.

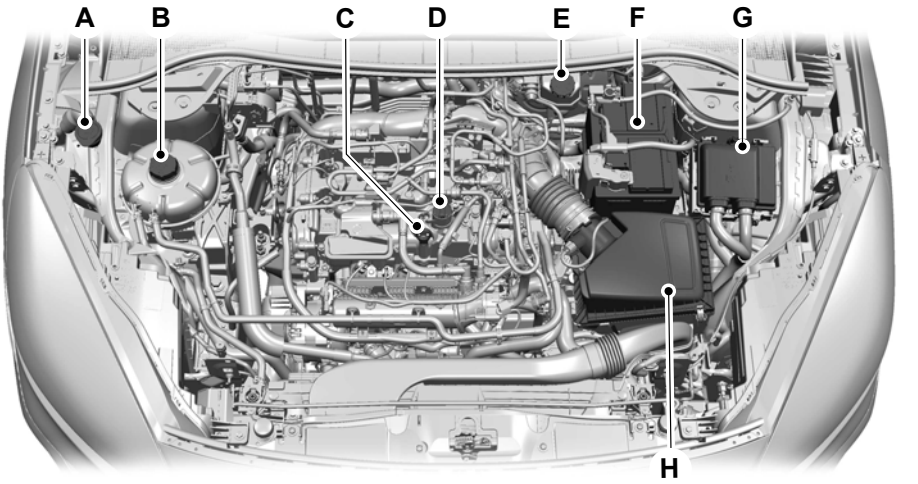
## Nachrichten

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| Motorhaube offen | Das Fahrzeug anhalten, sobald es der Verkehr zulässt, und die Motorhaube schließen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## MOTORRAUM - ÜBERSICHT - 1.5L ECOBOOST™, LINKSLENKER

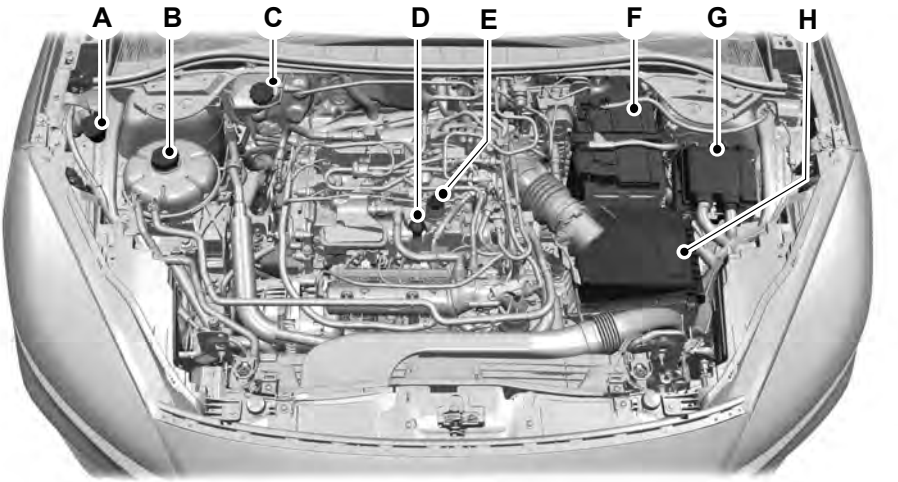



A Scheibenwaschflüssigkeit. Siehe **Auffüllen der Scheibenwaschflüssigkeit** (Seite 99).
B Kühlmittel-Ausgleichbehälter Siehe **Prüfen des Kühlmittelstands** (Seite 443).
C Motorölmessstab. Siehe **Übersicht über den Motorölpeilstab** (Seite 440).
D Motoröl-Einfüllstutzen. Siehe **Nachfüllen von Motoröl** (Seite 440).
E Bremsflüssigkeitsbehälter. Siehe **Prüfen der Bremsflüssigkeit** (Seite 261).
F Batterie. Siehe **12-V-Batterie austauschen** (Seite 449).
G Sicherungskasten – Motorraum. Siehe **Sicherungen** (Seite 422).
H Luftfiltereinheit.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## MOTORRAUM - ÜBERSICHT - 1.5L ECOBOOST™, RECHTSLENKER

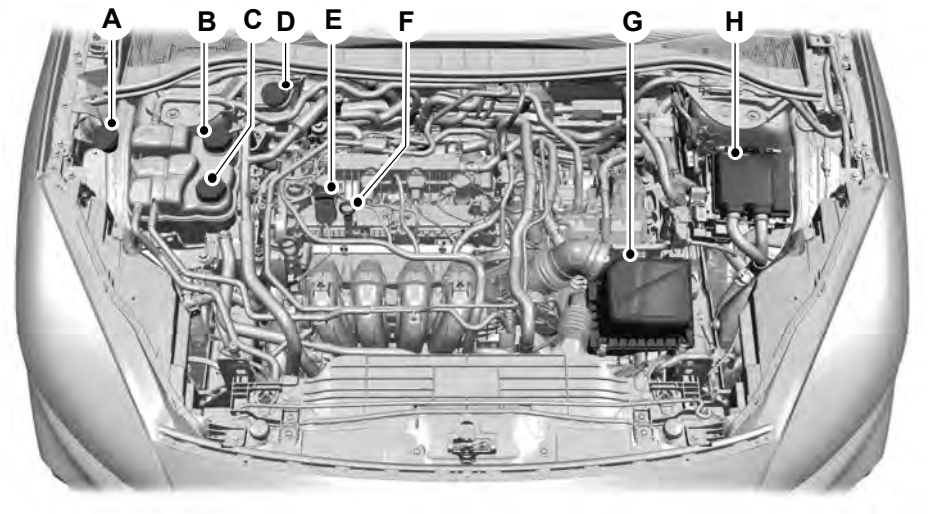



A Scheibenwaschbehälter vorn. Siehe **Auffüllen der Scheibenwaschflüssigkeit** (Seite 99).
B Kühlmittel-Ausgleichbehälter Siehe **Prüfen des Kühlmittelstands** (Seite 443).
C Bremsflüssigkeitsbehälter. Siehe **Prüfen der Bremsflüssigkeit** (Seite 261).
D Motorölmessstab. Siehe **Übersicht über den Motorölpeilstab** (Seite 440).
E Motoröl-Einfüllstutzen. Siehe **Nachfüllen von Motoröl** (Seite 440).
F Batterie. Siehe **12-V-Batterie austauschen** (Seite 449).
G Sicherungskasten – Motorraum. Siehe **Sicherungen** (Seite 422).
H Luftfiltereinheit.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## MOTORRAUM - ÜBERSICHT - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV), RECHTSLENKER




A Scheibenwaschbehälter vorn. Siehe **Auffüllen der Scheibenwaschflüssigkeit** (Seite 99).

B Niederdruck-Kühlmittelbehälter. Siehe **Prüfen des Kühlmittelstands** (Seite 443).

C Hochdruck-Kühlmittelbehälter. Siehe **Prüfen des Kühlmittelstands** (Seite 443).

D Bremsflüssigkeitsbehälter. Siehe **Prüfen der Bremsflüssigkeit** (Seite 261).

E Motoröl-Einfüllstutzen. Siehe **Nachfüllen von Motoröl** (Seite 440).

F Motorölmessstab. Siehe **Übersicht über den Motorölpeilstab** (Seite 440).

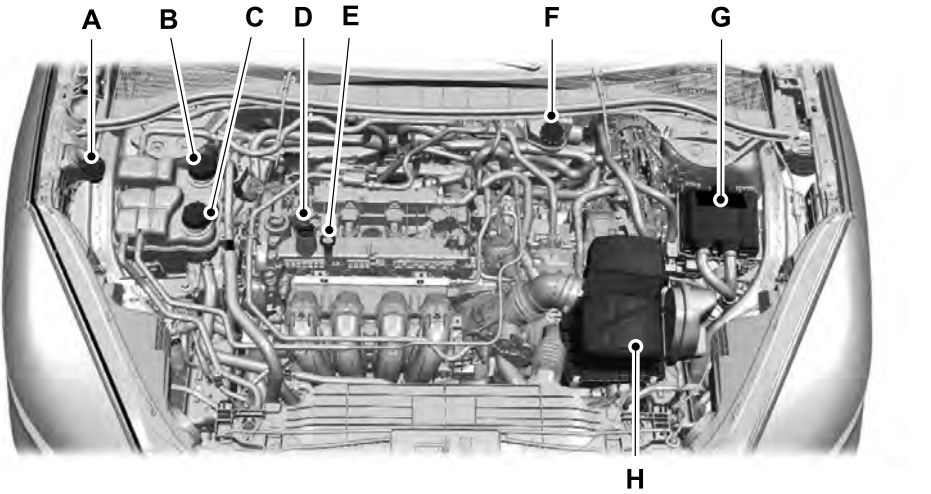
G Luftfiltereinheit.

H Stromverteilerkasten. Siehe **Sicherungen** (Seite 422).



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## MOTORRAUM - ÜBERSICHT - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV), LINKSLENKER




A Scheibenwaschbehälter vorn: Siehe **Auffüllen der Scheibenwaschflüssigkeit** (Seite 99).

B Niedertemperatur-Kühlmitteldeckel: Siehe **Prüfen des Kühlmittelstands** (Seite 443).

C Hochtemperatur-Kühlmitteldeckel: Siehe **Prüfen des Kühlmittelstands** (Seite 443).

D Motoröleinfülldeckel: Siehe **Nachfüllen von Motoröl** (Seite 440).

E Motorölpeilstab: Siehe **Übersicht über den Motorölpeilstab** (Seite 440).

F Bremsflüssigkeitsbehälter: Siehe **Prüfen der Bremsflüssigkeit** (Seite 261).

G Stromverteilerkasten: Siehe **Sicherungskasten – Motorraum** (Seite 423).

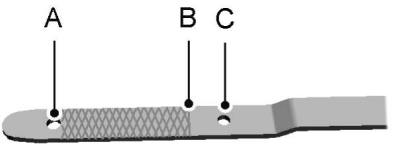
H Luftfiltereinheit:



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# MOTORÖL

## ÜBERSICHT ÜBER DEN MOTORÖLPEILSTAB




E225040

A Minimal.
B Füllstand.
C Maximal.

## PRÜFEN DES MOTORÖLSTANDS

1. Fahrzeug auf ebenem Untergrund abstellen.
2. Den Ölstand vor dem Starten des Motors prüfen. Oder Motor ausschalten und 15 Minuten warten, damit sich das Öl in der Ölwanne sammeln kann.

**Beachte:** *Ein zu frühes Prüfen des Ölstands könnte zu einem fehlerhaften Messwert führen.*

3. Ölmessstab herausziehen und mit einem sauberen, flusenfreien Lappen abwischen.
4. Den Messstab wieder einsetzen und sicherstellen, dass er vollständig eingesetzt ist.
5. Den Messstab zum Ablesen erneut herausziehen.

**Beachte:** *Beide Seiten des Messstabs ablesen und den niedrigeren Ölstand als korrekten Messwert betrachten.*

**Beachte:** *Wenn sich der Ölfüllstand zwischen den Markierungen für Mindest- und Höchststand befindet, ist der Ölfüllstand korrekt. Kein Öl nachfüllen.*

6. Falls der Ölfüllstand bis zur Mindestmarkierung abgesunken ist, sofort Öl nachfüllen.
7. Den Messstab wieder einsetzen. Sicherstellen, dass er vollständig eingesetzt ist.

**Beachte:** *Bei neuen Motoren stabilisiert sich der Ölverbrauch erst nach ca. 5.000 km.*

**Beachte:** *Eine Zunahme des Ölstands kann bei häufigen kurzen Fahrten auftreten, bei denen der Motor nicht die Betriebstemperatur erreicht, sowie bei häufigen langen Fahrten im Leerlauf oder bei niedrigen Drehzahlen.*

**Beachte:** *Wenn der Ölstand ständig die Maximal-Markierung überschreitet, das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.*

## NACHFÜLLEN VON MOTORÖL

**ACHTUNG:** Einfülldeckel bei laufendem Motor nicht abschrauben!

**ACHTUNG:** Es darf kein Motoröl eingefüllt werden, solange der Motor heiß ist. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

Keine Motorölzusätze verwenden, da diese nicht notwendig sind und Motorschäden hervorrufen können, die die Fahrzeuggarantie eventuell nicht abdeckt.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

1. Den Bereich um den Motorölleinfülldeckel vor Abnehmen des Deckels reinigen.
2. Den Öleinfülldeckel entfernen.
3. Nur Motoröl einfüllen, das unsere Vorgaben erfüllt. Siehe **Motoröl – Füllmenge und Spezifikation** (Seite 441). Siehe **Motoröl – Füllmenge und Spezifikation** (Seite 442).
4. Die Motorölleinfülldeckel wieder anbringen. Im Uhrzeigersinn drehen, bis ein kräftiger Widerstand spürbar ist.

**Beachte:** *Öl nicht über die Höchststandmarkierung hinaus einfüllen. Ölstände über der Höchststandmarkierung können Motorschäden verursachen.*

**Beachte:** *Verschüttetes Öl sofort mit einem saugfähigen Tuch aufnehmen.*

## INTELLIGENTES ÖLÜBERWACHUNGSSYSTEM

Unter bestimmten Bedingungen kann das intelligente Ölüberwachungssystem des Fahrzeugs feststellen, dass vor der allgemeinen Wartung ein Ölwechsel erforderlich ist. Sollte dies der Fall sein, wird empfohlen, das Öl innerhalb von zwei Wochen oder 800 km zu wechseln.

Ihr Vertragspartner wird Sie beraten können, ob nur ein Motoröl- und Filterwechsel empfohlen wird oder ob Sie Ihren allgemeinen Service inklusive Öl und Ölfilter durchführen lassen sollten.

### Überprüfen des aktuellen Ölzustandsstatus

Der aktuelle Ölzustandsstatus kann in Prozent überprüft werden.

1. Die Menütaste am Lenkrad drücken, um das Hauptmenü im Kombiinstrument zu öffnen.
2. ***Fahrzeugwartung*** auswählen.
3. ***Ölzustand*** auswählen.

## ZURÜCKSETZEN DER ERINNERUNG FÜR DEN MOTORÖLWECHSEL

Das Ölüberwachungssystem nur zurücksetzen, wenn das Motoröl und der Ölfilter gewechselt wurden.

1. Die Menütaste am Lenkrad drücken, um das Hauptmenü im Kombiinstrument zu öffnen.
2. ***Fahrzeugwartung*** auswählen.
3. ***Ölzustand*** auswählen.
4. Die Taste ***OK*** drücken und so lange gedrückt halten, bis die Meldung zur Bestätigung der Systemrücksetzung angezeigt wird.

## MOTORÖL – FÜLLMENGE UND SPEZIFIKATION - 1.5L ECOBOOST™

Keine Motorölzusätze verwenden, da diese nicht notwendig sind und Motorschäden hervorrufen können, die Ihre Fahrzeuggarantie eventuell nicht abdeckt.

**Füllmengen**

| Ausführung | Einschließlich Ölfilter |
|---|---|
| Alle. | 4,73 L |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Materialien**

| Bezeichnung | Spezifikation |
|---|---|
| Motoröl - SAE 0W-20 | WSS-M2C954-A1 |

## Motoröl auffüllen

Falls kein Motoröl der Spezifikation WSS-M2C954-A1 verfügbar ist, kann zum Nachfüllen ein Motoröl SAE 0W-20 gemäß ACEA C6 verwendet werden.

**Beachte:** *Nicht mehr als 0,5 L alternatives Motoröl zwischen planmäßigen Inspektionsintervallen nachfüllen.*

## MOTORÖL – FÜLLMENGE UND SPEZIFIKATION - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/ HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Keine Motorölzusätze verwenden, da diese nicht notwendig sind und Motorschäden hervorrufen können, die Ihre Fahrzeuggarantie eventuell nicht abdeckt.

**Füllmengen**

| Ausführung | Einschließlich Ölfilter |
|---|---|
| Alle. | 5,4 L |

**Materialien**

| Bezeichnung | Spezifikation |
|---|---|
| Motoröl - SAE 0W-20 | WSS-M2C954-A1 |

## Motoröl auffüllen

Falls kein Motoröl der Spezifikation WSS-M2C954-A1 verfügbar ist, kann zum Nachfüllen ein Motoröl SAE 0W-20 gemäß ACEA C6 verwendet werden.

**Beachte:** *Nicht mehr als 0,5 L alternatives Motoröl zwischen planmäßigen Inspektionsintervallen nachfüllen.*

## MOTORÖL – WARNLAMPEN

### Motoröldruck



Leuchtet auf, wenn Sie die Zündung einschalten. Wenn diese Warnleuchte bei drehendem Motor aufleuchtet, liegt eine Störung vor. Das Fahrzeug anhalten und den Motor ausschalten. Den Motorölstand prüfen. Ist der Ölstand ausreichend, deutet die Anzeige auf eine Systemstörung hin. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Motoröltemperatur



Leuchtet auf, wenn Sie die Zündung einschalten. Ein Aufleuchten bei laufendem Motor zeigt an, dass sich die Motoröltemperatur außerhalb des normalen Betriebsbereichs befindet.

### MOTORÖL – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| Motorölwechsel in Kürze erforderlich | Wird angezeigt, wenn das Motoröl nahezu das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat. Lassen Sie das Motoröl umgehend wechseln. |
| Ölwechsel erforderlich | Wird angezeigt, wenn das Motoröl das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat. Lassen Sie das Motoröl umgehend wechseln. |
| Motorölstand niedrig Öl nachfüllen | Wird angezeigt, wenn der Motorölstand zu niedrig ist. Motoröl so schnell wie möglich nachfüllen. Siehe **Nachfüllen von Motoröl** (Seite 440). |

## KÜHLMITTEL

### PRÜFEN DES KÜHLMITTELSTANDS

**ACHTUNG:** Den Deckel des Kühlmittelbehälters nicht abschrauben, wenn der Motor läuft oder das Kühlsystem heiß ist. 10 Minuten warten, bis sich das Kühlsystem abgekühlt hat. Den Deckel des Kühlmittelbehälters mit einem dicken Tuch abdecken, um Verbrennungen zu vermeiden, und den Deckel langsam entfernen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Um das Risiko von Verletzungen zu minimieren, vor dem Abschrauben des Verschlussdeckels des Kühlmittelbehälters sicherstellen, dass der Motor abgekühlt ist. Das Kühlsystem steht unter Druck. Geringfügiges Lösen des Deckels kann zum Austritt von Dampf und heißem Kühlmittel führen.

Prüfen Sie die Konzentration und den Füllstand des Kühlmittels in den im Wartungsplan angegebenen Abständen bei kaltem Motor.

**Beachte:** *Vergewissern Sie sich, dass sich der Füllstand zwischen den Markierungen **MIN** und **MAX** des Kühlmittelbehälters befindet.*

**Beachte:** *Kühlmittel dehnt sich bei Wärme aus. Der Kühlmittelstand kann sich über die Markierung **MAX** ausdehnen. Das ist normal.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Halten Sie die Kühlmittelkonzentration zwischen 48 % und 50 %, was einem Gefrierpunkt zwischen -34°C und -37°C entspricht. Die Konzentration des Kühlmittels sollte mit einem Refraktometer geprüft werden. Wir raten von der Verwendung eines Hydrometers oder Kühlmittel-Teststreifens zur Ermittlung der Kühlmittelkonzentration ab.

## HINZUFÜGEN VON KÜHLMITTEL

**ACHTUNG:** Bei laufendem Fahrzeug oder heißem Kühlsystem kein Motorkühlmittel nachfüllen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Den Deckel des Kühlmittelbehälters nicht abschrauben, wenn der Motor läuft oder das Kühlsystem heiß ist. 10 Minuten warten, bis sich das Kühlsystem abgekühlt hat. Den Deckel des Kühlmittelbehälters mit einem dicken Tuch abdecken, um Verbrennungen zu vermeiden, und den Deckel langsam entfernen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG:** Die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung bringen. Sollte dies trotzdem geschehen, die betreffenden Stellen sofort mit reichlich Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.

**ACHTUNG:** Es darf kein Kühlmittel in den Vorratsbehälter für die Scheibenwaschflüssigkeit eingefüllt werden. Auf die Windschutzscheibe gesprühtes Kühlmittel kann die Sicht durch die Windschutzscheibe erheblich einschränken.

**ACHTUNG:** Kühlmittel nicht über die Markierung ***MAX*** hinaus einfüllen.

**Beachte:** *Keine festen oder flüssigen Kühlsystemdichtmittel oder nicht zugelassene Additive verwenden, da diese Schäden am Motorkühlsystem bzw. an der Heizung verursachen können. Daraus resultierende Schäden an Bauteilen sind möglicherweise nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt.*

**Beachte:** *Die verschiedenen Betriebsflüssigkeiten sind nicht untereinander austauschbar.*

Es ist sehr wichtig, ein zugelassenes, der korrekten Ford-Spezifikation entsprechendes vorverdünntes Kühlmittel zu verwenden, um ein Verstopfen der engen Leitungen des Motorkühlsystems zu verhindern. Siehe **Kühlmittel** (Seite 446). Siehe **Kühlsystem – Füllmenge und Spezifikation** (Seite 446). Mischen Sie keine Kühlmittel verschiedener Farben oder Typen im Fahrzeug. Das Mischen von Motorkühlmitteln oder die Verwendung eines falschen Kühlmittels kann Schäden am Motor oder an den Komponenten des Kühlsystems verursachen, die möglicherweise nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.

**Beachte:** *Wenn kein vorverdünntes Kühlmittel verfügbar ist, verwenden Sie das zugelassene konzentrierte Kühlmittel, und verdünnen Sie es im Verhältnis 50:50 mit vollentsalztem oder destilliertem Wasser. Siehe* ***Kühlmittel*** *(Seite 446). Siehe* ***Kühlsystem – Füllmenge und Spezifikation*** *(Seite 446). Die Verwendung von Wasser, das nicht deionisiert wurde, kann zur Bildung von Ablagerungen und Korrosion sowie zur Verstopfung der engen Kühlsystemleitungen beitragen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Kühlmittel, die für alle Fabrikate und Modelle vertrieben werden, entsprechen möglicherweise nicht unseren Spezifikationen und können das Kühlsystem beschädigen. Daraus resultierende Schäden an Bauteilen sind möglicherweise nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt.*

Wenn sich der Kühlmittelstand an oder unter der Mindestmarkierung befindet, sofort vorverdünntes Kühlmittel nachfüllen.

Zum Nachfüllen von Kühlmittel wie folgt vorgehen:

1. Den Verschlussdeckel langsam abschrauben. Beim Abschrauben des Verschlussdeckels wird der Systemdruck abgebaut.
2. Vorverdünntes Kühlmittel gemäß der korrekten Spezifikation nachfüllen. Siehe **Kühlmittel** (Seite 446). Siehe **Kühlsystem – Füllmenge und Spezifikation** (Seite 446).
3. So viel vorverdünntes Kühlmittel nachfüllen, dass der korrekte Füllstand erreicht wird.
4. Den Deckel des Kühlmittelausgleichsbehälters aufschrauben. Den Deckel im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
5. Den Kühlmittelstand im Motorkühlmittelausgleichsbehälter bei den darauffolgenden Fahrten kontrollieren. Bei Bedarf ausreichend vorverdünntes Motorkühlmittel nachfüllen, um den richtigen Kühlmittelstand zu erreichen.

Wenn Sie mehr als 1 L Motorkühlmittel pro Monat nachfüllen müssen, lassen Sie Ihr Fahrzeug möglichst umgehend überprüfen. Der Betrieb des Motors mit einem niedrigen Kühlmittelfüllstand kann zur Überhitzung und möglicherweise zur Beschädigung des Motors führen.

In einem Notfall kann das Kühlsystem mit einer großen Menge Wasser ohne Motorkühlmittel aufgefüllt werden, um eine Weiterfahrt zur nächsten Werkstatt zu ermöglichen.

Die Verwendung von reinem Wasser ohne Motorkühlmittel kann zu Beschädigungen des Motors durch Korrosion, Überhitzen oder Einfrieren führen.

Die folgenden Produkte dürfen nicht als Ersatz für Kühlmittel verwendet werden:

- Alkohol.
- Methanol
- Salzlösung.
- Kühlmittel mit Beimischung von Alkohol oder methanolhaltigem Frostschutzmittel.

Alkohol und andere Flüssigkeiten können zu Beschädigungen des Motors durch Überhitzen oder Einfrieren führen.

Dem Kühlmittel keine weiteren Additive oder anderen Zusätze hinzufügen. Diese können schädlich sein und den Korrosionsschutz des Kühlmittels beeinträchtigen.

## WECHSELN DES KÜHLMITTELS

Hinweise zum Kühlmittelwechsel erhalten Sie von Ihrem Vertragspartner.

Der Kühlmittelwechsel ist in bestimmten, im Wartungsplan angegebenen Intervallen erforderlich.

## REGELN DER KÜHLMITTEL-TEMPERATUR

Wenn Sie einen Anhänger mit Ihrem Fahrzeug ziehen, kann der Motor bei erschwerten Betriebsbedingungen möglicherweise eine höhere Temperatur erreichen, z. B. bei langen oder steilen Steigungen in hohen Umgebungstemperaturen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

In diesem Fall kann sich der Zeiger der Kühlmittel-Temperaturanzeige in Richtung des roten Bereichs bewegen und in der Informationsanzeige wird möglicherweise eine Meldung eingeblendet.

**ACHTUNG:** Fahren Sie Ihr Fahrzeug nicht, wenn die Kühlmittelwarnleuchte leuchtet, da dies auf eine Überhitzung Ihres Motors hinweisen könnte. Dies kann dazu führen, dass sich die Geschwindigkeit Ihres Fahrzeugs verringert, die Beschleunigung beeinträchtigt wird oder der Motor ohne Vorwarnung ausgeht. Halten Sie Ihr Fahrzeug so schnell wie möglich sicher an. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

Es kann zu einer Reduzierung der Fahrgeschwindigkeit kommen, weil die Motorleistung reduziert wird, um die Temperatur des Motorkühlmittels zu senken. Das Fahrzeug kann in bestimmten Situationen mit hoher Temperatur und hoher Zuladung in diese Betriebsart wechseln. Der Grad der Geschwindigkeitsreduzierung hängt von der Fahrzeugbeladung, der Steigung und der Außentemperatur ab. In diesem Fall müssen Sie das Fahrzeug nicht anhalten. Die Fahrt kann fortgesetzt werden. Siehe **Ausfallsichere Kühlung** (Seite 414).

Unter Umständen schaltet sich unter erschwerten Betriebsbedingungen auch die Klimaanlage ein und aus, um den Motor gegen Überhitzung zu schützen. Sobald die Temperatur des Motorkühlmittels wieder auf normale Betriebstemperatur zurückgeht, schaltet sich die Klimaanlage wieder ein.

Wenn sich der Zeiger der Kühlmitteltemperaturanzeige ganz in den roten Bereich bewegt oder in der Informationsanzeige Warnungen bezüglich der Kühlmitteltemperatur oder einer bald erforderlichen Motorwartung ausgegeben werden, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Das Fahrzeug anhalten, sobald es der Verkehr zulässt. Die Feststellbremse vollständig anziehen und in Parkstellung (P) oder Neutral (N) schalten.
2. Den Motor so lange laufen lassen, bis der Zeiger der Kühlmitteltemperaturanzeige in die normale Position zurückkehrt. Geht die Temperatur nach einigen Minuten nicht zurück, die weiteren Schritte befolgen.
3. Den Motor abstellen und warten, bis er abgekühlt ist. Kontrollieren Sie den Kühlmittelstand.
4. Wenn sich der Kühlmittelstand an oder unter der Mindestmarkierung befindet, sofort vorverdünntes Kühlmittel nachfüllen.
5. Ist der Kühlmittelstand normal, den Motor neu starten und die Fahrt fortsetzen.

## KÜHLSYSTEM – FÜLLMENGE UND SPEZIFIKATION

### Füllmengen

| Ausführung | Menge |
|---|---|
| Alle. | Kühlmittel bis zur Markierung MAX am Kühlmittelbehälter auffüllen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Materialien**

| Bezeichnung | Spezifikation |
|---|---|
| Frostschutzmittel | WSS-M97B57-A2 |

**Beachte:** *Gelbes Kühlmittel kann mit der Zeit dunkler werden. Das ist normal.*

## KÜHLMITTEL – WARNLAMPEN



Wenn der Motor zu überhitzen beginnt, bewegt sich der Zeiger der Kühlmitteltemperaturanzeige in den roten Bereich.



Eine Warnlampe leuchtet auf und in der Informationsanzeige wird möglicherweise eine Meldung angezeigt.

## KÜHLMITTEL – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Motorkühlflüssigkeit überhitzt | Wird angezeigt, wenn die Motortemperatur zu hoch ist. Halten Sie das Fahrzeug an, sobald es der Verkehr zulässt, schalten Sie den Motor aus und lassen Sie ihn abkühlen. Sollte die Störung fortbestehen, lassen Sie Ihr Fahrzeug möglichst umgehend überprüfen. Siehe **Prüfen des Kühlmittelstands** (Seite 443). |
| Bitte jetzt anhalten | |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# 12-V-BATTERIE

## 12-V-BATTERIE – SICHERHEITSMAßNAHMEN

**ACHTUNG:** Batterien können explosive Gase erzeugen, die Verletzungen verursachen können. Bringen Sie deshalb keine Flammen, Funken oder offenes Licht in die Nähe von Batterien. Achten Sie darauf, dass Sie bei Arbeiten in der Nähe der Batterie immer das Gesicht bedecken und die Augen schützen. Sorgen Sie immer für eine ordnungsgemäße Belüftung.

**ACHTUNG:** Beim Anheben einer Batterie mit Kunststoffgehäuse besteht bei übermäßigem Druck auf die Stirnwände die Gefahr, dass Säure durch die Entlüftungsventile austritt. Dies kann zu Verletzungen und Beschädigungen des Fahrzeugs oder der Batterie führen. Heben Sie die Batterie mit einem Batterieträger oder von Hand an den gegenüberliegenden Ecken heraus.

**ACHTUNG:** Bewahren Sie Batterien für Kinder unzugänglich auf. Batterien enthalten Schwefelsäure. Vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Kleidung. Schützen Sie Ihre Augen bei Arbeiten in der Nähe der Batterie vor herausspritzender Säurelösung. Wenn Säure auf die Haut oder in die Augen gelangt, spülen Sie den betroffenen Bereich sofort mindestens 15 Minuten lang mit Wasser, und suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf. Wenn Säure verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

**ACHTUNG:** Batterieanschlüsse, Klemmen und entsprechendes Zubehör enthalten Blei und bleihaltige Stoffe; diese Chemikalien werden im US-Bundesstaat Kalifornien als krebserregend und schädlich für die Fortpflanzung erachtet. **Nach einer Berührung die Hände gründlich waschen**.

**ACHTUNG:** Dieses Fahrzeug ist möglicherweise mit mehr als einer Batterie ausgestattet. Durch Abklemmen der Batteriekabel von nur einer Batterie wird das elektrische System des Fahrzeugs nicht stromlos geschaltet. Beim Trennen der Stromversorgung sicherstellen, dass die Batteriekabel von allen Batterien abgeklemmt werden. Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.

**ACHTUNG:** Fahrzeuge mit Auto-Start-Stopp stellen andere Anforderungen an die Batterie. Die Batterie muss gegen eine mit genau denselben Spezifikationen ausgetauscht werden.

**ACHTUNG:** Bei Fahrzeugen, die mit einem Entlüftungsschlauch für die 12-V-Batterie ausgestattet sind, schließen Sie den Entlüftungsschlauch nach dem Abklemmen immer wieder ordnungsgemäß an die Batterie an. Nichtbeachten dieser Anweisungen kann dazu führen, dass gesundheitsgefährdende Gase in den Innenraum gelangen und zu Verletzungen oder zum Tod führen können.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## BATTERIEMANAGEMENTSYSTEM – ERKLÄRUNG

Das Batterie-Managementsystem überwacht den Batteriezustand und ergreift Maßnahmen, um die Batterielebensdauer zu erhöhen.

## BATTERIEMANAGEMENTSYSTEM – FUNKTIONSWEISE

Wird eine übermäßige Batterieentladung erkannt, deaktiviert das System vorübergehend bestimmte elektrische Funktionen, um die Batterie zu schützen.

Hierzu zählen folgende Systeme:

- Beheizbare Heckscheibe.
- Beheizte Sitze.
- Innenraumklimatisierung.
- Beheiztes Lenkrad.
- Audiogerät.
- Navigationssystem.

Eventuell wird auf der Informationsanzeige eine Meldung eingeblendet, die darauf hinweist, dass Batterieschutzmaßnahmen aktiviert wurden. Diese Meldung informiert lediglich darüber, dass eine Maßnahme ergriffen wurde, und dient nicht dazu, ein elektrisches Problem anzuzeigen oder darauf hinzuweisen, dass die Batterie ausgetauscht werden muss.

## BATTERIEMANAGEMENTSYSTEM – EINSCHRÄNKUNGEN

Nach einem Batterieaustausch durch einen Vertragspartner, oder in einigen Fällen nach dem Aufladen der Batterie mit einem externen Ladegerät, macht das Batterie-Managementsystem den Schlafbetrieb des Fahrzeugs für eine Dauer von bis zu acht Stunden erforderlich, um den Batterieladestand zu erfassen.

Während dieses Zeitraums muss das Fahrzeug ausgeschaltet und komplett verriegelt bleiben.

**Beachte:** *Vor dem erneuten Anlernen des Batterieladestands könnte das Batterie-Managementsystem bestimmte elektrische Funktionen vorübergehend deaktivieren.*

### Einbau von elektrischen Verbrauchern

Um sicherzustellen, dass das Batterie-Managementsystem ordnungsgemäß funktioniert, dürfen die Masseverbindungen von elektrischen Verbrauchern nicht direkt an den Minuspol der Batterie angeschlossen werden. Dies kann die Messung des Batteriezustands beeinträchtigen und zu fehlerhaftem Systembetrieb führen.

**Beachte:** *Das Anschließen von elektrischem Zubehör oder Komponenten an das Fahrzeug könnte die Leistung und die Haltbarkeit der Batterie beeinträchtigen. Dies könnte sich auch auf die Leistung anderer elektrischer Systeme im Fahrzeug auswirken.*

## 12-V-BATTERIE AUSTAUSCHEN - 1.5L ECOBOOST™

Die Batterie befindet sich im Motorraum. Siehe **Wartung** (Seite 434).

Ihr Fahrzeug besitzt eine wartungsfreie Batterie. Beim Service muss kein Wasser nachgefüllt werden.

**Beachte:** *Möglicherweise müssen zusätzliche Komponenten entfernt oder getrennt werden, bevor Sie die Batterie sicher aus Ihrem Fahrzeug entfernen können. Um genaue Anweisungen zu erhalten, welche Komponenten möglicherweise angesprochen werden müssen, wenden Sie sich am besten an Ihren Händler, um detaillierte Informationen zu erhalten.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Falls die Fahrzeugbatterie eine Abdeckung besitzt, muss diese nach dem Reinigen oder Austauschen der Batterie wieder ordnungsgemäß angebracht werden.

Um einen langfristigen, problemlosen Betrieb sicherzustellen, die Oberseite der Batterie sauber und trocken halten und die Batteriekabel fest an den Batteriepolen befestigen. Bei Anzeichen von Korrosion auf der Batterie oder an den Polen die Kabel von den Polen trennen und diese mit einer Drahtbürste reinigen. Die Säure lässt sich durch eine Lösung aus Natron und Wasser neutralisieren.

Wir empfehlen, den negativen Batteriekabelanschluss von der Batterie abzuklemmen, wenn das Fahrzeug längere Zeit stillgelegt werden soll.

**Beachte:** *Wenn Sie nur das Batteriekabel vom Minuspol trennen, stellen Sie sicher, dass es isoliert ist oder sich nicht in der Nähe des Batteriepols befindet, um eine unbeabsichtigte Verbindung oder einen Lichtbogen zu vermeiden.*

Wenn Sie die Batterie abklemmen oder wechseln und Ihr Fahrzeug mit einem Automatikgetriebe ausgestattet ist, muss dieses seine adaptive Strategie wieder erlernen. Aus diesem Grund fallen die Schaltvorgänge des Getriebes bei den ersten Fahrten möglicherweise härter aus. Das ist normal, bis das Getriebe seinen Betrieb wieder vollständig auf die optimale Schaltwahrnehmung aktualisiert hat.

## Ausbau der Batterie

1. Die Feststellbremse anziehen und die Zündung ausschalten.
2. Alle elektrischen Verbraucher, beispielsweise Beleuchtung und Radio, ausschalten.
3. Mindestens zwei Minuten warten, bevor Sie die Batterie abklemmen.

**Beachte:** *Das Motorregelungssystem verfügt über eine Stromhaltefunktion und bleibt nach Ausschalten der Zündung eine Zeit lang eingeschaltet. Dadurch kann das System Diagnose- und Anpassungstabellen speichern. Wenn Sie die Batterie abklemmen, ohne zu warten, kann dies Schäden verursachen, die nicht von der Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.*

4. Batteriekabel vom Batterie-Minuspol trennen und isolieren.
5. Trennen und isolieren Sie das Batteriekabel vom Pluspol.

**Beachte:** *Bevor Sie Batterien mit einem Entlüftungsschlauch entfernen, trennen Sie den Schlauch und sichern Sie ihn.*

6. Die Sicherungsklemme der Batterie abbauen.
7. Die Batterie herausnehmen.

Nach dem Abklemmen oder Austauschen der Fahrzeugbatterie müssen die folgenden Funktionen zurückgesetzt werden:

- Einklemmschutz der Fensterheber. Siehe **Einklemmschutz der Fensterheber** (Seite 118).
- Uhreinstellungen.
- Voreingestellte Radiosender.

## Ersetzen der Batterie

**Beachte:** *Achten Sie darauf, dass die Zündung ausgeschaltet bleibt, wenn Sie die Batterie wieder anklemmen.*

Die Batterie muss gegen eine mit genau denselben Spezifikationen ausgetauscht werden.

Die Bauteile in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Achten Sie darauf, dass die Batteriekabelanschlüsse, die Batterieanschlussabdeckungen, die Batterieentlüftungsleitung, die Batteriesicherungsklammer und die Batterieabdeckung korrekt montiert werden.*

## 12-V-BATTERIE AUSTAUSCHEN - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/ HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Wenn die 12-Volt-Batterie gewartet werden muss, suchen Sie Ihren Vertragspartner auf.

## BATTERIESENSOR – ZURÜCKSETZEN - 1.5L ECOBOOST™

Wenn Sie eine neue Batterie einbauen, den Batteriesensor folgendermaßen zurücksetzen:

1. Die Zündung einschalten und den Motor ausgeschaltet lassen.

**Beachte:** *Die Schritte 2 und 3 innerhalb von 10 Sekunden ausführen.*

2. Die Fernlichtscheinwerfer fünf Mal aufblenden, zum Schluss muss das Fernlicht aus sein.
3. Das Bremspedal dreimal durchtreten und freigeben.

Die Batterie-Warnleuchte blinkt dreimal, um zu bestätigen, dass das Rückstellverfahren erfolgreich war.

## 12-V-BATTERIE – RECYCLING UND ENTSORGUNG



Auskunft zum Recycling von alten Batterien erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

## 12-V-BATTERIE – RECYCLING UND ENTSORGUNG - TÜRKEI




## 12-V-BATTERIE LADEN - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

Ihr Fahrzeug ist mit einer Hochvolt-zu-Niedervolt-Energieübertragungsfunktion ausgestattet, die die 12-Volt-Batterie mittels der Hochvoltbatterie lädt. Ist der Ladezustand der 12-Volt-Batterie niedrig, überträgt die Hochvoltbatterie Energie an die 12-Volt-Batterie, wenn das Fahrzeug ausgeschaltet ist.

Es kann nach wie vor zu einer Entladung der 12-Volt-Batterie kommen, wenn der Ladestand der Hochvoltbatterie niedrig ist.

Die 12-Volt-Batterie darf nicht zu stark entladen werden, da dies zu vorzeitigem Verschleiß führen kann.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## 12-V-BATTERIE – FEHLERSUCHE

### 12-V-BATTERIE – WARNLAMPEN - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/ BENZIN



Leuchtet sie während der Fahrt auf, weist dies auf einen Ladesystemfehler hin. Schalten Sie nicht benötigte elektrische Verbraucher aus und lassen Sie Ihr Fahrzeug umgehend prüfen.

### 12-V-BATTERIE – WARNLAMPEN - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)



Leuchtet dies auf, wenn die grüne Fahrbereitschaftsanzeige aktiviert ist, weist dies darauf hin, dass Ihr Fahrzeug gewartet werden muss. Das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen.

### 12-V-BATTERIE – INFORMATIONSMELDUNGEN - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/BENZIN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Ladesystem überprüfen | Das Ladesystem muss gewartet werden. Wenn die Warnung weiterhin oder wiederholt angezeigt wird, das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Störung bei elektrischem System Service in Kürze Lenk- und Bremsunterstützung eingeschränkt | Das Ladesystem muss gewartet werden. Wenn die Warnung weiterhin oder wiederholt angezeigt wird, das Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Störung bei elektrischem System Bitte Service! Lenk- und Bremsunterstützung eingeschränkt | Das Ladesystem muss gewartet werden. Lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. |
| Ladestand der 12-V-Batterie niedrig Durch Fahren aufladen Lenk- und Bremsunterstützung eingeschränkt | Das Batteriemanagementsystem erkennt, dass die 12-V-Batterie einen niedrigen Ladezustand aufweist. Den Motor starten, um die Batterie zu laden, oder die Batterie mit einem externen Batterieladegerät laden. Verwenden Sie immer den Massepunkt des Fahrzeugs, wenn Sie das Minuskabel des externen Batterieladegeräts anschließen. Siehe **Fremd-** |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| | **starten des Fahrzeugs** (Seite 407). Siehe **Fremdstarten des Fahrzeugs** (Seite 409).Diese Meldung wird gelöscht, nachdem Sie Ihr Fahrzeug neu gestartet haben und sich der Ladezustand der Batterie erholt hat. Die Zündung nicht einschalten, wenn gerade ein Batterieladegerät verwendet wird, um die Batterie zu laden. |
| Ausschalten, um Batterie zu sparen | Das Batteriemanagementsystem erkennt, dass die Batterie einen niedrigen Ladezustand aufweist. Die Zündung so bald wie möglich abschalten, um die Batterie zu schonen. Diese Meldung wird gelöscht, nachdem das Fahrzeug gestartet wurde und sich der Ladezustand der Batterie erholt hat. Die Batterie kann sich schneller erholen, wenn Sie unnötige elektrische Verbraucher abschalten. |
| Stromsparfunktion aktiv Einige Funktionen sind ausgeschaltet Siehe Handbuch | Erscheint, wenn das Batteriemanagementsystem für einen längeren Zeitraum einen niedrigen Spannungszustand erkennt. Verschiedene Fahrzeugfunktionen werden deaktiviert, um die Batterie zu schonen. So bald wie möglich so viele der elektrischen Verbraucher wie möglich abschalten, um die Systemspannung zu verbessern. Wenn sich die Systemspannung erholt hat, nehmen die deaktivierten Funktionen den Normalbetrieb wieder auf. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

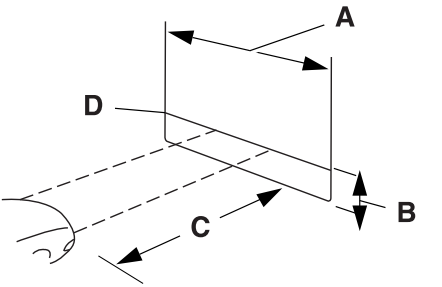
## 12-V-BATTERIE – INFORMATIONSMELDUNGEN - HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

| Meldung | Maßnahme |
|---|---|
| 12-V-Batterie Störung Service in Kürze | Ihr Fahrzeug hat ein Problem mit der 12-Volt-Batterie. Wir empfehlen, das Batteriesystem von einem EV-Vertragshändler prüfen zu lassen. |
| Elektrische Reichweite reduziert, wegen Stand- licht/ Warnblinker an, während Fahrzeug aus | Die Reichweite des Elektrofahrzeug hat sich verringert, da die Park- und oder Warnblinkleuchten bei ausgeschaltetem Fahrzeug eingeschaltet waren. |
| Elektrisches System Entladung Service erforderlich | In Ihrem Fahrzeug kommt es zu einer elektrischen Entladung. Bitte prüfen, ob die Batterie durch Nachrüstgeräte entladen wird. Falls keine gefunden wurde, das Fahrzeug bitte von einem EV-Vertragspartner warten lassen. |

## EINSTELLEN DER SCHEINWERFER

### Vertikale Ausrichtung

Die Scheinwerfer am Fahrzeug sind ab Werk richtig ausgerichtet. Wenn Ihr Fahrzeug einen Unfall hatte, sollten Sie die Ausrichtung Ihrer Scheinwerfer von Ihrem Vertragshändler überprüfen lassen oder die nachstehenden Anweisungen befolgen.




A 8 Feet (2,5 m)

B Mittlere Höhe der Lampe zum Boden

C 33 Feet (10 m)

D Horizontale Bezugslinie

1. Das Fahrzeug in einer Entfernung von ca. 10 m vor einer Wand oder einer Leinwand auf einer ebenen Fläche quer parken und das Lenkrad in die Mittelstellung bringen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die Scheinwerfer frei von Verschmutzung halten.*

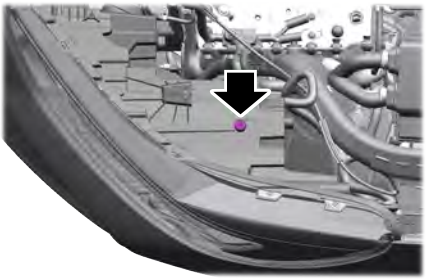


**Beachte:** *Die erste Abbildung zeigt die optische Höhe der Mitte des Abblendlichts für die LED-Reflektorscheinwerfer, die zweite Abbildung zeigt die optische Höhe der Mitte des Abblendlichts für LED-Projektorscheinwerfer.*

2. Die optische Höhe der Mitte des Abblendlichts vom Boden aus. 10 cm von der Höhe der Mitte der Lampe bis zum Boden subtrahieren und eine horizontale Referenzlinie von 2,5 mauf dieser Höhe markieren.
3. Das Abblendlicht einschalten und die Motorhaube öffnen.




4. An der Wand bzw. auf der Leinwand sind ein schmaler Bereich hoher Lichtintensität sowie ein zusätzlicher Lichtbereich darüber zu erkennen. Wenn sich der flache Bereich mit hoher Lichtintensität nicht auf der markierten horizontalen Referenzlinie befindet, muss der Scheinwerfer justiert werden.



5. Die Stellschraube für die vertikale Einstellung am Scheinwerfer suchen. Mit einem Kreuzschraubendreher (PH 2) die Stellschraube in die gewünschte Richtung drehen, um den Scheinwerfer auszurichten. Der flache Bereich mit hoher Lichtintensität sollte die horizontale Referenzlinie berühren.
6. Die Motorhaube schließen und die Lampen ausschalten.

**Beachte:** *Um beim Einstellen eine deutlichere Kontur zu erhalten, kann es sinnvoll sein, das Licht eines Scheinwerfers abzudecken, während der andere eingestellt wird.*

## Horizontale Ausrichtung

Eine horizontale Ausrichtung ist an diesem Fahrzeug nicht erforderlich und nicht möglich.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## GLÜHLAMPEN FÜR DIE AUßENBELEUCHTUNG

### GLÜHLAMPENÜBERSICHT FÜR DIE AUßENBELEUCHTUNG

Die folgende Tabelle enthält die Spezifikationen der Ersatzglühlampen. Die richtigen Glühlampen beschädigen nicht die Lampeneinheit, sie führen nicht zu einem Verfall der Garantie für die Lampeneinheit, und sie gewährleisten die gewünschte Leuchtdauer.

| Lampen | Spezifikation | Leistung (Watt) |
|---|---|---|
| Abblendlichtglühlampe. | LED. | - |
| Fernlicht | LED. | - |
| Blinkleuchte vorn. | LED. | - |
| Tagfahrlicht. | LED. | - |
| Nebelscheinwerfer. | LED. | - |
| Rück- und Bremsleuchte | LED. | - |
| Nebelschlussleuchte. | P21W | 21 |
| Kennzeichenleuchte. | LED. | - |
| Zusatzbremsleuchte | LED. | - |

**Beachte:** *LED-Lampen können nicht gewartet werden. Bei einem Defekt einen Vertragspartner aufsuchen.*

**Beachte:** *Wenn die Nebelschlussleuchten ausfallen, lassen Sie Ihr Fahrzeug überprüfen.*

## GLÜHLAMPEN FÜR DIE INNENBELEUCHTUNG

### GLÜHLAMPENÜBERSICHT FÜR DIE INNENBELEUCHTUNG

| Glühlampe | Spezifikation | Leistung (Watt) |
|---|---|---|
| Leuchte – Handschuhkasten | T-3. | 2,6 |
| Leuchte - Spiegel - Sonnenblende | T5. | 1,3 |

**Beachte:** *LED-Lampen können nicht gewartet werden. Bei einem Defekt einen Vertragspartner aufsuchen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## TECHNISCHE DATEN DES MOTORS - 1.5L ECOBOOST™

| Motor | Spezifikation |
|---|---|
| Verdichtungsverhältnis. | 11:1 |
| Hubraum. | 1.496 $cm^3$ |
| Zündfolge. | 1-2-3 |
| Zündsystem. | Spule auf Zündkerze |
| Elektrodenabstand – Zündkerze. | 0,65–0,75 mm |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## TECHNISCHE DATEN DES MOTORS - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

| Position | Spezifikation |
|---|---|
| Motorlage. | Quer |
| Motortyp. | 2.5L Duratec – Hybrid |
| Anzahl und Anordnung der Zylinder. | Reihenvierzylinder |
| Ventile. | 4 pro Zylinder |
| Zylinderbohrung. | 89 mm |
| Hub. | 100 mm |
| Verdichtungsverhältnis. | 13:1 |
| Hubraum. | 2.5L iVCT |
| Motorleistung. | 120 kW bei 6000/min |
| Maximales Drehmoment. | 207 Nm bei 4000/min |
| Maximale Motordrehzahl. | 6250 U/min |
| Motordrehzahl im Leerlauf. | 1250/min |
| Kraftstoffsystem | Saugrohreinspritzung |
| Zündfolge. | 1-3-4-2 |
| Luftansaugsystem. | Saugmotor |
| Elektrodenabstand – Zündkerze. | 1,3 mm |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## FAHRZEUGABMESSUNGEN

| Maßangabe | Alle |
|---|---|
| Maximale Länge. | 4.604–4.645 mm |
| Gesamtbreite ohne Spiegel. | 1.882 mm |
| Gesamtbreite mit Spiegeln | 2.177 mm |
| Gesamthöhe. | 1.673–1.681 mm |
| Radstand. | 2.711 mm |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## KLIMAANLAGENSYSTEM – FÜLLMENGE UND SPEZIFIKATION - 1.5L ECOBOOST™

**ACHTUNG:** Das Kältemittelsystem der Klimaanlage enthält Kältemittel, das unter hohem Druck steht. Das Kältemittelsystem der Klimaanlage darf nur von qualifiziertem Personal gewartet werden. Beim Öffnen des Kältemittelsystems der Klimaanlage können Verletzungen verursacht werden.

Enthält das fluorierte Treibhausgas R1234yf.

| Ausführung | Relatives Treibhauspotenzial | $CO_2$-Äquivalent. |
|---|---|---|
| Alle. | 0,501[1] | 0,00024 t |

[1] GWP 4 (GB)

### Füllmengen

| Ausführung | Kältemittel | Kältemittelöl |
|---|---|---|
| Alle. | 0,48 kg | 120 $cm^3$ |

### Materialien

| Bezeichnung | Spezifikation |
|---|---|
| Kältemittel - R-1234yf | WSS-M17B21-A |
| A/C Kompressoröl DE-12 FU7J-M2C300-AA | WSS-M2C300-A2 |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## KLIMAANLAGENSYSTEM – FÜLLMENGE UND SPEZIFIKATION - VOLLHYBRID-ELEKTROFAHRZEUG (FHEV)/ HYBRID-ELEKTROFAHRZEUG MIT NETZANSCHLUSS (PHEV)

**ACHTUNG:** Das Kältemittelsystem der Klimaanlage enthält Kältemittel, das unter hohem Druck steht. Das Kältemittelsystem der Klimaanlage darf nur von qualifiziertem Personal gewartet werden. Beim Öffnen des Kältemittelsystems der Klimaanlage können Verletzungen verursacht werden.

Enthält das fluorierte Treibhausgas R1234yf.

| Ausführung | Relatives Treibhauspotenzial | $CO_2$-Äquivalent. |
|---|---|---|
| Alle. | 0,501[1] | 0,00025 t |

[1] GWP 4 (GB)

### Füllmengen

| Ausführung | Kältemittel | Kältemittelöl |
|---|---|---|
| Alle. | 0,5 kg | 140 $cm^3$ |

### Materialien

| Bezeichnung | Spezifikation |
|---|---|
| Kältemittel - R-1234yf | WSS-M17B21-A |
| A/C Kompressoröl DE-BEV DU7J-M2C31-BA | WSS-M2C31-B2 |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## AUßENREINIGUNG

### SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DAS REINIGEN DER FAHRZEUGAUßENSEITE

Entfernen Sie sofort übergelaufenen Kraftstoff, Additiv-Reste, Vogelkot, Insekten und Teer. Diese Verunreinigungen können den Lack oder Verkleidungsteile Ihres Fahrzeugs im Laufe der Zeit beschädigen. Entfernen Sie vor dem Einfahren in eine Waschanlage sämtliches Außenzubehör, zum Beispiel Antennen.

**Beachte:** *Wenn das Fahrzeug nach der Reinigung längere Zeit geparkt werden soll, vor dem Parken einige Minuten lang damit fahren. Dies reduziert die Korrosionsgefahr für die Bremsscheiben und Bremsbeläge.*

### REINIGEN DER SCHEINWERFER UND RÜCKLEUCHTEN

Wir empfehlen, die Scheinwerfer und die Rückleuchten nur mit kaltem oder lauwarmem Wasser mit Autowaschmittel zu reinigen.

Die Leuchten nicht mit schabenden Gegenständen bearbeiten.

Die Leuchten nicht abwischen, wenn Sie trocken sind.

### REINIGEN DER SCHEIBEN UND SCHEIBENWISCHER

Zur Reinigung der Windschutzscheibe und der Wischerblätter:

- Reinigen Sie die Windschutzscheibe mit einem nicht scheuerndem Reiniger.

**Beachte:** *Beim Reinigen der Windschutzscheibe von innen darauf achten, dass kein Glasreiniger auf das Armaturenbrett oder die Türbleche gelangt. Etwaigen Glasreiniger sofort von diesen Oberflächen abwischen.*

- Reinigen Sie die Wischerblätter mit einem weichen Schwamm oder Tuch mit Waschflüssigkeit oder Wasser.

**Beachte:** *Verwenden Sie zum Entfernen von Aufklebern von der beheizbaren Heckscheibe keine Rasierklingen oder andere scharfe Gegenstände. Dies kann zu Schäden führen, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.*

**Beachte:** *Verwenden Sie keine Chemikalien oder ätzenden Produkte, da diese die Oberflächen angreifen und wichtige Systeme Ihres Fahrzeugs beschädigen können.*

### REINIGEN VON CHROM, ALUMINIUM UND EDELSTAHL

Es wird empfohlen, dass Sie ausschließlich Autowaschmittel, ein weiches Tuch und Wasser zum Reinigen von Stoßfängern oder sonstigen Chrom-, Aluminium- oder Edelstahlteilen verwenden.

**Beachte:** *Wenn Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an einen Vertragspartner.*

**Beachte:** *Den betroffenen Bereich nach dem Reinigen gründlich abspülen.*

**Beachte:** *Keine scheuernden Hilfsmittel wie Stahlwolle oder Scheuerschwämme verwenden, da diese die Oberflächen verkratzen können.*

**Beachte:** *An Rädern oder Radkappen keinen Chromreiniger, Metallreiniger oder Politur verwenden.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## REINIGEN DER RÄDER

Zum Reinigen der Räder ausschließlich einen empfohlenen Rad- und Reifenreiniger verwenden. Für zusätzliche Informationen und Unterstützung an einen Vertragspartner wenden.

1. Einen Schwamm verwenden, um angesammelten Schmutz und Bremsstaub zu entfernen.
2. Nach dem Reinigen gründlich abspülen.

**Beachte:** *Keine Reinigungschemikalien auf heiße Felgen, Radkappen und Radzierblenden auftragen.*

Wenn das Fahrzeug nach der Reinigung der Räder längere Zeit geparkt werden soll, vor dem Parken einige Minuten lang damit fahren. Dies reduziert die Korrosionsgefahr für die Bremsscheiben und Bremsbeläge.

Heiße Felgen, Radkappen und Radzierblenden nicht reinigen.

**Beachte:** *Manche Waschanlagen könnten die Felgen, Radkappen und Radzierblenden beschädigen.*

**Beachte:** *Die Verwendung von nicht empfohlenen Reinigungsmitteln, scharfen säurehaltigen Reinigungsprodukten, Chromfelgen-Reinigern oder scheuernden Materialien könnten die Felgen und Kappen beschädigen.*

**Beachte:** *Wenn die Radmuttern aus Edelstahl nicht richtig gereinigt werden, kann dies zu einer weißen, trüben Oberfläche, Lochfraß oder einer orange-braunen Rostbildung führen. Solche Schäden fallen nicht unter Ihre Fahrzeuggarantie.*

## REINIGEN DES MOTORRAUMS

Verwenden Sie einen Staubsauger, um Schmutz vom Gitterbereich unterhalb der Windschutzscheibe zu entfernen.

**Beachte:** *Führen Sie keine Motorwäsche durch, wenn Sie mit den Teilen rund um den Motor nicht vertraut sind. Vermeiden Sie häufige Motorwäschen.*

Bei der Motorraumwäsche:

- Den Motor auf keinen Fall waschen oder abspülen, wenn er betriebswarm ist oder läuft.
- Auf keinen Fall Zündspule, Zündkerzenkabel oder Zündkerzenschacht waschen oder abspülen.
- Batterie, Stromverteilerkasten und Luftfilter abdecken, um Schäden durch Wasser zu vermeiden.

**Beachte:** *Falls Ihr Fahrzeug über eine Motorabdeckung verfügt, diese vor dem Auftragen von Motorreiniger und -entfetter abnehmen.*

- Einen empfohlenen Motorreiniger und Entfetter auf alle Teile sprühen, die gereinigt werden müssen, und mit Wasser spülen.

**Beachte:** *Die Anweisungen des Herstellers zur Verwendung von Motorreiniger und Entfetter befolgen.*

## REINIGEN DER ZIERSTREIFEN UND GRAFIKELEMENTE

Die Handwäsche des Fahrzeugs ist zu bevorzugen, jedoch kann unter den nachfolgenden Bedingungen auch eine Druckwäsche durchgeführt werden:

- Verwendung einer Weitstrahldüse mit einem Sprühwinkel von mindestens 40°.
- Spritzdüse in einem Abstand von 30 cm und einem Winkel von 90° zum Fahrzeug halten.
- Wasserdruck nicht über 6.895 kPa.
- Wassertemperatur nicht über 23°C.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Wenn die Druckspritzdüse schräg zur Fahrzeugoberfläche gehalten wird, können Grafikelemente beschädigt werden, und die Kanten können sich lösen.*

### REINIGEN DER KAMERAOBJEKTIVE UND SENSOREN

Das Kameraobjektiv und die Sensoren mit lauwarmem oder kaltem Wasser und einem weichen Tuch reinigen.

**Beachte:** *Keine Druckwäsche von Kameraobjektiv und Sensoren durchführen.*

### REINIGEN DES UNTERBODENS

Spülen Sie regelmäßig die komplette Unterseite Ihres Fahrzeugs. Halten Sie die Ablauflöcher von Karosserie und Türen frei von Schmutzablagerungen

Bauteile von Radaufhängung und Lenkung müssen regelmäßig mit einem Hochdruckreiniger gereinigt oder gründlich mit einem starken Wasserstrahl abgespült werden, wenn das Fahrzeug in staubiger oder schlammiger Umgebung betrieben wird. Blattfedern oder andere Aufhängungsbauteile können während der Fahrt Quietsch- oder Knackgeräusche erzeugen, wenn sich Fremdkörper, wie zum Beispiel Schmutz, Steine o. äh. in den Bauteilen verfangen haben.

## INNENREINIGUNG

### REINIGEN DES ARMATURENBRETTS

**ACHTUNG:** Um das Airbagsystem nicht zu beeinträchtigen, zum Reinigen des Lenkrads und des Armaturenbretts keine chemischen Lösungsmittel oder starken Reinigungsmittel verwenden.

Wir empfehlen, das Armaturenbrett und die Scheibe – Kombiinstrument nur mit einem feuchten weichen Tuch zu reinigen. Den betroffenen Bereich mit einem sauberen, weichen Tuch trocknen.

Wenn Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an einen Vertragspartner.

**Beachte:** *Keine Reinigungsmittel oder Polituren verwenden, die den Glanz im oberen Bereich des Armaturenbretts verstärken. Durch die stumpfe Oberflächenausführung in diesem Bereich werden unerwünschte Reflektionen von der Windschutzscheibe verhindert.*

### REINIGEN VON KUNSTSTOFF

Wir empfehlen, nur eine milde Seifenwasserlösung und ein weiches Tuch zu verwenden. Den betroffenen Bereich mit einem sauberen, weichen Tuch trocknen.

**Beachte:** *Keinesfalls Lufterfrischer oder Handdesinfektionsmittel auf die Oberflächen des Innenraums bringen. Bei Verschütten oder Auslaufen sofort abwischen. Solche Schäden sind möglicherweise nicht durch die Garantie gedeckt.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## REINIGEN DER DISPLAYS UND BILDSCHIRME

Wir empfehlen, Fingerabdrücke oder Staub ausschließlich mit einem Mikrofasertuch mit kreisenden Wischbewegungen zu entfernen.

**Beachte:** *Niemals Alkohol auf den Touchscreen schütten oder sprühen.*

**Beachte:** *Zum Reinigen des Touchscreens weder Reinigungsmittel noch Lösungsmittel jeglicher Art verwenden.*

## REINIGEN VON STOFF

**ACHTUNG:** Bei Fahrzeugen mit im Sitz integrierten Airbags keine chemischen Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel verwenden. Solche Produkte könnten zu Verunreinigungen des Seitenairbagsystems führen und dessen Leistung im Falle eines Aufpralls beeinträchtigen.

Wir empfehlen, Stoff ausschließlich wie folgt zu reinigen:

1. Staub und losen Schmutz mit einem Staubsauger entfernen.
2. Die Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch und einer milden Seifenlauge sauberwischen. Den betroffenen Bereich mit einem sauberen, weichen Tuch trocknen.
3. Wenn Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an einen Vertragspartner.

Bei starken Verunreinigungen eine Fleckentfernung im betroffenen Bereich vornehmen. Bildet sich ein runder Rand auf dem Stoff, den gesamten Bereich sofort reinigen, aber nicht durchfeuchten, da sich der Rand ansonsten festsetzen könnte.

## REINIGEN VON LEDER

**ACHTUNG:** Bei Fahrzeugen mit im Sitz integrierten Airbags keine chemischen Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel verwenden. Solche Produkte könnten zu Verunreinigungen des Seitenairbagsystems führen und dessen Leistung im Falle eines Aufpralls beeinträchtigen.

Wir empfehlen, die Lederoberflächen ausschließlich wie folgt zu reinigen:

1. Staub und losen Schmutz mit einem Staubsauger entfernen.
2. Die Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch und einer milden Seifenlauge sauberwischen. Den betroffenen Bereich mit einem sauberen, weichen Tuch trocknen.
3. Sicherstellen, dass das Leder trocken ist; dann eine kleine Menge Pflegemittel auf ein sauberes, trockenes Tuch geben.
4. Das Pflegemittel einreiben, bis es eingezogen ist. Das Pflegemittel trocknen lassen, dann den Vorgang beim gesamten Innenraum wiederholen. Falls eine dünne Schicht sichtbar ist, mit einem sauberen, trockenen Tuch wegwischen.
5. Wenn Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an einen Vertragspartner.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## REINIGEN VON VINYL

**ACHTUNG:** Bei Fahrzeugen mit im Sitz integrierten Airbags keine chemischen Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel verwenden. Solche Produkte könnten zu Verunreinigungen des Seitenairbagsystems führen und dessen Leistung im Falle eines Aufpralls beeinträchtigen.

Wir empfehlen, Vinyloberflächen ausschließlich wie folgt zu reinigen:

1. Staub und losen Schmutz mit einem Staubsauger entfernen.
2. Die Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch und einer milden Seifenlauge sauberwischen. Den betroffenen Bereich mit einem sauberen, weichen Tuch trocknen.
3. Wenn Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an einen Vertragspartner.

## REINIGEN DER TEPPICHE UND FUßMATTEN

Wir empfehlen, die Teppiche ausschließlich wie folgt zu reinigen:

1. Staub und losen Schmutz mit einem Staubsauger entfernen.
2. Die Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch und einer milden Seifenlauge sauberwischen. Den betroffenen Bereich mit einem sauberen, weichen Tuch trocknen.
3. Wenn Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an einen Vertragspartner.

Bei starken Verunreinigungen eine Fleckentfernung im betroffenen Bereich vornehmen. Bildet sich ein runder Rand auf dem Stoff, den gesamten Bereich sofort reinigen, aber nicht durchfeuchten, da sich der Rand ansonsten festsetzen könnte.

Wir empfehlen, die Fußmatten ausschließlich wie folgt zu reinigen:

1. Staub und losen Schmutz mit einem Staubsauger entfernen.
2. Gummifußmatten mit milder Seife und lauwarmem oder kaltem Wasser waschen.
3. Die Fußmatte vollständig trocknen lassen, bevor Sie sie wieder in das Fahrzeug legen.

## REINIGEN DER SICHERHEITSGURTE

**ACHTUNG:** Die Sicherheitsgurte des Fahrzeugs nicht mit Reinigungs-, Bleich- oder Färbemitteln behandeln, da dadurch das Gurtgewebe geschwächt werden kann.

1. Die Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch und einer milden Seifenlauge sauberwischen. Den Bereich mit einem sauberen, weichen Tuch trocknen.

## REINIGEN DER ABLAGEFÄCHER

1. Staub und losen Schmutz mit einem Staubsauger entfernen.
2. Die Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch und einer milden Seifenlauge sauberwischen. Den Bereich mit einem sauberen, weichen Tuch trocknen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## REINIGEN DER SCHIENEN – GLASPANORAMADACH

1. Schmutz mit einem Staubsauger von den Schienen entfernen.
2. Die Lampendichtung und die entsprechend lackierte Metalloberfläche des Daches mit einem weichen, feuchten Tuch und einer milden Seifenlauge sauberwischen.

**Beachte:** *Die Schiebedachschienen sind geschmiert, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten. Das Schmierfett nicht abwischen.*

## REPARATUR KLEINERER LACKSCHÄDEN

Wir empfehlen Ihnen, sich an einen Vertragshändler zu wenden, um den Farbcode Ihres Fahrzeugs zu ermitteln. Vertragshändler haben Ausbesserungslacke, die der Farbe Ihres Fahrzeugs entsprechen.

Benutzen Sie vor der Reparatur kleinerer Lackschäden einen Reiniger, um Verunreinigungen wie Vogelkot, Baumharz, Insekten, Teerflecken, Streusalz und Industriestaub zu entfernen.

Lesen Sie vor der Verwendung von Reinigungsprodukten die Gebrauchsanweisung.

## WACHSEN IHRES FAHRZEUGS

Wachsen Sie die hochglanzlackierte Oberfläche Ihres vorgewaschenen Fahrzeugs einmal oder zweimal jährlich.

Wir empfehlen, ausschließlich ein geprüftes Qualitätswachs zu verwenden, das keine Scheuermittel enthält. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers, um das Wachs aufzutragen und zu entfernen. Wenn Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an einen Vertragspartner.

Parken Sie beim Waschen und Wachsen Ihr Fahrzeug an einem schattigen Ort, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.

**Beachte:** *Tragen Sie auf unlackierten oder matt-schwarz lackierten Teilen kein Wachs auf, da sie ansonsten im Laufe der Zeit verblassen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## VORBEREITEN IHRES FAHRZEUGS FÜR DIE EINLAGERUNG

Wenn Sie planen, Ihr Fahrzeug 30 Tage oder länger einzulagern, sorgen die folgenden Wartungsempfehlungen dafür, dass Ihr Fahrzeug in einem guten Betriebszustand bleibt.

Unter verschiedenen Bedingungen kann eine langfristige Einlagerung zu einer eingeschränkten Motorleistung oder einem Ausfall führen, sofern Sie nicht bestimmte Maßnahmen treffen, um Ihr Fahrzeug zu schützen.

### Allgemeines

- Fahrzeuge an einem trockenen, gut belüfteten Ort lagern.
- Falls Fahrzeuge im Freien gelagert werden, müssen sie regelmäßig gewartet werden, um sie vor Rost und Witterungsschäden zu bewahren.
- Sicherstellen, dass alle Gestänge, Seilzüge, Hebel und Bolzen unter Ihrem Fahrzeug mit Schmierfett versehen sind, um Rostbildung zu verhindern.
- Das Fahrzeug alle 15 Tage um mindestens 7,5 m bewegen, um bewegliche Teile zu schmieren und Rostbildung zu verhindern.
- Kraftstofftank mit hochwertigem Kraftstoff bis zum ersten Abschalten der Zapfpistole füllen.

### Motor

- Motoröl und Ölfilter vor dem Abstellen des Fahrzeugs wechseln, da gebrauchtes Motoröl Verschmutzungen enthält, die Motorschäden verursachen können.
- Den Motor alle 15 Tage mindestens 15 Minuten lang laufen lassen. Während die Innenraumklimatisierung auf Entfrosten eingestellt ist, den Motor im oberen Leerlauf laufen lassen, bis er die normale Betriebstemperatur erreicht.
- Das Bremspedal drücken und bei laufendem Motor durch alle Gänge schalten.

### Karosserie

- Das Fahrzeug gründlich waschen, um Schmutz, Fett, Öl, Teer und Schlamm von den Außenflächen, aus den Hinterradkästen und der Unterseite der Kotflügel vorn zu entfernen.
- Das Fahrzeug regelmäßig waschen, falls es im Freien abgestellt ist.
- Blankes oder grundiertes Metall mit Lack versehen, um Rost zu verhindern,
- Teile aus Chrom und Edelstahl mit einer dicken Schutz Autowachs abdecken, um Verfärbung zu verhindern. Nach dem Waschen das Fahrzeug wie erforderlich neu wachsen.
- Alle Scharniere und Verriegelungen von Motorhaube, Türen und Kofferraum mit dünnem Öl schmieren.
- Die Innenausstattung abdecken, um ein Ausbleichen zu verhindern.
- Sämtliche Gummiteile von Öl und Lösungsmitteln freihalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### 12-Volt-Batterie

- Bei einer Einlagerung Ihres Fahrzeugs für länger als 30 Tage sollte der Ladezustand der Batterie etwa 50 % betragen. Zudem empfiehlt es sich, die 12-Volt-Batterie zu trennen, um die Systemlast der HV-Batterie zu reduzieren. Alternativ kann bei längerer Lagerung ein Erhaltungsladegerät verwendet werden.
- Überprüfen und bei Bedarf laden. Anschlüsse sauber halten.

**Beachte:** *Wenn Batteriekabel abgeklemmt werden, ist es erforderlich, Speicherfunktionen zurückzusetzen.*

### Reifen

- Die Reifen auf dem vorschriftsmäßigen Luftdruck halten.
- Um Flachstellen auf den Reifen zu minimieren, alle vier Reifen auf den empfohlenen Druck für kalte Reifen aufpumpen; dieser ist auf dem am Fahrzeug angebrachten Sicherheitskonformitätsschild bzw. Reifenaufkleber vermerkt. Wenn das Fahrzeug nach der Stilllegung wieder in Betrieb genommen wird, den Reifendruck auf die empfohlenen Werte bringen; diese sind auf dem Sicherheitskonformitätsschild oder dem Reifenaufkleber am Fahrzeug vermerkt.

**Beachte:** *Wird das Fahrzeug an einem Ort mit niedriger Umgebungstemperatur abgestellt, die Anweisungen für Pflege von Sommerreifen befolgen. Siehe* ***Verwenden von Sommerreifen*** *(Seite 477).*

### Bremsen

Sicherstellen, dass sich die Bremsen und die Feststellbremse vollständig lösen.

**Beachte:** *Wenn das Fahrzeug nach der Reinigung längere Zeit geparkt werden soll, vor dem Parken einige Minuten lang damit fahren. Dies reduziert die Korrosionsgefahr für die Bremsscheiben und Bremsbeläge.*

## INBETRIEBNAHME IHRES FAHRZEUGS NACH EINER EINLAGERUNG

Wenn Sie das Fahrzeug nach der Stilllegung wieder in Betrieb nehmen, folgende Arbeiten durchführen:

- Wir empfehlen, dass Motoröl zu wechseln, bevor das Fahrzeug wieder verwendet wird.
- Das Fahrzeug waschen, um Schmutz- und Fettansammlungen von Fensterscheiben zu entfernen.
- Die Scheibenwischer auf Alterung prüfen.
- Den Motorraum auf Fremdkörper wie Mäuse- oder Eichhörnchennester untersuchen.
- Den Auspuff auf eventuelle Fremdkörper untersuchen.
- Den Reifendruck prüfen und ggf. gemäß den Angaben auf dem Reifendruckaufkleber korrigieren.
- Die Funktion des Bremspedals prüfen. Korrodierte Bremsscheiben können Bremsgeräusche verursachen. Das Fahrzeug fahren und die Bremsen während einer 10-minütigen Fahrt wiederholt betätigen und lösen, um die Korrosion an den Bremsen zu verringern.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Betriebsflüssigkeiten (einschließlich Kühlmittel, Öl und Kraftstoff) auf korrekten Stand kontrollieren und sicherstellen, dass keine Undichtigkeiten vorliegen.
- Wenn die Batterie ausgebaut wurde, die Batteriekabelenden reinigen und auf Beschädigung überprüfen.

Setzen Sie sich bei Fragen oder Problemen mit Ihrem Vertragspartner in Verbindung.



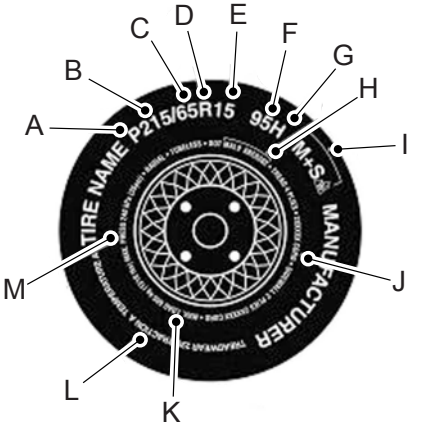
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## LAGE DES REIFENAUFKLEBERS

Das Reifenschild befindet sich auf der fahrerseitigen B-Säule oder am Rand der Fahrertür. Es enthält Informationen zum empfohlenen Druck für die Vorder- und Hinterreifen.

## INFORMATIONEN AN DER SEITENWAND DES REIFENS

### Informationen zu Reifen des P-Typs




P215/65R15 95H ist ein Beispiel für eine Reifengröße, einen Lastindex und eine Geschwindigkeitsklassifizierung. Die Definitionen dieser Elemente finden Sie weiter unten. (Beachten Sie, dass Reifengröße, Lastindex und Geschwindigkeitsklassifizierung für Ihr Fahrzeug von diesem Beispiel abweichen können.)

A. **P:** Kennzeichnet einen Reifen, der von der US-amerikanischen Tire and Rim Association für die Verwendung mit PKW, Geländewagen, Minivans und leichten Nutzfahrzeugen klassifiziert wurde. **Hinweis:** Wenn bei Ihren Reifen die Reifengröße nicht mit einem Buchstaben beginnt, kann das bedeuten, dass der Reifen entweder von der Europäische Reifen- und Felgen-Sachverständigenorganisation oder von der Japan Tire Manufacturing Association klassifiziert wurde.

B. **215:** Gibt die nominale Breite des Reifens von Seitenwandkante zu Seitenwandkante in Millimetern an. Allgemein gilt: Je größer die Zahl, desto breiter der Reifen.

C. **65:** Gibt das Seitenverhältnis an, d. h. das Verhältnis der Höhe zur Breite des Reifens.

D. **R:** Gibt an, dass es sich um einen Radialreifen handelt.

E. **15:** Gibt den Durchmesser der Felge in Zoll an. Wenn Sie Ihre Felgengröße ändern, müssen Sie neue Reifen kaufen, die mit dem Durchmesser der neuen Felgen übereinstimmen.

F. **95:** Gibt den Lastindex des Reifens an. Dieser Index bezieht sich darauf, wie viel Gewicht ein Reifen tragen kann. Diese Information finden Sie in der Betriebsanleitung. Wenn nicht, wenden Sie sich an Ihren Reifenhändler vor Ort.

**Beachte:** *Diese Information finden Sie möglicherweise nicht auf allen Reifen, da sie nicht gesetzlich vorgeschrieben ist.*

G. **H:** Gibt die Geschwindigkeitsklassifizierung des Reifens an. Die Geschwindigkeitsklassifizierung gibt die vorgesehene Geschwindigkeit an, bei der ein Reifen über lange Zeit unter Standardlast und mit Standardreifendruck gefahren werden kann. Für die Reifen an Ihrem Fahrzeug gelten möglicherweise



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

unterschiedliche Lasten und Fülldrücke. Die Geschwindigkeitsklassifizierungen müssen u. U. je nach Bedingungen angepasst werden. Die Klassifizierungen reichen von 130 km/h bis 300 km/h. Diese Klassifizierungen sind in der folgenden Tabelle aufgeführt.

**Beachte:** *Diese Information finden Sie möglicherweise nicht auf allen Reifen, da sie nicht gesetzlich vorgeschrieben ist.*

| Buchstaben-klassifizierung | Geschwindigkeitsklassifizierung |
|---|---|
| M | 130 km/h |
| N | 140 km/h |
| Q | 160 km/h |
| R | 170 km/h |
| S | 180 km/h |
| T | 190 km/h |
| U | 200 km/h |
| H | 210 km/h |
| V | 240 km/h |
| W | 270 km/h |
| J | 300 km/h |

**Beachte:** *Für Reifen mit einer maximalen Geschwindigkeit von mehr als 149 mph (240 km/h) verwenden Reifenhersteller manchmal die Buchstaben ZR. Für Reifen mit einer maximalen Geschwindigkeit von mehr als 186 mph (299 km/h) verwenden Reifenhersteller immer die Buchstaben ZR.*

H. **Reifen-Identifizierungsnummer (TIN):** Ein Code, der den Produktionsort identifiziert und weitere Informationen über den Reifen liefert. Er kann die Buchstaben "DOT" enthalten und wird dann als ein DOT-Code bezeichnet. Die letzten vier Zahlen stehen für die Woche und das Jahr, in denen der Reifen gefertigt wurde. 2501 steht beispielsweise für die 25. Woche des Jahres 2001. Die Buchstaben und Zahlen dazwischen sind Erkennungscodes für die Rückverfolgbarkeit. Anhand dieser Information werden Kunden kontaktiert, wenn ein Reifendefekt einen Rückruf erforderlich macht.

i. **M+S oder M/S:** Matsch und Schnee, oder

**AT:** Gelände, oder

**AS:** Ganzjahresreifen.

J. **Reifenzusammensetzung und verwendete Materialien:** Gibt die Anzahl der Lagen oder Schichten des gummierten Gewebes der Seitenwand und der Lauffläche des Reifens an. Die Hersteller müssen auch die in den Schichten des Reifens und der Seitenwand verwendeten Materialien angeben, u. a. Stahl, Nylon und Polyester.

K. **Maximale Last:** Gibt die maximale Last an (in Kilogramm und Pfund), die der Reifen tragen kann. Den korrekten Reifendruck für Ihr Fahrzeug finden Sie auf dem Reifenschild (auf der Säule – Türscharnier, der Säule – Türschloss oder an der Seite der Tür, die auf die Säule – Türschloss trifft, neben dem Fahrersitz).

L. **Bewertungen für Verschleißfestigkeit, Bodenhaftung und Erwärmungswiderstand**

***Treadwear** Die Bewertung der Verschleißfestigkeit ist eine vergleichende Bewertung auf der Grundlage der Abnutzung des Reifens unter kontrollierten Bedingungen auf einer bestimmten staatlichen Teststrecke. Ein mit 150 bewerteter Reifen würde auf der staatlichen Strecke 1,5 Mal länger halten als ein Reifen mit der Bewertung 100.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

*__Bodenhaftung:__ Die Bewertungen der Bodenhaftung lauten von der höchsten zur niedrigsten: AA, A, B und C. Die Bewertungen geben die Bremsfähigkeit des Reifens auf nassem Untergrund gemessen unter kontrollierten Bedingungen auf bestimmten staatlichen Teststrecken aus Asphalt und Beton an. Die Bremsleistung eines Reifens mit der Bewertung C kann schlecht sein.

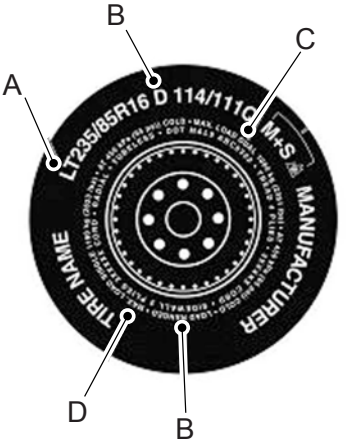
*__Erwärmungswiderstand:__ Die Bewertungen des Erwärmungswiderstands lauten A (die höchste Bewertung), B und C. Sie geben den Widerstand des Reifens gegenüber Hitzeentwicklung und seine Fähigkeit zum Abbau von Hitze an, getestet unter kontrollierten Bedingungen im Labor auf einem Prüfrad.

M. __Maximaler Reifendruck:__ Gibt den maximal zulässigen Druck laut Hersteller bzw. den Druck an, bei dem der Reifen die maximale Last tragen kann. Dieser Druck ist normalerweise höher als der vom Hersteller empfohlene Reifendruck im kalten Zustand. Diesen finden Sie auf dem Reifenschild (auf der Säule – Türscharnier, der Säule – Türschloss oder an der Seite der Tür, die auf die Säule – Türschloss trifft, neben dem Fahrersitz). Der Reifendruck im kalten Zustand sollte niemals niedriger sein als der auf dem Fahrzeugaufkleber genannte empfohlene Druck.

Die Reifenlieferanten verwenden möglicherweise zusätzliche Kennzeichnungen, Hinweise oder Warnhinweise, wie z. B: „Standardlast“ oder „schlauchlose Radialreifen“.

### Zusätzliche Informationen für Reifen des LT-Typs an der Seitenwand des Rads

__Beachte:__ *Die Bewertung der Reifenqualität gilt für diesen Reifentyp nicht.*




Bei Reifen des LT-Typs sind einige zusätzliche Informationen vorhanden, die über die Angaben für Reifen des P-Typs hinausgehen. Diese Unterschiede sind nachstehend beschrieben.

A. __LT:__ Kennzeichnet einen Reifen, der von der US-amerikanischen Tire and Rim Association für die Verwendung mit leichten Nutzfahrzeugen klassifiziert wurde.

B. __Lastbereich und maximaler Reifendruck:__ Gibt die Belastbarkeit des Reifens und den maximalen Reifendruck an.

C. __Maximallast Zwillingsbereifung lb (kg) bei psi (kPa) kalt:__ Gibt die maximale Last und den maximalen Reifendruck bei Zwillingsbereifung an, d. h. mit vier Reifen auf der Hinterachse (insgesamt sechs oder mehr am Fahrzeug).



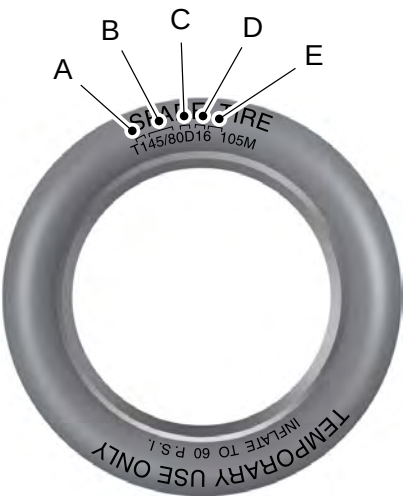
Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

D. **Maximallast Einzelbereifung lb (kg) bei psi (kPa) kalt:** Gibt die maximale Last und den maximalen Reifendruck bei Einzelbereifung an, d. h. mit zwei Reifen (insgesamt) auf der Hinterachse.

### Informationen zu Reifen des T-Typs

T145/80D16 ist ein Beispiel für eine Reifengröße.

**Beachte:** *Die temporäre Reifengröße für Ihr Fahrzeug kann von diesem Beispiel abweichen. Die Bewertung der Reifenqualität gilt für diesen Reifentyp nicht.*




Bei Reifen des T-Typs sind einige zusätzliche Informationen vorhanden, die über die Angaben für Reifen des P-Typs hinausgehen. Diese Unterschiede sind nachstehend beschrieben:

A. **T:** Kennzeichnet einen Reifentyp, der von der US-amerikanischen Tire and Rim Association für die temporäre Verwendung mit PKW, Geländewagen, Minivans und leichten Nutzfahrzeugen klassifiziert wurde.

B. **145:** Gibt die nominale Breite des Reifens von Seitenwandkante zu Seitenwandkante in Millimetern an. Allgemein gilt: Je größer die Zahl, desto breiter der Reifen.

C. **80:** Gibt das Seitenverhältnis an, d. h. das Verhältnis der Höhe zur Breite des Reifens. Werte von 70 oder weniger stehen für eine kurze Seitenwand.

D. **D:** Gibt an, dass es sich um einen Diagonalreifen handelt.

**R:** Gibt an, dass es sich um einen Radialreifen handelt.

E. **16:** Gibt den Durchmesser der Felge in Zoll an. Wenn Sie Ihre Felgengröße ändern, müssen Sie neue Reifen kaufen, die mit dem Durchmesser der neuen Felgen übereinstimmen.

## GLOSSAR DER REIFENTERMINOLOGIE

*__Reifenaufkleber:__ Aufkleber, der die Reifengrößen der ursprünglichen Ausstattung, den empfohlenen Reifendruck und die maximale Zuladung angibt.

*__Reifenidentifikationsnummer (TIN):__ Nummer auf der Seitenwand jedes Reifens, die Informationen über die Reifenmarke und das Herstellungswerk, die Reifengröße und das Herstellungsdatum liefert. Wird auch als DOT-Nummer bezeichnet.

*__Reifendruck:__ Gibt die Luftmenge in einem Reifen an.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

*__Standardlast:__ Eine Klasse P-metrischer oder metrischer Reifen, die bei einem festgelegten Druck eine bestimmte Höchstlast tragen können. Beispiel: für P-metrische Reifen 2,4 bar und für metrische Reifen 2,5 bar. Eine Erhöhung des Reifendrucks über diesen Wert hinaus führt nicht zu einer höheren Belastbarkeit der Reifen.

*__Zusatzlast:__ Eine Klasse P-metrischer oder metrischer Reifen, die bei 2,9 bar eine größere Höchstlast tragen können. Eine Erhöhung des Reifendrucks über diesen Wert hinaus führt nicht zu einer höheren Belastbarkeit der Reifen.

*__kPa:__ Kilopascal, eine metrische Einheit des Luftdrucks.

*__psi:__ Pfund pro Quadratzoll, eine Standardeinheit des Luftdrucks.

*__Reifendruck bei kaltem Reifen:__ Der Reifendruck, der vorliegt, wenn sich das Fahrzeug länger als eine Stunde im Stillstand und außerhalb direkter Sonneneinstrahlung befunden hat und bevor es für 1,6 km gefahren wird.

*__Empfohlener Reifendruck:__ Den Reifendruck im kalten Zustand finden Sie auf dem Reifenschild (auf der Säule – Türscharnier, der Säule – Türschloss oder an der Seite der Tür, die auf die Säule – Türschloss trifft, neben dem Fahrersitz).

* __B-Säule:__ Die Strukturkomponente an der Seite des Fahrzeugs, hinter der Tür vorn.

*__Wulstbereich des Reifens:__ Bereich des Reifens neben der Felge.

* __Seitenwand des Reifens:__ Bereich zwischen Wulstbereich und Lauffläche.

*__Lauffläche des Reifens:__ Bereich des Reifens, der Kontakt mit der Straße hat, wenn der Reifen am Fahrzeug montiert ist.

*__Felge:__ Die Metallstütze (das Rad), auf der bei einem Reifen oder einer Reifen/Schlauch-Einheit die Reifenwulst aufliegt.

## ANFORDERUNGEN BEIM REIFENWECHSEL

Ihr Fahrzeug ist mit Reifen ausgestattet, die Ihnen eine sichere Fahrt und Handhabung des Fahrzeugs ermöglichen.

**ACHTUNG:** Verwenden Sie nur Ersatzreifen und -räder derselben Größe, wie sie ursprünglich für Ihr Fahrzeug vorgesehen waren. Die erforderlichen Reifen- und Felgengrößen sowie den erforderlichen Mindestlast- und Geschwindigkeitsindex finden Sie auf dem Reifenaufkleber am Türrahmen der Fahrerseite oder an der Kante der Fahrertür. Wenn Sie diese Informationen dort nicht finden oder zusätzliche Optionen benötigen, wenden Sie sich an Ihren Vertragspartner. Die Verwendung von anderen als den empfohlenen Reifen oder Rädern kann die Sicherheit und Leistung des Fahrzeugs beeinträchtigen und zu einem höheren Risiko führen, die Kontrolle über das Fahrzeug zu verlieren, sodass es zu einem Überschlagen des Fahrzeugs sowie zu schweren bis tödlichen Verletzungen kommen kann.

**ACHTUNG:** Um das Risiko schwerer Verletzungen bei der Montage von Ersatzreifen und -rädern zu reduzieren, sollten Sie den auf der Seitenwand des Reifens angegebenen maximalen Druck nicht überschreiten; nur so lassen sich die Reifenwülste in ihren Sitz drücken, ohne die im Folgenden aufgeführten zusätzlichen



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Vorsichtsmaßnahmen beachten zu müssen. Wenn sich die Reifenwülste bei dem angegebenen maximalen Druck nicht in ihrem Sitz befinden, tragen Sie erneut Schmiermittel auf, und versuchen Sie es erneut.

**ACHTUNG:** Bei einem Montagedruck, der den auf der Seitenwand angegebenen Maximaldruck um mehr als 1,38 bar übersteigt, sollte die Montage von einem Ford-Händler oder einer anderen professionellen Servicewerkstatt durchgeführt werden.

**ACHTUNG:** Befüllen Sie Reifen mit Stahlfelgen über eine entfernte Luftbefüllungsvorrichtung, wobei die Person, die die Luft einfüllt, mindestens 3,66 m vom Rad entfernt steht.

**ACHTUNG:** Nur die angegebenen Anhebepunkte verwenden. Durch das Anheben an anderen Stellen könnten Fahrzeugkomponenten wie z. B. Bremsleitungen beschädigt werden.

**ACHTUNG:** Wenn Sie den Reifen für die Montage mit einem Druck befüllen, der den auf der Seitenwand angegebenen Maximaldruck um bis zu 1,38 bar übersteigt, müssen zum Schutz der Person, die den Reifen montiert, folgende Vorsichtmaßnahmen eingehalten werden:

- Sicherstellen, dass die korrekte Reifen- und Radgröße verwendet wird.
- Reifenwulst und Wulstbereich am Rad erneut schmieren.
- Mindestabstand von 3,66 m zum Rad einhalten.
- Schutzbrille und Gehörschutz tragen.

**Wichtig:** Denken Sie daran, auch die Ventilschäfte zu ersetzen, wenn Sie bei Ihrem Fahrzeug die Reifen wechseln.

Es wird empfohlen, die beiden Reifen vorne oder die beiden Reifen hinten im Allgemeinen paarweise auszuwechseln, wenn die abgenutzten Reifen noch eine nutzbare Profiltiefe haben.

Zur Vermeidung möglicher Störungen des automatischen Allradantriebs (AWD) oder AWD-Systembeschädigungen wird empfohlen, stark abgenutzte Reifen nicht mit neuen Reifen zu mischen, sondern alle vier Reifen zu ersetzen.

Die Reifendrucksensoren in den Reifen, die ursprünglich in Ihrem Fahrzeug eingebaut waren, sind nicht für den Gebrauch mit nachgerüsteten Reifen vorgesehen.

Die Verwendung von Reifen und Rädern, die nicht empfohlen werden, können den Betrieb Ihres Reifendrucküberwachungssystems beeinträchtigen.

Wenn die Kontrollleuchte des Reifendrucküberwachungssystems blinkt, liegt eine Störung des Systems vor. Der Ersatzreifen könnte mit dem Reifendrucküberwachungssystem inkompatibel sein, oder eine Komponente des Systems könnte beschädigt sein.

### Alter

**ACHTUNG:** Der Zustand von Reifen verschlechtert sich im Laufe der Zeit abhängig von vielen Faktoren, wie zum Beispiel Wetter, Lagerbedingungen und Verwendung der Reifen (Last, Geschwindigkeit, Fülldruck). Generell sollten Reifen unabhängig vom Profilverschleiß nach sechs Jahren gewechselt werden. Allerdings können heißes Klima oder häufige hohe Belastungen den Alterungsprozess beschleunigen und es erforderlich machen, dass Reifen öfter gewechselt werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Sie sollten aufgrund der Alterung im Zuge des Reifenwechsels oder nach sechs Jahren das Reserverad wechseln, auch wenn es nicht verwendet wurde.

## VERWENDEN VON SOMMERREIFEN

Die Originalreifen Ihres Fahrzeugs sind auf die bestmögliche Fahrleistung bei trockenen oder feuchten Straßenbedingungen im Sommer ausgelegt. Sie sind nicht auf den Winterbetrieb ausgelegt.

## VERWENDEN VON WINTERREIFEN



Wir empfehlen die Verwendung von Winter- oder Allwetterreifen mit diesem Symbol bei Temperaturen von 7°C und tiefer sowie bei Schnee und Eis.

Für Winterreifen gelten dieselben Luftdrücke wie in der Reifendrucktabelle angegeben. Siehe **Vorgaben für die Reifendrücke** (Seite 478).

## VERWENDEN VON SCHNEEKETTEN

**ACHTUNG:** Keinesfalls 50 km/h überschreiten. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Auf schneefreien Straßen keine Schneeketten verwenden.

**ACHTUNG:** Schneeketten nur auf die spezifizierten Reifen aufziehen.

**ACHTUNG:** Radzierblenden müssen vor dem Aufziehen von Schneeketten entfernt werden.

Schneeketten nur an den Vorderrädern verwenden.

Schneeketten nur auf Reifen der folgenden Größen aufziehen:

- 225/65R17 oder 225/60R18.
    - Keine Schneeketten verwenden, die größer als 10 mm sind.

Korrekte Reifendrücke einhalten. Siehe **Vorgaben für die Reifendrücke** (Seite 478).

### Fahrzeuge mit Stabilitätskontrolle

Bei aktivierter Stabilitätskontrolle kann das Fahrverhalten des Fahrzeugs ungewöhnlich sein. Um dies abzuschwächen, die Antriebsschlupfregelung ausschalten. Siehe **Wie funktioniert die Stabilitätsregelung** (Seite 278).

**Beachte:** *Das Antiblockierbremssystem arbeitet weiterhin ordnungsgemäß.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## PRÜFEN DER REIFENDRÜCKE

Für den sicheren Betrieb Ihres Fahrzeugs ist eine ordnungsgemäße Befüllung der Reifen unerlässlich. Prüfen Sie jeden Tag vor Fahrtantritt Ihre Reifen.

Kontrollieren Sie mindestens einmal im Monat und vor längeren Fahrten jeden Reifen und prüfen Sie den Reifendruck mit einem Reifendruckmessgerät. Pumpen Sie alle Reifen auf den empfohlenen Fülldruck auf. Siehe **Aufpumpen der Reifen** (Seite 478).

## AUFPUMPEN DER REIFEN

**ACHTUNG:** Eine zu geringe Befüllung ist die häufigste Ursache für Reifendefekte und kann schwerwiegende Risse des Reifens, Laufflächenablösung oder Reifenpannen zur Folge haben, die wiederum zu einem unerwarteten Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug und einem erhöhten Verletzungsrisiko führen können. Eine zu geringe Befüllung vergrößert die Dehnung der Seitenwand und den Rollwiderstand, was zu Hitzeentwicklung und internen Schäden am Reifen führt. Dies kann auch zu einer unnötigen Strapazierung des Reifens, ungewöhnlichen Abnutzung, Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug und zu Unfällen führen. Ein Reifen kann bis zu 50 Prozent seines Luftdrucks verlieren, ohne platt zu erscheinen!

**ACHTUNG:** Den in der Informationsanzeige angezeigten Reifendruck nicht anstelle eines Reifendruckmessgeräts verwenden. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

Verwenden Sie den empfohlenen Reifendruck im kalten Zustand, um eine optimale Leistung und Lebensdauer sicherzustellen. Eine zu geringe oder zu starke Befüllung der Reifen kann zu einer ungleichmäßigen Abnutzung führen.

Befüllen Sie Ihre Reifen mit dem empfohlenen Fülldruck, auch wenn dieser geringer als der auf dem Reifen angegebene maximale Reifendruck ist. Der Aufkleber mit dem empfohlenen Reifenfülldruck neben der Reifengröße befindet sich an der B-Säule oder am Rand der Fahrertür.

## VORGABEN FÜR DIE REIFENDRÜCKE

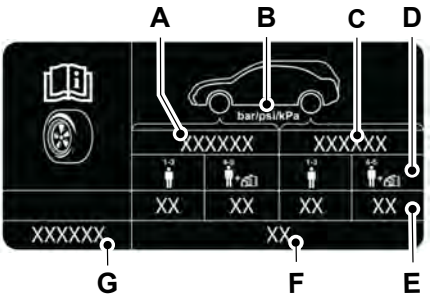
Die empfohlenen Reifenfülldrücke sind auf dem an der B-Säule auf der Fahrerseite angebrachten Reifeninformationsaufkleber angegeben.

Prüfen Sie mindestens einmal wöchentlich alle Reifendrücke bei kalten Reifen.

**Beachte:** *Wahrscheinlich müssen Sie das Ersatzrad aus der Ersatzradmulde entnehmen, um den Reifendruck zu prüfen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing




A Größe des Reifens vorn.
B Maßeinheit
C Größe des Reifens hinten.
D Beladung
E Reifenluftdruck.
F Reifendruck des Ersatzrads.
G Reifengröße des Ersatzrads

| Reifengröße | Normale Zuladung | | Volle Zuladung oder Anhängerbetrieb | |
|---|---|---|---|---|
| | Vorn | Hinten | Vorn | Hinten |
| 225/65 R17[1] | 2,4 bar | 2,1 bar | 2,4 bar | 3 bar |
| 225/60 R18[1] | 2,4 bar | 2,1 bar | 2,4 bar | 3 bar |
| 225/55 R19 | 2,4 bar | 2,1 bar | 2,4 bar | 3 bar |
| 245/45 R20 | 2,4 bar | 2,1 bar | 2,4 bar | 3 bar |

[1] Schneeketten nur auf die spezifizierten Reifen aufziehen.

### Notrad (falls vorhanden)

**ACHTUNG:** Keinesfalls die Stabilitätskontrolle ausschalten oder den Sportmodus auswählen, wenn ein Notrad montiert ist oder ein Reifen mit dem Pannenset repariert wurde.

| Reifengröße | bar |
|---|---|
| T165/70R17 | 4,2 |

Die auf dem Aufkleber des Notrads angegebene Höchstgeschwindigkeit darf nicht überschritten werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## UNTERSUCHEN DES REIFENS AUF BESCHÄDIGUNG

Prüfen Sie die Seitenwände des Reifens auf Risse, Schnitte, Abschürfungen und andere Anzeichen für Beschädigung und übermäßige Abnutzung. Wenn Sie interne Schäden am Reifen vermuten, den Reifen abmontieren und prüfen lassen.

Überprüfen Sie regelmäßig das Profil und die Seitenwände auf Beschädigungen (wie zum Beispiel Ausbeulungen im Profil oder an den Seitenwänden, Risse im Profil oder Ablösungen im Profil bzw. an den Seitenwänden).

**ACHTUNG:** Beim Parken das Scheuern von Reifenflanken an Bordsteinen vermeiden.

Falls Sie über einen Bordstein fahren müssen, mit den Rädern im rechten Winkel dazu heranfahren und ihn mit geringer Geschwindigkeit überqueren.

Wenn Sie während der Fahrt plötzliche Vibrationen oder ein ungewöhnliches Fahrverhalten bemerken, oder wenn Sie vermuten, dass ein Reifen beschädigt ist, verringern Sie unverzüglich die Geschwindigkeit.

Die Reifen regelmäßig auf ungleichmäßigen Profilverschleiß überprüfen. Ungleichmäßige Abnutzung kann ein Anzeichen dafür sein, dass die Achseinstellung fehlerhaft ist.

Falls das Fahrzeug während der Fahrt nach einer Seite zu ziehen scheint, sind die Räder eventuell nicht mehr richtig eingestellt. Lassen Sie die Radeinstellung regelmäßig von einem Vertragshändler prüfen.

## REIFENROTATION

**ACHTUNG:** Wenn auf dem Reifenaufkleber unterschiedliche Reifendrücke für die vorderen und hinteren Reifen angegeben sind und das Fahrzeug mit einem Reifendrucküberwachungssystem ausgerüstet ist, müssen die Einstellungen für die Systemsensoren aktualisiert werden. Nach dem Durchwechseln der Räder immer das System zurückstellen. Wird das System nicht zurückgestellt, gibt es bei niedrigem Reifendruck eventuell keine Warnung aus.

Damit Reifen vorn und hinten gleichmäßig abgenutzt werden und länger halten, wird empfohlen, die Reifen in regelmäßigen Abständen von 5.000 km bis 10.000 km zwischen vorn und hinten zu wechseln.

Das Durchwechseln der Räder in den empfohlenen Intervallen trägt zu einem gleichmäßigeren Reifenverschleiß bei, wodurch Leistung und Lebensdauer der Reifen verbessert werden.

**Beachte:** *Wenn die Reifen ungleichmäßigen Verschleiß aufweisen, sollte die Spureinstellung vor dem Durchwechseln der Reifen von einem Vertragshändler geprüft werden.*

**Beachte:** *Ein Ersatzrad mit abweichenden Spezifikationen ist nur für die vorübergehende Verwendung bestimmt und darf nicht beim Durchwechseln der Räder verwendet werden.*

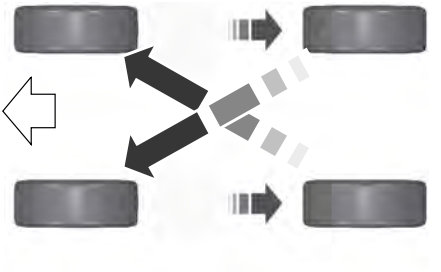
**Beachte:** *Nach dem Durchwechseln der Räder muss der Reifendruck geprüft und entsprechend den Fahrzeuganforderungen angepasst werden.*

**Beachte:** *Vorderräder auf der linken Seite der Abbildung.*

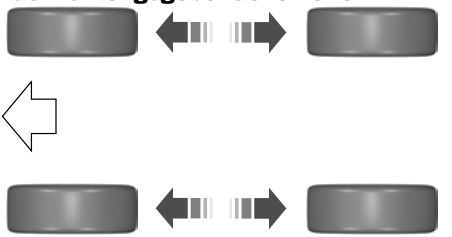


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Nicht laufrichtungsgebundene Reifen**



**Laufrichtungsgebundene Reifen**



E70415

**Beachte:** *Laufrichtungsgebundene Reifen weisen einen Pfeil an der Seitenwand auf, der die korrekte Drehrichtung anzeigt. Laufrichtungsgebundene Reifen nicht auf der anderen Fahrzeugseite einbauen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DAS REIFENPANNENSET

Das Set besteht aus einem Druckluftkompressor, um den Reifen wieder aufzupumpen, und einem Behälter mit Dichtmittel, das die meisten Löcher effektiv abdichtet. Dieses Set ermöglicht eine provisorische Reparatur eines Reifens; Sie können Ihr Fahrzeug bei einer maximalen Geschwindigkeit von 200 km bis zu 80 km/h fahren, um eine Werkstatt für den Reifenwechsel zu erreichen.

**Beachte:** *Das Pannenset enthält nur genügend Dichtmittel im Behälter für die Reparatur eines Reifens. Austauschbehälter mit Dichtmittel erhalten Sie bei einem Vertragspartner.*

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DAS REIFENPANNENSET

**ACHTUNG:** Je nach Art und Ausmaß des Reifenschadens lassen sich manche Reifen nur teilweise oder überhaupt nicht abdichten. Ein Reifendruckverlust kann die Fahrzeughandhabung beeinträchtigen und zum Verlust der Fahrzeugkontrolle führen.

**ACHTUNG:** Verwenden Sie das Reifenreparaturkit keinesfalls an einem bereits beschädigten Reifen, der z. B. mit ungenügend Druck gefahren wurde. Dies könnte zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu schweren Verletzungen oder Tod führen.

Versuchen Sie nicht, Löcher größer als 6 mm oder Beschädigungen an den Seitenwänden der Reifen zu reparieren.

Mit dem Set können nur Löcher in der Reifenlauffläche abgedichtet werden.

Nur das mit dem Fahrzeug gelieferte Set verwenden.

Verwenden Sie das Set nur, wenn sich die Umgebungstemperatur zwischen -30°C und 40°C befindet.

Das Pannenset enthält nur genügend Dichtmittel im Behälter für die Reparatur eines Reifens.

Nach der Verwendung der Abdichtung muss ein Vertragspartner den Sensor des Reifendrucküberwachungssystems und den Ventilschaft des entsprechenden Reifens austauschen.

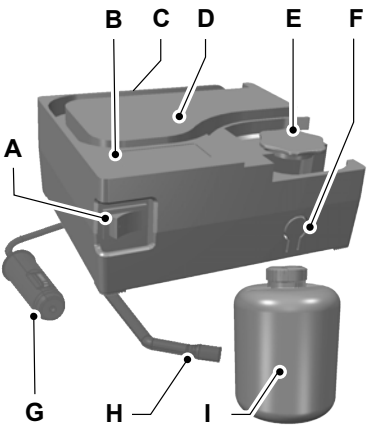
## AUFBEWAHRUNGSORT DES REIFENPANNENSETS

Das Set befindet sich unter dem Laderaumboden im Heck des Fahrzeugs.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## BESTANDTEILE DES REIFENPANNENSETS




| | |
|---|---|
| A | Ein-/Ausschalter. |
| B | Manometer |
| C | Warnschild. |
| D | Bedienungsanleitung. |
| E | Zugangskappe für Dichtmittelflasche. |
| F | Überdruckventil. |
| G | 12 Volt-Gleichstrom-Anschlussstecker. |
| H | Pumpenschlauch. |
| I | Dichtmittelflasche. |

**Beachte:** *Das Ablaufdatum auf der Dichtmittelflasche regelmäßig überprüfen.*

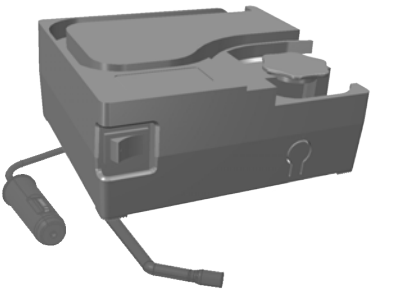
## VERWENDEN DES REIFENPANNENSETS

**ACHTUNG:** Das Reparaturset während der Verwendung nicht unbeaufsichtigt lassen. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**ACHTUNG:** Überprüfen Sie die Seitenwand vor Füllen des Reifens. Bei Rissen, Ausbuchtungen oder ähnlichen Schäden, den Reifen nicht aufpumpen. Dies könnte zu Verletzungen führen.

1. Nach einem Loch im Reifen suchen.

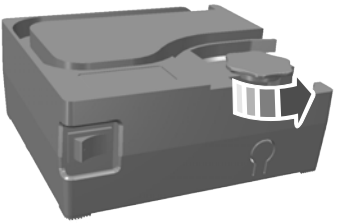
**Beachte:** *Keine Fremdkörper wie Nägel oder Schrauben aus einem beschädigten Reifen entfernen.*



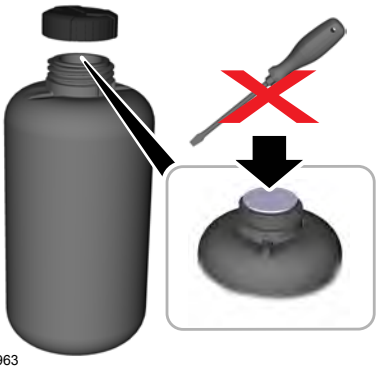
2. Zur provisorischen Reparatur eines beschädigten Reifens den Pumpenschlauch und den 12-V-Gleichstrom-Stecker von der Unterseite des Kompressors lösen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

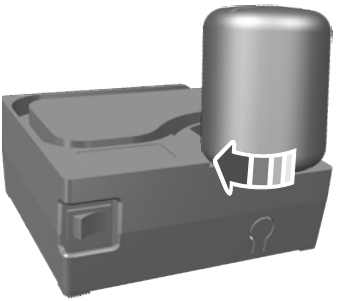


3. Die Zugangskappe für die Dichtmittelflasche gegen den Uhrzeigersinn drehen und entfernen.



E256963

4. Die Kappe der Dichtmittelflasche abnehmen. Die Versiegelung weder durchstoßen noch entfernen.



5. Die Dichtmittelflasche am Kompressor anbringen. Die Dichtmittelflasche im Uhrzeigersinn drehen, bis ein starker Widerstand spürbar ist.

**Beachte:** *Durch Anbringen der Dichtmittelflasche am Kompressor wird die Versiegelung durchstoßen. Die Flasche nicht lockern, da hierdurch Dichtmittel austreten könnte.*



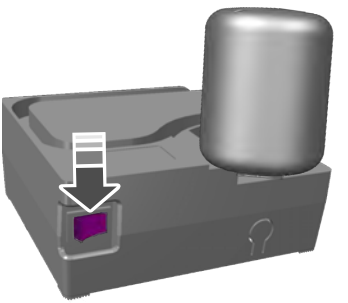
6. Die Staubschutzkappe des Reifenventils abnehmen und den Pumpenschlauch aufstecken.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

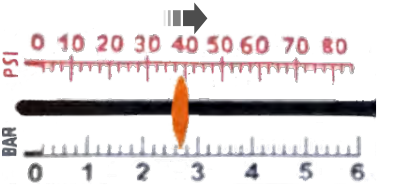



7. Stecker der 12-Volt-Gleichstromsteckdose in die 12-Volt-Gleichstromsteckdose stecken. Siehe **Steckdose** (Seite 166).
8. Motor starten.



**ACHTUNG:** Stehen Sie nicht direkt neben dem Reifen, während der Kompressor ihn aufpumpt. Dies könnte bei einem Reifenplatzer zu Verletzungen führen.

9. Den Kompressor einschalten.




**ACHTUNG:** Während der Reifen aufgepumpt wird, dessen Seitenwand beobachten. Falls Risse, Aufquellen oder andere Schäden sichtbar werden, den Kompressor ausschalten und die Luft über das Druckablassventil ablassen. Keinesfalls mit solch einem Reifen fahren. Dies könnte zum Verlust der Fahrzeugkontrolle führen.

**ACHTUNG:** Betreiben Sie den Kompressor nicht länger als 10 Minuten. Dies könnte bei einer möglichen Störung des Kompressors zu schweren Verletzungen führen.

10. Den Reifen mit 2–3 bar befüllen, wie auf dem Reifenetikett an der B-Säule angegeben. Siehe **Vorgaben für die Reifendrücke** (Seite 478).

**Beachte:** *Falls der Reifendruck nicht innerhalb von 10 Minuten1,8 bar erreicht, ist der Reifen evtl. zu stark beschädigt, um eine provisorische Reparatur zuzulassen. Lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. Das Fahrzeug nicht fahren.*

11. Wenn der empfohlene Reifendruck von 2–3 bar erreicht ist, den Kompressor und das Fahrzeug ausschalten. Siehe **Vorgaben für die Reifendrücke** (Seite 478).
12. Reifenfüllleitung und Stecker 12 Volt-Gleichstromsteckdose abziehen.

**Beachte:** *Die Dichtmittelflasche nicht vom Kompressor abnehmen.*

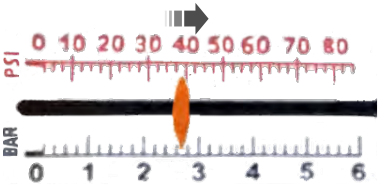


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

13. Die Staubschutzkappe wieder auf das Reifenventil aufsetzen.
14. Das Warnschild am Lenkrad anbringen und das Reifenpannenset verstauen.




15. Das Fahrzeug umgehend über eine Strecke von 3–10 km fahren. Keinesfalls 80 km/h überschreiten.




16. Das Fahrzeug nach einer Fahrt von 3–10 km anhalten und den Reifendruck überprüfen. Siehe **Vorgaben für die Reifendrücke** (Seite 478).

**Beachte:** *Falls der Reifendruck auf 1,8 bar oder weniger abgefallen ist, ist der Reifen evtl. zu stark beschädigt, um eine provisorische Reparatur zuzulassen. Lassen Sie das Fahrzeug umgehend überprüfen. Das Fahrzeug nicht fahren.*

**Beachte:** *Falls der Reifendruck abgefallen, aber immer noch höher als 1,8 bar ist, verwenden Sie das Set, um den Reifen wieder aufzupumpen.*

## Nach Verwendung des Reifenpannensets

**ACHTUNG:** Wenn Sie ungewöhnliche Vibrationen, Fahrbeeinträchtigungen oder Geräusche bei der Fahrt feststellen, verringern Sie die Geschwindigkeit, bis Sie sicher an den Straßenrand fahren können, und holen Sie die Pannenhilfe. Andernfalls besteht durch einen möglichen Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug eine höhere Gefahr für Verletzungen oder Tod.

Das Reifenpannenset ermöglicht nur eine vorübergehend Weiterfahrt. Die Vorschriften in Bezug auf Reparatur oder Austausch nach Verwendung des Reifenpannensets können sich von Land zu Land unterscheiden. Wir empfehlen, dass Sie sich von einer Reifenwerkstatt beraten lassen.

Nach Verwendung des Reifenpannensets:

- Das Fahrzeug nicht mehr als 200 km fahren, bevor der beschädigte Reifen repariert oder ersetzt wird.
- Alle Nutzer des Fahrzeugs darüber informieren, dass ein Reifen mit dem Reifenpannenset abgedichtet wurde. Verweisen Sie auf die speziellen Fahrbedingungen, die einzuhalten sind.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Den Reifendruck regelmäßig überprüfen, bis der abgedichtete Reifen durch eine Reifenwerkstatt repariert oder ausgewechselt wurde. Sie müssen die Reifenwerkstatt informieren, dass der Reifen Dichtmittel enthält, bevor er von der Felge abgezogen wird.
- Das Reifenpannenset zu einer Vertragswerkstatt bringen, um die Dichtmittelflasche und den Pumpenschlauch ersetzen zu lassen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DAS REIFENDRUCK-ÜBERWACHUNGSSYSTEM



Das Reifendrucküberwachungssystem überwacht die Reifendrücke des Fahrzeugs. Eine Warnlampe leuchtet auf, wenn ein oder mehrere Reifen einen erheblich zu niedrigen Druck aufweisen oder eine Systemstörung vorliegt.

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DAS REIFENDRUCKÜBER-WACHUNGSSYSTEM

**ACHTUNG:** Das Reifendrucküberwachungssystem ist kein Ersatz für eine manuelle Prüfung der Reifendrücke. Sie sollten den Reifendruck regelmäßig mit einem Reifendruckmessgerät prüfen. Nichteinhaltung des korrekten Reifendrucks kann die Gefahr von Reifendefekten, Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug und Verletzungen steigern.

**ACHTUNG:** Den in der Informationsanzeige angezeigten Reifendruck nicht anstelle eines Reifendruckmessgeräts verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

**Beachte:** *Reifendichtmittel können das Reifendrucküberwachungssystem beschädigen.*

**Beachte:** *Bei Beschädigungen eines Reifendrucksensors funktioniert dieser möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß.*

## EINSCHRÄNKUNGEN DES REIFENDRUCKÜBERWA-CHUNGSSYSTEMS

Die Warnlampe kann in den folgenden Situationen aufleuchten:

- Sie verwenden ein Reserverad oder ein Reifenpannenset.
- Die Außenlufttemperatur sinkt erheblich. Der Reifendruck kann abnehmen und die Reifendruckwarnlampe auslösen. Durch Prüfen aller Reifen sicherstellen, dass kein Reifen platt ist. Pumpen Sie die Reifen ggf. auf die empfohlenen Drücke auf, und führen Sie das Initialisierungsverfahren aus.

**Beachte:** *Durch eine regelmäßige Kontrolle der Reifendrücke am Fahrzeug kann die Wahrscheinlichkeit gesenkt werden, dass die Warnlampe aufgrund von Änderungen der Außenlufttemperatur aufleuchtet.*

**Beachte:** *Nach der Befüllung der Reifen mit dem korrekten Fülldruck kann es bis zu zwei Minuten Fahrt bei einer Geschwindigkeit von über 32 km/h dauern, bis die Warnlampe erlischt.*

## ABRUFEN DER REIFENDRÜCKE






Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

1. Mit den Bedienelementen in der Anzeige des Kombiinstruments am Lenkrad ***MyView*** auswählen.
2. ***Reifendruck*** auswählen.

## ZURÜCKSETZEN DES REIFENDRUCKÜBERWACHUNGSSYSTEMS

Das Reifendrucküberwachungssystem muss nach jedem Reifenwechsel, nach jedem Durchwechseln der Räder und nach jeder Befüllung der Reifen mit dem korrekten Fülldruck initialisiert werden.

**Beachte:** *Wenn ein neuer Sensor eingebaut wurde oder die Räder des Fahrzeugs durchgewechselt wurden, muss das Fahrzeug mindestens 20 Minuten lang geparkt werden, bevor das System initialisiert wird.*

**Beachte:** *Das Reifendrucküberwachungssystem lernt die Reifendrucksensoren automatisch neu an, wenn Sie das Fahrzeug das nächste Mal ungefähr 15 Minuten lang fahren.*

1. Die Menütaste am Lenkrad drücken, um das Hauptmenü der Informationsanzeige zu öffnen.
2. ***Fahrzeugwartung*** auswählen.
3. ***Reifendruckkontrolle*** auswählen.
4. Die Taste ***OK*** drücken und so lange gedrückt halten, bis die Meldung zur Bestätigung der Systemrücksetzung angezeigt wird.

## REIFENDRUCKÜBERWACHUNGSSYSTEM – FEHLERSUCHE

### REIFENDRUCKÜBERWACHUNGSSYSTEM – WARNLAMPEN



Reifendruckwarnleuchte kombiniert zwei Funktionen.

| Warnleuchte | Mögliche Ursache | Maßnahme |
|---|---|---|
| Warnlampe leuchtet durchgängig | Der Luftdruck eines oder mehrerer Reifen ist erheblich zu niedrig. | Die Reifen auf den empfohlenen Druck aufpumpen. Siehe **Vorgaben für die Reifendrücke** (Seite 478).Die Reifen auf Beschädigungen prüfen und gegebenenfalls reparieren. Das Verfahren zum Zurücksetzen des Systems durchführen. |
| Warnlampe leuchtet durchgängig oder blinkt | Notrad in Benutzung | Das beschädigte Rad reparieren und wieder am Fahrzeug anbauen, um die korrekte Systemfunktion wiederherzustellen. |
| | Störung des Reifendrucküberwachungssystems | Wenn die Reifen den empfohlenen Reifenfülldruck aufweisen und kein Notrad in Benutzung ist, hat das System eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## REIFENDRUCKÜBERWACHUNGSSYSTEM – INFORMATIONSMELDUNGEN

| Meldung | Beschreibung |
|---|---|
| Reifendruck niedrig | Die Reifen auf den empfohlenen Druck aufpumpen. Die Reifen auf Beschädigungen prüfen und gegebenenfalls reparieren. Das Verfahren zum Zurücksetzen des Systems durchführen. |
| Reifendruckkontrolle Störung | Das System hat eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |
| Reifendruck Sensorstörung | Wenn die Reifen den empfohlenen Reifenfülldruck aufweisen und kein Notrad in Benutzung ist, hat das System eine Störung erkannt, die eine Wartung erforderlich macht. Fahrzeug so bald wie möglich prüfen lassen. |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WECHSELN EINES DEFEKTEN REIFENS

**ACHTUNG:** Bei Nichtbeachtung dieser Richtlinien steigt das Risiko, die Kontrolle über das Fahrzeug zu verlieren, sowie von Verletzungen bis hin zum Tod.

**ACHTUNG:** Niemals versuchen, einen Reifen auf der Seite des Fahrzeugs zu wechseln, die dem Verkehr auf der Straße zugewandt ist. Das Fahrzeug in ausreichender Entfernung zur Fahrbahn abstellen, damit der fließende Verkehr nicht behindert wird und keine Gefahr besteht, beim Bedienen des Wagenhebers oder Wechseln des Reifens von einem Fahrzeug erfasst zu werden.

**ACHTUNG:** Wenn das Fahrzeug mit einem Automatikgetriebe ausgestattet ist, in Parkstellung (P) schalten, Feststellbremse anziehen und Fahrzeug ausschalten.

**ACHTUNG:** Wenn das Fahrzeug mit Schaltgetriebe ausgestattet ist, in den ersten Gang oder Rückwärtsgang (R) schalten, die Feststellbremse anziehen und das Fahrzeug ausschalten.

**ACHTUNG:** Sicherstellen, dass das Fahrzeug auf festem, ebenem Untergrund steht und die Vorderräder gerade ausgerichtet sind; ein Warndreieck aufstellen, falls verfügbar.

**ACHTUNG:** Um zu verhindern, dass sich das Fahrzeug beim Reifenwechsel bewegt, das Rad auf der diagonal entgegengesetzten Seite des zu wechselnden Reifens mit einem geeigneten Block oder Unterlegkeil blockieren. Beim Wechseln des linken Vorderrads beispielsweise einen geeigneten Block oder Unterlegkeil am rechten Hinterrad anlegen.

**ACHTUNG:** Keinesfalls die Stabilitätskontrolle ausschalten oder den Sportmodus auswählen, wenn ein Notrad montiert ist oder ein Reifen mit dem Pannenset repariert wurde.

**Beachte:** *Keinesfalls mehr als ein Ersatzrad gleichzeitig montieren.*

Wenn Sie über ein Ersatzrad mit abweichenden Spezifikationen verfügen, ist dieses nur für den vorübergehenden Gebrauch bestimmt. Nach einer notwendigen Verwendung schnellstmöglich wieder durch ein Rad ersetzen, das in Größe und Typ den ursprünglich angebauten Rädern entspricht.

Sorgen Sie dafür, dass sich keine Fahrgäste im Fahrzeug befinden.

Falls das Reserverad vom gleichen Typ und von gleicher Größe wie die normalen Räder ist, kann das Reserverad montiert und die Fahrt normal fortgesetzt werden. Es wird empfohlen, das beschädigte Rad und den beschädigten Reifen so schnell wie möglich zu reparieren bzw. zu ersetzen.

Falls das Reserverad nicht vom gleichen Typ in der gleichen Größe wie die normalen Räder ist, trägt es eine Kennzeichnung mit der maximal zugelassenen Fahrgeschwindigkeit.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

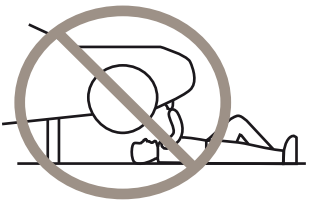
**Beachte:** *Bei montiertem Reserverad kann das Fahrzeug ein anderes Fahrverhalten aufweisen.*

**Beachte:** *Die Bodenfreiheit des Fahrzeugs kann bei montiertem Reserverad vermindert sein. Vorsicht beim Parken neben einer Bordsteinkante.*

**Beachte:** *Wenn das Reserverad montiert ist, fahren Sie nicht durch eine automatische Waschanlage.*

Bei Plug-In Hybridfahrzeugen und reinen Hybrid-Elektrofahrzeugen befinden sich Wagenheber und Mutternschlüssel links vom Ersatzrad.

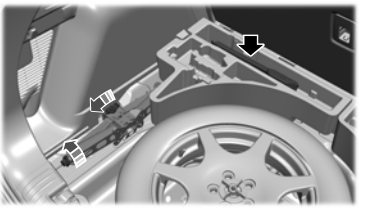
In anderen als Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss oder Vollhybridfahrzeugen befinden sich Wagenheber und Mutternschlüssel unter dem Ersatzrad.



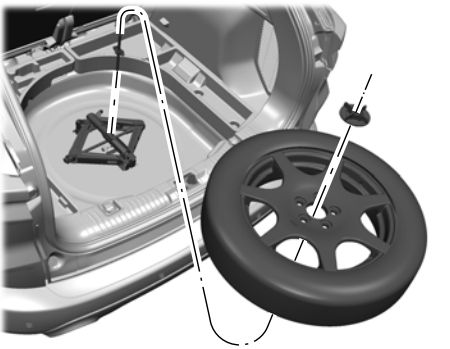
**ACHTUNG:** Bei einem Fahrzeug, das nur von einem Wagenheber angehoben ist, darauf achten, dass sich keine Körperteile von Personen unter dem Fahrzeug befinden.

**Beachte:** *Während der Lebensdauer Ihres Fahrzeugs bei normaler Nutzung muss der Wagenheber weder gewartet noch zusätzlich geschmiert werden.*

1. Das Fahrzeug auf einer ebenen Fläche abstellen, die Feststellbremse anziehen und die Warnblinkleuchten einschalten.
2. Das Getriebe in Parkstellung (P) versetzen und den Motor ausschalten.
3. Den mit Teppich ausgelegten Gepäckraumboden anheben und entnehmen, um Zugang zum Ersatzrad, Wagenheber und Radmutter-Schraubenschlüssel zu erlangen.
4. Die Flügelmutter zur Befestigung des Ersatzrads entgegen dem Uhrzeigersinn herausdrehen.
5. Das Ersatzrad und den Wagenheber-Werkzeugsatz aus dem Ersatzradfach entnehmen.



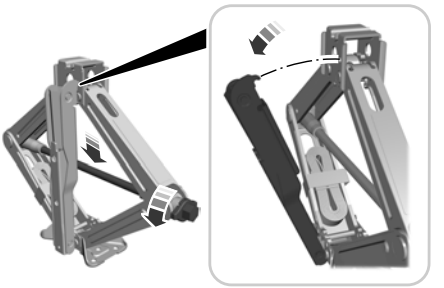
6. Den Wagenheber und den Spanngurt für platte Reifen vom Sockel des Wagenhebers entfernen.





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

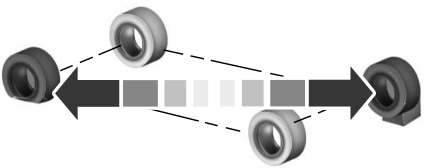
7. Die Sechskantmutter am Wagenheber entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, um den Radmutternschlüssel vom Wagenheber zu lösen. Dadurch wird der Wagenheber gesenkt, und die mechanische Verriegelung wird gelöst.



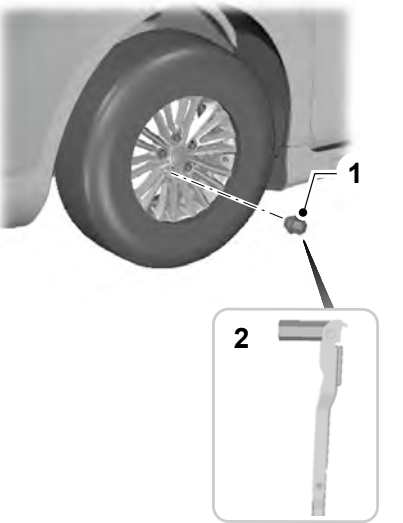
8. Den Radmutternschlüssel zur Benutzung ausklappen.



9. Das diagonal gegenüberliegende Rad blockieren.



10. Jede Radmutter eine halbe Umdrehung entgegen dem Uhrzeigersinn lösen, jedoch nicht herausdrehen, bis das Rad vom Boden abgehoben ist.




**ACHTUNG:** Nur den Wagenheber verwenden, der als Originalwerkzeug zusammen mit dem Fahrzeug ausgeliefert wurde.

**ACHTUNG:** Der mit dem Fahrzeug gelieferte Wagenheber ist nur für den Wechsel eines platten Reifens in einem Notfall vorgesehen. Nicht versuchen, weitere Arbeiten am Fahrzeug auszuführen, wenn die Abstützung durch den Wagenheber erfolgt, da das Fahrzeug vom Wagenheber abrutschen könnte. Nichtbeachten dieser Anweisung kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Nur die angegebenen Anhebepunkte verwenden. Durch das Anheben an anderen Stellen könnten Fahrzeugkomponenten wie z. B. Bremsleitungen beschädigt werden.

**ACHTUNG:** Keinesfalls Gegenstände auf die Auflagefläche unter dem Wagenheber legen.

**ACHTUNG:** Keinesfalls Gegenstände zwischen Wagenheber und Fahrzeug legen.

11. Die hier abgebildeten Anhebepunkte sind auch auf dem Warnaufkleber auf dem Wagenheber dargestellt. Die Anhebepunkte sind durch kleine Pfeilmarkierungen auf den Türschwellern des Fahrzeugs gekennzeichnet.



12. Den Radmutternschlüssel im Uhrzeigersinn drehen, bis der defekte Reifen vollständig vom Boden abgehoben ist.



13. Die Radmuttern mit dem Radmutternschlüssel entfernen.

**Beachte:** *Bei Fahrzeugen mit Vollradkappen mit freiliegenden Radmuttern müssen die Radmuttern vor dem Abnehmen der Radkappe herausgedreht werden, um deren Beschädigung zu vermeiden.*

14. Den platten Reifen durch das Ersatzrad ersetzen; dabei sicherstellen, dass der Ventilschaft nach außen zeigt. Die Radmuttern wieder aufdrehen, bis das Rad bündig an der Radnabe anliegt. Die Radmuttern erst fest anziehen, nachdem das Rad abgesenkt wurde.
15. Das Rad absenken; dazu den Griff des Wagenhebers entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.
16. Den Wagenheber abziehen und die Radmuttern in der angegebenen Reihenfolge vollständig festziehen.

**ACHTUNG:** Sicherstellen, dass die Gewinde von Radstehbolzen und Radmuttern sowie deren Anlageflächen frei von Fett und Öl sind. Anderenfalls können sich die Radmuttern während der Fahrt lösen.

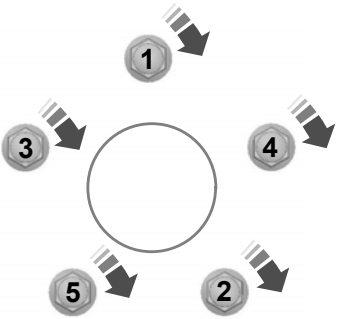


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**ACHTUNG:** Nur die im Lieferumfang des Fahrzeugs enthaltene Reserverad- und Ersatzreifenbaugruppe verwenden.

**ACHTUNG:** Beim Montieren eines Rades etwaiges Vorhandensein von Korrosion, Schmutz oder Fremdstoffen auf den Auflageflächen des Rades und den Oberflächen von Radnabe, Bremstrommel oder Scheibenbremse entfernen, die das Rad berühren. Sicherstellen, dass die Befestigungselemente, mit denen die Bremsscheibe an der Nabe gesichert ist, fixiert sind, sodass sie an den Auflageflächen des Rads nicht stören. Die Nichtbeachtung dieser Schritte bei der Radmontage kann zum Lösen der Radmuttern und zum Verlust eines Rades während der Fahrt führen, was wiederum einen Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, Verletzungen oder den Tod nach sich ziehen kann.

**ACHTUNG:** Sobald wie möglich, Radmuttern auf Festigkeit prüfen lassen und Reifendruck kontrollieren.

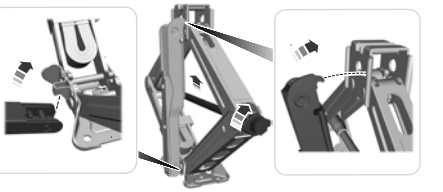



## Verstauen des platten Reifens

1. Zum Verstauen des Wagenheber-Werkzeugsatzes in anderen als Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss oder Vollhybridfahrzeugen den Radmutternschlüssel zusammenklappen und den Stift des Radmutternschlüssels in den Halter am Wagenhebersockel einhaken.

**Beachte:** *Zum Verstauen von Wagenheber und Mutternschlüssel in Plug-In Hybridfahrzeugen und reinen Hybrid-Elektrofahrzeugen den Wagenheber und Mutternschlüssel zusammenklappen und den Mutternschlüssel in das Staufach legen. Die Wagenhebereinheit in die geschlossene Stellung versetzen und vor Antritt der Fahrt sicherstellen, dass der Wagenheber sicher befestigt ist.*

2. Beim Anbringen des zusammengeklappten Radmutternschlüssels am Wagenheber den Mutternschlüssel nach oben klappen und Sie die Höhe des Wagenhebers einstellen, bis die Schlüsselklaue in die Öffnung des Wagenhebers eingreift. Die Sechskantmutter im Uhrzeigersinn festziehen.



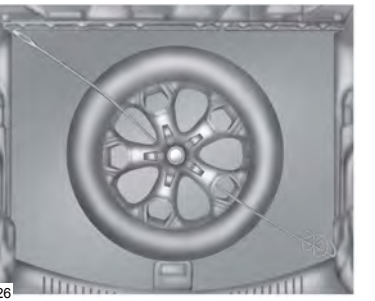


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

3. Den Wagenheber-Werkzeugsatz wieder an der ursprünglichen Stelle im Fahrzeug unterbringen und mit der Kunststoff-Flügelmutter festschrauben. Vor Antritt der Fahrt sicherstellen, dass der Wagenheber sicher befestigt ist.
4. Entfernen Sie die Blöcke von den Rädern.
5. Den platten Reifen auf dem Boden des Laderaums verstauen. Mit dem Spanngurt für platte Reifen anhand der nachfolgenden Schritte befestigen:



6. Lokalisieren Sie die Gepäckzurröse in der Nähe der Sitzlehne. Schieben Sie die Schlaufe des Haltegurts durch die Zurröse. Das Ende ohne Schlaufe durch die Schlaufe am anderen Ende ziehen.



E157926

7. Den Haltegurt durch die Felgenöffnungen fädeln.
8. Die vordere Gepäckzurröse in der entgegengesetzten Ecke der in Schritt 6 verwendeten Gepäckzurröse im Laderaum ermitteln. Den Haltegurt durch die Zurröse führen und festziehen.
9. Durch 2-fachen Knoten sichern.

**1** **2** **3**





Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## RADMUTTERN

**ACHTUNG:** Nur die im Lieferumfang des Fahrzeugs enthaltenen spezifischen Radmuttern und Räder verwenden. Im Zweifelsfall mit einem Vertragshändler in Verbindung setzen.

**ACHTUNG:** Keinesfalls Aluminiumfelgen mit Radmuttern befestigen, die für Stahlfelgen ausgelegt sind.

| Nm |
|---|
| 135 |

Ersatzschlüssel für Felgenschlösser und Ersatzfelgenschlösser erhalten Sie von einem Vertragspartner unter Angabe des Referenznummern-Zertifikats.




A Rad-Führungsbohrung.

Die Führungsbohrung des Rades und die Montagefläche vor der Montage untersuchen. Sichtbare Korrosion oder lose Partikel entfernen.

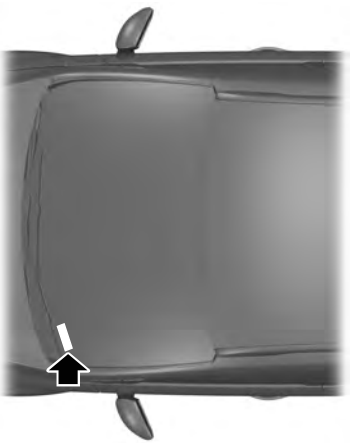


Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## FAHRZEUG-IDENTIFIZIERUNGSNUMMER

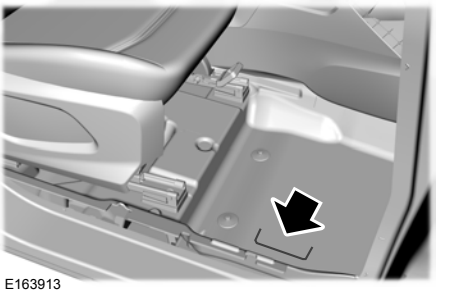
### LAGE DER FAHRZEUG-IDENTIFIKATIONSNUMMER

Die Fahrgestellnummer befindet sich an folgenden Stellen.



E163915

Auf der linken Seite des Armaturenbretts.



E163913

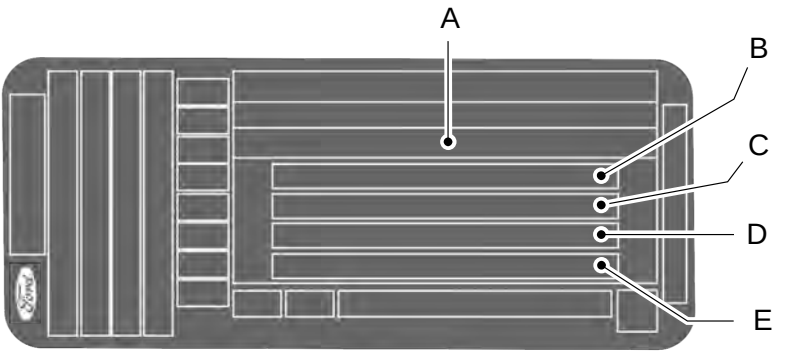
Auf der rechten Seite in das Bodenblech vor dem Vordersitz eingeschlagen.

## FAHRZEUG-IDENTIFIKATIONSSCHILD

### LAGE DES TYPENSCHILDS

Das Typenschild befindet sich innerhalb der rechten Türöffnung.

### ÜBERSICHT ÜBER DAS TYPENSCHILD






Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

A Fahrzeug-Identifizierungsnummer.
B Zulässiges Gesamtgewicht.
C Gesamtzuggewicht.
D Maximale Vorderachslast.
E Maximale Hinterachslast.

**Beachte:** *Das Typenschild – Fahrgestellnummer kann von dem hier gezeigten abweichen.*

**Beachte:** *Die Daten auf dem Typenschild – Fahrgestellnummer sind von den Marktanforderungen abhängig.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST EIN VERNETZTES FAHRZEUG

Ein vernetztes Fahrzeug ist mit Technologien ausgestattet, die es Ihrem Fahrzeug ermöglichen, eine Verbindung mit einem Mobilfunknetz herzustellen und Ihnen den Zugriff auf verschiedene Funktionen zu bieten. In Verbindung mit der Ford-App haben Sie so die Möglichkeit, Ihr Fahrzeug eingehender zu überwachen und zu steuern, z. B. den Reifendruck, den Kraftstoffstand und den Standort des Fahrzeugs zu prüfen. Weitere Informationen finden Sie auf der Ford-Website Ihres Landes.

## ANFORDERUNGEN FÜR DAS VERNETZTE FAHRZEUG

Für die vernetzten Dienste und die Funktionalität der entsprechenden Fahrzeugmerkmale ist ein kompatibles Fahrzeugnetzwerk erforderlich.

Für einige Fernbedienungsfunktionen müssen zusätzliche Dienste aktiviert werden. Melden Sie sich bei Ihrem Ford-Konto an, um Einzelheiten zu erfahren. Es können Einschränkungen vorliegen, Bedingungen von Drittunternehmen gelten oder Nachrichten- bzw. Datenentgelte anfallen.

## EINSCHRÄNKUNGEN DES VERNETZTEN FAHRZEUGS

Weiterentwicklungen bei den Technologien oder den Mobilfunknetzen oder geänderte Vorschriften können sich auf die Funktionalität, Verfügbarkeit und fortgesetzte Bereitstellung einiger Funktionen auswirken. Solche Änderungen könnten im Extremfall bedeuten, dass einige Merkmale nicht mehr funktionieren.

## FAHRZEUG MIT EINEM MOBILNETZ VERBINDEN

### WAS IST DAS MODEM



Das Modem ermöglicht den Zugriff auf eine Reihe von Funktionen, die in Ihr Fahrzeug integriert sind.

### AKTIVIEREN UND DEAKTIVIEREN DES MODEMS

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Konnektivität*** drücken.
3. ***Funktionen des vernetzten Fahrzeugs*** drücken.
4. Die Fahrzeugkonnektivität ein- oder ausschalten.

### VERBINDEN DER FORD-APP MIT DEM MODEM

1. Im Menü "Fahrzeugeinstellungen" sicherstellen, dass das Modem aktiviert ist.
2. Die Ford-App auf Ihrem Gerät öffnen und anmelden.
3. Ihr Fahrzeug hinzufügen bzw. dieses auswählen, wenn es bereits hinzugefügt wurde.
4. Die Option zum Aktivieren Ihres Fahrzeugs auswählen.
5. Sicherstellen, dass der Name auf dem Bildschirm dem in Ihrem Ford-App-Konto angezeigten Namen entspricht.
6. Sicherstellen, dass das Ford-App-Konto mit dem Modem verbunden ist.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## FAHRZEUG MIT EINEM WLAN-NETZWERK VERBINDEN

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Konnektivität*** drücken.
3. ***WLAN*** einschalten.
4. ***Verfügbare Netzwerke anzeigen*** drücken.
5. Ein verfügbares WLAN-Netzwerk auswählen.

**Beachte:** *Das Passwort für das Netzwerk eingeben, um eine Verbindung zu einem sicheren Netzwerk herzustellen.*

## EINSTELLUNGEN FÜR VERNETZTES FAHRZEUG

Verschiedene Einstellungen können auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm unter dem Funktionsmenü "Vernetztes Fahrzeug" eingestellt werden, beispielsweise:

- Fahrzeugkonnektivität.
- Fahrzeugdaten teilen.
- Fahrzeugstandort teilen.
- Fahrdaten teilen.

**Beachte:** *Abhängig von Ihrem Fahrzeug können verschiedene Optionen verfügbar sein.*

**Beachte:** *Das Bearbeiten von Konnektivitätseinstellungen könnte dazu führen, dass einige Funktionen nicht ordnungsgemäß oder überhaupt nicht ausgeführt werden können. Wenn Konnektivitätseinstellungen bearbeitet werden, können Meldungen eingeblendet werden, die Sie benachrichtigen, dass Dienste ohne diese Einstellung nicht funktionieren. Wenn eine Funktion aktiviert wird, können Meldungen eingeblendet werden, die Sie über das Aktivieren der Einstellungen informieren. Einige Funktionen, zum Beispiel Fahrerassistenzfunktionen, verwenden Kartendaten. Wir empfehlen die Einstellungen für das vernetzte Fahrzeug zu aktivieren, um eine Aktualisierung der Karteninhalte auf die neueste Version zu ermöglichen.*



Die Taste neben einer Menüoption drücken, um mehr Informationen anzuzeigen.

## VERNETZTES FAHRZEUG – FEHLERSUCHE

### VERNETZTES FAHRZEUG – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

#### Warum stellt meine Ford-App keine Verbindung zu meinem Fahrzeug her?

- Das Modem ist nicht aktiviert. Fahrzeugkonnektivität einschalten.
- Das Netzwerksignal ist schwach. Fahrzeug näher an einen Ort bewegen, an dem das Netzwerksignal nicht gestört wird.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Warum kann ich keine Verbindung mit einem WLAN-Netzwerk herstellen?

- Sie haben das falsche Passwort für das Netzwerk eingegeben. Das korrekte Passwort eingeben.
- Das Netzwerksignal ist schwach. Das Fahrzeug näher an den WLAN-Router oder an einen Ort bewegen, an dem das Netzwerksignal nicht gestört wird.
- Es sind mehrere Zugangspunkte mit demselben Netzwerknamen in Reichweite. Einen eindeutigen Namen für Ihren Netzwerknamen wählen. Den Standardnamen nur verwenden, wenn er eine eindeutige Kennung wie z. B. die MAC-Adresse enthält.

### Warum wird die WLAN-Verbindung nach erfolgreichem Herstellen der Verbindung getrennt?

- Das Netzwerksignal ist schwach. Das Fahrzeug näher an den WLAN-Router oder an einen Ort bewegen, an dem das Netzwerksignal nicht gestört wird.

### Was kann ich tun, wenn ich mich in der Nähe eines WLAN-Routers befinde, das Netzwerksignal aber schwach ist?

- Wenn das Fahrzeug über eine beheizbare Windschutzscheibe verfügt, das Fahrzeug so parken, dass die Windschutzscheibe nicht auf den WLAN-Router gerichtet ist.
- Wenn das Fahrzeug über eine metallische Tönung an den Fenstern, aber nicht an der Windschutzscheibe verfügt, das Fahrzeug so parken, dass die Windschutzscheibe zum WLAN-Router zeigt, oder die Fenster öffnen, die zum Router zeigen.
- Wenn das Fahrzeug über eine metallische Tönung an den Fenstern und der Windschutzscheibe verfügt, die Fenster öffnen, die dem Router zugewandt sind.
- Wenn sich das Fahrzeug in einer Garage befindet und die Garagentür geschlossen ist, die Garagentür öffnen, da sie das Signal blockieren kann.

### Warum wird in der Liste der verfügbaren Netzwerke ein Netzwerk nicht angezeigt, das eigentlich vorhanden sein müsste?

- Das Netzwerk ist verborgen. Das Netzwerk sichtbar machen und erneut versuchen oder ein Netzwerk im WLAN-Einstellungsmenü manuell hinzufügen.
- Einige Netzwerksicherheitstypen werden nicht unterstützt, z. B. WEP.

### Warum dauern die Software-Downloads so lange?

- Das Netzwerksignal ist schwach. Das Fahrzeug näher an den WLAN-Router oder an einen Ort bewegen, an dem das Netzwerksignal nicht gestört wird.
- Das WLAN-Netzwerk ist stark ausgelastet, oder die Internetverbindung ist langsam. Zuverlässigeres WLAN-Netzwerk verwenden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Warum wird die Software nicht aktualisiert, wenn sich System mit einem WLAN-Netzwerk mit hervorragender Signalstärke zu verbinden scheint?

- Zu diesem Zeitpunkt ist kein Software-Update verfügbar.
- Option für automatische Updates im Einstellungsmenü auswählen, um automatische Software-Update zu aktivieren, oder Vertragspartner kontaktieren.
- Es könnte ein Verbindungsproblem bestehen. Das Netzwerk mit einem anderen Gerät testen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINEN FAHRZEUG-HOTSPOT EINRICHTEN

Sie können in Ihrem Fahrzeug einen WLAN-Hotspot erstellen und es Geräten gestatten, sich über diesen Hotspot mit dem Internet zu verbinden.

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug-Hotspot*** drücken.

**Beachte:** *In der Standardeinstellung ist der Fahrzeug-Hotspot eingeschaltet.*

3. ***Einstellungen*** drücken.
4. ***Bearbeiten*** drücken.
5. ***Hotspot-Sichtbarkeit*** drücken.

**Beachte:** *In der Standardeinstellung ist die Hotspot-Sichtbarkeit eingeschaltet.*

### Suchen nach Name und Kennwort des Fahrzeug-Hotspots

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug-Hotspot*** drücken.
3. ***Einstellungen*** drücken.

**Beachte:** *Der Netzwerkname ist der Name des Hotspots.*

4. ***Passwort anzeigen*** drücken.

### Ein Gerät mit dem Fahrzeug-Hotspot verbinden

1. WLAN auf Ihrem Gerät einschalten und den Hotspot aus der Liste der verfügbaren WLAN-Netzwerke auswählen.
2. Bei Aufforderung das Passwort eingeben.

#### Erwerben eines Datentarifs

1. Ein Gerät mit dem Hotspot verbinden.

**Beachte:** *Auf Ihrem Gerät wird das Portal des Fahrzeug-Netzbetreibers geöffnet.*

2. Falls das Portal auf Ihrem Gerät nicht geöffnet wird, eine beliebige Website öffnen; Sie werden auf das Portal des Fahrzeug-Netzbetreibers weitergeleitet.

**Beachte:** *Bei sicheren Websites erfolgt keine Weiterleitung.*

3. Die Anweisungen im Betreiberportal befolgen, um einen Tarif zu erwerben.

**Beachte:** *Wenn Sie über einen aktiven Datentarif verfügen, leitet Sie das System beim Verbinden eines Geräts nicht auf das Portal des Fahrzeug-Netzbetreibers weiter. Die Website des Fahrzeug-Netzbetreibers besuchen, um weitere Datenkontingente zu erwerben.*

**Beachte:** *Wenn im Hotspot-Menü des Fahrzeugs Informationen zur Datennutzung verfügbar sind, handelt es sich um ungefähre Angaben.*

**Beachte:** *Wenn Sie eine Fahrzeugsystemrücksetzung durchführen, entfernt das System Ihr Fahrzeug nicht aus dem Konto bei dem Fahrzeug-Netzbetreiber. Um Ihr Fahrzeug aus dem Konto zu entfernen, wenden Sie sich an Ihren Fahrzeug-Netzbetreiber.*

**Beachte:** *Der Fahrzeug-Netzbetreiber stellt Fahrzeug-Hotspot-Dienste gemäß Vertrag mit Ihrem Fahrzeug-Netzbetreiber und vorbehaltlich Netzabdeckung und Verfügbarkeit bereit.*

## EINSTELLUNGEN FÜR DEN FAHRZEUG-HOTSPOT

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug-Hotspot*** drücken.
3. ***Einstellungen*** drücken.
4. ***Bearbeiten*** drücken.
5. ***Netzwerkname ändern*** drücken.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

6. Den gewünschten Netzwerknamen eingeben.
7. Eingabe drücken.
8. ***Passwort ändern*** drücken.
9. Das gewünschte Passwort eingeben.
10. Eingabe drücken.

### Ändern der Frequenz des WLAN-Hotspots

**Beachte:** *Das Frequenzband des Fahrzeug-Hotspots kann je nach den Fähigkeiten Ihres Geräts ausgewählt werden. Sie können Ihr Gerät nicht mit dem Fahrzeug-Hotspot verbinden, wenn es das ausgewählte Frequenzband nicht unterstützt.*

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Fahrzeug-Hotspot*** drücken.
3. ***Einstellungen*** drücken.
4. ***Bearbeiten*** drücken.
5. ***Frequenzband ändern*** drücken.
6. Eine Frequenz auswählen.

## FAHRZEUG-HOTSPOT – FEHLERSUCHE

### FAHRZEUG-HOTSPOT – HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

#### Warum wird der Name des Fahrzeug-Hotspots nicht angezeigt, wenn ich auf meinem Mobiltelefon oder einem anderen Gerät nach WLAN-Netzwerken suche?

- Stellen Sie sicher, dass die Sichtbarkeit des Fahrzeug-Hotspots eingeschaltet ist.
- Das System stellt derzeit noch keinen Hotspot bereit.
- Im Menü "Fahrzeug-Hotspot" prüfen, auf welcher Frequenz der Hotspot überträgt. Wenn die Frequenz 5 GHz beträgt und Ihr Gerät das Netzwerk nicht erkennt, auf Frequenz 2,4 GHz wechseln.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DAS AUDIOSYSTEM

**ACHTUNG:** Ablenkung beim Fahren kann zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu Unfällen und Verletzungen führen. Wir empfehlen dringend, Geräte bzw. deren Funktionen nur extrem vorsichtig zu nutzen, damit Ihre Aufmerksamkeit nicht von der Straße abgelenkt wird. Der sichere Betrieb Ihres Fahrzeugs fällt gänzlich unter Ihre Verantwortung. Wir raten von der Benutzung von Handgeräten während der Fahrt ab und empfehlen, nach Möglichkeit sprachgesteuerte Systeme zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie über alle vor Ort gültigen gesetzlichen Vorschriften informiert sind, die sich auf die Verwendung elektronischer Geräte während der Fahrt auswirken können.

Längerer Betrieb von Audioquellen in hoher Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DER AUDIOEINHEIT



Die Taste auf dem Lautstärkeregler oder dem berührungsempfindlichen Bildschirm drücken.

## AUSWÄHLEN DER AUDIOQUELLE

1. ***Quellen*** auswählen.
2. Die gewünschte Quelle durch Drücken auf die betreffende Kachel des berührungsempfindlichen Bildschirm auswählen.

## MEDIEN-BEDIENELEMENTE



Drücken, um einen Titel wiederzugeben. Erneut drücken, um die Wiedergabe des Titels anzuhalten.

**Beachte:** *Nicht alle Quellen können unterbrochen werden.*

**Beachte:** *Falls die Quelle nicht pausiert ist, wird Audio stumm geschaltet.*



Die Schaltfläche drücken, um zum nächsten Titel zu springen.

Die Schaltfläche drücken und gedrückt halten, um einen schnellen Vorlauf des Titels durchzuführen.



Die Schaltfläche einmal drücken, um zum Anfang des Titels zurückzukehren. Die Schaltfläche mehrmals drücken, um zu vorherigen Titeln zurückzukehren.

Die Taste drücken und gedrückt halten, um einen schnellen Rücklauf des Titels durchzuführen.



Die Taste auf dem Touchscreen drücken, um die Zufallswiedergabe ein- oder auszuschalten.

**Beachte:** *Die Zufallswiedergabe ist nicht für alle Quellen verfügbar.*



Die Taste auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm drücken, um den Wiederholungsmodus zu ändern.

**Beachte:** *Der Wiederholungsmodus ist nicht für alle Quellen verfügbar.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE




E391071

Drehen, um die Lautstärke einzustellen.

Bei einigen Fahrzeugen kann die Lautstärke über Tasten am Lenkrad eingestellt werden.

## SPEICHERN EINES SENDERS IM SENDERSPEICHER

Wenn Sie den Radiobildschirm öffnen, finden Sie die Voreinstellungen möglicherweise in einer Zeile am unteren Rand des Touchscreens. Ihr Fahrzeug wird mit einer Liste von Voreinstellungen geliefert. Halten Sie eine beliebige Voreinstellung gedrückt, um einen neuen Radiosender zu speichern und eine vorhandene Voreinstellung zu überschreiben.

**Beachte:** *Je nach ausgewählter Anzahl von Preset-Seiten können bis zu dreißig Presets gespeichert werden.*

## STUMMSCHALTEN DER AUDIOAUSGABE



Drücken, um das Signal stummzuschalten. Erneut drücken, um das Signal wiederherzustellen.

**Beachte:** *Die Stummschaltfunktion ist nur für Quellen verfügbar, die nicht unterbrochen werden können.*

**Beachte:** *Sie können das Audiosystem stummschalten, indem Sie die Lautstärke auf 0 verringern.*

## BLÄTTERN DURCH MENÜELEMENTE

Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm durch die Menüpunkte blättern.

## AUSWÄHLEN EINES MENÜELEMENTS

Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm einen Menüpunkt auswählen.

## FESTLEGEN DER KLANGEINSTELLUNGEN

1.  Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm das Einstellungen-Symbol drücken.
2. ***Klangeinstellungen*** drücken.
3. Den gewünschten Menüpunkt auswählen und die Einstellungen vornehmen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EINSTELLEN DER UHRZEIT UND DES DATUMS

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Uhreinstellungen*** drücken.
3. Die Uhrzeit einstellen.

**Beachte:** *Die Optionen **AM** und **PM** sind nicht verfügbar, wenn **24-Stunden-Modus** eingeschaltet ist.*

### Ein- und Ausschalten der automatischen Uhrzeitaktualisierungen

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Uhreinstellungen*** drücken.
3. ***Automatische Zeitanpassung*** ein- oder ausschalten.

## FM-RADIO

### EINSCHRÄNKUNGEN DES FM-RADIOS

Je weiter sie sich von einem UKW-Sender entfernen, um so schwächer wird dessen Signal und der Empfang.

Hügel, Berge, hohe Gebäude, Brücken, Tunnel, Autobahn-Überführungen, Parkhäuser, dichte Baumkronen und Gewitter können den Empfang beeinträchtigen.

Wenn Sie an einem terrestrischen Funkturm vorbeifahren, kann schwaches Signal von einem stärkeren überlagert werden, was ein Stummschalten des Audiosystems zur Folge haben kann.

### EINEN FM-SENDER AUSWÄHLEN

#### Manuelles Wechseln des Radiosenders

Zum Wechseln des Radiosenders den berührungsempfindlichen Bildschirm verwenden.

**Beachte:** *Der Radiosender kann über die Stationstasten gewechselt werden.*

#### Automatisches Wechseln des Radiosenders



Drücken, um zum nächsten Sender im Frequenzband zu springen.

Drücken und gedrückt halten, um einen schnellen Suchlauf aufwärts im Frequenzband durchzuführen.



Drücken, um zum vorigen Sender im Frequenzband zu springen.

Drücken und gedrückt halten, um einen schnellen Suchlauf abwärts im Frequenzband durchzuführen.



Zum Wechseln zum nächsten Preset die Taste am Lenkrad drücken.

Drücken und gedrückt halten, um zum nächsten Sender im Frequenzband zu springen



Zum Wechseln zum vorherigen Preset die Taste am Lenkrad drücken.

Drücken und gedrückt halten, um zum vorherigen Sender im Frequenzband zu springen



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Auswählen eines Radiosenders aus der Liste



Dieses Symbol auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm drücken, um die verfügbaren Sender anzuzeigen.

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES BILDSCHIRMS

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Anzeige*** drücken.
3. ***Reduzierte Darstell.*** drücken, um das Display auszuschalten
4. Den berührungsempfindlichen Bildschirm berühren, um das Display wieder einzuschalten.

## RADIO MIT DIGITALER AUSSTRAHLUNG

### WAS IST RADIO MIT DIGITALER AUSSTRAHLUNG

Digitale Ausstrahlung (DAB) ist ein digitaler Radiostandard für die Ausstrahlung digitaler Radio-Audiodienste. Mit Ihrem Radio können Sie DAB-Radiosender hören.

### EINSCHRÄNKUNGEN DES RADIOS MIT DIGITALER AUSSTRAHLUNG

Die Abdeckung ist regionsabhängig und hat Einfluss auf die Empfangsqualität. Es wird landesweit, regional und lokal gesendet. Die Abdeckung kann abhängig von Wetter und Gelände variieren.

**Beachte:** *Dies kann zu einem Audioausfall führen.*

### DAB-SENDER – AUSWÄHLEN

### Manuelles Wechseln des Radiosenders

Zum Wechseln des Radiosenders den berührungsempfindlichen Bildschirm verwenden.

**Beachte:** *Der Radiosender kann über die Stationstasten gewechselt werden.*

### Automatisches Wechseln des Radiosenders



Drücken, um zum nächsten Sender im Frequenzband zu springen.

Drücken und gedrückt halten, um einen schnellen Suchlauf aufwärts im Frequenzband durchzuführen.



Drücken, um zum vorigen Sender im Frequenzband zu springen.

Drücken und gedrückt halten, um einen schnellen Suchlauf abwärts im Frequenzband durchzuführen.



Zum Wechseln zum nächsten Preset die Taste am Lenkrad drücken.

Drücken und gedrückt halten, um zum nächsten Sender im Frequenzband zu springen



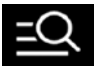
Zum Wechseln zum vorherigen Preset die Taste am Lenkrad drücken.

Drücken und gedrückt halten, um zum vorherigen Sender im Frequenzband zu springen



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### Auswählen eines Radiosenders aus der Liste



Dieses Symbol auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm drücken, um die verfügbaren Sender anzuzeigen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DEN BILDSCHIRM – INFORMATION UND UNTERHALTUNG

**ACHTUNG:** Ablenkung beim Fahren kann zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu Unfällen und Verletzungen führen. Wir empfehlen dringend, Geräte bzw. deren Funktionen nur extrem vorsichtig zu nutzen, damit Ihre Aufmerksamkeit nicht von der Straße abgelenkt wird. Der sichere Betrieb Ihres Fahrzeugs fällt gänzlich unter Ihre Verantwortung. Wir raten von der Benutzung von Handgeräten während der Fahrt ab und empfehlen, nach Möglichkeit sprachgesteuerte Systeme zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie über alle vor Ort gültigen gesetzlichen Vorschriften informiert sind, die sich auf die Verwendung elektronischer Geräte während der Fahrt auswirken können.

## EINSCHRÄNKUNGEN DES BILDSCHIRMS – INFORMATION UND UNTERHALTUNG

### Geschwindigkeitsabhängige Funktionseinschränkungen

Zu Ihrer Sicherheit sind Funktionen, die beim Fahren nicht kritisch sind, nicht verfügbar, während das Fahrzeug 8 km/h oder schneller fährt.

Für einige Funktionen muss das Fahrzeug zum Stillstand gekommen sein, wobei die Feststellbremse (Schaltgetriebe) angezogen oder der Gang auf Parken (P) (Automatikgetriebe) geschaltet sein muss.

## STATUSLEISTE

Die Leiste befindet sich oben auf dem Bildschirm und zeigt den Status der Fahrzeugfunktionen an.

**Beachte:** *Einige Tasten und Symbole gelten möglicherweise nicht für Ihr Fahrzeug oder werden nicht exakt wie abgebildet angezeigt.*

### Audiosystem



Audiosystem stummgeschaltet.

### Angeschlossenes Gerät



Mikrofon des Mobiltelefons stummgeschaltet.



Anruf wird getätigt.



Signalstärke des Mobilfunknetzes.



Mobiltelefon-Roaming.



Automatisches Unfallbenachrichtigungssystem aus.



Akkustand des Mobiltelefons.

### Verkehrsdurchsagen



Verkehrsdurchsagen sind eingeschaltet, werden aber vom ausgewählten Sender nicht unterstützt.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing




Verkehrsdurchsagen sind eingeschaltet und werden vom ausgewählten Sender unterstützt, sind jedoch nicht aktiv.




Verkehrsdurchsagen sind aktiv.

**Beachte:** *Wenn keine Symbole für die Verkehrsdurchsage angezeigt werden, sind diese ausgeschaltet.*

### Fahrzeugdaten



WLAN verfügbar.



WLAN-Verbindung hergestellt.



Freigabe der Fahrzeugdaten eingeschaltet.



Fahrzeugdatenfreigabe aus.



Freigabe des Fahrzeugstandorts eingeschaltet.



Freigabe der Fahrzeugdaten und des Fahrzeugstandorts eingeschaltet.

### Aktualisierung der Fahrzeugsoftware

Siehe **Anzeigen für Software-Update** (Seite 531).

### Induktive Ladestation



Induktive Ladestation aktiv.

## INFORMATIONSABRUF-BILDSCHIRM

Der Bildschirm mit Informationen auf Abruf zeigt Karten an der Seite des Displays an und ermöglicht es Ihnen, Informationen von verschiedenen Funktionen zu sehen.

Sie können nach oben oder unten wischen, um eine andere Karte anzuzeigen.

**Beachte:** *Auf einigen Bildschirmen können Sie eine Karte in Richtung Bildschirmmitte wischen, um den Inhalt auf den Hauptbildschirm zu verschieben.*

## NEUSTARTEN DER MITTLEREN ANZEIGE

Das mittlere Display kann mit den Bedienelementen am Lenkrad neu gestartet werden.

1. Die Tasten für Vorwärtssuchlauf und Lautstärkesenkung gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt halten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST DIE SPRACHBEDIENUNG

Durch die Sprachbedienung können Sie Fahrzeugfunktionen mit gesprochenen Befehlen steuern.

## FESTLEGEN DES AKTIVIERUNGSWORTS

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Ford-Assistent*** drücken.
3. ***Auf Aktivierungswort achten*** einschalten.
4. ***Bevorzugtes Aktivierungswort*** drücken.
5. Eine Einstellung drücken.

## STARTEN DER SPRACHBEDIENUNG

Das ausgewählte Aktivierungswort gefolgt von Ihrem Kommando sagen.



Sie können auch die Taste am Lenkrad drücken, um mit einer Sprachbedienung zu beginnen. Bevor Sie Ihren Befehl sagen können, ertönt ein Ton.

**Beachte:** *Wenn das Aktivierungswort nicht aktiviert ist, können Sie nur die Sprachsteuerungstaste verwenden.*

## BEISPIELE FÜR DIE SPRACHBEDIENUNG

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Ford-Assistent*** drücken.
3. ***Sprachkommandohilfe*** drücken.
4. Auf einen Menüpunkt in der Liste drücken, um die entsprechenden Beispiele zu sehen.



Die Taste neben einer Menüoption drücken, um mehr Informationen anzuzeigen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST INTEGRIERTE ALEXA?

Alexa eingebaut ermöglicht Ihnen die Nutzung von Alexa in Ihrem Fahrzeug für fahrzeugspezifische Anwendungsfälle unterwegs und gibt Ihnen Zugriff auf eine ständig wachsende Anzahl von Funktionen, die Ihr Leben produktiver, unterhaltsamer und vernetzter machen, während Sie Ihr Fahrzeug nutzen.

## ALEXA EINGEBAUT - ANFORDERUNGEN

Um Alexa zu nutzen, müssen alle nachfolgenden Bedingungen vorliegen:

- Ihr Fahrzeug ist Ihrem Ford App-Konto hinzugefügt.
- Sie sind bei einem bestehenden Amazon-Konto angemeldet.
- Die Fahrzeugortungsdienste sind aktiviert.
- Fahrzeugkonnektivität und Fahrzeugdatenaustausch werden aktiviert.

**Beachte:** *Support und Funktionsumfang können abhängig von dem Land, in dem Ihr Ford App-Konto registriert ist, unterschiedlich sein.*

## BEIM KONTO ANMELDEN



Die Schaltfläche in der Statusleiste drücken und den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

So melden Sie sich über das Einstellungsmenü an:

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Amazon Alexa*** drücken.
3. ***Erste Schritte*** drücken.
4. Melden Sie sich bei Ihrem Konto an, indem Sie entweder den QR-Code scannen oder den Code auf dem Bildschirm auf der Amazon-Website eingeben.
5. Nach der Anmeldung den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.
6. Wenn dies abgeschlossen ist, informiert Sie das Fahrzeug darüber, dass Alexa für die Nutzung im Fahrzeug bereit ist.

### Vom Konto abmelden

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Amazon Alexa*** drücken.
3. ***Abmelden*** drücken.

## EINGEBAUTE ALEXA VERWENDEN

Um Alexa zu verwenden, sagen Sie "Alexa" oder drücken Sie die Taste für die Sprachinteraktion am Lenkrad und sagen dann "Alexa", um Alexa aufzurufen und mit dem Zuhören zu beginnen.

**Beachte:** *Wenn das Aktivierungswort nicht aktiviert ist, können Sie nur die Sprachsteuerungstaste verwenden.*

Sie können Alexa unter anderem für Folgendes nutzen:

- Unterhaltung.
- Telefonieren mit Freisprechfunktion.
- Verkehr und Navigation.
- Fahrzeugsteuerung.
- Steuerung von Smart Home-Geräten.
- Wetter- und Nachrichteninformationen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# ALEXA EINGEBAUT - EINSTELLUNGEN

## Aktivieren des Aktivierungsworts

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Amazon Alexa*** drücken.
3. ***Auf Aktivierungswort achten*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Wenn das Aktivierungswort nicht aktiviert ist, können Sie nur die Sprachsteuerungstaste verwenden.*

## Kontaktliste

Zeigt eine Liste der verbundenen Telefone und den Status der Kontaktfreigabe für jedes Telefon an.

Um den Status der Kontaktfreigabe zu ändern:

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Amazon Alexa*** drücken.
3. ***Kontaktliste*** drücken.
4. Freigabe für jedes Telefon aktivieren oder deaktivieren.

**Beachte:** *Sie können Kontakte von mehr als einem Telefon gleichzeitig freigeben.*

## Dinge zum Ausprobieren

Erfahren Sie mehr darüber, was Sie mit Alexa tun können, indem Sie sich die Dinge ansehen, die Sie ausprobieren können.

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Amazon Alexa*** drücken.
3. ***Versuchen Sie dies*** drücken.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR DAS TELEFON

**ACHTUNG:** Ablenkung beim Fahren kann zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu Unfällen und Verletzungen führen. Wir empfehlen dringend, Geräte bzw. deren Funktionen nur extrem vorsichtig zu nutzen, damit Ihre Aufmerksamkeit nicht von der Straße abgelenkt wird. Der sichere Betrieb Ihres Fahrzeugs fällt gänzlich unter Ihre Verantwortung. Wir raten von der Benutzung von Handgeräten während der Fahrt ab und empfehlen, nach Möglichkeit sprachgesteuerte Systeme zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie über alle vor Ort gültigen gesetzlichen Vorschriften informiert sind, die sich auf die Verwendung elektronischer Geräte während der Fahrt auswirken können.

## VERBINDEN IHRES TELEFONS

1. Sicherstellen, dass ***Bluetooth®*** auf dem Gerät aktiviert ist.
2. Auf dem Touchscreen ***Tel. hinzufügen*** drücken.

**Beachte:** *Eine Meldung fordert Sie auf, Ihr Fahrzeugmodell auf dem Mobiltelefon zu suchen.*

3. Das Fahrzeug auf dem Mobiltelefon auswählen.

**Beachte:** *Auf Ihrem Mobiltelefon und auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm wird eine Zahl angezeigt.*

4. Bestätigen, dass die auf dem Mobiltelefon angezeigte Zahl mit der Zahl auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm übereinstimmt.

**Beachte:** *Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm wird angezeigt, dass Ihr Mobiltelefon erfolgreich gekoppelt wurde.*

5. Bei Aufforderung das Telefonbuch von Ihrem Mobiltelefon herunterladen.

**Beachte:** *Wird mehr als ein Mobiltelefon gekoppelt, mit den Telefoneinstellungen in der mittleren Anzeige das Primär-Telefon festlegen. Diese Einstellung kann jederzeit geändert werden.*

## TELEFONMENÜ

Dieses Menü ist nach dem Koppeln eines Telefons verfügbar.

### *Anrufliste*

Liste der letzten Anrufe anzeigen und einen Eintrag auswählen.

### *Kontakte*

Ein intelligentes Suchfeld für die Suche nach Kontakten öffnen. Die Kontakte können mit der Schaltfläche "Liste" alphabetisch sortiert werden.

### *Favoriten*

Die Liste der bevorzugten Kontakte anzeigen, die auf Ihrem Telefon gespeichert sind.

### *Nachrichten*

Zeigt die Liste der Textmeldungen an, um diese zu lesen, anzuhören oder zu beantworten.

### *Telefonliste*

Die Liste der gekoppelten oder verbundenen Geräte anzeigen, die ausgewählt werden können.

**Beachte:** *Bis zu 12 Geräte können gespeichert werden.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### *Bitte nicht stören*

Eingehende Anrufe abweisen sowie Klingel- und Warntöne ausschalten.

### *Wähltasten*

Eine Nummer direkt wählen.

### *Sprachsteuerung*

Die Schaltfläche drücken und ein Kommando sprechen, um mit dem auf Ihrem verbundene Telefon verfügbaren Google- oder Siri-Sprachassistenten auf unterstützten Funktionen zuzugreifen.

**Beachte:** *Einige Funktionen unter dem Telefonmenü sind eventuell nicht verfügbar, wenn die Funktion nicht über das Telefon unterstützt wird.*

## TÄTIGEN UND ANNEHMEN EINES TELEFONGESPRÄCHS

### Durchführen von Anrufen

**Zum Anrufen einer Nummer in den Kontakten Folgendes auswählen:**

| Menüelement | Maßnahme und Beschreibung |
|---|---|
| Kontakte | Anschließend kann der Name des anzurufenden Kontakts ausgewählt werden. Alle für den Kontakt gespeicherten Rufnummern sowie alle gespeicherte Fotos des |

| Menüelement | Maßnahme und Beschreibung |
|---|---|



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Menüelement | Maßnahme und Beschreibung |
|---|---|
| | Kontakts werden angezeigt. Anschließend kann die anzurufende Nummer ausgewählt werden. Das System leitet den Anruf ein. |

**Zum Anrufen einer Nummer aus der Anrufliste Folgendes auswählen:**

| Menüelement | Maßnahme und Beschreibung |
|---|---|
| Anrufliste | Anschließend kann der gewünschte Eintrag ausgewählt werden. Das System leitet den Anruf ein. |

**Zum Anrufen einer Nummer aus der Favoritenliste Folgendes auswählen:**

| Menüelement | Maßnahme und Beschreibung |
|---|---|
| Favoriten | Anschließend kann der gewünschte Eintrag ausgewählt werden. Das System leitet den Anruf ein. |

**Zum Anrufen einer nicht auf dem Telefon gespeicherten Rufnummer Folgendes auswählen:**

| Menüelement | Maßnahme und Beschreibung |
|---|---|
| Wähltasten | Die Ziffern der anzurufenden Rufnummer auswählen. |
| Anrufen | Das System leitet den Anruf ein. |

Durch Drücken der Rückschritt-Taste wird die zuletzt eingegebene Ziffer gelöscht.

## Annehmen von Anrufen

Bei einem eingehenden Anruf ertönt ein Klingelton. Sofern verfügbar, erscheinen Informationen über den Anrufer in der Anzeige.



Dieses Symbol drücken, um den aktuellen Anruf anzunehmen.

**Beachte:** *Sie können den Anruf auch durch Drücken der Telefontaste am Lenkrad annehmen.*



Dieses Symbol drücken, um den Anruf abzuweisen.

Sie können einen Anruf auch einfach ignorieren, indem Sie nichts tun. Das System protokolliert dies als einen entgangenen Anruf.

## Während eines Telefongesprächs

Während eines Telefongesprächs erscheinen der Name und die Rufnummer des Kontakts sowie die Anrufdauer auf dem Bildschirm.

Ferner sind auch Anzeigen zum Telefonstatus sichtbar:

- Signalstärke.
- Batterie.

Während eines aktiven Anrufs sind alle nachfolgenden Optionen auswählbar:



Dieses Symbol ermöglicht den Zugriff auf die Telefontastatur.



Das Mikrofon lässt sich ausschalten, sodass der Anrufer Sie nicht hört.



Den Ton des Telefongesprächs auf das Mobiltelefon oder zurück auf den Touchscreen leiten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing


Telefongespräch sofort beenden.

**Beachte:** *Sie können das Gespräch auch beenden, indem Sie die Taste am Lenkrad drücken.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN VON SMS-BENACHRICHTIGUNGEN

### iOS

1. Das Einstellungsmenü des Mobiltelefons öffnen.
2. ***Bluetooth®*** auswählen.
3. Das Infosymbol rechts neben Ihrem Fahrzeug auswählen.
4. Die SMS-Benachrichtigung ein- oder ausschalten.

### Android

1. Das Einstellungsmenü des Mobiltelefons öffnen.
2. ***Bluetooth®*** auswählen.
3. Die Option für Profile auswählen.
4. Das Telefonprofil auswählen.
5. Die SMS-Benachrichtigung ein- oder ausschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ANSCHLIEßEN EINES BLUETOOTH®-GERÄTS

1. Sicherstellen, dass ***Bluetooth®*** auf dem Gerät aktiviert ist.
2. Auf dem Touchscreen ***Tel. hinzufügen*** drücken.

**Beachte:** *Eine Meldung fordert Sie auf, Ihr Fahrzeugmodell auf Ihrem Gerät zu suchen.*

3. Ihr Fahrzeug auf Ihrem Gerät auswählen.

**Beachte:** *Auf Ihrem Gerät und auf dem Touchscreen wird eine Zahl angezeigt.*

4. Bestätigen, dass die auf dem Gerät angezeigte Zahl mit der Zahl auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm übereinstimmt.

**Beachte:** *Auf dem Touchscreen wird angezeigt, dass Ihr Gerät erfolgreich gekoppelt wurde.*

Die ***Bluetooth®***-Wortmarke und Logos sind eingetragene Handelsnamen im Besitz von ***Bluetooth SIG, Inc.*** und jede Verwendung derartiger Marken durch die Ford Motor Company erfolgt unter Lizenz. Weitere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

## WIEDERGEBEN VON MEDIEN ÜBER BLUETOOTH®

**ACHTUNG:** Ablenkung beim Fahren kann zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu Unfällen und Verletzungen führen. Wir empfehlen dringend, Geräte bzw. Funktionen, die Ihre Aufmerksamkeit von der Straße ablenken, nur unter extremer Vorsicht zu nutzen. Ihre wichtigste Aufgabe ist der sichere Betrieb Ihres Fahrzeugs. Wir raten vom Gebrauch von handgehaltenen Geräten während der Fahrt ab und empfehlen, dass Sie möglichst sprachgesteuerte Systeme verwenden. Machen Sie sich außerdem mit den relevanten nationalen und örtlichen Gesetzen und Vorschriften vertraut, die für die Nutzung von elektronischen Geräten während des Fahrens gelten.

1. Ihr Gerät anschließen.
2. Auf dem Touchscreen die Audiosystem-Kachel berühren.
3. ***Quellen*** drücken.
4. ***Bluetooth*** drücken.



Drücken, um einen Titel wiederzugeben. Erneut drücken, um die Wiedergabe des Titels anzuhalten.



Drücken, um zum nächsten Titel zu springen.

Drücken und gedrückt halten, um einen schnellen Vorlauf durch den Titel durchzuführen.



Einmal drücken, um zum Anfang des Titels zurückzukehren. Mehrmals drücken, um zu vorherigen Titeln zurückzukehren.

Drücken und gedrückt halten, um einen schnellen Rücklauf durch den Titel durchzuführen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SICHERHEITSMAßNAHMEN FÜR APPS

**ACHTUNG:** Ablenkung beim Fahren kann zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu Unfällen und Verletzungen führen. Wir empfehlen dringend, Geräte bzw. deren Funktionen nur extrem vorsichtig zu nutzen, damit Ihre Aufmerksamkeit nicht von der Straße abgelenkt wird. Der sichere Betrieb Ihres Fahrzeugs fällt gänzlich unter Ihre Verantwortung. Wir raten von der Benutzung von Handgeräten während der Fahrt ab und empfehlen, nach Möglichkeit sprachgesteuerte Systeme zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie über alle vor Ort gültigen gesetzlichen Vorschriften informiert sind, die sich auf die Verwendung elektronischer Geräte während der Fahrt auswirken können.

## ANFORDERUNGEN AN APPS

Wenn Sie zum ersten Mal eine App über das System starten, fordert das System Sie möglicherweise auf, der App bestimmte Berechtigungen zu gewähren. Sie können die Berechtigungen, die Sie gewährt haben, jederzeit prüfen und ändern, sofern das Fahrzeug nicht in Bewegung ist. Wir empfehlen, Ihren Datentarif zu prüfen, bevor Sie Apps über das System nutzen. Durch die Nutzung könnten zusätzliche Gebühren entstehen. Wir empfehlen außerdem, die Geschäftsbedingungen des jeweiligen App-Anbieters sowie die Datenschutzrichtlinie zu prüfen, bevor Sie die entsprechende App nutzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie über ein aktives Konto für die Apps verfügen, die Sie über das System verwenden möchten. Einige Apps funktionieren ohne weitere Einrichtung. Bei anderen müssen einige persönliche Einstellungen vorgenommen werden, bevor Sie sie verwenden können.

## AKTIVIEREN VON APPS AUF EINEM IOS-GERÄT

1. Auf dem Touchscreen ***Apps*** drücken.
2. ***Mobile Apps – Hilfe*** drücken.
3. Befolgen Sie die Anweisungen zum Koppeln und Verbinden Ihres Geräts über ***Bluetooth®*** oder mit einem USB-Kabel.

**Beachte:** *Manche Apps können durch **Apple CarPlay** betrieben werden, wenn aktiviert.*

4. Auf Ihrem Gerät die Apps aufrufen, die genutzt werden sollen.

**Beachte:** *Die App muss auf dem Gerät geöffnet sein, um sie über den Touchscreen zu verwenden.*

5. Die gewünschte App auf dem Touchscreen auswählen.

## AKTIVIEREN VON APPS AUF EINEM ANDROID-GERÄT

1. Auf dem Touchscreen ***Apps*** drücken.
2. ***Mobile Apps – Hilfe*** drücken.
3. Die Anweisungen zum Koppeln und Verbinden Ihres Geräts über ***Bluetooth®*** befolgen.

**Beachte:** *Manche Apps können durch **Android Auto** betrieben werden, wenn aktiviert.*

4. Auf Ihrem Gerät die Apps aufrufen, die genutzt werden sollen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die App muss auf dem Gerät geöffnet sein, um sie über den Touchscreen zu verwenden.*

5. Die Systemanwendungen aufrufen.
6. Die gewünschte App auf dem Touchscreen auswählen.

**Beachte:** *Einige Geräte könnten möglicherweise keine Musik mehr über USB wiedergeben, wenn* ***Mobile Apps*** *aktiviert sind.*

## EIN- UND AUSSCHALTEN VON APPLE CARPLAY

### Aktivieren von Apple CarPlay mit USB

1. Ihr Gerät mit einem USB-Anschluss verbinden.
2. Die Anweisungen auf dem Gerät und dem berührungsempfindlichen Bildschirm befolgen.

**Beachte:** *Die Auswahl von "Wireless CarPlay aktivieren" auf Ihrem Gerät bereitet das Gerät für Wireless CarPlay vor, wenn Sie erneut ins Fahrzeug steigen.*

### Aktivieren von Wireless Apple CarPlay

1. Das Gerät mit ***Bluetooth***® koppeln.
2. Die Anweisungen auf dem Gerät und dem berührungsempfindlichen Bildschirm befolgen.

### Ein- und Ausschalten von Apple CarPlay

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Telefonliste*** drücken.
3. Ihr Gerät aus der Liste auswählen.
4.  Dieses Symbol drücken, um Apple CarPlay ein- oder auszuschalten.

## EIN- UND AUSSCHALTEN VON ANDROID AUTO™

### Aktivieren von Android Auto mit USB

1. Ihr Gerät mit einem USB-Anschluss verbinden.
2. Die Anweisungen auf dem Touchscreen befolgen.

**Beachte:** *Bestimmte Funktionen des Systems sind bei der Verwendung von Android Auto nicht verfügbar.*

### Aktivieren von Wireless Android Auto

1. Das Gerät mit ***Bluetooth***® koppeln.
2. Die Anweisungen auf dem Gerät und dem berührungsempfindlichen Bildschirm befolgen.

**Beachte:** *Bestimmte Android-Geräte enthalten keine Unterstützung für Android Auto Wireless. Bitte Ihre Version von Android OS auf Kompatibilität prüfen.*

### Ein- und Ausschalten von Android Auto

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Telefonliste*** drücken.
3. Ihr Gerät aus der Liste auswählen.
4.  Dieses Symbol drücken, um Android Auto ein- oder auszuschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## VERNETZTE NAVIGATION

Ihr Fahrzeug ist möglicherweise mit vernetzter Navigation ausgestattet. Wenn Sie das Programm nach Ende der Testphase weiterhin nutzen möchten, müssen Sie sich registrieren. Weitere Informationen finden Sie unter *ford.com/connectedservices*.

**Beachte:** *Wenn Sie sich nicht registrieren oder Ihr Abonnement verlängern, können Sie die Navigationsfunktion noch über ein vernetztes Gerät verwenden.*

## ZUGREIFEN AUF DIE NAVIGATION

Rufen Sie die Navigation durch Drücken der Karte im Touchscreen auf.

**Beachte:** *Als Fahrer haben Sie alle örtlichen Verkehrsvorschriften zu befolgen und die Straßenverhältnisse zu beachten; das Fahrzeug ist auf sichere und gesetzlich zulässige Weise zu fahren.*

## AKTUALISIERUNGEN DER NAVIGATIONSKARTEN

Zum Aktualisieren der Kartendaten muss ein Vernetzte Navigation-Abo vorhanden sein und das Modem Ihres Fahrzeugs muss aktiviert sein. Siehe **Vernetzte Navigation** (Seite 523). Siehe **Aktivieren und Deaktivieren des Modems** (Seite 500).

**Beachte:** *Sollten Sie Kartenfehler finden, können Sie sie unter https://mapcreator.here.com/ melden.*

## ANPASSEN DER KARTE

### HERAN- UND HERAUSZOOMEN DER KARTE

Das Verkleinern bzw. Vergrößern ist gestengesteuert durch Zusammen- bzw. Auseinanderziehen der Finger möglich. Zum Vergrößern zwei Finger auf den berührungsempfindlichen Bildschirm legen und auseinanderziehen. Legen Sie zwei Finger auf den Touchscreen und führen Sie diese zum Verkleinern zusammen.

### ÄNDERN DES KARTENFORMATS

Drücken Sie die Schaltfläche Kartenformat auf dem Touchscreen, um zwischen den verfügbaren Formaten zu wechseln.

**Beachte:** *Verfügbare Formate sind 2D, 3D und Norden oben.*

## ZIELEINGABE

### ZIELEINGABE ÜBER DEN BILDSCHIRM ZUR TEXTEINGABE

1. Drücken Sie die Suchtaste im Touch-Screen.
2. Die Suchleiste oben auf dem Bildschirm drücken.
3. Das Ziel über die Tastatur eingeben.
4. Drücken Sie die Suchtaste auf der Tastatur.
5. Ein Ziel aus der Liste auswählen.
6. Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen, um mit der Navigation zu beginnen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### ZIELEINGABE ÜBER DEN KARTENBILDSCHIRM

1. Drücken Sie auf die Karte im Touchscreen, um eine Position mit einer Markierung zu versehen.
2. Drücken Sie auf den Balken am unteren Bildschirmrand, um weitere Informationen zur Position des Pins zu erhalten.
3. Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen, um mit der Navigation zu beginnen.

### ZIELEINGABE UNTER VERWENDUNG EINES PRÄDIKTIVEN ZIELS

Drücken Sie auf dem Touchscreen auf die vorhergesagte Zielkarte, um zu dieser zu navigieren. Sie werden angezeigt, wenn das Navigationssystem Ihre Fahrgewohnheiten gelernt hat.

### ZIELEINGABE UNTER VERWENDUNG EINES KÜRZLICH ANGEFAHRENEN ZIELS

1. Drücken Sie die Suchtaste im Touch-Screen.
2. Die Taste "Letzte" drücken.
3. Ein Ziel aus der Liste auswählen.
4. Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen, um mit der Navigation zu beginnen.

### ZIELEINGABE UNTER VERWENDUNG EINES GESPEICHERTEN ZIELS

1. Drücken Sie die Suchtaste im Touch-Screen.
2. Die Taste „Favoriten“ drücken.
3. Einen gespeicherten Zielort auswählen.
4. Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen, um mit der Navigation zu beginnen.

**Beachte:** *Das Sternsymbol bei der Anzeige der Standortdetails drücken, um den Standort zu speichern.*

### ZIELEINGABE UNTER VERWENDUNG EINES SONDERZIELS

1. Die Suchen-Taste oben auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm drücken.
2. Drücken Sie „Erkunden“.
3. Auf eine Menüoption in der Liste drücken.
4. Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen, um mit der Navigation zu beginnen.

**Beachte:** *Sie können auch auf das Symbol eines Sonderziels auf der Karte drücken, um es als Ihr Ziel festzulegen.*

## ZWISCHENZIELE

### HINZUFÜGEN EINES ZWISCHENZIELS

1. Drücken Sie während einer aktiven Navigationssitzung die Suchtaste auf dem Touchscreen.
2. Die Suchleiste oben auf dem Bildschirm drücken.
3. Das Ziel über die Tastatur eingeben.
4. Drücken Sie die Suchtaste auf der Tastatur.
5. Ihr Ziel aus der Liste auswählen.
6. Die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen, um ein Zwischenziel hinzuzufügen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

### BEARBEITEN VON ZWISCHENZIELEN

1. Das Zwischenziel drücken, das bearbeitet werden soll.
2. Eine Option wählen, um das Zwischenziel erneut aufzurufen oder zu löschen.

## ZIELFÜHRUNG

### EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE DER NAVIGATIONSANSAGEN

Die Lautstärkeregelung drehen, wenn eine Navigationsansage wiedergegeben wird, um deren Lautstärke zu ändern.

### WIEDERHOLEN EINER ANWEISUNG

Drücken Sie während einer aktiven Navigationssitzung die Nächste-Schritt-Anzeige oben auf dem Touchscreen, um die letzte Sprachanweisung zu hören.

### ABBRECHEN DER ZIELFÜHRUNG



Die Taste drücken, um die Routenführung zum ausgewählten Zielort abzubrechen.

## NAVIGATION BEIM ANHÄNGERBETRIEB

Das System berechnet die beste Route für das Ziehen eines Anhängers, indem es gefährliche Straßenverhältnisse auf der Grundlage der Abmessungen Ihres Anhängers vermeidet.

**Beachte:** *Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn der Anhänger ordnungsgemäß am Fahrzeug befestigt wurde.*

### Ein- und Ausschalten der Navigation beim Anhängerbetrieb

1. Drücken Sie die Schaltfläche „Extras“ unten auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm.
2. Die Einstellungstaste drücken.
3. Taste für die Zielführung drücken.
4. Smart Trailer Navigation drücken.
5. Den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen, um die Anhängerbetrieb-Navigation ein- oder auszuschalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## WAS IST EV ZONE MODE

Mit EV Zone Mode lassen sich die Fahrzeugeinstellungen automatisch ändern, um Emissionen basierend auf dem aktuellen Standort Ihres Fahrzeugs zu verringern, wenn Sie durch eine Umweltzone fahren.

## WIE FUNKTIONIERT EV ZONE MODE

Anhand der GPS-Koordinaten erkennt EV Zone Mode, dass sich Ihr Fahrzeug einer Umweltzone nähert, und benachrichtigt Sie über die Zugangsbedingungen.

Wenn das Fahrzeug in eine Umweltzone einfährt, schaltet das System in einen umweltfreundlichen Drive Mode und zeigt dies auf dem Bildschirm – Kombiinstrument an. Während der Fahrt in der Umweltzone nutzt Ihr Fahrzeug so weit wie möglich den Elektromodus. Wenn das Fahrzeug die Umweltzone verlässt, kehrt das System in den ursprünglichen Drive Mode zurück und benachrichtigt Sie darüber auf dem Bildschirm – Kombiinstrument.

Sie können die Funktion übersteuern, indem Sie beim Fahren in einer Umweltzone einen anderen Drive Mode auswählen.

**Beachte:** *Wenn Sie die Funktion übersteuern, bleibt Ihr Fahrzeug auch nach dem Verlassen der Umweltzone im ausgewählten Drive Mode.*

**Beachte:** *Diese Funktion verwendet Kartendaten. Wir empfehlen die Einstellungen für das vernetzte Fahrzeug zu aktivieren, um eine Aktualisierung der Karteninhalte auf die neueste Version zu ermöglichen. Siehe* ***Einstellungen für vernetztes Fahrzeug*** *(Seite 501).Wenn Ihr Markt nicht angeschlossen ist, bringen Sie Ihr Fahrzeug zu einem Vertragspartner, damit dieser die regelmäßigen Updates durchführt.*

## EV ZONE MODE – SICHERHEITSMAßNAHMEN

**ACHTUNG:** Ablenkung beim Fahren kann zum Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug, zu Unfällen und Verletzungen führen. Wir empfehlen dringend, Geräte bzw. Funktionen, die Ihre Aufmerksamkeit von der Straße ablenken, nur unter extremer Vorsicht zu nutzen. Ihre wichtigste Aufgabe ist der sichere Betrieb Ihres Fahrzeugs. Wir raten vom Gebrauch von handgehaltenen Geräten während der Fahrt ab und empfehlen, dass Sie möglichst sprachgesteuerte Systeme verwenden. Machen Sie sich außerdem mit den relevanten nationalen und örtlichen Gesetzen und Vorschriften vertraut, die für die Nutzung von elektronischen Geräten während des Fahrens gelten.

**Beachte:** *EV Zone Mode nutzt die Fahrzeuguhr, um die tatsächlichen Zugangsbedingungen zu einer Umweltzone mit zeitlicher Beschränkung zu definieren. Es liegt in Ihrer Verantwortung sicherzustellen, dass die Fahrzeuguhr richtig eingestellt ist.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## EV ZONE MODE – EINSCHRÄNKUNGEN

EV Zone Mode kann nur die folgenden Drive Modes übersteuern:

- Normal.
- Sport.

Befindet sich Ihr Fahrzeug beim Einfahren in eine Umweltzone in einem anderen Drive Mode, übersteuert das System diesen nicht.

## EV ZONE MODE – KONTROLLLEUCHTEN

### EV Zone Mode – Kontrollleuchten

#### EV jetzt



Wird angezeigt, wenn Ihr Fahrzeug in eine Umweltzone gelangt. In diesem Modus nutzt Ihr Fahrzeug nur die Hochvoltbatterie.

#### ECO-Modus



Wird angezeigt, wenn Ihr Fahrzeug in eine Umweltzone gelangt. In diesem Modus trägt Ihr Fahrzeug dazu bei, die Kraftstoffeffizienz zu maximieren, und erhöht die Reichweite.

Beide Modi können zu einer verringerten Fahrzeugbeschleunigung, Höchstgeschwindigkeit und zu einer verringerten Leistung des Innenraumklimatisierungssystems führen, um die Reichweite des Fahrzeugs zu maximieren.

### EV Zone Mode – Einstellungen

#### Ein- und Ausschalten des Drive Mode-Wechsels

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***EV Zone Mode*** drücken.
4. ***Änderung des Drive Modes*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Wenn **Änderung des Drive Modes** ausgeschaltet wird, wechselt Ihr Fahrzeug den Drive Mode nicht, wenn es in Umweltzonen einfährt oder diese verlässt.*

#### Benachrichtigung auf dem Kombiinstrument ein- und ausschalten

1. Auf dem Touchscreen ***Funktionen*** drücken.
2. ***Fahrerassistenz*** drücken.
3. ***EV Zone Mode*** drücken.
4. ***Benachrichtigung im Kombiinstrument*** ein- oder ausschalten.

**Beachte:** *Wenn **Benachrichtigung im Kombiinstrument** ausgeschaltet wird, blendet Ihr Fahrzeug keine Benachrichtigungen ein, wenn Sie sich Umweltzonen nähern, in diese einfahren oder sie wieder verlassen.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Hier werden neue Funktionen vorgestellt und Aktualisierungen für die Softwaresysteme des Fahrzeugs geliefert. Sicherstellen, dass automatische Aktualisierungen aktiviert werden, einen wiederkehrenden Aktualisierungszeitplan festlegen und das Fahrzeug mit dem WLAN verbinden. Falls keine WLAN-Verbindung besteht, könnten die Aktualisierungen länger dauern oder sie werden eventuell nicht heruntergeladen. Siehe **Fahrzeug mit einem WLAN-Netzwerk verbinden** (Seite 501).

Das Fahrzeug ist möglicherweise in der Lage, Softwareaktualisierungen während der Fahrt, nur bei Stillstand des Fahrzeugs oder in beiden Situationen zu empfangen. Softwareaktualisierungen während der Fahrt werden bei normaler Fahrzeugnutzung durchgeführt und erfordern kaum Eingaben von Ihnen. Sie werden vor einer Aktualisierung, die nur bei Stillstand des Fahrzeugs durchgeführt wird, auf dem Touchscreen und dem angeschlossenen Gerät benachrichtigt.

Die meisten Aktualisierungen, die nur bei Stillstand des Fahrzeugs möglich sind, werden in weniger als 30 Minuten ausgeführt, manche Aktualisierungen können jedoch einige Stunden dauern.

Sie werden über den Aktualisierungsstatus der Fahrzeugsoftware oben auf dem Touchscreen informiert. Sie können die Benachrichtigungen auch auf Ihrem verbundenen Gerät sehen. Siehe **Anzeigen für Software-Update** (Seite 531).

## Anforderungen zum Aktualisieren der Fahrzeugsoftware

Softwareaktualisierungen, die nur bei Stillstand des Fahrzeugs durchgeführt werden, werden unter folgenden Umständen nicht installiert:

- Das Fahrzeug ist in Bewegung.
- Das Fahrzeug ist eingeschaltet.
- Das Fahrzeug ist nicht geparkt.
- Der Ladestrom der 12 V-Batterie ist zu niedrig.
- Die Warnanzeigen sind eingeschaltet.
- Der Alarm ertönt.
- Die Türen sind offen.
- Die Parkleuchten sind eingeschaltet.
- Sie drücken das Bremspedal.
- Es wird ein Notruf durchgeführt.
- Das Fahrzeug befindet sich im Notlaufmodus.

## Beschränkungen bei der Aktualisierung der Fahrzeugsoftware

Sobald Sie mit einer Softwareaktualisierung beginnen, die nur bei Stillstand des Fahrzeugs durchgeführt wird, können Sie Folgendes nicht mehr tun:

- Die Aktualisierung abbrechen.
- In das Fahrzeug einsteigen, sofern Sie keinen Schlüsselbart haben.
  - Sie können die Türen mit der mechanischen Verriegelung öffnen, wenn die Kindersicherungen nicht aktiviert sind.
- Mit der Fernbedienung das Fahrzeug verriegeln, entriegeln oder starten.
- Doppelverriegelung aktivieren.
  - Nach Abschluss des Updates können Sie die Doppelverriegelung mit dem Funkschlüssel wieder aktivieren.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Den Alarm scharfstellen.
  - Der Alarm wird nach Abschluss des Updates automatisch wieder scharfgestellt.
- Das Fahrzeug fahren.
- Das Fahrzeug laden.
  - Der Ladevorgang wird fortgesetzt, sobald die Aktualisierung abgeschlossen ist.

## AKTUALISIERUNGEN DER FAHRZEUGSOFTWARE

Hier werden neue Funktionen vorgestellt und Aktualisierungen für die Softwaresysteme des Fahrzeugs geliefert. Sicherstellen, dass automatische Aktualisierungen aktiviert werden, einen wiederkehrenden Aktualisierungszeitplan festlegen und das Fahrzeug mit dem WLAN verbinden. Falls keine WLAN-Verbindung besteht, könnten die Aktualisierungen länger dauern oder sie werden eventuell nicht heruntergeladen. Siehe **Fahrzeug mit einem WLAN-Netzwerk verbinden** (Seite 501).

Das Fahrzeug ist möglicherweise in der Lage, Softwareaktualisierungen während der Fahrt, nur bei Stillstand des Fahrzeugs oder in beiden Situationen zu empfangen. Softwareaktualisierungen während der Fahrt werden bei normaler Fahrzeugnutzung durchgeführt und erfordern kaum Eingaben von Ihnen. Sie werden vor einer Aktualisierung, die nur bei Stillstand des Fahrzeugs durchgeführt wird, auf dem Touchscreen und dem angeschlossenen Gerät benachrichtigt.

Die meisten Aktualisierungen, die nur bei Stillstand des Fahrzeugs möglich sind, werden in weniger als 30 Minuten ausgeführt, manche Aktualisierungen können jedoch einige Stunden dauern.

Sie werden über den Aktualisierungsstatus der Fahrzeugsoftware oben auf dem Touchscreen informiert. Sie können die Benachrichtigungen auch auf Ihrem verbundenen Gerät sehen. Siehe **Anzeigen für Software-Update** (Seite 531).

### Anforderungen zum Aktualisieren der Fahrzeugsoftware

Softwareaktualisierungen, die nur bei Stillstand des Fahrzeugs durchgeführt werden, werden unter folgenden Umständen nicht installiert:

- Das Fahrzeug ist in Bewegung.
- Das Fahrzeug ist eingeschaltet.
- Das Fahrzeug ist nicht geparkt.
- Der Ladestrom der 12 V-Batterie ist zu niedrig.
- Die Warnanzeigen sind eingeschaltet.
- Der Alarm ertönt.
- Die Türen sind offen.
- Die Parkleuchten sind eingeschaltet.
- Sie drücken das Bremspedal.
- Es wird ein Notruf durchgeführt.
- Das Fahrzeug befindet sich im Notlaufmodus.

### Beschränkungen bei der Aktualisierung der Fahrzeugsoftware

Sobald Sie mit einer Softwareaktualisierung beginnen, die nur bei Stillstand des Fahrzeugs durchgeführt wird, können Sie Folgendes nicht mehr tun:

- Die Aktualisierung abbrechen.
- In das Fahrzeug einsteigen, sofern Sie keinen Schlüsselbart haben.
  - Sie können die Türen mit der mechanischen Verriegelung öffnen, wenn die Kindersicherungen nicht aktiviert sind.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Mit der Fernbedienung das Fahrzeug verriegeln, entriegeln oder starten.
- Den Alarm scharfstellen.
  - Der Alarm wird nach Abschluss des Updates automatisch wieder scharfgestellt.
- Das Fahrzeug fahren.
- Das Fahrzeug laden.
  - Der Ladevorgang wird fortgesetzt, sobald die Aktualisierung abgeschlossen ist.

## EINSTELLUNGEN FÜR SOFTWARE-UPDATE

So greifen Sie auf das Menü "Softwareaktualisierungen" zu:

1. Auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Software-Updates*** drücken.

Im Menü "Softwareaktualisierungen" können Sie Folgendes ausführen:

- Automatische Aktualisierungen ein- und ausschalten.
- Softwareaktualisierungen planen und installieren.
- Einzelheiten zur Softwareaktualisierung anzeigen.

Die Taste neben einer Menüoption drücken, um mehr Informationen anzuzeigen.

### Ein- und Ausschalten der automatischen Softwareaktualisierungen

Bei Auslieferung des Fahrzeugs sind automatische Aktualisierungen möglicherweise aktiviert. Um sicherzustellen, dass das Fahrzeug immer über die aktuellste Software verfügt, die Sicherheit oder andere Verbesserungen enthalten kann, empfehlen wir, die automatischen Aktualisierungen zu aktivieren.

**Beachte:** *Bei deaktivierten automatischen Aktualisierungen muss immer eine Genehmigung zum Herunterladen oder Installieren der Softwareaktualisierungen erteilt werden.*

### Planen und Installieren von Softwareaktualisierungen

#### Planen von Softwareaktualisierungen

Im Menü "Softwareaktualisierungen":

1. ***Wiederholender Zeitplan*** drücken.
2. Tage und Uhrzeit für Aktualisierungen auswählen.

Je mehr Tage für Updates eingeplant sind, desto häufiger installiert Ihr Fahrzeug neue Updates, wenn diese verfügbar sind. Wir empfehlen, eine Zeit zu wählen, in der Sie Ihr Fahrzeug normalerweise nicht benötigen, beispielsweise nachts.

Für einige Aktualisierungen muss das Fahrzeug ausgeschaltet sein.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Die von Ihnen festgelegten Zeiten sind wiederkehrend. Wenn automatische Aktualisierungen aktiviert wurden, wird eine Aktualisierung, die nur bei Stillstand des Fahrzeugs durchgeführt wird, sobald sie zur Verfügung steht, gemäß diesem Zeitplan installiert, bis Sie den Zeitplan ändern. Sie werden vor einer Aktualisierung, die nur bei Stillstand des Fahrzeugs durchgeführt wird, auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm und dem angeschlossenen Gerät benachrichtigt und können dann den Zeitplan ändern.*

### Installieren von Softwareaktualisierungen

#### *Über die Statusleiste*

1. Die Anzeige für eine Softwareaktualisierung auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm drücken, wenn sie angezeigt wird.
2. Die Anweisungen auf dem berührungsempfindlichen Bildschirm befolgen.

#### *Verwenden des berührungsempfindlichen Bildschirms*

Im Menü "Softwareaktualisierungen":

1. ***Update-Details*** drücken.
2. ***Jetzt aktualisieren*** drücken.

### Anzeigen von Einzelheiten zur Softwareaktualisierung

Im Menü "Software-Updates" ***Update-Details*** drücken.

## ANZEIGEN FÜR SOFTWARE-UPDATE

Durch Druck auf die Anzeigen in der Statusleiste erhalten Sie weiterführende Informationen.



Erinnerung an die Aktualisierung der Fahrzeugsoftware, zeitliche Planung erforderlich, Bestätigung der standardmäßigen zeitlichen Planung erforderlich oder Zustimmung erforderlich.



Aktualisierung der Fahrzeugsoftware abgebrochen, Aktualisierung nicht erfolgreich oder Voraussetzungen nicht erfüllt.



Aktualisierung der Fahrzeugsoftware erfolgreich.

## DURCHFÜHREN EINER SYSTEMRÜCKSETZUNG

1. Auf dem Touchscreen ***Einstellungen*** drücken.
2. ***Allgemein*** drücken.
3. ***Zurücksetzen*** drücken.

In diesem Menü können Sie mehrere Optionen zurücksetzen.



Die Taste neben einer Menüoption drücken, um mehr Informationen anzuzeigen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## VERZEICHNIS DER VERTRAGSHÄNDLER

### Nur Türkei

Die Kontaktinformationen aller Vertragspartner finden Sie unter www.ford.com.tr bzw. www.servis.gov.tr. Für weitere Informationen erreichen Sie uns telefonisch unter 444-3673.

| Beschreibung | Telefon | Anschrift | Ort |
|---|---|---|---|
| GİZERLER | (322) 346 80 80 | Levent Mah. Eski Ceyhan Yolu Üzeri 5. Km No: 210 Yüreğir/Adana | Adana |
| OTOKOÇ ADANA | (322) 441 17 17 | Mersin Yolu Üzeri 9. Km Sarı Hamzalı Köyü Mevkii Merkez/Adana | Adana |
| İNTERTEKS | (416) 227 24 01 | Adıyaman Gölbaşı Karayolu Üzeri Küçük Sanayi Sitesi Karşısı Merkez/Adıyaman | Adıyaman |
| GLS GELİŞİM OTOMOTİV | (382) 245 44 14 | Bahçesaray Mahallesi 135. Cadde No: 216 Aksaray | Aksaray |
| BAŞER | (312) 269 80 00 | Ayaş Yolu Çatalkara Sokak No:199 Sincan/Ankara | Ankara |
| KARTAŞ | (312) 583 85 60 | Tevfik İleri Mh. Özal Bulvarı No: 55 Pursaklar/Ankara | Ankara |
| OTOKOÇ ANKARA | (312) 207 47 00 | Eskişehir Yolu 12. Km No:350 Ümitköy/Ankara | Ankara |
| TAN OTO | (312) 591 34 34 | Fatih Sultan Mehmet Bulvarı No:252 Macunköy,Yenimahalle/Ankara | Ankara |
| BİLALLER | (242) 259 33 70 | Sarısu Mah. 121. Sk. No:30/A-B Konyaaltı/Antalya | Antalya |
| OTOKOÇ ALANYA | (242) 515 13 80 | Çevreyolu Üzeri No: 1 Tosmur Beldesi Alanya/Antalya | Antalya |
| OTOKOÇ ANTALYA | (242) 340 26 85 | Altınova Sinan Mah. Havaalanı Yolu Üzeri Merkez/Antalya | Antalya |
| KAHYAOĞULLARI | (256) 633 10 01 | Söke Yolu Üzeri 3. Km Kuşadası/Aydın | Aydın |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Beschreibung | Telefon | Anschrift | Ort |
|---|---|---|---|
| ZAFER | (256) 219 40 00 | Aydın-İzmir Karayolu 1.Km (Aymas Bitişiği) Merkez/Aydın | Aydın |
| AKOTO EDREMİT | (266) 374 06 65 | İzmir Yolu Üzeri 2. Km. Ilıcalar Mevkii Edremit/Balıkesir | Balıkesir |
| AKOTO Merkez | (266) 283 00 10 | İzmir Yolu 8. Km Osb Kavşağı Merkez/Balıkesir | Balıkesir |
| MUSLUBAŞLAR | (266) 721 21 21 | 600 Evler Mah. Ataturk Cad. No: 95 Bandırma/Balıkesir | Balıkesir |
| OĞUZCAN | (488) 218 02 23 | Gültepe Mahallesi Demokrasi Bulvarı No: 401 Merkez/ Batman | Batman |
| OTOKOÇ BURSA | (224) 270 39 00 | 29 Ekim Mah. İzmir Yolu Cad. No:380/A Nilüfer/Bursa | Bursa |
| SÖNMEZ KOÇ | (224) 261 22 44 | Yeni Yalova Yolu 9. Km Sönmez Asf. Karşısı Merkez/ Bursa | Bursa |
| ARSLANLAR | (286) 263 06 25 | İzmir Yolu 5. Km Merkez/ Çanakkale | Çanakkale |
| EVLÜCE OTO | (364) 235 02 12 | Ankara Asfaltı 7. Km Merkez/ Çorum | Çorum |
| YARGÜL | (258) 371 23 79 | Akçeşme Mevkii Menderes Bulvarı No: 161 Gümüşler/ Denizli | Denizli |
| DİYARBAKIR OTO | (412) 255 04 45 | Şanlıurfa Yolu Üzeri 4 Km Merkez/Diyarbakır | Diyarbakır |
| GÖRÜR | (380) 537 53 15 | Taşköprü Köyü E-5 Mahallesi No: 55 Düzce | Düzce |
| TUZCULAR | (284) 763 11 23 | Ford Plaza İstanbul Yolu 7. Km Merkez/Edirne | Edirne |
| ÇETİNKAYALAR | (424) 247 40 31 | Malatya Yolu 8. Km Baskil Yol Kavşağı Merkez/Elazığ | Elazığ |
| CİNDİLLİ OTOMOTİV | (442) 242 00 13 | Tortum Yolu Üzeri 3. Km Cindilli Ford Plaza Erzurum | Erzurum |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Beschreibung | Telefon | Anschrift | Ort |
|---|---|---|---|
| OTOKOÇ ESKİŞEHİR | (222) 335 10 10 | Şirintepe Mh. İsmet İnönü 2. Cad. No: 64 Tepebaşı Merkez/ Eskişehir | Eskişehir |
| DOĞANLAR | (342) 323 23 13 | Mücahitler Mahallesi Sani Konukoğlu Bulvarı No:28/A Şehitkamil/Gaziantep | Gaziantep |
| OVALI ANTAKYA | (326) 221 61 65 | İskenderun Yolu Üzeri 5. Km Antakya/Hatay | Hatay |
| OVALI İSKEN-DERUN | (326) 618 38 38 | İsmet İnönü Mah.İbrahim Karaoğlanoğlu Cad.No: 38 Hatay/İskenderun | Hatay |
| SÜRKİT OTOM. | (476) 210 11 38 | Söğütlü Mevkii Çevre Yolu Üzeri Ford Plaza Merkez/Iğdır | Iğdır |
| GÜRSOY | (232) 464 02 50 | Merkez Mah. Gazi Mustafa Kemal Bulvari Blv. Gürsoy Oto. Gürsoy No: 872 Mezitli/Mersin | İçel |
| ASF | (216) 427 37 47 | Soğanlik Yeni Mah. Soğanlik D-100 Kuzey Yanyol Cad. 30 B/Kartal/İstanbul | Istanbul |
| ATILGAN SANCAK-TEPE | (216) 498 98 00 | Veysel Karani Mahallesi, Aşık Reyhani Caddesi No: 14 Sancaktepe/İstanbul | Istanbul |
| ÇETAŞ B.ÇEKMECE | (212) 863 84 10 | Mimarsinan Merkez Mah.E-5 Londra Asfaltı No:57 B. Çekmece İstanbul | Istanbul |
| ÇETAŞ MAHMUTBEY | (212) 454 40 00 | Göztepe Mah. Rahim Sok. No: 2-4 Bağcılar/Istanbul | Istanbul |
| GÜRBAŞLAR | (216) 465 33 61 | Göztepe Mah. Atatürk Cad. No:12 Migros karşısı A.Hisarı/ Istanbul | Istanbul |
| KELEŞLER | (212) 417 39 15 | Uluyol Cad. No: 25/A Bayrampaşa/Istanbul | Istanbul |
| KENT OTOMOTİV | (212) 423 53 00 | Saadetdere Mah. 68. Sok. No: 40 Esenyurt/Istanbul | Istanbul |
| OTOKOÇ İSTANBUL İSTİNYE | (212) 229 95 55 | İstinye Mah. Sarıyer Cad. No: 70/C Yeniköy/Istanbul | Istanbul |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Beschreibung | Telefon | Anschrift | Ort |
|---|---|---|---|
| OTOKOÇ İSTANBUL TAŞDELEN | (216) 430 12 00 | Çamlık Mah. Çobandere Mevkii Sırrı Çelik Bulvarı No: 9A/9B, Şile Otobanı 11. Km Taşdelen, Çekmeköy/Istanbul | Istanbul |
| TEPRETOĞULLARI | (216) 545 03 33 | Acıbadem Mah Köftüncü Sokak No: 1/3 Kadıköy/ Istanbul | Istanbul |
| ARKAS İZMİR | (232) 399 34 34 | Anadolu Cad. No: 687/C Karsıyaka/Izmır Karşıyaka/ Izmir | Izmir |
| ÇETAŞ İZMİR | (232) 478 07 07 | Ankara Cad. Naldöken Mah. No: 319 Bornova/Izmir | Izmir |
| İZKAR | (232) 254 38 00 | Akçay Cad. No: 49 Gaziemir/ Izmir | Izmir |
| OTOKOÇ İZMİR | (232) 498 90 00 | Kazım Dirik Mah. 296. Sokak No: 1 Bornova/Izmir | Izmir |
| METİNLER | (352) 224 54 54 | Konaklar Mevkii Sivas Cad. No: 244 Kayseri | Kayseri |
| ÜNAL | (352) 311 55 00 | Anbar Mahallesi Osman Kavuncu Bulvarı No: 498 Anbar, Melikgazi/Kayseri | Kayseri |
| ÇANGAR | (392) 227 05 55 | Soyak Evleri Mevkii, Küçükkaymaklı Mah. Şehit Mustafa Ruso Cad. Lefkoşe/Kıbrıs | Kıbrıs |
| ACAMAR | (262) 606 10 10 | Köşklü Çeşme Mah. İstanbul Cad. No:87 41400 Gebze/ Kocaeli | Kocaeli |
| ESOTO | (262) 335 43 15 | Sanayi Mah. D-130 Yanyol Cad. No: 79 Merkez/Kocaeli | Kocaeli |
| OTOKOÇ KONYA | (332) 255 42 33 | İstanbul Yolu Üzeri Sancak Mah. Büyükırmak Sk. No:1 Selçuklu Merkez/Konya | Konya |
| ILICAK | (422) 444 59 55 | 1.OSB Mahallesi Havaalanı Yolu 2.Cadde No: 14/1 Yeşilyurt/MALATYA | Malatya |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Beschreibung | Telefon | Anschrift | Ort |
|---|---|---|---|
| ÇETAŞ MANİSA | (236) 233 84 00 | Güzelyurt Mah. Menemen Cad. No:15/A Manisa | Manisa |
| ÇETAŞ SALİHLİ | (236) 716 16 00 | Ankara Asfaltı 3. km. Salihli/ Manisa | Manisa |
| NAS OTO | (482) 312 04 44 | Havaalanı Yanı 47100 Merkez/ Mardin | Mardin |
| HELVACIOĞLU BODRUM | (252) 358 68 38 | Açık Kırlar Mevkii Atatürk Bulvarı No: 289 Konacık, Bodrum/Muğla | Muğla |
| HELVACIOĞLU FETHİYE | (252) 646 57 77 | Karaçulha Belediyesi Cumhuriyet Cad. No: 199 Fethiye/ Muğla | Muğla |
| HELVACIOĞLU Merkez | (252) 212 80 00 | Orhaniye Mah. Uğur Mumcu Bulvarı No: 17 Merkez/Muğla | Muğla |
| ALTAŞ | (452) 234 19 20 | Cumhuriyet Mah. Mustafa Kemal Bulvarı No: 102 Merkez/ Ordu | Ordu |
| ATILGAN RİZE | (464) 226 01 85 | Cumhuriyet Çay Fabrikası Karşısı Gündoğdu Rize | Rize |
| AKGÜN | (264) 276 72 10 | Hanlıköy Mahallesi Eskişehir Caddesi No: 93/A Arifiye/ Sakarya | Sakarya |
| OTOKOÇ SAMSUN | (362) 266 61 12 | Samsun-Trabzon Karayolu 10. Km Kutlukent Tekkeköy/ Samsun | Samsun |
| KURT | (346) 502 58 58 | Yeşilyurt Mah. Sultanşehir Blv. 146 Merkez/Sivas | Sivas |
| ŞANLIURFA OTO | (414) 316 62 27 | Mardin Yolu 3.Km Jandarma Karşısı Merkez/Şanlıurfa | Şanlıurfa |
| DÖNÜŞÜM | (486) 616 76 16 | Nusaybin Yolu Üzeri Cizre Çıkışı 8. Km Habur Tesisleri Yanı Nerme Mevkii Çavuşlu Köyü, Cizre/Şırnak | Şırnak |
| VOLKAN Çorlu | (282) 685 42 90 | E-5 Karayolu Üzeri Önerler Mevkii Mücavir Mah. İstanbul Cad. 43/A, Çorlu/Tekirdağ | Tekirdağ |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Beschreibung | Telefon | Anschrift | Ort |
|---|---|---|---|
| VOLKAN Tekirdağ | (282) 293 38 82 | Hürriyet Mah. Sami Efendi Sok. No:2 Süleymanpaşa/ Tekirdağ | Tekirdağ |
| ORUÇLAR | (356) 214 41 43 | Yeniyurt Mah. Vali Zekai Gümüşdiş Blv. No: 55/A Tokat | Tokat |
| TUNALAR | (462) 248 12 00 | Tunalar Ford Plaza Yıldızlı/ Trabzon | Trabzon |
| AKKÖPRÜLÜ | (434) 217 17 17 | Şabaniye Mah. İpekyolu 4. Km Merkez/Van | Kastenwagen |
| ERDEĞER | (226) 351 73 50 | Kılıç Köyü Şakşak Mevkii Çiftlikköy/Yalova | Yalova |
| AZİM OTO | (372) 323 98 40 | Muammer Aksoy Cad. No: 38 Karadeniz Ereğli/Zonguldak | Zonguldak |



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## SERVICEINTERVALLE

### Nur Türkei

| Modell | Serviceintervall (was zuerst eintritt) | |
|---|---|---|
| • Alle Pkw.<br>• Ranger.<br>• Tourneo Connect.<br>• Tourneo Courier.<br>• Transit Connect<br>• Transit Courier. | 1 Jahr | 15.000 km |
| • Tourneo Custom.<br>• Transit.<br>• Transit Custom. | 1 Jahr | 20.000 km |
| • Alle Elektrofahrzeuge. | 1 Jahr | Unbegrenzt. |

**Beachte:** *Die Serviceintervalle können je nach Motoroptionen variieren. Informationen zu den Serviceintervallen Ihres Fahrzeugs finden Sie auf der lokalen Ford-Website.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ÜBERSCHLAGSWARNUNG

**ACHTUNG:** Geländewagen überschlagen sich wesentlich häufiger als andere Arten von Fahrzeugen.

**ACHTUNG:** Fahrzeuge mit einem höheren Schwerpunkt (Geländewagen und Fahrzeuge mit Allradantrieb) verhalten sich anders als Fahrzeuge mit niedrigerem Schwerpunkt (Pkw). Vermeiden Sie bei solchen Fahrzeugen scharfe Kurven, übermäßige Geschwindigkeit und plötzliche Lenkbewegungen. Bei einer unvorsichtigen Fahrweise steigt das Risiko, die Kontrolle über das Fahrzeug zu verlieren; ein Überschlag, Verletzungen und Tod können die Folge sein.

**ACHTUNG:** Ohne angelegten Sicherheitsgurt ist bei einem Überschlag das Risiko für tödliche Verletzungen weitaus höher als mit Gurt.

**ACHTUNG:** Überschätzen Sie nicht die Fähigkeiten von Fahrzeugen mit zuschaltbarem Allradantrieb. Obwohl ein Fahrzeug mit zuschaltbarem Allradantrieb bei Straßenzuständen mit geringer Traktion u. U. besser beschleunigt als ein Fahrzeug mit herkömmlichem Zweiradantrieb, stoppt es nicht schneller. Fahren Sie stets mit einer sicheren Geschwindigkeit.

Geländewagen und Pick-ups verhalten sich in den unterschiedlichen Fahrbedingungen auf regulären Straßen, Schnellstraßen/Autobahnen und im Gelände anders als Personenkraftwagen. Geländewagen und Pick-ups sind nicht für Kurvenfahrten mit denselben Geschwindigkeiten wie bei Personenkraftwagen ausgelegt, genauso wie tiefergelegte Sportwagen auch nicht für Fahrten im Gelände konzipiert sind.

## COPYRIGHT-ANGABEN FÜR SOFTWARE VON DRITTANBIETERN

Ihr Fahrzeug kann mit Komponenten ausgestattet sein, die Open-Source-Software verwenden. Weitere Informationen finden Sie unter *http://corporate.ford.com/ford-open-source.html*.

## INFORMATIONEN ZU LEISTUNG UND LEBENSDAUER DER BATTERIE

Die angegebenen elektrochemischen Leistungs- und Haltbarkeitswerte entsprechen der EU-Batterieverordnung 2023/1542 – Artikel 10.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

| Beschreibung | Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV) | Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV) |
|---|---|---|
| Batteriehersteller | Ford, Köln[1] | Ford, Köln[1] |
| Batterieimporteur | – | – |
| Zertifizierte nutzbare Batterieenergie (kWh) | – | 10,3 |
| Bemessungskapazität (Ah) | 5,0 | 46,5 |
| Kapazitätsverlust (%) | 25,0 | 30,0 |
| Leistung (W) | 32000 | 78510 |
| Leistungsverlust (%) | 1,2 | 2,4 |
| Innenwiderstand (Ω) | 0,188 | 0,109 |
| Innenwiderstandsanstieg (%) | 12 | 34 |
| Round-Trip-Wirkungsgrad (%) und sein Verlust (%) | 98,1; 25,0 | 95,2; 3,7 |
| Minimale voraussichtliche Lebensdauer der Batterie unter den Referenzbedingungen, für die sie konzipiert ist (Zyklen; Kalenderjahre) | 40000; 8 | 2133; 8 |

[1] **Ford, Köln** Ford-Werke GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln, Deutschland, Batteriemontagewerk: Valencia, elveu@ford.com

## Digitaler Batteriepass



Scannen Sie den Code oder besuchen Sie *https://battery.dpp.ford*, um Informationen zu Ihrer Hybrid- oder Elektrofahrzeugbatterie gemäß der EU-Batterieverordnung 2023/1542 abzurufen.

**Beachte:** *Dazu wird die Fahrgestellnummer Ihres Fahrzeugs benötigt.*



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## REACH

Wir bekennen uns zur verantwortungsvollen Herstellung, Handhabung und Verwendung unserer Produkte und unterstützen die Ziele von ***REACH***, einer Verordnung der Europäischen Union zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien.

Wir unterstützen insbesondere Artikel 33(1) der Verordnung EG 1907/2006, der sich auf besonders besorgniserregende Stoffe bezieht, die in der so genannten Kandidatenliste aufgeführt sind.

Sind diese Stoffe in einem Produkt vorhanden, ist es wichtig, die sichere Verwendung zu gewährleisten; die Verordnung soll Verbraucher daher über die Gefahren informieren und sie dabei unterstützen, geeignete Risikomanagement-Maßnahmen zu treffen.

Um mehr über die ***REACH***-Verordnung zu erfahren, suchen Sie auf der Ford-Website Ihres Landes nach ***REACH***.

**Beachte:** *Um die Ford-Website Ihres Landes aufzufinden, besuchen Sie https://corporate.ford.com/operations/locations/global-links.html.*

## FUNKFREQUENZ-IDENTIFIKATIONSSCHILDER

Funkfrequenz-Zertifizierungsetiketten und Konformitätserklärungen für Komponenten an Ihrem Fahrzeug finden Sie auf Ihrer lokalen Ford oder Lincoln-Website zusammen mit den Halterinformationen.

Für weitere Informationen hier scannen:

https://corporate.ford.com/operations/locations/global-links.html

## EMPFOHLENE ERSATZTEILE

Ihr Fahrzeug wurde nach striktesten Kriterien aus hochwertigen Teilen gebaut. Wir raten Ihnen, stets die Verwendung von Ford- und Motorcraft-Originalteilen zu verlangen, wenn Ihr Fahrzeug einer Wartung oder Reparatur unterzogen wird. Sie können Originalteile von Ford und Motorcraft leicht identifizieren, indem Sie nach der Kennzeichnung Ford, FoMoCo oder Motorcraft auf den Teilen oder der Verpackung suchen.

### Wartungsplan und mechanische Reparaturen

Die beste Gewährleistung einer langen Lebensdauer Ihres Fahrzeugs ist eine regelmäßige Wartung nach unseren Empfehlungen und die Verwendung von Ersatzteilen, die den Spezifikationen in dieser Betriebsanleitung entsprechen.

Originalteile von Ford und Motorcraft erfüllen bzw. übertreffen diese Spezifikationen.

### Unfallreparaturen

Wir hoffen zwar, dass Sie niemals in eine Kollision verwickelt werden, dennoch geschehen gelegentlich Unfälle.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Originalteile von Ford für Kollisionsreparaturen erfüllen unsere strengen Anforderungen an Passgenauigkeit, Finish, struktureller Integrität, Korrosionsschutz und Verformungswiderstand. Während der Fahrzeugentwicklung stellen wir durch Tests sicher, dass diese Teile das vorgesehene Schutzniveau der Systemstruktur gewährleisten. Durch den Einsatz von Originalteilen von Ford für Kollisionsreparaturen können Sie sicher sein, dass dieses Schutzniveau realisiert wird.

### Garantie auf Ersatzteile

Originalteile von Ford und Motorcraft sind die einzigen Ersatzteile, die von einer Ford-Garantie gedeckt werden.

Schäden an Ihrem Fahrzeug, die aufgrund von fehlerhaften Fremdteilen entstehen, sind möglicherweise nicht von der Ford-Garantie gedeckt.

Für zusätzliche Informationen siehe die allgemeinen Ford-Garantiebedingungen.

## MOBILFUNKGERÄT

**ACHTUNG:** Ablenkung beim Fahren kann zum Verlust der Fahrzeugkontrolle, zu Unfällen und Verletzungen führen. Wir empfehlen dringend, Geräte bzw. deren Funktionen nur extrem vorsichtig zu nutzen, damit Ihre Aufmerksamkeit nicht von der Straße abgelenkt wird. Der sichere Betrieb Ihres Fahrzeugs fällt gänzlich unter Ihre Verantwortung. Wir raten von der Benutzung von Handgeräten während der Fahrt ab und empfehlen, nach Möglichkeit sprachgesteuerte Systeme zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie über alle vor Ort gültigen gesetzlichen Vorschriften informiert sind, die sich auf die Verwendung elektronischer Geräte während der Fahrt auswirken können.

Die Verwendung mobiler Kommunikation nimmt in der Geschäftswelt sowie im privaten Umfeld an Bedeutung zu. Jedoch darf der Gebrauch solcher Ausrüstungen weder die eigene noch die Sicherheit anderer Personen gefährden. Bei ordnungsgemäßer Verwendung kann die mobile Kommunikation die persönliche Sicherheit, besonders in Notfallsituationen, deutlich verbessern. Sicherheit muss beim Einsatz mobiler Kommunikationsausrüstung an oberster Stelle stehen, damit deren Vorteile sich nicht in das Gegenteil verwandeln. Zu den mobilen Kommunikationsmitteln gehören unter anderem Handys, Pager, tragbare E-Mail-Geräte, SMS-Geräte und tragbare Funkgeräte.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## LIZENZVEREINBARUNG

### ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG (EULA) FÜR FAHRZEUGSOFTWARE

- Sie (“Sie” bzw. “Ihr/Ihnen”) haben ein Fahrzeug erworben, das mit verschiedenen Geräten, darunter SYNC® und verschiedenen Steuergeräten ("GERÄTEN"), ausgestattet ist; diese Geräte enthalten Software, die von der Ford Motor Company und ihren Partnergesellschaften ("FORD MOTOR COMPANY") lizenziert wurde bzw. in deren Eigentum steht. Diese FORD MOTOR COMPANY-Softwareprodukte sowie dazugehörige Medien, gedruckte Materialien und "Onlinedokumentation" bzw. elektronische Dokumentation ("SOFTWARE") sind durch internationale Gesetze im Hinblick auf geistiges Eigentum geschützt. Die SOFTWARE wird lizenziert, nicht verkauft. Alle Rechte vorbehalten.
- Die SOFTWARE kann mit anderer Software und/oder anderen Systemen der FORD MOTOR COMPANY im Verbund arbeiten und/oder kommunizieren bzw. später aktualisiert werden, um mit zusätzlicher Software und/oder Systemen der FORD MOTOR COMPANY verknüpft zu werden bzw. mit diesen zu kommunizieren.

**WENN SIE DIESER ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG ("EULA") NICHT ZUSTIMMEN, DÜRFEN SIE DIESE GERÄTE NICHT VERWENDEN ODER DIE SOFTWARE KOPIEREN. DURCH JEGLICHE NUTZUNG DER SOFTWARE, U. A. BEI VERWENDUNG DER GERÄTE, BEKUNDEN SIE IHRE ZUSTIMMUNG ZU DIESER EULA (BZW. SIE BEKRÄFTIGEN EINE FRÜHERE ZUSTIMMUNG).**

**GEWÄHRUNG DER SOFTWARELIZENZ:** Diese EULA gewährt die folgende Lizenz:

- Sie können die SOFTWARE wie auf den GERÄTEN installiert und zusammen mit Systemen und/oder Diensten verwenden, die von der FORD MOTOR COMPANY oder Drittanbietern von Software und Diensten bereitgestellt bzw. erbracht werden.

**Beschreibung anderer Rechte und Beschränkungen.**

- **Spracherkennung:** Wenn die SOFTWARE Spracherkennungskomponente(n) enthält, sollten Sie sich darüber im Klaren sein, dass Spracherkennung ein inhärent statistischer Prozess ist und Erkennungsfehler von Natur aus entstehen. Weder die FORD MOTOR COMPANY noch ihre Zulieferer können für Schäden haftbar gemacht werden,



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

die aus Fehlern im Spracherkennungsvorgang entstehen. Es fällt unter Ihre Verantwortung, die Spracherkennungsfunktionen zu überwachen, die in diesem System integriert sind.

- **Einschränkungen hinsichtlich Rückentwicklung (Reverse Engineering), Dekompilierung und Disassemblierung:** Sie dürfen die SOFTWARE nicht zurückentwickeln, dekompilieren, übersetzen oder disassemblieren bzw. versuchen, den Quellcode oder deren zugrunde liegenden Konzepte oder Algorithmen aufzudecken sowie auch anderen Parteien nicht gestatten, die SOFTWARE zurückzuentwickeln, zu dekompilieren oder zu disassemblieren, es sei denn und nur in dem Umfang, in dem dies durch geltendes Recht unbeschadet der vorliegenden Einschränkung ausdrücklich gestattet wird, bzw. in dem Umfang, in dem dies durch die Lizenzbedingungen zugelassen wird, die die Nutzung der in die SOFTWARE integrierten Open Source-Komponenten regeln.
- **Einschränkungen hinsichtlich Verbreitung, Vervielfältigung, Modifizierung und Erstellung abgeleiteter Werke:** Sie sind nicht berechtigt, die SOFTWARE zu vertreiben, zu kopieren, zu modifizieren oder von ihr abgeleitete Werke zu erstellen, es sei denn, dies ist ungeachtet dieser Einschränkung nach geltendem Recht ausdrücklich zulässig oder in dem Umfang, wie es die Lizenzbedingungen für die Verwendung der in der SOFTWARE enthaltenen Open-Source-Komponenten erlauben.
- **Einzelne EULA:** Die Endnutzerdokumentation für die GERÄTE und relevante Systeme und Dienste können mehrere Endnutzerlizenzen beinhalten, wie z. B. verschiedene Übersetzungen und/oder Medienversionen (z. B. in der Anwenderdokumentation und in der Software). Auch wenn Sie mehrere EULAs erhalten, sind Sie nur zur Verwendung einer (1) Kopie der SOFTWARE berechtigt.
- **Übertragung der SOFTWARE:** Sie können Ihre Rechte unter dieser Endnutzerlizenz nur im Rahmen eines Verkaufs oder einer Weitergabe der GERÄTE übertragen, vorausgesetzt, Sie behalten keine Kopien, Sie übertragen die komplette SOFTWARE (einschließlich sämtlicher Komponenten, Medien, Druckmaterialien und Aktualisierungen sowie Echtheitszertifikate, falls zutreffend), und der Empfänger akzeptiert die Bedingungen dieser EULA. Falls die SOFTWARE eine Aktualisierung darstellt, muss eine Übertragung alle früheren Versionen der SOFTWARE einschließen.
- **Kündigung:** Unbeschadet anderer Rechte kann die FORD MOTOR COMPANY die vorliegende EULA kündigen, wenn Sie die Bedingungen dieser EULA nicht einhalten.
- **Webbasierte Dienstkomponenten:** Die SOFTWARE kann Komponenten enthalten, die bestimmte webbasierte Dienste ermöglichen und beinhalten. Sie erkennen an und stimmen zu, dass die FORD MOTOR COMPANY und Drittanbieter von Software und Diensten, deren zugehörige Partner und/oder deren autorisierte Vertreter automatisch die Version der von Ihnen



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

genutzten SOFTWARE und/oder ihrer Komponenten prüfen und dass sie ggf. Aktualisierungen und Ergänzungen der SOFTWARE zur Verfügung stellen, die automatisch auf Ihre GERÄTE heruntergeladen werden.

- **Zusätzliche Software/Dienste:** Die SOFTWARE kann es der FORD MOTOR COMPANY, Drittanbietern von Software und Diensten, deren zugehörigen Partnern und/oder deren autorisierten Vertretern gestatten, Ihnen SOFTWARE-Aktualisierungen, Ergänzungen, Add-On-Komponenten sowie webbasierte Dienstkomponenten für die SOFTWARE zur Verfügung zu stellen, nachdem Sie Ihre Erstkopie der SOFTWARE erhalten haben ("Ergänzungskomponenten"). Für SOFTWARE-Aktualisierungen können Ihnen durch Ihren Internetdienstanbieter zusätzliche Gebühren in Rechnung gestellt werden. Sollten Ihnen die FORD MOTOR COMPANY oder Eigentümer von Drittanbieter-Software sowie Dienstleister Ergänzungskomponenten ohne weitere EULA liefern oder bereitstellen, gelten die Bedingungen dieser EULA. Die FORD MOTOR COMPANY, ihre zugehörigen Partner und/oder ihre autorisierten Vertreter behalten sich das Recht vor, die webbasierten Dienste einzustellen, die für Sie im Rahmen der Nutzung der SOFTWARE zur Verfügung gestellt werden, ohne dass für sie daraus eine Haftung begründet wird.
- **Links zu Websites von Dritten:** Möglicherweise bietet Ihnen die SOFTWARE die Möglichkeit, über Links die Websites von Dritten aufzurufen. Diese Websites von Dritten unterliegen nicht der Kontrolle durch die FORD MOTOR COMPANY, ihre zugehörigen Partner und/oder ihre autorisierten Vertreter. Weder die FORD MOTOR COMPANY noch ihre Partner und/oder autorisierten Vertreter sind verantwortlich für (i) die Inhalte der Websites von Dritten, Links auf den Websites von Dritten oder Veränderungen bzw. Aktualisierungen an Websites von Dritten oder (ii) Webcasting bzw. jede andere Form der Datenübermittlung von den Websites von Dritten. Falls die SOFTWARE Links zu den Websites von Dritten enthält, werden diese Links nur aus Gründen der Benutzerfreundlichkeit zur Verfügung gestellt; deren Einbindung impliziert keinerlei Billigung der betreffenden Websites durch die FORD MOTOR COMPANY, ihre zugehörigen Partner und/oder ihre autorisierten Vertreter.
- **Verpflichtung zu verantwortungsvollem Fahren:** Sie erkennen hiermit Ihre Verpflichtung zu verantwortungsvollem Fahren und zu ungeteilter Aufmerksamkeit für das Verkehrsgeschehen an. Sie verpflichten sich, insbesondere die sicherheitsbezogenen Bedienungsanweisungen für die GERÄTE zu lesen und zu befolgen, und Sie stimmen zu, dass Sie jegliches Risiko im Zusammenhang mit der Nutzung der GERÄTE übernehmen.

**AKTUALISIERUNGEN UND WIEDERHERSTELLUNGSMEDIEN:** Falls die SOFTWARE von FORD MOTOR COMPANY getrennt von den GERÄTEN auf Medien wie ROM-Chip, CD-ROM, per Download aus dem Internet oder auf



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

andere Weise geliefert wird und mit einem Vermerk wie "Nur für Aktualisierung" oder "Nur zur Wiederherstellung" versehen ist, dürfen Sie eine (1) Kopie der betreffenden SOFTWARE auf den GERÄTEN als Ersatzkopie für die vorhandene SOFTWARE installieren und nur entsprechend dieser EULA sowie ggf. entsprechend den Bedingungen einer zusätzlichen EULA nutzen, die der SOFTWARE-Aktualisierung beiliegt.

**RECHTE AN GEISTIGEM EIGENTUM:** Sämtliche Rechtsansprüche und Rechte am geistigen Eigentum in Bezug auf die SOFTWARE und ihre Komponenten (dies gilt u. a. auch für Bilder, Fotos, Animationen, Video- und Audiomaterial, Musik, Text und "Applets", die in der SOFTWARE eingebettet sind), die beiliegenden gedruckten Dokumentationen und Kopien der SOFTWARE liegen bei der FORD MOTOR COMPANY oder bei deren Partnern und Zulieferern. Die SOFTWARE wird lizenziert, nicht verkauft. Das Kopieren der gedruckten Dokumente, die der SOFTWARE beiliegen, ist nicht gestattet. Sämtliche Rechtstitel und geistige Urheberrechte auf Inhalte, auf die durch Nutzung der SOFTWARE zugegriffen werden kann, sind Eigentum des betreffenden Inhaltseigentümers und können durch geltendes Urheberrecht und andere Rechte für geistiges Eigentum sowie einschlägige Verträge geschützt sein. Durch diese EULA werden Ihnen keinerlei Rechte an diesen Inhalten gewährt, die über die vorgesehene Nutzung hinausgehen. Alle Rechte, die durch diese EULA nicht ausdrücklich gewährt werden, sind der FORD MOTOR COMPANY, ihren Partnern sowie Drittanbietern von Software und Diensten vorbehalten. Die Verwendung von Online-Diensten, auf die durch diese SOFTWARE zugegriffen werden kann, kann einschlägigen Bedingungen und Rechtseinschränkungen hinsichtlich der Verwendung solcher Dienste unterliegen. Falls diese SOFTWARE nur Dokumentation in elektronischer Form enthält, haben Sie das Recht, eine Kopie dieser elektronischen Dokumentation auszudrucken.

**EXPORTBESCHRÄNKUNGEN:** Sie erkennen an, dass die SOFTWARE US- und EU-Exportbestimmungen unterliegt. Sie stimmen zu, alle internationalen und nationalen Gesetze, die sich auf die SOFTWARE beziehen, einzuhalten – dazu gehören die US-amerikanischen Exportbeschränkungen und -regelungen sowie Endnutzer-, Endbestimmungs- und Bestimmungslandbeschränkungen, die von der US-Regierung und anderen Regierungen in Kraft gesetzt wurden.

**MARKEN:** Durch diese EULA werden Ihnen keinerlei Rechte in Verbindung mit Handelsmarken oder Dienstleistungsmarken der FORD MOTOR COMPANY, von deren Partnern und Drittanbietern von Software und Diensten gewährt.

**PRODUKTUNTERSTÜTZUNG:** Hinsichtlich der Produktunterstützung für die GERÄTE nehmen Sie bitte Bezug auf die Anweisungen der FORD MOTOR COMPANY in der Dokumentation, z. B. in der Betriebsanleitung für das Fahrzeug.

Sollten Sie Fragen im Zusammenhang mit dieser EULA haben oder aus sonstigen Gründen Verbindung mit der FORD MOTOR COMPANY aufnehmen wollen, nutzen Sie bitte die in der Dokumentation für die GERÄTE angegebenen Adressen.

**Haftungsausschluss für bestimmte Schäden:** DIE FORD MOTOR COMPANY, DRITTANBIETER VON SOFTWARE UND DIENSTEN SOWIE DEREN PARTNER ÜBERNEHMEN MIT AUSNAHME DER GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN HAFTUNG KEINERLEI HAFTUNG FÜR INDIREKTE, KONKRETE ODER BEILÄUFIGE SCHÄDEN SOWIE FOLGESCHÄDEN, DIE



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

DURCH DIE SOFTWARE BZW. AUS DER NUTZUNG ODER LEISTUNG DIESER SOFTWARE ENTSTEHEN KÖNNEN. DIESE EINSCHRÄNKUNG GILT SELBST, WENN ALLE ABHILFEMASSNAHMEN IHREN GRUNDLEGENDEN ZWECK NICHT ERFÜLLEN. MIT AUSNAHME DER AUSDRÜCKLICH FÜR IHR NEUFAHRZEUG EINGERÄUMTEN GARANTIEN WERDEN KEINE ANDEREN GARANTIEN GEWÄHRT.

**SYNC® – Wichtige Sicherheitsinformationen für Automobile – Anweisungen lesen und befolgen:**

- Bevor Sie Ihr SYNC®-System verwenden, lesen und befolgen Sie alle Anweisungen und Sicherheitsinformationen in dieser Endbenutzer-Anleitung ("Betriebsanleitung"). Die Nichtbefolgung von Vorsichtsmaßregeln in der Betriebsanleitung kann zu Unfällen führen und andere schwerwiegende Folgen nach sich ziehen.

Allgemeine Bedienung

- **Steuerung über Sprachbefehle**: Bestimmte Funktionen innerhalb des SYNC®-Systems können mit Sprachbefehlen gesteuert werden. Durch die Verwendung von Sprachbefehlen während der Fahrt können Sie das System bedienen, ohne die Hände vom Lenkrad nehmen oder die Aufmerksamkeit von der Straße abwenden zu müssen.
- **Längeres Betrachten von Bildschirmanzeigen:** Rufen Sie keine Funktionen auf, die einen längeren Blick auf den Bildschirm erfordern, während Sie fahren. Halten Sie auf sichere und rechtlich zulässige Weise an, bevor Sie versuchen auf eine Systemfunktion zuzugreifen, die längere Aufmerksamkeit erfordert.
- **Lautstärkeeinstellung:** Erhöhen Sie die Lautstärke nicht übermäßig. Halten Sie die Lautstärke auf einem Pegel, bei dem Sie noch Verkehrsgeräusche und Notsignale während der Fahrt hören können. Fahren ohne diese Geräusche hören zu können, kann zu einem Unfall führen.
- **Navigationsfunktionen:** Alle Navigationsfunktionen, die dieses System beinhaltet, sind auf Anweisungen vor Abbiegemanövern ausgelegt, um Sie an Ihr Ziel zu bringen. Bitte stellen Sie sicher, dass alle Personen, die dieses System nutzen, die Anweisungen und Sicherheitsinformationen gründlich lesen und befolgen.
- **Risiko durch Ablenkung:** Die Navigationsfunktionen erfordern u. U. manuelle (also nicht verbale) Einstellung. Ein Versuch, während der Fahrt solche Einstellungen festzulegen oder Daten einzugeben, kann Ihre Aufmerksamkeit für das Verkehrsgeschehen ernsthaft einschränken und einen Unfall oder andere schwerwiegende Folgen nach sich ziehen. Vor dem Versuch dieser Handlungen das Fahrzeug auf sichere und gesetzlich zulässige Weise anhalten.
- **Geben Sie Ihren Entscheidungen Vorrang:** Alle Navigationsfunktionen sind nur als Hilfestellung vorgesehen. Treffen Sie Ihre Fahrentscheidungen stets auf Basis des Verkehrsgeschehens und bestehender Verkehrsregeln. Diese Merkmale sind kein Ersatz für Ihr eigenes Urteilsvermögen. Routenvorschläge dieses Systems können in keiner Weise örtliche Verkehrsregelungen, Ihr eigenes Urteilsvermögen oder Ihre Kenntnisse einer sicheren Fahrweise ersetzen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- **Verkehrssicherheit:** Befolgen Sie keinesfalls die Routenvorschläge, wenn unsichere und illegale Manöver die Folge wären oder wenn Sie in eine unsichere Situation geraten würden bzw. in ein Gebiet geführt werden, das Sie nicht als sicher betrachten. Letztendlich ist der Fahrer für den sicheren Betrieb des Fahrzeugs verantwortlich und muss deshalb selbst entscheiden, ob es sicher ist, die gegebenen Anweisungen zu befolgen.
- **Mögliche Kartenungenauigkeit:** Karten, die von diesem System verwendet werden, können aufgrund von Straßenänderungen, Verkehrsführung oder Fahrbedingungen ungenau sein. Entscheiden Sie daher beim Befolgen von Routenanweisungen stets nach allen Regeln der Vernunft.
- **Rettungs- und Notfalldienste:** Verlassen Sie sich nicht auf die Navigationsfunktionen des Systems, um Sie zu Standorten von Rettungs- und Notfalldiensten zu führen. Fragen Sie örtliche Behörden oder einen Rettungsdienst hinsichtlich dieser Standorte. In der Kartendatenbank für solche Navigationsfunktionen sind nicht unbedingt alle Rettungs- und Notfalldienste wie Polizei-, Feuerwehrstationen, Krankenhäuser und Kliniken enthalten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Ihre Pflichten und Risikoübernahme



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

- Sie stimmen Folgendem zu:(a) Jegliche Nutzung der SOFTWARE während der Fahrt mit einem Automobil oder einem anderen Fahrzeug entgegen geltendem Recht oder anderweitige Verletzungen der Verkehrssicherheit stellen ein erhebliches Risiko durch unaufmerksames Fahren dar und ist daher unter allen Umständen zu unterlassen;(b) Die Nutzung der SOFTWARE bei übermäßiger Lautstärke birgt ein erhebliches Risiko von Hörschäden und sollte daher unter allen Umständen vermieden werden;(c) Die SOFTWARE ist möglicherweise inkompatibel mit neuen oder anderen Versionen eines Betriebssystems, Drittanbieter-Software oder Drittanbieter-Diensten, und die SOFTWARE kann u. U. einen schwerwiegenden Fehler in einem Betriebssystem bzw. in Software oder Diensten von Drittanbietern bewirken.(d) Drittanbieter-Dienste, auf die durch die SOFTWARE zugegriffen wird, sowie Drittanbieter-Software, die zusammen mit der SOFTWARE genutzt wird, (i) können zu zusätzlichen Zugriffsgebühren führen, (ii) funktionieren u. U. nicht ordnungsgemäß, unterbrechungsfrei oder fehlerfrei, (iii) können Streaming-Formate ändern oder den Betrieb einstellen, (iv) enthalten möglicherweise anstößige, beleidigende oder nicht jugendfreie Inhalte und (v) enthalten möglicherweise ungenaue, falsche oder irreführende Verkehrs-, Wetter-, Finanz- oder Sicherheitsinformationen oder sonstige Inhalte; und(e) Bei der Nutzung der SOFTWARE können zusätzliche Gebühren durch Ihren Mobilfunkanbieter erhoben werden, und sämtliche im Softwareprogramm integrierten Rechner für Datenvolumen oder Zeit dienen ausschließlich zu Referenzzwecken; für diese Rechner wird keinerlei Garantie eingeräumt, und sie sind nicht als verlässliche Informationsquelle konzipiert.
- In Bezug auf die Nutzung der SOFTWARE stimmen Sie zu, jegliche Haftung und das gesamte Risiko in Bezug auf die Punkte in den oben ausgeführten Abschnitten (a) – (e) zu übernehmen.

**Garantieausschluss**

SIE ERKENNEN AUSDRÜCKLICH AN UND STIMMEN ZU, DASS DIE NUTZUNG DER GERÄTE UND DER SOFTWARE AUSSCHLIESSLICH AUF IHR EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS DAS GESAMTE RISIKO IN BEZUG AUF ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT, LEISTUNG, KOMPATIBILITÄT, GENAUIGKEIT UND AUFWAND ALLEIN BEI IHNEN LIEGT. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, WERDEN DIE SOFTWARE SOWIE JEGLICHE SOFTWARE UND DIENSTE VON DRITTANBIETERN "WIE GESEHEN" UND “NACH VERFÜGBARKEIT”, OHNE MÄNGELGEWÄHR UND OHNE GARANTIE JEGLICHER ART BEREITGESTELLT, UND DIE FORD MOTOR COMPANY SCHLIESST HIERMIT ALLE AUSDRÜCKLICHEN, STILLSCHWEIGENDEN UND GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIEN UND ZUSICHERUNGEN IN BEZUG AUF DIE SOFTWARE, DRITTANBIETER-SOFTWARE UND DRITTANBIETER-DIENSTE AUS; HIERZU ZÄHLEN U. A. DIE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN UND/ODER ZUSICHERUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT, DER ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DER GENAUIGKEIT, DER UNGESTÖRTEN NUTZUNG SOWIE DER RECHTSMÄNGELFREIHEIT IN BEZUG AUF



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

DIE RECHTE DRITTER. DIE FORD MOTOR COMPANY GARANTIERT IN KEINEM FALL (a) DEN STÖRUNGSFREIEN BETRIEB DER SOFTWARE BZW. VON DRITTANBIETER-SOFTWARE ODER DRITTANBIETER-DIENSTEN, (b) DASS DIE SOFTWARE BZW. DRITTANBIETER-SOFTWARE ODER DRITTANBIETER-DIENSTE IHREN ANFORDERUNGEN GENÜGEN, (c) DASS DER BETRIEB DER SOFTWARE, DRITTANBIETER-SOFTWARE ODER VON DRITTANBIETER-DIENSTEN UNTERBRECHUNGSFREI UND FEHLERFREI IST ODER (d) DASS FEHLER IN DER SOFTWARE, DRITTANBIETER-SOFTWARE ODER DRITTANBIETER-DIENSTEN BEHOBEN WERDEN. MÜNDLICHE ODER SCHRIFTLICHE INFORMATIONEN ODER RATSCHLÄGE DER FORD MOTOR COMPANY ODER IHRER AUTORISIERTEN VERTRETER BEGRÜNDEN IN KEINEM FALL EINEN GARANTIEANSPRUCH. SOLLTEN SICH DIE SOFTWARE, DRITTANBIETER-SOFTWARE ODER DRITTANBIETER-DIENSTE ALS FEHLERHAFT ERWEISEN, SIND SÄMTLICHE KOSTEN FÜR ERFORDERLICHE WARTUNGS-, REPARATUR- UND FEHLERBEHEBUNGSMASSNAHMEN VON IHNEN ZU TRAGEN. IN EINIGEN RECHTSGEBIETEN SIND DER AUSSCHLUSS STILLSCHWEIGENDER GARANTIEN ODER DIE BESCHRÄNKUNG GELTENDER GESETZLICH VORGESCHRIEBENER RECHTE EINES KUNDEN NICHT ZULÄSSIG, SODASS DER OBIGE AUSSCHLUSS FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT GILT. DIE EINZIGE VON DER FORD MOTOR COMPANY EINGERÄUMTE GARANTIE FINDET SICH IN DEN GARANTIEINFORMATIONEN, DIE TEIL DER BETRIEBSANLEITUNG SIND. SOLLTEN DIE BEDINGUNGEN DIESES ABSCHNITTS UND DIE IM GARANTIEHEFT EINANDER WIDERSPRECHEN, HABEN DIE BEDINGUNGEN IM GARANTIEHEFT VORRANG.

### Geltendes Recht, Gerichtsstand, Rechtsgebiet

- Diese EULA und Ihre Nutzung der SOFTWARE unterliegen den Gesetzen des US-Bundesstaats Michigan. Ihre Nutzung der SOFTWARE kann auch anderen kommunalen, bundesstaatlichen, nationalen oder internationalen Gesetzen unterliegen. Jeglicher Rechtsstreit, der aus oder in Verbindung mit dieser EULA entsteht, ist ausschließlich vor einem Gericht des US-Bundesstaats Michigan mit Sitz in Wayne County oder im United States District Court für den Eastern District of Michigan vorzubringen und zu verhandeln. Sie stimmen hiermit zu, sich bei jedem Rechtsstreit aus oder in Verbindung mit dieser EULA der persönlichen Rechtsprechung eines Gerichts im US-Bundesstaat Michigan mit Sitz in Wayne County und des United States District Court für den Eastern District of Michigan zu unterwerfen.

### Bindendes Schiedsverfahren und Verzicht auf Sammelklagen

**(a) Gültigkeit.** Dieser Abschnitt gilt für jeden Rechtsstreit; HIERZU ZÄHLEN JEDOCH KEINE RECHTSSTREITIGKEITEN IN BEZUG AUF URHEBERRECHTSVERLETZUNGEN ODER IN BEZUG AUF DIE DURCHSETZUNG BZW. DIE GÜLTIGKEIT IHRER RECHTE AM GEISTIGEN EIGENTUM BZW. DER RECHTE AM GEISTIGEN EIGENTUM DER FORD MOTOR COMPANY ODER DER LIZENZGEBER DER FORD MOTOR COMPANY. Der Begriff Rechtsstreit bezieht



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

sich auf alle Rechtsstreitigkeiten, Klagen oder sonstigen umstrittenen Angelegenheiten zwischen Ihnen und der FORD MOTOR COMPANY (ausschließlich der oben beschriebenen Ausnahmen) in Bezug auf die SOFTWARE (u. a. in Bezug auf den Preis der SOFTWARE) oder diese EULA, wobei es keine Rolle spielt, ob auf Grundlage des Vertragsrechts, von Garantieansprüchen, des Strafrechts, von Gesetzen, Vorschriften und Verordnungen oder nach sonstigem gesetzlichen oder billigen Ermessen.

**(b) Mitteilung über einen Rechtsstreit.** Im Fall eines Rechtsstreits haben Sie oder die FORD MOTOR COMPANY dem jeweils anderen Vertragspartner eine Mitteilung über den Rechtsstreit zu übermitteln; dies ist eine schriftliche Mitteilung mit dem Namen, der Anschrift und den Kontaktinformationen der Beschwerde führenden Partei, den Klagegründen sowie den geforderten Abhilfemaßnahmen. Sie und die FORD MOTOR COMPANY bemühen sich, jeden Rechtsstreit binnen 60 Tagen ab Übermittlung der Mitteilung über den Rechtsstreit durch informelle Verhandlungen beizulegen. Nach Ablauf von 60 Tagen können Sie oder die FORD MOTOR COMPANY ein Schiedsverfahren einleiten.

**(c) Bagatellgericht ("Small Claims Court").** Sie können jeden Rechtsstreit auch vor einem Bagatellgericht an Ihrem Wohnsitz oder am Hauptsitz der FORD MOTOR COMPANY vorbringen, sofern der Rechtsstreit alle Anforderungen für eine Anhörung vor einem solchen Gericht erfüllt. Sie können einen Prozess an einem Bagatellgericht anstrengen, auch wenn der strittige Punkt zuvor nicht informell verhandelt wurde.

**(d) Bindendes Schiedsverfahren.** Wenn Sie und die FORD MOTOR COMPANY einen Rechtsstreit nicht durch informelle Verhandlungen oder an einem Bagatellgericht beilegen konnten, erfolgen alle weiteren Schritte zur Beilegung des Rechtsstreits ausschließlich im Rahmen eines bindenden Schiedsverfahrens. Sie verzichten auf das Recht, Rechtsstreitigkeiten gerichtlich von einem Richter oder Geschworenen entscheiden zu lassen (oder als Nebenkläger oder Sammelkläger vorzubringen). Stattdessen ist jeder Rechtsstreit von einem neutralen Schiedsrichter zu entscheiden, dessen Entscheidung als endgültig zu erachten ist, mit Ausnahme des eingeschränkten Berufungsrechts gemäß dem Federal Arbitration Act. Jedes für die Vertragspartner zuständige Gericht kann den Schiedsspruch des Schiedsrichters durchsetzen.

**(e) Verzicht auf Sammelklagen.** Jeder Prozess zur Beilegung eines Rechtsstreits, gleich vor welchem Forum, ist von den Vertragspartnern ausschließlich individuell zu führen. Weder Sie noch die FORD MOTOR COMPANY unternehmen den Versuch, einen Rechtsstreit als Sammelklage, als Klage einer Privatperson im öffentlichen Interesse ("Private Attorney General Action") oder in einem sonstigen Verfahren vorzubringen, in dem eine der Parteien stellvertretend für andere auftritt oder vorschlägt, stellvertretend für andere aufzutreten. Weder Schiedssprüche noch andere Verfahren werden miteinander kombiniert, ohne dass die Vertragspartner zuvor für alle betroffenen Schiedssprüche und Verfahren ihre schriftliche Zustimmung erteilen.

**(f) Schiedsverfahren.** Jedes Schiedsverfahren wird durch die American Arbitration Association (AAA) gemäß ihren kommerziellen Schlichtungsregeln durchgeführt. Wenn Sie die SOFTWARE als Einzelperson für persönliche Zwecke



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

oder im Fahrzeug nutzen oder der Wert des Rechtsstreits ungeachtet der Tatsache, ob Sie eine Einzelperson sind und wie Sie die SOFTWARE nutzen, 75.000 $ nicht überschreitet, gelten außerdem die Zusatzregeln für verbraucherbezogene Streitigkeiten der AAA. Um ein Schiedsverfahren einzuleiten, senden Sie das Formular "Commercial Arbitration Rules Demand for Arbitration" an die AAA. Sie können gemäß den AAA-Regeln um eine telefonische oder persönliche Anhörung ersuchen. Bei jedem Rechtsstreit mit einem Streitwert von bis zu 10.000 $ erfolgt die Anhörung telefonisch, es sei denn, der Schiedsrichter sieht einen wichtigen Grund für eine persönliche Anhörung. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Website adr.org oder telefonisch unter 1-800-778-7879. Sie stimmen zu, ein Schiedsverfahren nur an Ihrem Wohnsitz bzw. am Hauptsitz der FORD MOTOR COMPANY einzuleiten. Der Schiedsrichter kann Ihnen individuell denselben Schadenersatz wie ein Gericht zubilligen. Der Schiedsrichter kann Ihnen einen Unterlassungsanspruch oder eine Feststellung nur für Sie persönlich und nur in dem Umfang zusprechen, der Ihre individuelle Forderung abdeckt.

**(g) Gebühren des Schiedsverfahrens und Anreize.**

- i. Streitigkeiten mit einem Streitwert von höchstens 75.000 $. Die FORD MOTOR COMPANY erstattet Ihnen unverzüglich Ihre Anmeldegebühr und zahlt die Gebühren und Ausgaben der AAA und des Schiedsrichters. Wenn Sie das letzte schriftliche Vergleichsangebot der FORD MOTOR COMPANY vor Ernennung des Schiedsrichters (“letztes schriftliches Angebot”) ablehnen, die Streitigkeit bis zur Entscheidung des Schiedsrichters (dem “Schiedsspruch”) verhandelt wird und der Schiedsrichter Ihnen einen Betrag zuerkennt, der das letzte schriftliche Angebot überschreitet, bietet Ihnen die FORD MOTOR COMPANY folgende drei Anreize: (1) Zahlung des gemäß Schiedsspruch zugesprochenen Betrags, mindestens jedoch 1.000 $; (2) Zahlung des doppelten Betrags der angemessenen Anwaltskosten, sofern angefallen, und (3) Erstattung sämtlicher Ausgaben (einschließlich von Gebühren und Kosten für hinzugezogene Sachverständige), die Ihr Anwalt für die Untersuchung, Vorbereitung und Verfolgung Ihrer Klage im Schiedsverfahren glaubhaft geltend machen kann. Die Beträge werden durch den Schiedsrichter festgesetzt.
- ii. Streitigkeiten mit einem Streitwert von mehr als 75.000 $. Die Zahlung von Anmeldegebühren sowie der Gebühren und Ausgaben der AAA und des Schiedsrichters unterliegen den AAA-Regeln.
- iii. Streitigkeiten mit einem beliebigen Streitwert. In jedem von Ihnen eingeleiteten Schiedsverfahren macht die FORD MOTOR COMPANY nur dann eine Erstattung der von ihr an die AAA oder den Schiedsrichter gezahlten Gebühren und entstandenen Ausgaben bzw. der Ihnen erstatteten Anmeldegebühr geltend, wenn der Schiedsrichter das Schiedsverfahren als schikanös oder unzulässig erkennt. In jedem von der FORD MOTOR COMPANY eingeleiteten Schiedsverfahren trägt die FORD MOTOR COMPANY jede Anmeldegebühr sowie sämtliche Gebühren und Ausgaben für die AAA und den Schiedsrichter. Sie macht in keinem Schiedsverfahren die Erstattung ihrer Anwaltskosten und -ausgaben durch Sie geltend. Gebühren und Ausgaben werden bei der Festsetzung des Streitwerts einer Streitigkeit nicht berücksichtigt.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**(h) Forderungen oder Klagen sind innerhalb eines Jahres anzumelden.** Soweit gesetzlich zulässig, ist jede Forderung bzw. Klage in Verbindung mit dieser EULA, für die dieser Abschnitt gilt, innerhalb eines Jahres vor einem Bagatellgericht (Abschnitt c) oder einer Schiedsstelle (Abschnitt d) vorzubringen. Die Ein-Jahres-Frist beginnt mit dem Zeitpunkt, zu dem die Forderung oder Klage erstmals angemeldet werden kann. Wird eine derartige Forderung bzw. Klage nicht innerhalb eines Jahres angemeldet, ist sie endgültig verjährt.

**(i) Teilnichtigkeit.** Wenn der Verzicht auf Sammelklagen (Abschnitt e) in Bezug auf einen kompletten Rechtsstreit oder Teile eines Rechtsstreits als rechtswidrig oder nicht durchsetzbar befunden wird, haben diese Bestimmungen von Abschnitt e für die betreffenden Teile keine Gültigkeit. Die betreffenden Teile werden stattdessen abgetrennt und an einem ordentlichen Gericht verhandelt, während die übrigen Teile im Schiedsverfahren verhandelt werden. Sollte eine andere Bestimmung dieses Abschnitts e als rechtswidrig oder nicht durchsetzbar erkannt werden, ist die betreffende Bestimmung nichtig, während der Rest von Abschnitt e unverändert in Kraft bleibt.

**Erklärung zu Telematik und Fahrzeugnetzbetreiber AT&T**

ENDBENUTZER BEZEICHNET IM SINNE DIESES ABSCHNITTS SIE UND IHRE ERBEN, VOLLSTRECKER, NACHLASSVERWALTER UND ZULÄSSIGEN ABTRETUNGSEMPFÄNGER. IM SINNE DIESES ABSCHNITTS SCHLIESST "ZUGRUNDE LIEGENDER MOBILFUNKBETREIBER" DESSEN PARTNER UND AUFTRAGNEHMER SOWIE DEREN JEWEILIGE FÜHRUNGSKRÄFTE, DIREKTOREN, MITARBEITER, NACHFOLGER UND ABTRETUNGSEMPFÄNGER EIN. DER ENDBENUTZER STEHT IN KEINER VERTRAGLICHEN BEZIEHUNG ZUM ZUGRUNDE LIEGENDEN MOBILFUNKBETREIBER, UND DER ENDBENUTZER IST KEIN DRITTBEGÜNSTIGTER EINES VERTRAGS ZWISCHEN FORD UND DEM ZUGRUNDE LIEGENDEN BETREIBER. DER ENDBENUTZER VERSTEHT UND ERKLÄRT SICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS DER ZUGRUNDE LIEGENDE BETREIBER KEINERLEI RECHTLICHE, BILLIGE ODER SONSTIGE HAFTUNG GEGENÜBER DEM ENDBENUTZER ÜBERNIMMT. IN JEDEM FALL UND UNABHÄNGIG VON DER ART DER KLAGE, SEI DIESE IM ZUSAMMENHANG MIT EINER VERTRAGSVERLETZUNG, EINER GARANTIE, FAHRLÄSSIGKEIT, VERSCHULDENSUNABHÄNGIGER HAFTUNG ODER AUF SONSTIGER GRUNDLAGE, BESTEHT DAS EINZIGE RECHTSMITTEL DES ENDBENUTZERS BEI SÄMTLICHEN ANSPRÜCHEN, DIE SICH GLEICH AUS WELCHEM GRUND AUS DIESEM VERTRAG ERGEBEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, AUSFALL ODER UNTERBRECHUNG DES DIENSTES, DER GEMÄSS DIESEM VERTRAG ERBRACHT WIRD, IN SCHADENERSATZZAHLUNGEN VON HÖCHSTENS DEM VOM ENDBENUTZER IN DEN ZWEI MONATEN VOR ENTSTEHUNG DIESER ANSPRÜCHE GEZAHLTEN BETRAG FÜR DIESEN DIENST.

(ii) DER ENDBENUTZER WILLIGT EIN, DEN ZUGRUNDE LIEGENDEN MOBILFUNKBETREIBER SOWIE DESSEN FÜHRUNGSKRÄFTE, MITARBEITER UND VERTRETER SCHADLOS ZU HALTEN UND VOR ALLEN RECHTSANSPRÜCHEN ZU SCHÜTZEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, ALLER ANSPRÜCHE AUFGRUND VON VERLEUMDUNG, ÜBLER NACHREDE, SACHSCHÄDEN, PERSONENSCHÄDEN



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

ODER TOD, DIE IN IRGENDEINER ART UND WEISE DIREKT ODER INDIREKT IN VERBINDUNG MIT DIESER VEREINBARUNG ENTSTEHEN ODER SICH AUS DER VERWENDUNG, DER NICHTVERWENDUNG ODER DER UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DES GERÄTS ERGEBEN, ES SEI DENN, DIESE ANSPRÜCHE RESULTIEREN AUS GROBER FAHRLÄSSIGKEIT ODER VORSÄTZLICHEM FEHLVERHALTEN DES ZUGRUNDE LIEGENDEN BETREIBERS. DIESE HAFTUNGSFREISTELLUNG BESTEHT ÜBER DEN ABLAUF BZW. DIE KÜNDIGUNG DER VEREINBARUNG HINAUS FORT.

(iii) DER ENDBENUTZER BESITZT KEINERLEI EIGENTUMSRECHTE AN DEN NUMMERN, DIE DEM GERÄT ZUGEORDNET SIND.

(iv) DER ENDBENUTZER VERSTEHT, DASS FORD UND DER ZUGRUNDE LIEGENDE BETREIBER NICHT FÜR DIE SICHERHEIT VON FUNKÜBERTRAGUNGEN GARANTIEREN KÖNNEN UND KEINE HAFTUNG FÜR MANGELNDE SICHERHEIT IM ZUSAMMENHANG MIT DER VERWENDUNG DER DIENSTE ÜBERNEHMEN.

DER DIENST IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG [DURCH DEN ENDBENUTZER] VORGESEHEN, UND DER ENDBENUTZER DARF DEN DIENST NICHT AN DRITTE WEITERVERKAUFEN. DER ENDBENUTZER VERSTEHT, DASS DER ZUGRUNDELIEGENDE BETREIBER KEINE GARANTIE FÜR EINEN UNTERBRECHUNGSFREIEN DIENST BZW. EINE LÜCKENLOSE ABDECKUNG ABGIBT. DER ZUGRUNDE LIEGENDE BETREIBER GARANTIERT NICHT, DASS DIE ENDBENUTZER ANHAND DIESES DIENSTES GEORTET WERDEN KÖNNEN BZW. WERDEN. DER ZUGRUNDE LIEGENDE BETREIBER ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, IN HINBLICK AUF DIE HANDELSÜBLICHKEIT, DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER DIE LEISTUNG VON DIENSTEN ODER WAREN, UND IN KEINEM FALL, AUCH NICHT BEI EIGENER FAHRLÄSSIGKEIT, HAFTET AT&T FÜR: (A) HANDLUNGEN ODER UNTERLASSUNGEN DRITTER; (B) FEHLER, UNTERLASSUNGEN, UNTERBRECHUNGEN, FEHLGESCHLAGENE ÜBERTRAGUNGEN, VERZÖGERUNGEN ODER STÖRUNGEN DES DIENSTES, DER VOM ODER ÜBER DEN ZUGRUNDE LIEGENDEN BETREIBER ERBRACHT WIRD; (C) SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN, DIE DURCH EINE AUSSETZUNG ODER KÜNDIGUNG DURCH DEN ZUGRUNDE LIEGENDEN BETREIBER VERURSACHT WERDEN; ODER (D) SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN, DIE DURCH FEHLSCHLAGEN ODER VERZÖGERUNG BEIM AUFBAUEN EINER RUFVERBINDUNG MIT EINEM BELIEBIGEN DRITTEN, EINSCHLIESSLICH 911 ODER EINEM ANDEREN NOT-/RETTUNGSDIENST, ENTSTEHEN. IM VOLLEN DURCH DAS RECHT GESTATTETEN UMFANG HÄLT DER ENDBENUTZER DEN ZUGRUNDE LIEGENDEN BETREIBER SCHADLOS UND SCHÜTZT IHN VOR JEGLICHEN DURCH PERSONEN ODER JURISTISCHE PERSONEN GELTEND GEMACHTEN SCHADENERSATZANSPRÜCHEN GLEICH WELCHER ART, DIE DIREKT ODER INDIREKT AUS DEN VOM ZUGRUNDE LIEGENDEN BETREIBER ERBRACHTEN DIENST ODER DER NUTZUNG DIESER DIENSTE DURCH PERSONEN RESULTIEREN ODER DAMIT IN VERBINDUNG STEHEN, EINSCHLIESSLICH JEGLICHER ANSPRÜCHE, DIE VOLLSTÄNDIG ODER TEILWEISE AUS ANGEBLICHER FAHRLÄSSIGKEIT DES ZUGRUNDE LIEGENDEN BETREIBERS RESULTIEREN.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## VII. Gebiet China

### *Ausschließlich persönliche Verwendung*

Sie erklären, dass die Nutzung dieser Daten in Kombination mit [Name der Kunden-Anwendung einfügen] auf allein interne geschäftliche sowie private Zwecke beschränkt ist, für die Sie die Lizenz erhalten haben, und nicht für Servicebüro-, Timesharing- oder vergleichbare Zwecke genutzt wird. Dementsprechend, aber den in den folgenden Absätzen dargelegten Einschränkungen entsprechend, dürfen Sie diese Daten nur wie für Ihren persönlichen Gebrauch erforderlich kopieren, um sie (i) anzuzeigen und (ii) zu speichern, vorausgesetzt, Sie entfernen keine Urheberrechtshinweise, die darin enthalten sind, und ändern die Daten nicht ab. Sie stimmen zu, die Daten weder als Ganzes noch auszugsweise zu reproduzieren, kopieren, modifizieren, dekompilieren, zerlegen oder zurückzuentwickeln noch sie in irgendeiner Weise noch für irgendeinen Zweck zu verteilen oder zu übertragen, außer insoweit dies durch zwingende gesetzliche Vorschriften zulässig ist.

### *Einschränkungen*

Sofern Sie keine entsprechende spezielle Lizenz von NAV2 erhalten haben und unbeschadet der Bedingungen im vorherigen Absatz, dürfen Sie diese Daten (a) nicht in Kombination mit anderen Produkten, Systemen oder Anwendungen, die in Fahrzeugen installiert sind oder anderweitig damit verbunden sind oder mit diesen kommunizieren, die Fahrzeugnavigation, Positionsbestimmung, Einsatzplanung, Echtzeit-Zielführung, Flottenmanagement oder vergleichbare Anwendungen unterstützen, und (b) nicht mit oder in Kommunikation mit Positionsbestimmungsgeräten oder anderen mobilen oder drahtlos verbundenen elektronischen Geräten oder Computern, insbesondere, aber nicht beschränkt auf, Mobiltelefonen, Palmtops und tragbaren Computern, Pagern und PDAs nutzen. Sie stimmen zu, die Nutzung dieser Daten zu beenden, wenn Sie nicht konform mit diesen Bedingungen handeln.

### *Beschränkte Garantie*

NAV2 garantiert, dass (a) die Daten für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab dem Empfangsdatum im Wesentlichen mit den begleitenden schriftlichen Unterlagen übereinstimmen, und (b) alle Support-Services von NAV2 im Wesentlichen stattfinden wie in den zutreffenden schriftlichen Unterlagen, die Sie von NAV2 erhalten haben, beschrieben, und dass die Support-Techniker von NAV2 alle wirtschaftlich vertretbaren Bemühungen unternehmen, Probleme zu lösen.

### *Rechtsmittel für den Kunden*

Die vollständige Haftung von NAV2 und seinen Lieferanten sowie Ihre einzigen Rechtsmittel sind, dass NAV2 auf seine alleinige Entscheidung hin entweder (a) den bezahlten Preis zurückerstattet, oder (b) die Daten repariert oder austauscht, die der beschränkten Garantie von NAV2 nicht entsprechen und die mit einer Kopie Ihres Kaufbelegs an NAV2 zurückgegeben wurden. Diese beschränkte Garantie verfällt, wenn ein Fehler der Daten aufgrund eines Unfalls, eines Missbrauchs oder einer fehlerhaften Anwendung entsteht. Für alle Ersatzdaten gilt eine Garantie für die Restdauer des ursprünglichen Garantiezeitraums oder dreißig (30) Tage, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Ohne einen Kaufbeleg von einer zugelassenen internationalen Quelle kann NAV2 weder diese Rechtsmittel noch einen Support-Service für das Produkt bereitstellen.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

***Keine weitere Garantie:***

AUSSER FÜR DIE OBEN DARGELEGTE BESCHRÄNKTE GARANTIE UND IN DEM DURCH GELTENDES GESETZ ZULÄSSIGEN AUSMASS LEHNEN NAV2 UND SEINE LIZENZGEBER (EINSCHLIESSLICH DEREN LIZENZGEBER UND LIEFERANTEN) JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE HAFTUNG IM HINBLICK AUF QUALITÄT, LEISTUNG, MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, EIGENTUM UND RECHTSMÄNGELFREIHEIT IN BEZUG AUF DIE RECHTE DRITTER AB. Bestimmte Garantieausschlüsse sind möglicherweise unter geltendem Gesetz nicht zulässig, dann gilt der obige Ausschluss in diesem Ausmaß für Sie nicht.

***Beschränkte Haftung:***

NAV2 UND SEINE LIZENZGEBER (UND DEREN LIZENZGEBER UND LIEFERANTEN) HAFTEN IN DEM VOM GELTENDEN GESETZ ZULÄSSIGEN AUSMASS IHNEN GEGENÜBER IN KEINEM FALL IN BEZUG AUF ANSPRÜCHE, FORDERUNGEN ODER KLAGEN, UNABHÄNGIG VON DEREN URSACHE, BEI DENEN KONKRETE ODER INDIREKTE VERLUSTE, VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN GELTEND GEMACHT WERDEN, DIE AUS DER NUTZUNG ODER DEM BESITZ DER INFORMATIONEN ENTSTEHEN KÖNNEN, IN BEZUG AUF ENTGANGENE GEWINNE, UMSÄTZE, VERTRÄGE ODER EINSPARUNGEN SOWIE ALLE SONSTIGEN DIREKTEN, INDIREKTEN, BEILÄUFIGEN UND BESONDEREN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE AUF IHRE NUTZUNG DIESER INFORMATIONEN ODER DIE UNMÖGLICHKEIT IHRER NUTZUNG, JEGLICHE MÄNGEL DIESER INFORMATIONEN ODER DIE VERLETZUNG DIESER BEDINGUNGEN ZURÜCKZUFÜHREN SIND, UNABHÄNGIG DAVON, OB IN EINER KLAGE AUF DAS VERTRAGSRECHT, UNERLAUBTE HANDLUNGEN ODER GARANTIEN BEZUG GENOMMEN WIRD, SELBST WENN NAV2 ODER SEINE LIZENZGEBER AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDEN. IN KEINEM FALL ÜBERNEHMEN NAV2 ODER SEINE LIEFERANTEN EINE HAFTUNG UNTER DIESER VEREINBARUNG, DIE DEN KAUFPREIS ÜBERSCHREITET. Bestimmte Haftungsausschlüsse sind möglicherweise unter geltendem Gesetz nicht zulässig, dann gilt der obige Ausschluss in diesem Ausmaß für Sie nicht.

***Exportkontrolle***

Sie stimmen zu, keinen Teil der Ihnen bereitgestellten Daten und keine direkt daraus abgeleitete Produkte an keinen Ort zu exportieren, außer konform mit den anwendbaren Exportgesetzen, Vorschriften und Regelungen sowie mit allen darunter erforderlichen Lizenzen und Genehmigungen.

***Schutz des geistigen Eigentums***

Die Daten sind Eigentum von NAV2 oder seinen Lieferanten und durch das anwendbare Urheberrecht oder andere Gesetze im Hinblick auf geistiges Eigentum geschützt. Die Daten werden Ihnen ausschließlich unter Lizenz bereitgestellt, nicht verkauft.

***Gesamte Vereinbarung***

Diese Bedingungen bilden die gesamte Vereinbarung zwischen NAV2 (und seinen Lizenzgebern sowie deren Lizenzgebern und Lieferanten) und Ihnen im Hinblick auf den Gegenstand dieser Vereinbarung, und sie ersetzen in ihrer Gesamtheit jegliche schriftliche oder mündliche Vereinbarungen, die zuvor zwischen uns im Hinblick auf diesen Gegenstand vorhanden waren.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

***Geltendes Recht.***

Die oben aufgeführten Bedingungen unterliegen den Gesetzen der Volksrepublik China, unter Ausschluss (i) der Bestimmungen des Kollisionsrechts und (ii) des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf, das hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird. Jegliche Streitigkeiten, die aus oder in Verbindung mit den Daten entstehen, die Ihnen unter dieser Vereinbarung bereitgestellt werden, sind der Shanghai International Economic and Trade Arbitration Commission zur Schlichtung vorzulegen.

**Gracenote® Copyright**

CD- und musikbezogene Daten von Gracenote, Inc., Copyright©

2000-2007 Gracenote. Gracenote-Software, Copyright © 2000-2007 Gracenote. Dieses Produkt und die Dienstleistungen verwenden u. U. eines der folgenden U.S.- Patente: 5.987.525; 6.061.680; 6.154.773; 6.161.132; 6.230.192; 6.230.207; 6.240.459; 6.330.593 und andere erteilte oder angemeldete Patente. Gewisse Dienstleistungen werden unter Lizenz von Open Globe, Inc. erbracht gemäß U.S.-Patent 6.304.523.

Gracenote und CDDB sind registrierte Marken von Gracenote. Das Gracenote-Logo und Logotyp sowie das Logo "Powered by Gracenote™" sind Marken von Gracenote.

***Endbenutzer-Lizenzvereinbarung (EULA) für Gracenote®***

Dieses Gerät enthält Software von Gracenote, Inc., 2000 Powell Street Emeryville, Kalifornien 94608 ("Gracenote").

Die Software von Gracenote (die "Gracenote-Software") ermöglicht es diesem Gerät, Disks und Musikdateien zu identifizieren und musikbezogene Informationen wie Name, Interpret, Titel und Titelinformationen ("Gracenote-Daten") von Online-Servern ("Gracenote-Server") abzurufen und andere Funktionen auszuführen. Sie dürfen die Gracenote-Daten nur im Rahmen der vorgesehenen Endbenutzer-Funktionen dieses Geräts verwenden. Dieses Gerät kann Inhalte enthalten, die Eigentum von Zulieferern von Gracenote sind. Falls ja, gelten alle hier für die Gracenote-Daten aufgeführten Einschränkungen auch für solche Inhalte, und die Inhaltseigentümer genießen dieselben Vorteile und Rechte, wie sie hier für Gracenote niedergelegt sind. Sie stimmen zu, dass Sie die Gracenote-Inhalte ("Gracenote-Inhalte"), Gracenote-Daten, Gracenote-Software und Gracenote-Server nur für private und nicht für erwerbsmäßige Zwecke verwenden. Sie stimmen zu, dass Sie die Gracenote-Inhalte, die Gracenote-Software und andere Gracenote-Daten (außer in einem mit einer Musikdatei verknüpften Tag) nicht an Dritte abtreten, übertragen oder senden oder für diese kopieren. SIE STIMMEN ZU, DIE GRACENOTE-INHALTE, GRACENOTE-DATEN, GRACENOTE-SOFTWARE UND GRACENOTE-SERVER IN KEINER ANDEREN WEISE ZU NUTZEN ALS AUSDRÜCKLICH IM VORLIEGENDEN DOKUMENT ZUGELASSEN.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Sie stimmen zu, dass Ihre nicht exklusive Lizenz für die Nutzung der Gracenote-Inhalte, Gracenote-Daten, Gracenote-Software und Gracenote-Server bei Übertretung dieser Einschränkungen erlischt. Sie stimmen zu, im Falle des Erlöschens Ihrer Lizenz jegliche Verwendung der Gracenote-Inhalte, Gracenote-Daten, Gracenote-Software und Gracenote-Server einzustellen.

Gracenote behält sich alle Rechte einschließlich aller Eigentumsrechte an den Gracenote-Daten, der Gracenote-Software, den Gracenote-Servern und den Gracenote-Inhalten vor. Unter keinen Umständen kann Gracenote für Vergütungen haftbar gemacht werden, die für von Ihnen gelieferte Informationen einschließlich urheberrechtlich geschützter Materialien oder Musikdateiinformation geltend gemacht werden. Sie stimmen zu, dass Gracenote seine einschlägigen Rechte aus dieser Vereinbarung als Gesamtes oder getrennt im Namen der einzelnen Unternehmen gegen Sie durchsetzen kann.

Gracenote verwendet eine exklusive Kennung, um Titelanfragen für statistische Erhebungen nachzuverfolgen. Diese nach dem Zufallsprinzip vergebenen numerischen Kennungen sollen es Gracenote ermöglichen, die Anzahl von Abfragen zu erfassen, ohne über Ihre Identität informiert zu werden. Weitere Informationen finden Sie auf der unten stehenden Webseite zur Datenschutzrichtlinie von Gracenote.

*https://gracenote.com*

DIE GRACENOTE-SOFTWARE SOWIE ALLE ELEMENTE DER GRACENOTE-DATEN UND GRACENOTE-INHALTE WERDEN AN SIE OHNE MÄNGELGEWÄHR LIZENZIERT. GRACENOTE GIBT KEINERLEI AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNGEN ODER GARANTIEN HINSICHTLICH DER GENAUIGKEIT ODER KORREKTHEIT DER GRACENOTE-DATEN VON GRACENOTE-SERVERN ODER DER GRACENOTE-INHALTE. GRACENOTE BEHÄLT SICH ALLE GESAMT- UND TEILRECHTE VOR, DATEN UND/ODER INHALTE NACH ALLEINIGEM ERMESSEN VON GRACENOTE VON DEN SERVERN DER UNTERNEHMEN ZU LÖSCHEN ODER, IM FALL VON GRACENOTE, DATENKATEGORIEN ZU ÄNDERN. ES WIRD KEINE GARANTIE GEGEBEN, DASS GRACENOTE-INHALTE ODER DIE GRACENOTE-SOFTWARE ODER GRACENOTE-SERVER FEHLERFREI SIND ODER DASS DIE GRACENOTE-SOFTWARE ODER GRACENOTE-SERVER OHNE UNTERBRECHUNG FUNKTIONIEREN. GRACENOTE IST NICHT VERPFLICHTET, IHNEN ERWEITERTE ODER ZUSÄTZLICHE DATENTYPEN ZU LIEFERN, DEREN BEREITSTELLUNG GRACENOTE IN ZUKUNFT ERWÄGT, UND GRACENOTE HAT DAS RECHT, SEINE ONLINE-DIENSTE JEDERZEIT EINZUSTELLEN. GRACENOTE LEHNT JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GARANTIE FÜR, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, DIE MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, EIGENTUM UND RECHTSMÄNGELFREIHEIT IN BEZUG AUF DIE RECHTE DRITTER AB. GRACENOTE GIBT KEINERLEI GARANTIEN FÜR DIE ERGEBNISSE, DIE AUS DER NUTZUNG DER GRACENOTE-SOFTWARE UND

GRACENOTE-SERVER ENTSTEHEN. GRACENOTE HAFTET IN KEINEM FALL FÜR FOLGESCHÄDEN, BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER ENTGANGENE GEWINNE ODER ERTRÄGE, GLEICH AUS WELCHEN GRÜNDEN. © Gracenote 2007.

***Gebiet Taiwan***

Gemäß den vom National Communications and Communication Committee of the Executive Yuan festgelegten "Technischen Spezifikationen für Funkfrequenzgeräte mit geringer Leistung": 3.8.2. Für Funkfrequenzgeräte mit geringer Leistung, die die das Prüfzertifikat erhalten haben, ist es Unternehmen, Firmen oder Benutzern nicht gestattet, ohne Genehmigung die Frequenz zu ändern, die Leistung zu erhöhen oder die Merkmale und Funktion der ursprünglichen Konstruktion zu ändern.

Die Nutzung von Funkfrequenzgeräten geringer Leistung darf die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen und den Rechtsverkehr nicht stören: Wenn das System eine Störung erkennt, sofort die Nutzung beenden, bis keine Störung mehr vorliegt.

Der vorgenannte Rechtsverkehr bezieht sich auf die gemäß den Bestimmungen des Telekommunikationsgesetzes geführte drahtlose Kommunikation. Funkfrequenzgeräte mit geringer Leistung müssen Störungen des Rechtsverkehrs oder industriellen, wissenschaftlichen und medizinischen elektrischen Geräten mit Funkwellenstrahlung standhalten.

## SUNA TRAFFIC CHANNEL – BEDINGUNGEN

Durch das Aktivieren, Nutzen und/oder Aufrufen des SUNA Traffic Channel, von SUNA Predictive oder sonstigen von Intelematics bereitgestellten Inhalten und Materialien (zusammengefasst die **SUNA-Produkte und/oder -Dienste**) stimmen Sie gewissen Bedingungen zu. Im Folgenden finden Sie eine kurze Übersicht der für Sie geltenden Bedingungen. Die vollständigen Bedingungen, die für Ihre Nutzung der SUNA-Produkte und/oder -Dienste gelten, finden Sie unter folgender Adresse:

*https://www.sunatraffic.com.au/termsandconditions*

### 1. Annahme

Durch die Nutzung von SUNA-Produkten und/oder -Diensten stimmen Sie den Bedingungen zu und erkennen diese als verbindlich für sich an; die ausführlichen Bedingungen finden Sie unter folgender Adresse:

*https://www.sunatraffic.com.au/termsandconditions*

### 2. Geistiges Eigentum

SUNA-Produkte und/oder -Dienste sind ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Sie dürfen die Inhalte nicht aufzeichnen oder weitergeben, und Sie dürfen die Inhalte nicht in Verbindung mit einem anderen Verkehrsdurchsagen- oder Zielführungsdienst oder -gerät verwenden, ohne dass dies zuvor von Intelematics



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

genehmigt wurde. Sie erwerben keinerlei Rechte am geistigen Eigentum (einschließlich des Urheberrechts) der Daten, mit denen SUNA-Produkte und/oder -Dienste bereitgestellt bzw. erbracht werden.

**3. Geeignete Nutzung**

SUNA-Produkte und/oder -Dienste sollen Unterstützung bei der privaten Routen- und Reiseplanung bieten, sie liefern jedoch keine umfassenden oder genauen Informationen für alle denkbaren Situationen. Gelegentlich können aufgrund der Nutzung von SUNA-Produkten und/oder -Diensten Verlängerungen der Reisezeit auftreten. Sie erkennen an, dass sie nicht für Anwendungen ausgelegt und geeignet sind, bei denen sich Ankunftszeit oder Fahranweisungen auf Ihre Sicherheit oder die Sicherheit anderer auswirken können.

**4. Verwendung von SUNA-Produkten und -Diensten während der Fahrt**

Sie und andere befugte Fahrer des Fahrzeugs, in dem SUNA-Produkte und/oder -Dienste verfügbar oder installiert und aktiv sind, sind jederzeit für die Befolgung aller geltenden Gesetze und Vorschriften bezüglich der Straßenverkehrssicherheit verantwortlich. Sie stimmen insbesondere zu, SUNA-Produkte und/oder -Dienste nur zu bedienen, wenn sich das Fahrzeug im vollständigen Stillstand befindet und eine sichere Bedienung möglich ist.

**5. Dienstkontinuität und Empfang des SUNA Traffic Channel**

Wir unternehmen alle angemessenen Anstrengungen, um den SUNA Traffic Channel rund um die Uhr und ganzjährig unterbrechungsfrei bereitzustellen. Der SUNA Traffic Channel ist wegen technischer Gründe oder aufgrund geplanter Wartungen möglicherweise gelegentlich nicht verfügbar. Wir sind bestrebt, Wartungsarbeiten in Zeiten mit geringem Stauaufkommen durchzuführen. Wir behalten uns das Recht vor, SUNA-Produkte und/oder -Dienste jederzeit einzustellen.

Zudem können wir nicht garantieren, dass das RDS-TMC-Signal des SUNA Traffic Channel an jedem beliebigen Standort unterbrechungsfrei empfangen werden kann.

**6. Haftungsbeschränkung**

Weder Intelematics (noch seine Lieferanten oder der Hersteller Ihres Geräts (die "**Lieferanten**")) haften gegenüber Ihnen oder Dritten für direkte, indirekte oder beiläufige Schäden, Folgeschäden oder sonstige Schäden jeglicher Art, die auf die Nutzung oder die Unmöglichkeit der Nutzung der SUNA-Produkte und/oder -Dienste zurückzuführen sind, selbst wenn Intelematics oder ein Lieferant auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. Darüber hinaus erkennen Sie an, dass weder Intelematics noch ihre Lieferanten Garantien oder Gewährleistungen in Bezug auf die Verfügbarkeit, Genauigkeit oder Vollständigkeit von SUNA-Produkten und/oder -Diensten abgeben und dass Intelematics und ihre Lieferanten, soweit gesetzlich zulässig, alle Gewährleistungen ausschließen, die andernfalls gemäß bundesstaatlichem oder nationalem Recht in Bezug auf SUNA-Produkte und/oder -Dienste abgeleitet werden könnten.

**7. Hinweis**

Dieses Handbuch wurde mit großer Sorgfalt ausgearbeitet. Die ständige Weiterentwicklung von Produkten kann es mit sich bringen, dass einige Informationen nicht auf dem aktuellen Stand sind. Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

## ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

**ACHTUNG:** Platzieren Sie keine Gegenstände oder Montagematerialien auf der Airbag-Abdeckung, auf der Seite der Vorder- oder Rücksitzlehnen oder in Bereichen, die in Kontakt mit einem sich auslösenden Airbag kommen könnten. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann die Verletzungsgefahr bei Unfällen erhöhen.

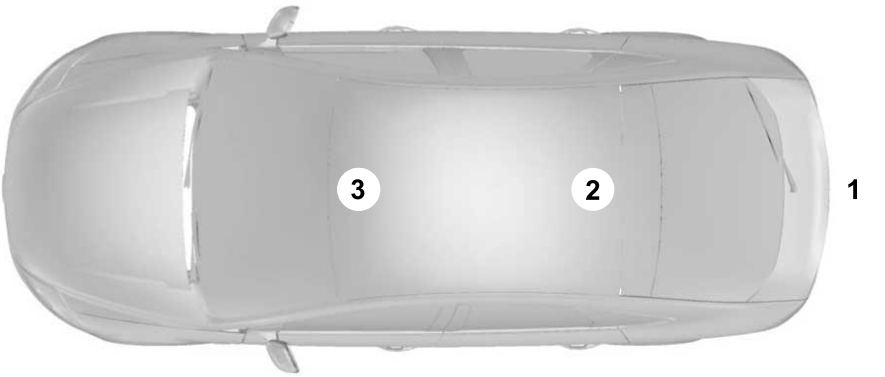
**ACHTUNG:** Befestigen Sie Antennenkabel nicht an Fahrzeugkabeln, Rohren oder Schläuchen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann das Risiko von Gerätefehlfunktionen, Geräteschäden oder Personenschäden erhöhen.

**ACHTUNG:** Antennen und Stromversorgungskabel mindestens 10 cm von Elektronikmodulen und Airbags entfernt verlegen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann das Risiko von Gerätefehlfunktionen, Geräteschäden oder Personenschäden erhöhen.

**Beachte:** *Ihr Fahrzeug wurde von uns gemäß den gesetzlichen Vorgaben auf elektromagnetische Kompatibilität getestet und zertifiziert. Es liegt in der Verantwortung des Betreibers, dass jede zusätzlich von einem Vertragshändler in Ihr Fahrzeug eingebaute Ausrüstung den örtlich geltenden gesetzlichen Bestimmungen und sonstigen Anforderungen entspricht. Durch den Einbau bestimmter nachgerüsteter Elektronikgeräte könnte es zu Leistungseinbußen der Fahrzeugfunktionen kommen, die Funkfrequenzsignale nutzen, wie Radioempfänger, Reifendrucküberwachungssysteme, Startknöpfe,* ***Bluetooth****®-Verbindungen oder Satellitennavigation.*

**Beachte:** *Funkfrequenzsender im Fahrzeug (z. B. Mobiltelefone oder Amateurfunkgeräte) müssen die Parameter in den nachfolgenden Abbildungen und der Tabelle erfüllen. Wir legen keine weiteren speziellen Auflagen oder Bedingungen für den Einbau bzw. die Verwendung fest.*

**PKW**



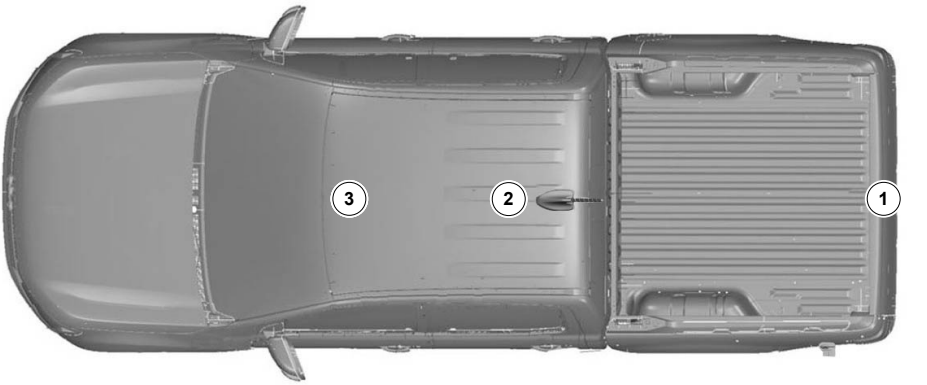

**Kastenwagen**






Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Pickup**




E239121

| Frequenzband MHz | Maximale Ausgangsleistung Watt (max. Effektivwert) | Antennenpositionen |
|---|---|---|
| 1-30[1] | 50 | 1 |
| 50-54 | 50 | 2. 3 |
| 68-87 | 50 | 2. 3 |
| 144-174 | 50 | 2. 3 |
| 380-512 | 50 | 2. 3 |
| 806-870 | 10 | 2. 3 |

[1] Bei Batterie-Elektrofahrzeugen und Plug-In Hybrid-Fahrzeugen ist diese Frequenz nicht zulässig, wenn Ihr Fahrzeug angeschlossen und geladen wird.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

**Beachte:** *Nach dem Einbau von Funkfrequenzsendern im Standby- und Übertragungsmodus überprüfen, ob Störungen von und zu elektrischen Geräten im Fahrzeug vorliegen.*

Alle elektrischen Verbraucher prüfen:

- Bei eingeschalteter Zündung.
- Bei laufendem Motor.
- Bei einer Probefahrt mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten

Stellen Sie sicher, dass die im Fahrzeuginnenraum vom Sender erzeugten elektromagnetischen Felder nicht die einschlägigen menschlichen Expositionsgrenzwerte überschreiten.



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# 1

12-V-Batterie....448
12-V-Batterie austauschen....449
12-V-Batterie laden....451
12-V-Batterie – Recycling und Entsorgung....451
12-V-Batterie – Sicherheitsmaßnahmen....448
Batteriemanagementsystem – Einschränkungen....449
Batteriemanagementsystem – Erklärung....449
Batteriemanagementsystem – Funktionsweise....449
Batteriesensor – Zurücksetzen....451
12-V-Batterie – Fehlersuche....452
12-V-Batterie – Informationsmeldungen....452
12-V-Batterie – Warnlampen....452
180-Grad-Kamera....293

# 3

360-Grad-Kamera....295
Einstellungen für die 360-Grad-Kamera....297

# A

A/C
Siehe: Innenraumklimatisierung....142
Ablagefächer....169
Brillenhalter....169
Getränkehalter....169
Abrufen der Reifendrücke....488
Abrufen einer voreingestellten Position....162
ABS
Siehe: Bremsen....260
Abschleppen....412
Einbauen der Abschleppöse....413
Lage der Abschleppöse....412
Zugang zum Abschlepppunkt hinten....412
Zugang zum Abschlepppunkt vorn....412
Abschleppen Ihres Fahrzeugs....416
Abschleppen Ihres Fahrzeugs – Fehlersuche....417
Abschleppen Ihres Fahrzeugs – Fehlersuche....417
Abschleppen Ihres Fahrzeugs – Informationsmeldungen....417
Abschleppen in Notfällen....416
Adaptiver Geschwindigkeitsregler....300
Adaptiver Geschwindigkeitsregler – Fehlersuche....324
Intelligenter Geschwindigkeitsassistent....320
Intelligenter Geschwindigkeitsassistent – Fehlersuche....323
Spurführung – Fehlersuche....318
Spurführungsassistent....312
Adaptiver Geschwindigkeitsregler – Fehlersuche....324
Adaptiver Geschwindigkeitsregler – Informationsmeldungen....324
Airbags....55
Airbags – Fehlersuche....58
Airbags – Fehlersuche....58
Airbags – Akustische Warnungen....58
Airbags – Warnlampen....58
Aktivieren der elektrischen Feststellbremse - Automatikgetriebe....264
Aktivieren der elektrischen Feststellbremse im Notfall....265
Aktivieren der elektrischen Feststellbremse - Schaltgetriebe....264
Aktivieren des Fernstarts....139
Aktivieren von Apps auf einem Android-Gerät....521
Aktivieren von Apps auf einem iOS-Gerät....521
Aktivieren von lokalen Gefahrenhinweisen....335
Aktualisierungen der Fahrzeugsoftware....528
Aktualisierungen der Navigationskarten....523
Akustisches Warnsignal für Auto-Start-Stopp....189
Akustische Warnungen für das Automatikgetriebe....245
Akustische Warnungen für das Insassenerinnerungssystem....161

Akustische Warnungen für den Geschwindigkeitsbegrenzer.....338
Akustische Warnungen für den intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzer.....341
Akustische Warnungen für Türen und Schlösser.....73
Akustische Warnung für elektrische Feststellbremse.....266
Alarm
Siehe: Ankuppeln eines Anhängers.....393
Alexa eingebaut.....514
Alexa eingebaut - Anforderungen.....514
Alexa eingebaut - Einstellungen.....515
Ambientebeleuchtung.....116
Anpassen der Ambientebeleuchtung.....116
Ein- und Ausschalten der Ambientebeleuchtung.....116

# Ä

Ändern der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung.....337
Ändern der Maßeinheit.....137
Ändern der Reifendruckeinheit.....137
Ändern der Sprache.....137
Ändern der Temperatureinheit.....137

# A

Anforderungen an Apps.....521
Anforderungen beim Reifenwechsel.....475
Anforderungen für das Toter-Winkel-Überwachungssystem - Automatikgetriebe.....353
Anforderungen für das Toter-Winkel-Überwachungssystem - Schaltgetriebe.....353
Anforderungen für das vernetzte Fahrzeug.....500
Anforderungen für den Benzinpartikelfilter.....212
Anforderungen für den Notruf.....60
Anhänge.....563
Anhängelasten und -abmessungen.....397
Abmessungen der Anhängerkupplung.....397
Zulässige Anhängelasten.....397
Anhängerbetrieb.....396
Anhängelasten und -abmessungen.....397
Anhängerkugelkopf - Fahrzeuge ausgestattet mit: Abnehmbare Anhängerkupplung.....387
Ausbauen des Kugelkopfarms.....388
Einbauen des Kugelkopfarms.....389
Kugelkopfarm – Richtlinien.....387
Sicherheitsmaßnahmen für den Anhängerkugelkopf.....387
Anhängerkugelkopf - Fahrzeuge ausgestattet mit: Schwenkbare Anhängerkupplung.....389
Anhängerkupplung – Einschränkungen.....390
Ausfahren des Kugelkopfarms.....391
Bauteile des Anhängerkugelkopfes.....391
Einfahren des Kugelkopfarms.....392
Kugelkopfarm – Richtlinien.....390
Sicherheitsmaßnahmen für den Anhängerkugelkopf.....389
Anhängerstabilisierung.....399
Ankuppeln eines Anhängers.....393
Anhängerkugelkopf - Fahrzeuge ausgestattet mit: Abnehmbare Anhängerkupplung.....387
Anhängerkugelkopf - Fahrzeuge ausgestattet mit: Schwenkbare Anhängerkupplung.....389
Ankuppeln eines Anhängers – Fehlersuche.....394
Ankuppeln eines Anhängers – Fehlersuche.....394
Ankuppeln eines Anhängers – Informationsmeldungen.....394
Anlegen und Lösen der Sicherheitsgurte.....51
Anpassen der Karte.....523
Ändern des Kartenformats.....523
Heran- und Herauszoomen der Karte.....523
Anpassen der Sicherheitsgurte während der Schwangerschaft.....52



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Anpassen des Bildschirms – Kombiinstrument....133
Anschließen eines Bluetooth®-Geräts....520
Antiblockierbremssystem....260
Antiblockierbremssystem – Kontrollleuchten....260
Einschränkungen des Antiblockierbremssystems....260
Anwendungen....521
Anzeige für die Stabilitätsregelung....279
Anzeigen der Fahrtzusammenfassung....259
Anzeigen für Auto Hold....275
Anzeigen für das Insassenerinnerungssystem....161
Anzeigen für den adaptiven Geschwindigkeitsregler....312
Anzeigen für den Beifahrerairbag....57
Anzeigen für den Geschwindigkeitsbegrenzer....338
Anzeigen für den intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzer....341
Anzeigen für den Ladeanschluss....222
Anzeigen für den Notruf....61
Anzeigen für den Spurhalteassistenten....345
Anzeigen für die Einparkhilfe - Fahrzeuge ausgestattet mit: 180-Grad-Kamera, Fahrzeuge nicht ausgestattet mit: Einparkhilfe vorne....286
Anzeigen für die Einparkhilfe - Fahrzeuge ausgestattet mit: 180-Grad-Kamera/ Einparkhilfe vorne....286
Anzeigen für die Einparkhilfe - Fahrzeuge ausgestattet mit: 360-Grad-Kamera....287
Anzeigen für die Fahrerwarnung....375
Anzeigen für die Ladeausrüstung....219
Anzeigen für die Stellung des Automatikgetriebes....244
Anzeigen für die Verkehrsschildererkennung....378
Anzeigen für lokale Gefahrenhinweise....335
Anzeigen für Software-Update....531
Audiosystem....506
FM-Radio....508
Radio mit digitaler Ausstrahlung....509
Aufbewahrungsort des Kraftstofftrichters....197
Aufbewahrungsort des Reifenpannensets....482
Aufheben der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung....338
Aufheben der Geschwindigkeitseinstellung....299
Aufladen eines Geräts....165
Aufpumpen der Reifen....478
Ausfallsichere Kühlung....414
Anzeigen für ausfallsichere Kühlung....415
Fahren, wenn der ausfallsichere Modus aktiviert ist....414
So funktioniert die ausfallsichere Kühlung....414
Was ist die ausfallsichere Kühlung....414
Außenbeleuchtung....101
Außenleuchten....103
Blendfreies Fernlicht....107
Dynamisches Kurvenlicht....110
Fernlichtautomatik....105
Scheinwerfer....101
Scheinwerferautomatik....103
Außenbeleuchtung – häufig gestellte Fragen....113
Außenbeleuchtungsschalter - gebaut ab 07/2026....101
Außenleuchten....103
Akustischer Warnton – Außenbeleuchtung ein....105
Ein- und Ausschalten der Blinkleuchten....103
Ein- und Ausschalten der Nebelscheinwerfer....104
Ein- und Ausschalten der Nebelschlussleuchten....104
Ein- und Ausschalten der Seitenbegrenzungsleuchten....103
Außenreinigung....462
Reinigen der Kameraobjektive und Sensoren....464
Reinigen der Räder....463
Reinigen der Scheiben und Scheibenwischer....462
Reinigen der Scheinwerfer und Rückleuchten....462



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Reinigen der Zierstreifen und Grafikelemente....463
Reinigen des Motorraums....463
Reinigen des Unterbodens....464
Reinigen von Chrom, Aluminium und Edelstahl....462
Sicherheitsmaßnahmen für das Reinigen der Fahrzeugaußenseite....462
Außenspiegel....121
Ausstiegswarnung - Anzeigen....359
Ausstiegswarnung....358
Ausstiegswarnung – Fehlersuche....360
Ausstiegswarnung - Einschränkungen....358
Ausstiegswarnung ein- und ausschalten....359
Ausstiegswarnung – Fehlersuche....360
Ausstiegswarnung – Informationsmeldungen....360
Ausstiegswarnung - Sicherheitsmaßnahmen....358
Austauschen der Innenraumluft....148
Automatisches Austauschen der Innenraumluft....148
Auswählen der Audioquelle....506
Auswählen eines Drive Mode....255
Auswählen eines Menüelements....507
Ausweich-Lenk-Assistent....370
Einschränkungen des Ausweich-Lenk-Assistenten....370
Ein- und Ausschalten des Ausweich-Lenk-Assistenten....370
Was ist der Ausweich-Lenk-Assistent....370
Auto Hold....274
Automatikgetriebe....242
Automatische Rückkehr in die Parkstellung (P)....249
Gefälleassistent - 1-Gang-Automatikgetriebe....249
Modus Vorübergehendes Neutral....248
Stellungen des Automatikgetriebes....243
Automatikgetriebe – Informationsmeldungen....247
Automatikgetriebeöl – Füllmenge und Spezifikation - 1-Gang-Automatikgetriebe....246
Automatikgetriebeöl – Füllmenge und Spezifikation - 8-Gang Automatikgetriebe....246
Automatikmodus....145
Automatikmodus – Kontrollleuchten....145
Ein- und Ausschalten des Automatikmodus....145
Ein- und Ausschalten des Zwei-Zonen-Modus....146
Automatische Abschaltung bei Unfällen....411
Erneutes Aktivieren Ihres Fahrzeugs....411
Sicherheitsmaßnahmen für die automatische Abschaltung bei Unfällen....411
Was ist die automatische Abschaltung bei Unfällen....411
Automatische Deaktivierung des adaptiven Geschwindigkeitsreglers - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Spurführungsassistent/Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Stop-and-Go....306
Automatische Deaktivierung des adaptiven Geschwindigkeitsreglers - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler....305
Automatische Entriegelung....71
Anforderungen für die automatische Entriegelung....71
Ein- und Ausschalten der automatischen Entriegelung....72
Was ist die automatische Entriegelung....71
Automatische Motorabschaltung....174
Ein- und Ausschalten der automatischen Motorabschaltung....174
Übersteuern der automatischen Motorabschaltung....174
Was ist die automatische Motorabschaltung....174
Wie funktioniert die automatische Motorabschaltung....174
Automatischer Allradantrieb....251
Automatischer Allradantrieb – Fehlersuche....252



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Automatischer Allradantrieb – Fehlersuche....252
Automatischer Allradantrieb – Informationsmeldungen....252
Automatischer Notbrems-Assistent....369
Ein- und Ausschalten des automatischen Notbrems-Assistenten....369
Was ist der automatische Notbrems-Assistent?....369
Automatische Rückkehr in die Parkstellung (P)....249
Einschränkungen der automatischen Rückkehr in die Parkstellung (P)....249
Wie funktioniert die automatische Rückkehr in die Parkstellung (P)....249
Automatisches Abbrechen von BlueCruise....330
Automatisches Lösen der elektrischen Feststellbremse - Automatikgetriebe....266
Automatisches Lösen der elektrischen Feststellbremse - Schaltgetriebe....265
Automatische Wiederverriegelung....73
Wie funktioniert die automatische Wiederverriegelung....73
Auto-Start-Stopp....187
Auto-Start-Stopp – Fehlersuche....189
Auto-Start-Stopp ein- und ausschalten....187
Auto-Start-Stopp – Fehlersuche....189
Auto-Start-Stopp – Häufig gestellte Fragen....190
Auto-Start-Stopp – Informationsmeldungen....189
Auto-Start-Stopp – Kontrollleuchten....189
AWD
Siehe: Automatischer Allradantrieb....251

# B

Batterie laden....135
Beabsichtigtes Überschreiten der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung....338
Bedienen der Türen von außerhalb des Fahrzeugs....69
Doppelverriegelung der Türen mit dem Schlüsselbart....70
Doppelverriegelung der Türen mit der Fernbedienung....69
Ver- und Entriegeln der Türen mit dem Schlüsselbart....69
Ver- und Entriegeln der Türen mit der Fernbedienung....69
Ver- und Entriegeln einzelner Türen mit dem Schlüsselbart....70
Bedienen der Türen von innerhalb des Fahrzeugs....70
Ver- und Entriegeln der Türen mit der Zentralverriegelung....70
Befahren von Steigungen oder Gefällen im Gelände....401
Befestigungspunkte für Kinderrückhaltesysteme....42
Lage der Befestigungspunkte für die oberen Haltegurte von Kinderrückhaltesystemen....43
Lage der Befestigungspunkte unten für Kinderrückhaltesysteme....42
Was sind die Befestigungspunkte für Kinderrückhaltesysteme....42
Befestigungspunkte – Kofferraum....385
Lage der Befestigungspunkte – Kofferraum....386
Sicherheitsmaßnahmen für die Befestigungspunkte – Kofferraum....385
Befördern von Gepäck....382
Dachgepäckträger....383
Beim Konto anmelden....514
Beispiele für die Sprachbedienung....513
Beladen Ihres Anhängers....396
Belüftung
Siehe: Innenraumklimatisierung....142
Benachrichtigung bei Fehlverriegelung....72
Einschränkungen der Benachrichtigung bei Fehlverriegelung....72
Ein- und Ausschalten der Benachrichtigung bei Fehlverriegelung....72
Was ist die Benachrichtigung bei Fehlverriegelung....72
Benutzerinformationen zu eCall....62



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Benzin-Partikelfilter.....212
Benzinpartikelfilter – Fehlersuche.....213
Benzinpartikelfilter – Fehlersuche.....213
Benzinpartikelfilter – Informationsmeldungen.....213
Benzinpartikelfilter – Warnlampen.....213
Berganfahrhilfe.....272
Berganfahrhilfe – Fehlersuche.....273
Berganfahrhilfe – Fehlersuche.....273
Berganfahrhilfe – Informationsmeldungen.....273
Bestandteile des Reifenpannensets.....483
Bestimmen der Fahrzeugposition.....66
Betanken.....198
Betanken Ihres Fahrzeugs.....199
Manuelles Öffnen der Tankklappe.....203
Übersicht über das Betankungssystem.....198
Bildschirm – Kombiinstrument.....132
Blättern durch Menüelemente.....507
Blendfreies Fernlicht.....107
Blendfreies Fernlicht – Anforderungen an die Blendungsbegrenzung.....108
Blendfreies Fernlicht ausschalten.....109
Blendfreies Fernlicht – Einschränkungen.....109
Blendfreies Fernlicht – Fernlichtkontrollleuchte.....109
Blendfreies Fernlicht – Informationsmeldungen.....110
Blendfreies Fernlicht – Sicherheitsmaßnahmen.....108
Ein- und Ausschalten der Fernlichtautomatik für das blendfreie Fernlicht.....109
Wie funktioniert das blendfreie Fernlicht.....107
BlueCruise-Anforderungen.....327
BlueCruise-Anzeigen.....331
BlueCruise.....325
BlueCruise-Einschränkungen.....328
BlueCruise-Einstellungen.....329
BlueCruise ein- und ausschalten.....329
BlueCruise – Informationsmeldungen.....332
BlueCruise-Sicherheitsmaßnahmen.....326
BlueCruise-Warnhinweise.....330
Bluetooth®.....520
Bordcomputer.....138
Bordcomputerdaten.....138
Bremsassistent.....135
Bremsen.....260
Antiblockierbremssystem.....260
Bremsen – Fehlersuche.....262
Bremsen – Fehlersuche.....262
Bremsen – Häufig gestellte Fragen.....262
Bremsen – Warnlampen.....262
Bremsen nach Kollision.....411
Brillenhalter.....169
Lage der Brillenablage.....169

# C

Copyright-Angaben für Software von Drittanbietern.....540

# D

Dachgepäckträger.....383
Belastbarkeit des Dachgepäckträgers.....383
Sicherheitsmaßnahmen für den Dachgepäckträger.....383
Das liegengebliebene Fahrzeug aus der Parkstellung (P) schalten.....244
Daten des Notrufsystems.....34
Daten des vernetzten Fahrzeugs.....32
Datenschutz.....30
Daten zum Mobilgerät.....33
Diebstahlwarnanlage.....89
Deaktivieren der Diebstahlwarnanlage.....90
Scharfschalten der Diebstahlwarnanlage.....90
Was ist der batteriegestützte Alarm.....90
Was ist die Diebstahlwarnanlage.....89
Was ist die Diebstahlwarnanlage ohne Innenraumüberwachung.....89
Was sind die Innenraumsensoren.....89
Was sind die Neigungs-Sensoren.....90
Wie funktioniert die Diebstahlwarnanlage.....89



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Drehzahlmesser - Außer: Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV).....129
Drive modes.....255
Eco.....255
Normal.....255
Rutschig.....256
Sport.....256
Unbefest. Strasse.....256
Drive Mode-Steuerung.....254
Drive modes.....255
Drive Mode-Steuerung – Fehlersuche.....258
Fahrmodi von Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss.....256
Fahrmodi von Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss – Fehlersuche.....258
Drive Mode-Steuerung – Fehlersuche.....258
Drive Mode-Steuerung – Informationsmeldungen.....258
Durchfahren von flachem Wasser.....402
Durchfahren von Schlamm und Wasser.....401
Durchführen einer Systemrücksetzung.....532
Dynamisches Kurvenlicht.....110
Dynamisches Kurvenlicht – Informationsmeldungen.....113
Wie funktioniert das dynamische Kurvenlicht.....110

# E

eCall.....60
eCall – Fehlersuche.....62
eCall – Fehlersuche.....62
eCall – Informationsmeldungen.....62
Eco-Assistent.....259
Einen Fahrzeug-Hotspot einrichten.....504
Einfahren.....400
Einfahren
Siehe: Einfahren.....400
Eingebaute Alexa verwenden.....514
Einklappen der Außenspiegel - Fahrzeuge ausgestattet mit: Automatisch einklappbare Außenspiegel.....122
Einklappen der Außenspiegel - Fahrzeuge ausgestattet mit: Elektrisch einklappbare Außenspiegel.....123
Einklemmschutz der Fensterheber.....118
Einklemmschutz der Fensterheber übersteuern.....118
Einklemmschutz der Fensterheber zurücksetzen.....119
Was ist der Einklemmschutz der Fensterheber.....118
Einklemmschutz des Glasdachs.....126
Einklemmschutz des Glasdachs – Erläuterung.....126
Einklemmschutz des Glasdachs übersteuern.....126
Einlagern Ihres Fahrzeugs.....468
Einlegen des Rückwärtsgangs.....240
Einlegen eines Gangs.....244
Einleitung.....19
Einparkhilfe.....283
Einparkhilfe hinten.....284
Einparkhilfen – Fehlersuche.....287
Einparkhilfe vorn.....285
Einparkhilfe hinten.....284
Akustische Warnungen für die Einparkhilfe hinten.....285
Einschränkungen der Einparkhilfe hinten.....284
Lage der Sensoren – Einparkhilfe hinten.....284
Was ist die Einparkhilfe hinten.....284
Einparkhilfen – Fehlersuche.....287
Einparkhilfen – Informationsmeldungen.....287
Einparkhilfe vorn.....285
Akustische Warnungen für die Einparkhilfe vorne.....286
Einschränkungen der Einparkhilfe vorne.....285
Lage der Sensoren – Einparkhilfe vorne.....285
Was ist die Einparkhilfe vorne.....285
Einschränkungen beim Anhängerbetrieb.....396



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Einschränkungen der 180-Grad-Kamera....293
Einschränkungen der 360-Grad-Kamera....295
Einschränkungen der Falschrichtungs-Warnung....381
Einschränkungen der Fernbedienung....66
Einschränkungen der Verkehrsschildererkennung....378
Einschränkungen der Warnung vor querendem Verkehr....363
Einschränkungen des adaptiven Geschwindigkeitsreglers....302
Einschränkungen des automatischen Allradantriebs....251
Einschränkungen des Bildschirms – Information und Unterhaltung....511
Einschränkungen des Insassenerinnerungssystem....160
Einschränkungen des Notrufs....60
Einschränkungen des Reifendrucküberwachungssystems..488
Einschränkungen des schlüssellosen Schließsystems....75
Einschränkungen des Spurhalteassistenten....343
Einschränkungen des Toter-Winkel-Überwachungssystems.353
Einschränkungen des vernetzten Fahrzeugs....500
Einschränkungen – Rückfahrkamera....289
Einschränkungen von Pre-Collision-Assist....367
Einstellen der Außenspiegel - Fahrzeuge ausgestattet mit: Speicherfunktion....121
Einstellen der Außenspiegel - Fahrzeuge nicht ausgestattet mit: Speicherfunktion....121
Einstellen der Fahrgeschwindigkeit für den adaptiven Geschwindigkeitsregler - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Spurführungsassistent/Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Stop-and-Go....307
Einstellen der Fahrgeschwindigkeit für den adaptiven Geschwindigkeitsregler - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler....306
Einstellen der Fahrgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler....298
Einstellen der Gebläsegeschwindigkeit....144
Einstellen der Geschwindigkeitsbegrenzung....337
Einstellen der Helligkeit der Instrumententafelbeleuchtung....116
Einstellen der Lautstärke....507
Einstellen der Öffnungshöhe der Heckklappe....83
Einstellen der Scheinwerfer....454
Einstellen der Sicherheitsgurthöhe....52
Einstellen der Temperatur....144
Einstellen der Uhrzeit und des Datums....508
Einstellen des Abstands für den adaptiven Geschwindigkeitsregler....308
Einstellen des Lenkrads....93
Einstellen des Luftstroms....144
Einstellungen für das Fernstartsystem - Fahrzeuge ausgestattet mit: Beheiztes Lenkrad....140
Einstellungen für das Fernstartsystem - Fahrzeuge nicht ausgestattet mit: Beheiztes Lenkrad....140
Einstellungen für das schlüssellose Schließsystem....75
Einstellungen für den Fahrzeug-Hotspot....504
Einstellungen für den Spurhalteassistenten....344
Einstellungen für die 360-Grad-Kamera....297
Einstellungen für die Diebstahlwarnanlage....90
Einstellen der Sicherheitsstufe für den Alarm....91
Ein- und Ausschalten von....91
Was ist Nachfragen....91
Was sind die Sicherheitsstufen für den Alarm....90



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Einstellungen für die Rückfahrkamera.....291
Ein- und Ausschalten der Rückfahrkamera-Objektabstandsanzeige.291
Ein- und Ausschalten der Verzögerung-Rückfahrkamer.....291
Heran- und Herauszoomen der Rückfahrkamera.....291
Einstellungen für Software-Update.....530
Einstellungen für vernetztes Fahrzeug.....501
Einstellungen Insassenerinnerungssystem.....160
Einstellung für die Verkehrsschildererkennung.....379
Einstellungsdaten.....32
Einstiegs-/Ausstiegshilfe.....78
Ein- und Ausbauen der Laderaumabdeckung.....385
Ein- und Ausschalten aller Innenraumleuchten.....115
Ein- und Ausschalten der 180-Grad-Kamera - Fahrzeuge ausgestattet mit: Querverkehr-Bremsassistent.....294
Ein- und Ausschalten der 180-Grad-Kamera - Fahrzeuge nicht ausgestattet mit: Querverkehr-Bremsassistent.....294
Ein- und Ausschalten der 360-Grad-Kamera.....297
Ein- und Ausschalten der Anhängerstabilitätskontrolle.....399
Ein- und Ausschalten der Audioeinheit.....506
Ein- und Ausschalten der beheizbaren Heckscheibe.....143
Ein- und Ausschalten der beheizbaren Windschutzscheibe.....143
Ein- und Ausschalten der beheizten Spiegel.....144
Ein- und Ausschalten der Berganfahrhilfe - Schaltgetriebe.....272
Ein- und Ausschalten der Einparkhilfe.....284
Ein- und Ausschalten der Einstiegs-/Ausstiegshilfe.....78
Ein- und Ausschalten der elektrischen Heizung - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV).....143
Ein- und Ausschalten der Entfrostung.....142
Ein- und Ausschalten der Fahrerwarnung.....375
Ein- und Ausschalten der Falschrichtungs-Warnung.....381
Ein- und Ausschalten der hinteren Innenleuchten.....115
Ein- und Ausschalten der Innenraumklimatisierung.....142
Ein- und Ausschalten der Klimaanlage.....142
Ein- und Ausschalten der maximalen Entfrostung.....142
Ein- und Ausschalten der maximalen Kühlung.....143
Ein- und Ausschalten der Stabilitätsregelung.....278
Ein- und Ausschalten der Traktionskontrolle.....276
Ein- und Ausschalten der Umluft.....142
Ein- und Ausschalten der vorderen Innenraumleuchten.....115
Ein- und Ausschalten der Warnblinkleuchten.....406
Ein- und Ausschalten der Warnung vor querendem Verkehr.....364
Ein- und Ausschalten des adaptiven Geschwindigkeitsreglers - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Spurführungsassistent/Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Stop-and-Go.....304
Ein- und Ausschalten des adaptiven Geschwindigkeitsreglers - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler.....304
Ein- und Ausschalten des beheizten Lenkrads.....93
Ein- und Ausschalten des Beifahrerairbags.....58
Ein- und Ausschalten des Bildschirms.....509



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Ein- und Ausschalten des Geschwindigkeitsbegrenzers.....337
Ein- und Ausschalten des Heckscheibenwischers.....97
Ein- und Ausschalten des intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzers.....340
Ein- und Ausschalten des Rückwärts-Brems-Assistenten.....269
Ein- und Ausschalten des Spurhalteassistenten.....344
Ein- und Ausschalten des Toter-Winkel-Überwachungssystems.353
Ein- und Ausschalten von Android Auto™.....522
Ein- und Ausschalten von Apple CarPlay.....522
Ein- und Ausschalten von Auto Hold.....274
Ein- und Ausschalten von SMS-Benachrichtigungen.....519
Elektrische Feststellbremse.....264
Elektrische Feststellbremse – Fehlersuche.....266
Elektrische Feststellbremse – Fehlersuche.....266
Elektrische Feststellbremse – Informationsmeldungen.....267
Elektrische Feststellbremse – Warnlampen.....266
Elektrische Heckklappe – Ein- und Ausschalten.....83
Elektrische Sitzverstellung.....152
Ausbauen der Kopfstütze.....152
Einstellen der Kopfstütze.....152
Einstellen der Lendenwirbelstütze.....155
Einstellen der Sitzhöhe.....154
Einstellen der Sitzlehne.....154
Einstellen des Sitzkissens.....153
Verstellen des Sitzes nach vorne oder hinten.....153
Elektrisch unterstützte Lenkung.....280
Adaptive Lenkung – elektrisch unterstützte Lenkung.....281
Sicherheitsmaßnahmen für die elektrisch unterstützte Lenkung.....280
Wie funktioniert die elektrische Servolenkung.....280
Elektromagnetische Verträglichkeit.....563
Elektronische Wegfahrsperre.....89
Was ist die elektronische Wegfahrsperre.....89
Wie funktioniert die elektronische Wegfahrsperre.....89
Empfohlene Ersatzteile.....542
Entnehmen des Schlüsselschafts.....66
Ereignisdaten.....31
Erläuterung der Symbole.....25
Ersetzen der Wischerblätter hinten.....98
Ersetzen der Wischerblätter vorn.....98
Ersetzen des Innenraumluftfilters.....148
Ersetzen von Schlüsseln und Fernbedienungen.....68
Etiketten zu Recycling und Entsorgung.....35
EV-Assistent.....134
EV Zone Mode – Einschränkungen.....527
EV Zone Mode.....526
EV Zone Mode – Kontrollleuchten.....527
EV Zone Mode – Sicherheitsmaßnahmen.....526

# F

Fahren auf Sand.....402
Fahren auf Schnee und Eis.....400
Fahrerwarnung.....373
Fahrerwarnung – Fehlersuche.....376
Fahrerwarnung – Fehlersuche.....376
Fahrerwarnung – Informationsmeldungen.....376
Fahrmodi von Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss.....256
Auto-EV.....256
EV jetzt.....257
EV später.....256
Fahrmodi von Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss – Fehlersuche.....258
Fahrmodi von Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss – Informationsmeldungen.....258
Fahrpedalübersteuerung durch die Bremse.....260
Fahrtzusammenfassung.....135



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Fahrzeugabmessungen.....459
Fahrzeug-Hotspot.....504
Fahrzeug-Hotspot – Fehlersuche.....505
Fahrzeug-Hotspot – Fehlersuche.....505
Fahrzeug-Hotspot – Häufig gestellte Fragen.....505
Fahrzeugidentifikation.....498
Fahrzeug-Identifikationsschild.....498
Fahrzeug-Identifizierungsnummer.....498
Fahrzeug-Identifikationsschild.....498
Lage des Typenschilds.....498
Übersicht über das Typenschild.....498
Fahrzeug-Identifizierungsnummer.....498
Lage der Fahrzeug-Identifikationsnummer.....498
Fahrzeug-Ladestatus.....136
Fahrzeug mit einem Mobilnetz verbinden.....500
Aktivieren und Deaktivieren des Modems.....500
Verbinden der Ford-App mit dem Modem.....500
Was ist das Modem.....500
Fahrzeug mit einem WLAN-Netzwerk verbinden.....501
Fahrzeugpflege.....462
Außenreinigung.....462
Innenreinigung.....464
Fahrzeugreichweitenanzeige.....130
Fahrzeugsystemrücksetzung.....532
Falschrichtungs-Warnung.....380
Falschrichtungs-Warnung – Fehlersuche.....381
Falschrichtungs-Warnung – Fehlersuche.....381
Falschrichtungs-Warnung – Informationsmeldungen.....381
Fenster.....117
Einklemmschutz der Fensterheber.....118
Zentralentriegelung.....118
Fernlichtautomatik.....105
Anforderungen für die Fernlichtautomatik.....106
Einschränkungen der Fernlichtautomatik.....106
Ein- und Ausschalten der Fernlichtautomatik.....106
Fernlichtautomatik – Informationsmeldungen.....107
Fernlichtautomatik – Kontrollleuchten.....107
Sicherheitsmaßnahmen für die Fernlichtautomatik.....105
Übersteuern der Fernlichtautomatik.....107
Wie funktioniert die Fernlichtautomatik.....105
Fernstartsystem.....139
Festlegen der Klangeinstellungen.....507
Festlegen des Aktivierungsworts.....513
FM-Radio.....508
Einen FM-Sender auswählen.....508
Einschränkungen des FM-Radios.....508
Forward Alert.....369
Einstellen der Forward Alert-Empfindlichkeit.....369
Was ist Forward Alert.....369
Fremdstarten des Fahrzeugs.....406
Fremdstarten des Fahrzeugs.....407
Sicherheitsmaßnahmen für das Fremdstarten.....406
Vorbereiten des Fahrzeugs.....407
Füllmenge des Kraftstofftanks - Außer: Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV).....204
Füllmenge des Kraftstofftanks - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV), Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV).....205
Funkfrequenz-Identifikationsschilder..542
Fußgängerwarnsystem.....59
Fußmatten.....403

# G

Gefälleassistent - 1-Gang-Automatikgetriebe.....249
Wie funktioniert der Gefälleassistent?.....249
Geschwindigkeitsbegrenzer .....337
Geschwindigkeitsregelung
Siehe: Geschwindigkeitsregler.....298
Geschwindigkeitsregler ein- und ausschalten.....298
Geschwindigkeitsregler.....298

Geschwindigkeitsregler – Kontrollleuchten.....299
Getränkehalter.....169
Sicherheitsmaßnahmen für die Getränkehalter.....169
Glasdach belüften.....125
Glasdach.....124
Einklemmschutz des Glasdachs.....126
Glasdach öffnen und schließen.....125
Glaspanoramadach
Siehe: Glasdach.....124
Glossar der Reifenterminologie.....474
Glühlampen für die Außenbeleuchtung.....456
Glühlampenübersicht für die Außenbeleuchtung.....456
Glühlampen für die Innenbeleuchtung.....456
Glühlampenübersicht für die Innenbeleuchtung.....456

# H

Hauptmenü auf dem Bildschirm – Kombiinstrument.....132
Heckklappe – Fehlersuche.....87
Heckklappe – Häufig gestellte Fragen.....88
Heckklappe – Informationsmeldungen.....87
Heckklappe – Warnlampen.....87
Heckklappe.....79
Heckklappe – Fehlersuche.....87
Öffnen der Heckklappe.....79
Schließen der Heckklappe.....80
Heizung
Siehe: Innenraumklimatisierung.....142
Hinderniserkennung – Heckklappe.....87
Hinterachse.....253
Hinterachsöl – Füllmenge und Spezifikation.....253
Hinweise zum Anhängerbetrieb.....397
Hinweise zum Fahren.....400
Hinweise zur Innenraumklimatisierung.....146
Hochvoltbatterie – Fehlersuche.....215
Hochvoltbatterie – Informationsmeldungen.....215
Hochvoltbatterie – Warnlampen.....215
Hochvoltbatterie.....214
Hochvoltbatterie – Fehlersuche.....215
Hydraulikflüssigkeit – Kupplungssystem – Füllmenge und Spezifikation.....241

# I

Identifizieren der Sicherungstypen.....433
Ihr Vertragspartner.....533
Inbetriebnahme Ihres Fahrzeugs nach einer Einlagerung.....469
In dieser Veröffentlichung verwendete Warnungen und Hinweise.....22
Induktive Ladestation.....167
Induktives Aufladen eines Geräts.....168
Informationen an der Seitenwand des Reifens.....471
Informationen für Unfälle und Pannen.....405
Abschleppen.....412
Ausfallsichere Kühlung.....414
Automatische Abschaltung bei Unfällen.....411
Fremdstarten des Fahrzeugs.....406
Unfall-Signalisierungssystem.....410
Informationen über Räder und Reifen.....471
Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen.....180
Informationen zu Hybrid-Elektrofahrzeugen mit Netzanschluss.....183
Informationen zu Leistung und Lebensdauer der Batterie.....540
Informationsabruf-Bildschirm.....512
Innenbeleuchtungsfunktion.....115
Ein- und Ausschalten der Innenbeleuchtungsfunktion.....115
Was ist die Innenbeleuchtungsfunktion.....115
Innenraumbeleuchtung.....115
Ambientebeleuchtung.....116
Innenbeleuchtungsfunktion.....115
Innenraumklimatisierung.....142
Automatikmodus.....145
Innenraumluftqualität.....148
Austauschen der Innenraumluft.....148



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Innenreinigung.....464
Reinigen der Ablagefächer.....466
Reinigen der Displays und Bildschirme.....465
Reinigen der Schienen – Glaspanoramadach.....467
Reinigen der Sicherheitsgurte.....466
Reinigen der Teppiche und Fußmatten.....466
Reinigen des Armaturenbretts.....464
Reinigen von Kunststoff.....464
Reinigen von Leder.....465
Reinigen von Stoff.....465
Reinigen von Vinyl.....466
Innenspiegel.....120
Innenspiegel mit Abblendautomatik.....120
Innenspiegel mit Abblendautomatik.....120
Einschränkungen des Innenspiegels mit Abblendautomatik.....120
Was ist der Innenspiegel mit Abblendautomatik.....120
Insassenerinnerungssystem.....159
Intelligenter Geschwindigkeitsassistent – Fehlersuche.....323
Intelligenter Geschwindigkeitsassistent – Informationsmeldungen.....323
Intelligenter Geschwindigkeitsassistent.....320
Anzeigen Intelligenter Geschwindigkeitsassistent.....322
Einschränkungen Intelligenter Geschwindigkeitsassistent.....321
Ein- und Ausschalten des Intelligenter Geschwindigkeitsassistent-Modus.....322
Sicherheitsmaßnahmen Intelligenter Geschwindigkeitsassistent.....320
Warnungen Intelligenter Geschwindigkeitsassistent.....322
Wie funktioniert der intelligente Geschwindigkeitsassistent.....320
Intelligenter Geschwindigkeitsbegrenzer – Fehlersuche.....342
Intelligenter Geschwindigkeitsbegrenzer – Häufig gestellte Fragen.....342
Intelligenter Geschwindigkeitsbegrenzer.....339
Intelligenter Geschwindigkeitsbegrenzer – Fehlersuche.....342

# K

Katalysator – Fehlersuche.....210
Katalysator – Warnlampen.....210
Katalysator.....210
Katalysator – Fehlersuche.....210
Kennzeichnungsymbole der Ladeausrüstung.....237
Kinderrückhaltesysteme.....44
Empfehlungen zu Kinderrückhaltesystemen.....47
Informationen über die Positionierung von Kinderrückhaltesystemen.....44
Kinderrückhaltesysteme einbauen.....48
Kindersicherungen – Fehlersuche.....50
Kindersicherungen – Informationsmeldungen.....50
Kindersicherung - Fahrzeuge ausgestattet mit: Kindersicherheitsschlösser mit Fernentriegelung.....50
Kindersicherung - Fahrzeuge ausgestattet mit: Mechanische Kindersicherheitsschlösser.....49
Kindersicherungs-Kontrollleuchte.....50
Kindersitze.....48
Klimaanlage
Siehe: Innenraumklimatisierung.....142
Klimaanlagensystem – Füllmenge und Spezifikation - 1.5L EcoBoost™.....460
Klimaanlagensystem – Füllmenge und Spezifikation - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV).....461
Kofferraum.....385
Befestigungspunkte – Kofferraum.....385
Kombiinstrument.....127
Kraftstoffvorratsanzeige.....130
Kontrollleuchte – Traktionskontrolle.....276
Korrekte Sitzposition.....149



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Kraftstoffqualität.....196
Auswählen des korrekten Kraftstoffs.....196
Wechseln zwischen E85 und Benzin.....197
Kraftstoff und Betanken.....195
Betanken.....198
Kraftstoffqualität.....196
Kraftstoff und Betankung – Fehlersuche.....208
Trockenfahren des Kraftstoffsystems.....197
Kraftstoff und Betankung – Fehlersuche.....208
Kraftstoff und Betankung – Informationsmeldungen.....208
Kraftstoff und Betankung – Warnlampen.....208
Kraftstoffverbrauchswerte - 1.5L EcoBoost™.....206
Kraftstoffverbrauchswerte - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV).....208
Kraftstoffverbrauchswerte - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV).....207
Kraftstoffvorratsanzeige.....130
Einschränkungen der Kraftstoffvorratsanzeige.....130
Lage der Tankklappe.....130
Was ist die Erinnerung zum niedrigen Kraftstofffüllstand.....130
Was ist die Kraftstoffvorratsanzeige.....130
Was ist die Restreichweite.....130
Kühlmittel.....443
Hinzufügen von Kühlmittel.....444
Kühlmittel – Informationsmeldungen.....447
Kühlmittel – Warnlampen.....447
Kühlsystem – Füllmenge und Spezifikation.....446
Prüfen des Kühlmittelstands.....443
Regeln der Kühlmitteltemperatur.....445
Wechseln des Kühlmittels.....445
Kundeninformationen.....540

# L

Ladeausrüstung – Sicherheitsmaßnahmen.....216
Ladeausrüstung – Übersicht.....217
Ladeeinstellungen.....231
Laden Ihres Fahrzeugs – Fehlersuche.....238
Laden Ihres Fahrzeugs – Häufig gestellte Fragen.....239
Laden Ihres Fahrzeugs – Informationsmeldungen.....238
Laden Ihres Fahrzeugs.....216
Laden Ihres Fahrzeugs – Fehlersuche.....238
Laden mit Wechselstrom.....223
Laden mit Wechselstrom.....223
Laden an einer öffentlichen Ladestation.....226
Laden mit Ihrem öffentlichen Ladekabel.....228
Laden zu Hause.....223
Lage der 180-Grad-Kameras.....294
Lage der 360-Grad-Kameras.....295
Lage der Ausstiegswarnsensoren.....359
Lage der induktiven Ladestation.....167
Lage der Rückfahrkamera.....290
Lage der Sensoren – Pre-Collision-Assist - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler.....368
Lage der Sensoren – Pre-Collision-Assist - Fahrzeuge nicht ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler.....368
Lage der Sensoren – Toter-Winkel-Überwachungssystem.354
Lage der Sensoren – Warnung vor querendem Verkehr.....364
Lage der Speicherfunktionstasten.....162
Lage der Steckdosen.....166
Lage der USB-Anschlüsse.....164
Lage des Innenraumluftfilters.....148
Lage des Ladeanschlusses.....222
Lage des Reifenaufklebers.....471
Leistungsanzeige.....129
Lenkrad.....93
Lenkrad verriegeln.....93
Lenkung – Fehlersuche.....281
Lenkung – Häufig gestellte Fragen.....282
Lenkung – Informationsmeldungen.....281



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Lenkung....280
Elektrisch unterstützte Lenkung....280
Lenkung – Fehlersuche....281
Lizenzvereinbarung....544
Loch
Siehe: Wechseln eines defekten Reifens....491
Lokale Gefahrenhinweise....335
Lösen der elektrischen Feststellbremse bei leerer Fahrzeugbatterie....266

# M

Manuelles Einleiten eines Notrufs....60
Manuelle Sitzverstellung....150
Ausbauen der Kopfstütze....150
Ausklappen der Sitzlehne....157
Einklappen der Sitzlehne....157
Einstellen der Kopfstütze....150
Einstellen der Lendenwirbelstütze....151
Einstellen der Sitzhöhe....151
Einstellen der Sitzlehne....151
Verstellen des Sitzes nach vorne oder hinten....150
Manuelles Lösen der elektrischen Feststellbremse....265
Markierungslinien – 360-Grad-Kamera....296
Markierungslinien der Rückfahrkamera....290
Medien-Bedienelemente....506
Mobilfunkgerät....543
Modus Eingriff....344
Was ist der Modus Eingriff....344
Wie funktioniert der Modus Eingriff....345
Modus Geringe Motornutzung....185
Modus Vorübergehendes Neutral....248
Aktivieren des Modus Vorübergehendes Neutral....248
Deaktivieren des Modus Vorübergehendes Neutral....249
Einschränkungen des Modus Vorübergehendes Neutral....248
Wie funktioniert Modus Vorübergehendes Neutral....248
Modus Warnung + Eingriff....345
Was ist der Modus Warnung + Eingriff....345
Wie funktioniert der Modus Warnung + Eingriff....345
Motor ausschalten....187
Motor bei stehendem Fahrzeug ausschalten....172
Motor während der Fahrt ausschalten....173
Motor erneut starten....187
Motorhaubenschloss
Siehe: Öffnen und Schließen der Motorhaube....434
Motorkühlmitteltemperaturanzeige....131
Motoröl....440
Intelligentes Ölüberwachungssystem....441
Motoröl – Füllmenge und Spezifikation....441
Motoröl – Informationsmeldungen....443
Motoröl – Warnlampen....442
Nachfüllen von Motoröl....440
Prüfen des Motorölstands....440
Übersicht über den Motorölpeilstab....440
Zurücksetzen der Erinnerung für den Motorölwechsel....441
Motorraum - Übersicht - 1.5L EcoBoost™, Linkslenker....436
Motorraum - Übersicht - 1.5L EcoBoost™, Rechtslenker....437
Motorraum - Übersicht - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV), Linkslenker....439
Motorraum - Übersicht - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV), Rechtslenker....438
Motorstart....171
Motor nach Ausschalten neu starten....172
Starten des Benzinmotors....171
Starten eines gefluteten Motors....172
Starten eines Hybrid-Elektrofahrzeug-Systems....171
Müdigkeitsüberwachung
Siehe: Fahrerwarnung....373



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

# N

Navigation beim Anhängerbetrieb.....525
Navigation.....523
Anpassen der Karte.....523
Zieleingabe.....523
Zielführung.....525
Zwischenziele.....524
Neuprogrammierung der Entriegelungsfunktion.....71
Neustarten der mittleren Anzeige.....512
Notfallausrüstung.....421

# Ö

Öffnen der Heckklappe.....79
Öffnen der Heckklappe mit der Fernbedienung.....79
Öffnen der Heckklappe mit Fernbetätigung.....82
Öffnen der Heckklappe von außerhalb des Fahrzeugs.....79
Öffnen der Heckklappe von innerhalb des Fahrzeugs.....81
Öffnen und Schließen der Fenster.....117
Öffnen und Schließen der Motorhaube.....434

# O

OTA
Siehe: Aktualisierungen der Fahrzeugsoftware.....528
Siehe: Einstellungen für Software-Update.....530
Over-the-Air
Siehe: Aktualisierungen der Fahrzeugsoftware.....528
Siehe: Einstellungen für Software-Update.....530

# P

Panoramadach
Siehe: Glasdach.....124
Persönliche Einstellungen.....137
Platter Reifen
Siehe: Wechseln eines defekten Reifens.....491
Power-Up
Siehe: Aktualisierungen der Fahrzeugsoftware.....528
Siehe: Einstellungen für Software-Update.....530
Pre-Collision-Assistent.....366
Ausweich-Lenk-Assistent.....370
Automatischer Notbrems-Assistent.....369
Forward Alert.....369
Pre-Collision-Assist – Fehlersuche.....371
Pre-Collision-Assist – Fehlersuche.....371
Pre-Collision-Assist – Informationsmeldungen.....371
Pre-Collision-Assist – Warnlampen.....371
Programmieren der Fernbedienung.....68
Prüfen der Bremsflüssigkeit.....261
Prüfen der Reifendrücke.....478
Prüfen der Wischerblätter.....97
Prüfen des Füllstands der Hydraulikflüssigkeit – Kupplungssystem.....240

# R

Radio mit digitaler Ausstrahlung.....509
DAB-Sender – Auswählen.....509
Einschränkungen des Radios mit digitaler Ausstrahlung.....509
Was ist Radio mit digitaler Ausstrahlung.....509
Radmuttern.....497
Radwechsel.....491
REACH.....542
Rechtliche Vorschriften für den Kraftstoffverbrauch.....205
Recycling und Entsorgung der Hochvoltbatterie.....215
Recycling und Entsorgung von Batterien.....35
Reifendrucküberwachungssystem – Fehlersuche.....489
Reifendrucküberwachungssystem – Informationsmeldungen.....490
Reifendrucküberwachungssystem – Warnlampen.....489



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Reifendrucküberwachungs-System.....488
Reifendrucküberwachungssystem – Fehlersuche.....489
Reifenpannenset.....482
Reifenpflege.....478
Reifenrotation.....480
Reparatur kleinerer Lackschäden.....467
Richtlinien für die Anhängerstabilitätskontrolle.....399
Rückfahrkamera.....289
Einstellungen für die Rückfahrkamera.....291
Rückhaltesysteme für Kinder.....41
Befestigungspunkte für Kinderrückhaltesysteme.....42
Kinderrückhaltesysteme.....44
Kindersicherungen – Fehlersuche.....50
Rückrufen der eingestellten Geschwindigkeitsbegrenzung.....338
Rückrufen der Geschwindigkeitseinstellung - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Spurführungsassistent/Adaptive Geschwindigkeitsregler mit Stop-and-Go.....310
Rückrufen der Geschwindigkeitseinstellung - Fahrzeuge ausgestattet mit: Adaptiver Geschwindigkeitsregler.....310
Rückrufen der Geschwindigkeitseinstellung.....299
Rücksitze.....156
Manuelle Sitzverstellung.....156
Sitzheizung.....157
Rückwärts-Bremsassistent – Fehlersuche.....270
Rückwärts-Brems-Assistent – Fehlersuche.....270
Rückwärts-Brems-Assistent – Häufig gestellte Fragen.....271
Rückwärts-Brems-Assistent – Kontrollleuchten.....270
Rückwärts-Brems-Assistent.....268
Rückwärts-Bremsassistent – Fehlersuche.....270

# S

Schaltempfehlungen für das Schaltgetriebe.....240
Schaltgetriebe – Fehlersuche.....241
Schaltgetriebe – Häufig gestellte Fragen.....241
Schaltgetriebeöl – Füllmenge und Spezifikation.....240
Schaltgetriebe.....240
Schaltgetriebe – Fehlersuche.....241
Scheibenwischerautomatik.....96
Einstellen der Empfindlichkeit des Regensensors.....96
Einstellungen für die Scheibenwischerautomatik.....96
Was ist die Scheibenwischerautomatik.....96
Scheibenwischerfunktion bei Rückwärtsfahrt.....97
Einstellungen für die Scheibenwischerfunktion bei Rückwärtsfahrt.....97
Was ist die Scheibenwischerfunktion bei Rückwärtsfahrt.....97
Scheibenwischer.....95
Ein- und Ausschalten der Frontscheibenwischer.....95
Sicherheitsmaßnahmen für die Scheibenwischer.....95
Scheibenwischer und Waschanlagen – Fehlersuche.....100
Scheibenwischer und Waschanlagen – Häufig gestellte Fragen.....100
Scheibenwischer und Waschanlagen – Warnlampen.....100
Scheibenwischer und Waschanlagen.....95
Scheibenwischer.....95
Scheibenwischerautomatik.....96
Scheibenwischerfunktion bei Rückwärtsfahrt.....97
Scheibenwischer und Waschanlagen – Fehlersuche.....100
Waschanlagen.....99
Scheinwerferautomatik.....103
Einstellungen für das automatische Fahrlicht.....103

Was ist die Scheinwerferautomatik.....103
Scheinwerfer einstellen
Siehe: Einstellen der Scheinwerfer.....454
Scheinwerfer.....101
Einschalten der Scheinwerfer für die Fahrt auf der linken oder rechten Seite der Straße.....101
Einstellen der Leuchtweite der Scheinwerfer.....102
Ein- und Ausschalten der Scheinwerfer-Ausschaltverzögerung.....101
Scheinwerferkontrollleuchten.....102
Verwenden des Fernlichts.....101
Schiebedach
Siehe: Glasdach.....124
Schließen der Heckklappe.....80
Schließen der Heckklappe mit der Fernbedienung.....85
Schließen der Heckklappe mit Fernbetätigung.....85
Schließen der Heckklappe von außerhalb des Fahrzeugs.....80
Schließen der Heckklappe von innerhalb des Fahrzeugs.....84
Schloss - Motorhaube
Siehe: Öffnen und Schließen der Motorhaube.....434
Schlüssellose Entriegelung.....75
Schlüsselloses Schließsystem – Fehlersuche.....76
Schlüsselloses Schließsystem – Fehlersuche.....76
Schlüsselloses Schließsystem – Häufig gestellte Fragen.....76
Schlüssel und Fernbedienungen – Fehlersuche.....68
Schlüssel und Fernbedienungen – Informationsmeldungen.....68
Schlüssel und Funk-Fernbedienungen.....66
Schlüssel und Fernbedienungen – Fehlersuche.....68
Schonen Ihrer Hochvoltbatterie - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV).....214
Serviceintervalle.....539
Sicherheit – Fehlersuche.....91
Sicherheit – Häufig gestellte Fragen.....92
Sicherheit – Informationsmeldungen.....91
Sicherheitsgurte – Fehlersuche.....54
Sicherheitsgurte – Informationsmeldungen.....54
Sicherheitsgurte.....51
Sicherheitsgurte – Fehlersuche.....54
Sicherheitsgurtwarner.....53
Sicherheitsgurtwarner.....53
Anzeigen für den Sicherheitsgurtwarner.....53
Ein- und Ausschalten des Sicherheitsgurtwarners.....53
Prüfen des Sicherheitsgurtstatus.....53
Warntöne des Sicherheitsgurtwarners.....53
Sicherheit.....89
Diebstahlwarnanlage.....89
Einstellungen für die Diebstahlwarnanlage.....90
Elektronische Wegfahrsperre.....89
Sicherheit – Fehlersuche.....91
Sicherheitsmaßnahmen beim Abschleppen Ihres Fahrzeugs.....416
Sicherheitsmaßnahmen beim Befördern von Lasten.....382
Sicherheitsmaßnahmen bei niedrigen Temperaturen.....400
Sicherheitsmaßnahmen bezüglich lokaler Gefahrenhinweise.....335
Sicherheitsmaßnahmen für Apps.....521
Sicherheitsmaßnahmen für das Audiosystem.....506
Sicherheitsmaßnahmen für das Automatikgetriebe.....242
Sicherheitsmaßnahmen für das Insassenerinnerungssystem.....159
Sicherheitsmaßnahmen für das Reifendrucküberwachungssystem....488
Sicherheitsmaßnahmen für das Reifenpannenset.....482
Sicherheitsmaßnahmen für das Schaltgetriebe.....240
Sicherheitsmaßnahmen für das Telefon.....516
Sicherheitsmaßnahmen für das Toter-Winkel-Überwachungssystem.352
Sicherheitsmaßnahmen für den adaptiven Geschwindigkeitsregler.....301



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Sicherheitsmaßnahmen für den Anhängerbetrieb....396
Sicherheitsmaßnahmen für den automatischen Allradantrieb....251
Sicherheitsmaßnahmen für den Benzinpartikelfilter....212
Sicherheitsmaßnahmen für den Bildschirm – Information und Unterhaltung....511
Sicherheitsmaßnahmen für den Geschwindigkeitsbegrenzer....337
Sicherheitsmaßnahmen für den Innenspiegel....120
Sicherheitsmaßnahmen für den intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzer....339
Sicherheitsmaßnahmen für den Katalysator....210
Sicherheitsmaßnahmen für den Rücksitz....156
Sicherheitsmaßnahmen für den Rückwärts-Brems-Assistenten....268
Sicherheitsmaßnahmen für den Spurhalteassistenten....343
Sicherheitsmaßnahmen für die 180-Grad-Kamera....293
Sicherheitsmaßnahmen für die 360-Grad-Kamera....295
Sicherheitsmaßnahmen für die Airbags....56
Sicherheitsmaßnahmen für die Anhängerstabilitätskontrolle....399
Sicherheitsmaßnahmen für die Berganfahrhilfe....272
Sicherheitsmaßnahmen für die Bremse....260
Sicherheitsmaßnahmen für die Einparkhilfe....283
Sicherheitsmaßnahmen für die Fahrerwarnung....373
Sicherheitsmaßnahmen für die Falschrichtungs-Warnung....380
Sicherheitsmaßnahmen für die Heckklappe....79
Sicherheitsmaßnahmen für die Hochvoltbatterie....214
Sicherheitsmaßnahmen für die induktive Ladestation....167
Sicherheitsmaßnahmen für die Rückfahrkamera....289
Sicherheitsmaßnahmen für die Sicherheitsgurte....51
Sicherheitsmaßnahmen für die Speicherfunktion....162
Sicherheitsmaßnahmen für die Steckdose....166
Sicherheitsmaßnahmen für die Verkehrsschildererkennung....377
Sicherheitsmaßnahmen für die Vordersitze....149
Sicherheitsmaßnahmen für die Warnung vor querendem Verkehr....362
Sicherheitsmaßnahmen für die Wartung....434
Sicherheitsmaßnahmen für Fahrzeuge mit Hochvoltbatterie - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV)....405
Sicherheitsmaßnahmen für Kinder....41
Sicherheitsmaßnahmen für Kraftstoff und die Betankung....195
Sicherheitsmaßnahmen für Pre-Collision-Assist....367
Sicherheitsmaßnahmen für Sicherungen....422
Sicherheitsmaßnahmen zu Auto-Start-Stopp....187
Sicherungen – Fehlersuche....433
Sicherungen – Häufig gestellte Fragen....433
Sicherungen....422
Sicherungen – Fehlersuche....433
Sicherungskasten – Batterie....428
Sicherungskasten – Karosseriesteuergerät....430
Sicherungskasten – Motorraum....422
Sicherungskasten – Batterie....428
Identifizieren der Sicherungen im Sicherungskasten – Batterie....429
Lage des Sicherungskastens – Batterie....428
Zugang zum Sicherungskasten – Batterie....429



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Sicherungskasten – Karosseriesteuergerät....430
Identifizieren der Sicherungen im Sicherungskasten – Karosseriesteuergerät....431
Lage des Sicherungskastens – Karosseriesteuergerät....430
Zugang zum Sicherungskasten – Karosseriesteuergerät....430
Sicherungskasten – Motorraum....422
Identifizieren der Sicherungen im Sicherungskasten – Motorraum....423
Lage des Sicherungskastens – Motorraum....422
Zugang zum Sicherungskasten – Motorraum....422
Sitzheizung....155
Ein- und Ausschalten der beheizten Sitze....155
Sicherheitsmaßnahmen für die beheizten Sitze....155
Software-Aktualisierung
Siehe: Aktualisierungen der Fahrzeugsoftware....528
Siehe: Einstellungen für Software-Update....530
Sonderhinweise - Türkei....22
Sonnenschutz öffnen und schließen....124
Speicherfunktion....162
Speichern einer voreingestellten Position....162
Speichern eines Senders im Senderspeicher....507
Sperren der Bedienelemente für die Fensterheber hinten....119
Spezifikation der Bremsflüssigkeit....261
Sprachbedienung....513
Spurführung – Fehlersuche....318
Spurführung – Informationsmeldungen....318
Spurführungsassistent....312
Anforderungen für den Spurführungsassistenten....314
Anzeigen für den Spurführungsassistenten....318
Automatisches Abbrechen des Spurführungsassistenten....317
Einschränkungen des Spurführungsassistenten....315
Ein- und Ausschalten des Spurführungsassistenten....316
Manuelles Abbrechen des Spurführungsassistenten....318
Sicherheitsmaßnahmen für den Spurführungsassistenten....313
Warnungen für den Spurführungsassistenten....316
Wie funktioniert der Spurführungsassistent....312
Spurhalteassistent – Fehlersuche....351
Spurhalteassistent – Informationsmeldungen....351
Spurhalteassistent....343
Modus Eingriff....344
Modus Warnung + Eingriff....345
Spurhalteassistent – Fehlersuche....351
Spurwechselwarner....346
Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung....348
Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung....348
Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung – Begrenzungen....349
Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung – Indikatoren....350
Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung – Informationsmeldungen....351
Was ist der Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung....348
Wie funktioniert der Spurwechselwarner mit Anhängerabdeckung....348
Spurwechselwarner....346
Anzeigen für den Spurwechselwarner....347
Einschränkungen des Spurwechselwarners....346
Spurwechselwarner – Informationsmeldungen....348
Was ist der Spurwechselwarner....346
Wie funktioniert der Spurwechselwarner....346
Stabilitätsregelung....278



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Starten der Sprachbedienung.....513
Starten des Motors.....170
Automatische Motorabschaltung.....174
Motor ausschalten.....172
Motorstart.....171
Starten und Ausschalten des Motors – Fehlersuche.....175
Starten und Ausschalten des Motors – Fehlersuche.....175
Starten und Ausschalten des Motors – Häufig gestellte Fragen.....177
Starten und Ausschalten des Motors – Informationsmeldungen.....176
Starten und Ausschalten des Motors – Warnlampen.....175
Starten und Ausschalten des Motors – Sicherheitsmaßnahmen.....170
Startknopf.....170
Status der lokalen Gefahrenhinweise prüfen.....335
Statusleiste.....511
Steckdose.....166
Stellungen des Automatikgetriebes.....243
Neutral (N).....243
Niedrig (L).....244
Parken (P).....243
Rückwärtsfahrt (R).....243
Vorwärtsfahrt (D).....243
Stoppen der Heckklappenbewegung.....86
Stromverbrauch.....135
Stummschalten der Audioausgabe.....507
Symbole
Siehe: Erläuterung der Symbole.....25
Symbole im Kombiinstrument.....25
Symbol-Glossar
Siehe: Erläuterung der Symbole.....25
Systemaktualisierung
Siehe: Aktualisierungen der Fahrzeugsoftware.....528
Siehe: Einstellungen für Software-Update.....530

# T

Tachometer.....130
Tätigen und Annehmen eines Telefongesprächs.....517
Technische Daten des Fahrzeugs.....457
Technische Daten des Motors - 1.5L EcoBoost™.....457
Technische Daten des Motors - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV).....458
Telefonmenü.....516
Telefon.....516
Toter-Winkel-Überwachungssystem – Anzeigen.....356
Toter-Winkel-Überwachungssystem – Fehlersuche.....356
Toter-Winkel-Überwachungssystem – Informationsmeldungen.....356
Toter-Winkel-Überwachungssystem – Warnlampen.....356
Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerabdeckung.....354
Auswählen eines Anhängers.....356
Einschränkungen des Toter-Winkel-Überwachungssystems mit Anhängerabdeckung.....355
Festlegen der Anhängerlänge.....355
Was ist das Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerabdeckung.....354
Wie funktioniert das Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerabdeckung.....354
Toter-Winkel-Überwachungssystem....352
Toter-Winkel-Überwachungssystem – Fehlersuche.....356
Toter-Winkel-Überwachungssystem mit Anhängerabdeckung.....354
Traktionskontrolle – Fehlersuche.....276
Traktionskontrolle – Informationsmeldungen.....277
Traktionskontrolle – Warnlampen.....276
Traktionskontrolle.....276
Traktionskontrolle – Fehlersuche.....276
Transport des Fahrzeugs.....413
Trockenfahren des Kraftstoffsystems.....197
Befüllen eines Kraftstoffkanisters.....197



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Nachfüllen von Kraftstoff aus einem Kraftstoffkanister....197
Türen und Schlösser – Fehlersuche....73
Türen und Schlösser – Häufig gestellte Fragen....74
Türen und Schlösser – Informationsmeldungen....73
Türen und Schlösser – Warnlampen....73
Türen und Schlösser....69
Automatische Entriegelung....71
Automatische Wiederverriegelung....73
Bedienen der Türen von außerhalb des Fahrzeugs....69
Bedienen der Türen von innerhalb des Fahrzeugs....70
Benachrichtigung bei Fehlverriegelung....72
Türen und Schlösser – Fehlersuche....73
Türschlossschaltersperre....71
Türschlossschaltersperre....71
Wie funktioniert die Türschlossschaltersperre....71
Türverriegelungsanzeigen....73

# Ü

Über diese Veröffentlichung....19
Überschlagswarnung....540
Übersicht außen - Benzin, Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)....39
Übersicht außen - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV)....40
Übersicht innen - Linkslenker....36
Übersicht innen - Rechtslenker....37
Übersicht über das Kombiinstrument - Benzin....127
Übersicht über das Kombiinstrument - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV)....129
Übersicht über das Kombiinstrument - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)....128
Übersicht über den Bildschirm – Information und Unterhaltung....511
Übersteuern der Geschwindigkeitseinstellung....311
Übersteuern des Rückwärts-Brems-Assistenten....270

# U

Umschalten der Ansicht der 360-Grad-Kamera....297
Umschalten des Modus für den Spurhalteassistenten....344
Umschalten vom intelligenten Geschwindigkeitsbegrenzer zum Geschwindigkeitsbegrenzer....341
Umschalten von adaptivem Geschwindigkeitsregler auf Geschwindigkeitsregler....312
Umweltschutz....35
Umwelt....35
Unfall-Signalisierungssystem....410
Ausschalten des Unfall-Signalisierungssystems....410
Einschränkungen des Unfall-Signalisierungssystems....410
Was ist das Unfall-Signalisierungssystem....410
Wie funktioniert das Unfall-Signalisierungssystem....410
Untersuchen des Reifens auf Beschädigung....480
USB-Anschlüsse....164

# V

Verbinden Ihres Telefons....516
Verbrauchsanzeige - Außer: Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV)....134
Verbrauchsanzeige - Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV)/ Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV)....133
Verkehrszeichenerkennung....377
Vernetzte Navigation....523
Vernetztes Fahrzeug – Fehlersuche....501
Vernetztes Fahrzeug – Häufig gestellte Fragen....501



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Vernetztes Fahrzeug.....500
Fahrzeug mit einem Mobilnetz verbinden.....500
Vernetztes Fahrzeug – Fehlersuche.....501
Versetzung in der Spur?.....332
Verstauen einer Erste-Hilfe-Ausrüstung.....421
Verstauen eines Warndreiecks.....421
Verwenden der Bedienelemente – Bildschirm – Kombiinstrument.....132
Verwenden des Fernstartsystems.....139
Verwenden des Reifenpannensets.....483
Verwenden dieser Veröffentlichung.....22
Verwenden von Auto Hold - Automatikgetriebe.....275
Verwenden von Auto Hold - Schaltgetriebe.....274
Verwenden von Schneeketten.....477
Verwenden von Sommerreifen.....477
Verwenden von Winterreifen.....477
Verwendung des schlüssellosen Schließsystems.....75
Verwendung Ihrer Fahrzeug-App und Laden.....236
Verzeichnis der Vertragshändler.....533
Visuelle Suche.....36
Vorbereiten Ihres Fahrzeugs für die Einlagerung.....468
Vordersitze.....149
Elektrische Sitzverstellung.....152
Manuelle Sitzverstellung.....150
Sitzheizung.....155
Vorgaben für die Reifendrücke.....478
Vorgaben für die Reifendrücke
Siehe: Vorgaben für die Reifendrücke.....478
Vorklimatisieren Ihres Fahrzeugs für die Fahrt bei kalter Witterung.....400

# W

Wachsen Ihres Fahrzeugs.....467
Warnung vor querendem Verkehr – Anzeigen.....365
Warnung vor querendem Verkehr – Fehlersuche.....365
Warnung vor querendem Verkehr – Informationsmeldungen.....365
Warnung vor querendem Verkehr.....361
Warnung vor querendem Verkehr – Fehlersuche.....365
Wartungsdaten.....31
Wartung.....434
12-V-Batterie.....448
12-V-Batterie – Fehlersuche.....452
Glühlampen für die Außenbeleuchtung.....456
Glühlampen für die Innenbeleuchtung.....456
Kühlmittel.....443
Motoröl.....440
Waschanlagen
Siehe: Scheibenwischer und Waschanlagen.....95
Waschanlagen.....99
Auffüllen der Scheibenwaschflüssigkeit.....99
Ein- und Ausschalten des Komfortwischens.....99
Sicherheitsmaßnahmen für die Scheibenwaschanlage.....99
Spezifikation der Waschflüssigkeit.....100
Verwenden der Scheibenwaschanlage hinten.....99
Verwenden der Scheibenwaschanlage vorn.....99
Was ist Auto-Start-Stop.....187
Was ist BlueCruise.....325
Was ist das Fußgängerwarnsystem.....59
Was ist das Insassenerinnerungssystem.....159
Was ist das Reifendrucküberwachungssystem....488
Was ist das Reifenpannenset.....482
Was ist das schlüssellose Schließsystem?.....75
Was ist das Toter-Winkel-Überwachungssystem.352
Was ist der Benzinpartikelfilter.....212
Was ist der Geschwindigkeitsregler.....298
Was ist der Innenraumluftfilter.....148
Was ist der intelligente Geschwindigkeitsbegrenzer.....339
Was ist der Katalysator.....210



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Was ist der Rückwärts-Brems-Assistent.....268
Was ist der Spurhalteassistent.....343
Was ist die 180-Grad-Kamera.....293
Was ist die Berganfahrhilfe.....272
Was ist die Drive Mode-Steuerung - 1.5L EcoBoost™, Vollhybrid-Elektrofahrzeug (FHEV), Außer: Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV).....254
Was ist die Drive Mode-Steuerung - Hybrid-Elektrofahrzeug mit Netzanschluss (PHEV).....254
Was ist die elektrische Feststellbremse.....264
Was ist die Fahrerwarnung.....373
Was ist die Falschrichtungs-Warnung.....380
Was ist die Hochvoltbatterie.....214
Was ist die induktive Ladestation.....167
Was ist die Informationsleiste.....131
Was ist die Rückfahrkamera.....289
Was ist die Speicherfunktion.....162
Was ist die Sprachbedienung.....513
Was ist die Stabilitätsregelung.....278
Was ist die Steckdose.....166
Was ist die Traktionskontrolle.....276
Was ist die Verkehrsschildererkennung.....377
Was ist die Warnung vor querendem Verkehr.....361
Was ist eCall.....60
Was ist Eco Coach?.....259
Was ist ein vernetztes Fahrzeug.....500
Was ist EV Zone Mode.....526
Was ist integrierte Alexa?.....514
Was ist Pre-Collision-Assist.....366
Was sind die Anzeigen im Kombiinstrument.....131
Was sind die Warnlampen im Kombiinstrument.....131
Was sind lokale Gefahrenhinweise.....335
Wechseln der Fernbedienungsbatterie.....67
Wechseln der Stützbatterie.....62
Wechseln eines defekten Reifens.....491
Wiedergeben von Medien über Bluetooth®.....520
Wiedergeben von Medien über den USB-Anschluss.....164
Wie funktionieren die Airbags vorn.....55
Wie funktionieren die Kopfairbags.....56
Wie funktionieren die Seitenairbags.....55
Wie funktioniert Auto Hold.....274
Wie funktioniert BlueCruise?.....325
Wie funktioniert das Insassenerinnerungssystem.....159
Wie funktioniert das Toter-Winkel-Überwachungssystem.352
Wie funktioniert der adaptive Geschwindigkeitsregler mit Stop-and-Go.....300
Wie funktioniert der adaptive Geschwindigkeitsregler.....300
Wie funktioniert der automatische Allradantrieb.....251
Wie funktioniert der Benzinpartikelfilter.....212
Wie funktioniert der Eco Coach?.....259
Wie funktioniert der Geschwindigkeitsbegrenzer.....337
Wie funktioniert der intelligente Geschwindigkeitsbegrenzer.....339
Wie funktioniert der Rückwärts-Bremsassistent?.....268
Wie funktioniert der Spurhalteassistent.....343
Wie funktioniert die 180-Grad-Kamera?.....293
Wie funktioniert die 360-Grad-Kamera?.....295
Wie funktioniert die Anhängerstabilitätskontrolle.....399
Wie funktioniert die Ausstiegswarnung.....358
Wie funktioniert die Berganfahrhilfe.....272
Wie funktioniert die Einstiegs-/Ausstiegshilfe.....78
Wie funktioniert die Fahrerwarnung.....373
Wie funktioniert die Fahrtzusammenfassung.....259
Wie funktioniert die Falschrichtungs-Warnung.....380



Kuga (CTD) Vehicles Built From: 13-07-2026, CG3992deDEU deDEU, Edition date: 202602, First-Printing

Wie funktioniert die Stabilitätsregelung....278
Wie funktioniert die Traktionskontrolle....276
Wie funktioniert die Verkehrsschildererkennung....377
Wie funktioniert die Warnung vor querendem Verkehr....361
Wie funktioniert eCall....60
Wie funktioniert EV Zone Mode....526
Wie funktioniert Pre-Collision-Assist mit dem Kreuzungsassistenten....366
Wie funktioniert Pre-Collision-Assist....366
WiFi
Siehe: Fahrzeug mit einem WLAN-Netzwerk verbinden....501
Wirtschaftliche Fahrweise....401

# Z

Zentralentriegelung....118
Ein- und Ausschalten der Globalöffnungsfunktion....118
Verwenden der Globalöffnungsfunktion....118
Was ist die Zentralentriegelung....118
Zieleingabe....523
Zieleingabe über den Bildschirm zur Texteingabe....523
Zieleingabe über den Kartenbildschirm....524
Zieleingabe unter Verwendung eines gespeicherten Ziels....524
Zieleingabe unter Verwendung eines kürzlich angefahrenen Ziels....524
Zieleingabe unter Verwendung eines prädiktiven Ziels....524
Zieleingabe unter Verwendung eines Sonderziels....524
Zielführung....525
Abbrechen der Zielführung....525
Einstellen der Lautstärke der Navigationsansagen....525
Wiederholen einer Anweisung....525
Zugang zum Notausgang....411
Zugang zur Reservestellung – passiver Schlüssel....175
Zugreifen auf den Bordcomputer....138
Zugreifen auf die Navigation....523
Zurücksetzen des Bordcomputers....138
Zurücksetzen des Reifendrucküberwachungssystems..489
Zwischenziele....524
Bearbeiten von Zwischenzielen....525
Hinzufügen eines Zwischenziels....524

CG3992deDEU, Edition date: 202602